



**URhulumente  
weNtshona Koloni**  
**EzeMfundo**

**INgxelo yoNyaka 2015/2016**  
ISebe EzeMfundo

## Iziqulatho

### Icandelo A: INgcaciso ngokuBanzi

|      |   |    |
|------|---|----|
| 1.   | INgcaciso yeSebe ngokuBanzi .....                                       | 1  |
| 2.   | ULudwe IweziFinyenzo/IweziShunqulelo.....                               | 2  |
| 3.   | IMbulambethe eyenziwa nguMphathiswa .....                               | 3  |
| 4.   | INgxelo yeGosa loCwangciso-mali .....                                   | 7  |
| 5.   | INgcaciso yeMisebenzi neNgqinisekiso yokuChaneka kweNgxelo yoNyaka..... | 14 |
| 6.   | INgcaciso yesiCwangciso sobuChule (Strategic Overview) .....            | 15 |
| 6.1  | Umbono.....   | 15 |
| 6.2. | Injongo ephambili .....   | 15 |
| 6.3. | limfundiso ezisisiseko.....   | 15 |
| 7.   | ImiThetho nezinye iziGunyaziso .....                                    | 15 |
| 8.   | ImiThetho nezinye iziGunyaziso .....                                    | 16 |
| 9.   | AmaQumrhu anika iNgxelo kuMphathiswa .....                              | 16 |

### ICandelo B: Ingaciso ngeNtsebenzo (Performance Information)

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 1.   | INgxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele: linjongo eziCaciswe kwaNgaphambili<br>(Predetermined Objectives) ..... | 21  |
| 2.   | INgcaciso ngeNtsebenzo yeSebe .....   | 21  |
| 2.1  | IMeko eNgqonge uKwenziwa kweeNkonzo .....   | 21  |
| 2.2  | IsiCwangciso soPhuculo loKwenziwa kweeNkonzo.....   | 24  |
| 2.3  | OkuQhubeka kwiziko.....   | 36  |
| 2.4  | UPhuhliso IweMigaqo-nkqubo ePhambili neeNguqu kwiMithetho .....   | 39  |
| 3.   | liNjongo eziCwangciswe ngobuChule neziJolise kwiziPhumo zokuFunda (Strategic<br>Outcome Oriented Goals) ..... | 42  |
| 4.   | INgcaciso yeNtsebenzo ngeProgram Nganye (Performance Information by<br>Programme) .....                       | 45  |
| 4.1  | IProgram 1: EzoLawulo.....  | 45  |
| 4.2  | IProgram2: IMfundo kwizikolo eziQhelekileyo zikaRhulumente .....  | 56  |
| 4.3  | IProgram 3: linkxaso-mali kwizikolo eziZimeleyo .....   | 76  |
| 4.4  | IProgram4: IMfundo kwizikolo zikaRhulumente zeMfundo eneeMfuno eziZodwa .....                                 | 81  |
| 4.7  | IProgram5: IMfundo nophuhliso IwaBantwana abasaQalayo.....  | 89  |
| 4.8  | IProgram 6: UPhuculo IweziSeko zoPhuhliso .....   | 94  |
| 4.9  | IProgram 7: liNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene noko .....  | 99  |
| 5.   | liMali eziya kwiziBonelelo .....  | 104 |
| 5.1. | liMali eziya kwiziBonelelo kumaZiko kaRhulumente .....  | 104 |
| 5.2. | liMali eziya kwiziBonelelo zayo yonke imibutho ngaphandle<br>kwamaZiko karhulumente .....                     | 104 |

|  |     |
|--|-----|
| <b>I Candelo B: INgcaciso ngeNtsebenzo (Isaqhutywa)</b>  |     |
| 6. liGranti eziKhutshwa Phantsi kwemiQathango ethile .....   | 107 |
| 6.1. liGranti eziKhutshwa Phantsi kwemiQathango eThile neeMali ebeziBekelwe okuthile<br>(Earmarked funds) eziHlawulwe liSebe ..... | 107 |
| 6.2. liGranti eziKhutshwa Phantsi kwemiQathango eThile neeMali ebeziBekelwe okuthile<br>(Earmarked funds) eziFunyenwe liSebe ..... | 107 |
| 7. liNkxaso-mali zeziPho-mali (Donor Funds) .....  | 112 |
| 7.1. liNkxaso-mali zeziPho-mali eziFunyenwego .....  | 112 |
| 8. UTyalu-mali kwiiProjekthi zoLwakhiwo (Capital Investment) .....   | 112 |
| 8.1. UTyalu-mali kwiiProjekthi zoLwakhiwo (capital investment), isiCwangciso<br>soLondolozo neeAsethi .....                        | 112 |

### **I Candelo C: Ezolawulo**

|  |     |
|--|-----|
| 1. Intshayelelo .....  | 119 |
| 2. ULawulo IwemiNgcipheko .....  | 121 |
| 3. UbuQhetseba nobuQhophololo .....                                      | 122 |
| 4. UkuNciphisa ukuNgqubana IweMidla .....                                | 124 |
| 5. ImiGaquo yokuZiphatha .....   | 124 |
| 6. Ezempilo, Ezokhuseleko neMiba yendawo esihlala kuzo .....             | 124 |
| 7. liKomiti zeePotfoliyo .....   | 124 |
| 8. IziGqibo zeScopa .....  | 124 |
| 9. UTshintsho IwaNgaphambili kwiiNgxelo zoPhicotho-zincwadi .....        | 125 |
| 10. IYunithi yoLawulo IwaNgaphakathi .....                               | 127 |
| 11. IKomiti yoPhicotho IwaNgaphakathi neKomiti yoPhicotho-zincwadi ..... | 128 |
| 12. INgxelo yeKomiti yoPhicotho-zincwadi .....                           | 129 |

### **I Candelo D: uLawulo kwiCandelo lezaBasebenzi**

|  |     |
|--|-----|
| 1. IMithetho eLawula uLawulo IweHR .....                                   | 133 |
| 2. Intshayelelo .....  | 133 |
| 3. liNkcukacha-manani eziPhosakeleyo zemiCimbi yoLawulo IwaBasebenzi ..... | 137 |

### **I Candelo E: INgcaciso ngezeMali**

|  |     |
|--|-----|
| 1. INgxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele ..... | 173 |
| 2. AmaXwebhu eeNgxelo-mali zoNyaka .....       | 178 |

### **Izihlomelo**

|   |     |
|---|-----|
| 1. IsiHlomelo A: IsiCwangciso sokuSebenza (Action Plan) sika-2019 nezalathisink-qubela zeziVumelwano zokweNziwa kweeNkonzo (kuZwelonke) ..... | 245 |
| 2. Isihlomelo B: Itheyibhuli yestatistiki .....   | 247 |
| 3. Isihlomelo C: liNdlela (zikaZwelonke) zokulLinganisa iNtsebenzo yeProgram - IzaLathisi ngokwamaCandelo athile (Technical Indicators) ..... | 249 |
| 4. Isihlomelo D: IProgram YeZalathisi Zentsebenzo (EzePhondo)-Izalathisis EziTeknikal .....   | 267 |
| 5. Isihlomelo E: Izalathi eziteknikali zethagethi zonyaka ZeeNjongo zesiCwangciso sobuChule semiNyaka emiHlanu .....                          | 270 |



I Candelo A  
**Ingcaciso ngokubanzi**

## 1. INgcaciso ngokubanzi yeSebe leMfundu leNtshona Koloni (WCED)

ISebe leMfundu leNtshona Koloni (WCED) lithwele uxanduva lwezemfundo kwizikolo zikarhulumente kwiphondo, ukususela kwiBanga R ukuya kwiBanga le-12. ISebe iWCED lisebenza kwiZithili zeMfundu ezsibhozo ezinoNdunkulu oseKapa.

| Indawo               | Idilesi yeposi                         | Ifoni        | Inombolo yefeksi |
|----------------------|--|--------------|------------------|
| WCED Head Office     | Private Bag 9114, Cape Town, 8000      | 021 467 2000 | 021 467 2996     |
| Metro Central        | Private Bag X4, Mowbray, 7705          | 021 514 6700 | 021 514 6953     |
| Metro East           | Private Bag X23, Kuilsriver, 7579      | 021 900 7000 | 086 556 9519     |
| Metro North          | Private Bag X45, Parow, 7500           | 021 938 3000 | 021 938 3180     |
| Metro South          | Private Bag X2, Mitchell's Plain, 7785 | 021 370 2000 | 021 372 1856     |
| Cape Winelands       | Private Bag X3102, Worcester, 6849     | 023 347 4600 | 023 342 2898     |
| Eden & Central Karoo | Private Bag X6510, George, 6530        | 044 803 8300 | 044 873 3428     |
| Overberg             | Private Bag X08, Caledon, 7230         | 028 214 7300 | 028 214 7400     |
| West Coast           | Private Bag X3026, Paarl, 7620         | 021 860 1200 | 021 860 1231     |

### AmaZiko eeFoni esebe iWCED:

Imibuzo malunga nezaBasebenzi nezeMali: 0861 923 322; iZikolo eziKhuselekielyo (Safe Schools): 0800 45 46 47

**Iwebhusayithi:** WCED Online <http://wced.school.za>

**Uluhlu Iwee-imeyili:** WCEDnews <http://list.pgwc.gov.za/mailman/listinfo/wcednews>.

**Twitter** (micro-blogging)

WCEDnews <http://twitter.com/wcednews> (ngee-tweet ezingeendaba ezinxulumene nemfundo); WCEDlearn <http://twitter.com/wcedlearn> (ngee-tweet ezinxulumene nemfundo)

**Tumblr** (blog)

WCED/News/Home <http://wcednewshome.tumblr.com/>; WCEDnews <http://wcednews.tumblr.com/>

**Posterous** (blog)

WCEDnews <http://posterous.com/wcednews>

## 2. Uluhlu Iwezifinyezo/Iwezishunqulelo

|        |  |        |  |
|--------|--|--------|--|
| ACE:   | Advanced Certificate in Education                        | LSEN:  | Learners with Special Education Needs                              |
| ANA:   | Annual National Assessments                              | LTSM:  | Learning and Teaching Support Materials                            |
| ASIDI: | Accelerated School Infrastructure Development Initiative | MTEF:  | Medium-Term Expenditure Framework                                  |
| ASS:   | Annual School Survey                                     | NCS:   | National Curriculum Statement                                      |
| CAPS:  | Curriculum and Assessment Policy Statement               | NEPA:  | National Education Policy Act                                      |
| CBA:   | Compensation of Employees                                | NQF:   | National Qualifications Framework                                  |
| CEMIS: | Central Education Management Information System          | NSC:   | National Senior Certificate  |
| COE:   | Compensation of Employees                                | NSNP:  | National School Nutrition Programme                                |
| CTLI:  | Cape Teaching and Leadership Institute                   | PFMA:  | Public Finance Management Act                                      |
| DHET:  | Department of Higher Education and Training              | PILIR: | Policy and Procedure on Incapacity Leave and Ill-Health Retirement |
| DBE:   | Department of Basic Education                            | PPI:   | Programme Performance Indicator                                    |
| ECD:   | Early Childhood Development                              | PPM:   | Programme Performance Measure                                      |
| EIG:   | Education Infrastructure Grant                           | RCL:   | Representative Council of Learners                                 |
| EMIS:  | Education Management Information System                  | SAQA:  | South African Qualifications Authority                             |
| EPWP:  | Expanded Public Works Programme                          | SASA:  | South African Schools' Act   |
| FAL:   | First Additional Language                                | SCM:   | Supply Chain Management  |
| FET:   | Further Education and Training                           | SETA:  | Sector Education and Training Authority                            |
| GET:   | General Education and Training                           | SGB:   | School Governing Body  |
| GHS:   | General Household Survey                                 | SIM:   | School Improvement Monitoring                                      |
| Gr:    | Grade  | SIP:   | School Improvement Plan  |
| HEI:   | Higher Education Institution                             | SMT:   | School Management Team   |
| HL:    | Home Language  | T(V)ET | Technical Vocational Education and Training                        |
| ICT:   | Information and Communication Technology                 | U-AMP: | User Asset Management Plan   |
| ICS:   | Improvement in Condition of Service                      | WCED:  | Western Cape Education Department                                  |
| IMG:   | Institutional Management and Governance                  | WSE:   | Whole School Evaluation  |

### 3. IMbulambethe eyenziwa nguMphathiswa

Kungangeminyaka emibini ndisebenza njengoMphathiswa wePhondo kwiSebe lezeMfundu eNtshona Koloni.

NjengoRhulumente, sikholelwa ukuba ikamva elinemisebenzi emininzi, ukungalingani okunciphileyo, imfundu engcono kune nenkululeko yokulandela amathuba, ngumbono othandwa ngabo bonke abemi baseMzantsi Afrika ekufuneka ulandelwe ngamandla. Ukuze lo mbono uphumelele, kufuneka siqinisekise ukuba abafundi bafumana imfundu esemgangathweni, esisitshixo kubomi obuphucukileyo noubusemgangathweni.

Okuphambili kulo mbono kukuqinisekisa ukuba siphucula iziphumo zemfundu kwaye ngo 2015/16 sazibophelela ekuchitheni imali kwiiprojekthi, kwizinto eziyimfuneko nasebantwini abanikezela ngemfundu esemgangathweni kubo bonke abafundi kwiphondo.

Saqala iqela amaphulo amatsha (initiatives) angqamane nqo nezalathisi ezintathu zethu zempumelelo ezingundoqo njegoko kuchaziwe kwiSicwangciso sethu Sobuchule, ekuzezi;

1. Ukuphucula uLwimi neMathematika kwizikolo zonke
2. Ukuphucula amanani abafundi apasayo nomgangatho wokupasa kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelone
3. Ukunusa umgangatho wemfundu kwiindawo ezihluphekayo

Ukuba sijonga emva silinganisa inkqubela ezuzwe liSebe leMfundu leNtshona Koloni liphela, siyazingca ngempumelelo yethu.

Asibonanga kuphela ukunyuka kwenani kune nomgangatho wokupasa kwabafundi kwimviwo zika-2015 ze NSC apho iphondo lipase ngereyithi yama-84.7%, eyona pasi reyithi(pass rate)iphezulu kweli lizwe, sikwabone abafundi abaninzi bephumelela ngebatshela (bachelor's pass).ipesenti yokupasa kwabafundi yenyuka nge-2.9% ukusuka kuma-38.8% ngo-2014 ukuya kuma-41.7% ngo-2015. ENtshona Koloni, sibone ukunyuka kwepasireyithi (pass rate) nge-9% ukusuka mhla saphatha ngo-2009. Emva kweengcebiso neemviwo zokuxabangela, ipasireyithi (pass rate) yonyuka yangama-85.9%.

Zonke izithili zethu zasebenza kakuhle kakhulu sabona inkqubela encomekayo kwindawo ezihluphekayo. Wonke umfundu opase iNSC ekupheleni kuka-2015 uye wakwazi ukungena kuhlobo oluthile lwemfundu ephakamileyo.

Siye saqhubeka ukugxininisa ekuqinisekiseni ukuba sigcina abafundi abaninzi kangangoko sinako kumagumbi okufundela. Ndiyivuye into yokuba kwakhona siphinde sakwazi ukunyusa inani labafundi esibagcine kumagumbi okufundela nge-3% ukusuka kuma-63.8% ngo-2014 ukuya kuma-66.8% ngo-2015.

Inkqubela kuLwimi nakwiMathematika yenze yeenjongo eziphambili (key focus area) zalo rhulumente kwaye ndinovuyo ngeziphumo zohlolol iSistimiki (Systemic Testing) zika-2015 ezibonise ukuphucuka kwiMathematika nakwiLwimi eNtshona Koloni kule minyaka mihiyanu idlulileyo.

Njengephondo sikholelwa kwixabiso lokwenza uhlolo lweengxaki (diagnostic testing) kwisistim yemfundo yephondo ukwenzela ukuba sikwazi ukuphucula ulawulo lokusebenza ngempumelelo kootitshala nabafundi. SiliPhondo elilodwa kwilizwe liphela elwenza ulo hlolo – olungasetwanga ngurhulumente (independently set), Iwalungiswa Iwaze Iwakorekishwa ukuqinisekisa ukuba iziphumo zithembakele kwaye zikumgangatho wamazwe ehlabathi (international standards).

Uhlolo iSistimiki (Systemic Tests) lunikeza owona mfanekiso uthe ngqo wokusebenza kwabafundi kwiMathematika nakwiLwimi, lo nto isinike ithuba lokuhlola ukuba siyawunyusa na umgangatho wemfundo kwiphondo.

Iziphumo zeSistimiki (Systemic results) zibonisa ukuba inkubo zethu zongenelelo (interventions) ziya sebenza, kwaye umgangatho wokufundisa nokufanda wonyukile ezikolweni zethu.

Eyona njongo yethu iphambili kukunikezela imfundo ekumgangatho ophezulu kumfundu ngamnye kwiphondo ingakumbi abafundi abakwindawo ezihluphekayo. Oku kuyabonakala kuko konke esikwenzayo nesiyakuhlala sikwenza.

Siyazingca ngamaphulo amatsha (initiatives) ahlukuneyo esiwenzileyo ukunceda abafundi bethu abahluphekayo kune nezikolo. Nangona besijongene nokucuthwa kwebhajethi ngo-2015/2016, okubangelwe kukuphuculwa kwemeko zempangelo (conditions of service) (ICS) zabasebenzi bakarhulumente ebekungaphezulu kwe-inflajini (inflation) kwakunye nokuhla komgangatho wemali kweli lizwe, thina singuRhulumente sathatha isigqibo sokungayicuthi imali esiyinika izikolo, ingakumbi kwindawo ezihluphekayo.

Ezi ndawo zezi:

- Imbuyekezo yemali ehlawulelwa abafundi abahluphekayo. Ngo-2015 IWCED yahlawula imali emalunga nama-R44 ezigid ikwizikolo ekuhlawulwa kuzo imali yokufunda (fee-paying schools) kwindawo ezihluphekayo.
- Izithuthi zabafundi – IWCED ithutha abafundi abangaphezulu kwama-55 000 kwindawo zethu ezisemaphandleni ezihluphekayo, izithuthi zibasa esikolweni ziphinde zibabuyise yonke imihla.
- IWCED ikwanikeza abafundi indawo yokuhlala ezihostele ezinexabiso elixhasiweyo ukwandisa ukufikeleleka ezikolweni kwabafundi abahlala kwindawo ezihluphekayo emaphandleni. lihostele zinka abafundi indawo ekhuselekileyo yokufunda nokufikelela kwimidalo eyenzeka emva kokuphuma kwesikolo.
- Inkxaso-mali yezikolo ezingama-216 ezongeziweyo ezingahlawulisi mali yokufunda ezikwindawo ezihluphekayo ezikhetho ukungahlawulisi mali yokufunda ngo-2014 xa zazinikwe ithuba lokwenza oko.

Kuyanomeka ukuba xa ujunge ubukhulu kwakunye nobunzima beSebe, iSebe leMfundu lePhondo leNtshona Koloni lafumana ingxelo yophicotho-zincwadi engenachaphaza (clean audit) ngonyakamali ka-2014/2015, yaba liSebe leMfundu lokuqala eMzantsi Afrika ukwenza njalo. Ulawulo lwethu lwezimali belukwinqanaba eliphezulu, kwaye ndingathanda ukubulela

kubo bonke abantu kwiSebe abancedisileyo ngale nto, bekhokelwa nguSG, uPenny Vinjevold, kunye noCFO, uLeon Ely.

Lo nyakamali uzayo izakuba ngunyaka ocela umngeni kakhulu ngenxa yemeko zokunqongophala kwemali esisebenza phantsi kwazo.

Kulo nyaka, IWCED ibhengeze iNkqubo yoLwimi neMathematiki entsha enjongo ikukunyusa umgangatho wokufundisa nokufunda kumabanga onke ukuqinisekisa intsebenzo engcono kubafundi nokugcina abafundi kumagumbi okufundela, ngokweenjongo zethu eziphambili.

IWCED kwakhona iqalise iphulo elitsha elinomdla esilibiza ngokuba yiGrade R-3 project, eliza kuvalanywa kwizikolo ezi-105 eNtshona Koloni. linjongo zale projekthi kukunyusa umgangatho wokufundisa nokufunda kwimathematika nolwimi kwiminyaka emincinci yabafundi ngokuthi siqinisekise ukuba bonke abafundi bafumene amanqanaba afunekayo okufunda nokubala xa begqiba ibanga lesi-3.

Ngenxa yeziphumo zendlala nokungalingani, izikolo ezikwindawo ezihluphekayo zifuna inkaso eyongezelelwego kulawulo, ootitshala nabafundi, kwakunye nenkxaso yemali eyongezelelwego. Ukunceda ukwanda kokufikeleka kwemfundo ekumgangatho ophezulu kwindawo zethu ezihluphekayo, IWCED, idibene neqela labaxhasi (donors), babhengeza iprogram entsha ekuvavanyo ekuqaleni kuka-2016 njengengxenye yamalinge ethu okuphucula iziphumo zemfundo kwizikolo zethu zikarhulumente.

IWCED ihola imodeli entsha yokuhamba isikolo kwizikolo eziSebenzisanayo (Collaboration Schools), le modeli imalunga nokufumana amakhono omeleleyo okuphatha kumashishini azokomeleza iziphumo zemfundo kwizikolo zikarhulumente ezifuna inkaso eyongezelelekileyo, ngentsebenziswano yendibano yezikolo. Zonke iindibano ezisebenzayo yimibutho engeningeniso (non profit organisation) exhaswa ngabantu abaxhasa imibutho (donors) kunye namaqumrhu(foundatios). Ngale nkqubo yovavanyo sandisa isiseko apho kuza kufumaneka khona ubuchule bolwazi kunye nezinye izinto eziyimfuneko ezingaqwalaselwa ukuze kuphuculwe umgangatho wemfundo kwizikolo zikarhulumente kuphuculelwya abafundi abahluphekayo kwiphondo.

Senze inkqubela enkulu kwiprogram yethu ye- e-learning game-changer kulo nyaka uphelileyo apho izikolo ezi-676 zifumene iWAN kwaze kwafakelwa iintambo ezintsha ze-intanethi ezi-50 efumaneka kuwo onke amagumbi okufundisa. Ngaphezu koko, sifakele amagumbi angama-4 267 alungule ukusetyenziswa kweteknoloji (technology enabled smart classrooms) kwizikolo ezi-309. Siylungisile iprogram ye-game changer ukuze igxininise kwimathematika noLwimi. Uphuhliso lwethu lootitshala lugxinisa kakhulu ekusebenziseni iteknoloji(e-learning ne e-teaching) kumagumbi okufundisa.

Kuphelele, unyaka ka 2015 ibingunyaka onempumelelo egqwasileyo kwaye ndizingca kakhulu ngempumelelo yabafundi bethu, eyezikolo neyezithili.

Ndiyayiqonda into yokuba kuninzi ekufanelwe kwenziwe ukuze kuphumelele iimbono zethu ze- iLizwe elinye neKamva eLinye (One Nation with One Future) ezakhelwe phezu kweNkululeko (Freedom), ukuLingana (Fairness) kunye namaThuba (Opportunity) omntu wonke, kodwa ndiqinisekile ukuba iinkqubo zongenelelo esiziqalileyo ziyakuphucula iziphumo zabafundi zisincede ekuqinisekiseni ukuba bonke abafundi kweli phondo bafumana imfundu ekumgangatho ophezulu ukubanceda ukuba bafumane imisebenzi ebalungeleyo ukuze babenako ukuba negalelo kwi-ikhonomi (economy).



**Debbie Schäfer**  
**Provincial Minister of Education**  
**Western Cape Government**

#### 4. Ingxelo yeGosa loCwangciso-mali

##### Isishwankathelo semisebenzi yesebe:

Ngo-2014 /15 iSebe iWCED lenze laze lapapasha isicwangciso salo semiNyaka emiHlanu semfundo yaseNtshona Koloni.

Le miba ilandelayo iye yachaphazela umsebenzi wethu ngo-2015/16: ukunyuka okukhulu kwamanani abafundi; ibhajethi eshokoxekileyo; iimeko zentlalo noqoqosho ezichaphazela ngeyona ndlela amathuba okuba abantwana abaninzi bafunde. Ezi zinto kufuneka zijongwe xa kufundwa iNgxelo yoNyaka ka-2015/16.

INgxelo yoNyaka ibekwe ngokweeprogram ezsixhenxe zebhajethi zawo onke amasebe emfundo ephondo. Kwiprogram nganye sinika ingxelo yenqubela ka-2015/2016. Sikwaxela imiba apha iSebe iWCED belinokwenza ngcono nalapho belifanele ukwenza ngcono.

Zonke iprogram zixhomekeke kulawulo olusebenzayo nolufanelekileyo ukuze ziphumelele, ngakumbi xa sijonga ukunyuka kwenani labafundi ababhalisayo kunye nokushokoxeka kwebhajethi. linzame zeSebe iWCED ngokunxulumene nolawulo oluphuculwego zixelwa **KwiProgram 1.** Ingxelo yale program ibonisa ukuba ibhajethi ichithwe ngokwendlela ebekucwangciswe ngayo yaye kuthathwe amanyathelo afanelekileyo ukunika izikolo nootitshala iinkonzo ezibalungiselelayo, ezibasebenzelayo nezibafaneleyo. Le nto ibifuna ucwangciso olunobunono; idatha ethembekileyo; ukukhethwa kwemigaqo-nkqubo esekelwe ngokusekelwe kubungqina; abasebenzi abazimiseleyo nabathatha uxanduva kwanokubekwa esweni nokuhlolwa okuQhubelekayo.

KwiProgram 2 ukuya ku-5 sinika ingxelo yobhaliso lomfundu kuhlobo ngalunye Iwamaziko amane axhaswa ngemali aze anikwe inkxaso yeSebe iWCED: iziphumo zohlolol Iwangaphandle zabafundi bala maziko kunye neentlobo ngeentlobo zenxaso enikwa abafundi, iititshala nabaphathi bala maziko.

**IProgramme 2** - Izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo

**IProgramme 3** - Izikolo ezizimeleyo

**IProgramme 4** – Izikolo ezineeMfundo eziZodwa zeMfundo

**IProgramme 5** – UPhuhliso lweMfundo yabasaQalayo

Ukunyuka kwamanani abafundi kunye nemeko yokuba ndala kwezakhiwo zezikolo zizinto ezhikhokelele ekunukeni kakhulu kwebhajethi yamagumbi okufundela nezikolo eztsha kwanokulungiswa kwezi zakhiwo sele zikho. **IProgram 6** icacisa amanyathelo athathiwego ukuphucula imeko abasebenzela kuyo ootitshala nabantwana bethu.

Ukuze siqonde ukuba abantwana bethu banenkqubela abayenzayo na ekufundeni, iSebe iWCED lisebenzisa uluhlu olwahlukenyero Iweethagethi zokuhlola, ulinganiso kunye nezixhobo zasesikolweni nezangaphandle. **IProgram 7** icacisa iimviwo neemvavanyo zangaphandle eziqhutywa liSebe iWCED.

ISebe iWCED lizamela ukunyusa ukubhaliswa nokugcinwa kwabafundi basesikolweni nabamaziko emfundo ephakamileyo bekwiinkqubo zezemfundu ezifanelekileyo. Impumelelo yethu ekugcineni abafundi bekumaziko emfundi iyabonakala kule ngxelo.

Owona mngeni wethu mkhulu usekuqinisekiseni ukuba umfundu ngamnye ufumana ukufundiswa okusemgangathweni kwimeko enenkathalo nokhuseleko. Mininzi kakhulu imizekelo egqwesayo nevuselelayo emalunga nendlela abasebenzi nootitshala baseWCED abakunika ngayo oku kumawaka-waka abafundi imihla ngemihla. Siyababulela ngoku kuzimisela kwabo ngamaxeshha anzima.

#### **Isishwankathelo seziphumo zemali zesebe:**

limali ezifunyenwe lisebe (Departmental receipts)

| limali ezifunyenwe lisebe   | 2015/16        |                          |  | 2014/15       |                          |   |
|---|----------------|--------------------------|--|---------------|--------------------------|---|
|   | Eziqikelelweyo | Esona Sixa siQokelelweyo | INkcitho (eNgaphezulu)/ eNgaphantsi kweQokelelweyo | Eqikelelweyo  | Esona Sixa siQokelelweyo | Nkcitho (eNgaphezulu)/ eNgaphantsi kweQokelelweyo |
|   | R'000          | R'000                    | R'000  | R'000         | R'000                    | R'000   |
| Ukuthengiswa Kweempahla neen-konzo nga-phandle kweeasethi ezinkulu (capital assets) | 10,841         | 12,100                   | (1,259)  | 13,499        | 11,762                   | 1,737   |
| Ifayini, izohlwayo Neemali ekuphulu-kenwe <b>nazo</b>                               | 855            | 1,175                    | (320)  | 228           | 1,185                    | (957)   |
| Inzala, izahlulo nerenti yemihlaba  | 2,090          | 1,017                    | 1,073  | 1,998         | 2,216                    | (218)   |
| Li-tranzekshini zemali Kwiiasethi nasematyaleni (assets and liabilities)            | 15,320         | 8,541                    | 6,779  | 12,502        | 19,526                   | (7,024)   |
| <b>Iyonke</b>   | <b>29,106</b>  | <b>22,833</b>            | <b>6,273</b>                                       | <b>28,227</b> | <b>34,689</b>            | <b>(6,462)</b>                                    |

Ingeniso yethu eyenziwe lisebe ixabisia i-0.1 % yebhajethi epheleleyo. Le nto ibihambelana nexabiso ebelenzelwe ibhajethi. Imithombo ephambili yengeniso yeSabe ngokwalo yile –

- Ukuqokelelwa kwamatyala abanjwa isebe lemfundo.
- Ikhomishini kwi-inshorensi kune neemali ezitsalwa ngokomyalelo wenkundla (garnishee order deductions).
- limali ezhlawulelwa iinkonzo ezinxulumene neemviwo ezinjengokuphindwa kokumakishwa kwamaphepha eemviwo nezicelo zeekopi zezatifikethi zematrikhi kune nezinye izatifikethi. Ezi ntlawulo zezi nkonoziqingqwa liSebe (likaZwelonke) leMfundu esisiSeko.
- linkonzo zokufotokopela amanye amasebe ephondo.

Zonke iintlawulo zidweliswe kwirejista yeentlawulo yaye zihlaziya rhoqo ngonyaka ukwenzela ukulungiselela ukunyuka kwamaxabiso. Ukuqokelelwa ngokungaphantsi kunobekulindelikile (undercollection) kwiimali ezifunyanwe lisebe (departmental receipts) ngo-2015/16 zizigidi eziyi-R6.273 yaye oku kubangelwe kukuba kucinywe amatyala ambalwa kunokuba bekulindelwe, apho kuchaphazeleka khona ingeniso efunyanwayo. Onke amatyala acinywa ngokomgaqonqubo wesebe wokucima amatyala. Lo mgaqo-nkqubo ufunu uluhlu lwamanyathelo aquka iinzame zokulandeleta abo batyala isebe (debtors).

### Inkcitho yeeProgram

| Igama leProgram   | 2015/16                   |               |                                      | 2014/15                   |               |                                      |
|---|---------------------------|---------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------|--------------------------------------|
|   | Ulwabi-womali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithisleyo)/ eNgaphantsi | Ulwabi-womali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithisleyo)/ eNgaphantsi |
|   | R'000                     | R'000         | R'000                                | R'000                     | R'000         | R'000                                |
| 1. Ezolawulo  | 1,317,372                 | 1,230,688     | 86,684                               | 666,659                   | 661,621       | 5,038                                |
| 2. Imfundu kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo              | 13,094,980                | 12,959,597    | 135,383                              | 12,156,707                | 12,156,526    | 181                                  |
| 3. linkxaso-mali zezikolo ezipimeleyo                           | 95,384                    | 95,384        | -                                    | 89,845                    | 89,845        | -                                    |
| 4. Imfundu kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno eziZodwa | 1,075,020                 | 1,049,773     | 25,247                               | 973,642                   | 973,642       | -                                    |
| 5. UPhuhliso lwemfundu yabasaqalayo                             | 488,464                   | 482,163       | 6301                                 | 511,778                   | 511,778       | -                                    |
| 6. UPPhuculo Iweziseko zophuhliso                               | 1,549,959                 | 1,549,959     | -                                    | 1,453,432                 | 1,439,491     | 13,941                               |
| 7. linkonzo ezincedisayo neenkonzo ezinxulumene nazo            | 278,190                   | 269,778       | 8412                                 | 759,745                   | 755,870       | 3,875                                |
| 8. Imfundu noQeqesho oluQhubelekayo                             | -                         | -             | -                                    | 377,913                   | 377,865       | 48                                   |
| 9. Imfundu esisiseko noqeqesho Iwabada                          | -                         | -             | -                                    | 36,609                    | 34,633        | 1,976                                |
| Iyonke  | 17,899,369                | 17,637,342    | 262,027                              | 17,026,330                | 17,001,271    | 25,059                               |

ISebi lichithe i-98.54 pesenti yebhajethi ehlengahlengisiwego (adjusted budget) ngo-2015/16. Le nkcitho ingaphantsi iye yafikelela kwizigidi eziyi-R262.027, okanye i-1.46 pesenti yebhajethi ehlengahlengisiwego, nethi ibe kumlinganiselo omiselwego kazwelonke (national benchmark) oziipesent ezi-2.

### Izizathu zokungayichithi yonke imali zezi zilandelayo:

- Izigidi eziyi-R260.311 zesixa i-Equitable Share. Esi sixa sezigidi eziyi-R126.199 singachithwanga yayizakuba yimbuyekezo yabasebenzi kuzo zonke iiprogram ngenxa yokuqeshwa kwabasebenzi abangxungxileyo ngaphantsi kunokwakulindelekile (kwinyanga ka Julayi noJanawari) kwakunye nezithuba zomsebenzi zootitshala nabasebenzi bakarhulumente kwiSebe ngenxa yokuzaliswa kwezithuba okucothileyo kwakunye nokongiwa kwemali okwenzeke ngenxa yokuhlawula imali ezinguchatha (allowances) kubasebenzi ababambeleyo kwizikhundla eziphezulu nangona bona bekwizikhundla eziszantsi.

Izigidi eziyi-R52.631 ezingachithwanga ibizezeProgram 1: Ulawulo olubangelwe kukuthengwa nokufunwa kweenkonzo (procurement) ze-Education ICT LAN nezinye iindlela zokonga imali ezenziwego. Izigidi eziyi-R64.553 ezingachithwanga ibizezeProgram 2: Izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo, ngenxa yokulibaziseka kokuziswa kwefenitshala ezikolweni nezinye iindlela zokonga imali ezenziwego. Izigidi eziyi-R16.928 ezingachithwanga zahanjiswa kweziProgam: Program 1: Ulawulo- izigidi eziyi-R9.463; Program 4: IZikolo ezineeMfundo eziZodwa zeMfundu- R635 000; Program 5: UPhuhliso IweMfundu yabasaQalayo- izigidi eziyi-R1.278 kunye neProgram 7: linkonzo ezincedisayo neenkonzo ezinxulumene nazo- izigidi eziyi-R5.552.

- I-R35 000 yeGranti kaZwelonke yeNkqubo yokuTyiswa kweZikolo (National School Nutrition Programme Grant). Esi sixa asisetyenziswanga yaye siza kunikezelwa kwiSebe likaNondyebo kaZwelonke (National Treasury)
- I-R1 000 eyabelwe iSocial Sector EPWP Incentive Grant for Provinces. Ambalwa kakhulu amabango afunyenwe kwiikholeji zeFET okuqeQeshwa kwabachwethezi bedatha (data capturers). Esi sixa asisetyenziswanga yaye siza kunikezelwa kwiSebe likaNondyebo
- kaZwelonke (National Treasury).
- Izigidi eziyi-R1.680 igranti yeMfundu eyabelwa amaziko eMOD (MOD centres). Esi sixa asisetyenziswanga siza kunikezelwa kwiSebe likaNondyebo kaZwelonke (National Treasury).

Ngaphandle kwale nkaso-mali ingasetyenziswanga ebuyiselwe kwiSebe likaNondyebo kaZwelonke, zonke iimali ezingasetyenziswanga zibekelwe iiprojekthi ezicetywayo yaye sele sifakiwe isicelo sokudlulisela ezi mali kunya ka ozayo ukwenzela ukugqiba ezi projekthi kwiSebe likaNondyebo wePhondo (Provincial Treasury). Oku kuthetha ukuba ezi mali ziya kusetyenziselwa injongo ebekiwego.

#### **Iimali ezikhutshwa kwibhajethi yamanye amacandelo ukuya kwamanye / ezidluliselwa kunya ka ozayo (Virements/roll overs)**

ISebe likaNondyebo wePhondo ivume oku kukhutshwa kwemali kwiibhajethi zamacandelo angundoqo isiwe kwamanye kwiBhajethi eVuniyiwego:

- Ukutshintshwa kweR410 000 isuswa kwiProgram 1: Ulawulo isiwa kwiProgram 7: linkonzo ezincedisayo neenkonzo ezinxulumene nazo ngenxa yokunyuka okungalindelekanga kwenkcitho yenkonzo zophuhliso lwapasebenzi kwi-ofisi zezithili.
- Ukutshintshwa kwezigidi eziyi-R59.977 zisuswa kwiProgram 2: Izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo zisiwa kwiProgram 6: ukwenzela ukulungiswa kweziseko zophuhliso (Infrastructure Development) kune nokuhlaqiywa kwamaholo ezikolo namabala ezimidlalo kwizikolo zikarhulumente.
- Ukutshintshwa kweR241 000 isuswa kwiProgram 2: izikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo isiwa kwiProgram 4: IZikolo ezineeMfuno eziZodwa zeMfundu ngenxa yokunyuka okungalindelekanga kwemali esetyenziselwa izithuthi imihla ngemihla.
- Ukutshintshwa kwezigidi eziyi-R1.004 zisuswa kwiProgram 5: UPhuhliso lweMfundu yabasaQalayo zisiwa kwiProgram 2: izikolo zikaRhulumente eziqhelekileyo ngenxa yokunyuka okungalindelekanga kwemali ehlawulelwabantu abantu aborhoxisiwego emsebenzini (severance package pay-outs) kune nelivi (leave gratuities).
- Ukutshintshwa kweR301 000 isuswa kwiProgram 5: Uphuhliso lweMfundu yabasaQalayo isiwa kwiProgram 4: izikolo ezineeMfuno eziZodwa zeMfundu ngenxa yokunyuka okungalindelekanga kwemali esetyenziselwa izithuthi imihla ngemihla.
- Ukutshintshwa kweR705 000 isuswa kwiProgram 7: linkonzo ezincedisayo neenkonzo ezinxulumene nazo isiwa kwiProgram 4: izikolo ezineeMfuno eziZodwa zeMfundu ngenxa yokunyuka okungalindelekanga kwemali esetyenziselwa izithuthi imihla ngemihla.

Kucelwe ukugqithiselwa kwezi mali zilandelayo kunya ka ozayo:

- Izigidi eziyi-R40.879 ze-Education ICT ziyacelwa ngenxa yenkcitho engenziwanga ngomhla wama 31 Matshi 2016 yokufaka i-intanethi (Local Area Network -LAN)ezikolweni.
- Izigidi eziyi-R4.336 zefenitshala ziyacelwa ngenxa yenkcitho engengenzeki ngomhla wama 31 Matshi 2016 ngenxa yamashishini (suppliers) angakhange athobele imithetho yekhonthrakthi.

Kucelwe ukufakwa kwezimali kwamnye amacandelo:

- Izigidi eziyi-R50.911 zembuyekezo yabasebenzi yonyukile ngenxa yokuhlengahlengiswa kwexabiso lokuphila(cost-of-living) eliwe ngaphantsi kunyakamali ka 2015/16.
- Izigidi eziyi-R75.288 ziyacelwa ukususa uxinzelelo lwemali kwizikolo zikarhulumente ezonyuselwego kwiingxoxo ezsandul' ukubakho ze MTEC 2, kwinkalo ezine apho kufumaneka uxinzelelo, umz; ii-Textbook, ukutyiswa esikolweni (School Nutrition), iiNorms and Standards kunye neenkonzo zikaMasipala.

**Ingcaciso yezizathu zenkcitho engagunyaziswanga, engenanzozo nokudyakraza ngemali nezixa ezichaphazelekayo kwakunye namanyathelo athathiwego ukuthintela ukwenzeka koku kwakhona.**

Isebe alikhange lenze nayiphi inkcitho engagunyaziswanga ngeli thuba liphantsi koqwalaselo. Ukunciphisa inkcitho engahambi ngokomgaqo, isebe likhethe amagosa oqhagamshelwano nabathengi nabathengisi (supply chain champions) kwicandelo ngalinye kula angama-42. La magosa oqhagamshelwano nabathengi nabathengisi aye aqeqeshwa kuzo zonke iinkalo zeSCM. Kwaqaliswa iithemplethi zeSCM, zokwenza nokulawula inkubo nemigaqo efunekayo. Ukunciphisa izehlo zenkcitho engahambi ngokomgaqo, iYuniti yoLawulo IwaNgaphakthi yenza uphicotho-zincwadi Iwasemva koku kuzo zonke iivawutsha zeentlawulo. Le yuniti inika ingxelo ngokuQhubelekayo kumagosa oqhagamshelwano nabathengi nabathengisi eSC nakumacandelo awo malunga neqondo lenkcitho engahambi ngokomgaqo enokubakho. La manyathelo akhokelele ekuncitshisweni kwenkcitho engahambi ngokomgaqo.

### **Izicwangciso zexesha elizayo zesebe**

linjongo ezintathu zeWCED zale minyaka mihanu ilandelayo (2016 - 2019) zezi

1. Ukuphucula umgangatho kuliwmi nemathematika kuzo zonke izikolo
2. Ukuphucula amanani abafundi abapasayo nomgangatho wokupasa kwabo kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke
3. Ukunyusa umgangatho wokunikwa kwemfundo kwiindawo ezihlupheke kakhulu.

Ezi njongo zintathu ziya kufezekiswa ngokuthi kuqwalaselwe ezi njongo zilishumi zilandelayo

#### **1. Ulawulo olugqwesayo olunediswa ziinkonzo ezenziwa kwi-intanethi (online services)**

ISebe iWCED linika iinkonzo ezenziwa kwi-intanethi ezikolweni, kootitshala nakubafundi. Ezi nkonozo zenziwa kwi-intanethi zijinge ukwehlisa umthwalo wolawulo ezikolweni nokuqinisekisa ngokunikwa kwezikolo izixhobo neenkonzo ezechanelekileyo, ezisebenzayo nezingabizi kakhulu. Ezi nkonozo ziya kulandelelw a geesaveyi zokukhangela ukoneliseka kweeklayenti, kunye nokulandelelw kwezikhalazo neengcebiso.

#### **2. Isicwangciso seminyaka emihlanu sokupuhliswa kweetitshala**

Isicwangciso seminyaka emihlanu sokupuhliswa kweetitshala (2015 - 2019) siza kunika umgaqo-sikhokelo (framework) nesicwangciso soqequeso Iwaphambi kokusebenza lootitshala abatsha abaza kuqala ukusebenza njengoositshala kunye noqequeso Iwasemsebenzini lootitshala abasele behkona. Olu qeqesho luya kugxila kokuthile, lufaneleke yaye baqequeswe ngokwenza (practical). Esi sicwangciso siya kuquka izicwangciso zoottitshala abagqwesayo kunye namaqithi-qithi anikwa ootitshala abangathanda ukuphucula imfundo (qualifications) yabo, ukuziqhelisa ukufundisa (teaching practice) kunye neziphumo zokufunda.

### **3. Ubuchule bokulawula ikharityhulam yephondo**

I-WCED Language and Mathematics Strategies (ubuChule bezolwimi neMathematika) ka-2015 ukuya ku-2019 yaziswa ngo-2015/16. Obu buchule bujunge ukuphucula ukupasa kwabo bonke abafundi beBanga R – 12 (i)ngokupuhulisa ulwazi kunye nokufundiswa kwezfundo (pedagogic practices) okwenziwa ngamagosa ekharityhulam, iintloko zamacandelo ezifundo kunye nootitshala; ii)ukuxhasa ukunikezelwa kweLTSM kunye iii)nokusoloko kuqhutywa nokujonga okwenziweyo kunye nokuhlola okwenziwayo, izicwangciso kunye nenkqubela. ISebe iWCED liza kwazisa lize landisenofikelelo kwakunye nenkxaso yezifundo zokwenza ngezandla (vocational subjects). Ukucwangciselwa kakuhle kwekharityhulam kuza kuqinisekisa ukuba izikolo zinika esona sicwangciso sokuqhutywa kwemfundo (education delivery plan) sendawo.

### **4. Ulawulo oluhle Iwezikolo**

ISebe iWCED liza komeleza inkqubo yokukhangelwa, ukuchongwa nokuxhaswa kweenqununu, amasekela-nqununu kunye neentloko zamacandelo ezifundo. Iofisi zezithili ziza kugxila ekuqinisekiseni ukuba izikolo zisebenza kangangoko yaye amaqela olawulo Iwesikolo (school management teams) anika iinkqubo zokufunda ezhilungileyo nezisebenzayo. Oku kuquka ukujongana nokuziphatha ngendlela ecela umngeni kunye nezinye izinto eziphazamisana nenkqubo yokufundisa yeentsuku ezingama-200.

### **5. Ukulungiselelwa kwemfundo esekelwe kwiimfuno**

ISebe iWCED liza kunika izixhobo ezifunekayo ukuze kuqhubeke ukufunda nokufundisa okufanelekileyo. Oku kuquka abasebenzi, iincwadi, izixhobo ezincedisa emsebenzini, izakhiwo ezifanelekileyo (facilities) kunye nofikelelo kwilCT.

### **6. Inkxaso yoluntu kunye neqonga lophuhliso lolutsha**

Iprogram yokutyiswa kwezikolo, ukungahlawulisa iifizi kunye nongenelelo Iwezikolo ezikhuselekileyo zizinto ejijonge ukunika imeko yokufunda ezinzileyo eya kugcina abafundi besempilweni yaye behkuselekile bekwasesikolweni ithuba elide kangangoko. ISebe iWCED liza kufaka igxalaba kupuhhliso lolutsha ngeendlela ezininzi yaye yenze ubambiswano nanini na xa loo nto iya kunceda abona babuthathaka.

### **7. Inkxaso yezikolo ezizimeleyo**

Izikolo ezizimeleyo ezibhalisa abafundi abasuka kwiindawo ezhiluphekileyo ziya kuxhaswa ngoncediso-mali (subsidies), iinkqubo zoqeqliha lweetitshala kunye nokutelelwa kwezikolo.

### **8. Inkqubo yokunciphisa imiqobo ethintela ukufunda**

ISebe iWCED liza kunika ukhathalelo namathuba kubafundi abanemiqobo ebathintelayo ekufundeni okanye abasemngciphekweni woko. ISebe iWCED liza kusebenza namanye amasebe karhulumente kunye neeNGO ekuxhaseni aba bafundi.

### **9. IBanga R elisemGangathweni**

Ugxiniso kwixesha elizayo luya kuba sekuphuculen umgangatho wokufunda (learning) kwiBanga R. Le nto iya kwenziwa ngokungxinisa kwizakhono zootitshala kunye nemeko yoqeqliha butitshala (professional status) kunye nasekuchongweni kwangoko kwabo badinga ukuncediswa ezifundweni. Injongo kukuqinisekisa ukuba unyaka weBanga R unika isiseko esisiso sokufunda.

## **10. Iprogram yokwakhiwa kweziseko zophuhliso (infrastructure) ezisebenzayo ukwenzela ukudala imeko yokufunda ehluphezayo**

Ugxiniso luza kuba sekwakheni izikolo namagumbi okufundela amatsha, apha kukho imfuneko yendawo eyongezelelweyo yokufundela, ekutshintshweni kwezikolo ezenziwe ngeemathiriyeli ezingafanelekanga kwakunye nolungiso olucwangcisiweyo ukwenzela ukuba zibe zininzi izikolo nabafundi abaxhamlayo kwibhajethi yokwakhiwa kweziseko zophuhliso (infrastructure budget).

### **Ubambiswano phakathi kwamacandelo kaRhulumente nawaBucala**

ISebe khange lingene kulo naluphi uhlolo Iwesivumelwano kweli thuba kunikwa ingxelo yalo.

### **Imicimbi eyekiwego / imicimbi eza kuyekwa**

Ayikho

### **Izipho neminikelo efunyenwego elolunye udidi evela kumaqela ekunganxulumangwa nawo (non-related parties)**

Ayikho

### **Uxolelo (exemptions) nokutenxa kwimigaqo (deviations) okuvela kwi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke**

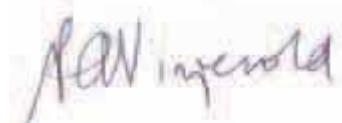
Ayikho

### **Iziganeko zasemva komhla wokufakwa kwengxelo**

### **Imicimbi emitsha okanye ecetywayo**

Ngaphezu kwezi njongo zidweliswe apha ngentla, iWCED lelona sebe linkqenqazeza phambili kwiNjongo eCwangcisiweyo yePhondo (Provincial Strategic Goal) (PSG) 2: Ukuphucula iziphumo zemfundo kunte namathuba ophuhliso lolutsha. linjongo ezintathu zokuqala zale njongo zihambelana neenjongo ezintathu zeWCED. Zezi:

1. Ukuphucula umgangatho kuliwmi nemathematika kuzo zonke izikolo
2. Ukuphucula amanani abafundi abapasayo nomgangatho wokupasa kwabo kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke
3. Ukunyusa umgangatho wokunikwa kwemfundo kwiindawo ezhilupheke kakhulu linjongo ezimbini eziseleyo zezi: "Ukunika amathuba ongezelelweyo entlalo kunte nawoqoqosho kulutsha lwethu" kunte "Nokuphucula inkxaso yosapho kubantwana nolutsha kwanokuncedisana nophuhliso".



**PA Vinjevold**  
**Accounting Officer**  
**Department of Education**  
**Date: 31 May 2016**

## 5. INgcaciso yeMisebenzi neNgqinisekiso yokuChaneka kweNgxelo yoNyaka

Ngokolwazi nenkolo yam, ndiqinisekisa oku kulandelayo:

Lonke ulwazi namaxabiso axelwe kuyo yonke leNgxelo yoNyaka ayahambelana.

Le Ngxelo yoNyaka iphelele, ichanekile yaye ayinanto ishiyelelwego.

Le Ngxelo yoNyaka ilungiswe ngokuhambelana nezikhokelo zengxelo yonyaka ezikhutshwe liSebe likaNondyebo kaZwelonke (National Treasury).

AmaXwebhu eNgxelo-mali oNyaka (Annual Financial Statement) (iCandelo E) alungiswe ngokwemigangatho elungisiweyo yemali eziinkozo (modified cash standard) kunye nemigaqo-sikhokelo (frameworks) efanelekileyo nezikhokelo ezikhutshwe liSebe likaNondyebo kaZwelonke (National Treasury).

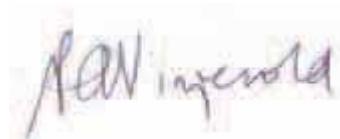
IGosa loCwangciso-mali (Accounting Officer) lijongene nokulungisa amaxwebhu engxelomali onyaka kunye nezigqibo ezithathiweyo malunga nolu lwazi.

IGosa loCwangciso-mali (Accounting Officer) lijongene nokuseka, kunye nokuqhuba indlela (system) yolawulo Iwangaphakathi eyenzelwe ukunika uqinisekiso olufanelekileyo Iwesidima nokuthembeka kwezi nkukacha zentsebenzo, iinkukacha malunga nabasebenzi kunye namaXwebhu eNgxelo-mali yoNyaka.

Abaphicothi-zincwadi bangaphandle nabo bayabandakanywa ekunikeni uluvo oluzimeleyo malunga namaXwebhu eNgxelo-mali yoNyaka.

Ngokoluvo Iwam, le Ngxelo yoNyaka ikubonisa kakuhle ukwenziwa kwemisebenzi, iinkukacha zentsebenzo, iinkukacha zabasebenzi kunye nemicimbi yezemali yesebe ngalo nyaka-mali uphele ngomhla wama-31 kuMatshi ka-2016.

Ozithobileyo



**PA Vinjevold**  
**Accounting Officer**  
**Department of Education**  
**Date: 31 May 2016**

## 6. INgcaciso yesiCwangciso sobuChule (Strategic Overview)

### 6.1 Umbono

Ukudala amathuba amahle omntu wonke ngokuphucula iziphumo zokufunda.

Oku kunokubonakaliswa kukufikelela kwezi njongo zintathu zongameleyo:

- i. Ukuphucula ulwimi nemathematika kwizikolo kuzo zonke izikolo
- ii. Ukuphucula amanani abafundi abapasayo nomgangatho wokupasa kwabo kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelone
- iii. Ukuphucula umgangatho wemfundo kwindawo ezhiluphekayo

### 6.2 Injongo ephambili

Ukunika imfundo esemgangathweni kubo bonke abafundi abakweli phondo ngezi ndlela zilandelayo:

- Ukucwangciselwa okupheleleyo, kune nokulawulwa kwemfundo (education system)
- Imfundo kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente
- Inkaso yezikolo ezizimeleyo
- Imfundo kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa
- UPhuhliso IwabaNtwana abasaQalayo (ECD) kwiBanga R
- Amathuba oqequesho eetitshala kune nabasebenzi abangezotitshala
- Inkqubo yokutyisa ethagethiweyo kune nezinye iindlela zokulwa nentlupheko nezokhuselko
- Ukuxhaswa kweetitshala ngokunikwa imiqathango esisiseko yenkonzo, amaqithi-qithi kune nekqubo yentlalo-ntle yabasebenzi

### 6.3 limfundiso ezisisiseko

- Ukubaluleka kakhulu komfundi
- limfundiso ezisisiseko zoMgaqo-siseko waseMzantsi Afrika noMqulu wamaLungelo oLuntu
- Ukwenza umsebenzi ogqwesileyo ngokuthi kubonelelwwe yaye kunikwe inkaso abasebenzi abangootitshala, abaxhotiyiswe ngokwenene, abanenkqubela abaqequeshiweyo nabazinikeleyo emsebenzini wabo.
- Ukukwazi ukuphendula kwabo baphatheyo ngoxanduva Iwabo nokwenzela izinto elubala
- Intembeko nokugqwesa kwimisebenzi yolawulo nakuleyo enika inkaso

## 7. ImiThe tho neZinye iziGunyaziso

UMgaqo-siseko weRiphabliki yoMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho we-108 ka-1996)

UMgaqo-siseko wePhondo leNtshona Koloni, 1998 (uMthetho woku-1 ka-1998)

UMthetho weMfundo weZikolo zePhondo leNtshona Koloni, 1997 (uMthetho we-12 ka-1997)

UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika, (SASA) 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996);

UMthetho woMgaqo-nkqubo weMfundo kaZwelone (NEPA), 1996 (uMthetho wama-27 ka-1996)

UMthetho wokuQinisekiswa koMgangatho weMfundo noQeqesho ngokuBanzi neQhubelekayo, 2001 (uMthetho wama-58 ka-2001).

UMthetho wezeNgqesho yooTitshala ka-1998, (uMthetho wama-76 ka-1998)

UMthetho woLawulo IweMali kaRhulumente, 1999 (uMthetho woku-1 ka-1999)

UMthetho woKwahlulwa kweNgeniso yoNyaka, 2012, (uMthetho wes-5 ka-2012) (Annual Division of Revenue Act, 2012 (Act 5 of 2012)

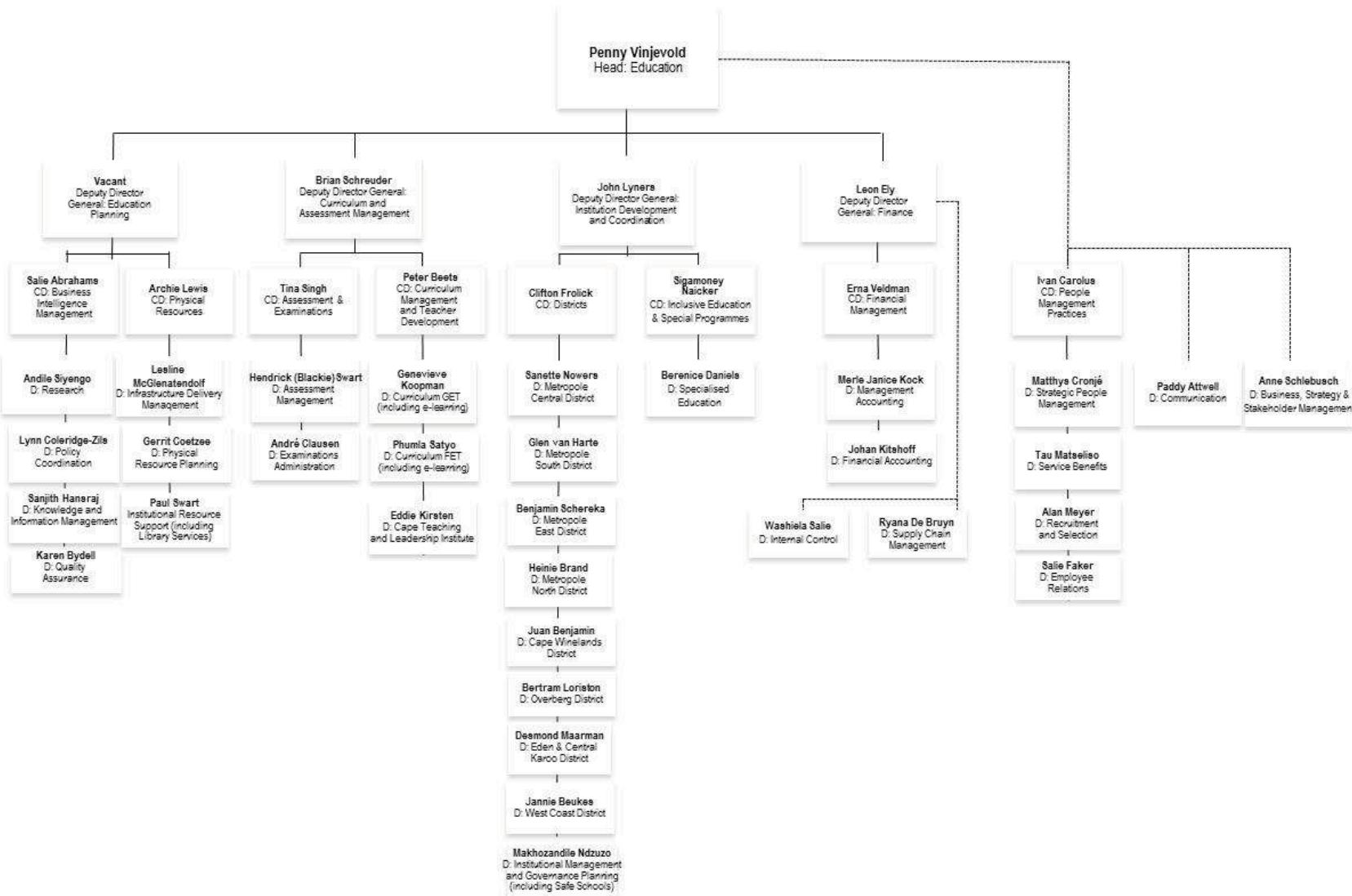
UMthetho weNkonzo kaRhulumente, 1994 (IsiBhengezo se-103 sika-1994)  
UMthetho weGunya eliLawula iziQinisekiso waseMzantsi Afrika, 1995 (uMthetho wama-58 ka-1995)  
UMthetho weBhunga looTitshala laseMzantsi Afrika, 2000, (UMthetho wama-31 ka-2000)  
(South African Council for Educators Act, (Act 31 of 2000)

**8. Ukuma kweSitraktsha seZiko eli**

Makujongwe kwiphepha elilandelayo

**9. AmaQumruhu anika iNgxelo kuMphathiswa**

Awangeni ndawo





I Candelo B  
**Ingcaciso ngentsebenzo**

## 1. INgxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele: liNjongo eziCaciswe kwaNgaphambili (Predetermined Objectives)

I-AGSA kungokunje yenza iinkqubo eziyimfuneko zokuphicothwa kweencwadi zengcaciso yentsebenzo ukunika ingqinisekiso efanelekileyo eya kuba ziingxelo zophicotho-zincwadi. Iziphumo zengxelo yophicotho-zincwadi ngentsebenzo zithelekswa neenjongo esele zimiselwe kwangaphambili zibandakanyiwe kwingxelo ephantsi kwesihloko seeNjongo ebezimiselwe kwangaphambili (Predetermined Objectives) kwicandelo leNgxelo engeemfuno ezimiselwego zomthetho nemimiselo kwingxelo yomphicothi-zincwadi.

Makufundwe iphepha 173 leNgxelo yoMphicothi-zincwadi, epapashwe njengenxalenye yeCandelo E: INgcaciso yezeMali.

## 2. INgcaciso ngeNtsebenzo yeSebe

### 2.1 IMeko eNgqonge uKwenziwa kweeNkonzo

Isicwangciso sezemfundo eMzantsi Afrika iSouth African education plan siquethwe kwi Action Plan 2019, towards Schooling 2030, ngoku esele sihambelana nesiCwangciso soPhuhliso sikaZwelonke neSiphumo sikaZwelonke 1 (National Development Plan and National Outcome 1). Esi sicwangciso siquethe iinjongo ezingama-27. Ezili-13 zokuqala zijongene neziphumo zokufunda, zize ezinye iinjongo ezili-14 zijongene nokuba kunokufikelewa njani kwezi ziphumo zokufunda.

Inkqubo yokumelwa kukuphendula ngoxanduva lwakho (accountability system) kwesi sicwangciso iqhagamshelene neenjongo zezemfundo zaseMzantsi Afrika (South African education goals, izalathi, zazo neethagethi zazo kunye nezigaba ezibalulekileyo zazo. Inani leenjongo liqingqiwe; izalathi-nkqubela zinako ukulinganiselwa. lithagethi mazibe 'kanye kwezo nkalo kujoliswe kuzo' yaye injongo maybe kukuphucula iziphumo zemfundo ngokungaphezulu. Zahlula-hlulwe ngokwamaphondo yaye mazingathathwa njengemida ekungenakudlulwa kuyo. Lo gama iithagethi zikazwelonke sele zimiselwe nezizethuba elide, izigaba ezibalulekileyo zigxinisa ngokubanzi kwiziphumo ezinqwenelekayo kwithuba eliphakathi (ukuya kwiminyaka emihlanu ezayo). Kumiselwe izigaba ezibalulekileyo kwiiinjongo 1-13 kodwa akukamiselwa zigaba kwiiinjongo 14 - 27.

linjongo **zeziphumo zokufunda** zezi:

- 1► Ukwandisa inani labafundi kwiBanga lesi-3 abaya kuthi ekupheleni konyaka babe sele beqabele kolona lwazi lusezantsi lolwimi nakulwazi lokubala lweBanga lesi-3.
- 2► Ukwandisa inani labafundi kwiBanga lesi-6 abaya kuthi ekupheleni konyaka babe sele beqabele kolona lwazi lusezantsi lolwimi nakulwazi lokubala lweBanga lesi-6.
- 3► Ukwandisa inani labafundi kwiBanga le-9 abaya kuthi ekupheleni konyaka babe sele beqabele kolona lwazi lusezantsi lolwimi nakulwazi lokubala lweBanga le-9.
- 4► Ukwandisa inani labafundi beBanga le-12 abakufaneleyo ukungenela iprogram yesiDanga sokuQala eyunivesithi.
- 5► Ukwandisa inani labafundi beBanga le-12 abapasa imathematika.

linjongo **zeziphumo zokufunda** (zisaqhutywa):

- 6► Ukwandisa inani labafundi beBanga le-12 abapasa *iphysical science*.
- 7► Ukuphucula ukupasa komndilili (average) wabafundi kwiBanga lesi-6 kwizifundo zeelwimi.
- 8► Ukuphucula ukupasa komndilili (average) wabafundi kwiBanga lesi-6 kwimathematika
- 9► Ukuphucula ukupasa komndilili (average) wabafundi beBanga lesi-8 kwimathematika.
- 10► Ukuqinisekisa ukuba bonke abantwana bahlala beqhubeka ngokwenene nesikolo ubuncinane ukuya konyaka abaqiba ngawo iminyaka eli-15.
- 11► Ukuphucula ukufikelela kwabantwana kwimfundo esemgangathweni yophuhliso lwabantwana abasaqalayo ukufunda (ECD) abangaphantsi kweBanga loku-1.
- 12► Ukuphucula ukupasa kwabafundi nokugqithela kwamanye amaBanga ukuqala kwiBanga loku-1- 9.
- 13► Ukuphucula ukufikelela kolutsha kwiMfundu noQeqesho oluQhubelekayo (FET) ngaphaya kweBanga le-9.

linjongo zokuba kufikelela **njani** na kwiziphumo zokufunda ezizezi:

- 14► Ukugaya konyaka ngamnye iqela elitsha lootitshala abasebatsha, abanomdla abaqequeshe we ngokufanelekileyo ukuba bangenele umsebenzi wobutitshala.
- 15► Ukuqinisekisa ukubakho nosetyenziso lootitshala ngohlobo lokuba kuthintelwe ubukho beeklasi ezinamanani amakhulu.
- 16► Ukuphucula ulwazi lomsebenzi nokwenza umsebenzi ngokuchubekileyo kootitshala (professionalism), izakhno zokufundisa (teaching skills) ulwazi ngezifundo (subject knowledge) nabanolwazi lokusebenzisa ikhompyutha kuyo yonke imisebenzi yabo yokufundisa.
- 17► Ukwenza konke okusementleni ukuqinisekisa ukuba abasebenzi abangooitshala baphile qete, banelisekile yaye bayawuthanda umsebenzi wokufundisa abawenzayo.
- 18► Ukuqinisekisa ukuba abafundi bafikelela kuzo zonke izihloko nenkalo zezakhono ekufanele bazifunde konyaka wesikolo oQhubelekayo.
- 19► Ukuqinisekisa ukuba umfundi ngamnye unako ukufikelela kweyona sethi ibubuncinane yeencwadi zezifundo nencwadi zomsebenzi (minimum set of textbooks and workbooks) ezifunekayo ngokomgaqo-nkqubo kazwelonke.
- 20► Ukwandisa ukwazi ukufikelela kwabafundi kwiintlobo ngeentloba zemidiya (range of media), kuqukwa neekhompyutha, eziphucula umgangatho wemfundo yabo.
- 21► Ukuqinisekisa ukuba iinkqubo zolawulo ezisiseko zonyaka (annual management processes) ziqaqhubeka kwizikolo zonke kweli lizwe ngendlela enegalelo nekhokelela kwisikolo esiqhuba kakuhle.
- 22► Ukuphucula uthatho-nxaxheba lwabazali nabahlali kulawulo kwezikolo, ngokuphucula ukwazi ukufikelela kwingcaciso ebalulekileyo ngokusetyenziswa kwesticwangciso-nkqubo see-Education.
- 23► Ukuqinisekisa ukuba zonke izikolo zixhaswa ngemali ngokawawona manqanaba asezantsi ngomfundu ngamnye nabalwa ngokwemimiselo kazwelonke nokuba imali isetyenziswa ngokungafhlisiyo nangendlela eyiyo (transparently and effectively).
- 24► Ukuqinisekisa ukuba iziseko zophuhliso ezizizakhiwo zezikolo (physical infrastructure) nendawo engqonge isikolo ngasinye, ziayabakhuthaza abafundi ukuba bafune ukuza esikolweni yaye bafunde, nootitshala bafundise.
- 25► Ukusebenzisa izikolo njengezixhobo zokukhuthaza ukwazi ukufikelela kwiindidi zeenkonzo zikarhulumente kwabafundi kwimiba efana nezempiro, ukunciphisa intlupheko, inkxaso yasengqondweni neyezentlalo (psychosocial support), ezemidlalo nezenkcubeko.
- 26► Ukwandisa inani lezikolo eziwupumeze ngempumelelo umgaqo-nkqubo wemfundo ebandakanya bonke abafundi (inclusive education policy) nokwazi ukufikelela kumaziko abonelela ngeenkonzo zeengcali (specialist services).
- 27► Ukuphucula ukwandisa kwamaxhesha nomgangatho weenkonzo zokubeka esweni nenkxaso ebonelelwia zii-ofisi zezithili zemfundo ezikolweni ngokusetyenziswa bhetele kwemfundo i-e-Education.

Intsebenzo yeSebe iWCED kwizalathi eziqhagamshelaniswe neenjongo zikazwelonke ichazwe kwisiHlomelo A. (Iphepha 245).

U-2015/16 ibingunyaka ozinzileyo malunga nemiba yabasebenzi. Oku kubangele ukuba iSebe iWCED ligxinise kumsebenzi walo ongundoqo wokuphucula iziphumo zokufunda. Izixhobo, ezingabasebenzi nemali, kune nawo onke amaphulo ongenelelo ngoncedo aye asiwa kwezo zikolo beziyidinda kakhulu inkxaso.

Impumelelo ka 2015/16 iquka ukufumana iziphumo zezifundo eziphucukileyo njengokuba oku kubonakala kwiziphumo zemfundo. Kukho irekhodi entle malunga negalelo neziphumo

zeConditional Grant kune nokusetyenziswa kwezinto eziyimfuneko ngokwemigaqo yokuthenga kakhulu (bulk-buying) kweencwadi. Isimo sezimali zelizwe (economy) siye sanegalelo kwizinto eziliqela kwaze kwahlengahlengiswa ngenjongo zokuhlangabezana noxinzelelo.

linkonzo ziakuka ukunikezelwa kweziseko zophuhliso kwakunye noncedo olunikezelwe ngqo (direct) okanye ngolunye uhlubo (indirect) ezikolweni, kuxhaswa kukuthethathethana okulungileyo nabo bonke abadlala indima (role players) nabanebango (stakeholders). Nangona kwakukho ukulibaziseka ekwakhiweni kwezakhiwo kukwakho noxinzelelo kwiindawo zokuhlala nakwizinto eziyimfuneko, IWCED yenze izisombululo zexeshana yazifezekisa iimfuno, umzekelo uku-oda iitextbook ezonegezelwego kune namagumbi okufunda ahambayo (mobile classrooms). Inkxaso-mali eyongezelwego yanikezelwa izithuthi zabafundi kune nokutya kune nenkxaso-mali yenorms nestandards ukuze kuxhaswe abafundi abafuna uncedo.

Ubundlobongela, ulwaphulo-mthetho neemeko zentlalo noqoqosho ziqaqhube ka nokubeka uxinzelelo lweemfuno ezimandla ezikolweni, ekuhambeni isikolo nakwiWCED. ISebe iWCED linike inkxaso naphi na apho ibinakho ukuyinika khona ukwenzela ukuthomalalisa ifuthe lolwaphulo-mthetho nentlupheko.

## 2.2 IsiCwangciso soPhuculo loKwenziwa kweenkonzo

Isebe lisiggibile isicwangciso sokuphucula ukwenziwa kweenkonzo (SDIP). Le theyibhile ingezantsi ibonisa isicwangciso sokwenziwa kweenkonzo kunye neenkqubo esele ziphunyeziwe kude ngoku.

### linkonzo eziphambili nemigangatho

| linkonzo eziphambili  | Abenzelwa iinkonzo  | Umgangatho weenkonzo wangoku/ onguwona unguwo   | Umgangatho weenkonzo onqwenelekayo  | Eyona mpumelelo   |
|---|---|---|---|---|
| <b>Ukunika iNkonzo yoNxibelelwano ngeFoni (Telecommunication Service) kuNdlinkulu weWCED.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abafundi</li> <li>• Ootishala</li> <li>• Amagosa akwaNdlinkulu</li> <li>• Abantu basekuhlaleni</li> </ul>  | a-d) Ingaciso ngeyona mpumelelo yokuxulunyaniswa kweminxeba (switch board system) yalo nyaka-mali ayifumaneki lsystem yokufowuna ngekhompyutha (Cyber Call system) kunye nePrivate Automatic Branch Automatic Branch Exchange (PABX) system azikatshintshwa. I-State Information Technology Agency (SITA) iggibe inkqubo yethenda yokufumana isistim entsha equka konke. Inkqubo yeSCM iza kugqitywa kungekudala. | a) li-Opareyitha zeSwitshibodi ziphendula yaye zithumele ifoni ezingenayo eziyi- 211 432 (DDI) neefoni zangaphakathi qho ngonyaka<br><br>b) UKulawula ukuncitshiswa kweekholi ezingaphendulwanga ngamagosa ukuya kweziyi- 52 096 qho ngonyaka<br><br>c) Ukugcina i-1% yeeholi ezibekwa zingaphendulwanga qho ngonyaka<br><br>d) I-ofisi i-Telecommunications support office ilawula iimfuno zamagosa akwandlunkulu ayi-1 060, akuzo zozibini izakhiwo | a-d) IPrivate Automatic Branch Exchange (PABX) yeWCED ayikwazi ukuchaza amanani (statistics) ngenxa yokuguga kwestim ebekelwe ukutshintshwa. IWCED yamkele iingcebiso zeSITA zokuthenga icall centre management sistim kwa Interactive Intelligence (ININ) emva kokuba kwenzive ithenda. I-NIN iyifakele isistim, endaweni ye Cyber Call sistim eWCED – nakwi call centre zezikolo ezikhuselekileyo (Safe School call centres). |
| <b>Ukunika kwenkxaso esisiseko (first line of support) kumaxhoba empatho-gadalala, ubundlobongela Nolwaphulomthetho ezikolweni kumaziko aseWCED</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abafundi abagama- 1 000 000</li> <li>• Ootishala abangama -32 000</li> <li>• Abasebenzi abangama -9 000</li> <li>• Abafundi abavela kwizikolo eziyi-1 500 kunye nezikolo ezizimeleyo eziyi- 240</li> <li>• Amalungu eeBhodi eziLawula iZikolo (SGB)</li> <li>• Amalungu asekuhlaleni kuquka abazali</li> <li>• Qaphela ukuba amanani aqukunjelwe asondezwa kwinani elilandelayo</li> </ul> | a) Cyber Call System elawula iZikolo leezikolo eziKhuselekileyo zeWCED (WCED Safe Schools Call Centre) alikatshintshwa. Ayifumaneki ingaciso malunga nempumelelo yalo nyaka-mali enxulumene neeSafe School Call Centre.<br><br>ISaveyi yonyaka yaKwaneliseka kwaBaxumi (Annual Customer Satisfaction Survey) ka-2014 irekhode uphuculo kuloo ndlela bezinkwa ngayo iinkonzo zeeSafe Schools ngo-2013              | a) Ukcinciphisa izinga leminxeba e-beckwa ingaphendulwanga lie ku-8%<br>b) Kwi-85% yeminxeba abantu bancedwa bagqitywe kwakumnxeba wokuqala<br><br>c) I-10% yeminxeba idluliselwa kuba-Lawuli beZikolo eziKhuselekileyo (Safe Schools Coordinators) ukue bazilandelele  | a) IWCED yamkele iingcebiso zeSITA zokuthenga icall centre management sistim kwa Interactive Intelligence (ININ) emva kokuba kwenzive ithenda. I-NIN iyifakele isistim, endaweni ye Cyber Call sistim eWCED – nakwi call centre zezikolo ezikhuselekileyo (Safe School call centres). ISaveyi yokwaneliseka kwabaxumi ka2015 yarekhoda ukunyuka kwenkonzo ezinikezelwa iZikolo eZikhoulekileyo                                  |

| linkonzo eziphambili | Abenzelwa iinkonzo | Umgangatho weenkonzo wangoku/ onguwona unguwo  | Umgangatho weenkonzo onqwenelekayo  | Eyona mpumelelo  |
|----------------------|--------------------|--|---|--|
|                      |                    | <p>ICall Centre yeSafe Schools ifumene iminxeba engama-6 464. (40 % incedwe yaggifiya kwakumnxeba wokuqala) Imnxeba engama – 3 890 (60%) ebisafuna olunye uncedo nenkxaso, ama-738 ale minxeba ebenxulumene nenzenzo zolwaphulomthetho, ngelixa iminxeba eli-1097 ibijongene neengxelo zezikolo eziqhekeziweyo zonakaliswa Amatyala angama-439 empathogadalala - apha engama- 39 ibinxulumene nokuvuyelelw (bullying) ize iminxeba engama-277 ibe yileyo ibifuna iingcebiso zeengcali (counselling) nenkxaso ngokwasengqa ndweni (psychological support). Eminye iminxeba engama-538 ibiyimibuzo emalunga neebhodi eziLawula izikolo</p> | d) I-8% yeminxeba idlulisewa ukuba abantu bafumane iingcebiso ezingaphaya | <p>b) ICall Centre yeSafe Schools irekhode ukuba ifumene iminxeba engama-6 180 (I-45% yayo yonke iminxeba incedwe yaggifiya kwakumnxeba wokuqala)</p> <p>c) Iminxeba engama-3 411 (i-55%) yenqubo yezikolo ezikhuselekileyo ibisafuna olunye uncedo nenkxaso, i-709 izizhelo ezinxulumene nolwaphulomthetho; ngelixa iminxeba eli-955 ibijongene neengxelo nezikolo eziqhekeziweyo zonakaliswa</p> <p>d) Kwinixeba engama-463 (7.5%) yamatyala empathogadalala - apha engama-58 ibinxulumene nokuvuyelelw (bullying) ize iminxeba engama-392 (6%) ibe yileyo ibifuna iingcebiso zeengcali (counselling) nenkxaso ngokwasengqond weni (psychological support). Eminye iminxeba engama-454 ibiyimibuzo emalunga neebhodi eziLawula izikolo</p> |

**Amalungiselelo eBatho Pele nabantu abenzelwa iinkonzo (Ufikelelo kuthethathethwano (consultation access) njalo njalo)**

| Amalungiselelo angoku/angawona enzekayo   | Amalungiselelo anqwenelekayo  | Ezona mpumelelo  |
|---|---|--|
| <p><b>Ukunika iNkonzo yoNxibelewano ngeFoni (Telecommunication Service) kuNdlinkulu weWCED.</b></p> <p><b>Uthethathethwano:</b></p> <p>a) UNdlunkulu uqaphele ukuhla okuncinci kwizinga lokuvunywa ngokunxulumene neminxeba yefoni kwiSaveyi yoKwaneliseka kwabaXumi ka-2014 xa ethelekisa namazinga onyaka odlulileyo</p> <p>b) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engenalwe yisistim iTheta Nathi engakhange inike ngxelo yazikhala zo zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> | <p><b>Uthethathethwano:</b></p> <p>a) ISaveyi yonyaka yoKwaneliseka kwabaxumi ingumthombo wothethathethwano nanjengoko kujoliswe kwiiklayenti</p> <p>b) Izikhala zoTheta Nathi neendlela ezizincedisayo (Theta Nathi complaints and compliments mechanism) ziiseteyniselwa ukuphucula la manqanaba ekunkwa ngawo iinkonzo ngoku</p> | <p><b>Uthethathethwano:</b></p> <p>a) Ukuphendulwa kweminxeba kuNdlinkulu nakwi-ofisi zeSithili kubonisa ukuphucuka ngo 2013 – 2015 njengokuba kuchaziwe kwingxelo yeSaveyi Yokwaneliseka kwabaXumi ka2015</p> <p>b) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi, (online feedback system), ingene endaweni yesistim iTheta Nathi. Zonke izikhala zo zisombulelekile</p> |

| Amalungiselelo angoku/angawona enzekayo  | Amalungiselelo anqwenelekayo   | Ezona mpumelelo  |
|--|--|--|
| <p>c) Izikhalazo ezixelwe ngaphakathi kwiWCED ziye zalawulwa ngobuchule Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) bayamkelwa kuNdlinkulu weWCED baze bancedwe ngesidima, ngelixa bebuza ukuba abacebisi kuthethathethwano (consultants) bangabanceda njani</p> <p>e) Kufunyenwe izikhalazo zasesikolweni ezingama-306 kwaza kwajonganwa nazo ngempumelelo</p> <p><b>Ukufikelela:</b></p> <p>a) KuNdlinkulu weWCED eKapa<br/>b) liyure zokusebenza kweZiko LemiNxeba (Call Centre) zezi: 07:30 – 16:00. (Kuyavalwa ngelantshi ngo-12:30 - 13:00)</p>  | <p>c) Ingxelo eya kumaCandelo ezoNxibelelwano (Directorate Communication) eyenziwa nge "Formu yokuQhagamshelana neWCED" ("Contact WCED Form") ezikwiwebhusayithi iWCED On-line</p> <p>d) Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) bayamkelwa kuNdlinkulu weWCED baze bancedwe ngesidima, ngelixa bebuza ukuba abacebisi kuthethathethwano (consultants) bangabanceda njani</p> <p>e) AbaLawuli beeSwitshibhodi (Switchboard Manager) ngabo abajongana nezikhalazo</p> <p><b>Ukufikelela:</b></p> <p>a) KuNdlinkulu weWCED eKapa<br/>b) liyure zokusebenza kweZiko lemiNxeba (Call Centre) zezi: 07:30 – 16:00. (Kuyavalwa ngelantshi ngo-12:30 - 13:00)</p>                               | <p>c) Kuphendulwe imibuzo engama- 1233 nguNdlinkulu we WCED kwi "Contact the WCED" ekwiwebhusayithi iWCED Online</p> <p>d) Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) baye bamkelwa kuNdlinkulu weWCED baze bancedwa ngesidima, ngelixa bebuza ukuba abacebisi kuthethathethwano (consultants) bangabanceda njani izikhalo zangaphakathi ngempumelelo</p> <p>e) AbaLawuli beeSwitshibhodi (Switchboard Manager) basombulule</p> <p><b>Ukufikelela:</b></p> <p>a) KuNdlinkulu weWCED eKapa<br/>b) liyure zokusebenza kweSwitchboard zezi: 7:00 -16:00 (ngoMvulo – ngoLwesihlanu). liyure zokusebenza kweZiko leminxeba zezi: 7:30 – 17:00 (ngoMvulo – ngoLwesihlanu). Imibuzo erekhodwe emva kweeyure zomsebenzi ibilandelewla ngosuku lomsebenzi olulandelayo</p> |
| <p><b>Imbeko:</b></p> <p>a) Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) bayamkelwa kuNdlinkulu weWCED baze bancedwe ngesidima, ngelixa bebuza ukuba amagosa angabaceda njani</p> <p>b) Kufunyanwa izikhalazo ezsuka kubasebenzisi bakwaGolden Acre zengxinano emana isenzeka ezifunyanwa ngenyanga. Sele yensiwe inkqubo yokuthenga iintambo zeintafeysi yokuhambisa iminxeba (Primary Rate Interface) (PRI's) ukwenzela ukujongana nale ngxaki.</p> <p>c) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhalazo zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> | <p><b>Imbeko:</b></p> <p>a) Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) bayamkelwa kuNdlinkulu weWCED baze bancedwe ngesidima, ngelixa bebuza ukuba amagosa angabaceda njani</p> <p>b) Abantu abafowunayo bayazixela iifowuni ezingaphendulwanga baze baxele nengxinano kubasebenzi baseswitchboard. Abasebenzi baseswitchborad bayazibhalo izikhala zo ukuxhasa iingxelo zokulawulwa kweminxeba</p> <p>c) Izikhala zoTheta Nathi neendlela zokujongana nazo (Theta Nathi complaints and compliments mechanism) zipapashwe kwisiBhengezo seWCED seNdlela yokuNikwa kweeNkonzo (WCED Service Charter) yindlela yokufaka izikhala zo malunga nendlela aziphethe ngayo amagosa karhulumente</p> | <p><b>Imbeko:</b></p> <p>a) Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) bayamkelwa kuNdlinkulu weWCED baze bancedwe ngesidima, ngelixa bebuza ukuba amagosa angabaceda njani</p> <p>b) Abasebenzi beWCED kuNdlinkulu baye bahlangabezana nengxaki yokungasebenzi kweminxeba. I-WCED ilandela imigaqo yethenda yokuthenga isistim entsha yonxibelelwano (new telecommunication solution) nge WCG broad contract</p> <p>c) zikhala zoTheta Nathi neendlela zokujongana nazo (Theta Nathi complaints and compliments mechanism) zipapashwe kwisiBhengezo seWCED seNdlela yokuNikwa kweeNkonzo (WCED Service Charter) yindlela yokufaka izikhala zo malunga nendlela aziphethe ngayo amagosa karhulumente</p>  |

| Amalungiselelo angoku/angawona enzekayo  | Amalungiselelo anqwenelekayo  | Ezona mpumelelo   |
|--|---|---|
| d-f) Izikhalaizo ezifunyenweyo kulo nyaka-mali ziye zasonjululwa nabasebenzi baseSwitchboard ngempumelelo ngoko nangoko  | d) Ubukho benkonzo yeTheta Nathi buza kwaziswa (broadcast) kubaxumi ngelixa kusalindwe ukuba idluliselwe kumagosa ayo afanelekileyo<br>e) Ingxelo eya kumaCandelo ezoNxibelevwano (DirectorateCommunication) eyenziwa nge"Form yokuQhagamshelana neWCED" ("Contact WCED Form") ezikwiwebhusayithi iWCED Online<br>f) Izikhalaizo zidluliselwe kuMlawuli waseSwitchboard   | d-f) Izikhalaizo ezifunyenweyo kulo nyaka-mali ziye zasonjululwa nabasebenzi baseSwitchboard ngempumelelo ngoko nangoko. Kuphendulwe imibuzo engama 1 233 efuyenwe kwisistim yokunika ingxelo efumaneka kwiwebhusayithi yeWCED ebizwa ngokuba yi 'Contact the WCED'   |
| <b>Ukuthetha phandle nokungaFihli nto:</b><br>a)Akukho zingcebiso zakuphucula amaziko Nxibelevwano nabaXumi Client Contact centres) ezifunyenwe ngewebhusayithi yeWCED ngethuba lokunka ingxelo<br><br>b)Akukho zingcebiso zakuphucula amaziko oNxibelevwano nabaXumi (Client Contact centres) ezifunyenwe ngeebhokisi zeengcebiso (suggestion boxes) ngethuba lokunka ingxelo<br><br>c) I-4.3% yezimvo ezifunyenwe kwiSaveyi ka-2014 yoKwaneliseka kwabaXumi bezifakwe ngeWebhusayithi yeWCED, apho i-11 lazo linokuthathwa njengezikhalazo. Akukho zingcebiso ziphathekayo zibonakalisiweyo zokuphucula inkonzo<br><br>d) I-36% yezimvo ezibonakaliswe kwiSaveyo ka-2015 yoKwaneliseka kwabaXumi ibizizikhalaizo, nto leyo ibonakalisa uphuculo xa kujongwa kwiziphumo ze-59% zesaveyi yonyaka odlulileyo<br><br>e) Umgaqo-nkqubo weenkonzo zolawulo lonxibelevwano lweminxeba uhlaziyiwe lwaza uhlaziyo lwavunywa | <b>Ukuthetha phandle nokungaFihli nto:</b><br>a) Kwisebhusayithi yeWCED<br><br>b)Amaziko oNxibelevwano nabaXumi aneebhokisi zeengcebiso zokufaka izimvo zabaxumi<br><br>c) Izimvo ezifnyenwe kwiibhokisi zeengcebiso zibekwa esweni, xixelwe kuze kusetyenziswe izimvo ezifanelekileyo kwimigaqo-nkqubo yolawulo lwezonxibelevwano lweminxeba lwaseWCED (WCED telecommunication management policies)<br><br>d) ISaveyi yonyaka yoKwaneliseka kwabaXumi ihlole izimvo ezimalunga neenkonzo zeWCED yaza yanika ithuba lohlalutyo olunzulu, iingcebiso zophuculo kune nezikhalazo<br><br>e) Umgaqo-nkqubo wolawulo lonxibelevwano ngeminxeba uhlaziya rhoqo ngonyaka | <b>Ukuthetha phandle nokungaFihli nto:</b><br>a)Akukho zingcebiso zakuphucula amaziko oNxibelevwano nabaXumi (Client Contact centres) ezifunyenwe ngewebhusayithi yeWCED ngethuba lokunka ingxelo<br>b) Abasebenzi be WCED (WCED Walk-in Centre staff) baqokelela, babhale ,bahlalutye ze baphendule zonke iimbono zabantu ezifikwe kwiibhokisi zengcebiso.<br><br>c) I-4.4% yezimvo ezifunyenwe kwiSaveyi ka-2015 yoKwaneliseka kwabaXumi bezifakwe ngeWebhusayithi yeWCED, apho i-12 lazo kuphela linokuthathwa njengezikhalazo, ukanti ezingama 32 zibonakalisa ukwaneliseka. Akukho zingcebiso ziphathekayo zibonakalisiweyo zokuphucula inkonzo<br><br>d) I-50% yezimvo ezibonakaliswe kwiSaveyi ka-2015 yoKwaneliseka kwabaXumi ibonakalisa ukwaneliseka<br><br>e) Umgaqo-nkqubo weenkonzo zolawulo lonxibelevwano lweminxeba uhlaziyiwe kodwa uye wanqunyanyiswa de kufakelwe isistim entsha |

| Amalungiselelo angoku/angawona enzekayo  | Amalungiselelo anqwenelekayo  | Ezona mpumelelo  |
|--|---|--|
| <p><b>Ixabiso leMali:</b></p> <p>a) Abasebenzi baseSwitchboard bafumana ngabo ababamba iminxeba yeZiko lemiNxeba yonke imihla Isistim yePABX ayikwazanga ukunika iinkukacha-manani (statistics) eziyimfuneko ulwazi.</p> <p>b) Iminxeba ebekelwe iWCED Safe Schools neminxeba yezeeMviwo (ngethuba ekuxakekwe kakhulu ngalo) isetyenziswa nezinye iiklayenti, ukwenzela ukufumana</p> <p>c) Kukho umsebenzi omnye owongezelelweyo obekelwe ukuncedisa ukulawula iminxeba eya kwizakhiwo zakwaNdlinkulu</p> <p>d) Kusetyenziswa izixhobo zokuncedisa ukuncedisa abasebenzi abangaboni kakuhle abaseswitchboard</p> <p>e) Umgaqo-nkqubo weenkonzo zolawulo zonxibelewano ngeminxeba nenkxaso ufakwe kwiwebhusayithi yeWCED</p> <p>f) Umgaqo-nkqubo weenkonzo zolawulo lonxibelewano lweminxeba uhlaziyiwe lwaza uhlaziyo lwavunywa</p> | <p><b>Ixabiso leMali:</b></p> <p>a) Abantu abafowunayo abangathanda ukubuza malunga nemiba yeenkonzo zenkkaso (corporate services) (EzaBasebenzi, noLawulo IweMali) badluliselwa kwiZiko lemiNxeba leWCED ukuze bafumane uhoyo oluzimiseleyo ngeswitchboard yakhona</p> <p>b) Iminxeba ebekelwe iWCED Safe Schools neminxeba yezeeMviwo (ngethuba ekuxakekwe kakhulu ngalo) isetyenziswa nezinye iiklayenti, ukwenzela ukufumana ulwazi</p> <p>c) Kukho abasebenzi befowuni aba-4 ababekelwe ukulawula iminxeba eya kwizakhiwo zakwaNdlinkulu</p> <p>d) Kusetyenziswa izixhobo zokuncedisa ukuncedisa abasebenzi abangaboni kakuhle abaseswitchboard</p> <p>e) Umgaqo-nkqubo weenkonzo zolawulo zonxibelewano ngeminxeba nenkxaso ufakwe kwiwebhusayithi yeWCED</p> <p>f) Umgaqo-nkqubo weenkonzo zolawulo lonxibelewano lweminxeba uhlaziyiwe lwaza uhlaziyo lwavunywa</p> | <p><b>Ixabiso leMali:</b></p> <p>a) Abasebenzi baseSwitchboard bafumana ngabo ababamba iminxeba yeZiko lemiNxeba yonke imihla Isistim yePABX ayikwazanga ukunika iinkukacha-manani (statistics) eziyimfuneko.</p> <p>b) Iminxeba ebekelwe iWCED Safe Schools neminxeba yezeeMviwo (ngethuba ekuxakekwe kakhulu ngalo) isetyenziswa nezinye iiklayenti, ukwenzela ukufumana ulwazi</p> <p>c) Kukho abasebenzi befowuni aba-4 ababekelwe ukulawula iminxeba eya kwizakhiwo zakwaNdlinkulu</p> <p>d) Bekusetyenziswa izixhobo zokuncedisa ukuncedisa abasebenzi abangaboni kakuhle abaseswitchboard</p> <p>e) Umgaqo-nkqubo weenkonzo zolawulo zonxibelewano ngeminxeba nenkxaso ufakwe kwiwebhusayithi yeWCED. ISaveyi ka 2015 yoKwaneliseka kwabaXumi ihlole izimvo ezimalunga neenkonzo zeWCED, ibonise ukwaneliseka okuqhube kayo malunga nenkxaso enikwa iSafe Schools nguNdlinkulu kwakunye nenkxaso enikwa izikolo zi -ofisi zezithili ngonyaka ka 2013 ukuya ku 2015.</p> <p>f) Umgaqo-nkqubo weenkonzo zolawulo lonxibelewano lweminxeba uhlaziyiwe kodwa uye wanqunyanyiswa de kufakelwe isistim entsha</p> |

| Amalungiselelo angoku/angawona enzekayo   | Amalungiselelo anqwenelekayo   | Ezona mpumelelo  |
|---|--|--|
| <b>Ukunikwa kwenkxaso esisiseko (first line of support) kumaxhoba empatho-gadalala, ubundlobongela nolwaphulomthetho ezikolweni kumaziko aseWCED</b><br><b>Uthethathethwano:</b><br>a) Isistim yokufowuna ngekhompyutha (Cyber Call system) kunye nePABX system azikatshintshwa. I-State Information Technology Agency (SITA) igqibe inkqubo yethenda yokufumana isistim entsha equka konke. I-WCED ilinde ukuqinisekiswa komnini webhidi (bidder) ophumeleleyo<br>b) Kwenziwe ifomu yeSaveyi yokuqokelela ngesandla (manually) izimvo zabantu malunga neenkonzo. Yavunywa ukuba isetyenziswe kunya-mali ka-2015/16<br>c) Kwenziwe ifomu yeSaveyi yokuqokelela ngesandla (manually) izimvo zabantu malunga neenkonzo. Yavunywa ukuba isetyenziswe kunya-mali ka-2015/16<br>d) Uthethathethwano olungqalileyo olwensiwa nabantu ababuzayo (abafowunayo) lwenziwa ngethuba iminxeba isaqhagamshelwe kwiintanethi zize ezo meko (cases) zilandeletwa<br>e-g) Kuye kwabonakala uphuculo olukhulu kwiSaveyi zoKwaneliseka kwabaXumi (Customer Satisfaction surveys) Zeminyaka ka 2012 -2014 kwiinkonzo ezinikezelwa zi Safe Schools.<br><br><b>Ukufikelela:</b><br>a) 2 <sup>nd</sup> Floor Grand Central Building (nge fowuni/ ngeZiko lemiNxeba eliphethwe ngabantu abaqeqlieshiweyo). Inombolo ehlawulelw iSebe kunye nomtu ofuwunayo : 0861 923 322<br>b) Inombolo yasimahla: Safe Schools : 0800 45 46 47<br>c) liyure zokusebenza kweZiko lemiNxeba : 07:00 – 17:00. Imibuzo erekhodwe emva kweeyure zomsebenzi ilandeletwa zomsebenzi ilandeletwa ngosuku lomsebenzi olulandelayo | <b>Uthethathethwano:</b><br>a) Ukesetyenziswa ngokupheleleyo kweenkonzo zeintanethi zokukhangela umgangatho (online rating services)<br>b) Uthethathethwano olwensiwa efowunini<br>c) Izithili zithethathethana namaqelaezikolo ezikhuselekileyo (safe schools clusters)<br>d) Uthethathethwano olungqalileyo olwensiwa nabantu ababuzayo (abafowunayo) lwenziwa ngethuba iminxeba isaqhagamshelwe kwiintanethi zize ezo meko (cases) zilandeletwa<br>e) Isaveyi yonyaka yoKwaneliseka kweklayenti ingumthombo wothethathethwano nanjengoko kujoliswe kootitshala.<br>f) Okuboniswa yiwebhusayithi yeSithili (District website feedback)<br>g) Izikhala zoTheta Nathi neendlela ezipincedisayo (Theta Nathi complaints and compliments mechanism) zisetyenziselwa ukuphucula la manqanaba ekunikwa ngawo iinkonzo ngoku<br><b>Ukufikelela:</b><br>a) 2 <sup>nd</sup> Floor Grand Central Building (ngefowuni/ngeZiko lemiNxeba eliphethwe ngabantu abaqeqlieshiweyo )<br>b) Inombolo yasimahla:Safe Schools : 0800 45 46 47<br>c) liyure zokusebenza kweZiko lemiNxeba : 07:30 – 16:00. mibuzo erekhodwe emva kweeyure zomsebenzi ilandeletwa zomsebenzi ilandeletwa ngosuku lomsebenzi olulandelayo | <b>Uthethathethwano:</b><br>a) I-WCED yamnkela iingcebiso ze SITA zokufakela isistim entsha i-contact centre management system yakwa Interactive Intelligence (ININ) emva kokuba kulandelwe umgaqo wethenda.I- ININ iyifakele le sistim , endaweni ye Cyber Call system kwi-ofisi ze WCED nakwi Safe Schools Call Centres<br>b) Kwenziwe ifomu yesaveyi yokuqokelela ngesandla (manually) izimvo zabantu malunga neenkonzo.<br>c) Isicwangciso seprogram zezikolo ezikhuselekileyo zeWCED zisebenzisene namaSebe ePhondo nakaZwelonke, ooMasipala baseKhaya , iiParastatal kunye nemibutho engenzi nzuzo(NGO) kwimingeni abanayo abahlali baseNtshona Koloni.<br>d) Uthethathethwano olungqalileyo olwensiwa nabantu ababuzayo (abafowunayo) luye lwenziwa ngethuba iminxeba isaqhagamshelwe kwiintanethi zaza ezo meko (cases) zalandeletwa<br>e-g) Isaveyi yoKwaneliseka kwabaXumi ka-2013 – 2015 ibonise ukuphucuka kweenkonzo ezinika yiSafe Schools kwakunye ne-ofisi zeziThili |
| <b>Ukufikelela:</b><br>a) 2 <sup>nd</sup> Floor Grand Central Building (nge fowuni/ ngeZiko lemiNxeba eliphethwe ngabantu abaqeqlieshiweyo). Inombolo ehlawulelw iSebe kunye nomtu ofuwunayo : 0861 923 322<br>b) Inombolo yasimahla: Safe Schools : 0800 45 46 47<br>c) liyure zokusebenza kweZiko lemiNxeba : 07:00 – 17:00. Imibuzo erekhodwe emva kweeyure zomsebenzi ilandeletwa zomsebenzi ilandeletwa ngosuku lomsebenzi olulandelayo  | <b>Ukufikelela:</b><br>a) 2 <sup>nd</sup> Floor Grand Central Building (ngefowuni/ngeZiko lemiNxeba eliphethwe ngabantu abaqeqlieshiweyo )<br>b) Inombolo yasimahla:Safe Schools : 0800 45 46 47<br>c) liyure zokusebenza kweSwitchboard zezi: 7:00 -16:00 (ngomvulo –ngolwesihlanu).liyure zokusebenza kweZiko leminxeba zezi: 7:30 – 17:00 (ngomvulo – ngolwesihlanu). Imibuzo erekhodwe emva kweeyure zomsebenzi ilandeletwa ngosuku lomsebenzi olulandelayo  | <b>Ukufikelela:</b><br>a) 2 <sup>nd</sup> Floor Grand Central Building (ngefowuni/ngeZiko lemiNxeba eliphethwe ngabantu abaqeqlieshiweyo )   |

| Amalungiselelo angoku/angawona enzekayo   | Amalungiselelo anqwenelekayo  | Ezona mpumelelo  |
|---|---|--|
| <p><b>Imbeko:</b></p> <p>a) UMLawuli woKhuseleko IweMfundu (Education Safety Manager ujonganana nayo yonke imibuzo kwangethuba</p> <p>b) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhala zo zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> <p>c) Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) bamkelwa kuNdunkulu weWCED baze bancedwa ngesidima, ngelixa bebuzwa ukuba bangancedwa njani</p> <p>d) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhala zo zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> <p>e) Ukuba kuthe xa bekuFakwa izikhala, ezi zikhala zo zifakiweyo beziqale zaxoxwa kwintlanganiso ebekiwego elungiselelwé ukuzilungisa loo ntlanganiso ichotshelwa nabaLungelelanisi beSithili kanye nabaSebenzi baseLuntwini (District Coordinators and Fieldworkers</p> | <p><b>Imbeko:</b></p> <p>a) UMLawuli woKhuseleko IweMfundu (Education Safety Manager ujonganana nayo yonke imibuzo kwangethuba</p> <p>b) Ingxelo eya kumaCandelo ezoNxibeIelwano (Directorate Communication) eyenziwa nge "Formu yokuQhagamshelana neWCED" ("Contact WCED Form") ezikwiwebhusayithi iWCED Online</p> <p>c) Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) bayamkelwa kuNdunkulu weWCED baze bancedwe ngesidima, ngelixa bebuzwa ukuba abacebisi kuthethaIethhwano (consultants) bangabandeda njani</p> <p>d) Izikhala zoTheta Nathi nendlela yokujongana nazo (Theta Nathi complaints and compliments mechanism) ezipapashiweyo zisetyenziselwa ukukhangela ukulungiswa kwazo, ukuba imigangatho ayifezekiswanga</p> <p>e) Okuboniswa kwiwebhusayithi yeSithili (District website feedback facility)</p> | <p><b>Imbeko:</b></p> <p>a) UMLawuli woKhuseleko IweMfundu (Education Safety Manager ujonganana nayo yonke imibuzo yaye abonise imbeko</p> <p>b) I-WCED iphendule imibuzo engama 1 233 efunyenwe kwisistim yokunika ingxelo kwiintanethi</p> <p>c) Bonke abantu abafowunayo (iiklayenti) bayamkelwa kuNdunkulu weWCED baze bancedwe ngesidima, ngelixa bebuzwa ukuba bangancedwa njani</p> <p>d) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhala zo zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> <p>e) Ukuba kuthe xa bekuFakwa izikhala, ezi zikhala zo zifakiweyo beziqale zaxoxwa kwintlanganiso ebekiwego elungiselelwé ukuzilungisa loo ntlanganiso ichotshelwa nabaLungelelanisi beSithili kanye nabaSebenzi baseLuntwini (District Coordinators and Fieldworkers</p> |
| <p><b>Ukuthetha phandle nokungaFihli nto:</b></p> <p>a) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhala zo zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo Khange zisetyenziswe iibhokisi zeengcebiso</p> <p>b) Kye kwabonakala uphuculo olukhulu kwiisaveyi zoKwaneliseka kwabaXumi (Customer Satisfaction surveys) ngeenkonzo ze Safe Schools kunya ka 2012 ukuya ku 2014</p> <p>c) Abalungelelanisi beeSafe Schools zeSithili kanye nabaSebenzi baseluntwini (Safe Schools Fieldworkers) abasesithilini benza iinkonzo zeCall Centre yeSafe Schools. Ingaciso yomsebenzi abawenzayo ihlaziyiwe ukwenzela ukufaka le miba</p> <p>d) Akukho kwaziswa kweenkonzo okwenziwa ngefowuni kuye kwensiwa kusetyenziswa iCall Centre yeSafe Schools kweli xesha kunikwa ingxelo yalo</p>   | <p><b>Ukuthetha phandle nokungaFihli nto:</b></p> <p>a) Kwiwebhusayithi yeWCED nakumaziko okuQhagamshelana neeKlayenti (Client Contact centres) kukho iibhokisi zeengcebiso ezifanele ukufaka izimvo kuzo iiklayenti</p> <p>b) ISaveyi yonyaka yoKwaneliseka kwabaXumi ihlole izimvo ezmatalunga neenkonzo zeWCED yaza yanika ithuba lohlalutyo olunzulu, iingcebiso zophuculo kanye nezikhalazo</p> <p>c) Abalungelelanisi (co-ordinators) beeSafe School abakwinqanaba leSithili babandakanya nokwenziwa kweenkonzo zeCall Centre yeSafe Schools</p> <p>d) Ukwaziswa kweenkonzo okwenziwa ngefowuni (Telephone marketing)</p>   | <p><b>Ukuthetha phandle nokungaFihli nto:</b></p> <p>a) I-WCED iphendule imibuzo engama 1 233 efunyenwe kwi "Contact the WCED" kwiwebhusayithi yeWCED. I-WCED Walk-in Centre iqokelele iingcebiso ze bhokisi zeengcebiso ngenjongo zokuphucula iinkonzo, njengokuba bekulidelekile</p> <p>b) Kubekho ukunyaka kokwaneliseka okuqhubeKayo kwisistim yokunika ingxelo malunga neenkonzo ezinikezwia ziSafe Schools, kunya ka 2012 ukuya ku 2015</p> <p>c) Abalungelelanisi beeSafe Schools zeSithili kanye nabaSebenzi baseluntwini (Safe Schools Fieldworkers) abasesithilini benza iinkonzo zeCall Centre yeSafe Schools</p> <p>d) Ukwaziswa kweenkonzo okwenziwa ngefowuni kuye kwensiwa kusetyenziswa iCall Centre yeSafe Schools kweli xesha kunikwa ingxelo yalo</p>   |

| Amalungiselelo angoku/angawona enzekayo   | Amalungiselelo anqwenelekayo   | Ezona mpumelelo  |
|---|--|--|
| Ixabiso leMali:   | Ixabiso leMali:  | Ixabiso leMali:  |
| <p>a) Iminxeba engama-3 890 ebivela kwizikolo ezikhuselekileyo ibifuna olunye uncedo nenkxaso eyongezelelekileyo. Bekukho:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Izehlo ezingama-738 ezinxulumene nolwaphulomthetho;</li> <li>• Lingxelo ezili-1 097 malunga nezikolo eziqhekeziweyo zonakaliswa</li> <li>• Kwiminxeba engama-439 yamatyala emphathogadalala apha engama-39 ibinxulumene nokuvuyelwa (bullying) ize iminxeba engama-277 ibe yileyo ibifuna iingcebiso zeengcali (counselling) nenkxaso ngokwasengqondweni (psychological support); Kunye</li> <li>• Neminye iminxeba engama-538 ebiyimibuzo emalunga neebhodi eziLawula iZikolo</li> </ul> <p>b) liFieldworker zeeSafe Schools zilandeleta abafundi abaphuthayo esikolweni, zihole ukuba ziintoni iingxaki zabafundi ezibangela oku kuphutha, zize zincedisane nokubuyiselwa kwabafundi esikolweni ngokubambisana nabantu abafanelekileyo abanendima abayidlalayo, njengeSebe loPhuhliso loLuntu</p> <p>c) liFieldworker zeeSafe School zithantamisa zikhokele (mentor and coach) abafundi abasemngciphekweni ukwenzela ukuqinisekisa ukuba abafundi bayakwazi ukufikelela kwinkonzo abazidingayo</p> <p>d) ICall Centre yeSafe Schools zibhalise izehlo ezingama-267 zokuphutha kwabafundi esikolweni, apha ezingama-220 ziye zadluliselwa esithilini ukuze iFieldworker yeSafe Schools ingenelele ngokunika Uncedo</p> <p>liFieldworker zeeSafe School ezingama-23 eziqeshiweyo ziye zancedisa iiYouth Club zeeSafe School njengenxalenye yenqubo yeeholide</p> <p>Kusekwe iindawo zokudibanelo kolutsha (youth club) ezingama-72 lindawo ezili-115 zokuqhubela iinkqubo zeeholide ziye zalungiselela abafundi abangama-15 485</p> | <p>a) Ngelixxa abasebenzi beCall Centre bembalwa yaye inani leminxeba ebhalsiweyo imbalwa, owona msebenzi wandisa ukuxabiseka kweli ziko wenziwa eluntwini (field), ngokubambisana, kusetyenziswa iiSafety Fieldworker neePsychologist</p> <p>b) liFieldworker zoKhuseleko zilandeleta abafundi abaphuthayo esikolweni zize zikhangele ukuba yintoni ingxaki yomfundu ebangela oku</p> <p>c) Ukunika uthantamiso nokukhokela abafundi abasemngciphekweni ukwenzela ukuqinisekisa ukuba abafundi bayakwazi ukufikelela kwinkonzo abazidingayo</p> <p>d) Ukuncedisa kwiiYouth Club zeeSafe School njengenxalenye yenqubo yeeholide</p> | <p>a) Iminxeba engama-3 411 (55%) ebivela kwizikolo ezikhuselekileyo ibifuna olunye uncedo nenkxaso eyongezelelekileyo. Bekukho:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Izehlo ezingama-709 ezinxulumene nolwaphulomthetho;</li> <li>• Lingxelo ezili-959 malunga nezikolo eziqhekeziweyo zonakaliswa;</li> <li>• Kwiminxeba engama-463 (7.5%) yamatyala emphathogadalala apha engama-39 ibinxulumene nokuvuyelwa (bullying) ize iminxeba engama-392 (6%) ibe yileyo ibifuna iingcebiso zeengcali (counselling) nenkxaso ngokwasengqondweni (psychological support); Kunye</li> <li>• Neminye iminxeba engama-454 ebiyimibuzo emalunga neebhodi eziLawula iZikolo</li> </ul> <p>b) liFieldworker zeeSafe Schools zilandeleta abafundi abaphuthayo esikolweni, zihole ukuba ziintoni iingxaki zabafundi ezibangela oku kuphutha, zize zincedisane nokubuyiselwa kwabafundi esikolweni ngokubambisana nabantu abafanelekileyo abanendima abayidlalayo, njengeSebe loPhuhliso loLuntu</p> <p>c) liFieldworker zeeSafe School zithantamisa zikhokele (mentor and coach) abafundi abasemngciphekweni ukwenzela ukuqinisekisa ukuba abafundi bayakwazi ukufikelela kwinkonzo abazidingayo</p> <p>d) ICall Centre yeSafe Schools zibhalise izehlo ezingama-179 zokuphutha kwabafundi esikolweni, apha ezingama-170 ziye zadluliselwa esithilini ukuze iFieldworker yeSafe Schools ingenelele ngokunika uncedo ngokomaqo-nkqubo i-Attendance Policy</p> <p>liFieldworker zeeSafe School ezingama-23 eziqeshiweyo ziye zancedisa iiYouth Club zeeSafe School njengenxalenye yenqubo yeeholide. Kusekwe i-After school programs ezingama 2 900 kunye neeHoliday Program ezingama 6000 kwizithili ezi 8 kwiPhondo leNtshona Koloni kuquke nezi nkqubo zongenelelo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• I-Occupational Health and Safety Act (OHSA) Training (iNqununu, isekelaNqununu neSafety Officer);</li> </ul> Uqeqesho lokuxhatshazwa kweziybisi (Substance Abuse Training; Ukuholwa kweziybisi kunye ne Search and Seizures )(Drug Testing and Search and Seizures (iNqununu,i Safety Officer kunye notitshala omnye owengezelweyo onesini esahlukileyo);</p> |

| Amalungiselelo angoku/angawona enzekayo | Amalungiselelo anqwenelekayo | Ezona mpumelelo   |
|---|------------------------------|---|
| <b>Ixabiso leMali:</b>                  | <b>Ixabiso leMali:</b>       | <p><b>Ixabiso leMali:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ULawulo loNgqazulwano noThethathethwano IwaBalingane (Conflict Management and Peer Mediation) (Abafundu abakula mabanga 6, 8 ne 9, Abafundi, iINqununu, aBasebenzi abancedisayo , iiKomiti zoKhuseleko, School Safety Coordinators, uKhuseleko kune namanye amavolontiya akwimihlaba yesikolo) kune ;</li> <li>Uphuhliso Lolutsha ( aBafundi, ooTitshala, iINqununu, aBasebenzi abancedisayo, iiKomiti zoKhuseleko , School Safety Coordinators, uKhuseleko, namanye amavolontiya akwimihlaba yesikolo)</li> </ul> |

#### Isixhobo sokucacisa iinkcukacha zokunikwa kweenkonzo (service delivery information tool)

| Irixhobo ezicacisa iinkcukacha zangoku/zezona nkcukacha zizizo   | Irixhobo ezingwenelekayo zokucacisa iinkcukacha   | Ezona mpumelelo   |
|--|---|---|
| <p><b>Ukunika iNkonzo yoNxibelelwano ngeFoni (Telecommunication Service) kuNdlinkulu weWCED.</b></p> <p>a) Bonke abantu abenzelwa iinkonzo besebenza esikolweni kune nabo banxulumene nezikolo kuqhagamshelwana nabo ngembalelwano yaseburhulumenteni (iisetyhula/iingcaciso ezimfutshane), ezigcinwa kwiwebhusayithi ukulungiselela ukuba abenzelwa iinkonzo bafikelele kuzo.</p> <p>b) lilethahedi ezinesiBhengezo sokuNikwa kweeNkonzo (Service Delivery Charter), zikufumaneka kuwo onke amaziko emfundu nakwii-ofisi ezinika inkxaso</p> <p>c) I-imeyili</p> <p>d)Iwebhusayithi yeSebe leMfundu leNtshona Koloni</p> <p>e)UMlawuli weSwitchboard kune okanye naloo Sekela-Mphathi baye banxibelelana nabantu abafumana iinkonzo abalapha esikolweni besebenzisa i-imeyili, malunga neenkonzo zefowuni ezimana ziqhawuka</p> | <p>a) Bonke abantu abenzelwa iinkonzo besebenza esikolweni kune nabo banxulumene nezikolo kuqhagamshelwana nabo ngembalelwano yaseburhulumenteni (iisetyhula/iingcaciso ezimfutshane), ezigcinwa kwiwebhusayithi ukulungiselela ukuba abenzelwa iinkonzo bafikelele kuzo.</p> <p>b)lilethahedi ezinesiBhengezo sokuNikwa kweeNkonzo (Service Delivery Charter), zikufumaneka kuwo onke amaziko emfundu nakwii-ofisi</p> <p>c) I-imeyili</p> <p>d)Iwebhusayithi yeSebe leMfundu leNtshona Koloni</p> <p>e)UMlawuli weSwitchboard</p> | <p>a) Icandelo loNxibelelwano( Telecommunication Section) litethetha nabantu malunga malunga nokophuka kweminxeba ixesha elide</p> <p>b)Bonke abantu abenzelwa iinkonzo besebenza esikolweni kune nabo banxulumene nezikolo kuqhagamshelwana nabo ngembalelwano yaseburhulumenteni (iisetyhula/iingcaciso ezimfutshane), ezigcinwa kwiwebhusayithi ukulungiselela ukuba abenzelwa iinkonzo bafikelele kuzo.Iwebhusayithi yeWCED ifumaneka imini nobusku (24/7) nazo zorke iisetyhula neengcaciso ezimfutshane zeSebe.</p> <p>c) lilethahedi ezinesiBhengezo sokuNikwa kweeNkonzo (Service Delivery Charter), zikufumaneka kuwo onke amaziko emfundu nakwii-ofisi ezinika inkxaso</p> <p>d)I-imeyile</p> <p>e)Iwebhusayithi yeSebe leMfundu leNtshona Koloni</p> |

| Izixhobo ezicacisa iinkcukacha zangoku/sezona nkukacha zizizo   | Izixhobo ezinqwenelekayo zokucacisa iinkcukacha   | Ezona mpumelelo  |
|---|---|--|
| <p><b>Ukunikwa kwenkxaso esisiseko (first line of support) kumaxhoba empatho-gadalala, ubundlobongela nolwaphulomthetho ezikolweni kumaziko aseWCED</b></p> <p>a) lintlanganiso ezibekiweyo ziye zachotshelwa kune nabaLungiseleli beSithili (District Coordinators) neeFieldworkers<br/>         b) librowutsha ezhhanjisiweyo ezineetheyibhile zolvazi<br/>         c) librowutsha ezhhanjisiweyo ezineetheyibhile zolvazi. Inamba yeCall Centre yeeSafe School iprintwe kuzo zonke iilethahedi nezinto zokubhala (stationery)<br/>         d) Call Centre yeeSafe Schools inika isithili iinkcukacha-manani (statistics) zazo zonke izehlo ezbancedisa ekucwangcisele iinkqubo zophuhliso nezongenelelo ngoncedo</p> <p>e) Inamba yeCall Centre yeeSafe Schools iprintwe kuzo zonke iiLethahedi zaseburhulumenteni zeWCED, kuquka neService Delivery Charter, ziyafulmaneka kuwo onke amaziko emfundu kune neeofisi zenkxaso<br/>         f) Inamba yeCall Centre yeeSafe School iyavela kuzo zonke iilethahedi nezinto zokubhala (stationery) zeWCED Le namba ikwavela nakwii-metal detector ezipathwa ngesandla, ngokunjalo neebhodi ezimalunga neMpino noKhuseleko eMsebenzini (Occupational Health and Safety) (OHS) kune neminye imibhalo exhonyiweyo (enqanda ukusetyenziswa kweziyobisi ezingekho mthethweni nezixhobo ezinobungozi) kuzo zonke izikolo</p> | <p>a) lintlanganiso zamaQela (Cluster) eeSafe School<br/>         b) Ukuhambisa iibrowutsha emicimbini<br/>         c) litheyibhile zolvazi ezssemicimbini<br/>         d) Okuboniswa kwiwebhusayithi yeSithili (District website feedback facility)</p> <p>e) Inamba yeCall Centre yeeSafe Schools iprintwe kuzo zonke iiLethahedi zaseburhulumenteni zeWCED, kuquka neService Delivery Charter, ziyafulmaneka kuwo onke amaziko emfundu kune neeofisi zenkxaso<br/>         f) Izinto ezazisa ngeenkonzo (marketing merchandise) zisasazwa rhoqo ngonyaka ukwenzela ukuphucula ukwabelana ngolwazi kune nokwazisa ngenkonzo ethile eyaziswayo</p> | <p>a) lintlanganiso ezibekiweyo ziye zachotshelwa kune nabaLungiseleli beSithili (District Coordinators) neeFieldworkers<br/>         b) Ukuhambisa iibrowutsha emicimbinezineethayibhile zolvazi<br/>         c) librowutsha ezhhanjisiweyo ezineetheyibhile zolvazi. Inamba yeCall Centre yeeSafe School iprintwe kuzo zonke iilethahedi<br/>         d) librowutsha ezhhanjisiweyo ezineetheyibhile zolvazi. Inamba yeCall Centre yeeSafe School iprintwe kuzo zonke iilethahedi nezinto zokubhala (stationery). ISaveyi yonyaka ka 2015 yoKwaneliseka kwabaXumi ibonise ukwaneliseka okuqhukay malunga nenkxaso enikwe ngNdrukulu kwi Safe Schools kwakunye nenkxaso enikwe zii-ofisi zesithili ezikolweni kunyaka ka 2013 ukuya ku 2015.<br/>         e) Inamba yeCall Centre yeeSafe Schools iprintwe kuzo zonke iiLethahedi zaseburhulumenteni zeWCED, kuquka neService Delivery Charter, ziyafulmaneka kuwo onke amaziko emfundu kune neeofisi zenkxaso<br/>         f) Izinto ezazisa ngeenkonzo (marketing merchandise) zisasazwa rhoqo ngonyaka ukwenzela ukuphucula ukwabelana ngolwazi kune nokwazisa ngenkonzo ethile eyaziswayo. Inamba yeCall Centre yeeSafe School iyavela kuzo zonke iilethahedi nezinto zokubhala (stationery) zeWCED Le namba ikwavela nakwii-metal detector ezipathwa ngesandla, ngokunjalo nezinto ezazisa iinkonzo (marketing merchandise) ezifana neebhodi ezimalunga neMpino noKhuseleko eMsebenzini (Occupational Health and Safety) (OHS) kune neminye imibhalo exhonyiweyo (enqanda ukusetyenziswa kweziyobisi ezingekho mthethweni nezixhobo ezinobungozi) kuzo zonke izikolo</p> |

## Inkqubo yokufaka izikhalaZo

| Izixhobo ezicacisa iinkcukacha zangoku/zezona nkukacha zizizo  | Izixhobo ezinqwenelekayo zokucacisa iinkcukacha  | Ezona mpumelelo   |
|--|--|---|
| <p><b>Ukunika iNkonzo yoNxibelelwano ngeFoni (Telecommunication Service) kuNdIunkulu weWCED</b></p> <p>a) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhalaZo zangaphandle zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> <p>b) Akukho zikhalaZo zefowuni zirekhodiweyo ngendlela yokunika ingxelo (feedback mechanism) ziye zaboniswa kweli thuba</p> <p>c) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhalaZo zangaphandle zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> <p>d) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhalaZo zangaphandle zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> <p><b>Ukunika kwenKxaso esisiseko (first line of support) kumaxhoba empatho-gadalala, ubundlobongela nolwaphulomthetho ezikolweni kumaziko aseWCED</b></p> <p>a) UMLawuli woKhuseleko kwezeMfundu (Education Safety Manager) uthatha amanyathelo afanelekileyo xa efumana izikhalaZo; kuquka ukuthetha-thethana nalo mntu/ nabo bantu bachaphazelekayo kunye/okanye nongenelelo/ amanyathelo okulungisa eConsultant yeCall Centre yeSafe Schools , loo nto isenziwa ngoqequeso olwensiwa emsebenzini NgokweCyber Call System, iCall Centre yeSafe Schools ifumene iminxeba engama-6 460 (ezingarekhodwanga ngokupheleleyo ngenxa yeengxaki zesistim). Le minxeba ibiquka izehlo ezinxulumene nezikolo eziqhekeziweyo zonakaliswa, ulwaphulo-mthetho nobundlobongela, amaqela emigewu, empatho-gadalala kunye nemibuzo emalunga neebhodi eziLawula iZikolo b) UMLawuli weCall Centre uyafumaneka ukuba ajongane nezikhalazo. I Call Centre ayifumananga zikhalaZo zibhaliweyo ngo 2015/16 nemiyalezo elithoba yokuvuyisana nabasebenzi be client services ngomdebenzi wabo omhle.</p> | <p>a) linkcukacha-manani zeTheta Nathi ziyaqwelaselwa zize xizelwe kuze kwensiwe amacebo okujongana kwanokuphucula loo meko ibiqhutywa</p> <p>b) IzikhalaZo zeTheta Nathi nendlela yokujongana nazo (Theta Nathi complaints and compliments mechanism) ziiseteynzelwa ukukhangela ukulungiswa kwazo, ukuba imigangatho ayifezekiswanga</p> <p>c) IzikhalaZo zidluliselwe kuMlawuli waseSwitchboard Kwiwebhusayithi</p> <p>d) Ukunika kwengxelo (feedback facility)</p> | <p>a-b) I-WCED ifumene izikhalaZo ezimalunga nokuvalwa kweSwitchboard ngexesha lesidlo sasemini (phakathi ko 12:30 -13:00). Isistim yaqalwa ngokutsha (reprogrammed) ngoku iSwitchboard isebeZa ngala maxesha; 7:00 -16:00, ngoMvulo ukuya ngoLweshlanu.</p> <p>c-d) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhalaZo zangaphandle zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo</p> |
|  |  |   |

| Izixhobo ezicacisa iinkcukacha zangoku/zezona nkukacha zizizo  | Izixhobo ezinqwenelekayo zokucacisa iinkcukacha   | Ezona mpumelelo  |
|--|---|--|
| b-d) Isistim yokunika ingxelo kwiintanethi (online feedback system), engene endaweni yesistim iTheta Nathi khange inike ngxelo yazikhala zo zithile zakulawulwa kweminxeba kweli thuba kunikwa ingxelo yalo ngonyaka ka 2012 -2014 | <p>b) UMLawuli weCall Centre uyafumaneka ukuba ajongane nezikhalazo</p> <p>c) Urukunkwa kwengxelo (feedback facility) kwiwebhusayithi</p> <p>d) Izikhala zo zeTheta Nathi nendlela yokujongana nazo (Theta Nathi complaints and compliments mechanism) ziisetenziselwa ukukhangela ukulungiswa kwazo, ukuba imigangatho ayifezekiswanga</p> | <p>b) I-WCED iphendule imibuzo engama 1 233 efunyenwe kwisistim yokunika ingxelo kwiintanethi</p> <p>c) ISaveyi ka 2015 yokwaneliseka kweklayenti ibonise ukwaneliseka okuqhubekayo malunga nenkxaso enikwa iISafe School nguNdunkulu kwakunye nenkxaso enikwa izikolo zii-ofisi zesithili ngo 2013 ukuya ku 2015.</p> |

### **2.3 OkuQhubeka kwiZiko (organisational environment)**

I-WCED inesebe lezemfundo lephondo (provincial ministry of education), undlunkulu wephondo, ii-ofisi zesithili kanye namaziko emfundo, kuquka izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezemfundo eneemfuno ezizodwa kanye namaziko eECD.

Mane (4) amacandelo amakhulu, ngalinye likhokela liSekela Mphathi-Jikelele (Deputy Director General) kwiWCED. La masebe leloCwangciso IwezeMfundu (Curriculum Planning); eloLawulo IweKarityhulam nokuHlola (Curriculum and Assessment Management); Phuhliso noQuquzelelo IwamaZiko (Institution Development and Co-ordination) kanye nelezeMali (Finance). ICandelo eliyiNtloko loLolawulo IwezaBasebenzi (Chief Directorate for People Management) likwanika ingxelo ngqo kwiNtloko yeSebe, njengoko kunjalo kumaCandelo oLawulo IwangaPhakathi (Internal Control), iCandelo lezoNxibelewano (Communication) neCandelo lokuCwangcisel uKwenziwa komSebenzi noLawulo IwaBathathi-nxaxheba (Business Strategy and Stakeholder Management).

ISebe lijonge ukwenza imeko eqhelekayo yamaziko ajongana neengxaki nasebenzayo kwanokuphucula iinkqubo zalo zoshishino neesistim zalo. UNdlunkulu kanye neeofisi ezsibhozo zezithili zeWCED zilungiswe zayilelwu ukunika inkonzo nenkxaso ekhawulezileyo negqibeleleyo ezikolweni nakootitshala. I-WCED ikwiphulo lokuqwalasela kwakhona imodeli yokunikezelwa kweenkozo kwizithili. Kuthathwe inkathalo ukucutha okungalunganga okunokuthi kwenzeka(negative impact) ezikolweni xa kusazisa imodeli entsha.

Ngokumalunga neziko, iSebe linenjongo yokubonelela

- ngamagosa anenkathalo, anolwazi nakwazi ukunika inkxaso izikolo, ootitshala nabafundi
- ngootitshala abasoloko bekho emsebenzini, abalungiselela ukufundisa nokusebenzisa iiteksti
- ngeemali ezietyenziselwa ukukwandisa impumelelo nokubonelela ngoncedo kwabo bahlelekileyo
- ngezikolo ezanaleyo nezhuselekileyo
- ngendawo elungele ukuba amahlakani kwezemfundo enze igalelo kwimfundu esemgangathweni: kwimibutho yeemanyano zootitshala, amaBhunga oLawulo eZikolo, amacandelo ezoshishino, amaQumrhu angekho phantsi koRhulumente (Non-Governmental Organisations), izikolo ezizimeleyo, amaZiko eMfundu ePhakamileyo (Higher Education Institutions) nakwiikholeji (TVET Colleges).

Utshintsho kunyaka ophantsi koqwalasel

Ukupaapshwa kwangoko nokugcwaliswa kwezithuba zengqesho ukwenzela ukuvumela utshintsho olungenamagingxi-gingxi yinxalenye yobuchule obusetyenziswa yiWCED ukwenzela ukuthibaza naliphi ifuthe elibi elinokuvela ekutshintshweni kwezitraktsha zabalawuli.

UMnu John Lyners, osebenze ixesha lide njengeSekela Mlawuli Jikelele (Deputy Director General), uthathe umlhalaphantsi ekupheleni kuka-Epreli 2016. UMnu Tau Matseliso uqeshwe endaweni yakhe. UNksz Marcia Harker, uDDG weCwangciso IweMfundu (Education Planning),utshintshelwe kwiSebe lezoThutho eGauteng (Gauteng Department of Transport) ngoOktobha 2015, uMnu Archie Lewis ubambe endaweni yakhe.

UMLawuli omtsha: uCwangciso-mali yezoLawulo (Management Accounting,), Ms Merle Kock, ungene emsebenzini ngomhla 1Juni 2015. ICandelo Lawulo IwangaPhakathi (Directorate for Internal Control) lanika ingxelo kwiNtloko yezemali (Chief Financial Officer) ukusuka ku 2015/16.

UNksz Zan Rhoxo, uMLawuli weMfundu yeSithili eEden nase Central Karoo, uthathe umhlalaphantsi ngo 2015, endaweni yakhe kwangena uMnu Desmond Maarmann. UMnu Benjamin Schereka waqeshwa kwisithuba soMLawuli (Director): Metro East Education District.

UNksz Zodwa Modimakwane wonyuselwa kwisithuba sakwaMalusi, endaweni yakhe kwangena uMnu Mr Blackie Swart njengoMLawuli: Ulawulo loHlolo (Director: Assessment Management). UMnu Norman Daniels wathatha umhlalaphantsi ekupheleni kukaJanawari. UMnu Tau Matseliso wayeqeshwe kweso sithuba kodwa waphinda wonyulelwa isithuba sika DDG, isithuba soMLawuli: Service Benefits sapapashwa kwaqeshwa uNksz Devigi Pillay, uza kungena emsebenzini nge 1Juni 2016.

Umlawuli oyiNtloko omtsha woLawulo lobuNtlola kwezoShishino (Chief Director for Business Intelligence Management), uMnu Salie Abrahams, ungene emsebenzini ngoNovemba 2015. Kwaqalwa elinye iCandelo loCwangciso lweziSeko zoPhuhliso (Infrastructure Planning), uMnu Gerrit Coetze wangena kwesi sithuba ngoJanawari 2016.

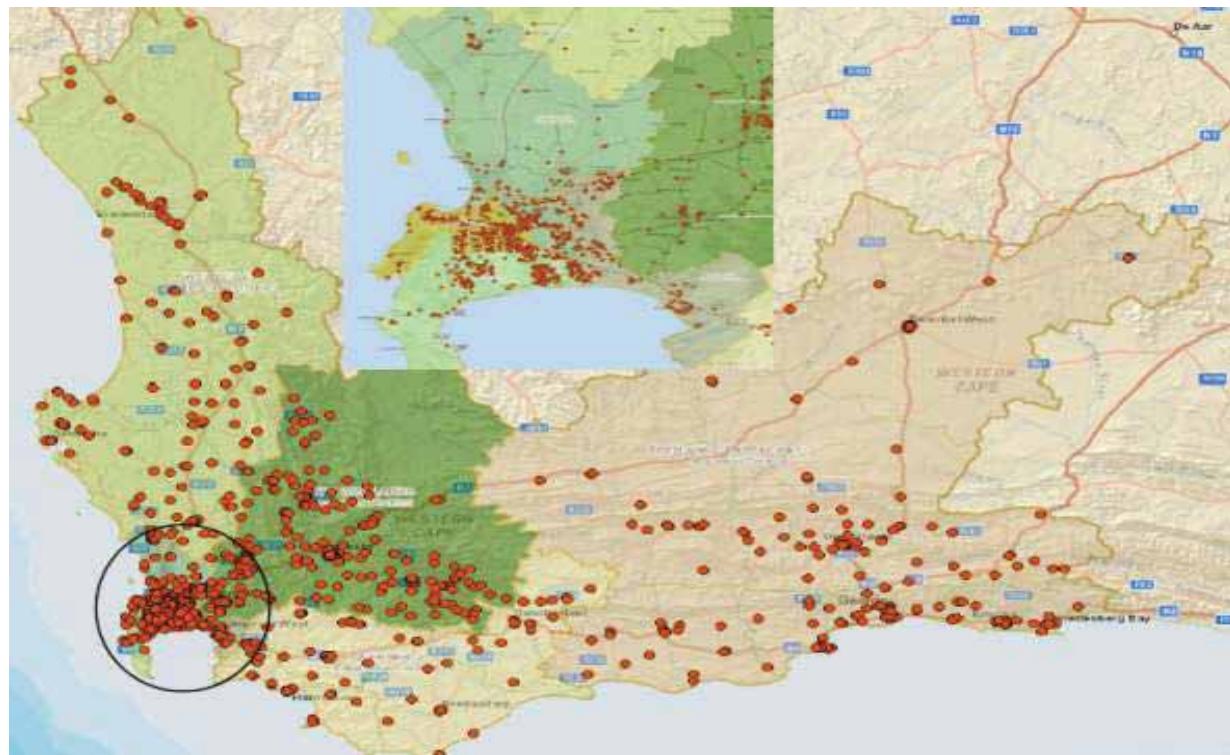
#### **Imisebenzi yeWCED- umhlaba ofikelelwego nomlinganiselo (scale)**

| <b>Abafundi</b>  |  |                  |
|--|--|------------------|
| Abafundi bamaBanga loku-1-12 kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo bebonke |  | 985 315          |
| Abafundi kwiBanga R kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo                  |  | 64 648           |
| Abafundi kwiBanga R kumaZiko aZimeleyo                                       |  | 18 854           |
| Abafundi kwiZikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa                               |  | 20 139           |
| Abafundi kwiZikolo eziZimeleyo   |  | 48 153           |
| <b>Bebonke</b>   |  | <b>1 137 109</b> |
| <b>Abasebenzi</b>  |  |                  |
| Ootitshala   |  | 32 039           |
| Abasebenzi benkonzo bakarhulumente (izithuba ezabelwe amaziko ezivunyiweyo)  |  | 8 802            |
| <b>Bebonke</b>   |  | <b>40 841</b>    |
| <b>Amaziko</b>   |  |                  |
| Izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo  |  | 1 457            |
| Izikolo zabafundi abaneemfuno ezizodwa zemfundo                              |  | 72               |
| li-ofisi zesithili   |  | 8                |

Amaziko akhoyo (Zonke izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo) (31 Matshi 2016)  
UMthombo woBhaliso Iwabafundi Iwango-2015: Annual Survey for schools pre-Grade R to matric)  
Ootitshala: PERSAL: 2015

li-ofisi zesithili zemfundo ezsibhozo zahlulwa zibe ziiseKethe ezingama-49 nezinika ngqo inkaso ezikolweni. Izikolo zixhaswa ngabaPhathi beSekethe (Circuit Managers) ngabacebisi ngezekharityhulam, iingcali zeenkonzo zemfundo eneemfuno ezizodwa (special education professionals) (iisayikholojisti, oonontlalontle, nabacebisi bezibonelelo zokufunda (learning support advisers).

Indlela ezahlulwe ngayo izikolo iboniswe apha ngezantsi



| <b>Isithili</b>            |          | <b>1</b>       | <b>2</b>       | <b>3</b>       | <b>4</b>       | <b>5</b>       | <b>6</b>       | <b>7</b>      | <b>8</b>     | <b>Bebonke</b> |
|----------------------------|----------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|--------------|----------------|
| Cape Winelands             | Izikolo  | 39             | 35             | 33             | 38             | 30             | 30             | 31            | 36           | 272            |
|                            | Abafundi | 24 864         | 24 760         | 21 714         | 12 612         | 13 786         | 21 598         | 9 808         | 9 586        | 138 728        |
| Eden and Central Karoo     | Izikolo  | 29             | 32             | 24             | 32             | 36             | 37             | 29            |              | 219            |
|                            | Abafundi | 8 733          | 23 330         | 23 009         | 19 696         | 12 212         | 14 185         | 14 151        |              | 115 316        |
| Metro Central              | Izikolo  | 32             | 44             | 36             | 35             | 30             | 33             |               |              | 210            |
|                            | Abafundi | 20 624         | 21 634         | 20 889         | 22 377         | 20 196         | 22 247         |               |              | 127 967        |
| Metro East                 | Izikolo  | 26             | 23             | 25             | 23             | 23             | 26             |               |              | 146            |
|                            | Abafundi | 24 582         | 25 857         | 23 454         | 22 069         | 21 319         | 29 254         |               |              | 146 535        |
| Metro North                | Izikolo  | 28             | 28             | 30             | 27             | 33             | 31             | 31            |              | 208            |
|                            | Abafundi | 26 363         | 20 452         | 34 219         | 25 415         | 21 984         | 19 957         | 33 261        |              | 181 651        |
| Metro South                | Izikolo  | 34             | 35             | 28             | 16             | 17             | 30             | 30            |              | 190            |
|                            | Abafundi | 26 469         | 21 417         | 17 275         | 11 875         | 18 512         | 32 303         | 29 799        |              | 157 650        |
| Overberg                   | Izikolo  | 28             | 30             | 25             |                |                |                |               |              | 83             |
|                            | Abafundi | 10 129         | 19 495         | 9 868          |                |                |                |               |              | 39 492         |
| West Coast                 | Izikolo  | 25             | 25             | 23             | 25             | 31             |                |               |              | 129            |
|                            | Abafundi | 14 244         | 9 169          | 16 711         | 7 464          | 9 913          |                |               |              | 57 501         |
| <b>Xa kukonke kudibene</b> | Izikolo  | <b>241</b>     | <b>252</b>     | <b>224</b>     | <b>196</b>     | <b>200</b>     | <b>187</b>     | <b>121</b>    | <b>36</b>    | <b>1 457</b>   |
|                            | Abafundi | <b>156 008</b> | <b>166 114</b> | <b>167 139</b> | <b>121 508</b> | <b>117 922</b> | <b>139 544</b> | <b>87 019</b> | <b>9 586</b> | <b>964 840</b> |

## 2.4 Uphuhliso Iwemigaqo-nkqubo ephambili neenguqu kwimithetho

uMphathiswa weMfundo esisiSeko, esebezisa icandelo 4(1) umthetho wokuSetyenzisa kweLwimi zasebuRhumenteni (Use of Official Languages Act, 2012 (Act of 2012), wapapasha iinjongo zakhe zokulandela iGovernment Notice 325, ekwi Government Gazette No. 38679, yomhla we 7 Apreli 2015 wacela ukungenisa kwezimvo ezibhaliwego kubantu abdlala indima nakubantu abanomdla. Ipolisi eyidraft iquka amasolotya afana nokusetyenzisa kwelwimi zaseburhumenteni liSebe leMfundo esisiSeko, ukuphuhlisa amakhono (capacity building) unxibelewano nabantu basekuhlaleni abathetha ulwimi elingelilo elaseburhumenteni eMzantsi Afrika, unxibelewano nabantu basekuhlaleni abaxhumana ngeSign Language yaseMzantsi Afrika neendlela zokukhalaza.

Kwenziwe isibhengezo sokungenisa izimvo ezibhaliwego kumaziko adlala indima nakubantu basekuhlaleni sapapashwa ngomhla we 5 Meyi 2015 kwiGovernment Gazette No. 38763, Government Notice 395 ka 2015, nguMphathiswa weMfundo esisiSeko echaza iinjongo zakhe zokuvuma iPolisi eyiDraft yeSebe leMfundo esisiSeko yeHIV, STIs kune neTB (Draft Policy of the Department of Basic Education on HIV, STIs and TB) ngokweCandelo 3(4) (o) leNational Education Policy Act, 1996 (Act 27 of 1996). IPolisi eyiDraft iquka imigaqo nemixholo efana nendawo ekhululekileyo (enabling environment), ukhuselo, unyango, ukunanekela, ukolulekwa kwengqondo (counselling and support), ukwenza kubelula (impact mitigation), iingxaki zasemsebenzini, kune nokulawula iimpendulo zepolisi ezimalunga neHIV, STIs neTB.

Kwenziwe isibhengezo sokungenisa izimvo ezibhaliwego kumaziko adlala indima nakubantu basekuhlaleni sokulungisa kwePolisi eyiDraft emalunga neSimilo, uLawulo nokuPhatha kwemviwo zematriki eyapapashwa kwiGovernment Gazette No. 38771 ngomhla wama 25 Meyi 2015, Government Notice 410, nguMphathiswa weMfundo esisiSeko. Izilungiso zedraft ezipapashiwego ziuke izilungiso zePolisi kaZwelonke (National Policy) kwiSimilo, uLawulo, nokuPhatha uHlolo IweMviwo zeMatriki, kupapashwe kwiGovernment Notice No. 1081 kwi Government Gazette No. 26789 ngomhla we 17 Septemba 2004 yaza yalungiswa njengeGovernment Notice No. 827 kwi Government Gazette, No. 30267 ngomhla we 7 Septemba 2007; neGovernment Notice No. 1151 kwi Government Gazette, No. 31535 ngomhla wama 31 Oktobha 2008.

ISebe leMfundo esisiSeko lapapasha inotisi kwiGovernment Gazette No. 38820 yomhla wama 25 Meyi 2015, Government Notice 435, apho kwanikezwa imvume yokwenza isibhengezo sokungenisa izimvo ezibhaliwego kumaziko adlala indima kwiDraft Amended Regulations ukunikezela iZatifiketi liQumrhu elijongene nomGangatho wezemfundo (Council for Quality Assurance in the General and Further Education and Training), ngokwecandelo 27 of the General and Further Education and Training Quality Assurance Act, 2001 (Act 58 of 2001). Imigaqo yeDraft (Draft Regulations) iza kulungisa amacandelo athile emigaqo ngokuthi ifakele okanye icime ukulawula ukunikezwa kwezatifiketi yiQuality Assurance in General and Further Education and Training.

UMphathiswa weMfudo esisiSeko, uye ngokwecandelo 3(4)(l) ne 7 leNational Education Act, 1996 (Act 27 of 1996), ngukupapasha kwiGovernment Gazette No. 39006 yomhla wama-20 July 2015, Government Notice 620, wacela izimvo ezibhaliwego kubantu nakumaziko adlala indima ngePolisi kaZwelonke kwiSimilo, uLawulo nokuPhatha koViwo likaZwelonke (National Policy on the Conduct, Administration and Management of the Annual National

Assessment - ANA). IPolisi izakwenza isisiseko esiya kunceda uMphathiswa weMfundu esisiSeko kwi norms and standards, nakwimigaqo nemithetho yesimilo, ulawulo nokuphatha uViwo likaZwelone (Annual National Assessment -ANA), oluyingxenye lwempumelelo yabafundi njengoko kuchaziwe kwicandelo 6A (2) lweSouth African Schools Act, 1996 (Act 84 of 1996). Le polisi iyakusetyenziswa zizo zonke izikolo zikarhulumente nezikolo ezizimeleyo.

UMphathiswa weMfundu esisiSeko, ngokwemigaqo yeNational Education Policy Act, 1996 (Act 27 of 1996) neSouth African Schools Act, 1996 (Act 84 of 1996) wapapasha isibhengezo ecela izimvo ezibhaliweyo kumaziko adlala indima nasebantwini kwipolisi eyidraft iRegulations Relating to Minimum Uniform Norms and Standards for Provincial Teacher Development Institutes and District Teacher Development Centres In South Africa, kwiGovernment Gazette No. 39038, Government Notice 657, yomhla wama 31 Julayi 2015. linjongo yemigaqo yedraft kukuniweza indlela yokulawula umsebenzi (regulatory framework) ukuphendula ezinye zengxaki ezimalunga nendima edlalwa ngamaziko (institutes) neesenta ezikhankanye kwipolisi, kugxilwe kwiziseko zophuhliso, izixhobo zokuncedisa (equipment), abasebenzi, ulawulo nokuphatha kwakunye nemali yenkxaso.

INotice 482, epapashwe kwiGovernment Gazette 38822 of 29 May 2015, ichaze iinjongo zoMphathiswa weMisebenzi yoLuntu (Minister of Public Works) zokutshintsha iConstruction Industry Development Regulations, epapashwe kwiGovernment Notice 692, Government Notice 26427, ngomhla we 9 Juni 2004.

Ngomhla wama 25 Meyi 2015 uMphathiswa weMfundu esisiSeko wapapasha isibhengezo sezimvo zabantu kwiGovernment Notice 420 in Government Gazette No. 38810 kwidraft yeNational Policy malunga nesimilo, ulawulo nokuphatha koViwo lweMatriki (Senior Certificate Examination). Le draft yenza, phakathi kwezinye izinto, ukubonelela amaziko adlala indima ekujongeni umgangatho woviwo, imali ehlawulelwu ukungena esikolweni nokungeniswa esikolweni.

UMphathiswa weMfundu esisiSeko wacela izimvo ekufumaneni iMinimum Outcomes and Standards kune nemiGaqo nemiThetho yokuViwa kweMpumelelo yaBafundi (National Process and Procedures for the Assessment of Learner Achievement) njengoko kubhaliwe kwiPolisi, IPolisi kaZwelone (National Policy) malunga neProgram yemfuno zokoNyuselwa kweKharityhulam Statimenti yamabanga uR -12 (Programme and Promotion Requirements of the National Curriculum Statement Grades R-12) kwiGovernment Gazette No. 39405, yomhla we 13 Novemba 2015, njengokuba ipapashiwe kwiGovernment Notice 605. Iquka utshintsho kwizifundo namaxesha anikwe isifundo ngasinye.

Utshintsho lweDraft kwiXwebhu lePolisi, IPolisi kaZwelone (National Policy) malunga neeMfuno zeProgram nokoNyuselwa kwamaBanga eNSC R-12 (Programme and Promotion Requirements of the NCS Grades R-12) kune nesimilo, ulawulo nokuphathwa kweMatriki kwapapashwa kwiGovernment Gazette No. 39399, Government Notice 605, yomhla we 13 Novemba 2015. Iquka ukongezelelwu kwamanani eelwimi zaseburhulumenteni ezechongiweyo kwakunye namaxesha awabekelwe isibhjekthi nganye.

### **Amaphulo ongenelelo ngoncedo amatsha ephondo**

Sebe leMfundu eNtshona Koloni lizibophelele ukufumaneni zonke iindlela ezinokunyusa ukufikeleka kwimfundu ekumgangatho ophezulu, ingakumbi kwiindawo zethu ezihluphekayo. ISabe likholelwa ekusebenzeni ngobuchule nezikolo namaziko entsebenziswano(partners) kurhulumente, amaziko angengawo akarhulumente (private sector), abahlali kunye nabaxhasi ukuqinisekisa ukuba sisebenzisa konke esinako ukuphumelelisa le njongo. ISabe lenza imigudu emininzi ukuqinisekisa ukuba lenyusa ukufikeleka kwimfundu ekumgangatho ophezulu. Umzekelo wokugqibela yiPolisi ye Collaboration Schools Pilot Programme, ngentsebenziswano nabaxhasi bemfundo nemibutho yabaxhasi eyayivunywe ngowama 31 Agasti 2015.

ISikolo sentsebenziswano ("Collaboration School") luholo Iwesikolo esitsha sikarhulumente, esilawulwa ngokuncedisana phakathi kwembutho engenzi-nzuzo (non- profit organisation) exhasa isikolo (the "operating partner"), kunye neWCED, ejongene nokusebenza kwesikolo kwakunye nokuqinisekisa ukuba isikolo ne"operating partner" zinika ingxelo nokusebenza kwesikolo njengengxenye yesistim yemfundo karhulumente. Olu vavanyo luyakwenza ukuba abaphathi besikolo ne-operating partners bafikeleleke kwizinto eziyimfuneko ezongezelelweyo kwaye iyakwandisa ulawulo olungabophelelekanga (flexible) nto leyo eyakwenza ukuba kufunyanwe ezinye iindlela eziphucukileyo nezisebenzayo zokufundisa.

ISchool operating partners ziyakuqinisekisa inkaso enkulu yootitshala neenqununu ngoqequesho, izinto eziyimfuneko (resources) ezongezelelweyo, ukujongwa kwentsebenzo (performance monitoring) nokunika ingxelo rhoqo. Eyona njongo kukuphucula iziphumo zemfundo zabafundi kwezi zikolo.

Umtethetho iWestern Cape Provincial School Education Act, 1997 (Act 12 of 1997) (the Act) waqala ukusebenza ngomhla we 16 Janawari 1998, utshintsho lokuqala lalo Mthetho Iwenzeka ngomhla we 6 Decemba 2010. Iqela lamasolotya alo mthetho awasebenzi amanye akalandeleki, ngenxa yokuba engahambelani nemithetho emitsha esebebenzayo eMzantsi Afrika.

Ikhabineth yase Ntshona Koloni inike imvume yezimvo (granted in-principle) yokuba kwenziwe umthetho oyidraft (draft legislation) ukutshintsha umthetho wezikolo iWestern Cape Provincial School Education Act, 1997(Act 12 of 1997) ngomhla wama 24 Juni 2015. I-Amendment Bill, 2016, inenjongo yokulungelelanisa umthetho ukwenzela uphuhliso Iwepolisi kwesi simo sangoku semfundo; ngaphezulu iyakwenza ukuba kwenziwe utshintsho oluyimfuneko apha imfundo yahlulwe yangamasebe amabini, angala; ISabe leMfundu esisiseko ne Sebe leMfundu ePhakamileyo. Izakutshintsha inkcazo (definitions) ezithile, ifakele inkcazo, ilungise iimpazamo ezithile, ezifana namabinzana angasasebenziyo.

Imimiselo ngokomthetho wezikolo iWestern Cape Provincial School Education Act, 1997 (Act 12 of 1997), yenziwa ngolu hlobo:

*Imimiselo iRegulations on the Issuing of Performance Indicators Binding on Public Schools, 2015* yapapashwa kwiProvincial Gazette Extraordinary No. 7399, ngomhla we 2 Juni 2015. Le migaqo yathunyelwa kwizikolo zikarhulumente kwiCircular 0036 ka 2015, yomhla wama 29 Juni 2015. Imimiselo ibonisa izikolo zikarhulumente izalathisi zokujonga nokuhlola ukusebenza

kwemfundo kwezikolo zikarhulumente ukwenzela ukunceda iSebe, ukucebisa nokunikeza inkxaso efunekayo kwizikolo ezithile kwakunye nokunyusa impumelelo yabafundi/yemfundo.

*Imimiselo emayela nokuMiswa nemisebenzi yeKhansile yeMfundu (The Regulations relating to the Establishment and Functions of the Education Council), yapapashwa kwiGazethi eYodwa yePhondo (Provincial Gazette Extraordinary) No. 6910, yomhla wama 26 Septemba 2011. Le mimiselo iquka ukwakhiwa kweKhansile yeMfundu, ubude bexesha bokuba lilungu kwikhansile, ukugxothwa nokupheliswa kokuba lilungu, ukuchithwa kweKhansile, izithuba kwiKhansile yeMfundu, IKomiti eLawulayo (Executive Committee) nentlanganiso nemigaqo. Imimiselo emalunga nokuMiswa nemisebenzi yeKhansile ye Mfundu, 2011 (The Regulations relating to the Establishment and Functions of the Education Council, 2011): Amendment 2015, yapapashwa ngomhla we 14 Decemba 2015 kwiGazethi eYodwa (Provincial Gazette Extraordinary) No. 7549, iProvincial Notice 435 ukwenzela ukuba kubekho utshintsho kwisakhiwo seKhansile yeMfundu, utshintsho kwinani eliphantsi lentlanganiso zeKhansile ngonyaka ukusuka kwi-2 ukuya kwi-4 kwanolunye utshintsho.*

IPolisi yePhondo leNtshona Koloni yokuTshaya, (The Western Cape Provincial Government Smoking Policy) 2015, yavunywa nguMphathiswa wezeMfundu kwiPhondo ngomhla we 15 Decemba 2015 yaze yasasazwa kwiCircular 0001/2016.

### **Imingeni ebangelwa yimiba yemigaqo-nkqubo**

Izikolo:

IMimiselo iRegulations relating to Minimum Uniform Norms and Standards (Novemba 2013) ibe nefuthe kwizicwangciso zezakhiwo zexa elizayo. Ifuthe elinokubakho kule mimiselo liya kufuna ixesha noko lokuhlangana ngokumalunga nezakhiwo ezikhoyo nobungakanani (size) bezikolo.

### **3. Injongo eziCwang-ciswe ngobuChu-le neJolise kwi-ziphumo zokuFunda<sup>1</sup>**

|  |  |
|--|--|
| <b>Injongo eCwang-ciswe ngobuChu-le neJolise kwi-ziphumo zokuFunda 1</b> | Ukuphucula uLwimi neMathematika kuzo zonke iZikolo   |
| <b>Ingaciso yeNjongo</b>   | Makuphuculwe umgangatho wokupasa kuLwimi nakwiMathematika ukwenzela ukuba:<br>-Banga lesi-3: ULwimi: yi-50% yabafundi ukuze kwiMathematika ibe yi-64% yabafundi kuvavanyo olusetwe lwaze lwaphathwa ngaphandle (externally set and administered) .<br>-Banga lesi-6: ULwimi: yi-48% yabafundi ukuze kwiMathematika ibe yi-40% yabafundi kuvavanyo olusetwe lwaze lwaphathwa ngaphandle (externally set and administered) .<br>-Banga lesi-9: ULwimi: yi-53% yabafundi ukuze kwiMathematika ibe yi-21% yabafundi kuvavanyo olusetwe lwaze lwaphathwa ngaphandle (externally set and administered) . |
| <b>Injongo eCwang-ciswe ngobuChu-le neJolise kwi-ziphumo zokuFunda 2</b> | Ukuphucula amanani abafundi abapasayo nomgangatho wokupasa kwabo kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelone  |
| <b>Ingaciso yeNjongo</b>   | Ukuphucula ireyithi yokupasa kwabafundi kwiimviwo zeNSC ukuze:<br>- Inani labafundi elipase iNSC ngo 2019 libe ngama 41 000<br>- Ireyithi yokupasa ngo 2019 ibe ngama 86%.<br>- Inani labafundi abapase ngebachelor ngo 2019 libe ngama 20 100.<br>- Inani labafundi abapase iMathematika ngo 2019 libe ngama 11 770<br>- Inani labafundi abapase iPhysical Sciences ngo 2019 libe ngama 9 500.  |

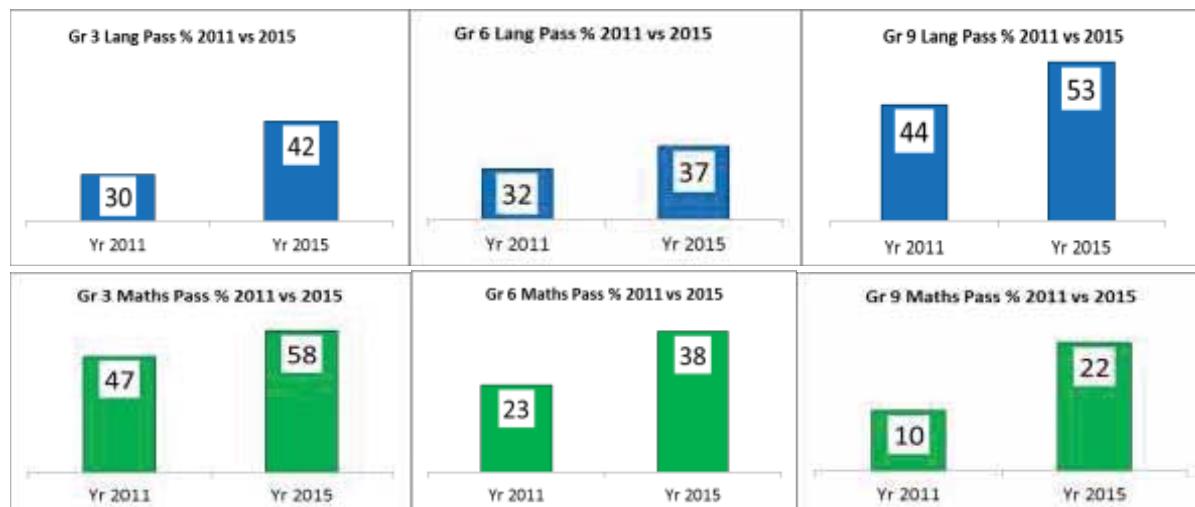
<sup>1</sup> Qaphela ukuba ithagethi zeminyaka ephelileyo zitshintshiwe (updated) kwi Annual Performance Plan ka 2016/17. Ithagethi ezesetwe ngo 2015/16 azitshintshwanga kule ngxelo.

|   |  |
|---|--|
| Injongo eCwang-ciswe ngobuChu-le neJolise kwi-ziphumo zokuFunda 3 | Increase in the quality of education provision in poorer communities   |
| Ingaciso yeNjongo   | <p>I-WCED izi kugxila ekuxhaseni izikolo ezi hlelelekileyo ukuze:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ukuphelisa kokuhuba kakubi kwinani lezikolo ezipase ibanga le 12 ngereyithi engaphantsi kwama 70% ukuya ku 0 ekupheleni kuka 2019.</li> <li>- Ukuphelisa ukuqhuba kakubi kwabafundi kwamanye amabakala njengoko kunokulinganiselwa ngee-Annual National Assessment (ANA) kumabakala 1 – 6 no-9 neemavanyo zeSebe iWCED zamabakala 3, 6 no-9 (lithagethi zicaciswe kwisiCwangciso soBuchule 1nakwiProgram7)</li> <li>- Ukuphelisa ukuqhuba kakubi kwinani lezikolo zamabanga aphantsi (primary schools) ezineziphumo ezimbi kwisistimik tests (systemic tests) nakuzo zonke iziphumo kuwo onke amabanga ngaphantsi kwe 85% ukuya kwi 30% ekupheleni kuka 2019.</li> <li>- Ukuphuculwa kwereiyithi yokugcina abafundi besesikolweni (retention rate) (Kumabanga e 10 - 12) nge 68% ekupheleni kuka 2019.</li> </ul> <p>Inani lokundwendela izikolo ngenjeng zokuzinika inkxaso liyakulungelelanisa nenkxaso edingwa sisikolo.</p> <p>Iziseko zophuhliso, inkxaso yokuphila, ukunikezwa inkxaso-mali kuyakujolisa kakhulu kubafundi nezikolo ezifuna uncedo.</p> |

Inkqubela ngokumalunga neethagethi ezicaciswe kwisiCwangciso soBuchule

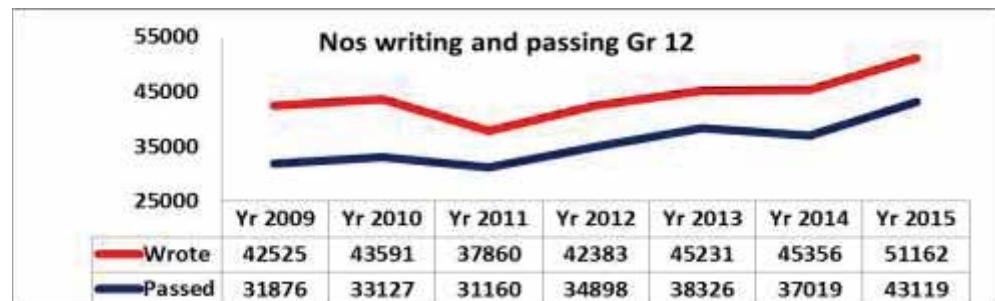
#### Injongo 1: Ukuphucula uLwimi neMathematika kuzo zonke izikolo

Ngo 2015 isiCwangciso soBuchule seLwimi neMathematika esitsha, seBanga R -12, senziwa, sanikwa izimvo, sagqitywa saze saqalwa njengokuba kuchaziwe kwisicwangciso seminyaka emihlanu. Nangona iiMviwo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments) zange ziqqitywe ngokusemthethwenti ngo 2015, uHloho lweSistimik leWCED (WCED Systemic Tests) lubonise ukuphucuka kweziphumo, ingakumbi kwiMathematika. Ngenxa yempumelelo engumangaliso kunokuba sasicinga, satshintshwa isiCwangciso seNtsebenzo soNyaka ka 2016/17.

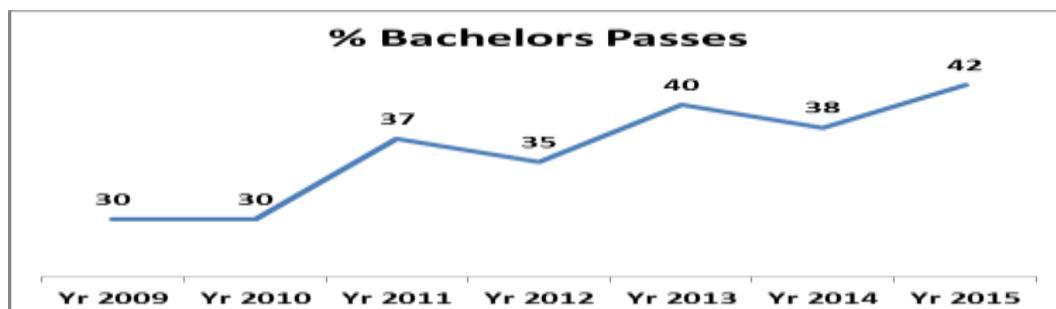


Iziphumo 2 nesi 3: "Ukwandisa inani nomgangatho wokuphumelela iMatriki (NSC)" kunye "noKwandisa umgangatho wemfundu enikezwa iindawo ezihluphekayo"

IWCED inereyithi yokupasa eyi- 84.7% engaphezulu kwethagethi eyi- 83.5%. Lo nto yabangela ukuba ithagethi yeminyaka emihlanu yereyithi yokupasa itshintshwe, yonyuswa yasuswa ku- 86% ukuya ku-88%.



linkcukacha ezipheleleyo, nazi.



| Iziphumo zeWCED ze NSC ezithelekisiweyo 2010- 2015 |                  |                 |               |                         |                           |  |
|--|------------------|-----------------|---------------|-------------------------|---------------------------|--|
| Unyaka   | Ababh<br>alileyo | Abapas<br>ileyo | %<br>yokupasa | Ukungena kwi B.<br>Deg. | % Ukungena kwi B.<br>Deg. | Izikolo ezine reyithi<br>yokupasa <60% |
| 2010   | 45 783           | 35 139          | 76.8          | 14 414                  | 31.5                      | 78                                     |
| 2011   | 39 988           | 33 146          | 82.9          | 15 215                  | 38.1                      | 30                                     |
| 2012   | 44 700           | 36 992          | 82.8          | 16 319                  | 36.5                      | 26                                     |
| 2013   | 47 636           | 40 558          | 85.1          | 19 477                  | 40.9                      | 23                                     |
| 2014   | 47 709           | 39 237          | 82.2          | 18 524                  | 38.8                      | 31                                     |
| 2015   | 53 721           | 45 496          | 84.7          | 22 379                  | 41.7                      | 27                                     |

Iziphumo zezikolo ezikwindawo ezihluphekayo (iQuintile 1 - 4) zibonise ukuphucuka ngolu hlobo:

| Ireyithi yokuPasa ngokweQuintile zikaZweloneke<br>Izikolo zikarhulumente kuphela |        |        |                 |
|--|--------|--------|-----------------|
|  | Yr2014 | Yr2015 | Diff: '14 & '15 |
| NQ1  | 66.5%  | 74.1%  | 7.6%            |
| NQ2  | 68.6%  | 71.7%  | 3.2%            |
| NQ3  | 71.3%  | 74.2%  | 2.9%            |
| NQ4  | 77.9%  | 82.7%  | 4.8%            |
| NQ5  | 92.2%  | 93.2%  | 1.0%            |
| LSEN   | 84.4%  | 89.3%  | 4.9%            |
|  | 81.6%  | 84.3%  | 2.7%            |

#### **4. INgcaciso yeNtsebenzo yeProgram nganye**

##### **4.1 Program 1: Ezolawulo**

###### **Injongo**

Ukunika ulawulo Iwamacandelo ephela nenkxaso kwinkqubo yezemfundo ngokungqinelana noMthetho woMgaqo-nkqubo wezeMfundo kuZwelonke (National Education Policy Act), uMthetho woLawulo IweeMali zikaRhululemente (Public Finance Management Act) neminye imigaqo-nkqubo efanelekileyo.

###### **Iprogram yezoLawulo iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo<sup>2</sup>:**

Iprogram esekelayo 1.1: I-Ofisi yoMphathiswa wePhondo

Ukuncedisa ukusebenza kwe-ofisi yeLungu loLawulo lweKhansili yemfundo (Member of the Executive Council -MEC) ngokuhambelana nencwadana yabaphathiswa (ministerial handbook)

Iprogram esekelayo 1.2: liNkonzo zeNkxaso (Corporate Services).

Ukunika iinkonzo zolawulo ezingajolisanga ngqo kwezemfundo kwinkqubo yezemfundo.

Iprogram esekelayo 1.3: ULawulo lwezeMfundo

Ukunika iinkonzo zolawulo kwezemfundo kwinkqubo yezemfundo.

Iprogram esekelayo 1.4: Uphuhliso lwaBasebenzi

Ukunika uphuhliso lwezakhono zabasebenzi kubasebenzi baseziofisini.

Iprogram esekelayo 1.5: ISistim yeeNkcukacha zoLawulo lwezeMfundo (Education Management Information System) (EMIS)

Ukunika iSistim yeeNkcukacha zoLawulo lwezeMfundo ngokungqinelana noMgaqo-nkqubo kaZwelonke weeNkcukacha zezeMfundo (National Education Information Policy)

###### **liNjongo eziCwangcisle ngobuChule<sup>3</sup> (Strategic Objectives)**

| <b>Programme 1: Strategic Objectives</b>  |  |
|---|--|
| <b>INjongo eCwangcisle ngobuChule 1.1</b> | <b>Phuhlisa usebenzise isicwangciso seminyaka emi5 sokupuhlisa ootitshala.</b>   |
| <b>Ingcaciso yeNjongo</b>                 | <p>1. Bamba iintlanganiso kabini ngonyaka phakathi kweWCED neeYunevesithi (HEIs), neDHEt ukufaka ifuthe lokuqequesha ootitshala abaqalayo</p> <p>2. Phuhlisa usebenzise isicwangciso seminyaka emihlanu sokupuhlisa ootitshala (kuquka iimpendulo zolwazi lohlolo; inkukacha zootitshala; uqequesho lwe-elearning)</p> <p>3. Phuhlisa usebenzise iprogram equka konke yokukhuthaza ootitshala (comprehensive teacher incentive programme) yokupuhlisa ukuziphatha kakukhle emsebenzini (professionalism), izakhono zokufundisa, ulwazi lwasabhxekthi kunye nolwazi lwekhompyutha lootitshala neenqununu</p> <p>4. Tsala, ukhethe, ugcine iinqununu neeHoD eziwaziyo umsebenzi nezikumgangatho ophezulu</p> |
| <b>INjongo eCwangcisle ngobuChule 1.2</b> | <b>Phucula ulawulo nekxaso yezikolo, ezincedwa ziinkonzo ze-intanethi</b>  |
| <b>Ingcaciso yeNjongo</b>                 | <p>1. Nikeza iinkonzo ezifanelekileyo ezikolweni ngendlela encomekayo ukuze ujunge ukwaneliseka ngendlela yokujonga izikhala nangesaveyi yonyaka yokujonga ukwaneliseka.</p> <p>2. Sebeniza i-intanethi kakhulu ukukhawulezisa ukunikezelwa kweenkonzo nokususa ukusebenza kakubi ukuze iWCED inikezele ngeenkonzo ezikolweni, kootitshala, kubazali nakubafundi ngalo lonke ixesha, kuyo yonke indawo (e-Administration).</p> <p>3. Ukucwangcisia kweMfundo kuqhutywe yidata kube noxanduva (data-driven and accountable)</p>   |

<sup>2</sup>Iprogram ezisekelayo ziyinxalenye yetemplethi yamacandelo kazwelonke yaye ziziintlelo zenkxasomali yeSebe likaNondyebo (Treasury fund categories). Iimali ezikwiProgram 1 zijongene neendleko ezimalunga nolawulo kwisistim.

<sup>3</sup> liNjongo zobuChule ngokwe siCwangciso sobuChule sika 2015-2019 zishicilewe apha ngokupheleleyo

**Iinjongo ezicwangcisiwe ngobuchule, izalathi zentsebenzo, iithagethi ezicwangcisiweyo nezo thagethi zifezekisiweyo**

**Ezemali**

I-WCED lichithe i-98.54% yebhajethi ehlengahlengisiweyo evuniweyo (approved adjusted budget) ka-2015/16.

limali zasetyenziselwa ukhlangabezana neenjongo zesiCwangciso sokuSebenza (Action Plan) sika-2015 neenjongo ezintathu zeSebe iWCED. Yi-74.0% yebhajethi eyayabelwe imbuyiselo yabaqeshwa (compensation of employees) (CoE), nangaphezu kweebhiliyonu eziyi-R1.464 eyabelwe iiGranti eziKhutshwa phantsi kwemiqathango (Conditional Grants) esiz nezinye iinkonzo ezingundoqo. ISebe iWCED lizibophelele ekuchitheni imali ngengqiqo ukwenzela ukuba liyisebenzisele ukhlangabezana nezona mfuno zifuna inkxaso kakhulu.

Kwaba nokongiwa imali kwiiMali zabaSebenzi (Compensationn of Employees) (CoE), ngokukodwa ngenxa yokuncipha kwenani labasebenzi abangesosigxina (temporary) obekungalindelakanga (ngоДжulayi nango Agasti), izithuba zomsebenzi zootitshala nabasenzi bakarhulumente kwiSebe zizaliswe emva kwethuba elide nto leyo ebangele ukongiwa kwemali ngokuthi kuhlawulwe iimali ezongezelwayo(allowances) kubasebenzi ababambeleyo kwizithuba ezingaphezulu kwezabo.

Imali elondoloziweyo iye yasiwa ekuphuculeni iziseko zophuhliso zezikolo (school infrastructure) noncedo olunikwe izikolo eziJamelene nemingeni yemali. limali ziye zadluliselwa ezikolweni ukwenzela ukunika izikolo ezingahlawulisi fizi, imbuyekezo yokuxolelwa ekuhlawuleni iifizi, izixhobo, nokuphungula amatyala eenkonzo zikamasipala kwanokuvvelisa iitekstbhukhu zokongeza (top-up textbooks) zawo onke amaBanga.

ISebi iWCED liye laqhuba nokugxila kulawulo olufanelekileyo. UMphicothi-zincwadi Jikelele waseMzantsi Afrika kuphicotho lwakhe lwamaXwebhu eNgxelo-mali yoNyaka (Annual Financial Statements) ka-2014/15 uye wagqiba kwelokuba la maXwebhu eNgxelo anike ingxelo lungileyo kuyo yonke imiba ephathekayo (material aspects) yemeko yeemali zeSebe iWCED. I-AGSA iphindia yagqiba kwelokuba iSebe iWCED alinazibonisi zingafanelekanga ziphathekayo (material unfavourable indicators).

**ICandelo lezaBasebenzi**

Ulawulo lwamanani ezithuba ezabelwe ezikolo zeSebe iWCED lubaluleke gqitha kwimpumelelo yezemfundo ezikolweni. ISebi iWCED labe izithuba ezingama-32 039 xa zizonke ukulungiselela unyaka wokufunda ka-2015 ngenxa yokunyuka kobhaliso lwabafundi. ISebi iWCED landise ukwabiwa kwezithuba kuka-2016 ngezinye izithuba zootitshala ezingama-6.

Ezi theyibhile zilandelayo zinika ukwabiwa kwezithuba zomsebenzi kwiminyaka yokufunda ka-2011 ukuya ku-2016:

| UNyaka wokuFunda | Izithuba ozabelweyo |
|------------------|---------------------|
| 2011             | 30 989              |
| 2012             | 31 091              |
| 2013             | 31 091              |
| 2014             | 31 357              |
| 2015             | 32 033              |
| 2016             | 32 039              |

ISebe iWCED liyaqhube ka nokuzimisela ukuphucula umyinge (ratio) ophakathi kwabafundi: notitshala kwisiGaba esisisiSeko. ISebe iWCED liye lagcina umyinge ophakathi kwabafundi: notitshala ongu-1:37 kwizikolo zaseprayimari kanye nongu-1:33 kwizikolo eziphakamileyo (high schools) kwithuba lika-2015/16.

Ukufakwa okukhulu kootitshala abangenazo zithuba zengqesho (in excess) kubaluleke kakhulu ekuqinisekiseni ukuba izakhono zakho ziseteyenzisa ngeyona ndlela kwanokuba abafundi bayaxhamla. Imivuzo ehlawulwe ootitshala abangenazo izithuba zengqesho linefuthe ekuqeshweni kwabafundi abadingekayo kwamanye amaziko. Ngethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuDisemba ka-2015, iSebe iWCED lanciphisa inani lootitshala abangenazo izithuba zengqesho abali-84, njengesiphumo sesicwangciso esiyiliwego sohlengahlengiso lweetitshala.

Imiba yoMgaqo-nkqubo weKhefu lokuNgakwazi kusebenza noMhlala-phantsi othathelwa iMpilo enkenenkene (Policy on Incapacity Leave and Ill-health Retirement) (PILIR) ijonge ukuqinisekisa ukuba eli khefu linikwa kuphela abo bafanelekileyo kulo, yaye akukho kulibaziseka kungeyomfuneko ekuhloleni ukufaneleka kwekhefu okanye akukho zintlawulo zingaphezelu zinikwa abo bangafanelekanga kweli khefu.

Ngethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuDisemba ka-2015, bangama-623 abafundi ababenikwe ibhasari yeFunza Lushaka abaye bafumana iziqinisekiso zobutitshala kubafundi abangama-819, nabathe bafakwa baqeshwa ngokuyimpumelelo kwizithuba ezisisigxina, ezethutyana okanye ezababambeleyo okanye ezingeso sigxina ngo-2014.

Ukuqala konyaka wesikolo ngo-2016, iSebe iWCED liye lagxila ekuqesheni ngokusisigxina ootitshala abatsha (abaquka abo bebefunde ngeBhasari iFunza Lushaka). Impumelelo yalo msebenzi wokuhangelwa kootitshala iye yapheleta ekubeni kugqibele ngokuqeshwa ootitshala abatsha abali-1 010. Bangama-1 128 bebonke ootitshala abaqeshwe ngokusisigxina ukuba baqalise ukusebenza ngomhla woku-1 kuJanyuwari ka-2016.

Ngo-2015 kuye kwanikwa ingqwalasela eyodwa kwizibhengezo nokuqeshwa kwamaSekela-Nqununu kanye neeNqununu. Ezi zithuba zibhengezwu kuluhlu ngalunye Iwezintlu zezithuba zengqesho zeSebe iWCED nakwizintlu ezikhethekileyo zezithuba zengqesho kwaze yaye bezikuluhlu olubekwa phambili ukwenzela ukuqinisekisa ukuhamba kwakuhle kwenkqubo

yokufakwa kwezicelo. Oku bekuthetha ukuba baye bambalwa abantu abaye babambela kwizithuba zokonyuselwa, kuye kwehla ukusetyenziswa kwabasebenzi ababambeleyo kwatsho kwaphucuka ukuzinza ezikolweni.

I-WCED iye yaqubeka ukusebenzisa isixhobo sokuHlolwa okuSekelwe ekuKwazini ukwenza (Competency Based Assessment) (CBA) ukuncedisa ekuchongweni kweeNqununu ngo-2015/16. Ipesenteji ephezulu yabagqatswa abathathe inxaxheba kwiCBA njengenxalenyenqubo yokukhanelwa nokuChongwa kwabasebenzi (Recruitment and Selection process) yenze ukuba olu hlolo lube lunchedo kupuhliiso ngokolwazi lomsebenzi (professional development). Ingxelo enikwa abantu abathathe inxaxheba iye yancedisa ekupuhliweni kweziCwangciso ezisekelwe kulwazi zoPhuhliso zomntu ngamnye (informed individual Development Plans) zeenqununu ezsandula kuqeshwa. ISebe iWCED liphinde lafumana izicelo ezivela kwiNqununu esele zisebenza, zokwenza iCBA ukwenza ukuzincedisa ekupuhlieni izakhono zokusebenza ngokuphucukileyo kwamaziko abawalawulayo.

ISebe iWCED likwinkubo yokukhangela iinkukacha (profiling) zezithuba zengqesho zamaSekela-Nqununu kune neeNtloko zamaCandelo eziFundo ukwenza ukwenza isixhobo seCBA sezi zithuba ngo-2016.

Idatha engokuqeshwa kweenqununu ezintsha ekule theyibhile ingezantsi yeyethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 – kowama- 31 kuMatshi ka-2016 yaye ibonisa abo baqeshwe kuzo zonke izikolo zikarhulumente.

| <b>LiNqununu ezintsha ngonyaka ngamnye</b> |                                    |             |             |             |             |             |             |              |
|--|------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
| <b>Izithili</b>                            | <b>Inani elipheleleyo lezikolo</b> | <b>2010</b> | <b>2011</b> | <b>2012</b> | <b>2013</b> | <b>2014</b> | <b>2015</b> | <b>Total</b> |
| Cape Winelands                             | 272                                | 22          | 20          | 10          | 19          | 25          | 25          | 121          |
| Eden & Central Karoo                       | 219                                | 13          | 12          | 9           | 27          | 32          | 17          | 110          |
| Metro Central                              | 210                                | 30          | 14          | 6           | 24          | 38          | 22          | 134          |
| Metro East                                 | 146                                | 21          | 6           | 10          | 12          | 29          | 19          | 97           |
| Metro North                                | 208                                | 16          | 10          | 16          | 14          | 30          | 13          | 99           |
| Metro South                                | 190                                | 18          | 8           | 8           | 5           | 25          | 16          | 80           |
| Overberg                                   | 83                                 | 9           | 5           | 4           | 9           | 18          | 5           | 50           |
| West Coast                                 | 129                                | 13          | 11          | 5           | 15          | 14          | 6           | 64           |
| <b>Zizonke</b>                             | <b>1 457</b>                       | <b>142</b>  | <b>86</b>   | <b>68</b>   | <b>125</b>  | <b>211</b>  | <b>123</b>  | <b>755</b>   |

#### Ingcaciso noNxibelevano (Information and Communication)

ISistim enguNdoqo yeeNkukacha zoLawulo IweMfundu (Central Education Management Information System) (CEMIS)

Ngo-2015/16, iSistim yeeNkukacha zeSebe iWCED (WCED Information System) (CEMIS) iye yaphuculwa nangakumbi ukulungiselela ukuxhasa iinkqubo zoshishino ezenziwa kwiCMIS. ICEMIS idlale indima enkuIkuhla kulekuqokeleleni idatha yokubhaliswa kwabafundi estyenziswa ekuxhaseni, ekukhokeleni nasekomelezeni ukwenziwa kwezigqibo ngobuchule.

Njengoko bejunjalo kwithuba langaphambili, i-CEMIS iye yazixhasa ngokungqalileyo iinkqubo zeemviwo, nolawulo lokuhla kune neenkubo zobhaliso; ngokuxhomekeke ekubeni kusetyenziswe idatha yokuqonda ukufakwa (allocation) kwabasebenzi yaye ibisetyenziselwa

iisaveyi ezenziwa kwi-intanethi kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezemfundo eneemfuno ezizodwa.

Isixhobo sokuqwalasela izikolo ngeekota (quarterly school monitoring tool) siye sasetyenziswa ngamagosa ezithili ukulandeleta inkqubela ngemiba ekhethekileyo exhalabisayo ngokusebenzisa iEduInfoSearch. Izicwangciso zokuphuculwa kwezikolo zika-2015/16 ziye zafakwa kwiCEMIS. ISebe iWCED liphinde lalinga imodyuli yeeNkcukacha zoLawulo loKwamkelwa kwabaFundi eZikolweni (School Admission Management Information module) kwiCEMIS zaza zanceda izikolo nezithili ngokufaka abafundi ezikolweni ngo-2015.

Ngo-2013, iSebe iWCED liye lalinga ukusetyenziswa kwe-automated e-Recruitment system. Zonke izithuba ebezingenamntu ngo-2015/16 ziye zapapashwa ngesistim ekwi-intanethi (online system). Xa kungoku bangama-49 564 abasebenzisi abasele bebhaisile kule sistim yaye bangam-28 207 abasebenzisi abazigcwalisileyo iiprofayile zabo kwisistim.

#### Unxibelewano

Amajelo eendaba abonakalise umdla omkhulu kumsebenzi weSebe iWCED. Zibe ngama-4 280 ku 2014/15 ukuya ku 4 934 ngo 2015/16 iingxelo ezipapashiwego lo nto ibonisa umdla owandileyo ngezemfundo kwiPhondo.

ISebe iWCED liye laqhuba amaphulo amane apha ekuhambeni konyaka: ukukhuthaza abazali ukaba babhalise abantwana babo ezikolweni kwanethuba bebhaisela unyaka ka 2016 no 2017; ukuxhasa uLwimi neMathematika- iziCwangciso zoBuchule zeSebe; kwakunye nokuxhasa ulungiselelo lwemiviwo ze NSC.

ISebe iWCED liye lavelisa iindidi ezininzi zezinto ezipapashiwego, kubandakanywa i-"lingcebiso ezikusa empumelelweni" ("Tips for Success") isikhokelo seBanga le-10 ukuya kwele-12; iphephandaba leWCED, iEducation Update, kunye ne WCED@work, nephetshane lendaba labasebenzi.

Iwebhusayithi ye WCED iye yatsala umdla kubantu abangaphezu kwesigidi (1 189 392 ngomhla we 29 Februwari 2016), bangaphezu kawbantu aba100 000 abatyelela iwebhusayithi ngenyanga (108 126).

Uphuhliso olungundoqo luquka ukulontshwa kwe Potali yeSebe (WCED Portal) enceda ukuba iincwadi nezinye izincedisi-sifundo(teaching and learning resources)ezikwiwebhusayithi zifumanekilela lula.

Uphuhliso olungundoqo Iwe-intanethi kuquka ukubhengeza kwePortal yeWCED enikeza ukufikeleleka ekufundiseni nge-intanethi nakwizixhobo zokufunda. IPortal ingundoqo weLearning Game Changer program yephondo..

IPortal iveza ithuba lokwabelana ngezimvo nangezixhobo zokufundisa, oku kuhambelana nokuzibophelela kwephondo ekwakheni intsebenziswano, ngenjongo zokwakha imeko elungele imfundo.

Iwebhusayithi ekwi-intanethi enika iNkxaso yabafundi beMatriksi beSebe iWCED (WCED's online Matric Support) isaqhuba nokutsala umdra. Le webhusayithi iquka unxulumano (links) olwenziwa nezifundo ezifutshane ezingaphezu kwama-300 ezikuYoutube zeJografi, iMathematika, iPhysical Sciences kune neLife Sciences. Ezi vidiyo ziye zatsala ababukeli abali-301 594 abebesele bezibukele ngowama-16 kuJanyuwari ka-2016.

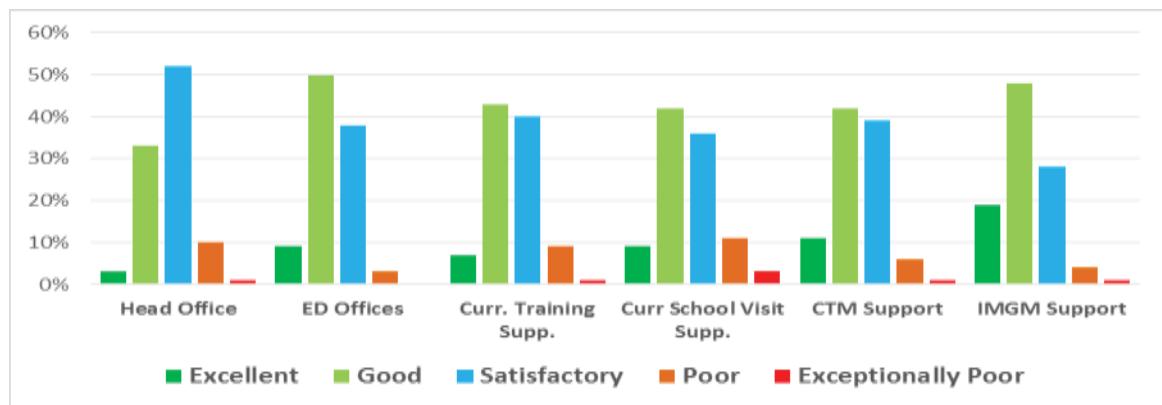
Iinkonzo zeeKlayenti zeSebe iWCED (WCED Client Services) zenza iZiko lokuFumana ulwazi ngokuya ngeeNyawo (Walk-in Centre), iZiko labaTyeleli (Visitor's Centre) kune neZiko lemiNxeba (Call Centre). lavareji yabatyeleli okanye iminxeba kwiziko ngalinye ngama-3 165, 570 ne 5 950 ngokulandelana.

ISaveyi yoKwaneliseka kwabaXumi beSebe iWCED (ECED Customer Satisfaction Survey) iye yaqhutywa unyaka wesixhenxe ngo-2015. Isampule ebisensiwa kuyo isaveyi ibisisiqingatha sazo zonke izikolo zephondo. Kwininyaka emihlanu edlulileyo bekusensiwa isampule yomyinge wesihielanu esinye (one fifth) sezikolo ngonyaka. Kunyaka ngamnye, kuquka u-2014, imibuzo yophando (questionnaire) ibigcwaliswa ngootitshala abahlanu, abakumanqanaba ohlukeneyo ezithuba zengqesho, kwisikolo ngasinye.

| Abaphenduleyo ngokwesikhundla ngasinye somsebenzi |             |             |
|---|-------------|-------------|
| IsiKhundla soMsebenzi                             | Total       | %           |
| Inqununu  | <b>256</b>  | <b>23%</b>  |
| ISekela-Nqununu                                   | <b>153</b>  | <b>14%</b>  |
| INTloko Candelo leziFundo                         | <b>222</b>  | <b>20%</b>  |
| UTitshala oPhezulu                                | <b>103</b>  | <b>9%</b>   |
| UTitshala   | <b>345</b>  | <b>31%</b>  |
| Omnye   | <b>45</b>   | <b>4%</b>   |
|   | <b>1124</b> | <b>100%</b> |

Xa iyonke le milinganiselo (ratings) ibonisa ukuphucuka okuqhubayo kumanqanaba endlela ekucingwa ukuba zinikwa ngayo iinkonzo, ukususela oko kwaqhutywa isaveyi yokuqala.

| Inkxaso kaNdlinkulu nabaPhathi beED        |        |             |            |             |            |              |
|--|--------|-------------|------------|-------------|------------|--------------|
| Ikhtagori                                  | Ixesha | Kugqwes ile | Kakuhle    | Kuyancomeka | Kubi       | Kubi kakhulu |
| uNdlinkulu                                 | 2014   | 2%          | 31%        | 55%         | 10%        | 2%           |
|  | 2015   | <b>3%</b>   | <b>33%</b> | <b>52%</b>  | <b>10%</b> | <b>1%</b>    |
| li-ofisi zesiThili zeMfundu                | 2014   | 7%          | 47%        | 40%         | 5%         | 0,3%         |
|  | 2015   | <b>9%</b>   | <b>50%</b> | <b>38%</b>  | <b>3%</b>  | <b>0%</b>    |
| Inkxaso yoQeqesho lweKarityhulam           | 2014   | 6%          | 41%        | 42%         | 9%         | 2%           |
|  | 2015   | <b>7%</b>   | <b>43%</b> | <b>40%</b>  | <b>9%</b>  | <b>1%</b>    |
| Utyelelo Iwezikolo Iwenkxaso yeKarityhulam | 2014   | 7%          | 42%        | 41%         | 9%         | 2%           |
|  | 2015   | <b>9%</b>   | <b>42%</b> | <b>36%</b>  | <b>11%</b> | <b>3%</b>    |
| Inkxaso yeCTM                              | 2014   | 9%          | 41%        | 42%         | 6%         | 1%           |
|  | 2015   | <b>11%</b>  | <b>42%</b> | <b>39%</b>  | <b>6%</b>  | <b>1%</b>    |
| Inkxaso yabaPhathi be IMG                  | 2014   | 17%         | 44%        | 35%         | 3%         | 1%           |
|  | 2015   | <b>19%</b>  | <b>48%</b> | <b>28%</b>  | <b>4%</b>  | <b>1%</b>    |



#### Ukumelwa kukuphendula

Onke amagosa athweswe uxanduva lokumelwa kukuphendula okubonakaliswe ziingcaciso zemisebenzi (job descriptions) zawo kune nezivumelwano zentsebenzo (performance agreements). AmaGosa akwaNdulkulu athweswe uxanduva lokumelwa kukuphendula ngenkxaso yobungcali ekufuneka inikwe kwangexesha kwizithili zemfundo. Izikolo nezithili zemfundo zithweswe uxanduva lokuphendula malunga nenkxaso emayinikwe nangendalela abaqhuba ngayo abafundi.

NgoFebruwari ka-2015 nango-2016, zonke izikolo zigcwalise iziCwangciso zokuPhucula iZikolo (School Improvement Plans) (SIPs) ebezigcwaliswa kwi-intanethi, zinethagethi yeminyaka emi-3. Ezi SIP zicacisa amanyathelo aya kuthathwa sisikolo ngasinye ukufezekisa iithagethi ezibekwe kwiSIP yaso. Ixabiso lesicwangciso sophuhliso esenziwa kwi-intanethi lelokuba zonke izikolo zixininisa kungenelelo loncedo lophuculo oluphambili (key improvement interventions). IiSip zikwayinxalenyne yendlela yokumelwa kukuphendula (accountability system), nanjengoko abo basayina esi sicwangciso iyinqununu, iSGB neSebe iWCED.

Ngo-2015, iSebe iWCED liye laqalisa inkubo yoQwalaselio loPhuculo IweZikolo (School Improvement Monitoring) olwenziwa ngekota, olunxulumene neziCwangciso zoPhuculo IweZikolo (School Improvement Plans). I-SIM ka-2015/16 iye yandelela ukusetyenziswa kweencwadi zezfundo (textbooks) neencwadi zokusebenzela (workbooks) kune nemiba ephambili yokufumana izixhobo ezincedisa ukuqhuba kakuhle komsebenzi wesikolo. Ngenxa yokuba iingxelo zifakwe kwi-intanethi, idatha inokufunyanwa yaye isetyenziselwe ukunika inkxaso ekhawulezileyo. Ngokukodwa, idatha yenza ukuba iSebe iWCED lihlale linolwazi ngokusiwa kweencwadi zokusebenzela (workbooks) kune neencwadi zezfundo (textbooks) ezikolweni.

Ukuthweswa uxanduva lokumelwa kukuphendula kwandiswe ngeendima zokongamela ezdilalwa liSebe likaNondyebo wePhondo nokaZwelone (Provincial and National Treasury) . Onke amacandelo aphantsi kweSebe iWCED anamacandelo asebenzisana nawo kwiSebe leMfundu esiSiseko apho kugcinwa khona iingxelo ezelandeelanayo, ingcaciso ngocazululo lwentsebenzo noqikelelo lokuza kwensiwa. ISebe leNkulumbuso lenza umsebenzi wokongamela iiprojekthi eziphambili zeWCED ezithi zilandelelwne ngenqubo ye-Provincial Dashboard kune ne-toolkit yeeprekthi zeonline Biz. linkqubo zophicotho IwangaPhakathi nolwangaPhandle (Internal and External Audit processes) zilawula iinkqubo zolawulo zize zincedise ekuqinisekiseni ukusebenza ngendalela eyiyo nolawulo ngobulumko.

Ukuthweswa uxanduva lokumelwa kukuphendula kuhleli kubudlelwane obumiselweyo obuphakathi kweSebe iWCED no-UMALUSI, oliquemrhu loqinisekiso lomgangatho likazwelone elijongene neziphumo zokufunda. Eli qumrhu linika isiqinisekiso seziphumo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelone. Umsebenzi wabo uquka ukumodareyithwa kweenkqubo zokuhlola nezeemviwo eNtshona Koloni.

Ngokufanayo nawo onke amanye amasebe karhulumente kwilizwe ngokubanzi, iSebe iWCED liye lathatha inxaxheba kwinkqubo yokubeka esweni kazwelone, isiXhobo sokuHlola ukuSebenza kwabaLawuli (Management Performance Assessment Tool) (MPAT) enamacandelo ama-4 olawulo: UCwangcisel okuSebenza (Strategic Planning), imiCimbi yabaSebenzi (Human Resources), ukuLawula noThatha uxAnduva (Governance and Accountability) kunye noLawulo lwezeMali (Financial Management). I-MPAT ijonge ukujonga ukuba amasebe akayilandeli na imimiselo, ayayilandela na okanye asebenza kakuhle kwezi nkalo.

Iprogram yoVavanyo IweSikolo Siphela (Whole School Evaluation), eqhuba iintsuku ezi-3 okanye ezi-5, ngokuxhomekeke kubungakanani besikolo, isekelwe kwiinkalo ezilithoba ezihlolwayo ezicaciswe kumgaqo-nkqubo weWSE: i)Ukusebenza kweSikolo okungundoqo; ii)ubuNkokeli, ulawulo nonxibelelwano (management and communication);iii) ukuPhatha nobudlelane (Governance and relationships); iv)uMgangatho wokufunda nokufundisa nophuhliso lootitshala (Quality of teaching and learning and educator development); v)uKufundiswa kweKharityhulam nokunikwa kwezixhobo (Curriculum provisioning and resources); vi)ukuPasa kwabafundi; vii)Ukhuseleko IweZikolo, uKhuseleko nokuziphatha;viii) iZiseko zoPhuhliso zeSikolo (School infrastructure); ix)naBazali nabahlali (Parents and community).

Izikolo ezili-142 ezihlolwe ngo-2015/16. Kwenziwe ubuChule bezikolo ezincinci(small school strategy)kwaze kwyatyelelwizikolo ezingama 34 emaphandleni ngo Meyi no Juni 2015. Okufunyanisiweyo kuye kwasasazwa kuluhlu lweengxelo ezonegeza kwiingxelo ezinzulu ezizimeleyo, ezinikwe eso sikolo kuthethwa ngaso.

Konyulwe iBhunga lesibini lezeMfundu lase Ntshona Koloni(<sup>2<sup>nd</sup></sup> Western Cape Education Council), elonyulwe ngokweMimiselo enxulumene neBhunga lezeMfundu kwiPhondo leNtshona Koloni (*The Regulations relating to the Education Council for the Province of the Western Cape*) kwintlanganiso yeKhansile ngomhla wama 25 February 2015. Ihunga elitsha linamalungu amatsha namadala, liza kusebenza iminyaka emi 3, linika iingcebiso umphathiswa wephondo kunye neSebe iWCED kwimiba ephathelele nokunyusa umgangatho wolwimi nemathematika, ingakumbi kumabanga esi 8 ne 9 nakwizifundo eisisiseko; ukuhlanganiswa kwe ICT kwigumbi lokufundela; ukunyusa indima edlalwa ngabazali, eyingxaki eqhubekayo kwilizwe lonke; neendlea zokuqinisekisa ukuba bonke abantu ababandakanyekayo kwezemfundu bayakuphendula okumele kuperhendulwe.Ngo 2015, ikhansile idibene izhlandlo ezine.

### ***liNjongo eziCwangciswe ngobuChule (Strategic Objectives)***

| <b>IProgram 1</b>   |                           |                               |                            |  |  |
|---|---------------------------|-------------------------------|----------------------------|--|--|
| <b>liNjongo eziCwangciswe ngobuChule</b>  | Eyona Mpumelolo 2014/2015 | Ithagethi eCetywayo 2015/2016 | Eyona Mpumelolo 2015/2016  | Ukutshintsha kusukwe kwithagethi eCwangciselwego kuywa kweyona ngo 2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho   |
| 1.1.1 Iscwangciso sokuqequesha ootishala  | Intsha                    | IsiCwangciso siphuhlisive     | IsiCwangciso sinikwe imida |  | Kuvunyelwene ngemigaqo engundoqo. Ezinye iinkcukacha ziseza kuqwälaselwa.  |
| 1.1.2 OoTitshala baya kuqequesho Iweveki ezimbini eCape Teaching and Leadership Institute | Intsha                    | 1 100                         | 1 947                      | 847  | limfuno eizimandla zendawo kwanikezwa namathuba.   |
| 1.2. Inani lezikolo ezisebenzisa iinkonzo zolawulo Iwe-intanethi xa zisebenza             | Intsha                    | 1 539                         | 1 522                      | -17  | Zonke izikolo ezivuliwego zisebenzisa i-intanethi xa zisebenza. Inani lingumyinge wenani lonyaka njengoko inani lezikolo liye latshintsha ngeli xesha. |

### ***Izalathisi zentsebenzo***

| <b>Programme 1</b>   |                           |                               |                           |  |  |
|--|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|--|--|
| UMLinganiso weNtsebenzo yeProgram  | Eyona Mpumelolo 2014/2015 | Ithagethi eCetywayo 2015/2016 | Eyona Mpumelolo 2015/2016 | Ukutshintsha kusukwe kwithagethi eCwangciselwego kuywa kweyona ngo 2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho   |
| PPM 101: Inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa iisistim zolawulo lokupathwa kvezikolo (school administration management system) (esekhompyutheni) ukunika idatha kwisistim kazwelonek yokulandeleta abafundi (national learner tracking system) | 1 524                     | 1 539                         | 1 522                     | -17  | Zili 12 izikolo ezivaliweyo ngomhla wama 31 Disemba 2015: Algerynskraal LB Primary, Boontjeskloof EK Primary, Buffelsfontein Laerskool, De Neus SSKV Primary, Dwarsrivier SSKV Primary, Lynedoch Primary, Ouplaas Laerskool, Palmietrivier VGK Primary, Rondevlei EK Primary, Swartheuwel NGK Primary, Uitvlugt UCC Primary, Urionskraal NGK Primary. Zi-6 izikolo ezivulwe ngomhla wo 1 Janawari 2016: Heatherlands High School; Forest Village Leadership Academy; Happy Valley Primary School; VRT Pitt Primary School; Kwanokuthula Primary School; Silverleaf Primary School Qaphela: Zivuliwe kuluhlu olungundoqo (Master List) kodwa azifakwanga kwitotali: 1 Public Ordinary School, Protea Heights Primary, izakuvalwa ngenxa yokuba ne 0 labafundi. Kukho izikolo zesibhledela ezi 4 ezine 0 labafundi. Inani lingumyinge wenani lonyaka njengoko inani lezikolo ezivuliwego litshintshile ngeli xesha. 1-100% yezikolo ezivuliwego zisebenzisa isistim yekhompyutha (electronic system) ukufaka idatha kwisistim kazwelonek yokulandeleta abafundi (national learner tracking system) |

| <b>Programme 1</b>  |                           |                               |                           |   |   |
|---|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|---|---|
| UMLinganiselo weNtsebenzo yeProgram   | Eyona Mpumelelo 2014/2015 | Ithagethi eCetywayo 2015/2016 | Eyona Mpumelelo 2015/2016 | Ukutshintsha kusukwe kwitlhagehi eCwangciselweyo kuywa kveyonana go 2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho  |
| PPM102: Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha (ngeimeyile)   | 1 524                     | 1 539                         | 1 522                     | -17   | Jonga kule ngcaciso ingentla. I- 100% yezikolo ezivuliweyo kungaqhagamshelwana nazo ngeimeyile.                           |
| PPM103: Ipesenti yenkcitho yangoku (current expenditure) kwezemfundu emalunga nezinto ezinganxulumene nabasebenzi (non-personnel items) | 19.42%                    | 20.63                         | 18.87%                    | -1.76%  | Uxinzelelo lwebhajethi lubangele ukuba kutshintshwe izinto ekuqalwa ngazo   |
| PPM 104: Inani lwezhlandlo zotyelelo olwenziwa ngamagosa eziThili ezikolweni besiya kujonga umsebenzi benika nenkxaso                   | New                       | 1 539                         | 1 522                     | -17   | Jonga kule ngcaciso ingentla. I- 100% yezikolo ezityelelwego ngamagosa eziThili besiya kujonga umsebenzi benika nenkxaso. |

### ***Isicwangciso sokoyisa ezo ndawo ziqhuba kakubi kuzo izikolo***

Oku kulandelayo zizicwangciso eziphambili zeSebe iWCED zokulungisa ezo ndawo ziqhuba kakubi kuzo izikolo:

- Ukubonelelwa ngezithuba eziqinisekisa ukuba ootitshala bafakwa kwizikolo zokubangqamanisa neemfuneko zezo zikolo.
- Urukhangela, ukuchongwa nokuqeshwa kweenqununu (uqwaliasela ukuphucula iikhrayitheriya noqequesho lweSGB ngokumalunga noku; amathuba oqequesho abo banqwenela ukuba ziinqununu).
- Ukuqwaliasela ukuqeshwa nokunikwa inkxaso kweenTloko zeZifundo namaSekela-Nqununu ezikolweni
- Uqequesho lweetitshala namagosa njengoko kuyimfuneko
- Izicwangciso zoPhuculo lweZikolo (School Improvement Plans), izicwangciso zoPhuculo lweZithili (District Improvement Plans) noQwalaselio loPhuculo lweZikolo (School Improvement Monitoring)
- Ukuqetenyiswa ngokupheleleyo kweenkqubo ze-intanethi (online) ukulungiselela ukukhawulezisa ukuqeshwa ngokukhawuleza kwizithuba nokunikwa kweenkonzo
- Inkqubo yokuxolelwa kwintlawulo yefizi kwizikolo ezikumaNqanaba 4 no- 5
- Uncedo kwizikolo ngokumalunga netyala likamasipala
- Iyunithi yolawulo lwangaphakathi emayibonelele ngengxelo ngokuQhubelekayo kubaphathi ngokumalunga nokungathotyelwa kwemimiselo
- Ukuhlolwa kweenkqubo zokwenziwa komsebenzi njengoko kuyimfuneko
- Ukuqinisekisa uphuculo lomgangatho oluQhubelekayo ekusetyenzisweni kweenkqubo zokuchongwa kwabathengisi nokuthengwa kweempahla neenkonzo zikarhulumente
- Ukuhlaziya kwazo zonke iirejista zeeasethi qho ngekota

### **Utshintsho kwiithagethi ezicwangcisiwego**

Alukho

Inkcitho eyenzeke kwiProgram 1 ibe negalelo kwimpumelelo yezi ziphumo zingundoqo zilandelayo zeSebe iWCED:

- Ukulawulwa kwabasebenzi beSebe iWCED, ukukhanelwa kootitshala kunye nabasebenzi bakarhulumente, uphuhliso lwabasebenzi kunye nolawulo lwentsebenzo, intlalo-ntle yabasebenzi kunye nobudlelwane phakathi komqeshi nabasebenzi.
- IsiCwangciso soBuchule seSebe iWCED, iingxelo zekota ezimalunga nokuma kweziko eli, nendlela eziqhuba ngayo izikolo neNgxelo yoNyaka yeSebe iWCED
- Ukwensiwa kwamaxwebhu ezicwangciso zezemali nawokunika ingxelo, kuquka iiNgqikelelo zeNgeniso neNkcitho yePhondo (Estimates of Provincial Revenue and Expenditure) (EPRE), iingxelo zoqwalaselo olwenzeka lwaphakathi enyakeni (in-year monitoring) (IYM) olwenzeka qho ngenyanga, neengxelo-mali zethutyana nezonyaka (interim and annual financial statements).
- Ukuthengwa kwee-asethi, iimpahlia neenkonzo
- Ukulungiswa kwerejista yee-asethi zeSebe iWCED
- Iintlawulo eziya kubathengisi zingadlulanga iintsuku ezingama-30
- Ukulungiswa nokupuhliswa nangakumbi iSistim enguNdoqo yeeNkcukacha zoLawulo lweMfundo (Central Education Management Information System)

### **Inkcitho yeprogram esekelayo**

| IGama leProgram eSekelayo  | 2015/16                   |                |  | 2014/15                   |                |  |
|--|---------------------------|----------------|--|---------------------------|----------------|--|
|  | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Inkcitho Eyiyo | Inkcitho (eGqithis ileyo)/ eNgaphantsi | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Inkcitho Eyiyo | Inkcitho (eGqithis ileyo)/ eNgaphantsi |
|  | R'000                     | R'000          | R'000                                  | R'000                     | R'000          | R'000                                  |
| 1.1 IOfisi yomPhathiswa wePhondo (MEC)   | 7,663                     | 6,917          | 746                                    | 6,504                     | 6,504          | -                                      |
| 1.2 liNkonzo zenNxaso (Corporate Services)   | 284,579                   | 263,987        | 20,592                                 | 264,120                   | 264,120        | -                                      |
| 1.3 ULawulo lweZeMfundo  | 990,251                   | 928,826        | 61,425                                 | 361,789                   | 356,751        | 5,038                                  |
| 1.4 UPuhhliso lweZakhono zaBasebenzi   | 1,552                     | 1,552          | -                                      | 1,330                     | 1,330          | -                                      |
| 1.5 ISistim yeeNkcukacha zoLawulo lweMfundo (Education Management Information System) (EMIS) | 33,327                    | 29,406         | 3,921                                  | 32,916                    | 32,916         | -                                      |
| Iyonke   | 1,317,372                 | 1,230,688      | 86,684                                 | 666,659                   | 661,621        | 5,038                                  |

## 4.2 IProgram 2: Imfundu kwizikolo zikarhulumente

### Injongo

Ukunika imfundu kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ukususela kwiBanga loku-1 ukuya kwiBanga le-12 ngokungqinelana noMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), 1996 noXwebhu lweNgcaciso yeMiba 6 (White Paper 6) emalunga nemfundu equkanisayo. Ukuquka ne-eLearning.

#### Iprogram yezeMfundu kwiZikolo eziQhelekileyo zikaRhulumente iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo<sup>4</sup>

Iprogram esekelayo 2.1: IZikolo eziziiPrayimari zikaRhulumente

Ukunika izikolo eziziiprayimari ezikhethekileyo eziqhelekileyo zikarhulumente izixhobo ezifunekayo kwinqanaba leBanga loku-1 ukuya kwelesi-7.

Iprogram esekelayo 2.2: IZikolo eziziSekondari zikaRhulumente

Ukunika izikolo eziziisekondari ezikhethekileyo eziqhelekileyo zikarhulumente izixhobo ezifunekayo kwinqanaba leBanga lesi-8 ukuya kwele-12.

Iprogram esekelayo 2.3: UPhuhliso lweCandelo lezabaSebenzi

Ukunika iinkonzo zesebe uphuhliso lwezemfundu nolunye uphuhliso kootitshala nakwabangezotitshala kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo.

Iprogram esekelayo 2.4: liGranti eziKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile

Ukunika iiprojekthi eziphantsi kweProgram 2 ezichongwe liSebe leMfundu esisiSeko nezixhaswa ngemali yeegranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango (conditional grants)<sup>5</sup>

### liNjongo eziCwangcisle ngobuChule (Strategic Objectives<sup>6</sup>)

| IProgram 2 liNjongo eziCwangcisle ngobuChule (Strategic Objectives) |  |
|---|--|
| <b>Injongo eCwangcisle ngobuChule 2.1</b>                           | <b>Phuhlisa wenze umsebenzi wolawulo lwekharityhulam nobuchule benkxaso yephondo</b>   |
| <b>Injongo yesitetimenti</b>  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Phuhlisa wenze umsebenzi wobuchule bolwimi oqinisekisa ukuba;<ul style="list-style-type: none"><li>- Bonke abafundi bafikelela kwinorms ezibekiweyo zakufunda ngokucacileyo nokubhala kwiBanga ngalinye kwizikolo zeprayimari</li><li>- Iprogram yoqequesho lwabantu abaqeshiweyo (An in-service training programme) esekelwe kwiumfuno ezifumaneku kuhlalutyo lohlolo lolwimi lwamaBanga 3,6 nele 9 kunye ne ANA.</li></ul></li><li>2. Phuhlisa wenze umsebenzi wobuchule bemathematika oqinisekisa ukuba;<ul style="list-style-type: none"><li>- Kukho ukugxininisa bokujonda iziseko zekhonsepti zeMathematika kwi Foundation Phase. Kwidinyaka ephambi kweyesikolo (pre-school years) ingakumbi iBanga R, kukho ugxininiso kumakhono andulela ukubala (pre-nueracy skills).</li><li>- Kukho ukugxininisa ekuphuculen iumgangatho wokufundisa iMathematika kuwo onke amabanga kugxilwe kwi-Intermediate Phase</li><li>- Abafundi baseHigh school abathembisayo ukuba bangayenza iMathematika bayachongwa babhaliswe kwizifundo zeMathematika.</li></ul></li><li>3. Phuhlisa wenze umsebenzi wolawulo lwsicwangciso sekharityhulam sokuphuhlisa izifundo zeScience neTeknoloji</li><li>4. Phuhlisa wenze umsebenzi wolawulo lwsicwangciso sekharityhulam ukusombulula iingxaki ezhile kwiFoundation Phase nakwi-Intermediate Phase.</li><li>5. Phuhlisa wenze umsebenzi wesicwangciso samanyathelo aza kwenziwa ekuxhaseni izikolo ekucwangciseni ukunikezwa kwekharityhulam.</li></ol> |
| <b>Injongo</b>  | <b>Qinisekisa ukuphucuka kolawulo lwsikolo</b>   |

<sup>4</sup> Iprogram ezisekelayo ziyingxalenye yetemplethi yamacandelo kazwelonke yaye ziziintlelo zenkxasomali yeSebe likaNondyebo (Treasury fund categories). Iimali ezikwiProgram 2 zinikelwe ukujongana nebajethi engundoqo kwiSebe iWCED yaye iquka imivozo yootitshala, iziseko zophuhliso (infrastructure) kunye neendleko zokunikwa kwezihobo (resourcing) kunye nenqubo yokutyiswa Kwezikolo

<sup>5</sup> Iinkonzo zasesikolweni zemidlalo ezenkcubeko nezamajelo osasazo azibandakanywa njengeprogram esekelayo narjengoko eNtshona Koloni lo msebenzi ungena phantsi kweSebe lezobuGcisa, iNkcubeko nezemIdalo

<sup>6</sup> linjongo zesiCwangciso soBuchule sika 2015 -2019 sis hicilelw apha ngokupheleleyo

|  |   |
|--|---|
| <b>eCwangcislew<br/>ngobuChule 2.2</b>             |   |
| <b>Injongo<br/>yesitetimenti</b>                   | <p>Phuhlisa uxhase amaxesha eenkqubo zongenelelo, ashwankathelwego kwisiCwangciso sesiThili Sokuphucula, esinikezela oku:</p> <p>1. Ukuqinisekisa ulawulo lwekharityulam kuwo onke amabanga esikolo, ingakumbi iFoundation Phase</p>  |
| <b>Injongo<br/>eCwangcislew<br/>ngobuChule 2.2</b> | <b>Qinisekisa ukuphucuka kolawulo Iwesikolo</b>   |
| <b>Injongo<br/>yesitetimenti</b>                   | <p>2. Izicwangciso zoLawulo IweSikolo ziyakujongana neemfuno zokufunda zabafundi ngempumelelo ehigh school.</p> <p>3. Ikrayiteriya yokuqesha iyakuquka umsebenzi wenqununu ube kukulawula inkqubo zekharityulam ezikolweni</p> <p>4. I-SMT izu kuxhaswa ekujongeni yonke imiba yolawulo Iwesikolo, kuquka isimilo esiphazamisayo kune nokungayi esikolweni(absenteeism), etc.</p> <p>5. Ulawulo Iwesikolo luyakuqinisekisa ugxininiro olujoliswe kubafundi</p> <p>6. Ulawulo Iwesikolo luyakuqinisekisa ugxininiro olujoliswe kubafundi</p> <p>7. Uqequesho nenkxaso yamalungu oMbutho woLawulo IweSikolo(School Governing Bodies), nokumonitha indima yabo nomsebenzi wabo.</p> <p>8. Ukuphucula ukuxhaphaka nomgangatho wokumonitha iinkonzo zenkxaso ezinikezelwa zii-ofisi zezithili ezikolweni</p>   |
| <b>Injongo<br/>eCwangcislew<br/>ngobuChule 2.3</b> | <b>Qinisekisa ukuba kuniqewa imfundu ekwinqanaba eliphezulu kubo bonke abafundi ingakumbi abona bahluphekayo.</b>   |
| <b>Injongo<br/>yesitetimenti</b>                   | <p>1. Yandisa ukufikeleleka kumathala eencwadi nakwizixhobo zokufunda ngeprogram yokwakha nokuphucula izakhiwo, intsebenzwano namathala eencwadi ephondo nakamasipala, ukuthengwa kwematiriyeli yamathala eencwadi ngemali-nkxaso ye norms and standards nokwenziwa komsebenzi wobuchule be-elearning.</p> <p>2. Lungelelanisa intsebenzwano ukuze kuxhamle abafundi kune nabo bonke abadlala indima, amanye amasebe karhulumente, oomaspala nabazali. Iprogram kufuneka iphucule umgangatho noqequesho labalawuli bezikolo wandise inkxaso yabazali kubantwana babo nakubantwana besikolo.</p> <p>3. Yenza umsebenzi wokuhlanganisa izikolo (school mergers)ekuza kuxhamla kuzo abafundi, ucwangcise ukusetyenziswa kwehostele zonke kwakunye nempumelelo yokwenza iiruti zezithuthi</p> <p>4. Qinisekisa ukugxininisa emaphandleni xa kuniqewa isicwangciso semfundo.</p> <p>5. Qinisekisa ngokufikeleleka kokunikezelwa kwekharityulam. Oku kuquka ukunika iingcebiso ekukhethweni kweesabhxjeti kune nezfundo zevocational neziteknikal kubafundi bonke kwindawo ezikhethiweyo.</p> <p>6. Nikezela ngezakhiwo (bona iProgram 6) nezihobo (equipment) ukuxhasa ukufunda nokufundisa kwakunye nokunyusa iziphumo zokufunda.</p> <p>7. Yenza umsebenzi weprogram ye-elearning ukomeleza ukusebenza kwemfundo</p> |
| <b>Injongo<br/>eCwangcislew<br/>ngobuChule 2.4</b> | <b>Nikezela inkxaso yentlalo neplatform yokuphuhlisa ulutsha</b>  |
| <b>Injongo<br/>yesitetimenti</b>                   | <p>1. Qinisekisa ukuba zonke izikolo zifumana inkxaso engephi ngomfundi ngamnye.</p> <p>2. Nikezela ngemfundo esisimahla kubafundi abanabazali abangawkazi ukuhlawula imali yesikolo ebizwa sisikolo, ezo zikolo zenze icicelo zokungahlawuli imali yokufunda ( fee-exemption)</p> <p>3. Yandisa inani lezikolo ezingahlawulisi mali ("No Fee" schools), ukuba ikhona imali.</p> <p>4. Yonyusa ukufikeleleka kwenkonzo zempilo ezikolweni ngenkqubo yokutyisa abafundi nangekliniki ezihambayo( mobile clinics)</p> <p>5. Jongana neemeko zokhuseleko ngeprogram yezikolo ezikhuselekileyo (safe schools programme) ngokubambisana namanye amasebe</p> <p>6. Nikezela inkxaso esebezinyo malunga nokukhethwa kweesabhxjeti nengcebiso zamakhono. Xhobisa ootishala ukuze bakwazi ukujongana neemfuno zabafundi bagxinise kumfundi omnye: bancedise ekukhetheni isabhxjeti kwibanga le 9; banikezela ngengcebiso zokufunda; nolunye ulwazi oluyimfuneko baze baqinisekise ngenxaxheba yabazali nonxibelelwano.</p>   |

| <b>INjongo eCwangciswa ngobuChule 2.4</b> | <b>Nikezela inkxaso yentlalo neplatform yokupuhlisa ulutsha</b>  |
|---|--|
|   | <p>1. Yenza umsebenzi wesiCwangciso sokuPhuhlisa uLutsha ngokwenza oku kulandelayo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Xhasa iSupport for Mass Opportunity and Development Centres, nokunikezela inkxaso kubantwana emva kwesikolo (after-school support) ingakumbi kwindawo ezingakwaziyo ukugcina abafundi kumagumbi okufundela.</li> <li>- I-Internships (Premiers Advancement of Youth, Graduate Internship Project, Western Cape Youth Gap Year Project) – phuhlisa amakhono nolwazi olujoliswe ekulungiseleleni umsebenzi nokwandisa ingeniso (income generation).</li> <li>- Uphuhliso Iwamakhono (Youth Focus Project and Schools of Skills) – ukufunda umsebenzi wezandla nowe-occupational (vocational learning and occupational pathways).</li> <li>- ULawulo loKhuseleko IweMfundu (Education Safety Management) – phuhlisa iinkqubo zongenelelo ezinyusela izikolo ezikhuselekileyo, ukhuselo Iwezikolo zasekuhlaleni nokhuseleko lawbafundi.</li> <li>- linkoheli zoLutsha neKhansile zabaMeli babafundi ( Youth leadership and Representative Council of Learners -RCL) – phuhlisa amakhono nolwazi olujoliswe kupuhuhliso Iwenkokheli.</li> <li>- Ezempilo, ukunanekela nekxaso – HIV/AIDS neeprogram ze peer education</li> <li>- I-School enrichment – phuhlisa amakhono nolwazi olungajoliswanga ekwandiseni ingeniso, umz. Icivic education, ukunqanda unqazulwano, imali/ ukulawula amatyala, exemplilo.</li> </ul> |

***linjongo ezicwangciswa ngobuchule, izalathi zentsebenzo, iithagethi ezicwangcisiweyo nezo thagethi zifezekisiweyo***

**Amanani obhaliso Iwabafundi**

abantu baseNtshona Koloni bakhule nge28.7% phakathi ko-2001 no-2011 kwaye elinani liqhubeka ngokukhula. Ngokokubalwa kwabantu ngo-2011 yi Statistics South Africa (StatsSA), iNtshona Koloni likhaya kubantu abangama-5 822 734, bamele i-11% yabantu baseMzantsi Afrika bephelele.

Njengokuba kulindelekile, landile inani labafundi ababhalise kwizikolo zikarhulumente.

| <b>Icandelo</b>               | <b>2012</b> | <b>2013</b> | <b>2014</b>         | <b>2015 ASS</b> | <b>Umahluko</b>    |
|-------------------------------|-------------|-------------|---------------------|-----------------|--------------------|
|                               |             |             |                     |                 | <b>2012 – 2015</b> |
| IBanga R kwizikolo ze PO      | 58 953      | 59 565      | 63 492              | 64 648          | 5 695              |
| IBanga – 7 kwizikolo ze PO    | 592 033     | 603 430     | 617 424             | 639 197         | 47 164             |
| IBanga 8 – 12 kwizikolo ze PO | 342 959     | 343 616     | 346 017             | 344 906         | 1 947              |
| Izikolo ezineemfuno ezizodwa  | 19 470      | 19 627      | 18 702 <sup>7</sup> | 18 777          | -693               |

Owona mba mnye mkhulu ufuthela lonke ucwangciso nolungiselelo kwezemfundo ngulowo wokubhaliswa kwabafundi. ISeba iWCED lisebenzise idatha yeSaveyi yamakhaya jikelele (General Household Data) kune nokucazululwa kwezinye izinto ezibonakala kule datha ukwenzela ukuncedisana nezo ngqikelelo zobhaliso Iwabafundi eziyinxalenye engundoqo yokuqhuba iinkonzo zezemfundo kweli phondo. Ukufunda nokufundisa okusebenzayo kuxhomekeke ekufumaneni umlinganiselo (ratio) ofanelekilyo phakathi kotitshala: nomfundi, izixhobo zokuncedisa ukufunda kune neetextbook. Ukwanda kubhaliso Iwabafundi kule minyaka idlulileyo kubangele uxinzelelo lendawo yokuhlala nabasebenzi kwidolophu ezinkulu ezifana neKapa. Okona kukhula kukhulu kubonakala kwizikolo zeprayimari. Ngaxeshanye, ukuncipha kwamanani kuyabonakala kwezinye iindawo kwiphondo.

<sup>7</sup> Ukuhla okubonakalayo kobhaliso Iwabafundi ng2014 kubangelwe kukutshintshwa (re-classification) kwezikolo ezintathu zikarhulumente.

Ucwangciso lobhaliso lwabafundi lufuna ukusetyenziswa kwedata ekhoyo. Ukwanda kwabafundi kwiphondo kuza kuqhube ka ngokubeka uxinzelelo kwindawo zokuhlala ezikolweni iminyaka eliqela ezayo.



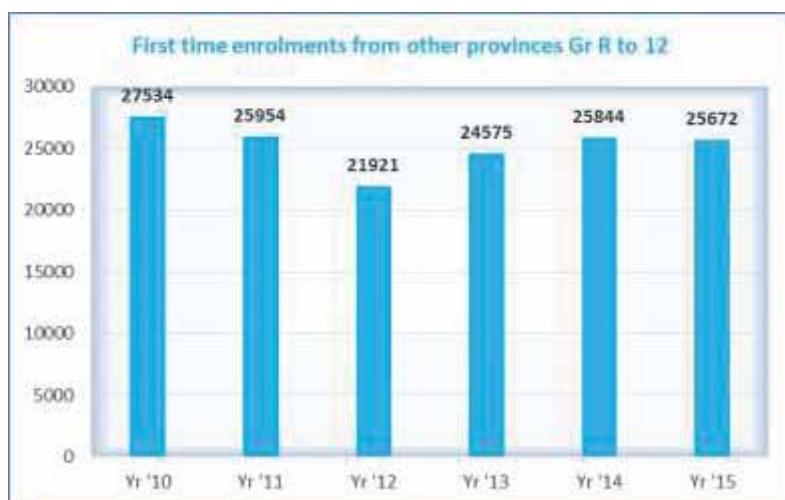
| Amanani obhaliso lwabafundi kwizikolo zikarhulumente |                |                |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |
|--|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| UNyaka   | Bng 1          | Bng 2          | Bng 3         | Bng 4         | Bng 5         | Bng 6         | Bng 7         | Bng 8         | Bng 9         | Bng 10        | Bng 11        | Bng 12        | Bebonke        |
| 2004 <sup>8</sup>                                    | 104 105        | 82 130         | 81 489        | 76 781        | 66 060        | 82 574        | 89 614        | 85 053        | 78 964        | 80 756        | 54 199        | 39 451        | 921 176        |
| 2005   | 93 515         | 94 231         | 80 695        | 80 809        | 74 984        | 66 141        | 81 953        | 88 778        | 82 169        | 81 577        | 56 657        | 39 303        | 920 812        |
| 2006   | 87 650         | 85 972         | 89 828        | 80 443        | 77 811        | 73 106        | 65 347        | 78 926        | 80 595        | 83 529        | 57 536        | 40 198        | 900 941        |
| 2007   | 92 818         | 82 562         | 83 914        | 89 973        | 78 674        | 78 021        | 72 733        | 66 406        | 80 697        | 86 495        | 61 938        | 42 624        | 916 855        |
| 2008   | 91 853         | 83 267         | 79 454        | 85 891        | 87 116        | 78 290        | 76 146        | 71 410        | 72 914        | 79 133        | 63 819        | 43 470        | 912 763        |
| 2009   | 93 601         | 82 158         | 80 385        | 83 150        | 82 382        | 85 621        | 76 262        | 75 227        | 79 795        | 68 405        | 60 812        | 45 692        | 913 490        |
| 2010   | 98 086         | 83 046         | 79 155        | 84 234        | 80 290        | 81 402        | 82 777        | 75 426        | 85 114        | 70 630        | 53 799        | 44 876        | 918 835        |
| 2011   | 100 423        | 85 216         | 79 489        | 83 490        | 80 205        | 79 022        | 78 207        | 81 312        | 84 957        | 73 470        | 56 995        | 38 990        | 921 776        |
| 2012   | 103 444        | 88 536         | 81 415        | 83 922        | 79 900        | 78 384        | 76 432        | 77 561        | 90 815        | 72 714        | 58 758        | 43 111        | 934 992        |
| 2013   | 104 678        | 93 506         | 85 762        | 85 599        | 79 210        | 78 437        | 76 238        | 75 528        | 87 132        | 78 812        | 56 109        | 46 035        | 947 046        |
| 2014   | 106 917        | 97 647         | 89 385        | 90 617        | 81 441        | 76 690        | 74 727        | 76 000        | 82 714        | 75 838        | 64 619        | 46 846        | 963 441        |
| 2015   | <b>108 233</b> | <b>101 934</b> | <b>94 342</b> | <b>95 212</b> | <b>84 554</b> | <b>79 250</b> | <b>75 641</b> | <b>75 753</b> | <b>79 114</b> | <b>72 430</b> | <b>63 220</b> | <b>54 390</b> | <b>984 073</b> |

Umthombo weengcombol: 2015: iSavey yoNyaka yeZikolo (Izikolo zeSiqhezo zikaRhulumente (abafundi beyunithi iLSEN ababalwanga)

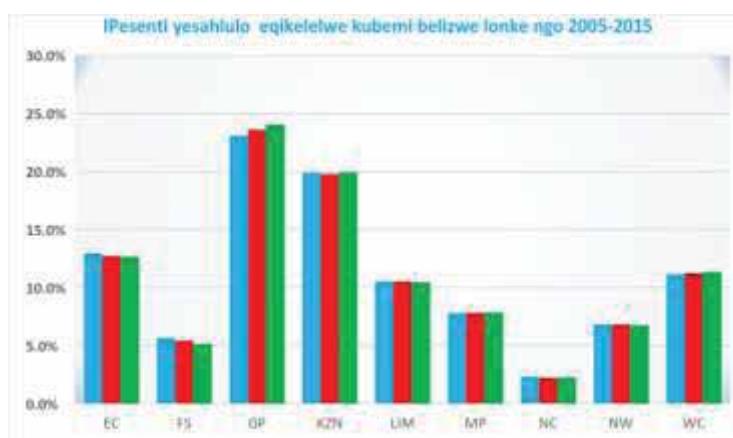
Le theyibhile ikweli phepha lidlulileyo ibonisa ukuba inani eliphelelyo labafundi linyuke ngama - 62 897 kumjikelo weminyaka eli-12 (2004-2015). Into eqaphelekayo kukukhula okukhulu ekubhalisweni kwabafundi beBanga loku-1 kulomjikelo, kunye nefuthe lokuphuculwa kokukugcinwa kwabafundi beqhuba esikolweni abaphakathi kweBanga le-10 nele-12.

Ukukhula kwamanani abafundi abafudukela kweli phondo, isengoyena nobangela ubalulekileyo wokukhula kwamanani obhaliso nodala uxinzelelo olumandla kuzo zonke izixhobo eziiseteyenziswayo

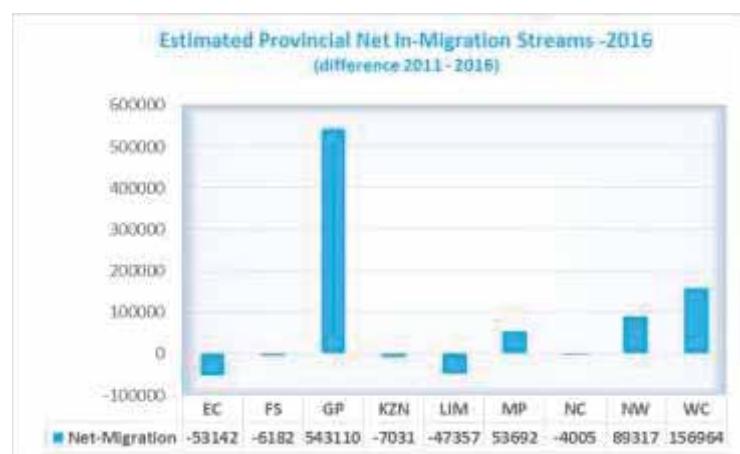
<sup>8</sup> lipatheni zamanani obhaliso zichatshazelwa lutshintsho kwinqanaba likazwelonke, umgaqo-nkqubo wokwamkelwa kwabafundi abakwiBanga loku-1esikolweni ngo-2000, nto leyo eyadala ukuba izikolo zibhalise kuphela abafundi abaneminyaka esixhenxe kubhaliso lokuqala. Ngenxa yoku amanani obhaliso eBangala loku-1 aba ngaphantsi kwalawo eminyaka edlulileyo. Ekubeni kuphindwe kwatshintshw iimfuno zeminyaka yobhaliso ngo-2004, kwabuyela kwiminyaka yangaphambili, kubekho ukunyuka kumanani obhaliso kwakhona. Oku kubonisiwe kule theyibhile.



Intshona Koloni ikwi ndawo yesibini kumaPhondo akhula ngokukhawuleza



Kupo onke amaphondo, iNtshona Koloni ifumana isahlulo esikhulu senani lababafundi abafudukela kweli phondo



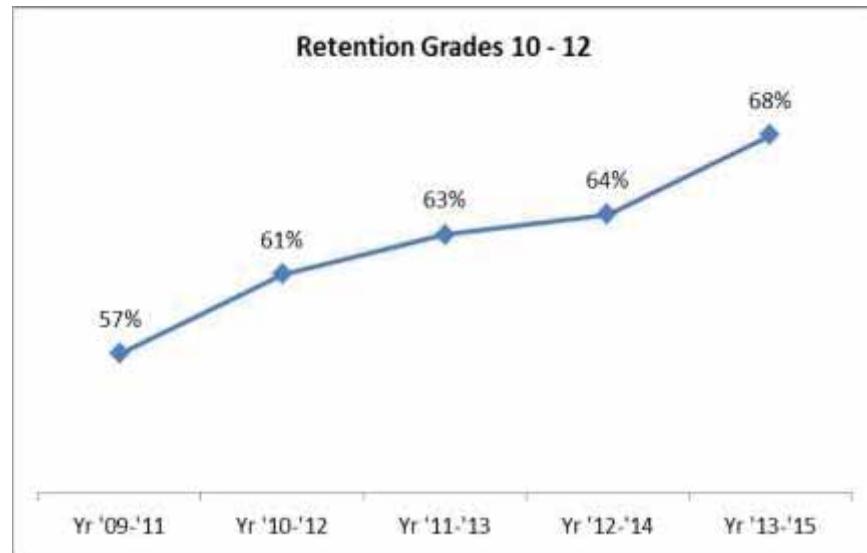
Abantu abadala eNtshona Koloni bagqibe umyinge weminyaka eli-9.9 esikolweni. Eli nani lodlulwa kuphela lelo laseGauteng leminyaka eli-10.5. Umyinge kaZwelonke yiminyaka eli-9.3 (SA Census 2011).

### IziPhumo zeeMvavanyo

Le grafu ingezantsi ishwankathela inkqubela yakutsha nje yezinga lokupasa. Amanani ewonke kwiBanga 1 nakwele 9 abonisa ukuba bakhona abafundi abaphindayo. Le yimiba enikwe ingqwalaselo nongenelelo olulodwa lokonyusa izinga lokupasa.



Ezi ziimpawu zokupuhliswa kogcino lwabafundi beqhuba esikolweni, ezibonakaliswa zezinkcukacha-manani zilandelayo.



linkcukacha zentsebenzo kwiimvavanyo zokujonga inkqubo (systemic tests) zeWCED nakwiSatifikethi Matrikhi sikaZwelonke zikwi Ngcaciso yeNtsebenzo kwicandelo leNtshayelelo yalomqulu wengxelo.

## **Uqequesho**

### *Ootitshala*

Ngo-2015, inkaso yesithili igxile kwizikolo neetitshala eziludinga kakhulu uncedo. Uqequesho lonke lootitshala luxhaswa yiprogram yenkxaso eqhubeka kumagumbi okufundela.

Ootitshala besiGaba esisiSeko, isiGaba esiPhakathi nesiGaba esiPhezulu banikwe iikhosi zoqequesho ezili -19 zeveki ezimbini kune neesemina neenkomfa ezi-5 zosuku olunye okanye ezeentsuku ezimbini zoqequesho kwiiLwimi neMathemathika. IMFundo eQukanisayo (Inclusive Education) kune nokusetyenziswa kwe ICT kuyinxalenye yolungelelo.

*AbaLawuli beZikolo (kuquka neenqununu)*

Ngo-2015 iSebe iWCED linike uqequesho nenkxaso kubalawuli bezikolo abangenamava, befuna inkaso eyongezelelweyo yabacebisi (mentoring), nakwabo bazimisele ukuqhubeke nokuziphuhlisa ngokwasezifundweni. Ikhosi zabalawuli bezikolo ziye zagxininisa kwizihloko ezibandakanya iiNdima neMisebenzi yamaSekela-Nqununu (Roles and Responsibilities of Deputy Principals), iiNdima neMisebenzi yeeNtloko zamaCandelo eziFundo (Roles and Responsibilities of Heads of Departments), iiNqununu ezibonisa umdra nolangazelelo (Aspiring Principals), iiNkokeli zeZikolo ezibonisa umdra nolangazelelo (Aspiring School Leaders), uQhelaniso lweeNqununu ezsanda kuqeshwa (Induction of Newly Appointed Principals), uqequesho lweeKomiti zoLawulo lweZikolo (School Management Teams) naBasetyhini abaNgena baPhathe kwizikhundla zoLawulo nezobuNkokeli (Women in and into Management and Leadership Positions). Ngama - 771 amalungu eeKomiti zoLawulo lweZikolo abaxhamle kwiikhosi zeCTLI zoLawulo nezobuNkokeli ezikolweni.

### *IProgram yeZakhono zaseMsebenzini (Workplace Skills Programme)*

Kubekelwe bucala imali elingana ne-1% kwimali yemivozo (payroll) yeSebe iWCED, ngokwesiCwangciso seZakhono zaseMsebenzini (Workplace Skills Plan) ukuphucula izakhono nobuchule kubo bonke abasebenzi beSebe iWCED. Ngama-12 516 abasebenzi abaxhamle kwiikhosi ezimfutshane nokolunye uqequesho ngo-2015/16.

### *Iziqinisekiso zemfundo ezivuniyiweyo (Accredited qualifications)*

Ikhosi zeSatifikethi seMfundu yabaPhambili (Advanced Certificate in Education) (ACE) ezixininisa kuBunkokeli eSikolweni ziye zasiwa kumaziko emfundo aphakamileyo. Ezi khosi ziye zaxhaswa ngemali liSebe iWCED zukwenzela ukuphucula umgangatho wobunkokeli nolawulo ezikolweni. Ngama-93 ootitshala abaye babhalisela iACE ngo-2015/16. Kwabo, ngama-88 abazigqibileyo kwaye baziphumelela izifundo zabo.

## **INkxaso eNikiweyo**

### *Ezemali*

Imali ebekelwe iMimiselo nemGangatho (Norms and Standards) yolwabiwo-mali ezikolweni ilinganiselwa ngokwemfuno ukwenzela ukuba izikolo zabahlali abangathathi ntweni zabelwe imali engaphezulu. Kwixa elingaphambili, izikolo kuZwelonek ezukumaNqanaba (National Quintiles (NQ)) 1 - 3 zifumene imilinganiselo ehambelana nokuhlupheka (pro-poor weighting). Izixa "ngomfundi ngamnye" ezhlawulwe izikolo zikarhulumente kumaNqanaba kaZwelonek (National Quintiles) 1, 2 no-3 ziye zenziwa zalingana ukususela ngo-2013/14; ngamnye amazwi, izikolo ze-NQ 2 no-3 ziye zafumana isixa-mali sifanayo nesezikolo eziku-NQ 1.

| <b>Izabelo zeethagethi zikazwelonke</b>          |                |                |                |
|--|----------------|----------------|----------------|
|  | <b>2013/14</b> | <b>2014/15</b> | <b>2015/16</b> |
| INqanaba 1                                       | R1 010         | R1 059         | R1 116         |
| INqanaba 2                                       | R1 010         | R1 059         | R1 116         |
| INqanaba 3                                       | R1 010         | R1 059         | R1 116         |
| INqanaba 4*                                      | R 550          | R 831          | R 882          |
| INqanaba 5*                                      | R 239          | R 317          | R 334          |
| <i>* lindleko eziphakathi kuzo zonke izikolo</i> |                |                |                |

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| Imeko yeefizi          | Inani elipheleleyo lezikolo |
| Ezingabizi fizi        | 882                         |
| Izikolo ezibiza iifizi | 569                         |
| Xa zizonke zidibene    | <b>1 451<sup>9</sup></b>    |

Enye yezinto ezibalulekileyo ezbentsha ngo-2014 ibikukwandisewa kweprogram yezikolo ezingabizi fizi. Izikolo ezingama-216, ezinabafundi abangama-172 541, ezikwiNqanaba 4 no-5 ziye zenziwa zabazikolo “Ezingabizi Fizi”, ngoba ziye zafaka izicelo zokubekwa kwimeko yokungabizi fizi. Ziqale ngoko ke ukuxhaswa ngandlela zonke, kwaye zixhamla ngukufanayo nezikolo ezingahlawuli fizi.

Izikolo ezibiza iifizi, zinokwenza isicelo sokubuyiselwa iintlawulo, xa abazali abangenako ukuhlawula iifizi bexolelwé ekuhlawulen iifizi. Ngo-2015, zizigidi ezingama-R43.7 ezhlawulelwé ukuxhasa ukuxolela abafundi abangama- 73 342 bezikolo ezingama-548 ukuba bangazihlawuli iifizi

#### *Ulingo (pilot) Lwezikolo zoBambiswano*

Ngenxa yefuthe ilide lentlupheko no kungalingani ngemivuzo, izikolo zikarhulumente ezinanzi kwiindawo zoluntu olohluphekayo zifuna inkxaso ethe catha yoku lawula izikolo, yootitshala, yabafundi kunye neyezibonelelo ngemali.

Iqela labantu abanika inkxaso-mali (funders) nemibutho yeninxaso, beza kwiSebe iWCED malunga nokuvavanya imodeli ethile “yezikolo zikarhulumente ezingabizi fizi” kwakunye nokunika uncedo ngemali. Oku kubangele ukuba kubekho ulingo (pilot) lweprojekthi yeZikolo Zambiswano (Collaboration Schools).

Amalungu asebenzela (Operating partners) olu bambiswano azakuqjinisekisa ukuba ezizikolo zifumana inkxaso enzulu ezikolweni, kootitshala neenqununu, ngoqequesho ngezixhobo ezongeziwego, ngokubeka esweni kwenqubela nangokufumana iingxelo rhoqo ngokuqhubeckayo. Inkxaso ephuma kwiWCED izakudityanisa naleyo izanelungu elisebenzela (operating partner) olu bambiswano, iZikolo zoBambiswano zono zibe ziqhubekeka nokufumana inkxaso-mali, iziseko neenkozo ezinjenje ziithuthi, nokondliwa ngendlela ehambelana nomgaqo-nkqubo olandelwayo weSebe leWCED

---

<sup>9</sup> Qaphela ukuba izikolo ezitsha zilungiselelwa (accounted for) ngokwahluyleyo.

Iprogram yolinga (pilot) IweZikolo zoBambiswano igqale koku:

- Ukuphucula umgangatho wemfundu kwizikolo zikaRhulumente
- Ukubonisa ngeemodeli eziyimpumelelo zokubambisana ngemfundu
- Ukomeleza ulawulo nokuthatha uxanduva kwizikolo zikarhulumente
- Ukupuhlisa ootishala; noku
- Qhuba ungenelalo ngoncedo olujongene nokuphucula umgangatho wemfundu kwizikolo zikaRhulumente zabafundi abaphuma kuluntu olungathati ntweni.

Olu lingo luqhutywa ezikolweni zaseprayimari nezasesekondari kwaye luquka izikolo ekudala zikho nezisandula ukusekwa. Olu lingo luzakuqalisa ezikolweni ezi-5 ngo 2016 kwaye luzakuqhubekeka iminyaka emi-5, ngokuxhomekeke kwintsebenzo yaloo malungu nezozikolo.

#### *UbuChule kwezoLwimi neMathematika*

Umba ophambili kwiSebe iWCED kukuphucula izakhono kwezoLwimi neMathematika kubafundi abasaqalayo esikolweni. Kwenziwe isiCwangciso esiDibeneyo (Integrated Strategy) sokupucula izisekelo zokufunda, ukwenzela ukuba kupheliswe ukuqeletelelana kwemizamo yophuhliso. IsiCwangciso seeLwimi sango 2015-2019 nesiCwangciso seMathematika sango 2015-2019 zilungiselelwe iminyaka elishumi elinesithathu yokuhamaba isikolo ukususela kwiBanga R uyokuma kwiBanga le-12. Ezizicwangciso zihlola iingcombolo (data), zinike umkhomba-ndlela ngophado lolwazi lwalamaxsha olumalunga nemiba enefuthe elikhulu ekuphucelini ukufunda. Ezizicwangciso zinika icebo lokwenza kubekho umgaqo-sikhokelo omnye wokuhlalutya imo yezikolo, ngokwesekethe, nangokwesithili ukuze kuyilwe isicwangciso esibanzi. Esisicwangciso sokuphucula singenelela kwimiba emine eyenza ukuba abantwana bakwazi ukufunda. Lemiba nantsi: ukupuhliswa kwabantu, amacebo okufundisa asebenzayo, ukunikwa nokusetyenziswa kwsixhobo/indawo (facility), ukubeka esweni novavanyo (evaluation).

Ngo 2015/16 IWCED ibambe iintlanganiso kuzo zonke izizthili kuxoxwa ngobuchule. Ubuchule buye bafumaneka kwi-intanethi ezinye iikopi ziye zaprintelwa zonke izikolo ngelwimi ezinthathu zePhondo leNtshona Koloni.

#### *IProgram yeZikolo eziPhakamileyo*

IProgram yeZikolo eziPhakamileyo (High School Programme) ijolise ekwandiseni amanani abafundi abapasa iSatifikethi seMatriki sikaZwelonek nokunciphisa inani lezikolo eziqhuba kakubi. IProgram yenkxaso jikelele (general support programme) ijongana nawo onke amabanga asezikolweni eziphakamileyo. Ngo-2015, iprogram yeZikolo eziPhakamileyo iye yasebenzisa indlela enomahluko yokuxhasa izikolo eziphakamileyo kweli phondo. Izikolo ezipaselwe ngabafundi abangaphezu kwe-90% kunyaka odlulileyo zinikwe inkxaso encinci; izikolo ezipaselwe ngabafundi abangama-70% - 89% zinikwe inkxaso ephakathi ejoliswe kwisisfundo ngasinye, kwaza kwanikwa inkxaso enkulu yesikolo sonke kwezo zikolo zipaselwe ngabafundi abangaphantsi kuka-70%.

NgoJanyuwari ka-2016, iSebe iWCED liye lahlalutya iziphumo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonek kwisikolo ngasinye, kwisisfundo ngasinye nakwiphepha lembuzo ngalinye. Kuye kwenziwa izicwangciso ezineethagethi eziijoliswe kwisikolo ngasinye nakwifundo ngasinye, ngokusekelwe kolo hlalutyo. Isikolo ngasinye, nesithili ngasinye zinikwe iithagethi zamanani abafundi amabapasa ngeSathifikithi seMatriki sikaZwelonek, nabafundi amabapasele ukufumana amanqaku okungena kwizifundo zeqidanga zokuqala (B-degrees).

Kukho inkqubo yokuncedisana nabafundi (tutoring programme), esebeanza iingcaphephe zeetitshala eziphuma kwiSebe iWCED nezangaphandle. Kusetyenziswe oomabonakude beintanethi (telematics) ukufundsa abafundi kwizikolo ezili-147 ngo-2015, baza abaCebisi ngeZifundo (Subject Advisers) banika inkxaso emandla kwezo zikolo bezifumene impumelelo engaphantsi komyinge (average) wephondo kwizifundo ezibhaliselwa kakhulu (high enrolment subjects). Umfundu ngamnye weBanga le-12 unikwe incwadana yamacebo okufunda kanye nomqulu wemibuzo yeemviwo.

Ngo-2016 izithili zisebenzise ithempleyithi efanayo yeziCwangciso zoPhuculo lweZithili, ebijolise ekuphculeni izinga lokupasa kwisiGaba esisiSeko, kwiBanga le-8 nele- 9, nakumaBanga e-10, 11 nele-12. Kuvezwe icebo elitsha, lokusebenzisa iithagethi nezicwangciso ejolise ekuphculeni iiLwimi neMathemathika, ngokuhambelana neziCwangciso zango-2015 zoLwimi neMathemathika, eziyinxaleny yondoqo wesiCwangciso sokuSebenza sika 2015-2019. Izikolo eziqhube kakubi kwizifundo ezibhaliselwa kakhulu ziye zachongelwa inkxaso ejoliswe kwizifundo ezo.

#### *Ukufunda nge-intanethi (e-learning)*

Le projekthi yokufunda ngeinteanethi ichongwe njengo "Mguqli Zinto" ("Game Changer") wephondo kwaye inikwa inaqgwalaselo ephambili. Iprojekthi yeWide Area Network yephondo ibeliqalela lesiseko seprojekthi yokufunda nge-intanethi, iprojekthi leyo ifikelele kwisigaba sokuqala ukusebenze ngo-2014, apha izikolo ezingama-248 zixhamle ku"magumbi okufundela achubekilyo" ("smart classrooms").

Ubume (scope) bale projekthi buquka:

|  |
|--|
| <b>IProjekthi yeWide Area Network (WAN)</b> – iprojekthi kaRhulumente wePhondo. Zizikolo ezinga ma-680 ebesezfakelwe iinkonzo zoqhagamishelwano (connect) ekupheleni kuka 2015/2016  |
| <b>IProjekthi yeLocal Area Network (LAN)</b> - iprojekthi yeSebe iWCED. Zizikolo ezili-52 ebesezfakelwe iinkonzo zoqhagamishelwano (connect) ekupheleni kuka 2015/2016.  |
| <b>IProjekthi yokuKhumbuza ngolwazi lwekhompyutha (computer Refresh Project) kwiTeknoloji yeeAplikheyishini zeKhompyutha (Computer Applications Technology), iTeknoloji yezolwazi (Information Technology ) kanye nobuNjineli, iGrafiki noYilo (Engineering, Graphic and Design)</b><br><b>(CAT/IT/EGD)</b> Zizikolo ezingama-54 ezhlaziwel ilebhu zazo ukwenzela ukuba abafundi ababhalise kwizifundo zesatifikethi seMatriksi sika zwelonke (NSC) ezisekelwe kwikhompyutha (computer based) baxhamle kwizixhobo (equipment) zekhompyutha zangoku.  |
| <b>IProjekthiiEdulab computer Refresh</b> inika izikolo iteknoloji yangoku nefanelekileyo ukwenzela ukuba abafundi bakwazi ukufikelela ngqo kwiteknoloji kwimeko elungiselwe ilCT. Zizikolo ezili-125 ezixhamle kwiLAB Refresh ngo2015/16.   |
| <b>IProjekthi yeeKlasi ezineIntanethi (Smart Classroom Project)</b> inka izikolo iteknologi yangoku nefanelekileyo. Le teknologi inesixhobo sikatitshala sokusebenzisa ikhompyutha (teacher computing device), isixhobo sikatitshala sokuprojektha (teacher projection device), isixhobo sikatitshala sokunxibelelana nabafundi (teacher interactive device) kanye nesixhobo sokubonisa (visualizer device) esikwaziwa njengekhamera yamaxwebhu (document camera)). Uninzi lwale teknoloji alusebenzisi ntambo zombane yaye iyaphatheka ngendlela yokuba uyakwazi ukuyipakisha uhambe nayo (pack-up-and-go mobility). Zizikolo ezingama- 310 ebezine intanethi kanye namagumbi okufundela angama-2850 ebene intanethi ekupheleni kuka Matshi ngo2015/16. |
| <b>IProjekthi yeKhathalogu yeziXhobo zelntanethi (e-Resources Catalogue Project)</b> yiprojekthi engemixhola efumaneka kwi-intanethi (online digital content. Iqlalwe ngo2015 kwaye ayongezeleleka amanani abafundi abayisebenzisayo.  |
| <b>IProjekthi yeSistim yoLawulo lokuFunda (Learning Management System)</b> (LMS) iquka uvimba wezixhobo zasekhompyutheni (digital resources repository) yaye ijonge ukunka ootitshala, abafundi nabazali izixhobo zokufunda nokufundisa zeintanethi (digital).   |

*liteksti, kune neencwadi zokusebenzela (workbooks)*

ISebe leMfundu esisiSeko kuZweloneke linike izikolo zeSebe iWCED iincwadi zokusebenzela (workbooks) ngokoluhlobo lulandelayo:

| Izifundo  | AmaBanga                                |
|---|---|
| uLwimi lwaseKhaya (HL), isiNgesi uLwimi lokuQala oloNgezelelwego (FAL), iMathematika neZakhono zoBomi | IsiGaba esisiSeko (IBanga R - 3)        |
| iMathematika, uLwimi lwaseKhaya nesiNgesi uLwimi lokuQala oloNgezelelwego                             | IsiGaba esiPhakathi (IBanga lesi-4 - 6) |
| iMathematika  | IsiGaba esiPhezulu (IBanga lesi-7 - 9)  |

Umqulu (volume) woku-1 wencwadi yokusebenzela (workbook) wekota yoku-1 ne ye-2 olungiselelwwe amaBanga R-9 wawusele ufikile ezikolweni ngomhla we-7 Okhthobha 2015 kwaye umqulu we-2 wencwadi zokusebenzela wekota- 3 ne 4 ka 2016 olungiselelwwe iBanga R-9 wasiwa ezikolweni ngomhla we-12 Februwari 2016. I-odolo yeencwadi zokusebenzela zika 2016 zeBanga R-9 zongezwe nge5% ukuze kukhawulelwane nokunqongophala kwazo okubangelwa kukhula kwenani labantwana ababhaliswayo. Ukuhanjiwsa kweencwadi zokusebenzela ezongeziweyo kuqgityezelwe ngomhla wama-25 ku Janywari 2016. Amagosa eSebe iWCED, ngawo azakuxhasa aphinde abeke esweni ukusetyenziswa kweencwadi zokusebenzela.

ISebe iWCED lenze oku ngenjongo yokunika umfundi ngamnye incwadi yesifundo (textbook) ehambelana ne CAPS, kwisifundo (subject) ngasinye asifundayo. Ngo June 2015, zonke izikolo zinikwe ithuba loku odola ukuze zongeze kwiincwadi zeZifundo zeCAPS zonyaka ka 2016. Izikolo ezaa odolayo zazifumena ngomhla we-25 ku Novemba 2016 ezoncwadi. Imali esetyenzisiweyo yokongeza iincwadi zeZifundo ime ku-52 million yeeRandi kumjikelo wonyaka-mali ka 2015/16.

iKhathalogu yoncwadi (literature), IweMfundu noQeqesho oluQhubekay (Further Education and Training (FET)) IweSebe leMfundu esisiSeko (DBE) yamiselwa ngo Epreli 2015 ukwenzela isetyenziswe ngonyaka ka 2016 opheleleyo wesikolo, kuqalwe ngeemviwo zango 2016 zetekst yoncwadi (literature) olomiselweyo IweBanga le-11. Ngokwesicelo esifakwe zizikolo, iSebe iWCED lithenge itekst yoncwadi yeBanga-11 leFET. Uhambiso Iweencwadi ezi odolwego luqgityezelwe ngomhla wama-26 kuFebruwari 2016.

IDBE ibonelele ngeKhathalogu kaZweloneke yeBanga-10 le CAPS ukuba isetyenziswe kwizikolo zobuchwepeshe (technical schools) konyaka opheleleyo wesikolo ngo-2016. Izikolo zobuchwepeshe zithengelwe iincwadi zeZifundo zobuchwepeshe (technical textbooks) ezizezi; iMathematika yobuChwepeshe, Technical Science, Civil Technology, Mechanical Technology ne Electrical Technology zeBanga-10. Uhambiso Iweencwadi ezi odoliwego luqgityezelwe ngomhla wama-26 kuJanyuwari 2016.

Izikhokelo zemimiselo nemigangatho yeSebe iWCED (WCED norms and standards) zicebisa ukuba ngaphezu kwe-40% yesabelo-mali kufanele sibekelwe ukuthenga i-LTSM, i-10% yesabelo igcinelwe imathiriyeli yethala leencwadi (library). Ezizikhokelo zithi umfundi ngamnye makabe nencwadi yesifundo ngasinye kway istokhwe semathiriyeli yethala leencwadi lezikolo kufanele sandiswe qho ngonyaka de inani elipheleleyo lezinto (items) eziselayibrari libonise umgangatho (standard) wezinto (items) ezili-10 kumfundi ngamnye.

Umgaqo-sikhokelo (framework) wokulawulwa nokubuyiswa kweencwadi zezfundo (textbooks) ngabafundi saqaliswa ngoNovemba ka-2013 ukuqinisekisa ukuba abafundi bayazibuyisa iincwadi zezfundo ekupheleni konyaka ukuze ezo ncwadi ziphinde zisetyenziswe nyaka nonyaka. Izinga langoku lokubuyiswa kweencwadi ngu-87%.

#### Iziseko Zophuhliso (*Infrastructure*)

Isicwangiso sika-2015 zophuhliso lweziseko sibeke phambili ezi nkalo zophuhliso zilandelayo:

- Ukwakhiwa kwezikolo ezintsha ukwenzela ukuncitshiswe uxinzelelo olukwindawo zokufundela
- Ukususa izikolo ezikhua namagumbi okufundela akhyo, akhiwa ngezixhobo ezingekho mgangathweni, endaweni yazo kwakhiwe izikolo ezintsha namagumbi amatsha.
- Ulondolozo nolungiso lwezakhiwo
- Ukubonelela ngamagumbi okufundela eBanga- R

Ngapha koko, ukunikwa nokusetyenziswa kwamagumbi okufundela ajikelezayo (mobile classrooms) kusabalulekile kunceda xa kuthe gqi iimfuno ezingxamisekileyo nezingacwangciselwanga.

Ukukhula okuqhubekekayo kwamanani abafundi, okumalunga nama-20 000 ngo-2015 nango-2016 kufake uxinzelelo ekunikeni iziseko zophuhliso. Ingxelo ephangaleleyo malunga nokunikwa kweziseko zophuhliso ikwiProgram 6, phantsi kweNgongoma 6.1. Ayingabobonke abafundi abahlala kufuphi nezikolo ezsengangathweni ofanelekileyo, ngoko ke abafundi abathuthwayo ukuya nokubuya esikolweni bebengama-57 517 ekupheleni kwalo nyaka-mali kunikwa ingxelo yawo.

#### Ukuxhaswa nokuwongwa kootitshala

iSebe iWCED liqhubekile ngokunika inkaso ebonakalayo kootitshala kwiinkalo eziqatshelwe ngootitshala. Ngaxeshanye, iSebe iWCED liye lagxila ekunciphiseni uxinzelelo kootitshala oluquka ukwenza imisebenzi yezolawulo (administrative) nokuhamba iiwekshophu neentlanganiso. ukunceda izikolo zicwangcisele u-2016 kwangetuba, ngenyanga ka Agasti 2015 kuthunyelwe ezikolweni iikhala zoCwangciso (Planning Calendars), ezidwelise imihla ebalulekileyo, efana naleyo yokuqalwa nokugqitywa kweemviwo, neminye imihla ebekiwego yezolawulo.

NgoNovemba ka-2015 bekubanjwe Umsitho woNyaka wokuWonga ooTitshala bePhondo wetyeli le-16 (16th Annual Provincial Teaching Awards Ceremony), aphoono bekubhiyozelwa kukwawonga iimpumelelo zootitshala kweli Phondo. Ootitshala banikwe iimbaso emva kwenqubo eyenziwe ngobunono yokuhluza nokuqhuba udliwano-ndlebe. Ezi mbasa ziwonga impumelelo neziqalo ezitsha kulamacandelo ali-10; ooTitshala beBanga- R, abeeMfundu zeMfundu eziZodwa, ukufundisa ngokungenamkhethi, iSikolo sasePrayimari, iSikolo saseSekhondari; ukuGqwsa kwiTeknoloji - ukufunda nokufundisa okuphuculiwego, iMathematika (GET), Natural Sciences, ubuNkokeli beSikolo sasePrayimari; ubuNkokeli beSikolo saseSekhondari kune nembaso yeMpumelelo yoBomi bonke. Ootitshala ababini baseNtshona Koloni bagqithela phambili baphumelela kwisigaba sokuwongwa ngeembasa kwiIMbasa zikaZwelonke zokuFundisa ku 2015. Kwabhengezwa uGafieza Ismail-Le Chat wase Spine Road High njengoyena ubalaseleyo kuko konke okumalunga nokuGqwsa kwiTeknoloji-ukufunda nokufundisa okuphuculiwego. UCharles Marthinussen wase Atlantis

Secondary waphumelele kwindawoyesibini yokuGqwesa kubuNkokeli beSikolo saseSekhondari.

*liBhodi eziLawula iZikolo*

Unyulo IweeSGB oluthembekileyo Iwephondo lubaluleke kakhulu ekuqinisekiseni ukuba kukho izitraktsha zolawulo ezikwaziyo ukuthatha uxanduva ezikolweni. Iinqununu namaqela onyulo Iwezikolo baye baqeQeshwa ziQfisi zezithili ukulungiselela unyulo olukhululekileyo nolufanelekileyo ezikolweni. Ukukhuthaza ukuthatha inxaxheba okuphangaleleyo, ngethuba lonyulo kuye kwasetyenziswa amaphulo ohlukaneyo obuchule bokukhuthaza abazali ukuba bathathe inxaxheba. Obu buchule bebuquka iiphamflethi, izibhengezo kunomathotholo nakumaphephanda kunye neengxoxo ngalomba. Ngapha koko, imiButho yeeSGB, awona mahlakani abalulekileyo kulawulo olufanelekileyo, iye yancedisa ekwenzeni kubaabantu bazi malunga nokubaluleka kokuthatha inxaxheba kolunyulo.

Ukulungiselela unyulo IweeSGB Iuka-2015 IwangoMatshi ka-2015, kuye kwasekwa iqela lonyulo lephondi ukuba liqwalasele le nkqubo yonyulo. Umsebenzi wokuqala wesi sitraktsha ibikukuqoshelisa ukuBeka iiNkqubo eziza kulandelwa ekuSekeni nasekoNyulweni kweebhodi eziLawula eZikolweni zikaRhulumente (Determination of the Procedures for the Establishment and Election of Governing Bodies at Public Schools). Oku kubekwa kweenkubo (Determinations) kwenze ukuba izikolo zikwazi ukutyeshela intlanganiso yokhetho-nonyulo lwabaggatswa ukwenzela zifake isicelo sokubamba unyulo lwemini yonke. Zingamashumi amathandathu anesine izikolo ezifake izicelo zonyulo lwemini yonke. Izikolo ezininzi (ezingama 804) zilugqibe ngenyanga ka Epreli 2015 unyulo Iweebhodi zolawulo. Ekupheleni kuka Juni 2015, izikolo zonke besezilugqibile unyulo lwazo Iweebhodi zolawulo. Izikolo ezsibhozo zemfundu eneemfuno ezizodwa, azibinalo unyulo ngenxa yomgama ophakathi kwazo noluntu ezilusebenzelayo. Izitrakhtsha eziLawula izikolo ziQeshwa iyiNtloko yeSebe (Head of Department (HOD)).

Ngokwemimiselo yeemfuneko zonyulo kumele kubekho ikhoram yabazali abaza konyula iSGB. Ukuba ayikho ikhoram konyulo lokuqala, kumelwe ukuba kubizwe intlanganiso yesibini.

| Inani elipheleleyo lezikolo | Inani lezikolo olube yimpumelelo kuzo unyulo | Inani lempumelelo yonyulo lokuqala | Inani lempumelelo yonyulo Iwesibini | Inani lezikolo eziye zaqwalaselwa ngeli thuba |
|-----------------------------|--|------------------------------------|-------------------------------------|---|
| 1 516                       | 1 508  | 710                                | 804                                 | 388   |

Ngo-2014 kuyilwe umgaqo-sikhokelo (framework) wephondo woqeQesho Iweminyaka emithathu IweeSGB, kwiindlela ezahlukaneyo zoqeQesho. Ezona nkalo zingundoqo zika-2015 zezi (i) ukuqonda iindima noxanduva IweeSGB, okuquka umahluko phakathi kolawulo nokuphatha (management and governance), (ii) umgaqo-siseko weeSGB kunye nokunqonda indlela yokuziphatha (code of conduct) kweeSGB eziphetheyo, (iii) ucwangciselohophuhliso, ukwenziwa kwebhajethi kunye nokunyuswa kwengxowa (fundraising) yesikolo, kunye (iv) nokukhankaselwa nokukhethwa kwabasebenzi besikolo.

Le theyibhile ingezantsi ibonisa inani labalawuli ngokohlanga, ngokwesini nangokukhubazeka.

| UBume babemi abakwi SGB (Demographics of the SGB) |              |              |                     |               |                |              |              |            |                  |
|---|--------------|--------------|---------------------|---------------|----------------|--------------|--------------|------------|------------------|
| <b>Uhlobo</b>                                     | <b>Isini</b> |              | <b>Ukukhubazeka</b> |               | <b>Uhlanga</b> |              |              |            |                  |
|   | Amadoda      | Abasesyhini  | Ewe                 | Hayi          | AmAfrika       | Abelungu     | Abelungu     | AmaNdiya   | Abangacha-zwanga |
| Isihlalo  | 935          | 426          | 7                   | 1 354         | 238            | 188          | 917          | 11         | 7                |
| Nobhala   | 311          | 1 082        | 5                   | 1 388         | 248            | 263          | 867          | 8          | 7                |
| Nondyebp  | 628          | 678          | 2                   | 1 304         | 209            | 232          | 846          | 12         | 7                |
| Abafundi  | 385          | 447          | 1                   | 831           | 216            | 110          | 491          | 6          | 9                |
| Abanye  | 4 444        | 4 537        | 33                  | 8 948         | 1 506          | 1 658        | 5 677        | 70         | 70               |
| <b>Bebonke</b>                                    | <b>6 703</b> | <b>7 170</b> | <b>48</b>           | <b>13 825</b> | <b>2 417</b>   | <b>2 451</b> | <b>8 798</b> | <b>107</b> | <b>100</b>       |

#### UkoNdliwa kwabantwana esikolweni

Ngo-2015/16 iNkqubo kaZwelonke yokoNdla iZikolo (National School Nutrition Programme) (NSNP) yondle abafundi abangama- 469 721 (ebengama-456 520 ngo-2014/15) ngokutya okunempilo mihla le, kwizikolo ezili-1 023 ezithagethiweyo zeePrayimari nezeeSekondari zeMfundu eneeMfuno eziZodwa. Ngabafundi abangama-557 beNqanaba (Quintile) 1-3, bezikolo zasePrayimari, bali-111 kwezaseSekondari (zeNqanaba 1-3), bangama-44 kwezeMfundu eneeMfuno eziZodwa kune nabangama-311 bezikolo ezikwiNqanaba le-4 nele-5, abondliweyo ngo 2016. Ababenzi beNSNP benzelwe iiwekshophu ngemiba yezabasebenzi ngokuphathelene namavolontiya asebenza ngokutya (volunteer food handlers) (VFs) – umzekelo walemiba luqequesho malunga nokwenzakala emsebenzini, iges yokubasa nezicimi-mlilo. liVFH ziphinde zanikwa uqequesho ngokhuseleko lokuphatha ukutya neges yokubasa, ucoceko, ukulungisa ukutya kune nokulinganisela (portion sizes). Zingamashumi amabini anesibini (22) iiwekshophu zoqequesho ngezemveliso yokutya ezenzelwe ootitshala, abazali nabafundi abanagama-463. Kuye kwaphakwa isidlo sakusasa phakathi kuka-7.30 no-8:00, phambi kokungena kwasikolo kusasa, saza isidlo esingundoqo saphakwa lingedlulanga i-12:30.

#### Izikolo eziKhuselekileyo

ISafe Schools Programme inendlela engunxantathu (three-pronged approach) (i) ULawulo loLwaphulo-mthetho ngokunikwa kweendlela ezingundoqo zokhuselo (core security mechanisms), (ii) iiProgram zokuxhasa iinguqu ngendlela yokuziphatha nendlela yokucinga (behavioural and attitudinal change) (iii) liNdlela ezibandakanya isikolo sonke nokunxibeletana neearhente ezichaphazelakayo ezincedisa ekwenzeni imeko ekhuselekileyo yasesikolweni.

ISebe iWCED liqhuba iZiko lemiNxeba leZikolo eziKhuselekileyo (Safe Schools Call Centre), elinika unxibeletwano lwefowuni olumahala, noluyimfihlo kubafundi, abazali nootitshala abafuna uncedo, iingcebiso nengcaciso emalunga nokuthile. Kukhuthazwa ukuba abafowunayo bafowunele inombolo yamahala engu-0800 45 46 47 ngokunxulumene noku kulandelayo: liMeko/iingxaki eziNgxamisekileyo, ubuNdlobongela beeNdlovini, uMothuko omkhulu, uLwaphulo-mthetho eSikolweni, iMpatho-gadalala neMibuzo ngokubanzi.

Abafonayo banikwa ingcaciso efowunini (telephonic debriefing) kwiimeko zeefowuni ezingxamisekileyo kuze kwiimeko zeefowuni ezingangxamisekanga, apha kuyimfuneko khona, bathunyelwe kwii-arrhente ezinika iingcebiso (counselling agencies) zeSebe leMfundu

leNtshona Koloni, ii-arthente ezingekho phantsi kolawulo lukarhulumente nemibutho yasekuhlaleni. IZiko lwemiNxeba leZikolo eziKhuselekileyo liye lafumana iminxeba engaphezu kwama-14 000 kwithuba lekhalenda yonyaka ka-2015. lifowuni ezingama-3 890 kwezi fowuni bezifuna ukulandelelwu nenkxaso. Engama-738 kule minxeba ibizizehlo ezinxulumene nolwaphulo-mthetho. Kuye kwaxelwa iimeko ezingama-439 zempatho gadalala, apho iminxeba engama-277 ibifuna iingcebiso zeengcali nenkxaso ngokwasengqondweni (counselling and psychological support). Inxaso ngokwasengqondweni yabasebenzi ikwanikwa phantsi kweNkqubo yeNtlalo-ntle yabaSebenzi yeSebe yaye ikwasebenza njenkxaso eyongezelweyo yeNkqubo yeZikolo eziKhuselekileyo.

Eli Ziko lemiNxeba liqokelela lize lihlalutye idatha yephondo jikelele. Kusetyenziswa iinkcukacha-manani ukunika uthintelo, ungenelelo kune neendlela zokujongana nemingeni (reactive strategies).

Zingamashumi amahlanu izikolo ezongeziweyo eziye zafumana iindlela ezingundoqo zokhuselo (iigeyithi ezizivulekelayo (motorized gates); iigeyithi zokubeka esweni abahambi ngeenyawo (pedestrian monitoring gates); ialam eziqhagamshelwe kwiinkonzo zoonogada abaxhobileyo (armed response); ucingo oluhlabayo kune ne-mesh wire; ukufakelwa kweentsimbi emacangweni) ngo-2014/15. Kuye kwalungiswa iingcingo kwizikolo ezisemngciphekweni omkhulu kwaza kwanikwa nokhuseleko lwangeeholide, apho bekuyimfuneko khona. Kunikwe uqequesho olumalunga neMpilo noKhuseleko kwakune noLawulo lweeNtlekele eMsebenzini (Occupational Health and Safety and Disaster Management), ngokunjalo noqequesho olumalunga nomgaqo-nkqubo wokuvavanyelwa iziyobisi kune nokuvavanyelwa iziyobisi. Izixhobo ezivuniweyo zokuvavanyela iziyobisi ziye zanikwa kwiimeko ezixhomisa amehlo, ngokudibene neenkqubo zokusetsha nokohlutha iziyobisi Izikolo ezikhethiweyo ziye zanikwa izikhangel-i-ziyobisi eziphathwa ngesandla (hand held metal detectors). Kukho izicwangciso zokuthintela ulwaphulo-mthetho zezithili zemfundo, izicwangciso zolawulo lolwaphulo-mthetho nezeeprojekthi ezithile (ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi, uphuhliso lolutsha, ukusonjululwa kweengxabano, ulawulo lokhuseleko) ngokusebenzisana namasebe karhulumente nee-NGOs.

Ukongeza kweli Ziko lemiNxeba leZikolo eziKhuselekileyo nenkxaso yeendlela zokhuselo, ngo-2015/16 iSebe iWCED linike abafundi iinkqubo zezemfundu lisenzela ukukhuthaza izenzo ezakhayo ezifana nezemidlalo, ubugcisa, imidlalo yeqonga nolwazi malunga nazakhono zexesha elizayo (future careers). Ezi nkqubo ziye zagxila kutshintsho lwendlela yokucinga okanye indlela yokuziphatha; iindlela zobugcisa nezakhayo zokujongana nolawulo lweengxabano; kune noqequesho kuthetha-thethwano. Kuye kwaqeshwa ii-fieldworker zokhuseleko ukwenzela ukuxhasa izikolo ngeekomiti zokhuseleko ezikolweni nangezicwangciso zokhuseleko ezikolweni; ukuseka inkxaso kune/okanye neenkqubo zokuthintela kwanokuba yimizekelo emihle (positive role models) nabacebisi abathantamisayo (mentors) ezikolweni.

IiFieldworker zoKhuseleko eZikolweni zilandelela abafundi abatshungayo esikolweni zize zikhangele ukuba yintoni ingxaki ebangela oku. Zikunika uthantamiso (mentoring) nokukhokela (coaching) abafundi abasemngciphekweni ukwenzela ukuqinisekisa ukuba abafundi bayakwazi ukufikelela kwiinkonzo abazifunayo. IiFieldworker zoKhuseleko zincedisa kwiiYouth Club zeeSafe School njengenxalenye yenqubo yeeholide neyokuphuma kwesikolo. Le projekthi ijonge ukugxininisa ukuziphatha kakuhle neengcinga ezakhayo

ngokuthathwa abafundi abasemngciphekweni basiwe kwizitraksha ezifanelekileyo zezemfundo nokupuhhlisa izakhono zokuqhuba iiprojekthi zoluntu.

*Inkubo yaseMvakokuphuma kweSikolo*

Njengenxalenyenqubo kaRhulumente waseNtshona Koloni yokulwa nendlela yokuziphatha engeyiyo, nokunika amathuba amahle angamanye kulutsha, iSebe leMicimbi yeNkcubeko nezeMidlalo (Department of Cultural Affairs and Sport) (DCAS), lisebenzisana neSebe iWCED, ekuqaliseni inkubo yeMOD (uThatho-nxaxheba, amaThuba nofikelelo kwakunye noPhuhliso) (Mass participation, access to Opportunity and Development) kwizikolo ezili-181 kwizithili zemfundo zosibhozo. Amaziko angama-98 asekwe kwizikolo zaseprayimari. Ezi nkubo ziqhutywa emva kokuphuma kwesikolo yaye zinika abafundi amathuba okuprekhtiza imidlalo nokuthatha inxaxheba kwezinye izenzo zokupuhhlisa izakhono zabo. Zombini ezi program, eyeZikolo eziKhuselekileyo (Safe Schools) kunye neyoKhuliso IweziKolo (School Enrichment) zeSebe iWCED ziqaqhagamashelana namaziko azii-MOD.

Ukuxhasa inkubo yeeMOD, iSebe iWCED ngo-2015 lenze oku;

1. Lilawule laxhasa ubhaliso Iwamaziko eeMOD ukuze athathe inxaxheba kwimiDlalo yamaQela eZikolo (School Sports Leagues)
2. Lixhase ukuqhutywa kwemidlalo yamaqela ezikolo ephakathi kwamaqela esikolo ngasinye nephakathi kwezikolo (intra and inter school sports leagues)
3. Linikise ngezixhobo.
4. Liqinisekise ukuba amaziko eeMOD ayafikeleleka kwizikolo eziwangqongileyo
5. Lixhase inkubo yeYebo- kwiiklasi ze Mathmathika ne Science zasemvakwemini.

Kuye kwafikelelwano kwisivumelwano phakathi kweSebe iWCED neSebe leMiCimbi yeNkcubeko nezemiDlalo ukwenzela kubambiswane kwiiprojekthi zeziseko zophuhliso (infrastructure) zezemidlalo yezikolo ezenziwa kumaZiko eeMOD. Oku kuquka ukwakhiwa nokulungiswa kweeholo zezikolo, amabala ezemidlalo, izixhobo zokuncedisa ekudlalweni kwemidlalo yesikolo kunye nabancedisi babafundi abanezidanga (graduate tutors).

Inxalenyenqubo yemali eyabelwe iziko leMOD iye yabekelwa ukwenziwa kweziseko zophuhliso eziluhlobo Iwamaholo ezikolo ngonyaka-mali ka-2014/15. Iye yandiswa le nkubo ikhoyo yokwakhiwa kwamaholo ezikolo. Kuye kwakhethwa izikolo eziqabuza eziza kucwangciselwa zakhelwe ngo-2014/15 kusetyenziswa iArchway Foundation, yaye ulwakhiwo luya kugqitywa ngo-2015/16. Zezi izikolo ezichaphaelekayo:

1. Manenberg Senior Secondary (Metro Central)
2. Robinvale High School (Metro North)
3. Hillwood Primary School (Metro South)
4. Phakamisani Primary School (Eden/Central Karoo)
5. Cavelleria Primary School (Metro East)
6. De Kruine Secondary School (Winelands)
7. Helderkruijn Primary School (Metro East)

Inkxaso-mali yeziko leMOD iye yanikelwa nokuhlaziya amabala ezemidlalo. Ulwakhiwo luqale kwiprojekthi yaseBernadino Heights Secondary School ngo-2014/15 yaye luya kugqitywa ngonyaka-mali ka-2015/16. Izikolo ezingabamelwane, iWatsonia Primary School ne Cavalleria Primary School nazo ziza kuxhamla kule projekthi.

### ***iiNjongo eziCwangciswe ngobuChule (Strategic Objectives)***

| <b>IProgram 2</b>   |                           |                               |   |  |  |
|---|---------------------------|-------------------------------|---|--|--|
| <i>iiNjongo eziCwangciswe ngobuChule</i>  | Eyona Mpumelelo 2014/2015 | Ilhagethi eCerywayo 2015/2016 | Eyona Mpumelelo 2015/2016               | Ukfushintsha kusukwe kwihagethi eCwangciselweyo kuyiwa kweyona ngo 2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho   |
| 2.1. Izicwangciso zekkharithylam eziyiliweyo zaze zaqhutywa                       | Intsha                    | Iphuhliswe                    | Izicwangciso ezipuhliswe ngokwe zithili | Azikho   |  |
| 2.2. Inani lezikolo ezityelelwego ngekota zonke ukuze zifumane inkxaso yabalawuli | Intsha                    | 1 539                         | 1 522                                   | -17  | Li 100% lezikolo ezivuliweyo ebezityelelwego qho ngekota. Li-1522 umyinge wenani lezikolo ezivuliweyo (ziquka nokongezwa kwezikolo zezibhedlele eziz4 ezibekewewe bucal) Kusetyenziswe umyinge kuba amanani ebemane etshintsha phakathi enyakeni.  |
| 2.3. Inani lezikolo ezixhamle ekusetyenzisweni kwe e-learning.                    | Intsha                    | 0                             | 63                                      | 63   | Kongezwe inkxaso-mali  |
| 2.4.1. Inkxaso-mali esetyenziswe kumaziko eMOD nasekuxhaseni uPhuhliso loLutsha   | Intsha                    | 110 680                       | 73 145                                  | 37 535   | Ukusilela ekusebenziseni imali yeziko le MOD kubangwe kukuba kuye kwafuneka kwenziwe inkqubo yebhidi ngenxa yeshishini elinika iinkonzo elingakwazanga ukufezekisa imimiselo yalo yesivumelwano. Inkqubo ejolise kulutsha (Youth Focus Programme) ifumene isongezelelo semali esivele kwaSETA. Amabango (claims) ekota ye abhatelwe ngoEprili 2016       |
| 2.4.2. Ukubonelela izikolo ngenkxaso ngokwentalo neyemali                         | Intsha                    | 676 736                       | 757 199                                 | -80 463  | Imali eya ngokukhawulezileyo kwizibonelelo zemiMiselo nemigangatho ka 2016/17 inikwe izikolo zeNQ1. Inani labafundi ngo2015/16 likhule ngaphezu kokuba bekulindelwe. Likhule ngaphezu kokuba bekulindelwe. Kufunyenwe inkxaso-mali eyongezelelwego yokubonelela iprojekhti yokuxolelwga ekuhlawulen iifizi kuhalawulwe i100% yamabango avela ezikolweni. |

## Izalathi zentsebenzo

| IProgram 2   |                              |                                      |                             |   |  |
|--|------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---|--|
| UMlinganisel<br>weNtsebenzo<br>yeProgram   | Eyona Mpumelelo<br>2014/2015 | Ithagethi<br>eCetyiwego<br>2015/2016 | Eyona<br>Mpumelelo2015/2016 | Ukutshintsha kusukwe<br>kwithagethi<br>eCwangciselwe yo<br>kuyiwe kwEyona<br>Mpumelelo ka-<br>2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho   |
| PPM201: Inani lezikolo ezbonelela ngazo zonke iinkonzo zokufundisa ezinika inkxaso kubafundi abanemiqobo ethintela ukufnda                           | 40                           | 48                                   | 40                          | -8  | Kugqitywe kwelo kuba kugxiwe ekubeni komelezwe umgangatho wezikolo ezikhoyo kulo nyaka.  |
| PPM202: Inani leePrayimar ezipase konke kuANA ngezinga elingama-40% nangaphezulu   | Intsha                       | 300                                  | Ayikho                      | Ayikho  | Ngo 21015/2016 iphondo alizo kwenza ngxelo ngezalathisi ezinxulumene noANA kuba khange kubhalwe uviwo kwizikolo ebezimelwe koko.   |
| PPM 203: Inani leeSekondari ezipase konke kuANA ngezinga elingama-40% nangaphezulu   | Intsha                       | 30                                   | Ayikho                      | Ayikho  | Ngo2015/16 iphondo alizokwena ngxelo ngezalathisi ezinxulumene noANA kuba khange kubhalwe uviwo kwizikolo ebezimelwe koko  |
| PPM204: Inani leeSekondari ezipase iSatifikethi seMatrikhi sikaZwelonke (NSC) ngezinga elingama-60% nangaphezulu                                     | Intsha                       | 410                                  | 413                         | 3   | Kugqithisiwe kwithagethi ngenxa yokusebenza kakhulu kwezikolo kunye nabasebenzi abaxhasayo.  |
| PPM205: Ipresenti yabantwana abag-qibe iminyaka eli-9 kunyaka opeli-leyo kwaye bebhaiswe kwibanga le-4 (okanye eli ngaphezulu) kulo unyaka.          | Intsha                       | 64%                                  | 68.42%                      | 4.2   | Ukuphuculwa kwezinga lokupasa kwibanga lo-1 lubenegalelo ekonykeni kwale pesenti. Yiminyaka mi-4 sikhona isicwangciso sokuphucula ibanga lo-1.   |
| PPM 206: Ipresenti yabantwana abag-qibe iminyaka eli-12 kunyaka owandulela lo, babe ngoku bebhaiswe kwibanga le-7 (okanye elingaphezulu) kulo unyaka | Intsha                       | 64%                                  | 61.76%                      | - 2.24%   | Abaninzi kwababafundi sele bephinde unyaka kwisGaba esisiseko. Akufikelelwanga kwithagethi ebithekelelwe.  |
| PPM207: Inani lezikolo ezinikwe izixho-bo zamajelo osasazo (oku kubheisele kumagumbi okufundela ane-intanethi)                                       | Intsha                       | 0                                    | 63                          | 63  | Ithagethi ibili-0 kuba zinanzi izikolo ezixhotisyiweyo kunyaka opeli-leyo. Inkxaso-mali yabelwe ukuxhasa izikolo elingama-60 ezongeziweyo.   |
| PPM208: Ukungahambi sikolo kwabafundi  | 6%                           | 7%                                   | 5.82%                       | 1.22%   | Kugqithisiwe kwithagethi. Kukho impazamo encincinane eqatshelweyo ekufakweni kweenckukacha.  |
| PPM209: Ukungahambi sikolo kootitshala   | 3%                           | 3%                                   | 3%                          |   |  |
| PPM210: Inani labafundi abakwizikolo zesiqhelo zikaRhulumente abaxhamla kumgaqo-nkqubo wezikolo eziNgabizi zifizi                                    | 554 523                      | 562 940                              | 566 968                     | 4 028   | Inani labafundi abaxhaswayo linxulumene nenani lababhaliswayo, inani lababhaliswayo ligqithile kweli thekelelweyo.   |
| PPM211: Inani lootitshala abaqe-shwe kumxholo nendlela yokusebenza ngolwazi lokufunda nokubhala(literacy) ngolwimi*                                  | Intsha                       | 650                                  | 853                         | 203   | Ziye zongezwa icicelo zendawo, yokuhlala baze abafake icicelo bayifumana indawo.   |
| PPM212:Inani lootitshala abaqe-qeshwe kumxholo nendlela yokuseben-za (methodology) ngolwazi lwama-Nani (Numeracy)/neMathematika*                     | Intsha                       | 600                                  | 1 094                       | 494   | Ziye zongezwa icicelo zendawo yokuhlala, baze abafake icicelo bayifumana indawo.   |
| PPI 2.1. Ipesenti yabafundi abagcinwe beqhuba esikolweni ukususela kwibanga le-10-12   | 64%                          | 65%                                  | 68%                         | 3%  | Zibenegalelo kule mpumelelo iprogram eqhutywayo yokukhuthaza abafundi baqhubekeke nesikolo kunye nenguqulo kumgaqo-ndlela ezingabavumelanga abafundi ukuba bahlale kwsisigaba ixesha elingaphezulu kweminyaka emi-4. |

\*Qaphela ukuba oku kubhekisele kuqeqesho olufomali olwenziwa eCappe Teaching and Leadership Institute

***Isicwangciso sokoyisa ezo ndawo ziqhuba kakubi kuzo izikolo***

- Ukuqhuba izicwangciso (strategies) ezitsha zephondo zokuphucula ulwimi nemathematika.
- Ugxilo kwiziCwangciso zoPhuculo IweziKolo neZithili kugxininiwa nangakumbi kwiBanga loku-1, 9 nele-11.
- Ukuqhubeke neProgram yeZikolo eziPhakamileyo.
- Ukubeka esweni ukusetyenziswa kweencwadi zezifundo (textbooks) kumagumbi okufundela.
- Ukuqhutywa koqequesho lootitshala oluthagethiweyo.
- Ukugxila kubukho bootitshala esikolweni nokusetyenziswa ngentsuku zonke zokufundisa.
- Ukuxhaswa kolawulo lwemali ezikolweni.
- Ukusetyenziswa ngokugqibeleyo kwendima nefuthe lomguqli zinto wephondo (provincial game changer) kwi-e-learning, nto leyo eya kuzanofikeleka kwe-intanethi, amagumbi okufundela aneintenethi, kunye namathuba aphuculiweyo okufunda ezikolweni.
- Ukusetyenziswa ngokugqibeleyo kunye nokuxhaswa kwamaZiko eMOD kunye nokutshintsha kwezinto ezenziwa lulutsha ukuphuma kwesikolo ephondweni kubanjiswene neSebe lezeNkcubeko nezemiDlalo nezoPhuhliso IwezeNtlalo.
- Ukuqala iNkqubo ye Service Learning njenge ndlela yokuphucula uphuhliso lobunkokheli kulutsha ngoku bandakanywa nokuphakamisa uluntu.
- Ukusebenza namanye amasebe noomasipala ukuxhasa ukhuseleko esikolweni, ukugcinwa kwabafundi beqhuba esikolweni, ukuhamba isikolo kunye neenkqubo ezelungiselelwel ulutsha olusemngciphekweni.
- Ukuqalisu ulingo IweNkqubo yeZikolo Zobambiswano

***Utshintsho kwiithagethi ezicwangcisiweyo***

Alukho

***Ukunxulumanisa intsebenzo neebhajethi***

Inkcitho eyenzeke kwiProgram 2 ibe negalelo kwimpumelelo yezi ziphumo zingundoqo zilandelayo zeSebe iWCED:

- Ukwandisa inani lezithuba zootitshala zika-2014 zibe ngama-31 357
- Ukunika iincwadi zezifundo (textbooks), izikhokelo zootitshala kunye neencwadi
- zokufunda ezingundoqo (core readers) ukuze kuxhaswe ukuqhutywa kweCAPS
- kwisigaba esiphezulu (iBanga lesi-7 - 9) neBanga le-12
- Ukunika imiMiselo nemiGangatho (Norms and Standards allocations) kwizikolo
- eziqhelekileyo zikarhulumente
- Ukunika ukuya okunezakhamzimba abafundi abakudingayo
- Ukwandisa inkqubo yezikolo ezingahlawuli fizi (no-fee schools)
- Ukugcina inkqubo yokubuyekezwa kwabo baxolelwa ekuhlawuleni iifizi
- Ukugcina Inkqubo yezikolo ezikhuselekileyo

***Inkcitho yeprogram esekelayo***

| Igama leProgram eSekelayo                           | 2015/16                   |                |                                       | 2014/15                   |               |                                       |
|---|---------------------------|----------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------|---------------------------------------|
|   | Ulwabi-womali lokugqibela | Inkcitho Eyiyo | Inkcitho (eGqithisileyo)/ eNgaphantsi | Ulwabi-womali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithisileyo)/ eNgaphantsi |
|   | R'000                     | R'000          | R'000                                 | R'000                     | R'000         | R'000                                 |
| 2.1 IZikolo zasePrayimari zikaRhulumente            | 7,801,424                 | 7,771,390      | 30,034                                | 7,276,039                 | 7,276,039     | -                                     |
| 2.2 IZikolo zaseSekondari zikaRhulumente            | 4,874,281                 | 4,789,855      | 84,426                                | 4,489,245                 | 4,489,245     | -                                     |
| 2.3 UPhuhliso lweZakhono zaBasebenzi                | 81,664                    | 60,777         | 20,887                                | 76,011                    | 76,011        | -                                     |
| 2.4 Igrant ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile | 337,611                   | 333,575        | 36                                    | 315,412                   | 315,231       | 181                                   |
| Zizonke   | 13,094, 980               | 12,959,597     | 135,383                               | 12 156,707                | 12 156, 526   | 181                                   |

#### 4.3 IProgram 3: liNkxaso-mali kwizikolo eziZimeleyo

##### Injongo

Ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo ngokungqinelana noMthetho weZikolo zaseMzantsiAfrika (South African Schools Act).

##### Iprogram yeZikolo eziZimeleyo iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo:

Iprogram esekelayo 3.1: IsiGaba sePrayimari Ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo kwinqanaba leBanga loku-1 ukuya kwelesi-7.

Iprogram esekelayo 3.2: IsiGaba seSekondari Ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo kwinqanaba leBanga lesi-8 ukuya kwele-12.

##### liNjongo eziCwangcislewe ngobuChule (Strategic Objectives)

| IProgram 3: liNjongo eziCwangcislewe ngobuChule (Strategic Objectives) |  |
|--|--|
| INjongoCwang-cislewe ngobuChule 3                                      | Ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo ngokungqinela nemithetho ewisiweyo ukuqinisekisa ukuba abafundi kwezikolo bafumana imfundu esemgangathweni.  |
| INjungi yesitimenti  | <ol style="list-style-type: none"><li>Ukuqinisekisa ukuba bonke abafundi bafumana imfundu ehambelana neNational Curriculum Statement ngokuzixhaska rhoqo nozikubeka esweni izikolo ezizimeleyo.</li><li>Ukuqinisekisa ukuba zonke izikolo ezizimeleyo zibhalisiwe kwaye ziyabuzalisekisa ubuncinane beemfuneko zomthetho wonke onxulumene nezikolo.</li><li>Ukunikwa kwenkxaso-mali kwizikolo ezifundisa abantwana bamakhaya angathathintweni.</li></ol> |

##### linjongo ezicwangcislewe ngobuchule, izalathi zentsebenzo, iithagethi ezicwangcisiweyo nezo thagethi zifezekisiweyo

##### Amanani obhaliso lwabafundi

Zonke izikolo ezingama-240 ezibhalisiweyo ezizimeleyo (ezesiqhelo ne ELSEN) eNtshona Koloni ziyanzile iSavey yoNyaka yeZikolo (Annual School Survey) ka-2014. Bebengama-48 153 abafundi kwezi zikolo zingama-240. Kwezi zikolo, i-36% okanye abafundi abangama-17 498 bebebhalise kwizikolo eziZimeleyo ezixhaswa ngemali nguRhulumente. Abangama-11 291 bebebhalise kwizikolo zaseprayimari ezixhaswa ngemali nguRhulumente yaye abangama-6 207 bekwizikolo eziphakamileyo ezixhaswa ngurhulumente. Ngama-30 655 abafundi ababhaliswe kwizikolo ezizimeleyo ezingafumanu nkxaso-mali kuRhulumente.

##### IziPhumo zeeMvavanyo

ImiMiselo eNxulumene nobhaliso, ukuXhaswa ngemali, kweZikolo eziZimeleyo (ngaphandle kweZikolo zasePriPrayimari), ifuna ukuba isikolo esizimeleyo sithathe inxaxheba kuHlolo loNyaka lukaZwelone (Annual National Assessments) kunye/okanye uvavanyo Iwenqubo yezikolo (systemic testing) IweSebe iWCED ukwenzela ukuba zifaneleke ukuba zibe nokufumana inkxaso-mali. Zibe ngama-67 ezibhale iimvavanyo zeBanga lesi-3, zangama-57 ezibhale iimvavanyo zeBanga lesi-6 zaza zangama-40 ezibhale iimvavanyo zeBanga le-9. Ukubhalwa kweemvavanyo ku ANA akuhambunga ngokwezicwangciso ngo 2015.

Amanqaku ezikolo ezizimeleyo ezifumana inkxaso-mali nezingafumani nkxaso-mali zinikwe kule theyibhile ingezantsi. Qaphela ukuba le sampule ayikubonakalisi ukumelwa kwazo zonke izikolo (not a representative sample) nanjengoko ezinye zezizikolo ezingafumani nkxaso-mali kuRhulumente, zazinyanzlekanga ukuba zithathe inxaxheba, ngelixa kwezinye ukuthatha inxaxheba kunyanzelekile.

### Iziphumo zolwimi ngo 2015

| IziPhumo zeNkqubo yeMfundo yeWCED kwiBanga lesi-3, 6, nele-9 kwiZikolo eziZimeleyo ezithathe inxaxheba ngo-2015 |                            |      |      |      |          |       |       |       |                 |      |      |      |
|---|----------------------------|------|------|------|----------|-------|-------|-------|-----------------|------|------|------|
| IBanga  | ILitheresi/ULwimi Language |      |      |      |          |       |       |       |                 |      |      |      |
|   | Izikolo                    |      |      |      | Abafundi |       |       |       | Izinga lokupasa |      |      |      |
|   | 2012                       | 2013 | 2014 | 2015 | 2012     | 2013  | 2014  | 2015  | 2012            | 2013 | 2014 | 2015 |
| IBanga lesi-3 kwezfumana inkaso-mali  | 46                         | 50   | 46   | 49   | 1 222    | 1 381 | 1 416 | 1 567 | 54.9            | 51.7 | 56   | 59.9 |
| IBanga lesi-3 kwezingafumani nkxaso-mali  | 27                         | 27   | 28   | 18   | 779      | 844   | 979   | 742   | 85.2            | 88.6 | 86.7 | 92.3 |
| IBanga lesi-6 kwezfumana inkaso-mali  | 41                         | 38   | 38   | 40   | 1 009    | 1 068 | 1 074 | 1 036 | 67              | 61.4 | 65   | 68.2 |
| IBanga lesi-6 kwezingafumani nkxaso-mali  | 22                         | 24   | 25   | 17   | 705      | 80    | 873   | 647   | 95.1            | 91.2 | 92.1 | 94.1 |
| IBanga le-9 kwezfumana inkaso-mali  | 30                         | 30   | 27   | 28   | 1 229    | 1 333 | 1 155 | 1 111 | 82.3            | 82.7 | 84.6 | 86   |
| IBanga le-9 kwezingafumani nkxaso-mali  | 17                         | 18   | 16   | 12   | 799      | 787   | 789   | 513   | 95.1            | 96.6 | 97   | 94.5 |

### Iziphumo zeMathematika ngo 2015

| IziPhumo zeNkqubo yeMfundo yeWCED kwiBanga lesi-3, 6, nele-9 kwiZikolo eziZimeleyo ezithathe inxaxheba ngo-2014 |                         |      |      |      |          |       |       |       |                 |      |      |      |
|---|-------------------------|------|------|------|----------|-------|-------|-------|-----------------|------|------|------|
| IBanga  | INyumeresi/IMathematika |      |      |      |          |       |       |       |                 |      |      |      |
|   | Izikolo                 |      |      |      | Abafundi |       |       |       | Izinga lokupasa |      |      |      |
|   | 2012                    | 2013 | 2014 | 2015 | 2012     | 2013  | 2014  | 2015  | 2012            | 2013 | 2014 | 2015 |
| IBanga lesi-3 kwezfumana inkaso-mali  | 46                      | 50   | 46   | 49   | 1 222    | 1 381 | 1 416 | 1 567 | 62.8            | 65.8 | 68.6 | 71   |
| IBanga lesi-3 kwezingafumani nkxaso-mali  | 27                      | 27   | 28   | 18   | 779      | 844   | 979   | 742   | 91.7            | 93.6 | 92.5 | 96.2 |
| IBanga lesi-6 kwezfumana inkaso-mali  | 41                      | 38   | 38   | 40   | 1 009    | 1 068 | 1 074 | 1 036 | 47.8            | 50.2 | 50.3 | 61.8 |
| IBanga lesi-6 kwezingafumani nkxaso-mali  | 22                      | 24   | 25   | 17   | 705      | 80    | 873   | 647   | 89.1            | 86.7 | 84.3 | 93.2 |
| IBanga le-9 kwezfumana inkaso-mali  | 30                      | 30   | 27   | 28   | 1 229    | 1 333 | 1 155 | 1 111 | 26.8            | 26.2 | 31.2 | 48   |
| IBanga le-9 kwezingafumani nkxaso-mali  | 17                      | 18   | 16   | 12   | 799      | 787   | 789   | 513   | 73.4            | 76.1 | 73.8 | 86.2 |

Iziphumo zango-2015 zeNSC zezikolo ezizimeleyo bezime ngoluhlobo:

| IziPhumo zeNSC zezikolo ezizimeleyo zeNtshona Koloni: 2015 |                    |                       |                                 |                            |
|--|--------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------|
| Ababhalileyo   | INani labaPasileyo | IPesenti yabaPasileyo | Inani labanoku-fundela isidanga | % yabanokufundela isidanga |
| 2 552  | 2 371              | 92.91                 | 1 729                           | 67.75                      |

Qaphela: Aba ngabafundi bezikolo ezizimeleyo ababhale iimviwo NSC kwiimviwo zeWCED. Ngaphezu koko, bebeli-176 abafundi bezikolo ezili-14 zaseNtshona Koloni ababhale iimviwo ezisetwe yiBhodi yeeMviwo eziZimeleyo (Independent Examination Board).

### UPhuhliso looTitshala

Ngo 2015/16 ootitshala bezikolo ezizimeleyo baye kwindindi zeewekhishophi zekharithyulam, ebeziqquzezelwe liqumrhu lezikolo ezizimeleyo kwakunye nee-ofisi zesithili zemfundo zeWCED.

### **INKXASO ENIKIWEO**

Kutyelelwe izikolo ezizimeleyo ezili-162 ukwenzela ukuzinika inkxaso

- Kulawulo,
- Kwikharityhulam
- Ekuphatweni kwazo apha ekuhambeni konyaka ka-2015/16.

Ukongeza apha, kumsebenzi owenziwa qho ngonyaka ukulungiselela le njongo, iqela lamagosa eWCED liye latyelela izikolo ezingama-61 ngoFebruwari nangoMatshi ku-2016 ukuze liqwalasele:

- Ukufezelekisa kweemfuno zesaveyi (Survey compliance) - iAnnual School Survey (ASS)neSnap Survey (SS)
- Ubhaliselo IweCEMIS
- Ukufezelekisa kweemfuno zezemali (Financial compliance) – inkxaso-mali nokufumaneka kweengxelo zokuphicothwa kweencwadi
- Ukwanelo kwamagumbi okufundisela nokusebenziseka kwavo ngokwaneleyo
- Ukufundiswa kwekharityhulam
- Ukwanelo kweziXhobo eziXhasa ukuFundisa (Learning andTeaching Support Materials) (LTSM) nokusetyenziswa kwazo ngokufanelekileyo.
- Ubhaliselo IweSACE
- Ukurhoxa kwabasebenzi emsebenzini
- iSistim zokuLawula iNTsebenzo (Performance Management Systems)
- Uphuhliso Iwabasebenzi
- Indlela abaqhuba ngayo abafundi
- Iziphumo zeemvavanyo ezsistimikh zeWCED zenqubo yeBanga lesi-3, 6 nele-9 (WCED systemic test results)

Izikolo ezintathu ezizimeleyo ezingaqhubanga ngokusemgangathweni ziyezafumana inkxaso eyongezelwe kubacwangcisi bekharithyulam abakhulu. Kuye kwafuneka bangenise icebo labo lokungenelela konyaka wokufunda ka-2016. Imingeni yokuphatha nokulawula kwezikolo kuyekwanikwa ingqalelo.

Ngaphezu koko, kumaziko (sites) amane kuye kwenziwa uqinisekiso lwemigangatho yezicelo zokubhalisa neyezikolo ezifake icicelo zokwandisa amabanga nekharithyulam.

Ngama-30 ezikolo eziye zaphandwa ngenxa yezinto ezahlukeneyo ezifana nokugxothwa kwabafundi, ukungalandelwanga nkqubo zoluleko; izikhalazo ngotitshala; abangenaziqinisekiso zemfundo; ukunqaba kokufundisa, apha kungafane kufundiswe kwaye kungafane kufundwe khona.

Undoqo wenkxaso enikwa izikolo ezizimeleyo, yinkxaso-mali (subsidies). linkxaso enikwa izikolo ezizimeleyo ezifanelekileyo yi-60%, 40%, 25%, 15% okanye 0% inkqikelelo yenkcitho yephondo kubafundi (provincial per capita expenditure for learners) (PAEPL) abakwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo. I-PAEPL yango-2015/16 ibe yi-R11 471 (Kwizikolo zaseprayimari) ne-R13 631 (Kwizikolo zasesekondari) ngokulandelelanayo. Ngo-2015/16 iSebe iWCED lihlawule iinkxaso-mali kwizikolo ezingama-99, nebeziquka isikolo esinye esitsha. lintlawulo zenziwe kwangethuba nangokwemithetho echaphazelekayo.

ISebe iWCED likhuthaza zonke izikolo ezizimeleyo ezixhaswa ngemali ukuba zisebenzise iinkxaso-mali zazo ekuthengeni iiLTS (60%); iinkonzo zikamasipala (municipal services) (20%) neemfuno zokwenza umsebenzi (operational needs) (20%).

ISebe iWCED likwaphande izikhala zo ezivela eluntwini kunye/okanye nasebazalini malunga nezikolo eziZimeleyo ngokunxulumene neefizi zesikolo, iinkqubo zololuleko ezingabonisibulungisa (unfair disciplinary processes), ukungaqhubi kakuhle ezifundweni, ukungalawulwa kakuhle kwezikolo kunye nokuqhutywa kweenkqubo ezikolweni ezingabhaliswanga.

INkqubo eLandelwayo yesiQhelo yokuSebenza ngeNkxaso-mali (Standard Operating Procedure for Subsidisation) igqitywe ngoncedo IweCandelo: iProcess Design elikwiSebe le Ofisi ye Primiya

### **INjongo eziCwangcislewe ngobuChule (Strategic Objectives)<sup>10</sup>**

| IProgram 3  |                           |                              |                           |  |   |
|---|---------------------------|------------------------------|---------------------------|--|---|
| INjongo eCwangcislewe ngobuChule  | Eyona Mpumelelo 2014/2015 | Thagethi eCetywayo 2015/2016 | Eyona Mpumelelo 2015/2016 | Ukutshintsha kusukwe kwithagehi eCwangciselwego kuyiwa kweyona ngo 2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho  |
| Ipesenti yezizikolo ezizimeleyo ezbhalisiwego ezifumanana inkxaso-mali kuRhulumente | Intsha                    | 44%                          | 40%                       | -4%  | Zonke izikolo ezizimeleyo zicalulwe ngokwe fizi zika 2013 njengonyaka omtsha wesiseku ukuze kukhangelwe ukuba zisafanelwe kukufumana inkxaso-mali na. Ngokwale nkqubo intsha phinda kucazululwe, zisibhozo izikolo ezikhiqiwego ebezikade zifumana inkxaso-mali kuRhulumente. |

### **Izalathi eNtsebenzo yeProgram**

| IProgram3  |                     |                     |                     |                         |  |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|--|
| Umlinganiselo weNtsebenzo yeProgram  | Mpumelelo 2014/2015 | eCetywayo 2015/2016 | Mpumelelo 2015/2016 | eCwangcislewe 2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho   |
| PPM301: Inani labafundi abafumana inkxaso-mali abasezikolweni ezizimeleyo ezbhalisiwego        | 18 024              | 18 310              | 17 498              | -812                    | Ukubhaliswa kwabantwana ezikolweni ezizimeleyo kuxhomekeke ebazalini. Ukwela kweli nani bekugalindilekanga.  |
| PPM302: Ipesenti yezikolo ezizimeleyo ezbhalisiwego ezifumanana inkxaso-mali                   | Intsha              | 44%                 | 40%                 | -4%                     | Zonke izikolo ezizimeleyo zicalulwe ngokwe fizi zika 2013 kusetyenziswe unyaka omtsha osisisekelo ukuze kukhangelwe ukuba zisafanelwe kukufumana inkxaso-mali na. Ngokwale nkqubo intsha phinda kucazululwe, zisibhozo izikolo ezikhiqiwego ebezikade zifumana inkxaso-mali kuRhulumente. Olucazululo lutsha luqaliswe kunyaaka-mali 2015/16 ukuya phambili. |
| PPM303: Ipesenti lezikolo ezizimeleyo ezbhalisiwego eziyezatyelwa ukuze hlolle kwaye zixhaswe. | Intsha              | 90%                 | 90%                 | -                       |  |

<sup>10</sup> Ziprintwe apha zonke INjongo eCwangcislewe ngoBuchule ngokweeNjongo eziCwangcislewe ngoBuchule zika 2015-2019

***Isicwangciso sokoyisa ezo ndawo ziqhuba kakubi kuzo izikolo***

- Ukuzimisela ngokunika inkxaso eyandisiweyo kwiZikolo eziZimeleyo ezifumene umyinge wokupasa ongaphantsi kwezinga lokupasa lephondo kwiNSC.
- Ukuxhasa zonke iZikolo eziZimeleyo ezitsha neziqhuba ngaphantsi kwenqanaba elilelona liphezulu.
- Ukuqwalasela yonke imibuzo nezikhalazo malunga nokuqhutywa kwemimiselo.

***Utshintsho kwiithagethi ezicwangcisiweyo***

Alukho

***Ukunxulumanisa intsebenzo neebhajethi***

Inkcitho eyenzeke kwiProgram 3 ibe negalelo kwimpumelelo yezi ziphumo zingundoqo zilandelayo zeSebe iWCED:

- linkxaso-mali ezinikwe izikolo ezizimeleyo ezinika imfundo esemgangathweni kubantwana abahlelekileyo.

***Inkcitho yeprogram esekelayo***

| Igama leProgram<br>eSekelayo | 2015/16                         |                  |   | 2014/15                         |                  |  |
|------------------------------|---------------------------------|------------------|---|---------------------------------|------------------|--|
|                              | Ulwabiwo<br>mali<br>lokugqibela | Eyona<br>Nkcitho | Inkcitho<br>(eGqithisileyo)/e<br>Ngaphantsi | Ulwabiwo-<br>mali<br>lokugqjela | Eyona<br>Nkcitho | Inkcitho<br>(eGqithi<br>sileyo)/<br>eNgapantsi |
|                              | R'000                           | R'000            | R'000                                       | R'000                           | R'000            | R'000  |
| 3.1 IsiGaba sePrayimari      | 57,480                          | 57,480           | -   | 49,358                          | 49,358           | -  |
| 3.2 IsiGaba seSekondari      | 37,904                          | 37,904           | -   | 40,487                          | 40,487           | -  |
| Zizonke                      | 95,384                          | 95,384           | -   | 89,845                          | 89,845           | -  |

#### **4.4 Iprogram 4: IMfundo kwiZikolo zikaRhulumente zeMfundo eneeMfundo eziZodwa**

##### **Injongo:**

Ukunika imfundo enyanzelekileyo kwizikolo zikarhulumente zeMfundo eneemfuno ezizodwa ngokungqinelana noMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act) noXwebhu IweNgcaciso yeMiba 6 (White Paper 6) emalunga neMfundo eBandakanya bonke abafundi. Oku kuquka ie-learning nemfundo ebandakanya bonke abafundi.

##### **Iprogram yezeMfundo kwiZikolo zikaRhulumente zeMfundo eneeMfundo eziZodwa iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo<sup>11</sup>:**

###### *Iprogram esekelayo 4.1: Izikolo*

Ukunika izixhobo kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa. Oku kuquka ie-learning ne nemfundo ebandakanya bonke abafundi.

###### *Iprogram esekelayo 4.2: UPhuhliso IweCandelo lezabaSebenzi (HR Development)*

Ukunika iinkonzo zesebe zokupuhlisa kwezobungcali kwezemfundo nolunye uphuhliso loottitshala nakwabo bangezotitshala abakwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa (oku kuquka nemfundo ebandakanya bonke abafundi).

###### *Iprogram esekelayo 4.3: liGranti eziKhutshwa phantsi kwemiQathango*

Ukunika iiprojekthi eziphantsi kweProgram 4 ezichongwe liSebe leMfundo esisiSeko nezixhaswa ngemali yeegranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile (conditional grants). (Oku kuquka nemfundo ebandakanya bonke abafundi).

##### **IIInjongo eziCwangcislewe ngobuChule (Strategic Objective<sup>12</sup>)**

| <b>Iprogram 4: IIInjongo eziCwangcislewe ngobuChule (Strategic Objectives)</b> |   |
|--|---|
| <b>IIInjongo eCwangcislewe ngobuChule</b>                                      | Ukwandisa uthatho-nxaxheba Iwezfundo nezentlalo lwabo bonke abafundi kwinkqubo elaneldelwayo nekharityhulam yamaziko emfundo kwanokunciphisa imiqobo ethintela ukufunda (Education White Paper 6)   |
| <b>IIInjongo yestetimente</b>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Ukuqinisekisa ukuba abafundi bayakwazi ukufumana ikharityhulam kwaye baphakamise ngokwaneleyo indlela abaqhuba ngayo kulgimi neMathematika.</li> <li>Ukuqinisekisa ukuba abafundi abajongene nemiqobo ebathintelayo ekufundeni okanye baneemfuno ezizodwa zemfundo bafumana ikharityhulam eyodwa ukuze bakwazi ukuqhuba ngelona nqanaba liphakamileyol;</li> <li>Ukupuhlisa inkqubela ekudityanisweni esekelwe kxisxhobo iSIAS ukuze abafundi bafumane inkxaso ekumgangatho ophezulu neluhlobo olfanelekileyo. Kuzo zonke iinkalo zezikolo zesiqhelo,ezinika iinkonzo ezipheleleyo kunya nezemfundo yeemfuno ezizodwa</li> <li>Ukunyusa inani labafundi abagcinwe kumagumbi okufundela beqhuba ngokuxhaswa ngeenkonzo ezikhethekileyo kusetyenziswa amaqela nezitraktsha ezikhoyo ezifana namqela enkxaso asezikolweni, amaqela enkxaso esekethe, izitraktsha zezithili, izikolo ezineemfuno ezizodwa, amaziko exihobo ezikolo ezineemfuno ezizodwa, izikolo ezineenkonzo ezipheleleyo/ezidibenisayo.</li> <li>Ukunika iinkonzo zenkxaso ekhethekileyo- inkxaso yemfundo eneemfuno ezizodwa, inkxaso yokufunda,iinkonzo zenkxaso ngokwasengqondweni, iinkonzo zentlalo yasesikolweni, iinkonzo zonyango lomzimba, nezonyango lomphefumlo (therapy).</li> <li>Ukuseberzisana namanye amasebe namacandelo karhulumente ukunqanda nokuchonga ngethuba imiqobo ethintela ukufunda nenkxaso kubafundi abanemiqobo ethintela ukufunda kwabo okanye abaneemfuno ezizodwa</li> </ol> |

<sup>11</sup> linkonzo zasesikolweni zezemidlalo, ezenkcubeko nezamajelo osasazo azibandakanywa njengeprogram esekelayo nanjengoko eNtshona Koloni lo msebenzi ungena phantsi kweSebe lezobuGcisa, iNkcubeko nezemidlalo

<sup>12</sup> Ziprintwe apha zonke IIInjongo eCwangcislewe ngoBuchule ngokweeNjongo eziCwangcislewe ngoBuchule zika 2015-2019.

***linjongo ezicwangcisiwe ngobuchule, izalathi zentsebenzo, iithagethi ezicwangcisiweyo nezo thagethi zifezekisiweyo***

Ngo-2014 iSebe leWCED belinezikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa ezingama-72, zinabafundi abaneemfuno zemfundo ezizodwa abangama-20 139.

Njengokuba isonyuka inkxaso efunyanwa zizikolo zesiqhelo, ngabafundi abaneemfuno ezizodwa abafuna inkxaso ezikwizinga eliphakamileyo abafakwa kwinkqubo yenxaso kwizikolo zeeMfuno eziZodwa nakumaZiko eziXhobo eZikolo zeeMfuno eziZodwa. Urukukwamkelwa kwezizikolo kuhlaziya qho ngonyaka ukuqinisekisa ukuba abafundi bagcinwa kwezizikolo kulungiselelwa xa kunokwenzeka kufuneke inkxaso emandla.

**IziPhumo zoVavanyo IweZikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa**

Ngo-2015, ngama-1149 abaviwa abavela kwizikolo ezili-9 zemfundo eneemfuno ezizodwa ababhale iSatifikethi seMatriki sikaZwelonke. Ezozikolo yiVista Nova, Tafelberg, Pioneer, Langerug, De la Bat, Athlone, Dominican Grimley (Hout Bay), ne Dominican (eWittebome). Zi-6 kwezili-9 izikolo eziphumelele ngezinga lokupasa elili-100%. IDominican iSikolo sabaNgevayo eWittebome, ibiqala ukubanabafundi bematrikhi, oko kwaqala isigaba se kholeji zeFET ngo 2013.

Kubafundi abangama-149 ababhale iimviwo, ngama-32 abafundi iSatifikethi seMatriki sikaZwelonke, bangama-81 abapase bafikelela kumanqaku okufundela iDiploma, basixhenxe abapase bafumana amanqaku okufundela isiDigri (Bachelor's pass). Isikolo iJan Kriel, siwongwe nguMphathiswa kaZwelonke wezeMfundu, ngokuba sesona sikolo seMfundu eneemfuno ezizodwa, esipaselwe kakhulu kwilizwe lonke ngo 2015.

**Uphuhliso IweZakhono zootitshala**

NgoDisemba ka-2014, kuye kwabhegezwa kwigazethi uMgaqo-nkqubo wokuHluza, ukuChongwa, ukuHlola neNkxaso (Screening, Identification, Assessment and Support) (SIAS). USIAS sisxobo sokuqondisisa abobafuna inkxaso, uhlobo lwenkxaso abayifunayo, nendlela yokunikwa kwayo. USIAS uzakuqinisekisa ukuba imiqobo ethintela ukufunda ibonwa kwanethuba ukwenzela abafundi abafuna inkxaso bathathelwe ingqalelo efanelekileyo kwanethuba.

Ngo-2015, iqela elenza umsebenzi oxananazileyo (transversal team) lifumene uqequesho kwiSIAS nakubuchule bokoHlukaniswa kweKharityhulam (Curriculum Differentiation strategies). Uqequesho ekoHlukanisweni kweKharityhulam luzakuxhobisa ootitshala ukuba bakwazi ukusingatha iimfuno ezalhukeneyo zokufundisa nokuhlola abafundi. IQela loQeqesho LwePhondo (Provincial Training Team (PTT)) lokuqequesha kuSIAS nasekwaHlukanisweni kwe Kharityulum, liquka abamele amacandelo eKharityulum, Uhlolo, uLawulu, uPhuhliso lootitshala, aQukanisayo naXhasa iMfundu yabaneeMfuno eziZodwa.

IPTT ikwiphulo lokuqequesha eliqua ukuqequesha kwabasebenzi besithili abanika inkxaso ekhethekileyo nonkwabamele izikolo ezingama-40 ezinika inkonzo epheleleyo (full-service)/equkanisayo. Oluqequesho luqukanise uqequesho kwinkqubo echasene nomkhetha ezakusetyenziswa kunya nabafundi.

Ootitshala bokunika iNkxaso kwezeMfundo (Learning Support Teachers (LSTs) bangaboludwe lokuqala Iwenkxaso eyongezelelweyo eziprayimari. Ngama-50% ootitshala be LST abaqeqeshwe ngo 2013/14 nango-2014/15 ngobuchule obikwizinga eliphezulu lokungenelela kupuhliso Iwezfundo zolwazi lokufunda nokubhala (literacy) nezolwazi lokusebeza ngamanani (numeracy). Ngo-2015/16 bangama-25% ootitshal beLST abafumene uqequesho. Ugenelolo IweeLSTs lunegalelo elihle ekupuhhliseni izakhona zabafundi kwizifundo zolwazi lokufunda nokubhala (literacy) nezolwazi lokusebeza ngamanani (numeracy), kwisiGaba esisiSeko, ingakumbi abafundi beBanga-1.

Ngobambiswano neCTLI, kuye kwaziswa iikhosi ezahlukeneyo ezimayelana neMfundo eQukanisayo (Inclusive Education) kwakunye nokujongana nemiqobo ethintela ukufunda. OOtitshala baqequeshwae ngokumsebenzi wamaqela enkxaso ezikolo.

Ngo-2015 izikolo ezibekwa phambili (flagship) ezinika inkonzo epheleleyo/ezidibenisayo ziye zanika iiwekshopu malunga neMfundo eQukanisayo kungachithwwanga mali" ("Inclusive Education at no cost") kunye "noLawulo kumaGumbi okufundela kwiNdawo eQukanisa abafundi bonke" (Inclusive Environment).

IKharityulam yo Lwimi loMjeku IwaseMzantsi Afrika (South African Sign Language (SASL), iyaqhutywa kwizikolo zontlanu zemfundo yeemfuno ezizodwa kusenzelwa abaNgevayo kusetyenziswa uSASL. Ngaphezu koqequesho IweSASL yeQela loQequesho likaZwelone, iSebe leWCED yenze ukuba kubekho uqequesho olongezelelweyo. Ngootitshala abangama-22 (80%) bezizikolo zikhankanywe ngentla apha abazigqibileyo izifundo ngoqequesho kwiSASL Linguistics, kwiYunivesithi yase Free State okanye kweyaseStellenbosch.

Amaziko eziXhobo (Resource Centres) zeZikolo zeeMfundo eziZodwa enze iwekhshop ngezinto abanobuchwephesh kuzo, umz. imingeni eThile yokuFunda Specific (Learning Disability), ukungakwazi ukufunda (Learning Disorder), UkungabinakuZinza eNgqondweni (Attention Deficit Disorder), nangezinye iindlela zokuHlola. Iqela lephulo labamaNqanaba okuSilela ekuThetheni nasekwakheni ubuHlubo (Autism Spectrum Disorder) liyle ikhosi yoPhuhliso oluQhubeketayo lobuNgcali (Continuous Professional Development (CPD)), khosi leyo eakhredithiwe liBhunga IaseMzantsi Afrika leeNgcali kwezeMpilo (Health Professions Council of South Africa (HPCSA)). Enye ikhosi eyilwe lelicandelo eyaakhredithwa yiCPD, yikhosi yoqequesho kwiMikhwa eseSikweni yePsychologists (Ethics for Psychologists). Ezikhosi zibangele ukuba abasebenzi abakhethekileyo bakwazi ukufumana amanqaku eCPD ayimfuneko kumalungu eHPCSA.

OnoNtlalontle baqequeshwae kwimiGaqa (Protocol) ehlaziywego, yeWCED, yokuXhatshazwa kwabaNtwana (Child Abuse) nangeendlela ezintsha zokungenelela ngoncedo emva kwasiganeko esixhela umphefumlo (post traumatic) ebantwaneni nasemakhayeni. UkuXinzelelo lokuxheleka komphefumlo zizophumo ezingathandekiyo zentlalo yobundlobongela kwindawo zoluntu, kwaye zinefuthe elingelihlanga ekufundiseni nasekufundeni.

UQequesha kwiSASL kwabafundi boPhuhliso IweMfundo yabaNtwana abasaQalayo (Early Childhood Development) (ECD) nakumaNqanaba okuSilela ekuThetheni nasekwakheni ubuHlubo (Autism Spectrum Disorder) kuqalsiwe kwikholeji zeFET ezintlanu zeSebe iWCED. liprekhtishina zokuqala ezixhotyiswe ngoluqequesho zifumene izidanga zazo ekupheleni kuka

2015. Zingama-76 iiprekthishina ezifumene uqequesho kwi SASL, ngama-35 eziqequeshe kumaNqanaba okuSilela ekuThetheni nasekwaKheni ubuHlobo (Autism Spectrum Disorder).

### **Inkxaso**

Ukungezelelwa amandla okujongana nemiqobo ethintela ukufunda nokufundisa okudibanisa ngaphezulu kunakuqala. iINkonzo eziKhetekileyo zokuXhasa (Specialised Support Services), ziguqule ukugxila kwazo ukwenzela ukuba zisolise ekuqwalaseleni ngethuba nakungenelelo olunqanda okungekehli (preventative interventions), ingakumbi kumaBangar nel-1. iISayikholojist zezikolo, oonoNtlalontle, abaCebisi bezifundo kumaziko ezeMfundoo neeTheraphisti, baphuhlisa izakhono zootitshala zokusebenzisa amangenelelo kumagumbi okufundela. AbaCebisi bokunika iNkxaso (Learning Support Advisors) kumaZiko ezeMfundoo nootitshala bokunika iNkxaso kwezeMfundoo eZikolweni, bagxile kakhulu ekuphuculeni indlela ekuqhutuwa ngayo kulwimi nakwimathemathika.

likomiti zesithili zisekiwe ukwenzela ukuba zijongane nokufunda, ukufundisa kune nokuhlolola ukulungiselela ukuze ukusingatha ukohluka kwabafundi umz., ukusetyenziswa kweendlela zokuhlolola ezizezinye nokulinganisela abanfundi. linkcukacha malunga nemiqobo ethintela ukufunda zifumaneka kwi-website, kwiiphampulethi, nakwiDVD. Kuyilwa, ngoku ikhos iyeintanethi engeMfundoo eQukanisayo.

Kuyilwa iisistim ezizakulandelela kwaye zishicilela kuCEMS iindlela ekuqhutuwa ngazo ungenelelo lokunceda abafundi, ukwenzela kuqondisiswe ngazo ukuze kuphuculwe izicwangciso zongenelelo olufanelekileyo no kuphuculwe nokusetyenziswa kwezixhobo ezikhethekileyo ezingqabileyo.

*UkuPhuhliswa kwezikolo zesiqhelo zibe zezinika iinkonzo epheleleyo (full-service)/ezidibeneyo*

Izikolo ezingama-40 izikolo ezichongelwe ukunika inkonzo epheleleyo (full-service)/eziqukanisayo zinewe uncedo lokuphuhlisa izixhobo zazo zokunika iinkonzo kwiimfuno zonke ezipodwa, kugxilwe kakhulu kwinqanaba eliphantsi neliphakathi lenxaso. Ingxelo ngezoqequesho olunikiwe izikolo sele ichaziwe kwicandelo elingentla apha loPhuhliso lweZakhono zaBasebenzi (Human Resource Development). Inkxaso enikwe izikolo, ingakumbi kumaqela enkxaso asezikolweni iiphinde yanikwa liqela lesithili leenkondo ezikhethekileyo kune neqela lephulo lemfundo equkanisayo elikumaziko ezixhobo (resource centres) ezikolo zemfundoo eneemfuno ezizodwa.

Zili-107 izikolo zeliphondo ezine "unit classes" "amagumbi okufundela anabafundi abaneemfuno ezifanayo", ezinika inkxaso ekhethekileyo neyongezelelwego. La magumbi okufundela anabafundi abaneemfuno ezifanayo ayaguqlwa ukwenzela ukuba abe "ngamagumbi okufundela ancedisayo" ("resource classes") nanika inkxaso kubafundi abafuna inkxaso ekwinqanaba eliphakathi. Laa magumbi okufundela akwanguvimbawoncedo kubo bonke ootitshala abafuna iingcebiso, nakubafundi abakwesisikolo abanemiqobo ethintela ukufunda.

Njengokuba iminyaka ihamba, zonke izikolo zizakuphuhliswa nangaphezulu zibe zizikolo eziquka imfundu yeemfuno ezizodwa, ukuze izikolo ezinika inkonzo epheleleyo (full-service)/eziqukanisayo zibezizikolo zebhongo (flagship schools). Ezikolo ziphuhliselwa ukuba zide zibe ziindawo zezithili ekudityanelwa kuzo eziquka bonke (inclusive hubs), nalapho kukhuthazwa khona ukwabelana nezikolo zesiqhelo ezingqongileyo, ngamava nezixhobo zemfundu ezisebenzayo.

*Utshintsho Iwezikolo eziZodwa zibe ziZikolo eziZodwa eziNamaziko ezixhobo zokufunda (Special School Resource Centres)*

Izikolo ezingama- 24 eziZikolo eziZodwa ezinamaziko ezixhobo zokufunda (Special School Resource Centres) ziye zaxhamla kuphuhliso lwabantu, Iwezakhwiwo kunye nematiriyeli ukuzinceda ukuba zandise ukufikelela kwazo kwezinye izikolo zinikeze uncedo. Angama-21 amaqela oncedo eMfundu eQukayo (Inclusive Education outreach teams) amiselwego nezikolo zeemfuno ezizodwa ezi-3 ezinematiriyeli ezinceda ezinye izikolo. I-Assistive devices loan centres ziye zamiselwa kwiZikolo eziZodwa ezinamaziko ezixhobo zokufunda (Special School Resource Centres) ezi-8 , isenta inye kwisithili. I-Assistive devices ziyabolekiswa kubafundi abakwizikolo ezizodwa okanye eziqhelekileyo.

#### *Inkxaso yeZikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa*

Nangona izikolo zeMfundu yeeMfuno eziZodwa zikwisekethe, kwaye zifumana inkxaso enikwa izikolo zonke, njenge nxalenye yezikolo zesekekethe, abalawuli abakwiofisi yephondo benkqubo yemfuno eneemfuno ezizodwa banika inkxaso eyeemfuno ezizodwa/imingeni yamalungu omzimba (disability) bezikolo zemfundu eneemfuno ezizodwa ephondweni banika inkxaso egqale kwiimfuno ezizodwa/kwimingeni yomalungu omzimba (disability). Lenkxaso iyakwazi ukunikwa umntu ngamnye kwaye iyafumanekе nakwiintlanganiso zecandelo (sector), nto leyo eyenza kubekho okuklandelayo; ulungelelwaniso lweenkcukacha, amaxwebhu akumgangatho ofanayo, ukwabelana ngeendlela ezisebenza kakuhle kwizikolo zonke ezipphantse zifane, nokufunda ngemizekelo yamanye amazwe.

Njengokuba kuZwelonke bekukho unqongophalo Iwezixhobo (material) zeBraille, iSebe iWCED liqalise iprojekthi nePioneer Printers ukwenzela ukuqinisekisa ukuba abafundi abangaboniyo abahleleki. IZikolo zabangaBoniyo zivumelene ukuba kusetyenziswe iincwadi zezifundo (textbooks) ezifanayo. Kwensiwe iikopi eziziseko (master copies) zeencwadi zezifundo zeBraille neencwadi zokusebenzela (workbook). lifayile zekhompyutha zezincwadi ziyafumaneka kwilaptops zeBraille.

LiLTSM ze SASL nazo bezingaphelelanga kwaye bezingafumaneki ndawo ukuqala kwe SASL CAPS. Ukuveliswa kweSASL LTSM apha ephondweni kusetyenziswana noZwelonke kutsho kwaphucula ukufumaneka kwe SASL LTSM.

*Ukubandakanywa kwabachaphazelekayo (stakeholders) nokukukhuthaza ubambiswano phakathi kwamacandelo (intersectoral partnerships)*

Abantwana abangekho zikolweni umz. abaNtwana abaneMingeni emiKhulu neNzulu yaseNgqondweni (Severe and Profound Intellectual Disability), abakumaZiko eeMfuno eziZodwa (Special Care Centres), banikwa inkxaso ngamaqela amaPhulo enkalo ngeenkalo (multi-disciplinary) akumaZiko eziXhobo (Resource Centres) aseZikolweni zeMfundu yeeMfuno

eziZodwa. Ngenxa yobambiswano IwamaSebe ezeMfundu, ezeMpilo nozoPhuhliso lwezeNtlalo yoLuntu (Social Development), kuyilwe imigaqo nendlela eyamkelekileyo (protocol) yenkhoso. Le nkxaso iquka, (i) inkubo yophuhliso nokukhuthaza umda (stimulation) (ii) izixhobo eziphathetkayo (resource materials) kubakhathaleli (iii) ukuqhutywa kweewekshophu ezingiselelwe abaphathi bamaziko, abakhathaleli babafundi kanye nabazali babafundi (iv) iindlela zokujongana neemfuno zabantwana, zomzimba, zemfundu nezengqiqo yasentlalweni (psycho-social), kanye (nokuhlolwa kwanokudluliselwa kwabafundi abafakwe kwizikolo bengafanelekanga ukuba kuzo, nabafuna ukudluliselwa kwizikolo zeMfundu eneeMfundu eziZodwa.

Izikolo ziyaphuhliswa ukwenzela zibengamaZiko okuKhathalela nokunika iNkxaso yokuFundisa nokuFunda (Care and Support for Teaching and Learning (CSTL)), ezizikolo zisebenzisa inkubo-sikhokelo (framework) yeCSTL ukulungelelanisa inkxaso esuka kumanye amacandelo, umz. iNkqubo eDityanisiweyo yezeMpilo eZikolweni (Intergrated School Health Programme) eqhutywa ngobambiswano neSebe leZempilo.

Ukususela ekuqalisweni kweeiinkozo ezijikelezayo zempilo ezikolweni kude kuyokuma kwinyanga kaDisemba-2015, kuhluwe (screen) abafundi abangama-33 683 beBanga le-R nabeBanga lo-1. Kwabo bafundi, abangama 6 250 banikwe iinkozo zamehlo, ama-4 067 afumene izipeks, ama-16 542 afumene iinkozo zempilo esisiseko, ama-10 891 afumene iinkozo zokhathalelo Iwamazinyo. Konke oku kunegalelo ekuphuculeni ngokuqgibeleyo ukufunda kumagumbi okufundela.

AbeeNkonzo zeNkxaso eKhethekileyo (Specialised Support Services) banike izimvo zabo, kumabhunga eengcali, nakumaziko (institutions) emfundu ephakamileyo, malunga nophuhliso lweenkalo abazibungcali kuzo (specialist areas) ezifana nemfundu ngomxholo (education context) wezengqiqo (psychology) nezentlalontle.

Kwakhiwe ubudlelwane phakathi kwamacandelo-ngamacandelo (inter-sectoral partnerships) ukwenzela kubanjiswane ngobonelelo lweenkonzo; kubanjiswana nala macandelo; iSebe leZempilo, malunga neenkonzo zonyango Iwabafundi banezigulo ezichaphazela ingqiqo kanye nengqondo (clinical psychological and psychiatrist), iSebe loPhuhliso lweNtlalo yoluNtu (Department of Social Development), malunga nemiba yemimiselo kaRhulumente (statutory) ngezentlalontle, Arhente yase Mzantsi Afrika yee Nkonzo zeNtlalo yoLuntu (South African Social Services Agency) malunga nabafundi abafanelwe kukufumana igranti yoluntu (social grant), iSebe lezoPhuhliso loQoqosho noQeqesho (Department of Economic Development and Training) maluna namathuba emisebenzi yabafundi bezikolo zemfundu yeemfuno ezipodwa, kwakanye neSebe lezobuGcisa neNkcubeko (Department of Arts and Culture) malunga namathuba akhoyo abafundi abaneemfuno ezipodwa kwezenkcubeko nemidlalo.

Kuphuculwa inkxaso enikwa ngabazali noluntu ngokubanzi (civil society), yokuquka nokuxhaswa kwabantwana abanemiqobo ethintela ukufunda nabanemingeni yamalungu omzimba (disability) ukwenzela kwakhiwe uluntu olunqwenelekayo loMzantsi Afrika oqukanisa bonke. Kubanjwe iintlanganiso nabazali bomfundi ngamnye kwakanye namaqela abazali. Kubanjwe iintlanganiso ziliqela nemibutho emela amalungelo abantu abanemingeni yamalungu omzimba, kwanemibutho yabantu abanemingeni yamalungu omzimba, nemibutho yemfundu equkanisayo.

### ***LiNjongo eziCwangcislewe ngobuChule (Strategic Objectives)***

| Program 4   |                              |                                 |                              |  |   |
|---|------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--|---|
| Strategic objectives  |                              |                                 |                              |  | Izimvo malunga notshintsho  |
|   | Eyona Mpumelilo<br>2014/2015 | Thagethi eCetywayo<br>2015/2016 | Eyona Mpumelilo<br>2015/2016 | Ukutshintsha kusukwe<br>kwithagethi<br>eCwangciselwego<br>kuywa kweyona ngo<br>2015/2016 |   |
| Inani lezikolo elinceda abafundi<br>abanemiqoba ebathintelayo<br>ekufundeni | 40                           | 48                              | 40                           | -8   | Kwaggitywa ekuphuculeni<br>umgangatho wezikolo ezikhoyo<br>phambi kokuba kongezwe ezinye. |

### ***iZilathi Zentsebenzo (Performance Indicators)***

| Program 4   |                              |                                 |                              |  |   |
|---|------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--|---|
| Umlinganiselo wentsebenzo<br>yeProgram  |                              |                                 |                              |  | Izimvo malunga notshintsho                            |
|   | Eyona Mpumelilo<br>2014/2015 | Thagethi eCetywayo<br>2015/2016 | Eyona Mpumelilo<br>2015/2016 | Ukutshintsha kusukwe<br>kwithagethi<br>eCwangciselwego<br>kuywa kweyona ngo<br>2015/2016 |   |
| PPM401: Ipesenti yabafundi<br>abaneemfuno ezipodwa abagcinwe<br>kwezi zikolo de babenimnyaka eli-16 | New                          | 72.5%                           | 79.8%                        | 7.3%   | Kugqithiwe kwithagethi                                |
| PPM402: Ipesenti yzikolo esebeanza<br>njengamaziko ezikhobo   | New                          | 40%                             | 33%                          | -7%  | Bekugxilwe ekuphuculeni umgangatho<br>kumaziko akhoyo |

### ***Isicwangciso sokoyisa ezo ndawo ziqhuba kakubi kuzo izikolo***

- Ukujongana neemfuno zokuxhasa abafundi abaneemfuno zemfundo ezipodwa ngokulandela indlela ezithile zenkxaso ngokweSebe iWCED.
- Ukuxhobisa ootitshala izikolo zesiqhelo ngokuqubisana nemiqobo ethintela ukufunda ukuze ootitshala bakwazingcono ukufundisa baxhase iindindi ezahlukaneyo zabafundi.
- Uqequesha lugxila koku:
  - Abasebenzi bezikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa malunga neendidi ezahlukaneyo zemingeni yamalunu omzimba (disability)
  - Abasebenzi abakwizikolo zenkonzo ePheleleyo/iZikolo eziQukanisayo, mlunga nokuqaphela nokuqubisana nemiqobo ethintela ukufunda
  - Abasebenzi abakumaZiko eNkxaso eZikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa malunga nendima yabo eyandisiwego
  - Abasebenzi abakwii-Ofisi zeZithili, abanika iNkxaso eKhethekileyo (Specialised Support), kuquka neesayikhoholisti, ooNontialontle, abacebisi bokunika iNkxaso kwezeMfundu (Learning Support Advisors), ooGqirha neeTheraphisti malunga nendima yabo ekuxhaseni inkalo eziqhubekekisa iMfundu eQukanisayo.
  - Ootitshala bokunika iNkxaso kwezeMfundu (Learning Support), abasebanzi bezeMpilo neeTherapisti malunga nendima yabo
  - Ootitshala bokunika iNkxaso kwezeMfundu, abasezikolweni, malunga nophuculo lolwimi nemathematika
  - AmaQela okuNika iNkxaso eZikolweni (School-based Support Teams) malunga neenkqubo yokuHluzwa, ukuChongwa, ukuHlolwa nokuXhaswa kwabafundi (Screening, Identification, Assessment and Support) (SIAS)

### ***Utshintsho kwiiithagethi ezicwangcisiweyo***

Alukho

### ***Ukunxulumanisa intsebenzo neebhajethi***

Inkcitho eyenzeke kwiProgram 4 ibe negalelo kwimpumelelo yezizophumo zingundoqo zilandelayo zeSebe iWCED:

- Ukunika izikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa izithuba zootitshala nezithuba zenkonzo karhulumente
- Ukwandisa nokuxhobisa amaziko/amagumbi okufundela enkxaso ezikolo zemfundoeneemfuno ezizodwa
- Ukunika inkxaso-mali kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa
- Ukukhuthaza kokusekwa kwezikolo zenkonzo epheleleyo kwimfundo ebandakanya bonke abafundi.

### ***Inkcitho yeprogram esekelayo***

| IGama leProgram eSekelayo                          | 2015/16                     |               |                                       | 2014/15                    |               |  |
|--|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------|--|
|  | Ulwabi wo-mali lokugqi bela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithisileyo)/ eNgaphantsi | Ulwabiwo-mali lokug-qibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithisileyo) / eNgaphantsi |
|  | R'000                       | R'000         | R'000                                 | R'000                      | R'000         | R'000                                  |
| 4.1 Izikolo  | 1,059,168                   | 1,033,921     | 25,247                                | 923,247                    | 923,247       | -                                      |
| 4.2 UPhuhliso lweZakhono zaBasebenzi               | -                           | -             | -                                     | -                          | -             | -                                      |
| 4.3 Igranti ekhutshwa phantsi kwemiqathango ethile | 15,852                      | 15,852        | -                                     | 50,395                     | 50,395        | -                                      |
| Zonke  | 1,075,020                   | 1,049,773     | 25,247                                | 973,642                    | 973,642       | -                                      |

#### 4.7 Iprogram 5: IMfundu noPhuhliso IwaBantwana abasaQalayo

##### Injongo:

Ukunika uPhuhliso IweMfundu yaBantwana abasaQalayo (Early Childhood Development) (ECD) kwinqanaba leBanga R nakwi kwinqanaba elilandulela eleBanga R ngokungqinelayo noXwebhu IweNgcaciso yeMiba 5 (White Paper 5).

##### Iprogram yeECD iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo:

Iprogram esekelayo 5.1: IBanga R leZikolo zikaRhulumente

Ukunika izikolo eziqhelekleleyo zikarhulumente izixhobo ezifuneka kwiBanga R.

Iprogram esekelayo 5.2: IBanga R kumaZiko oLuntu

Ukuxhasa amaziko oluntu athile kwinqanaba leBanga R.

Iprogram esekelayo 5.3: UQeqesho IwaPhambi kweBanga R

Ukunika uqequeso nentlawulo yemivuzo yesibonelelo (stipends) yeprakthishina zabantwana abakwiBanga elandulela iBanga R.

Iprogram esekelayo 5.4: UPhuhliso IweZakhono zabaSebenzi

Ukunika iinkonzo zesebe uqequeso lomsebenzi kanye nolunye uhlobo lophuhliso lootitshala nakwabangezotitshala kwiBanga R kumaziko eECD ezikolozikarhulument.

Iprogram esekelayo 5.5: liGranti eziKhutshwa phantsi kwemiQathango

Ukunika iiprojekthi eziphantsi kweProgram 5 ezikhethwe liSebe leMfundu esisiSeko nezixhaswa ngemali yeegranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango (conditional grants).

#### IIInjongo eziCwangcislewe ngobuChule (Strategic Objectives)

| Iprogram 5: IIInjongo eziCwangcislewe ngobuChule |  |
|--|--|
| INjongo eCwangcislewe ngobuChule 5.1             | <ul style="list-style-type: none"><li>Ukunika izikolo zikarhulumente eziqhelekleleyo nezikolo ezizimeleyo ezichongiweyo ezinezixhobo zoncedo ezifunekayo kwiBanga R kwanokwenza iimeko ezikhuthaza izikolo ezininzi ukuba ziseke amagumbi okufundela akhoyo afumanekayo okanye ziseke amagumbi okufundela iBnga R kumagumbi okufundela akhoyo afumanekayo okanye ziseke amagumbi okufundela amatsha eBanga R.</li><li>Ukuphuculwa koqequeso lootitshala</li></ul>  |
| INjongo yesitetimenti                            | Ukuphuculwa komgangatho wokuqhoba iinkonzo kumagumbi okufundela iBanga R <ol style="list-style-type: none"><li>Ukuhlawulwa kwenkxaso-mali yabafundi beBanga -R nokubekwa eswani kwayo.</li><li>Ukuqequesha kootitshala nabasebenzi (practitioners)beBanga -R</li><li>Inkxaso eqhubekayo noqequeso Iweenqununu</li><li>Ukubonelelwa nge LTSM namagumbi okufundela</li><li>Ukuqatshelwa ngethuba kwemiqobo ethintela ukufunda nokuqhutywa kwenkqubo yenkxaso ukuqobisana nolibaziseko lophuhliso</li><li>Ukusekwa kwezithuba zootitshala beBanga R ukuqlala ngo 2015/16- 2019/20</li><li>Ukunika ibhasari zokunyusa imfundu evuniyiweyo yeBanga -R yabasebenzi (practitioners) zibe kwinqanaba le B.Ed Providing bursaries for the upgrading of Grade R practitioners' qualifications to the B. Ed yesigaba esisiseko sokomzuzwanaokanye zilingane neDiploma kwindlela zakufundisa iBanga- R</li></ol> |

**linjongo ezicwangcislewe ngobuchule, izalathi zentsebenzo, iithagethi ezicwangcisiweyo nezo thagethi zifezekisiweyo**

##### Amanani obhaliso Iwabafundi

lingcombolo ngabafundi beBanga R ezikwiSaveyi yoNyaka eyenziwe kwizikolo zikarhulumente nezikolo zeECD ezizimeleyo, zibonisa ukuba inani labafundi beBanga R ababhaliswe phakathi kuka-2014 no-2015 lande kakhulu ngaphezu kwe-1500.

### **UPhuhliso IweZakhono zootitshala**

Uqequesho IweNkcazelو yomGaqo-nkqubo weKharityhulam nokuHlola (CAPS) Iwenzelwe iiprakthishina zeBanga R ebeziqala ngo-2015/16.

Iprakthishina zaseECD ezingama-7296 xa zizonke zibhalisele inkqubo yokunika abafundi beNqanaba (Quintile) 1, 4 okanye 5 amava (learnership programmes), inkqubo leyo inikwe ziiKholeji zeTVET zaseNtshona Koloni apha ekuqhubeni kwalo nyaka uhlolwayo.

Ngaphezulu, abantu abangasebenziyo abangama-120 baye baxhamla kwinkqubo yeenyanga ezili-12 yabaNcedisi-Prakthishina beeECD ezikwiNqanaba lo-1, ebinikwa ziiKholeji zeTVET. Bangama-26 abantu abongeziweyo abaxhamle kwiGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango (Conditional Grant) abaye banikwa imisebenzi yekhontrakthi njengabasebenzi bokuxhasa kwezolawulo (administrative support staff). Bebexhasa inkqubo yeECD ngokuqokelela iingcobolo bezifaka ekhompyutheni, baphinda ngaxeshanye bafumana noqequesho ngaphakathi emsebenzini (on-the-job training).

### **INkxaso eNikiweyo**

#### *liNkxaso-mali*

Ngo-2014 isabelo senkxaso-mali yabafundi beBanga R kwizikolo zikarhulumente ezingama-965 nezikolo ezizimeleyo ezingama-514 iye yanyuswa, ukwenzela unqinelwaniso neemfuno zemiMiselo nemiGangatho kaZweloneke yokuxhaswa kweBanga R (National Norms and Standards for Grade R funding). Khange inyuswe inkxaso-mali ngonyaka ka 2015/16:

| i-Quintile        | Ngomfundu ngamnye mihla yonke ngo2014 | Ngomfundu ngamnye mihla yonke ngo 2015/16 | Ixabiso elitsha lomfundu ngamnye ngonyaka |
|-------------------|---------------------------------------|---|---|
| 1                 | R20                                   | R24                                       | R4 800                                    |
| 2                 | R19                                   | R24                                       | R4 800                                    |
| 3                 | R18                                   | R24                                       | R4 800                                    |
| 4 Akuho zifizi    | R17                                   | R24                                       | R4 800                                    |
| 5Akukho zifizi    | R16                                   | R24                                       | R4 800                                    |
| 4 lifizi zesikolo | R17                                   | R18                                       | R3 600                                    |
| 5 lifizi zesikolo | R16                                   | R17                                       | R3 400                                    |

Ligom zebango lenkxaso-mali zingeniswa kwaNdlinkulu qho ngekota, kuye kwenziwe unqinisiso phambi kokuba kwensiwe iintlawulo kwiakhawunti zeebhanki zezizikolo. Ngo-2015/16 abafundi beBanga R abangama-64 928 abakwizikolo zikarhulumente nabafundi beBanga-R abangama-18 946 abakwizikolo ezizimeleyo ze-ECD baye bafumana inkxaso-mali (ukuqla kuka Agasti 2015).

Kuqulunqwe incwadana esisikhokelo sokulawulwa kwemali yeBanga R ukwenzela ukunika inkxaso kwiiKomiti zaBaphathi Bezikolo (School Management Teams) malunga nokusetyenzisweni ngempumelelo nangobuchule kwezabelo zenkxaso-mali. linqununu namalungu e-SGB atyunjiweyo ezikolo zikarhulumente nezikolo ezizimeleyo zee-ECD ezili-1 261 ziye zaya kwiiseshoni zengcaciso ebeziqequzelelwya ngabaphathi be-ECD besithili WCED.

Ngo-2015 amagosa kndlunkulu nawezithili aye abeka esweni ukusetyenziswa kweenkxa-somali kwizikolo zikarhulumente nakwizikolo ezizimeleyo ze-ECD ezili-250. Le nkqubo yokubeka esweni iza kuqhubeaka nakulo nyaka-mali uzayo.

Isibonelelo-mali (stipend) esinikwa iiprakthishina zonke zaseECD, sinyusiwe, besiyi-R1 515 ngo Novemba ka2014, ngoku yi-R1 605 ngenyanga. Zonke iiprakthishina zaseECD ezikwikqubo yoqequesho Iwabafundi (learnership), ziye zaxhamla kolu lonyuswa Iwesibonelelo. Oku, kuye kwanefuthe elihle ekuhambeni kwabo izifundo zoqequesho.

*Izixhobo (facilities) ezongezelelweyo nezixhobo zokuncedisa emsebenzini*

Kuye kwakhiwa amagumbi okufundela eBanga R angama-101 ngo-2015/16. Izikolo ezili-150 zifumene imali yefenitshala kanye nomqulu osisiseko wenkhaso yokuqalisa iECD (basic start-up ECD resource pack). Amagumbi angama-84 okufundela ongeziwego, afumene imali engange -R10 000 igumbi lilinye ukwenzela ukuthengwa kwefenitshala kanye nezixhobo ezisisiseko senkhaso yokuqalisa ngo 2015. Iiprakthishina zeBanga-R kwezizikolo zifumene uqequesho ngendlela yokusebenzisa ngempumelelo izixhobo zabo. Izinto ezikulekiti ze-ECD zibandakanya imidlalo emalunga nolwazi lokubala kanye nolwazi lokufunda nokubhala (numeracy and literacy games) iiphazili, iibloko zomthi, iisethi zokwakha, iincwadi zamabali aqwetyiwego kanye nayinyaniso, izixhobo zomculo neethoyi ezinamavili. Zigama-7296 iprekthishina nabancedisi bazo eziye kuqequesho zaze zafumana uxwebhu loqequesho neekiti zoncedo lokuqala ezelungiselelwe iikrishi zabo.

*IBanga R kwiZikolo zabaNgevayo*

Iiprakthishina ezintlanu nabancedisi beeprakthishina abahlanu beBanga R baqale ukusebenza kwiZikolo ezintlanu zabaNgevayo. Injongo yokuqesha ezi prakthishina zeBanga R ibikukuqinisekisa ukuqhutywa kweSouth African Sign Language (SASL) kwiiklasi zeBanga R zezi zikolo. Izikolo ezibandakanya kwiSASL yiNoluthando, iDominican School for the Deaf, iMary Kihn, iDe La Bat neNuwe Hoop.

*IProjekthi yolingo (pilot project) yeBanga R-3 kwizikolo ezili-105*

Kuqaliswe iprojekthi yolingo engundoqo wongenelelo kumaBanga R-3 akwizikolo ezili-105 eziqhuba kakubi ezifundweni, ukwenzela komelezwe isiNgesi neMathematika ngkwe ziCwangciso zoBuchule zephondo (Provincial Strategic Plan).

*ISobe iWCED, izakuqhuba neproject yolingo Iwezikolo ezili-105. Ungenelelo olugxilileyo luyiliwe Iwaqaliswa ngo 2015/16 kwaye luzakuqhutywa luxhaswe lubekwe esweni kwithuba leminyaka emine ukususela ngo 2016 uyakuma ku-2019.*

Leprojekthi iyiliwego iqulunqwe kwizifundo ezenziwe kwizikolo zepraymari zaseNtshona Koloni, ngakumbi izifundo nge Banga 3 zeYunivesithi yase Stellenbosch neprojekthi yeSPADE ye Yunivesithi yaseKapa.

Iziphumo ezibalulekileyo nezandululo ezifanayo kuzozombini ezizifundo zezi;

- Kufuneka kukho uvavanyo Iwezakhono, kukhethwa ngononophelo kweeNtloko zeSebe leziGaba ezisisiSeko, kufuneka zine zakhono zabo zizinike nexesha lokunika inkxaso ngaphakathi nangaphandle kwamagumbi okufundela.

- Kufuneka kubekho iincwadi, nentsebenziso edibarisayo yeencwadi ezinkulu, ufuno lwencwadi, iincwadi zezfundo (textbooks), iincwadi zokusebenzela (workbooks), nezixhobo zesiGaba esisiSeko.
- Kufuneka yilwe kwaye kusetyenziswe imiMiselo, ukubhala, neyemathematika, qho ngekota kumaBanga R-3.
- Ukuhlolwa kwesakhono sootitshala sokufundisa isiNgesi njengoLwimi lokuQala olongeziweyo nokunika uqequesho ngeemfuno zophuhliso loku.

Iprojekthi yolingo yeSebe iWCED, ezakubonelela kangangoko inakho, ngako koke oku kubalulwe ngentla apha. Izikolo seleixeletwe kwaye nophicotho selwenziwe. Inkxaso-mali sele inikiwe ukwenzela izikolo ezikhethiweyo zithengelwe iithabhulethi.

Inkqubo yoqequesho izakuyilwa ngokuxhomekeke kwiimfuno eziyatshelweyo. IziXhobo ezongezelelwego eziXhasa ukuFundu nokuFundisa zizakunikwa ngokwemfuneko yazo. ImiMiselo yokufunda nokubhala iyiliwe kwaye nootitshala bazakuqeleshwa malunga nayo nangokusebenzisa ukuHlolwa kwendlela yokuFundu kumaBanga aphantsi (Early Grade Reading Assessment), qho ngekota.

### **linjongo eziCwangcisse ngoBuchule**

| <b>Programme 5</b><br><b>linjongo eziCwangcisse<br/>ngobuChule</b> | Eyona Mpumelelo<br>2014/2015 | Ittagethi eCetyiweyo<br>2015/2016 | Eyona Mpumelelo<br>2015/2016 | UkuShintsha kusukwe<br>kwithagethi<br>eCwangciseleyo<br>kuyiwe kwEyona<br>Mpumelelo ka<br>2015/2016 | <b>Izimvo malunga notshintsho</b> |
|--|------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---|-----------------------------------|
| Inani lezikolo zikarhulumente ezine Banga R                        | 977                          | 955                               | 974                          | 19  | Ezinye izikolo ziye zongezela     |

### **Izalathi zentsebenzo**

| <b>IProgram 5</b><br><b>UMlinganiselo<br/>weNtsebenzo<br/>yeProgram</b>                                      | Eyona Mpumelelo<br>2014/2015 | Ittagethi<br>eCetyiweyo<br>2015/2016 | Eyona Mpumelelo<br>2015/2016 | UkuShintsha<br>kusukwe kwithagethi<br>eCwangciseleyo<br>kuyiwe kwEyona<br>Mpumelelo ka<br>2015/2016 | <b>Izimvo malunga notshintsho</b>  |
|--|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|---|--|
| PPM501: Inani lezikolo zikarhulumente ezinBanga-R that offer Grade R   | 977                          | 955                                  | 974                          | 19  | Kugqithiwe kwithagethi   |
| PPM502: Ipesenti yabafundi beBanga tabafumene imfundu efomali yeBanga -R                                     | Intsha                       | 68%                                  | 69.13%                       | 1.13%   | Kugqithiwe kwithagethi   |
| PPM503: ipesenti yebasebenzi(practitioners) be ECD abaqeshiweyo benefundo ekwinqanaba le-4 nangapezulu leNQF | Intsha                       | 97%                                  | n/a                          | Ayikho  | Ayikho ingxelo ngalo mlinganiselo eNtshona Koloni, njengokuba iSebe iWCED lingengomqeshi wepractitioners zeECD eziqeshwe ezikolweni zihlawulwa ngemali edliuiswayo (transfer funds). Nangona ittagethi ye-97% ibibekiwe kwiAPP, kuye kwachazwa kumbhalo ongezantsi ukuba iSebe iWCED ayingomqeshi wazo. Ngoko ke iWCED ayikho kwimeko yokuchaza ngayo. |

### ***Isicwangciso sokoyisa ezo ndawo ziqhuba kakubi kuzo izikolo***

- Ukugxilwe ekuphuculweni koqequesho lweetitshala
- Ukujonga kakhulu kwiinkqubo zenkxaso yabafundi beBanga R aba-'semngciphekweni'
- Ukuqinisekisa ukuba izikolo zinazo iILTSM zonke phambi kokuba kuqale unyaka wokufunda weBanga R.
- Ukubeka esweni ukusetyenziswa ngempumelelo kweenkxaso-mali zeBanga R kwizikolo eziqhelekileyo zikaRhulumente nakwizikolo ezizimeleyo zeECD ezineBanga R
- Ukuphuculwa komgangatho wokufundisa
- Ukuqhutywa kwe projekthi yolingo yamaBanga R – 3 kwizikolo ezili-100 ukuze kuphuculwe iziphumo zoLwimi ne Mathematika nokufunyanwa kwezakhono zesiNgesi

### ***Utshintsho kwiithagethi ezicwangcisiwego***

Azikho

### ***Ukunxulumanisa intsebenzo neebhajethi***

Inkcitho eyenzeke kwiProgram 5 ibe negalelo kwimpumelelo yezi ziphumo zingundoqo zilandelayo zeSebe iWCED:

- Ukunika izithuba zootitshala beBanga R kwizikolo zikarhulumente
- Ukwandisa nokuphucula iinkxaso-mali kwiBanga R kwizikolo zikarhulumente nakumaziko azimeleyo ukwenzela ukuqinisekisa ukubhaliswa kwabafundi kwiindawo zonke (universal environment) nokufundisa okusemgangathweni.

### ***Inkcitho yeprogram esekelayo***

| IGama leProgram eSekelayo  | 2015/16                     |               |                                       | 2014/15                    |               |                                       |
|--|-----------------------------|---------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------|---------------------------------------|
|  | Ulwabi wo-mali lokug-qibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithisileyo)/ eNgaphantsi | Ulwabiwo-mali lokug-qibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithisileyo)/ eNgaphantsi |
|  | R'000                       | R'000         | R'000                                 | R'000                      | R'000         | R'000                                 |
| 5.1 IBanga R kwiZikolo zikaRhulumente                                | 306,316                     | 300,875       | 5,441                                 | 329,697                    | 329,697       | -                                     |
| 5.2 7.2 IBanga R kumaZiko oLuntu Early Childhood Development Centres | 68,664                      | 68,664        | -                                     | 64,010                     | 64,010        | -                                     |
| 5.3 UQeqesho Iwaphambi kweBanga R Pre-grade R Training               | 110,661                     | 109,801       | 860                                   | 109,327                    | 109,327       | -                                     |
| 5.4 UPhuhliso IweZakhono zaBasebenzi                                 | -                           | -             | -                                     | -                          | -             | -                                     |
| 5.5 ligranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile                | 2,823                       | 2,823         | -                                     | 8,744                      | 8,744         | -                                     |
| Zonke  | 488,464                     | 482,163       | 6,301                                 | 511,778                    | 511,778       | -                                     |

#### 4.8 IProgram 6: Uphuculo Iweziseko zophuhliso (Infrastructure Development)

##### Injongo:

Ukunika nокулодолоза изакхиwo зезисеко зопхулло зезиколо незингезозеколо

##### Inkubo yophuculo Iweziseko zophuhliso (Infrastructure Development) iqulethe eziprogram zisekelayo:

Iprogram esekelayo 6.1: Ezolawulo

Ukunika nокулодолоза зезисеко зопхулло золавулло (administration)

Iprogram esekelayo 6.2: IZikolo eziQhelekileyo zikaRhulumente

Ukunika nокулодолоза зезисеко зопхулло зезиколо зикархулументе

Iprogram esekelayo 6.3: IZikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa

Ukunika nокулодолоза зезисеко зопхулло зезиколозикаRhulumente земфундо енеэмфуно езизодва

Iprogram esekelayo 6.4: UPhuhliso lweMfundu yabasaQalayo

Ukunika nокулодолоза зезисеко зопхулло зопхулло лвемфундо yabasaqalayo

##### liNjongo eziCwangcisle ngobuChule (Strategic Objectives)<sup>13</sup>

| IProgram 6: liNjongo eziCwangcisle ngobuChule (Strategic Objectives) |   |
|--|---|
| <b>INjongo eCwangcisle ngobuChule 6</b>                              | Ukuqinisekisa nголодолоза Iweziseko zophuhliso eziphambili ngokokubaleka kwazo, ngokufikelelakayо ngamaxabiso nokuqinisekisa ukuba izikolo zakhiwa ngendlela engqinelana nemiba ephambili yokubaleka kwabantu ngokweendawo zabo (priority demographic trends)   |
| <b>INjongo yesitetime nti</b>  | <ol style="list-style-type: none"><li>Kuqulunqwe ugcino-ngombolo (database) oluthembekileyo oluneencukacha ezibanzi ngemfuneko zolondolozo lwezakhiwo зезисеко зопхулло.</li><li>Kubekwe phambili ungenelalo olusekelwe kulwazi ngentlelo ezingenamkhethе (objective criteria) neesistimzolwazi oluchanekileyo .</li><li>Ukulawula inkubo yokwakha kuquke ukubonelele ngezikolo ezitsha, kususwe iziseko ezakhiwe ngematiriyeli engafanelekanga, amagumbi okufundela akiwe ngokutsha ,kubonelelwе ngamagumbi okufundela amatsha , namagumbi okufundela angasosigxina, ze kufezekiswe iimfuno zoxinzelelo lwethutyana.</li><li>Kumxholo wekxaso-mali engonelanga kwakunye neziseko ezigugayo, kumelwe kusetyenziswe udweliso lweemfuno ngokubaleka kwazo , ngolu hlобо; ukulungiswa kophahla, ukulungiswa kweziseko zezakhiwo,ukufumaneka kwamanzi, ukufumaneka kombane, imijelo yokuhambisailindle nendawo zococeko (sewerage and ablution facilities) iigatha,isilingi,umgama obiyelwayo,ukupeyinta.</li><li>Ukunika iinkonzo ezikhawulezileyo zolondolozo xa kukho intlekele zendalo (natural disaster), ingxaki ekwiziseko zezakhiwo nomonakaliso.</li></ol> |

##### linjongo ezicwangcisle ngobuchule, izalathi ntsebenzo, iithagethi ezicwangcisiweyo nezo thagethi zifezekisiweyo

linkcukacha zinikwe phantsi kweCandelo 6.8. "Isicwangciso solungiso lotyalo-mali lweZakhiwo kunye nolawulo lweeasethi" ("Capital investment, maintenance and asset management plan"). Isishwankathelo sinikwe apha ngezantsi.

<sup>13</sup> liNjongo eziCwangcisle ngobuChule nгокве liNjongo eziCwangcisle ngobuChule 2015-2019 ziprintwe ngokupheleleyo apha

## Iiprojekthi zokwakha eziggitywe ngo-2015/16

### Izikolo ezintsha

- Kugqitywe izikolo ezitsha ezisi-7 zanikezelwa ngo-2015/16, ezizezi: Eersteriver Primary School, Happy Valley Primary School, Khanya Primary School, Kranshoek Primary School, Kwanokuthula Primary School, Silversands High School and Swellendam Primary School.
- Izikolo ezimbini ezingesosigxina (mobile schools) ziye zagqitywa ukuba zibe nokusetyenziswa ngo-2015/16, zezi: Silverleaf Primary School and Parliament Street Primary School.

### Izikolo eZakhiwe ngoKutsha kwezikolo (ukutshintshwa kwezikolo ezakhiwe ngezixhobo zokwakha ezingafanelekanga)

- Kusetyenziswe imali yeSebe iWCED, nto leyo eyenze ukuba ngo-2015/16 kuggitywe ukwakhiwa ngoKutsha kweziZikolo zilandelayo ziye zagqitywa: Bottelary Primary School, Entshona Primary School, Fairview Primary School, Plantation Road Primary School.
- Ezi Zikolo zaKhiwe ngoKutsha zilandelayo zigqitywe ngo-2015/16 njengenxalenye yeprojekthi yeziseko zophuhliso ezingundoqo (capital infrastructure project) yeAccelerated School Infrastructure Development Initiative (ASIDI) exhaswa liSebe leMfundo esisiSeko: Delta Primary School, De Duine Primary School, Kasselsvlei Primary School, Parkview Primary School, Rosewood Primary School, Sophakama Primary School, Swartberg Senior Secondary, Tygersig Primary School, Valhalla Primary School, Voorspoed Primary School, Westfleur Primary School and Willemsvallei Primary School.

### Amagumbi okufundela ongezelelweyo

- Ukwandiswa kwamagumbi okufundela: Akukho magumbi okufundela aye akhiwa ngo-2014/15 kwezi zikolo zikhoyo.
- Ukunikwa kwamagumbi okufundela eBanga R: Amagumbi okufundela angama-37 aye agqitywa ngo-2015/16. Onke lamagumbi okufundela asuka kuluhlu Iweeprojekthi zika-2014/15 okanye zika-2015/16.
- Kuye kwanikwa iiyuniti ezingonojikeleza (mobile unit): Amagumbi okufundela ali-100.

Iziseko zophuhliso (infrastructure) ebezilungiselelwe ukuggitywa ku-2015/16 zibekwe apha ngezantsi, zibekwa kunye namanani ezinto ezenzekileyo.

| Udidi   | Okuthagethiweyo             | Elona nani  |
|---|-----------------------------|---|
| Izikolo ezitsha   | 9                           | 7   |
| Izikolo eZakhiwe ngoKutsha (Replacement schools (kuquka neASIDI)) | 21                          | 16  |
| Amagumbi okufundela eBanga R                                      | Amagumbi okufundela ali- 54 | Angama-37(kwangama-54). Ewonke ali-101 aquka neeprojekthi zeminyaka engaphambili. |
| Ukuhlaziyya nokongezwa  | Akukho thagethi isetiweyo   | 0   |
| Ukwandiswa kwamaGumbi okufundela                                  | Akukho thagethi isetiweyo   | Amagumbi okufundela ali   |
| Amagumbi okufundela Ajikelezayo                                   | Akukho thagethi isetiweyo   | Amagumbi okufundela ali-100   |

Utshintsho kwiithagethi ezicwangcisiweyo

a) Izikolo ezitsha

Zimbini izikolo ebekumelwe ukuba zigqitywe ngo Matshi 2015, ezingaqitywanga: yiMasakhane Primary School, ne Vuyiseka High School. Kubekho ulibaziseko kuzo zombini, ngenxa yekontrakhi eziqhube kakubi nezibenengxaki yokungathembeki kweziseko zezakhiwo. Zombini eziprojekthi ziakhiwa kulindelwe ukuba zigqitywe ngo 2016.

b) IZikolo eZakhiwe ngoKutsha kwezikolo

Ekupheleni konyaka-mali 2015/16, zintlanu izikolo ebezisakhiwa ngokutsha ebekulindeleke ukuba zigqitywe phakathi kulonyaka-mali 2015/16, bezikumanqanaba ahlukaneyo zokwakhiwa. Kubekho ulibaziseko ngenxa yekontrakhi eziqhube kakubi kwakunye neengxaki ngentembeko yeziseko zezakhiwo.

c) Amagubi okufundela weBanga R.

Kumagumbi angama-54 ebeyithagethi ebekiwego yeBanga R, ngyakamali ka 2015/16, kwakhiwe kwaggitywa ezingama-37. Aseleyo asakhiwa, kulindeleke ukuba agqitywe ekupheleni konyaka-mali u2016/17. Izizathu zolibaziseko ziquka ukuqhuba kakubi kwekontrakhi, nolibaziseko ezikolweni ezitsha, ebeziqukiwe kule thagethi.

**liNjongo eziCwangcise we ngobuChule (Strategic Objectives):**

| Programme 6  |                          |                                 |                           |                            |
|--|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| liNjongo eziCwangcise we ngobuChule  | Eyona Mpumelelo2014/2015 | Ithagethi eCetiyiweyo 2015/2016 | Eyona Mpumelelo 2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho |
| Inani lamagumbi okufundela akhiwego ezikolweni zikarhulumente  | 253                      | 264                             | 661                       | 397                        |
| Inani lezikolo liquka i-191 lamagumbi okufundela kwizikolo ezintsha namagumbi okufundela angama-370, kwizikolo ezakhiwa ngokutsha ali-100 amagumbi okufundela ajikelezayo abekwe kwizikolo ezahlukaneyo ngo2015/16 |                          |                                 |                           |                            |

**Izalathi zentsebenzo**

| IProgram 6  |                          |                                 |                           |  |  |
|---|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|--|
| UMlinganiselo weNtsebenzo yeProgram   | Eyona Mpumelelo2014/2015 | Ithagethi eCetiyiweyo 2015/2016 | Eyona Mpumelelo 2015/2016 | Ukutshintsha kusukwe kwithagethi eCwangciseleyo kuiwe kwEyona Mpumelelo ka-2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho   |
| PPM601: Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezinikezw amanz                | -                        | -                               | -                         |  |  |
| PPM602: Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezinikezw umbane               | -                        | -                               | -                         |  |  |
| PPM603: Inani lezikolo zikarhulumente ezinikezw amagumbi angasese                   | -                        | -                               | -                         |  |  |
| PPM604: Inani lamagumbi okufundela akhiwego kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo | 253                      | 264                             | 661                       | 397  | Inani liquka amagumbi okufundela ali-191 kwizikolo ezintsha kune nama-370 amagumbi okufundela kwizikolo ezingene endaweni yezinye.i-100 lamagumbi okufundela ajikelezayo abekwe kwizikolo ezahlukaneyono 2015/16 |

| <b>IProgram 6</b>   |  |  |                                      |  |  |
|---|--|--|--------------------------------------|--|--|
| <b>UMlinganiselo<br/>weNtsebenzo yeProgram</b>  | <b>Eyona<br/>Mpumelelo2014/<br/>2015</b> | <b>IThagethi<br/>eCeyiwego<br/>2015/2016</b> | <b>Eyona Mpumelelo<br/>2015/2016</b> | <b>Ukutshintsha kusukwe<br/>kwithagethi<br/>eCwangciselwego<br/>kuyiwe kwEyona<br/>Mpumelelo ka-<br/>2015/2016</b> | <b>Izimvo malunga notshintsho</b>  |
| PPM605: Inani lamgumbi abucala( specialist rooms) akhiwego kwizikolo zikhulumente eziqhelekileyo  | 12                                       | 40   | 96                                   | 56   | Kuquka amagumbi abucala angama - 34 kwizikolo ezingene endaweni yezinye.   |
| PPM606: Inani lezikolo ezintsha ezi-gqityiwego ezilindele ukusetyenziswa  | New                                      | 29   | 23                                   | -6   | Kuquka izikolo ezi-7 kunye ne-16 lezikolo ezingene endaweni yezinye  |
| PPM607: Inani lezikolo ezintsha (kuquka izikolo ezingene endaweni yezinye)  | New                                      | 15   | 28                                   | 13   | Kuquka izikolo ezintsha ezili-10 ne-18 lezikolo ezingene endaweni yezinye  |
| PPM608: Inani lamagumbi eBanga-R akhiwego   | New                                      | 82   | 101                                  | 19   | Amagumbi okufundela eBanga -R ali-17 kwizikolo ezintsha, kunye namagumbi okufundela angama-47 kwizikolo ezingene endaweni yezinye  |
| PPM608: Inani lamagumbi okufundela eBanga-R akhiwego  | Intsha                                   | 82   | 101                                  | 19   | Amagumbi okufundela eBanga -R ali-17 kwizikolo ezintsha, amagumbi okufundela angama- 47 kwizikolo ezingene endaweni yezinye kunye nama-37 amagumbi okufundela eBanga -R kwizikolo ekudala zikhona. Oku kuquka ama-20 erollout ka 2015/16 kunye nerollout ka 2014/15. |
| PPM609: Inani lehstele ezakhiwego   | Intsha                                   | -  | -                                    |  |  |
| PPM610 :Inani lezikolo ezelungiswayo njengokuba bekuhleliwe   | New                                      | 85   | 107                                  | 22   | Kwiprojekthi zokulungisa izakhiwo ezingama- 85, ezingama-41 kuzo zaggitywa ngo2015/16 , ezingama-67 iprojekthi zaggitywa ngo 2014/15. Iprojekthi eziseleyo ezingama-45 zayekiswa okanye ziakwenziwa ngo 2016/17.   |
| Qaphela ukuba i PPM 601, 602 no 603 bekungekho thagethi zibekiwego ngoba zonke izikolo ezikhoyo zineenkonzo ezintathu kwezi zidwelisiwego |  |  |                                      |  |  |

### **Isicwangciso sokoyisa ezo ndawo ziqhuba kakubi kuzo izikolo**

- Ukusa iimali-nkxaso eninzi kulondolozo
- Indlela egxile kulondolozo ngousebenzisa iindidi ngeendidi zokubambiswana, umz. kwemali-nkxaso engqamanisiwego(matched funding)
- Ukujongana nokungabikho kwamaziko (sites) ngolungiselelo oluphakathi kweSebe iWCED, iSebe lezoThutho nemisebenzi kaRhulumente (DTPW) kunye namacandelo oorhulumente bendawo.
- Ukuncedisana nesindululo sokubekwa kwezicelo zokwahlulwa kweendawo (zoning applications) okwenziwa phakathi kweSebe iWCED, iDTPW (ulawulo lweepropati) kunye neSebe lemiCimbi yezeNdalo noCwangciso (Department of Environmental Affairs and Planning) (DEADP).

### **Utshintsho kwiithagethi ezicwangcisiwego**

Alukho

### ***Ukunxulumanisa intsebenzo neebhajethi***

Inkcitho eyenzeke kwiProgram 8 ibe negalelo kwimpumelelo yezi ziphumo zingundoqo zilandelayo zeSebe iWCED:

- Ukwandiswa, ukuphuculwa nokulungiswa kweziseko zophuhliso (infrastructure) kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente, izikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa kunye neBanga R kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente.

### ***Inkcitho yeprogram esekelayo***

| Iprogram esekelayo                                     | 2015/16                    |               |  | 2014/15                     |               |  |
|--|----------------------------|---------------|--|-----------------------------|---------------|--|
|  | Ulwabi wo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithisile yo)/ eNgaphantsi | Ulwabiw o-mali lokug-qibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithi sileyo)/ eNgaphantsi |
|  | R'000                      | R'000         | R'000                                  | R'000                       | R'000         | R'000                                  |
| 6.1 Ulungiselelo (Administration)                      | 10,112                     | 10,112        | -                                      | 10,338                      | 10,338        | -                                      |
| 6.2 IZikolo eziQhelekileyo zikaRhulumente              | 1,455,743                  | 1,455,743     | -                                      | 1,399,827                   | 1,385,886     | 13,941                                 |
| 6.3 IZikolo zikaRhulumente zemfundo eneemfuno eziZodwa | 35,657                     | 35,657        | -                                      | 8,200                       | 8,200         | -                                      |
| 6.4 UPhuhliso lweMfundu yaBantwana abasaQalayo         | 48,447                     | 48,447        | -                                      | 35,067                      | 35,067        | -                                      |
| Zonke  | 1,549,959                  | 1,549,959     | -                                      | 1,453,432                   | 1,439,491     | 13,941                                 |

#### 4.9 Programme 7: iinkonzo ezinxulumene neemviwo nemfundo

##### Injongo:

Ukunika amaziko emfundo onke iinkonzo ezinxulumene neemviwo kunye nemfundo

**liNkonzo eziNxulumene neemviwo nemfundo zibandakanya ezi program zisekelayo zilandelayo:**

Iprogram esekelayo 7.1: Ukuhlawulwa kweeSETA

Ukunika uphuhliso Iwabasebenzi (HRD) ngokoMthetho woPhuhliso IweZakhono (Skills Development Act).

Iprogram esekelayo 7.2: liNkonzo zoBungcali (Professional Services)

Ukunika ootitshala nabafundi abasezikolweni iinkonzo zokunika inkxaso ezilawulwa liSebe lezeMfundo.

Iprogram esekelayo 7.3: liMviwo zaNgaphandle

Ukulungiselela iinkonzo zeemviwo ezilawulwa liSebe.

Iprogram esekelayo 7.4: liprojekthi eziKhethhekileyo

Ukunika iiprojekthi ezikhethhekileyo zongenelelo loncedo ezilawulwa lisebe kwezemfundo xa zizonke

Iprogram esekelayo 7.5: IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile

Ukunika iiprojekthi ezichongwe liSebe leMfundo esisiSeko ezisetyenziswa kwiinkqubo ezingaphezulu kwenqubo enye nezixhaswa ngemali esuka kwiigranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile.

##### **liNjongo eziCwangcisle ngobuChule (Strategic Objective<sup>14</sup>)**

| IProgram 7: liNjongo eziCwangcisle ngobuChule |   |
|---|---|
| <b>liNjongo eziCwangcisle ngobuChule 7.1</b>  | Ukunika ufilelelo kazo zonke iimviwo zangaphandle; ukuqinisekisa ngokuba semgangalhweni kweenqubo zeemviwo nohlolo; ukuqinisekisa ukuba zonke izikolo zizilawula ngokufanelekileyo iimviwo nohlolo Iwasesikolweni; nokuxhasa ukufunda   |
| <b>INjongo yesitetimenti</b>                  | <ol style="list-style-type: none"><li>Ukuqinisekisa ukuba zonke izikolo namaziko eemviwo aqhuba ngemigaqo-nkqubo efunekayo yeemviwo nohlolo ngendlela efanelekileyo nangokuzingisa ukuze komelezwe ukuthembeka kwestim yemviwo nohlolo.</li><li>Ukuhlaziya iindlela zokuqhuma uhlolo nokushicilewa neengxelo ngomsebenzi wokuhlola</li><li>Uqjinisekisa ukuba amanqaku ohlolo ezikolweni ayinyani kwaye athembekile.</li><li>Ukuqinisekisa kokufumana kwabafundi kwizikolo zonke ngokunika ingombolo(data) ngemeko nengxelo echazwa ngamanani (qualitative and quantitative) nokunkwa kwengxelo ngeemviwo nezinye iindlela zokuhlola, nokuwonga izikolo ezichongiweyo, amaziko abadala nabafundi.</li></ol> |

<sup>14</sup> liNjongo eziCwangcisle ngobuChule ngokweeNjongo eziCwangcisle ngobuChule zika 2015-2019 eziprintwe ngokupheleleyo

***linjongo ezicwangcisiwe ngobuchule, izalathi zentsebenzo, iithagethi ezicwangcisiweyo nezo thagethi zifezekisiweyo***

***limviwo***

Ngo-2014, iSebe iWCED liye laqhuba iimviwo ezibalulekileyo ezintlanu ngokungqamelana nemigaqo-nkqubo kunye nemimiselo echaphazelekayo. Ezi mviwo zezi:

- limviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (Oktobha/Novemba 2015)
- limviwo zokuXabangela zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (ngoFebruwari/Matshi 2016).
- limviwo zeMatriki (ngoMeyi/Juni)
- limviwo zeSathifikhethi esi-ABET iNqanaba 1-4 (ngoMeyi/Juni)
- limviwo ze-ABET iNqanaba 1-4 (ngoOktobha/Novemba)

| Uviwo   | Inani lababhalisileyo | Inani lababhalileyo | Inani lamaziko |
|---|-----------------------|---------------------|----------------|
| limviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (Oktobha/Novemba)                            | 56 562                | 53 721              | 442            |
| limviwo zokuXabangela zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (ngoFebruwari/Matshi ka-2016). | 8 478                 | 6 138               | 158            |
| limviwo zeMatriki (ngoMeyi/Juni ka-2015)  | 20 078                | 9 676               | 103            |
| limviwo ze-ABET iNqanaba 4 (ngoMeyi/Juni ka-2015)   | 1008                  | 537                 | 56             |
| limviwo ze-ABET iNqanaba 4 (ngoOktobha/Novemba ka-2015)                                   | 4 449                 | 3 460               | 104            |

Uhlolo IoNyaka zikaZwelonke (Annual National Assessments) (ANA) kuLwimi neMathematika bezingaqhutywanga ngokufanayo ngo 2015, kuba umbutho wootitshala uyewaqhanglaza uvakakalisa inkxalabo ngemodelei yokuhlola. Ngenxa yoko iSebe iDBE lifumene imvume yokungazifaki iziphumo zo-ANA kuleNgxelo yoNyaka. Indlela yesiqhelo yohlengahlengiso lomgangatho akhange iqhutywe kwaye nezikolo ezithathe inxaxheba bezimbalwa.

Ukhuseleko Iweemviwo yeyonanto iphambili. Zonke indlela neenkubo zokuqhuba iimviwo zilawulwa ngokomgaqo-nkqubo kaZwelonke omalunga ne nokuziphatha, ukulungiselelwa nokulawulwa kweemviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (NSC) ezipapshwe kwiSaziso sikaRhulumente No. 564 kwiGazethi kaRhulumente, Vol.587, Namba 37652 yowe-16 kuMeyi 2014.

Ngo 2015 iSebe iWCED liqequeshe abantu abangama-2116 ngeseshoni ezi-18 ukuze kulawulwe ezikolweni indlela ekuqhutywa ngayo iimviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (NSC). Ukuhlola kwendlela yokuziphatha kwiimviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke neze Mfundu noQeqesho olusisiSeko IwabaDala (ABET) zeNqanaba le-4 zika 2 iqhutywe ngokudibano Iwetitshala

ISebe iWCED laye laqequesha abantu abangama-2 116 kwiiseshoni eziyi-18 ngo 2015 ekulawuleni inkqubo yoviwo IweSatifikethi seMatriki sikaZwelonke kwinqanaba lesikolo. Ukugadwa kokuqhutywa kweemviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke nezikaABET iNqanaba 4 kuye kwaqhutywa ngootitshala nabagadi bangaphandle. Inqununu ibiligosa eliyintloko lezeemviwo waze waxhaswa nguMgadi oPhezulu (Senior Invigilator) wangaphandle oqeshiwego.

Ukuphucula umgangatho wokumakishwa kweNSC, kuye kwaqhutywa iimvavanyo zokukorekisha kubakorekishi, ezimvavanyo zenziwe kwizifundo ezilishumi elinanye ngoEpreli - Agasti ngo 2015.

Amanqaku okuhlola esikolweni (SBA) ayinxalenye yamanqaku okugqibela ngokunjalo nemisebenzi emininzi eyenziwayo (practical tasks), ngokuxhomekeke kwimigaqo elawula isifundo ngasinye. Ukuqinisekisa ukuba amanqaku afanelekile kwaye anyanisekile, ootitshala kufuneke bangenise imisebenzi yovavanyo kwintloko yesifundo esikolweni ukwenzela amodareyithwe. Abacebisi ngezekharityhulam benze umsebenzi wokumodareyithwa kweSBA lesikolweni. Ukumodareyithwa kweSBA kuphinde kwensiwa kwinqanaba lephondo phambi kokumodareyitha okwensiwa liSebe leMfundu esisiSeko noMalusi.

Izikolo nabafundi abaqhube kakuhle nangokubalaseleyo kwiimviwo zeNSC baye bawongwa kumsitho wonyaka wamabhaso okuwonga obubanjwe ngowe-14 kuJanuvari ka-2016. limbasa zesikolo ziyezanikwa abafundi abaliphucule kakukhulu izinga lokupasa, abapasele ukufundela isidanga kune nabapase isifundo ngasinye.

likhrayitheriya yokugqwesa kwesikolo siphela, kukuzinza kwenani labafundi abachophele iBanga 12 kwithuba lemnyaka emi-3 ka-2013 ukuya ku-2015, izinga lilonke lokupasa I elingama-95% ubuncinane, ipesenti yabachophele iimviwo abaphumelele ngendlela ebavumela ukuba bangene kwzifundo zesidanga, nepesenti yabachophele iimviwo abapase iMathematika ngo-60% nangaphezulu.

limbasa zinikwe abafundi abapase ngokugqwesileyo kwiizifundo zabo ziphela nabagqwese kwisifundo esithile.

limviwo zeSatifikethi seMatrikhi sabafundi abadala ngoku sele zisebenzia ikharityhulam yeCAPS.

Inani lamaziko eemviwo lehlile ngokuyeku amaxesha ehamba, ngenxa yohlengahlengiso oluqinisekisa ukugcinwa komgangatho ophezelu okungema kumaziko eemviwo nowolawulo lweemviwo. Onke amaziko eemviwo aye aphicothwa ukuqinisekisa ukuba ayazifezekisa iimfuno zokuqhuba nokulungiselela iimviwo.

### ***iiNjongo eziCwangcisse ngobuChule (Strategic Objectives)***

| IProgram 7   |                           |                                 |                           |   |   |
|--|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|---|---|
| IIInjongo eziCwangcisse ngobuChule                               | Eyona Mpumelelo 2014/2015 | IIThagethi eCetyiweyo 2015/2016 | Eyona Mpumelelo 2015/2016 | Ukultshintsha kusukwe kwithagethi eCwangciselweyo kuiwe kwEyona Mpumelelo ka- 2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho  |
| IPesenti yabafundi abapase iSatifikethi seMatrikhi sika Zwelonke | 82.2%                     | 83.5%                           | 84.7%                     | 1.2%  | Kuye kwaggithiswa kwithagethi, abafundi bebezilungiselele kakuhle |

### Izalathi zentsebenzo

| IProgram 7<br>UMlinganiselo weNtsebenzo yeProgram  | Eyona Mpumelelo<br>2014/2015 | Ilhagethi<br>eCetyiweyo<br>2015/2016 | Eyona Mpumelelo<br>2015/2016 | Ukuishintsha kusukwe<br>Kwithagethi<br>eCwangciselweyo<br>kuyiwe kwEyona<br>Mpumelelo ka-<br>2015/2016/2015/2016 | Izimvo malunga notshintsho  |
|--|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|--|---|
| PPM 701: Ipesenti yabafundi abapase iSetifiki seMatriki ka Zwelonke( NSC)  | 82.2                         | 83.5                                 | 84.7                         | 1.2  | Kwagqithwa kwithagethi ngenxa yokulungiselelwa kakuhle kwabafundi.  |
| PPM 702: Ipesenti yabafundi beBanga 12 abapase ngebachelor   | 38.8                         | 40                                   | 41.7                         | 1.7  | Kwagqithwa kwithagethi ngenxa yokulungiselelwa abafundi   |
| PPM 703: Ipesenti yabafundi beBanga 12 abapase ngama-50% nangapezulu kwiMathematika  | Intsha                       | 43                                   | 42.2                         | -0.8   | Ukuphuculwa kwethagethi kubangele ukuaba abafundi bangafikeleli kuyo  |
| PPM 704 :Ipesenti yabafundi beBanga le 12 abapase nge50% nangapezulu kwi Physical Science  | Instha                       | 38                                   | 40.2                         | 2.2  | Kugqithiwe kwithagethi abafundi bebezilungiselele kakuhle   |
| PPM 705: Ipesenti yabafundi beBanga le3 abapase ngama 50% nangapezulu kwiMathematika kuHlolo loNyaka likaZwelonke ( Annual National Assessment -ANA)       | Intsha                       | 70                                   | Ayikho                       | Ayikho   | Iphondo alisayi kunika ngxelo ngezalathisi zango 2015-16 ezibandakanya uANA kuba uviwo alubhalwanga kwizikolo ebezilingiselelwe |
| PPM 706: Ipesenti yabafundi beBanga le3 abapase nge 50% nangapezulu kwiMathematika kuHlolo loNyaka likaZwelonke (Annual National Assessment -ANA)          | Intsha                       | 75                                   | Ayikho                       | Ayikho   | Iphondo alisayi kunika ngxelo ngezalathisi zango 2015-16 ezibandakanya uANA kuba uviwo alubhalwanga kwizikolo ebezilingiselelwe |
| PPM 707: Ipesenti yabafundi beBanga le6 abapase ngama 50% nangapezulu kwi Mathematika kuHlolo loNyaka likaZwelonke (Annual National Assessment -ANA)       | Intsha                       | 83                                   | Ayikho                       | Ayikho   | Iphondo alisayi kunika ngxelo ngezalathisi zango 2015-16 ezibandakanya uANA kuba uviwo alubhalwanga kwizikolo ebezilingiselelwe |
| PPM 708: Ipesenti yabafundi beBanga le 6 abapase ngama 50% nangapezulu kwi Mathematika kuHlolo loNyaka likaZwelonke (Annual National Assessment -ANA)      | Intsha                       | 53                                   | Ayikho                       | Ayikho   | Iphondo alisayi kunika ngxelo ngezalathisi zango 2015-16 ezibandakanya uANA kuba uviwo alubhalwanga kwizikolo ebezilingiselelwe |
| PPM 709: Ipesenti yabafundi beBanga le 9 abapase ngama 50% nangapezulu kwi Lwimi lwaseKhaya kuHlolo loNyaka likaZwelonke (Annual National Assessment -ANA) | Intsha                       | 50                                   | Ayikho                       | Ayikho   | Iphondo alisayi kunika ngxelo ngezalathisi zango 2015-16 ezibandakanya uANA kuba uviwo alubhalwanga kwizikolo ebezilingiselelwe |
| PPM 710: Ipesenti yabafundi beBanga le 9 abapase ngama 50% nangapezulu kwiMathematika kuHlolo loNyaka likaZwelonke (Annual National Assessment -ANA)       | Intsha                       | 7                                    | Ayikho                       | Ayikho   | Iphondo alisayi kunika ngxelo ngezalathisi zango 2015-16 ezibandakanya uANA kuba uviwo alubhalwanga kwizikolo ebezilingiselelwe |
| PPI 7.1 % yabafundi beBanga lesi-3 abafumene iziphumo ezamkelekileyo kuLwimi   | 42.4                         | 44                                   | 42.4                         | -1.6   | Abafundi abafikelelanga kwithagethi kodwa bakwazile ukucinga inqaku lalonyaka uphelileyo.                                       |
| PPI 7.2. % yabafundi beBanga lesi-3 abafumene iziphumo ezamkelekileyo kwiMathematika   | 54                           | 56                                   | 57.6                         | 1.6  | Inkqubo yenksaso kwiMathematika izeneziqhamo ezintle.   |
| PPI 7.3. % yabafundi beBanga lesi-6 abafumene iziphumo ezamkelekileyo kuLwimi.*  | 37.9                         | 40                                   | 36.8                         | -3.2   | Abafundi abakwazanga kuohucula amaqaku abo.   |
| PPI 7.4. % Yabafundi beBanga lesi-6 abafumene iziphumo ezamkelekileyo kwiMathematika.  | 30.4                         | 32                                   | 37.7                         | 5.7  | Inkqubo yenksaso kwiMathematika ibeneziqhamo ezintle.   |
| PPI 7.5. % yabafundi beBanga le-9 abafumene iziphumo ezamkelekileyo kuLwimi*   | 47.6                         | 49                                   | 53                           | 4  | Inkqubo yophuhliso loLwimi lubeneziqhamo ezintle.   |
| PPI 7.6. % yabafundi beBanga le-9 abafumene iziphumo ezamkelekileyo kwiMathematika.  | 14.9                         | 17                                   | 22.2                         | 5.2  | Inkqubo yenksaso kwiMathematika ibeneziqhamo ezintle.   |

\*Laangamanqaku eemvavanyo zeSebe lwced\*

### **Isicwangciso sokoyisa ezo ndawo ziqhuba kakubi kuzo izikolo**

- Amaphulo azinzileyo ongenelelo loncedo asekelwe kwimfuneko yongenelelo ukwenzela kupuhliswe indlela abaqhuba ngayo abafundi
- Ukusetyenziswa okuqhubekekayo kweengcombolo (data) ukwenzela ukuxhasa amaphulo ongenelelo loncedo
- Ukuqeqeshwa kweenqununu kwiumfuno ezintsha zohlolo
- Ukuphuculwa kokumakishwa kwamaphepha
- Ukuqhubekeka nokulungiselelo nolungiselelo lweemvavanyo zokumakisha ezibhalwa ngabamakishi bamakishayo, kwanokukwandisa ulawulo loku

### **Utshintsho kwiithagethi ezicwangcisiwego**

Alukho

### **Ukunxulumanisa intsebenzo neebhajethi**

Inkcitho eyenzeke kwiProgram 7 ibe negalelo kwimpumelelo yezi ziphumo zingundoqo zilandelayo zeSebe iWCED:

- Ukuqesha abantu bokumakisha iimviwo
- Ukuhangelwa (sourcing) kunye nokusiwa kwezixhobo zokusebenza kumaziko okumakishela iimviwo
- Ukuprintwa nokuhanjiswa kwamaphepha eemviwo

### **Inkcitho yeprogram esekelayo**

| Igama leProgram<br>eSekelayo  | 2015/16                           |                  |  | 2014/15                             |                  |   |
|---|-----------------------------------|------------------|--|-------------------------------------|------------------|---|
|   | Ulwabi wo-<br>mali<br>lokuggibela | Eyona<br>Nkcitho | Inkcitho<br>(eGqithisileyo)/<br>eNga-phantsi | Ulwabiw o-<br>mali lokug-<br>qibela | Eyona<br>Nkcitho | Inkcitho<br>(eGqithisileyo)/<br>eNgaphantsi |
|   | R'000                             | R'000            | R'000  | R'000                               | R'000            | R'000                                       |
| 7.1 lintlawulo eziya kwiSETA  | 6,450                             | 6,450            | -  | 6,096                               | 6,096            | -   |
| 7.2 liNkonzo zoQeqesho ooTitshala (Professional Services)             | 29,404                            | 29,404           | -  | 533,921                             | 530,087          | 3,834                                       |
| 7.3 limviwo zangaphandle  | 189,558                           | 189,558          | -  | 172,851                             | 172,851          | -   |
| 7.4 4 liprojekthi eziqhelekileyo                                      | 33,147                            | 24,735           | 8,412  | 29,146                              | 29,146           | -   |
| 7.5 4 Igranti ekhushwa phantsi kwemiqathango ethileConditional Grants | 19,631                            | 19,631           | -  | 17,731                              | 17,690           | 41  |
| Zisonke   | 278,190                           | 269,778          | 8,412  | 759,745                             | 755,870          | 3,875                                       |

## **5. Imali eya kwizibonelelo**

### **5.1. Imali eya kwizibonelelo kumaziko karhulumente**

Ayingeni ndawo

### **5.2. Imali eya kwizibonelelo zayo yonke imibutho ngaphandle kwamaziko karhulumente**

Imali eziya kwizibonelelo zihlawula amaziko emfundo ngokomthetho ofanelekileyo kwelo cadelo. Umzekelo, kuHlawulwe iimali eziya kwizibonelelo eziya kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente kusenzelwa inkxaso-mali yemimiselo nemigangatho (norms and standards funding) njengoko ibekiwe kuMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996). IsiHlomelo 1B samaxwebhu eengxelo zemali onyaka (annual financial statements) sinika ingcaciso ephangalelelyo yohlobo ngalunye Iwezikolo (entity): Izikolo eziQhelekileyo zikaRhulumente, izikolo ezeZimeleyo, izikolo ezinabafundi abaneeMfuno eziZodwa zeMfundu, iiKholeji zeMfundu noQeqesho oluQhubelekayo, iABET: AmaZiko abuCala, iiCD: Izikolo zikaRhulumente ezineBanga R: ULuntu oluneeECD zeBanga R, iiECD: iInkqubo zokunka abafundi amava (learnerships).

UMthetho wokuLawulwa kwe Mali kaRhulumente (Public Finance Management Act), 1999 (PFMA) ufunu ukuba amaziko emfundo afumana imali eya kwizibonelelo (transfer payments) anike ubungqina bokuba ezomali bazichitha ngokwendlela ebezinikelwe yona. Amaziko emfundo kufuneka axele (declare) aze asayine isatifikethi phambi kokuba afumane ezinye iimali eziya kwizibonelelo. Ezi ntlawulo zenziwa ngoEpreli nangoNovemba wonyaka ngamnye. La maziko kukwafuneka afake amaxwebhu engxelo-mali aphicothiweyo (audited financial statements) kwelisebe ekupheleni kukaJuni wonyaka ngamnye.

Uqequesho nenqxaso eyenziwa kwinqanaba lesikolo ngumba ophambili ekuqinisekiseni ukulandelwa kwemimiselo ngokubhekiselele kwiimali eziya kwizibonelelo. Ukuhlolwa kweemali (financial inspection) ezikolweni nakumaziko eECD kwenziwa ngamaGosa eNkxaso yeZikolo, asezithilini. La magosa angqinisisa ukuba iingcaciso (declarations) ezenziwa zizikolo ziyangqinelana na nenkcitho eyenziweyo. Izithili zibeka esweni izikolo ngokusekelwe kwisalathisi socazululo kwemingcipheko yelahleko (control risk classification index), oko kukuthi, ukususela kowona mngcipheko welahleko usezantsi ukuya kowona uphezulu. Izikolo zihlolwa ziqla zihlolwe yofisi yesithili phambi kokuba zinikwe imisebenzi yamaCandelo azilawulela iimali zawo (Section 21). limeko ezibekwe kuzo (allocated statuses) zihlaziya qho.

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
IBhajethi Evuniywego yesi: 5  
yeSabe leMfundo yePhondo leNtshona Koloni

Le theyibhile ingezantsi ibonisa iimali eziya kwizibonelelo (transfer payments) ezenziwe ngethuba eliska kumhla woku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016.

| Igama leziko elibonelelwa ngemali     | Uhlobo lwezikò        | Injongo esetyenziselwe yona imali leyo  | Ngaba isebe liye lamlandela u-s 38 (1) (i) wePFMA | Isixa ekubonelelwe ngaso (R'000) | Isixa esichithelelo ziko | Izizathu ezinikiwego malunga nemali elingayi sebenzi sanga iziko |
|---------------------------------------|-----------------------|---|---|----------------------------------|--------------------------|--|
| IZikolo eziQhelekileyo zikaRhulumente | AmaZiko aNgenzi Nzuzo | Iziseko zophuhliso (infrastructure) (ulungiso nophuculo lwazo)  | Ewe   | 69,465                           | 69,465                   | 0  |
|                                       |                       | ImiMiselo nemiGangatho: Ukukhula okungaphezulu  | Ewe   | 5,640                            | 5,640                    | 0  |
|                                       |                       | Inkxaso-mali yokuhlalisa abafundi (boarding subsidy) Inkxaso-mali yokuhlalisa abafundi (boarding subsidy) | Ewe   | 34,818                           | 34,818                   | 0  |
|                                       |                       | Inkxaso yolungiselelo (admin)   | Ewe   | 12,423                           | 12,423                   | 0  |
|                                       |                       | IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: ICandelo lezeNtalo leEPWP                                 | Ewe   | 1,627                            | 1,627                    | 0  |
|                                       |                       | ImiMiselo nemiGangatho  | Ewe   | 601,059                          | 601,059                  | 0  |
|                                       |                       | IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: NSNP  | Ewe   | 35,946                           | 35,946                   | 0  |
|                                       |                       | liMbasa zeBanga le-12   | Ewe   | 621                              | 621                      | 0  |
|                                       |                       | Ukubuyiselwa kweemali zezikolo ezixolelwayo ukuhlawula ififi  | Ewe   | 43,650                           | 43,650                   | 0  |
|                                       |                       | Ugxilo kwezolutsha  | Ewe   | 20,559                           | 20,559                   | 0  |
|                                       |                       | Ukuthuthwa kwabafundi   | Ewe   | 46,643                           | 46,643                   | 0  |
|                                       |                       | Amabhaso eMathematika noLwimi   | Ewe   | 332                              | 332                      | 0  |
|                                       |                       | Inkxaso-mali yezothutho yabucala (private transport subsidy)  | Ewe   | 3,957                            | 3,957                    | 0  |
|                                       |                       | Uaghagamshelo kwiintanethi  | Ewe   | 15,866                           | 15,866                   | 0  |
|                                       |                       | Izifundo zobuchwepheshes (technical subjects)   | Ewe   | 1,303                            | 1,303                    | 0  |
|                                       |                       | Amaziko oviwo lwematriki  | Ewe   | 6,200                            | 6,200                    | 0  |
|                                       |                       | Ukhuselo lwezikolo ezikhuselekileyo   | Ewe   | 23,041                           | 23,041                   | 0  |
|                                       |                       | Itelematics zeMfundo  | Ewe   | 649                              | 649                      | 0  |
|                                       |                       | IGranti ekhutshwa ngemigaqo ethili: iMathematika, iScience neTeknolji                                     | Ewe   | 99                               | 99                       | 0  |
|                                       |                       | Ubulungu noqequesho weeSGB  | Ewe   | 444                              | 444                      | 0  |
|                                       |                       | liMbasa zikaZwelonke zooTitshala kunye noqequesho lweNCS yaseFET/GET                                      | Ewe   | 2,142                            | 2,142                    | 0  |
|                                       |                       | Ukulungiswa kweehostele   | Ewe   | 1,542                            | 1,542                    | 0  |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
 IBhajethi Evunyiweyo yesi: 5  
yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

| Igama leziko elibonelelwa ngemali                            | Uhlobo lwezikò        | Injongo esetyenziselwe yona imali leyo   | Ngaba isebe liye lamlandela u-s 38 (1) (i) wePFMA | Isixa ekubonelelwe ngaso (R'000)  | Isixa esichithelelo ziko          | Izizathu ezinikiweyo malunga nemali elingayi sebenzi sanga iziko |
|--|-----------------------|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| lInkxaso-mali zeZikolo eziZimeleyo                           | AmaZiko aNgenzi Nzuzo | lInkxaso-mali  | Ewe   | 95,384                            | 95,384                            | 0  |
| IMfundu kwizikolo zikaRhulumente zemfundu eneeMfuno eziZodwa | AmaZiko aNgenzi Nzuzo | lInkxaso-mali  | Ewe   | 134,099                           | 134,099                           | 0  |
| Amaziko oPhuhliso lweMfundu yabaNtwana abasaQalayo           | AmaZiko aNgenzi Nzuzo | lInkxaso-mali<br>Ukuthuthwa kwabafundi<br>IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile:<br>ICandelo lezeNtlalo leEPWP<br>Izibonelelo (stipends) zemfundu yaphambi kweBanga R | Ewe<br>Ewe<br>Ewe<br>Ewe                          | 298,366<br>191<br>2,823<br>67,049 | 298,366<br>191<br>2,823<br>67,049 | 0<br>0<br>0<br>0   |

Zonke iintlawulo ebezibhajethelwe kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31kuMatshi ka-2016 ziye zahlawulwa.

## 6. liGranti eziKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile

### 6.1. ligranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile kunye neemali ezibekelwe okuthile (Earmarked funds) ezhlawulwe lisebe

Azingeni ndawo

### 6.2. ligranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile kunye neemali ezibekelwe okuthile (Earmarked funds) ezifunyenwe lisebe

Zifezekisiwe iimfuno ngokoMthetho woKwahlulwa kweNgeniso (Devision of Revenue Act), ka-2011, ngokunxulumene neeGranti eziKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile ebenikwe iSebe iWCED:

- Zonke iintlawulo ezifunyenweyo ziye zadiphozithwa kwiakhawunti yasebhankini yeli sebe;
- Ezi mali ziye zasetyenziswa ngokwezicwangciso zokwenziwa komsebenzi (business plans);
- Imiqathango yegranti ekhutshwa ngokwemiqathango ethile, njengoko ibekwe kwiziCwangciso zokuQhutywa koMsebenzi.

Indlela ekuqhutywe ngayo ngokupheleleyo ngo-2015/16 kwiiGranti eziKhutshwa ngokwemiQathango ethile iye yaphucuka kakhulu kunenkcitho yonyaka ongaphambili. Ngo-2015/16, kusetyenziswe i-99% yeemali xa kuthelekisa ne-99.2% echithwe ngo-2014/15.

#### Ukubekwa esweni kweegranti

Ukubekwa esweni kweegranti nganye kuye kwenziwa ngokumana kunikwa ingxelo qho ngenyanga, kumana kukhangelwa kukwatyelelwa namaziko ngamagosa achaphazelekayo. Ezolawulo (controls) nophuculo ziye zaqhutywa ngokuQhubelekayo.

linkqubo zokuthenga ngeGranti, yeMathematika, ezobuNzululwazi nobuChwepheshe (Mathematics, Science and Technology) (MST), ekhutshwa phantsi kwemiqathango ziyezabekwa phantsi kolawulo lukandlunkulu ukwenzela ukuqinisekisa ukuba yonke imiqathango iyafezekiswa yaye akukho nkcitho ekukudyakraza (wasteful expenditure).

Ezi theyibhile zingezantsi zicacisa iigranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile kunye neemali zokuthile ezifumaneneke ngethuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2014 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016.

| IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: iMathematika,iScience neTeknoloji |  |
|---|--|
| Isebe eliye lahlawula loo granti  | ISebe leMfundo esisiSeko   |
| Injongo yale granti   | Ukunika inkxaso nezixhobo zokufunda ezikolweni, kootitshala nakubafundi ukunyusa umgangatho wokufundiswa nokufundwa kweMathematika iScience neTeknoloji kwizikolo ezikhethiweyo zikarhulumente..   |
| Iziphumo ezilindelekileyo zegranti  | Ukuphucula ukufikeleka, ukulingana, ukusebenza kakuhle kunye nomgangatho weMathematika, iScience neTeknoloji kwimfundo kweli lizwe<br>Ukwenza uhlalutyo lweemfuno ( needs analysis) kwizikolo ze MST, ukuze apho kukho iimfuno,unikeze:<br>- Izixhobo zokufunda(Apparatus) kunye nezinto eziphelayo (consumables) ezikolweni ezingenazo ilaborathi zeScience, iiseti |

| IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: iMathematika,iScience neTeknoloji |  |
|---|--|
|   | <p>zegeometry kune necalculators.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- iTeknoloji yoLwazi noNxibelewano (Information and Communications Technology -ICT) ihardware ne software (HeyMath and HeySciences).</li> <li>- Umxholo, iprogram methodi zokufundisa ( didactic and pedagogic programmes) zokupuhlisa ukusebenza okuphucikileyo kootitshala</li> <li>- Uqequesho Lolawulo kune/okanye ukukhankatha (mentoring) iinqununu namaQela oLawulo Iwezikolo</li> <li>- Ikharityhulam, nokulungiselela okwengezelekileyo kubafundi bamaBanga 8 -12 ukunusa umgangatho wabo wentsebenzo ezifundweni ukuze bathathe inxaxheba kwiOlympiads bakwazi nokufikelela kwiScience Clubs, Science Fairs nakukhuphiswano Ukulungiswa okanye ukucwangcisa ngokutsha kweworkshop ezikhoyo.Nika izixhobo zomsebenzi (equipment), izxhobo ( tools) kune namatshini kwiworkshop.</li> </ul> |
| Ezona ziphumo zifezekisiweyo  | Zonke iziphumo zipphumelele ngokwesicwangciso sika 2015/16 seMST ( MSTBusiness Plan)   |
| Isixa ngokweDORA ehlaziyiweyo   | Yi-R26.535 yezigidi  |
| Isixa esifunyenweyo (R'000)   | Yi-R26.535 yezigidi  |
| Izizathu xa isixa singafunyanwanga ngokweDORA                                     | Azikho   |
| Isixa esichithwe lisebe (R'000)   | Yi-R26.535 yezigidi  |
| Izizathu ezinikiweyo malunga nemali elingayisebenzisanga iziko                    | Ibhajethi ka- 2015/2016 iye yasetyenziswa ngokupheleleyo.  |
| Izizathu zokutenxa kwinkqubo  | Azikho   |
| Amanyathelo athathiweyo ukuphucula inkqubo  | Zonke iirkhwizishini zika-2015/16 ziye zangeniswa kwiSCM ukwenzela inkqubo yokuthenga neenkonzo. Ibe yi-100% inkcitho kwibhajethi ka-2015/16.  |
| lindlela zokubeka esweni eziqhutywa lisebe elifumanayo                            | Zonke iziphumo zipphumelele ngokwesicwangciso soshishino (Business plan) ka- 2015/16 yeMathematika, iScience neTeknoloji. Kubanjwe iintlanganiso kanye ngeveki neSupply Chain Management ukuqinisekisa ukuba ithenda ziyahamba kakuhle. lithenda zibekwe iliso kwaye ingxelo inikwa kanye ngeveki.   |

| IGranti yeeTheraphisti zeMiba eThile yaseMsebenzini zeCandelo lezeMfundu (Occupational Specific Dispensation for Education Sector Therapist Grant) |   |
|--|---|
| Isebe eliye lahlawula loo granti   | ISebe leMfundu esisiSeko  |
| Injongo yale granti  | Kukuncedana nebhajethi yembuyekezo esisiseko (baseline compensation budget) yamaSebe emfundu ePhondo (Provincial Education Departments (PEDs) ukwenzela ukuba akwazi ukulandela isiVumelwano seELRC semiVuzo neminye imiba (ELRC Collective Agreement) soku-1 sika-2012.                                      |
| Iziphumo ezilindelekileyo zegranti   | Amaphondo ayazifezekisa izibophelelo zeentlawulo zootitshala ezichatshazelwa sisiVumelwano seELRC semiVuzo neminye imiba (ELRC Collective Agreement) soku-1 sika-2012.  |
| Ezona ziphumo zifezekisiweyo   | ISebe iWCED lisebenzise ulwabiwo-mali olupheleleyo lweOSD yonyaka-mali ka-2015/16 ukuguqula ootitshala abaseziofisini nakumaziko, abaqeshwe ngokoMthetho weNgqesho yooTitshala (Employment of Educators' Act). ka-1998 nabebefanelekile ukuba baguqulelwwe kwiOSD yeeTheraphisti/iKhawunsela/iiSayikhologisti |
| Isixa ngokweDORA ehlaziyiweyo  | Yi-R15.852 yezigidi   |
| Isixa esifunyenweyo (R'000)  | Yi-R15.852 yezigidi   |
| Izizathu xa isixa singafunyanwanga ngokweDORA  | Azikho  |
| Isixa esichithwe lisebe (R'000)  | Yi-R15.852 yezigidi   |
| Izizathu ezinikiweyo malunga nemali elingayisebenzisanga iziko   | Azikho  |
| Izizathu zokutenxa kwinkqubo   | Azikho  |
| Amanyathelo athathiweyo ukuphucula inkqubo   | Awekho  |
| lindlela zokubeka esweni eziqhutywa lisebe elifumanayo   | Azikho  |

|  |  |
|--|--|
| IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: IGranti yeziSeko zoPhuhliso zezeMfundo- Education Infrastructure Grant (EIG) |  |
| Isebe eliye lahlawula loo granti   | ISebe leMfundo esisiSeko   |
| Injongo yale granti  | Kukulungisa, ukuhlaziya, ukwandisa okanye ukwakha iziseko zophuhliso ezintsha  |
| Iziphumo ezilindelekileyo zegranti   | Ukuqinisekisa ukuba iziseko zophuhliso ezikhoyo zigcinwa ngokwendlela ebekwe kwIPFMA okanye ukuvulela amathuba oqequesho ongezelelekileyo kumaziko emfundo avunyiweyo. |
| Ezona ziphumo zifezekisiweyo   | Ukulungiswa kweziseko zophuhliso nokuhlaziya / ukwandisa / ukongezwa kweeyuniti / izakhiwo ngezakhiwo  |
| Isixa ngokweDORA ehlaziyiweyo  | Yi-R1,094 992 bhiliyon   |
| Isixa esifunyenweyo (R'000)  | Yi-R1,094 992 bhiliyon   |
| Izizathu xa isixa singafunyanwanga ngokweDORA  | Azikho   |
| Isixa esichithwe lisebe (R'000)  | Yi-R1,094 992 bhiliyon   |
| Izizathu ezinkiwego malunga nemali elingayisebenzisanga iziko  | Azikho   |
| Izizathu zokutenxa kwinkqubo   | Azikho   |
| Amanyathelo athathiweyo ukuphucula inkqubo   | Intlanganiso zanyanga zonke eziba phakathi kwamasebe kunye neziqhutywa neSebe lezoThutho nemisbenzi kaRhulumente.  |
| lindlela zokubeka esweni eziqhutywa lisebe elifumanayo   | IModeli yokuNikwa kweNgxelo ngeziSeko ezinguNdoqo (Infrastructure Reporting Model) (IRM) kunye iingxelo zenkqubo yenyanga ezivelia eDTPW.                              |

|  |  |
|--|--|
| IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: IGranti yeHIV/AIDS (iMfundo ngeZakhono zoBomi) |  |
| Isebe eliye lahlawula loo granti   | ISebe leMfundo esisiSeko   |
| Injongo yale granti  | Kukuxhasa iindlela yokuthintela iHIV neAIDs eMzantsi Afrika ngokwandisa ulwazi malunga nempilo yezesondo nezokuvvelisa abantwana (reproductive health) kunye nokuthathwa kwezigqibo okufanelekileyo okwenziwa ngabafundi nootishala. Ukuthomalaisa ifuthe leHIV/AIDS ngokunika indawo enonophelayo, enika inkaso nekhuthazayo kubafundi nootishala. Ukuqinisekisa ngokunika indawo ekhuselekileyo, esekelwe kumalungelo ezikolweni, nengenalucalulo, engabeki bala nalo naluphi na uhlolo longcungcuthekiso ngokwesondo okanye impatho-gadalala. To reduce the vulnerability of children to HIV/AIDS, TB and STI infection, with a particular focus on orphaned and vulnerable children. |
| Iziphumo ezilindelekileyo zegranti   | Ukwanda kolwazi malunga neHIV, iiSTI neTB kubafundi, ootishala namagosa Ukuthotha kwendlela yokuziphatha ngokwesondo ebeka umntu esichengeni kubafundi, ootishala namagosa Ukunciphisa imiqobo ethintela ukugcineka kwabantwana besesikolweni, ngakumbi abantwana abasemngciphekweni. Ukuthotha kwendlela yokuziphatha ngokwesondo ebeka umntu esichengeni kubafundi, ootishala namagosa Izikolo, izithili namaphondo sele edibanise zonke iiProgram zeHIV neAIDS zeMfundo yeZakhono zoBomi (HIV and AIDS Life Skills Education Programme) kwinxalenye yeesistim zabo zokuvavanya nokunika ingxelo   |
| Ezona ziphumo zifezekisiweyo   | Zonke iziphumo zifezekiswe ngokwezicwangciso zokwenziwa komsebenzi (business plans).   |
| Isixa ngokweDORA ehlaziyiweyo  | Yi-R19,631 Yezigidi  |
| Isixa esifunyenweyo (R'000)  | Yi-R19,631 Yezigidi  |
| Izizathu xa isixa singafunyanwanga ngokweDORA  | Azikho   |
| Isixa esichithwe lisebe (R'000)  | Yi-R19,631 Yezigidi  |
| Izizathu ezinkiwego malunga nemali elingayisebenzisanga iziko                                  | Kusetyenziswe i-100% yemali kule projekthi.  |
| Izizathu zokutenxa kwinkqubo   | Azikho   |
| Amanyathelo athathiweyo ukuphucula inkqubo   | Zonke iirikhwizishini zonyaka-mali ka-2015/16 ziye zafakwa kwangoko kubaLawuli benkqubo yokuthengwa kwempahla nokufunwa kweenkonzo(Supply Chain Management).   |
| lindlela zokubeka esweni eziqhutywa lisebe   | lingxelo zenyanga nezekota zifikwa kubalawuli beSebe iWCED ukuba bazihlole bazisayine.   |

| IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: IGranti eDibeneyo yeEPWP yamaPhondo - ezeMfundu |  |
|---|--|
| Isebe eliye lahlawula loo granti  | Ezemisebenzi kaRhulumente  |
| Injongo yale granti   | Kukubonelela amasebe ephondo ukwenzela ukwandisa iinzame zokudala imisebenzi ngokusetyenziswa kweendlela ezhambelana nezemisebenzi (labour intensive delivery methods) kwezi nkalo zichongiwego zilandelayo kugxilwe kuzo, ukwenzela ukulandela imimiselo yeEPWP: ukulungiswa kweendlela nokulungiswa kwezakhiwo iindlela ezingenazithuthi zininzi kunye neendlela zasezilalini ezinye iziseko zophuhliso (infrastructure) zoqoqosho nentlalo amaquamrhu orhwebo ngezokhenketho nezenkcubeko iindlela zokuphila ezizinzileyo ezisekelwe ekusetyenzisweni komhlaba ulawulo lwenkukuma |
| Iziphumo ezilindelekileyo zegranti  | Inanielandileyo labantu abaqeshiweyo nabafumana umvuzo ngeEPWP Ukunyuswa kweavaraji yethuba lamathuba omsebenzi aveliswayo   |
| Ezona ziphumo zifezekisiweyo  | liprojekthi zokudalwa kwamathuba omsebenzi ngokunxulumene nolungiso olungephi lwezikolo ezikiwiMetro. Iquka ukulungiswa kwaphantsi, iithayili, iingcango, iiplingi, imibhobho yamanzi, ukubiya, ukupeyinta neegeyithi, ngokunjalo nokuhonjiswa kwamabala ezikolo.  |
| Isixa ngokweDORA ehlaziyiweyo   | Azikho   |
| Isixa esifunyenweyo (R'000)   | Yi- R2,818 yezigidi  |
| Izizathu xa isixa singafunyanwanga ngokweDORA   | Azikho   |
| Isixa esichithwe lisebe (R'000)   | Yi-R2,818 yezigidi   |
| Izizathu ezinikiweyo malunga nemali elingayisebenzisanga iziko                                  | Azikho   |
| Izizathu zokutenxa kwinkqubo  | Jonga apha ngentla.  |
| Amanyathelo athathiweyo ukuphucula inkqubo  | Ukunika inkxaso kwiSebe lezoThutho nemisebenzi kaRhulumente ukwenzela ukuqiniseksa ukuba oonokhontrakhi baqeshwa kwangethuba ukulungiselela u-2016/17.   |
| lindlela zokubeka esweni eziqhutywa lisebe elifumanayo  | lingxelo zenyanga nezekota   |

| IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: IGranti yeProgram yokuTyiswa kweZikolo (National School Nutrition Programme Grant) |   |
|--|---|
| Isebe eliye lahlawula loo granti   | ISebe leMfundu esisiSeko (DBE)  |
| Injongo yale granti  | Kukunika ukuya okunesondlo kubafundi abathagethiweyo  |
| Iziphumo ezilindelekileyo zegranti   | Abaundi baphakelwe ukuya okunesondlo  |
| Ezona ziphumo zifezekisiweyo   | Abaundi batysiswe ukuya okunesondlo   |
| Isixa ngokweDORA ehlaziyiweyo  | Yi-R299,435 yezigidi  |
| Isixa esifunyenweyo (R'000)  | Yi-R299,435 yezigidi  |
| Izizathu xa isixa singafunyanwanga ngokweDORA  | Azikho  |
| Isixa esichithwe lisebe (R'000)  | Yi-R299,400 yezigidi  |
| Izizathu ezinikiweyo malunga nemali elingayisebenzisanga iziko   | Azikho  |
| Izizathu zokutenxa kwinkqubo   | Azikho  |
| Amanyathelo athathiweyo ukuphucula inkqubo   | Kucelwa ukuba iinkampani ezinika iinkonzo (service providers) zifake amabango azo qho ngeveki yaye le nto iye yakuphucula ukunikwa kweenkonzo |
| lindlela zokubeka esweni eziqhutywa lisebe elifumanayo   | Iofisi yeNDNP yephodno ibeka esweni inkcitho aze amagosa esithili abeke esweni le nkqubo yonke imihla.  |

| IGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile: IGranti eDibeneyo yeEPWP yamaPhondo - ezeMfundu |  |
|---|--|
| Isebe eliye lahlawula loo granti  | ISebe lezoThutho nemisebenzi kaRhulumente  |
| Injongo yale granti   | Ukudala amathuba emisebenzi olutsha, amanina nabanenkubazeko kwicandelo leECD.   |
| Iziphumo ezilindelekileyo zegranti  | Ukuqequesha iiprakthishina ezingama-420 zeECD kwinkalo yoPhuhliso lwaBantwana abasaQalayo. Ukuqequesha abanematrikhi abangama-22 abebekade bengaqeshwanga ukuba babe ngabachwethezi bedatha (data capturers) |
| Ezona ziphumo zifezekisiweyo  | iprakthishina ezingama-350 ze-ECD ziye zachazwa njengezinezakhono emva kokufumana kwazo ikhosи yoqequesho yeenyanga eziyi-12. Iprakthishina nganye iye yaya kwikhosi yoqequeshelo lwe-ECD                    |

|   |   |
|---|---|
|   | Iweenyanga ezili-12 iNqanaba 1 kwenye yeeKholeji zeFET ezintandathu kwiphondo. Iprakthishina yaseECD nganye iphindé yafumana uqequesho kuNcedo lokuQala Zingama-22 ii-data capturer ezigqibe izifundo kwezolawulo lwe-ofisi (office management), iMicrosoft Office, uLawulo IwemiCimbi yaBasebenzi (Human Resource Management) nakuLawulo IweeProjekthi (Project Management). |
| Isixa ngokweDORA ehlaziyiwego                                 | Yi-R4.747 yezigidi  |
| Isixa esifunyenwego (R'000)                                   | R4.747yezigidi  |
| Izizathu xa isixa singafunyanwanga ngokweDORA                 | Azikho  |
| Isixa esichithwe lisebe (R'000)                               | R4.746 yezigidi   |
| Izizathu ezinikiwego malunga nemali elingayisebenzsanga iziko | Azikho  |
| Izizathu zokutenxa kwinkqubo                                  | Azikho  |
| Amanyathelo athathiwego ukuphucula inkqubo                    | likholeji ziye zaziswa qho ngeveki malunga nazo naziphi ii-invoisi ebezingekangeniswa.  |
| lindlela zokubeka esweni eziqhutywa lisebe elifumanayo        | Kuye kwanikwa ikhontrakthi inkampani enika iinkonzo (service provider) ukuba iqhuba inkqubo yokubekwa esweni koqequesho olunikwa ziikholeji. Ingxelo yokubeka esweni inkqubo isefayilini..  |

Inkcitho yemali ebibekelwe oku nemali ekhethekileyo ibe yile ilandelayo:

| <b>IMali eBekelwe okuthile</b>                                | <b>Imali efunyen weyo R'000</b> | <b>Imali esetyenzisi weyo R'000</b> | <b>Imali Engasetyenzi swanga R'000</b> | <b>Intsebenzo</b> | <b>Ezona ziphumo zifezekisiwego</b>   |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|--|-------------------|---|
| Imali ePheleleyo yeeMali eziBekelwe amaZiko eMOD              | 59,594                          | 48,409                              | 11,185                                 | 81.2%             | Bufezekisiwe ubuninzi bokunikwa kweeholo namabala ezemidlalo ezikolo; iimali zezixhobo zokuncedisa emidlalweni nolungiso neyeetylutta ezinezidanga (graduate tutors).                     |
| IMali eziBekelwe i-E-Education                                | 60,000                          | 50,008                              | 9,992                                  | 83.3%             | Injongo zeeprojekthi ezifezekiswe injongo ngokupheleleyo. Izikolo ezingama-50 zibonelelw ngokuggibeleleyo. Kucelwe ukuba intsalela yenxaso-mali engasetyenziswanga idlulisew kunya ozayo. |
| Imali epheleleyo yeeMali eziBekelwe okuthile neziKhethekileyo | 119,594                         | 98,417                              | 21,177                                 | 82.3%             |   |

## **7. liNkxaso-mali zeziPho-mali (Donor Funds)**

### **7.1 liNkxaso-mali zeziPho-mali eziFunyenwego**

ISebe khange lifumane naziphi iinkxaso-mali zezipho-mali kweli thuba kunikwa ingxelo yalo.

## **8. UTyalo-mali kwiProjekthi zoLwakhiwo (Capital Investment)**

### **8.1 UTyalo-mali kwiiProjekthi zoLwakhiwo (Capital Investment), IsiCwangciso soLondolozo neeAssethi**

Ubalo-mahluko (variance) ngokwe thagethi luchazwe kuProgram 6, malunga nemilinganiselo yentsebezo (Programme Perfomance Measures). Ezinye iiprojekthi zilibazisekile kwanyanzeleka kwenziwe amanye amalungiselelo.

#### **Inkunzi (Capital) yeprojekhti zolwaKhiwo (construction)**

##### **(c) Izikolo ezintsha**

Izikolo ezsigxina ezazibekelwe ukuba zigqityiwe ngomhla wama-31 ku Matshi 2015 zaze azaggitywa zezi; Masakhane Primary School ne Vuyiseka High School. Zombini ezizikolo zibenolibaziseko ngenxa yokutshona kwamashishini ebeqeshelwe ukuzakha nentsebenzo yawo engekho semgangathweni. Ulwakhiwo luyaqhubekeka kweziprojekthi zombini kwaye kulindelwe ukuba kugqitywe ku-2016.

##### **(d) Izikolo ezakhiwa ngokutsha**

Ngomhla wama-31 kuMatshi 2015, izikolo ebezibekelwe ukuggitywa ngonyaka-mali ka2015/16, bezikwizigaba ezhlukaneyo zolwakhiwo. Ezozikolo zezizlandelayo; ACJ Phakade Primary School, Delft South Primary School, Du Noon Primary School, Garden Village Primary School, Hawston Primary School, Itsitsa Primary School, Mount View Secondary School, Nalikamva Primary School, Pineview Primary School, Red River Primary School, Scottsdene Secondary School, Silverstream Primary School, Steynville Primary School And Vooruitsig Primary School.

Inkcitho-mali ingqinelana nemimiselo yelicandelo lemveliso (industry). Li Arhente zeSebe zoKwenziwa koMsebenzi (iSebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente kunye neYunithi yoKwenza iiProjekthi) zisingatha zonke iinkqubo zeethenda ezimalunga nezakhiwo ezitsha kunye neeprojekthi ngokungqinelana noMthetho woLawulo IweMali kaRhulumente (Public Finance Management Act) kunye neminye imimiselo elawulayo.

## ULondolozo

liprojekthi zolondolozo ezicetyiwego eziphelelo ukulwana uhlolwayo ziquka:

| Inani lee projekthi                               | Uhlahlo-mali ngo2015/16<br>R'000 | lindleko eziqikelelweyo<br>R'000 |
|---|----------------------------------|----------------------------------|
| 107 (ngama-40 ku 2015/16 bezingama-67 ku 2014/15) | 260, 390                         | 244, 790                         |

Isishwankathelo sokuqhawala kwamanani olungiso sinikwe apha ngezantsi.

| Ukungafezekiswa koLungiso                        |                   |                                 |                     |                                 |
|--|-------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| Unyaka-mali                                      | Ixabiso leeAsethi | 1,5% I-1,5% eFunekayo yoLungiso | IBhajethi eNikiwego | Isixa esiqhwale layo (shotfall) |
| 2004   | 10,560,000        | 158,400                         | 73,719              | 84,681                          |
| 2005   | 12,000,000        | 180,000                         | 76,174              | 103,826                         |
| 2006   | 12,000,000        | 180,000                         | 90,037              | 89,963                          |
| 2007   | 15,052,800        | 225,792                         | 37,192              | 188,600                         |
| 2008   | 15,052,800        | 225,792                         | 52,363              | 173,429                         |
| 2009   | 15,052,800        | 225,792                         | 73,719              | 152,073                         |
| 2010   | 17,357,885        | 260,368                         | 102,363             | 158,005                         |
| 2011   | 18,225,779        | 273,387                         | 108,413             | 164,974                         |
| 2012   | 18,225,779        | 273,387                         | 114,725             | 158,662                         |
| 2013   | 19,683,841        | 295,257                         | 168,673             | 126,584                         |
| 2014   | 19,769,521        | 296,542                         | 191,323             | 105,219                         |
| 2015   | 19,969,521        | 296,542                         | 32,8518             | -31,976                         |
| Inani elipheleleyo lokusilela ukususela ngo-2004 |                   | <b>2,891,259</b>                |                     |                                 |

Kubekho uphuculwana oluthile kusilelo lolondolozo ngo-2015/16, injongo kukuyigcina iphuculekile kangangoko kunakho inkangeleko yezikolo zeSebe iWCED. Uphandolwazi kwiindawo ezininzi ehlabathini lubonisa ukuba kukho unxulumano oluhle phakathi kwendawo (physical environment) abafundiselwa kuyo kunye neziphumo zezifundo ezifezekisiwego.

| liProjekthi zeziSeko zoPhuhliso (Infrastructure)  | 2015/16                   |               |                                      | 2014/15                    |               |  |
|---|---------------------------|---------------|--------------------------------------|----------------------------|---------------|--|
|   | Ulwabi-womali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Inkcitho (eGqithis-leyo) eNgaphantsi | Ulwabi-womali lokugqibel a | Eyona Nkcitho | (Inkcitho (eGqithis-leyo)/ eNgaphantsi |
|   | R'000                     | R'000         | R'000                                | R'000                      | R'000         | R'000                                  |
| liaisethi ezintsha nezitshintshwayo   | 903,726                   | 903,726       | -                                    | 1,011,205                  | 998,391       | 12,814                                 |
| liaisethi zeziseko zophuhliso ezikhoyo  | 576,768                   | 576,768       | -                                    | 410,573                    | 409,446       | 1,127                                  |
| Ukuhlaziya nokongezwa kwazo   | 168,986                   | 168,986       | -                                    | 159,603                    | 159,603       | -                                      |
| Ukubuyiselwa kwimeko eyiyo (rehabilitations), uhlaziyo (renovations) nokwakhwa ngokutsha (refurbishments) | -                         | -             | -                                    | -                          | -             | -                                      |
| Ulondolozo nolungiso lwezakhwi  | 407,782                   | 407,782       | -                                    | 250,970                    | 249,843       | 1,127                                  |
| Ukululutswa kweziseko zophuhliso (infrastructure transfer)  | 69,465                    | 69,465        | -                                    | 31,654                     | 31,654        | -                                      |
| - Olwangoku   | 4,627                     | 4,627         | -                                    | 62                         | 62            | -                                      |
| Olungundoqo (Capital)   | 64,838                    | 64,838        | -                                    | 31,592                     | 31,592        | -                                      |
| Zizonke   | 1,549,959                 | 1,549,959     | -                                    | 1,453,432                  | 1,439,491     | 13,941                                 |

**ULawulo IweeAsethi  
liasethi ezingasukiyo**

iSebe iWCED lisebenzisa i-Education Management Information System (EMIS) kune ne-Schools' Register of Needs Information System (SRNIS) ekulawuleni ii-asethi ezisisigxina.

**liasethi ezinkulu ezisusekayo**

iSebe iWCED lineyunithi yolawulo Iweeasethi eliyinxalenye yeYunithi yokuLawula ukuThengwa kweMpahla neeNkonzo (Supply Chain Unit). Leyunithi yeSebe iWCED inoxanduva lokujongana neeasethi ezinokuhanjiska.

Yonke ifanitshala nezixhobo zokuncedisa emsebenzini ezifunekayo kwaNdlunkulu nakwii-ofisi zezithili zemfundo, zithengwa kwindawo enye zize zifakwe kwi-inventri yeeasethi ezinokuhanjiska ngokweemfuno ezimiselwe liSebe likaNondyebo kaZwelonke (National Treasury).

Ukwenzela ukuqjinisekisa ukuba uluhlu ekubhaliswa kulo izinto zexabiso ezikhoyo (asset register) oluhlaziyiweyo luyafumaneka, ukugcina imigangatho yokunika ingxelo kune nokuqjinisekisa ukuba ukungqinelaniswa kweenkcukacha kusebenza ngempumelelo, nangobuchule, okuchanekileyo ngo2015/16 kuqaliswe lamanyathelo alandelayo:

- UBalo Iwesitokhwe olwenziwa lisebe lemfundo, qho ngonyaka ngokwe kwiMimiselo yeSebe likaNondyebo (Treasury Regulations).
- Ukuqjinisekisa ukuba luhlu (inventory) olupheleleyo Iwezinto ezikhoyo Iwensiwa ngendlela efanekileyo, amagosa agunyazisiweyo kufuneka atyikitye amagama abo kulo ze aBaphathi aBathweswe uXanduva IweSitokhwe (Responsibility Managers) bakungqinisise oku ngokusesikweni.
- Ukukhutshwa kweesetyhula nemiyalelo ngokuhambelana neMimiselo yeSebe likaNondyebo (Treasury Regulations).
- Ukuhlaziwa kwegaqo-nkqubo yokulawula iakhawunti yomsebenzisi were Logistical Information System (LOGIS).
- linkqubo zokuthengwa kweeasethi kwiSistim yeGosa loCwangciso-mali (Accounting Officer's System).
- Ukungqinelaniswa qho ngenyanga kwentengo eyenziwa kwiLOGIS nenkcityo eyenziwa kwiBAS.
- Ukulondolozwa kwerejista yeeasethi enayo yonke ingcaciso efunekayo kwiMimiselo yeSebe likaNondyebo (Treasury Regulations).

lindlela ezisetyenziswayo zokuqjiniseka ngenqubo enobuchule yokuqaphela, kukhusela, nokubeka esweni kune nokugcina irekhodi yeeasethi ezinokuhanjiska ibizezi zilandelayo:

- liasethi zifakelwe iibhakhowudi, nophawu "RSA" zaza zabhaliswa kwii-inventri.
- liasethi zibhalwe kwerejista yeeasethi ezinokuhanjiska kuwo onke amacandelo eeasethi zaza zanikwa iinombolo ezifana zodwa (iibhakhowudi).
- Abaphathi abebethweswe uxanduva Iwesitokhwe banoxanduva lokukhusela iiasethi.
- liasethi ezinokuhanjiska zifakiwe kuluhlu ekubhaliswa kulo izinto ezikhoyo (inventory) kwiziko ngalinye nakwindawo nganye esingatthe iindleko.
- li-inventri ziqinisekiswe njengezichanekileyo ngabaphathi abasingatthe iindleko zeziko zaze zagcinwa kwindawo nganye.

## Izikolo

ISebe iWCED lithenge ifanitshala nezixhobo zokucutha inani lokusetyenziswa kwabantu abaninzi kakhulu ezikolweni. Nakuba kunjalo, ezi zinto azenzi nxalenye yeRejista yeeAsethi zeSebe iWCED. NgokoMthetho weZikolo waseMzantsi Afrika (South African Schools Act), 1996, (uMthetho wama-84 ka-1996), ezi zinto zithathwa njengezinto ezizii-inventri zezikolo. Ngoko ke kufuneka izikolo zinike ingxelo malunga nezi zinto zizii-inventri kumaxwebhu onyaka engxelomali (annual financial statements). IRejista yeeAsethi yeSebe iWCED ibonisa ii-inventri zakwaNdunkulu kanye nezezithili zemfundo kanye neendawo ezinika iinkonzo kuzo.

## Izicwangciso malunga neeasethi ezinokuhanjiswa, ezifana neemoto

ISebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente lePhondo (iZithuthi zikaRhulumente (Government Motor Transport) lilo elilawula ukunikwa, ukurhoxiswa nokutshintshwa kweemoto ezindala kanye/okanye nezonakeleyo zeGaraji kaRhulumente (Government Garage) (GG). EliSebe likwaqulunqa nomgaqo-nkqubo wephondo omalunga nokusetyenziswa kweemoto ze-GG lize ligcine irejista yeeasethi kwisistim yeFleetman. ISebe iWCED linoxanduva lokunika iimpeha-mvume (licensing), ukulungiswa nokuthiwa kwamafutha ezithuthi.

ISebe iWCED liqinisekisa ukuba umgaqo-nkqubo wephondo uyasetyenziswa. Ligcina uluhlu ekubhaliswa kulo izithuthi ezisetyenziswe yiWCED, liphinde lisebenzia amacwecwe aneengombolo (log sheets) njengendlela yokubeka esweni ukusetyenziswa kwezithuthi.



## Part C **Governance**

## 1. INTshayelelo

Imigangatho ephezulu yolawulo ngundoqo ekulawulweni kwemali nezixhobo zikaRhulumente. Amasebe kaRhulumente kumele ehleli enezitrakhtsha zolawulo ezizizo ukuze akwazi ukusebenzisa ngokufanelekileyo, ngkuyimumelete nangokulondolozekileyo izixhobo zikarhulumente.

Amalungu eKomiti yoPhicotho-zincwadi (ye)zeMfundu azimele kwaye anyulwe liGosa loCwangciso-mali lisebenzisana neGunya lesiGqeba soLawulo. IKomiti yoPhicotho-zincwadi iseberza ngokwemiMiselo yokuSeberza evuniyiweyo yaye idibana qho ngekota ukuze inikeze imiphumo kuxanduva Iwayo. IKomiti yoPhicotho-zincwadi idibana kwakhona neGunya lesiGqeba soLawulo kanye neGosa loCwangciso-mali ukuxoxa ngemiba exhalabisayo.

linkonzo zoPhicotho-zincwadi IwaNgaphakathi (Internal Audit) zenziwa ngokuzimeleyo iZiko loPhicotho-ziNcwadi IwaNgaphakathi neeNkonzo zeNkxaso (Internal Audit and Corporate Services) elikwiSebe leNkulumbuso. Ngokuhambelana

noMthetho wokuLawulwa kweMali kaRhulumente (Public Finance Management Act), ka-1999 (uMthetho woku-1 ka-1999) (PFMA) neKING III, ukuSeberza koPhicotho-zincwadi IwangaPhakathi (Internal Audit Activity) lunika iKomiti yoPhicotho-zincwadi kanye nolawulo IweSebe iWCED uqinisekiso lokuba zanele yaye ziyaseberza izinto ezilawulwayo ngaphakathi (internal controls). IsiCwangciso soLungiselelo oluQhubekayo Iweminyaka emi-3 olusekelwe kwimicingipheko (risk-based 3-Year Rolling Strategic Plan) kanye nesiCwangciso soPhicotho IwangaPhakathi IwemiSebenzi yoNyaka (Annual Operation Internal Audit Plan) zivunyiwe yiKomiti yoPhicotho-zincwadi ngo-2014. IKomiti yoPhicotho-zincwadi ibeke esweni ukwensiwa kwesicwangciso sokuseberza (operational plan) kanye nezenzo zokulungisa zokuqhutywa kolawulo (management's implementation of corrective actions).

IYunithi yoLawulo IwangaPhakathi (Internal Control Unit) leSebe iWCED linika ukhokelo, iingcebiso kanye nolawulo olulungiselweyo (strategic management) ngokunxulumene nezenzo zolawulo Iwangaphakathi.

Igxininisa koku:

- Ukuqinisekisa ngokuphatha ngendlela eyiyo. Oku kuquka ulungelewaniso nolungiso Iwabathunywa abafanelekileyo kanye nomgaqo-sikhokelo wolawulo (governance framework). Ugxininiso (elements) luqinisekisa ngokuqhutywa kwendlela zokulungisa (corrective controls); eziqinisekisa ngokuqhutywa nokugcinwa kweSistim yoLawulo IweLahleko (Loss Control System) olundindeneyo; ukunikeza ingxelo, ele kwekota nonyaka, malunga nobume beependulo kwiingxelo zeYunithi yoPhando malunga nemicimbi yemali (ForensicInvestigation Unit).
- Ukunika inkonzo eqinisekisayo. Oku kubandakanya imicimbi eya kwiKomiti yoPhicothozincwadi; ukungasokoliswa kophicotho-zincwadi IwangaPhandle nolwangaPhakathi kanye nokulawulwa kwenkqubo yasemva kophicotho-zincwadi

- Ukunika imigaqo-sikhokelo (frameworks) zemimiselo, zemigaqo-nkqubo nezolawulo kanye neengcebiso malunga nokwenziwa komsebenzi (tactical advice). Oku kuquka ukuqulunqwa kwesixhobo neendlela emazilandelwe kwanokunikwa kweengcebiso malunga namaxwebhu obuchule obuza kusetyenziswa kanye nemigaqo-nkqubo.

Indlela yoqinisekiso oludibeneyo izi kuqhutywa nokusetyenziswa ukwenzela ukuba izixhobo ezimbalwa zophicotho-zincwadi Iwangaphakathi zigxile ngokuyimpumelelo kwezona nkalo zisemngciphekweni zifanelekileyo. Oku kuquka ukusebenzisana ngokusondeleneneyo phakathi kweYunithi yoLawulo Iwangaphakathi (Internal Control Unit) kanye noPhicotho-zincwadi IwangaPhakathi.

Onke amagosa athweswe uxanduva lokumelwa kukuphendula okubonakaliswe ziingcaciso zemisebenzi (job descriptions) zavo kanye nezivumelwano zentsebenzo (performance agreements). AmaGosa akwaNdunkulu athweswe uxanduva lokumelwa kukuphendula ngenxaso yobungcali ekufuneka inikwe kwangexesha kwizithili zemfundo. Izikolo nezithili zemfundo zithweswe uxanduva lwenkxaso emayinikwe ezikolweni kanye nendlela abaqhuba ngayo abafunda

Uxanduva lokuphendula ngokwenziwayo kwinqanaba lesikolo lomelezwe ukususela ngo-2011 ngoMthetho wesi-7 ka-2010 wokuFakela iZilungiso kwiMfundu yeZikolo zePhondo leNtshona Koloni (Western Cape Provincial School Education Amendment Act), oqalise ukusebenza ngeyoMqungu (January) ka-2011.

Uxanduva lokuphendula ngokwenziwayo lunatyiswa ngemisebenzi yokongamela edlalwa liSebe likaNondyebo wePhondo nokaZwelone (Provincial and National Treasury) ngokwemingxilo enyanzelekileyo yemijikelo yokucwangcisa nokunika ingxelo, mijikelo leyo iquka imiba yezemali nengeyoyamali. Izithuba zokunikwa kwengxelo zezenyanga (umz. eyeemali), ikota okanye unyaka. Onke amacandelo aphantsi kweSebe iWCED anamacandelo asebenzisana nawo kwiSebe leMfundu esisiseko okanye iSebe leMfundu ePhakamileyo noQeqesho) (Higher Education and Training) aphoon kugcinwa khona iingxelo ezilandeelanayo, ingcaciso ngocazululo Iwentsebenzo noqikelelo lokuza kwenziwa. ISebe lenkulumbuso lenza umsebenzi wokongamela kwiiprojekthi eziphambili zeSebe iWCED. linkqubo zophicotho IwangaPhakathi nolwangaPhandle zongeza ekulawuleni iinkqubo zolawulo zize zincedise ekuqinisekiseni ukusebenza ngendlela eyiyo nolawulo ngobulumko.

Ukuthweswa uxanduva lokumelwa kukuphendula kuhleli kubudlelwane obumiselwego obuphakathi kweSebe iWCED no-UMALUSI, oliqumrhu loqinisekiso lomgangatho likazwelone elijongene neziphumo zokufunda. Obu budlelwane busekelwe ekumodareyithweni kwangaphakathi kweenkqubo zokuhlola kanye nokunika kweenkqubo ezamkelekileyo zeemviwo.

Ngokufanayo nawo onke amasebe karhulumente elizwe jikelele, iWCED iye yathatha inxaxheba kukubeka esweni iziqalo ezitsha (innovation) zeSebe likaMongameli (Presidency), isiXhobo sokuHlola iNtsebenzo yabaLawuli (Management Performance Assessment Tool (MPAT) eye yaphonononga iinkalo ezi-4 zolawulo, ezizezi: uCwangciselokusebenza (Strategic Planning), iCandelo lezabasebenzi, uLawulo nokuThatha uXanduva (Governance and Accountability) kanye noLawulo IweeMali. Ibingumsebenzi oxabisekileyo lo.

UkuHlolwa kweSikolo siPhela (Whole School Evaluation) kusaqhuba nokunika umfanekiso ongapheleli nje kwiimfuno zenxkaso zesikolo ngasinye, kodwa nayo nemiba ebonakalisa inkqubo yezemfundu (systemic issues). Izihlandlo zotyelelo ezimfutshane zenziwe kwizikolo ezincinci okanye ezo beziqhuba kakuhle. Ubude obungalinganiyo bezihlandlo zotyelelo benze ukuba kutyelwe nezinye izikolo. Izikolo zinika iikhowudi ngokwemilinganiselo (ratings) yeWSE. Okufunyanisiweyo kuye kwasasazwa kuluhlu lweengxelo ezongeza kwiingxelo ezinzulu, ezinkwe eso sikolo kuthethwa ngaso.

Zonke izikolo ziye zagcwalisa iziCwangciso zoPhuculo IweSikolo (SIPs) kwi-intanethi, zinethagethi yeminyaka emi-3, apha bekuchatshazelwa inkqubo yezemfundu; ukugqibelela kolawulo (njengokulawulwa kokungahambi sikolo kootitshala nabafundi kune nocwangciselokufunda); ukufumaneka kwezixhobo kune nokulungiswa kwesikolo. Izalathi ezingqinelana neethagethi zikazwelonke zihambelana neenkalo ezili-9 ekugxilwa kuzo xa kusenziwa ukuhlolwa kwesikolo siphela. Ixabiso lesicwangciso sophuhliso esinje lelokuba zonke izikolo zigxininisa ekuqhubeni amaphulo ongenelelo loncedo oluphambili lophuculo (key improvement interventions). iSIP zikwayinxaleny yendlela yokumelwa kukuphendula (accountability system), nanjengoko abo basayina esi sicwangciso iyinqununu, iSGB neSebe iWCED. Izikolo ziye zanika neziCwangciso zokuSebenza (Action Plans) ezibonisa amanyathelo ezinokuwathatha ukufezekisa iithagethi ezibekiweyo.

Ngo-2015/16 kuye kwaBekwa eSweni uPhuculo Iwezikolo (School Improvement Monitoring) Iwekota, apha bekubekwa imiba ephambili yokuxhasa ngezixhobo ukusebenza kwesikolo, umz. ukonyulwa kweeSGB, ukulungela ukuqala unyaka. Ngenxa yokuba iingxelo zifakte kwi-intanethi, idatha ibinokufumaneka ize isetyenziselwe ukuphucula inkxaso. Ngokukodwa, umzekelo, idatha iye yenza ukuba iSebe iWCED lihlale linolwazi ngokusiwa ezikolweni kweencwadi zokusebenzela (workbooks).

## 2. ULawulo IwemiNgcipheko

IGosa IoCwangciso-mali leSebe leMfundo lithatha uxanduva lokusebenzia i-Enterprise Risk Management ngokungqinelana neNational Treasury Public Sector Management Framework kune neDirectorate Enterprise Risk Management kwiSebe leNkulumbuso inikeza eli Sebe inkonzo yenqxaso ecwangcisiweyo elawulwa kwandlunkulu.

Ngokuhambelana nenational Treasury Public Sector Risk management Framework kwanokumilisela ngaphezulu ulawulo lolahleko kwiSebe leMfundo, URhulumente waseNtshona Koloni uvume ngokusemthethweni uxwebhu IoMgaqo-nkqubo weERM olucacisa injongo yeWCG ngokunxulumane neERM ngokupheleleyo. ISebe eli liye lathatha phantsi kwalo isiCwangciso-nkqubo se-ERM seminyaka u-2015/16 no2016/17, esivunywe liGosa IoCwangciso-mali ngomhla wesi-6 kuCanzibe (May) ka2014 kune nesiCwangciso sokuQhutywa kwe kwe-ERM esivunywe liGosa IoCwangciso-mali ngomhla wesi-28 kuTshazimpuzi (April) ka-2015. Esi siCwangciso sokuQhutywa kwe-ERM siye savulela ukusetyenziswa kuMgaqo-nkqubo weWCG ERM kune nesiCwangciso-nkqubo se-ERM yaye sicacisa indima noxanduva Iwabalawuli nabasebenzi abathwaliswa uxanduva lolawulo Iwemingcipheko kwiSebe.

Qho ngekota, eli Sebe lihlola imingcipheko ebalulekileyo enokuba nefuthe ekufezekekisweni kweemfuno zalo, kakubini nangokwengccaciso-nkqubo neyeeprogram. Imingcipheko

ibekwe ngokokubanako ukwenzeka kwanefuthe layo (angundoqo naseleyo) kwaza kwavunywa indlela zokuyithomala lisa ukwenzela ukunciphisa imingcipheko ibe kumanqanaba amkelekileyo. Imingcipheko emitsha/esavelayo iye yachongwa ngethuba lenkqubo yokuhlala kwekota.

ISebe liye laseka iKomiti IwemiNgcipheko yiZiko (Enterprise Risk Management Committee) ukuba lincedise iGosa loCwangciso-mali ekwenzeni uxanduva Iwayo ngokunxulumene nokulawula kwemingcipheko. Le Komiti iseberenza phantsi kwemiMiselo yokuSebenza (Terms of Reference) evunywe liGosa loCwangciso-mali ngomhla wama-30 kuTshazimpuzi (April) ka-2015. I-EMRCO iye yamkela uvavanyo Iwemiphumela yeziwangciso ezibekelwe ukujongana nemingcipheko ngakwiSebe yaze yafaka isindululo sokwenziwa apho kufanelekileyo.

IKomiti yoPhicotho-zincwadi iye yajonga ngokuzimeleyo ukuseberenza kwendlela yolawulo Iwemingcipheko IweSebe. Le Komiti yoPhicotho-zincwadi iye yanikwa iingxelo zeKota zenkqubo yeERM kune nobume (profiles) nobhaliso (registers) Iwemingcipheko yamasebe ukuze le komiti ikwazi ukwenza umsebenzi wayo wokujonga ngokuzimeleyo indlela aqhuba ngayo amasebe. Uhlolo IweKomiti yoPhicotho-zincwadi olujongane nenkqubo yolawulo Iwemingcipheko Iujoliswe kwinkqubo yokuqhutywa kweSicwangciso sokuQhutywa kweERM nemingcipheko ejongene neSebe kwaye nesicwangciso-nkqubo/iindlela zokujongana nemingcipheko zalo.

### **Ifuthe kwintsebenzo yeziko**

Ngokuxelwa siskhokelo soNgxelo yoNyaka esiphunyezwe yiNational Treasury kufuneka kubekiwe ukuba isebe/iziko liyayibona na inkubela-phambili yolawulo Iwemingcipheko okanye ayiluboni, ichaze ukuba le nto iyizalisekile na ukwenza ngcono kwindlela isebe lenza ngayo, kwaye ukuba akunjalo, ibeke izicwangciso zoba izojongana njani nengxaki leyo. AmaSebe ayabongozwa ukuba ayicinge le nto aze anikeze ingxelo emfutshane ukuba babona imfuneko.

### **3. Ubuqhetseba nobuqhophololo**

URhulumente waseNtshona Koloni wamkele ngokusemthethweni isiCwangciso-nkqubo esiChasene nobuQhetseba (Anti-Corruption Strategy) esingqina isiggibo sokunganyamezeleki nakanye (zero tolerance) kobuqhetseba nobuqhophololo kweli Phondo. ISebe livume ngokusemthethweni isiCwangciso sokuQhutywa kokuThintelwa kweNkohliso (Fraud Prevention Implementation Plan) nesisiqhamo sesiCwangciso sokuThintelisa iNkohliso (Fraud Prevention Plan).

Amajelo ahlukeneyo okuchaza izityholo zenkohliso nobuqhophololo akho kwaye yaye acaciswe ngokupheleleyo kwisiCwangciso-nkqubo esiChasene nobuQhetseba sePhondo (Provincial Anti-Corruption Strategy) nakwisiCwangciso seSebe sokuThintelisa iNkohliso (Departmental Fraud Prevention Plan). Isityholo ngasinye esifunyenweyo yiForensic Investigation Unit sirekhodwe kwiSistim yokuLawulwa kwamaTyala (Case Management System) nesetyenziswa njengesixhobo sabaphathi sokuchaza inkubela esele yenziwe malunga namatyala anxulumene nesebe eli kwanokukhupha iinkcukacha-manani zePhondo nezeSebe.

Thina siyabakhusela abasebenzi abahlaba umkhosi (blow the whistle) malunga nezenzo ezikrokreleka njengeziyinkohliso, ubuqhophololo nobusela ukuba ingxelo leyo yingxelo ekhuselekileyo (o.k.t. efezekisa iimfuno zemithetho, umz. yenziwe ngokungaxhibanga kwenza nkohlakalo). Ithuba lokungazichazi igama liyanikwa kuye nawuphi na umntu onqwenela ukuchaza izenzo zenkohliso, ubusela nobuqhophololo kwaye kufuneka oko kwensiwe nguye buqu, iinkcukacha zokuba ungubani zigcinwa ziyimfihlo ngumntu lowo anika ingxelo kuye.

Thina siyabakhusela abasebenzi abahlaba umkhosi (blow the whistle) malunga nezenzo ezikrokreleka njengeziyinkohliso, ubuqhophololo nobusela ukuba ingxelo leyo yingxelo ekhuselekileyo (o.k.t. efezekisa iimfuno zemithetho, umz. yenziwe ngokungaxhibanga kwenza nkohlakalo). Ngenxa yoko, uMgaqo-nkqubo woHlabelo-Mkhosi wavunywa ngomhla wama-24 kweyoMdumba (February) ku-2016 ukuze inikeze abasebenzi izikhokelo ngokunyusa iinkxalabo nabaphathi abafanelekileyo, specific designated persons kuRhulumente waseNtshona Koloni okanye kumaziko angaphandle, apha kukholelekayo ukuba izenzo zobugwenxa bezenziwe okanye ziyanziwa ngaphakathi koRhulumente. Ithuba lokungazichazi igama liyanikwa kuye nawuphi na umntu onqwenela ukuchaza izenzo zenkohliso, ubusela nobuqhophololo kwaye kufuneka oko kwensiwe nguye buqu, iinkcukacha zokuba ungubani zigcinwa ziyimfihlo ngumntu lowo anika ingxelo kuye.

Yakuba iqinisekisiwe inkohliso okanye ubuqhophololo, emva kokwensiwa kophando, abo basebenzi bachaphazelekayo abaye baxelwa njengabathathe inxaxheba kwezi zenzo baya kuthathelwa amanyathelo ngokubizelwa kwiingxoxo zoluleko. Kuzo zonke iimeko ezinjalo, ummeli weWCG oqalisa ngamanyathelo oluleko kufuneka acebise malunga nokugxothwa kwaloo msebenzi uchaphazelekayo. Apha kukho ubungqina obuphathekayo besenzo solwaphulo-mthetho buqatshelwego, isenzo eso solwaphulo-mthetho sichazwa kwiINkonzo zaMapolisa laseMzantsi Afrika (South African Police Services).

Ngalo nyaka-mali, iPFS igqithise ngeCase Movement Certificate ebonisa oku kuhamba kwamatyala eSebe:

|   |           |
|---|-----------|
| Amatyala aphandwayo nge-1 kuTshazimpuzi (April)ka2015                     | 14        |
| Amatyala amatsha axeliwego ngonyaka2015/16                                | 29        |
| Amatyala avaliweyo (2015/16)  | (17)      |
| Amatyala adlulisiwego (2015/16)   | (15)      |
| Amatyala adityanisiwego (2015/16)   | (1)       |
| Amatyala aphinde anotshintsho (reclassified cases)(2015/16) <sup>15</sup> | 1         |
| <b>Amatyala avuliwego njengoko kubhaliwego ngama-31 ku(March) ku2016</b>  | <b>11</b> |

Le tafile ilandelayo ichaza kabanzi ngala matyala avaliweyo axelwe ngentla:

| Iziphumo zamatyala avaliweyo   | Inani |
|--|-------|
| <b>Isiphumo</b>  |       |
| Iztyholo acacisiwego (Allegations substantiated)   | 7     |
| Kuphandwe amaqalela kuphela akwabikho ziphumo(Only preliminary investigation with no findings)   | 6     |
| Kuphandwe amaqalela kuphela akwabikho ziphumo kodwa kwakho iingcibiso (Only preliminary investigation with no findings but with recommendations) | 4     |

<sup>15</sup>Lo mba wadluliselwa kwiSebe, elathi emva kophando lwamaqalela,lachaza ukuba kudingeka uphando lweforensic.

#### **4. Ukunciphisa uNgqubano Iwemidla**

Ele konyaka, okanye xa iimeko zithe zatshintsha, amalungu enkonzo yabalawuli abaphezulu kumele bazalise baze bangenise ingxelo 'yokungangachaphazeleki ekungqubaneni kwemidla'. Onke amalungu eKomiti eBhidi nabo bonke abasebenzi kwiCandelo lokulawula uthengo-mpahla kumele beyele ukhangelo lokungachaphazeleki emva kokuba bengenise iingxelo ezidingekayo ezilindeleke kubo, ukuze kungabikho naliphi na igosa elizothatha inxaxheba kuwo nawuphi na umsebenzi apha kungakho ungquzulwano Iwemidla. ISebe libongoza zonke iinkampani ezifaka ibhidi zichaze ubudlelwano obunabakho nomqeshi okanye abasebnzi. Amalungu eKomiti yoPhicotto-zincwadi nawo kufuneka engenise ingxelo 'yokungachaphazeleki ekungqubaneni kwemidla'. Kulo nyaka-mali sitetha ngawo, bekungekho ngquzulwano Iwemidla efana nale.

#### **5. Imigaqo yokuziphatha**

ISebe liyayilandela imiGaqo yokuziphatha yeeNkonzo zikaRhulumente

UMgaqo-nkqubo woKwamkelwa kweZipho ngamaGosa ase-Ofisini eSebe lemfundo lentshona Koloni ugqithisiwe. UMgaqo-nkqubo ujongene, phakathi kwezinye izinto, izikhokelo ngokubanzi, uBhaliso IweZipho, iindlela zokuzaliswa kweeFomu zokuXela, ImiBuzo eThanda ukuBuzwa kunye netemplate yoMgaqo-nkqubo yoBhaliso IweZipho.

#### **6. Ezempilo, ezoKhuseleko nemiba yendawo esihlala kuzo**

Ukhuseleko lwabafundi nootitshala ezikolweni ngowona mceli-mngeni mkhulu yaye neSebe lakhe ubudlelwano namanye amaSebe ephondo achaphazelekayo ukuze bajongane nalo mba. UkuZibandakanya koluntu ushiyeka ungowona mba uphambili ekulweni ubudlobongela obuchaphazela ezinye izikolo eseziphekcwani. ISebe likwanazo neekhamera zeCCTV elizifake kwizikolo ezithile ukwenzela ukuba iinqununu zezikolo ziyibeka esweni intshukumo eyenzekayo.

#### **7. Likomiti zeePotfoliyo**

Awuzichaphazeli lo mba.

#### **8. Izigqibo zeScopa**

Ingxelo yeKomiti esisiGxina yezeMfundu (Standing Committee on Education) emalunga neNgxelo yoNyaka yeSebe leMfund leNtshona Koloni iphele ngowama-31 ku (March) ka-2015 ebhalwe ngokuba ingosuku lwama-25 kweyeNkanga (November) ku-2015 ishwankathelwe apha ngezantsi.

IKomiti iluthathele ingqalelo ulovo lokuphicotha loMphicotti-zincwadi Jikelele malunga neeNgxelo zeMali zoNyaka (Annual Financial Statement) zeSebe leMfund zonyaka-mali ka-2014/15, inikwe ulovo lophicotzo-zincwadi olungenachaphaza. Olu luvo lophicotzo-zincwadi ibe loluncumisayo ngoba ngonyaka-mali ka2013/14, ISebe leMfund lazifumana lingenamakhwiniba (unqualified opinion), njengobekufunyaniswe kwimithetho nemimiselo,

iingxelo-mali ezazifakiwe ezazingabhalwanga ngokukonke kunye nemiba yokunikwa iinkonzo.

ISebe leMfundu laseNtshona Koloni lichithe iR17, 001bn kwiR17, 026bn ebibekiwe, nto leyo ebangele uchitho-mali olungaphantsi ngeR25,059m (0,15%), njengoko kutshiwo kwiphepha 168 leNgxelo yoNyaka 2014/15. Njengoko kutshiwo kwizinto emaziqatshelwe, eyesi24.3 yeengxelo-mali, inkcitho-mali engenananzozo ekwisixa seR1,575m ibichongwe ngethuba lonyaka-mali ka2014/15.

ISebe liye lanazo neereceipt ezichaza iR34,689 million enerevenue esuka kwezi zilandelayo:

- Iintengiso zempahla neenkonzo ngaphandle kweecapital assets;
- Izohlwayo nokulahlekelwa;
- Inzala, izahlulo nokuqashwa komhlaba; kunye
- neetransaction kwii-asset zezimali namatyala.

Malunga nezinto zolawulo zokuphuculwa, iKomiti iye yakhuthaza iSebe ukuba lijonge ezi ndawo zidinga ukuphuculwa ebezikhankanyiweyo, ezifana nezi:

- IProjekthhi yeziKolo eziKhuselekileyo;
- I-Early Childhood Development (ECD) Transfer Payments;
- ISupply Chain Management (SCM) Operations kunye
- neSCM Operations: iProcurement engaphantsi kweR30 000.

IKomiti ikhuthaze iSebe leMfundu ukuba lihlale lijongane nezinto ezifuna ukuphuculwa esezipikiwe ngentla. Ukuba alenzi njalo, iSebe lingabuyela kuphicotho-zincwadi olungenamakhwiniba olunezimvo malunga nenjongo ezicwangciswe ngaphambili. IKomiti iye yavuyisana neSebe ngokuphucula ithuba layo lokuqokelela amatyala ebejisuka kwiintsuku ezingama55,4 ukiza kwamabini (2).

IKomiti akhange yenze zandululo kwisebe.

ISebe leMfundu laseNtshona Koloni linikeze iKomiti olu lwazi lulandelayo njengoko belubongozive:

- Uluvo lomthetho luvela ngomba weLearner Transport Scheme kuquka nengxelo yophando kwa kulo mba umnye, njengokuba ibhalwe kwiphepha 123 kwiNgxelo yoNyaka ka-2014/15.
- Zonke izicwangciso zokuphumeza malunga neendibano zokuqinisekisa ebezivuniwe kwisiCwangciso soPhicotho-mali sangaPhakathi sango 2014/15, esiqua iSafe Schools, ECD neSCMO, njengokuba kuchaziwe kwiphepha 123 leNgxelo yoNyaka.
- Uluhlu lwabo bonke abacebisi abatyunjwe ngenkqubo yeSCM, njengoko kuchaziwe kwiphepha 208 loNgxelo yoNyaka 2014/15.

## **9. UTshintsho IwaNgaphambili kwiiNgxelo zoPhicotho-zincwadi**

Isebe lilungisa isiCwangciso sokuPhuculwa kokuLawulwa kweMali (Financial Management Improvement Plan) (FMIP) esijonge kwimiba yokungalandelwa kwemithetho exelwe nguMphicothi-zincwadi Jikelele. Esi sicwangciso siqinisekisiwe ngokomgangatho yaye

noMphicothi-zincwadi Jikelele kuyathethwa naye ngalo mba. Ukunikwa kweengxelo kwengxelo malunga nenqubela kwikomiti yophicotho lwesebe (Departmental audit committee) nako kwenziwe.

| <b>Uhlobo lwekhiniba (nature of qualification), iinkcukacha ezingaphelelanga (disclaimer), ukungangqinelani kwengxelo nemali (adverse opinion) kunye nemiba yokungalandelwa komthetho (and matters of non-compliance)</b> | <b>Unyaka-mali ekuqale ngawo ukwenzeka oku</b> | <b>Inkqubela esele yenziwe ekucaciseni/ekusombululen lo mba</b>   |
|---|--|---|
| Icereal/isidlo sasekuseni asiphakwa ezikolweni  | 2013/14  | Ukuze kujongwane nale miba ivusiweyo, iSebe lathatha inyathelo lokudlulisa uMinute 0001/2015 kwizikolo zonke.   |
| Izidlo zilungiselelw ngokungahambelani nokutya okubekiweyo kunye nemenyu evuniyiweyo  | 2014/15  | iSebe laya kuDBE ukuze lohlwaye inyathelo elathathayo kwiveki yokugqibela yethemu ukuze kungabikho nkcitho. Iprotocol yeemviwo ekhokela ulawulo leNSNP ngexesha leemviwo yenziwa. yenziwa   |
| Abantwana besikolo abatyiswa yonke imihla   | 2014/15  | Ukuqinisekisa ulandelo ezikolweni ngokujoliswe kuzo ukuze zibekwe iliso kwiisethyula ezikhoyo ezijongene notyiswa njengomlinganiselo ozonceda.  |
| Uchitho-mali olutenxileyo olungafakangwa ndaweni iyiyo Iwangachazwa ngendlela eyiyo   | 2014/15  | IYunithi yoLawulo yoLahleko ijonge futhi indlela ekubekwa ngayo izinto ezingenayo kwirejista yochitho-mali olutenxileyo kunye nesibhalo esitsha sochitho-mali esingaqhelekanga ebesityaniselwe ukuchazwa kwiingxelo zemali.   |
| Inqaku elichazayo lenkcitho-mali etenxileyo   | 2014/15  | Imigaqo kaNondyebo kaZwelonke yenkcitho engalindelekanga ithi: "itemplate yamaxwebhu eengxelo zemali onyaka(annual financial statements) funeka asetyenziswe ngokuhambelana nemCS anikeze iformati apho inkcazo ngenkcitho engaqhelekanga ibhalwa khona kumaxwebhu eengxelo zemali onyaka." Imisstatement yenzeka ngenxa yokublokwa kwecell kwitemplati kaNondyebo kaZwelonke. iSebe alikwazanga ukwahlula amanani angenisiweyo kodwa linawo amanani azimeleyo. Ixwebhu leWord (word document) lalungiswa ukuze libonise amanani nenkcazelozilungileyo. |
| Ukuchazwa kwekcitho engeyonzozo enganyanisekanga  | 2014/15  | ILoss Control Register entsha yenziwa nguCe-I kunye neProvincial Treasury yaye inikeza ngolwazi njengokucelwe kwirejista emiselweyo yeNational Treasury. linkqubo zengxelo-mali nengxelo yenziweyngemiqathango yemigqaliselo zikaZwe. IYunithi yLawulo zeLahleko izojonga onke amatyala abekwe kwirejista kwaye apho kufanelekileyo, iyotshiwo futhi ingcaciso yeengxelo-mali.  |
| Ischedule yokuzibophelela enganyanisekanga  | 2014/15  | iSebe liyokujonga futhi ngakutsha ubume beekontrakhi zonke. Ingceaciso kwiingxelo zemali iye yachazwa futhi iSebe liye lenza uvavanyo qho ngeekota ukuze liqinisekise ukuba zonkeimbophelozecapital ezichaziweyo ziinyani, zichanekile kwayezigqityiwe.   |
| Udluliso lwee-asset ezimileyo   | 2014/15  | Inqaku eli lalungiswa yaza ugqithiselo lwenziwa ngonyaka-mali ka2015/16.  |
| Inkcitho-mali yeLearner Transport Scheme- Inkcitho engenanzozo ayibekwanga  | 2013/14  | Uxanduva ngoko kwii-ofisi zesithili zokuqinisekisa iindlela zokufaka isicelo lusamile kwaye lujongwe esweni. Ifomu yokufaka isicelo yeLTS iye yalungiswa yacela izithili zibe nabantu ababini, ukusukela komnye, ukuba benze imilinganiselo baqinisekise imida yemizila.  |
| Ukwahluka okukhoyo kumaXwebhu eNgxelomali   | 2013/14  | iSebe lizoghubeka nokubeka phantsi kweliso ukungabikho mpazamo kulwazi olubhalwe kwiingxelo-mali zalo zolawulo zangaphakathi.   |
| Ukungabikho komthetho wengxelo yabaphathi ababalulekileyo   | 2013/14  | Umthetho we-accounting wakhutshelwa kwitemplate yeNational Treasury ebingenayo iKey management Personnel kuyo. I-AFS iye yaphinda yalungisa ukuze iquke umthetho weKMP.   |

## 10. IYunithi yoLawulo IwangaPhakathi

IDirectorate yoLawulo yangaPhakathi yenze le misebenzi ilandelayo:

1. Iye yaqhuba inkqubo yokuxhasa ulawulo olululo
2. Yaseka iSistimu yoLawulo IwangaPhakathi oluDibeneyo (Integrated Internal Control System): yagcina yaza yahlaziya idathabheyisi yemiGaqo-sikhokelo yezoMthetho yaza yaqinisekisa nangokuqhutywa kokutshintshaniswa kwemigaqo-sikhokelo.
3. Yagcina irejista yoPhando malunga nemiCimbi yeMali (Forensic Audit): yanika kwiingxelo zenqubo zamatyala eFIU eya kuNdlinkulu nakwiZithili yaza yaxela kwiSebe leNkulumbuso namalunga nerejista yeFIU yesebe ehlaziywego.
4. Iqlunqe imigaqo-nkqubo, iindlela emazilandelwe neenkqubo eziphathelene neyunithi yolawulo Iwangaphakathi.
5. Yabeka esweni ukulandelwa kweendlela ezibekiwego: yalawula yaza yayila isixhobo sokusebenza ngokulandela iindlela ezibekiwego; yahlaziya esi sixhobo ngokuhambelana nomthetho okhoyo ngoku ukwenzela ukubhaqa iindlela ezinokukhokelela ekuqatshelweni kobuthathaka kule sistim yolawulo Iwangaphakathi.
6. Yaphonononga ukusebenza nokuqhutywa kweendlela ezibekiwego kwezemali: yaggiba ukuhlola okwenziwa ngaphakathi esebe; yabeka esweni indlela eziqhuba ngayo iiNkokeli (Champions) zeSCM.
7. Yaphononongo iirejista zemingcipheko yesebe: yalungisa yaza yagcina irekhodi yeengxelo zemingcipheko; yasebenza neyunithi yeERM kune noPhicotho-zincwadi IwaNgaphakathi malunga nemingcipheko yesebe.
8. Ukunikwa kweeNkonzo zoQinisekiso IwemiGangatho Iququzelele uPhicotho-zincwadi IwangaPhakathi nolwangaPhandle: ibeke esweni inkqubela malunga neengcebiso kwingxelo yabaphathi nakwiingxelo zophicotho-zincwadi Iwangaphakathi; icazulule yaza yaphumeza iimpendulo zabaphathi; inike izimvo nengcebiso.
9. Ichaze imiba kwikomiti yoPhicotho-zincwadi i-AC: yanika izimvo (comments) malunga nobume besicwangciso sophuculo lolawulo Iwemali kwiKomiti yoPhicotho-zincwadi.

## 11. IKomiti yoPhicotho-zincwadi IwangaPhakathi neKomiti zoPhicotho-zincwadi

UPhicotho-zincwadi IwaNgaphakathi lunika iinkonzo ezizimeleyo, ukuqinisekisa kolawulo lwelahleko olungakhokela luluvo kune neenkonzo zengcebiso ezenzelwe ukongeza ixabiso nokuphucula okokoko imisebenzi yeSebe leMfundu. Kufuneka incedise iSebe leMfundu ekuphumezeni iinjongo zalo ngokuzisa inkqubo enobucule, enocwangco ukuphonononga nokuphucula ukusebenza ngempumelelo kwezokuPhatha, uLawulo IweLahleko kune neeNkqubo zolawulo (Governance, Risk Management and Control processes). Le misebenzi ephambili elandelayo yensiwa ngokubhekiselele koku: Ukuhlola nokunika iingcebiso ezifanelekileyo zophuculo lweenkqubo zolawulo ekuphumezeni iinjongo zesebe lemfundo;

- Ukuvavanya nokuza neengcebiso ezifanelekileyo ukuphucula inkqubo yolawulo; Ukuhlola ukwanelisa nokusebenza ze zibe negalelo ekuphuculen inkqubo yolawulo; Ukuncedisa iGosa loCwangciso-mali (Accounting Officer) ekulondolozeni iinkqubo ezisebenza ngobuchule nangempumelelo ngokuhlola ezo nkqubo zolawulo ukuqinisekisa ukusebenza kwazo ngempumelelo nangobuchule, kanye nokunika iingcebiso zokwandisa okanye ukuphucula.

Umsebenzi woPhicotho-zincwadi wangaPhakathi owaggitywa kuNyaka-mali lo, weSebe, ubuquka iziqinisekiso zokwenza ezintlanu nendibano yeengcebiso enye. linkcukacha zezi ntlangano ziukiwe kwingxelo yeKomiti yoPhicotho-zincwadi.

IKomiti yoPhicotho-zincwadi isekwe njengebhunga elongameleyo, elibonelela ngokongamela okuzimeleyo kwezolawulo, kulawulo lwelahleko nakwiinkqubo zolawulo kwiSebe leMfundu, ezibandakanya imisebenzi eluxanduva olunxulumene nokulandelayo:

- Umsebenzi wophicotho-zincwadi wangaPhakathi;
- Umsebenzi wophicotho-zincwadi wangaphandle (nguMphicothi-zincwadi Jikelele waseMzantsi Afrika - AGSA);
- UCwangciso-mali kwanokunika ingxelo yeSebe leMfundu;
- Imigaqo-nkqubo yoCwangciso-mali yeSebe leMfundu;
- Ukuhlaziywa (review) kolawulo lwe-AGSA nengxelo yophicotho-zincwadi;
- Ukuhlaziywa kokuBekwa eSweni kweSebe Phakathi enyakeni;
- Ulawulo IwemiNgcipheko yeSebe;
- ULawulo IwaNgaphakathi;
- IiNjongo ebeziMiselwe kwaNgaphambili;
- Imisebenzi yophando malunga nolawulo nosetyenziso lwemali kakuhle kanye nophando ngokusetyenziswa gwenxa kwemali (Ethics and forensic investigations).

Le theyibhile ilandelayo icaza iinkcukacha zamalungu ekomiti yophicotho-zincwadi:

| Igama                | Iziqinisekiso zemfundo  | Ngowanga phakathi okanye ngowangap handle | Umhla wokuqeshwa<br><br>Ukuha ngowangaphakathi iskhundla | Umhla wokurhoxa  | Inani leentlanganiso aye kuzo                               |   |
|----------------------|---|---|--|--|---|---|
| Mnu. Ronnie Kingwill | CA(SA); CTA; BCom   | Ngowanga phandle                          |  | 01 kweyoMqungu (Jan)ku2014 (2 <sup>nd</sup> term)      | Awukho  | 8 |
| Njing Estian Calitz  | DCom (Economics); BCom (Honours) (Econometrics); MCom (Economics); BCom (Honours) (Economics); BCom | Ngowanga phandle                          |  | 01 kweyoMqungu (Jan) ku2013 (2 <sup>nd</sup> term)     | I-2 <sup>nd</sup> term yaphelelw ngama-31 kweyoMnga ku-2015 | 5 |
| Nkosz Zulpha Abrams  | CA(SA) & FIIA SA, CIA   | Ngowanga phandle                          |  | 07 kuTshazimpuzi(A priku 2014 (2 <sup>nd</sup> term)   | Awukho  | 7 |
| Mnu Linda Nene       | CCSA; CRMA; CCP; FIIA SA; Post Grad Diploma in Management – Corporate; Governance; BComm (Acc)      | Ngowanga phandle                          |  | 01kuTshazimpuzi (A pril) ku2014 (2 <sup>nd</sup> term) | Awukho  | 6 |
| Nkosz Rozan Jafftha  | CA (SA) & FIIA SA; CIA  | Ngowanga phandle                          |  | 01 kweyeDwarha(October) ku2014                         | Awukho  | 8 |

## 12. INgxelo yeKomiti yoPhicotho-zincwadi

Sinenyhweba yokunika ingxelo yethu yonyaka-mali ophele ngowama-31 kwegoKwindla (March) ka-2016.

### Uxanduva IweKomiti yoPhicotho-zincwadi

IKomiti yoPhicotho-zincwadi ichaza ukuba iye yathobela imisebenzi eluxanduva lwayo esusela **kwiSiqendu 38(1)(a)(ii) soMthetho woLawulo IweMali kaRhulumente (Public Finance Management Act) noMmiselo weSebe likaNondyebo 3.1.** IKomiti yoPhicotho-zincwadi ivume ngokusemthethweni imimiselo eqingqiwego yokusebenza njengemimiselo yokusebenza (Terms of Reference), iye yalawula imicimbi yayo ngokuhambelana nale mimiselo kwaye iyenze yonke imisebenzi yayo njengoko ibhaliwego apha ngaphakathi.

### Ukusebenza ngeMpumelelo koLawulo IwangaPhakathi

Ngokuhambelana nePFMA neKING III Report kwiimfuno zeCorporate Governance uPhicotho-zincwadi IwangaPhakathi lunikeza iKomiti yoPhicotho-zincwadi nabaPhathi ngokungathandabuzekyo ukuba ulawulo Iwangaphakathi luyanelisa kwaye luyasebenza. Le iveliswa sisicwangciso soPhicotho-zincwadi saPhakathi esivuniwego neesisekelwe. Oku kuphumelele ngenxa yesicwangciso sangaphakathi sophicotho-zincwadi zokuhilisa umngcipheko esivuniwego, uphocotho-zincwadi Iwangaphakathi luhlola ukusebenza kwecontrols ukucutha imingcipheko, kunye nekomiti yophicotho-zincwadi ibeka iliso ekwenziweni kwezilungiso.

Olu Phicotho-zincwadi lulandelayo lugqitywe ngalo nyaka-mali ophantsi kwengqwalasela

### Iziqinisekiso zokwenza:

- Imali eziya kwizibonelelo-Izikolo eziZimeleyo
- Inkxaso yabaFundi
- IRegistry yeHR
- linkonzo zeClient (Walk-in Centre)
- liGranti eziKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile (iMathematika, iScience and Tecknoloji)

### Iindibano zeengcebiso

- Izikim zoThutho IwaBafudi
- Isicwangciso sophicotho-zincwadi IwangaPhakathi salo nyaka sigqityiwe. AbaLawuli bazivumile iinkalo ezifuna uphuculo, njengoko ziphawulwe luPhicotho-zincwadi IwangaPhakathi ngethuba lokuqhube kwabo umsebenzi wabo.. IKomiti yoPhicotho-zincwadi isaqhuba nokubeka esweni ukuqhutywa kwemisebenzi ekuvunyelenweyo ngayo ukuba yenzeke ngokuhubekayo.

### Ulawulo IwaPhakathi enyakeni neNgxelo yeNyanga/yeKota

IKomiti yoPhicotho-zincwadi yanelisekile kokubhaliwego nangumgangatho weengxelo zekota zemali zolawulo nezokusebenza ebezikhutshwa kulo nyaka ophantsi kwengqwalaselo ebezikhutshwa liGosa loCwangciso-mali leSebe leMfundu ngokokuhambelana noNational Treasury Regulations neDivision of Revenue Act.

### **UkuHlolwa kwamaXwebhu eNgxelo-mali**

IKomiti yoPhicotho-zincwadi iye:

- yahlola yaza yaxoxa neGosa loCwangciso-mali (Accounting Officer) kune noMphicothi-zincwadi jikelele malunga namaxwebhu engxelo-mali onyaka azakuqukwa kwingxelo yonyaka;
- yahlola ingxelo yolawulo yoMphicothi-zincwadi Jikelele kune neempendulo zabalawuli malunga nayo;
- yacinga malunga notshintsho kwimigaqo-nkqubo yolawulo losetyenziso lwemali kune neenkqubo, apha kufanelekileyo yanika ingxelo malunga noku kumaxwebhu engxelo-mali yonyaka;
- yahlola izilungiso malunga nokubhaliwego (material adjustments) olususela kuphicothozincwadi lweSebe (apho kuyimfuneko);

### **Ukulandelwa komthetho**

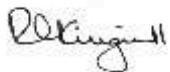
IKomiti yoPhicotho-zincwadi iphinde yaonga iinkqubo zokulandela umthetho zeSebe leMfundu njengokuqhelekileyo nokuhamba komthetho.

### **inkcukacha Zokusebenza**

IKomiti yoPhicotho-zincwadi iphinde yajonga inkcukacha kwiinjongo eziqinisekiswe kwangaphambili njengokuba zixeliwe kwiNgxelo yoNyaka.

Ele kwekota, besiye sajonga isicwangciso sokusebenza sezinto ezingancumisiyo zophicotho-zincwadi seSebe ebezivuswe konyaka ophelileyo. IKomiti yoPhicotho-zincwadi iye yahlangana ne-AGSA ukuqinisekisa ukuba akukho zinto zivelileyo ezingasonjululwanga ebezikuphicotho-zincwadi olwenziwa qho.

IKomithi yoPhicotho-zincwadi iyavumelana noku yaye iyazivuma iziphumo zoMphicothi-zincwadi jikelele kumaxwebhu engxelo-mali onyaka, yaye inoluvo lokuba la maxwebhu engxelo-mali onyaka aphicothiweyo makamkelwe aze afundwe kune nengxelo yoMphicothi-zincwadi jikelele.



**Ronnie Kingwill**

**USihlalo weKomiti yoPhicotho-zincwadi**

**yeSebe leMfundu: URhulumente weNtshona Koloni**

**Usuku: 2016:08:0**



I Candelo D  
**ULawulo kwiCandelo  
lezaBasebenzi**

## 1. IMithetho eLawula uLawulo Iwe-HR

Le ngcaciso inikwe kweli candelo imiselwe yiMimiselo yeeNkonzo zikaRhulumente (Public Service Regulations) (iSahluko 1, iCandelo III J.3 no-J.4).

UMthetho wemiQathango esiSiseko yeNgqesho (Basic Conditions of Employment Act), 1997 (uMthetho wama-75 ka-1997),

UMthetho wobuDlelwane phakathi kwabaQeshi nabaSebenzi (Labour Relations Act), 1995 (uMthetho wama-66 ka-1995),

UMthetho woBulungisa kwezeNgqesho (Employment Eauity Act), 1998 (uMthetho wama-55 ka-1998)

UMthetho weMpilo noKhuseleko eMsebenzini (Occupational Health and Safety Act), 1993 (uMthetho wama-85 ka-1993),

UMthetho wokuBuyekezwa ngeeNgozi nokuSuleleka ziZifo eMsebenzini (Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act), 1993 (uMthetho we-130 ka-1993),

UMthetho wezoMhlala-phantsi waBasebenzi bakaRhulumente (Government Employees Pension Law), 1996 (isiBhengezo sama-21 sika-1996),

UMthetho wezeNgqesho yooTitshala (Employment of Educators Act), 1998, (uMthetho wama-76 ka-1998),

UMthetho weeNkonzo zikaRhulumente (Public Service Act), 1994 (IsiBhengezo se-103 sika-1994), kunye noMgaqo-siseko weRiphabliki yoMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho we-108 ka-1996),

UMthetho woBulungisa kwezeNgqesho (Employment Eauity Act), 1998 (uMthetho wama-55 ka-1998)

UMthetho wokuKhuthaza ukuLingana nokuThintela uCalulo oLunomkhetha (Promotion of Equality and Prevention of Unfair Discrimination Act), 2000 (uMthetho wesi-4 ka-2000),

UMthetho wokuKhuthaza ukuFikelela kuLwazi (Promotion of Access to Information Act), 2000 (uMthetho wesi-2 ka-2000),

UMthetho wokuKhuthaza uBulungisa kwezoLawulo (Promotion of Administrative Justice Act), 2000 (uMthetho wesi-3 ka-2000).

## 2. INtshayelelo

### Isishwankathelo semiba yokuLawulwa kwaBantu kwiSebe leMfundo

Ulawulo Iwezithuba ezinokwabelwa ootishala kwisebe (affordable educator basket) kweli sebe ngumba obaluleke kakhulu kwimpumelelo yemfundo ezikolweni. IWCED iye yakupha ezinye izithuba ezingama-32 039 zonyaka zokufunda ku-2016. Ngenxa yokunqongophala kwemali kwiMTEF ka2015/2016 ukuya ku2016/2017, iWCED ikwaze ukuba inyuse ingxowa yezithuba zoqesho zootitshala uebisuka kuma32 033 yaya ku32039. Kuthathwe amanyathelo okuqinisekisa ukuba umyinge wootitshala/nabantwana ngu-1:36 ezikolweni zaseprayimari kunye nongu-1:34 kwizikolo eziphakamileyo.

ISebe liphinde lenusa inani lootitshala abasisigxina, ngokwenjenjalo linika uzinzo olukhulu apha kwisebe. ISebe leMfundo kwakhona lizibandakanye kwisicwangciso esinenjongo esigxinisa ekusasazweni kootitshala abagqithisileyo kumlinganiselo wezikolo, nto leyo ikhokelele ekucuthweni kootitshala abali-136 abagqithisileyo kumlinganiselo wezikolo kunyaka-mali ka-2015/16, ngokwenjenjalo liqinisekisa ukuba kungadalwa izithuba zootitshala abaza kunikwa izikolo ebezisoloko zibadinga kakhulu.

ISebe linike izintlu ezintathu zezithuba zootitshala kunya ka-wesikolo ka-2015, ngokunjalo nezintlu ezikhethekileyo ezintathu ezifuneka ngamandla zezikhundla zeenqununu.

**Imiba ephambili yoLawulo IwaBantu kunya ohlolwayo kune nefuthe lale miba iphambili**

1. Ubunkokheli nolawulo Iwesikolo:

Ngo-2015 kuye kwanikwa ingqwalasela eyodwa kwizibhengezo nokuqeshwa kwamaSekela-Nqununu kune neeNqununu. Ezi zithuba zibhengeze kuluhlu ngalunye Iwezintlu zezithuba zengqesho nakwizintlu ezikhethekileyo zezithuba zengqesho kwaze yaye bezikuluhlu olubekwa phambili ukwenzela ukuqinisekisa ukuhamba kwakuhle kwenqubo yokufakwa kwezicelo. Oku kunciphise amathuba athathwe ngootitshala kwizithuba zokubambela, kwanciphisa ukusetyenziswa kwabasebenzi bethutyana, kwafaka igxalaba nakuzinzo Iwezikolo.

Ziye zomelezwa iikhrayitheriya zokuqesha kune nenqubo yokuqeshwa kweenqununu, oosekela-nqununu, neentloko zeSebe. Isixhobo soHlolo oluSekelwe kwiZakhono (Competency-Based Assessment) (CBA) sinikwe abalingwa (candidates) aba-94 ukwenzela ekukhankasweni kweeNqununu ngo-2015/16. Ingxelo enikwe abantu abafake izicelo ikwancede ekwenziweni kweziCwangciso ezisekelwe kulwazi zokuziPhuhlisa zomntu ngamnye, zisenzelwa iinqununu, oosekela-nqununu neentloko zeSebe ezisandula kuqeshwa.

2. Ukunciphisa inani lootitshala bethutyana:

Isebe liqeshe ootitshala bePL1 abali1 128 ngokusigxina ukususela ngosuku loku-1 kweyoMqungu (January) ka2016.

3. Ukuncitshiswa kwenani labasebenzi abakwikhefu elongezelelwego:

Le nto iye yabekwa phambili ukwenzela ukuhlisa uxinzelelo Iwezemali apha kwisebe nokuqinisekisa ukuba abafundi bayaxhamla ekufundisweni ngendlela eyiyo kune neemeko zokufunda ezizizo. ISebe iWCED lilawula uMgaqo-nkqubo weKhefalu lokuNgakwazi kusebenza noMhlala-phantsi othathelwa iMpilo enkenenkene (Policy on Incapacity Leave and Ill-health Retirement) (PILIR) ngokuqinisekisa ukuba eli khefalu linikwa kuphela abo bafanelekileyo kulo, yaye akukho kulibaziseka kungeyomfuneko ekuhloleni ukufaneleka kwekhefu okanye akukho zintlawulo zingaphezulu zinikwa abo bangafanelekanga kweli khefalu. Ukuqhutywa kwangoko kwamatyala nako kuye kwancedisa ekubuyiseni uzinzo ezikolweni nasekwandisweni komgangatho wokufunda.

Ukucwangciselwa kwabasebenzi kune nezicwangciso-nkqubo eziphambili zokunika umdla nokukhankasela abasebenzi abanezakhono nabawaziyo umsebenzi

Isebe lisebenzise iinkonzo kune nobukho babo babetweswe izidanga befundiswe yiBhasari iFunza Lushaka elungiselelwgo liSebe likaZwelone leMfundu esisiSeko. Ngethuba elisuka kowoku-1 kuTshazimpuzi (April) ka-2015 ukuya kowama-31 kweyoMnga (December) ka-2015, ngama-623 (76%) abafakte ezikolweni ngempumelelo kwabo bafumene ibhasari iFunza Lushaka kubebengama-819 baka-2014. Ngethuba elisuka kowoku-1 kweyoMqungu (January) ka-2016 ukuya kowama-31 kweyoKwindla (March) ka-2016,

ngama-304 (45%) afakwe ezikolweni ngempumelelo kwizithuba zootitshala, kwabo bafumene ibhasari iFunza Lushaka kubebengama-676 baka-2015. Abanye abafikayo banikwe amathuba alinganayo engqesho esisigxina njengootitshala.

Emva kokuzaliswa kwezithuba zabalawuli abaphezulu, isebe ligxininise kwizigqibo zohlolo olusekelwe kwizakhona (competency based assessment) oluye lwagqitywa ngabafumene aphezulu kwabo bebebandalanyeka.

#### *Umgaqo-sikhokelo wolawulo Iwentsebenzo yabasebenzi*

Isebe lemfundo lamkele laza lathobela imigaqo-nkqubo emiselwego ngokunxulumene nolawulo Iwentsebenzo laza laqinisekisa ukuba bonke ootitshala, abasebenzi, abangootitshala kwakunye nabasebenzi benkonzo karhulumente bakwazi kakuhle okulindelwe nguMqeshi. Ngelixa abagqwesileyo ngentsebenzo bewongwa ngeebhonasi zentsebenzo, abangaqhobi kakuhle bayanyanzeleka ukuba bangene kwiinkqubo zokuziphucula.

#### *liprogram zentlalo-ntle (wellness) yabasebenzi*

Umniki-nkonzo wangaphandle unike inkonzo ngokumalunga noRhulumente wePhondo leNtshona Koloni Le nkqubo inika inkaso eqhubelekayo ngokunxulumene neemfuno zengqondo,ezeemvakalelo neemfuno zeendlela zokuphila zabasebenzi (lifestyle needs). Yiprogram gxininisa, phakathi kwezinye izinto, kwiHIV neAIDS, isitresi, ulawulo Iwemali, ubudlelwane(relationships), ezomthetho, imicimbi yasekhaya, ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisineengcebiso ezinikwa emva kokwehlelwa sisenzo esothusayo (trauma debriefing). Le program kwakhona isingatha imiba yezempilo nentlalo-ntle yabasebenzi (health and wellness of employees) ngokusebenzia iiNtsuku zoKwazisa ngeMpilo Qete yaBasebenzi (Employee Health and Wellness Awareness Days). Injongo yezi ntsuku kukukhuthaza iindlela zokuphila ezipemilweni nokwazisa ngeenkonzo ezinikwa abasebenzi liSebe iWCED. Ngaphezulu, amaphulo okuKhuthaza iMpilo (Health Promotion Awareness) ayenzeka kwiintsuku eziphawulwe kwiKhalenda yeMpilo yeSebe lezeMpilo. Isebe iWCED belisingathe amaphulo angama-31 eeNtsuku zokuKhuthaza iMpilo neNtlalo-ntle yabasebenzi (Health and Wellness Awareness Days) laza lanika ulwazi ngokulungiselela iiseshoni ezingama-25 zamaphulo enkxaso yasesidlangularalen (25 advocacy sessions) kwiprogram yentlalontle yabasebenzi enikwe abasebenzi beSebe iWCED ngeli thuba lokunika ingxelo, kwaza kwanikwa inkaso nakubasebenzi abangama-793 ngethuba leeseshoni ezingama-24 zeeNgcebiso ezinikwa emva kokweHlelwa sisenzo esothusayo (Trauma Debriefing sessions).

#### *Imiphumelelo nemicelimingeni*

Isebe lemfundo linike ngamanani ezithuba ezabelwe zonke izikolo ngo-2016 phambi kokuphela kweyeThupha (August) ka-2015. Oku kwenze ukuba izikolo ziqale ngexeshu uwangciso lwazo oko zikwenzela u-2016 zaza kwakhona zadala ithuba elaneleyo ezikolweni lokucela ukuba kubekho izithuba ezingaphezulu aphi oko kuthathwe njengokuyimfuneko. Izithuba ezabelwe izikolo ngo-2016 bezisekelwe kumanani abafundi aqinisekisiwego ngomhla wama-31 kweyeKhala (July) ka-2015.

Isistim yokugaya abasebenzi nge-intanethi (e-Recruitment system) ("Sikhangelia oomakhwekhwetha") ("Recruiting the best") iye yaqhutya ukususela kwegoMqungu ka-2013. Le sistim ivumela ukuba bonke ootitshala, kuquka nabatsha abasandula kuthwesa izidanga, ukuba bazalise iiprofayile zabo apha kwisistim baze basebenzise eli qonga ukufaka izicelo kwi-intanethi xa kukho izithuba ezibhengeziweyo. Le sistim ize nogqibelelo olukhulu ekulawulweni kwezicelo zomsebenzi. Zonke izithuba ebezingenamntu ngo-2015/16 ziye zapapashwa ngesistim ye-intanethi (on-line system).

ISebe iWCED lisebenzise isistim yokuLungiselela umHlala-phantsi eyenziwa kwi-intanethi (Pensions e-Channeling system ukususela ngo-2013. Le sistim ivumela ukutsalwa (withdrawal) kweemali zomhlala-phantsi kusetyenziswa i-intanethi ngabo baxhamlayo yaye le nto iye yalinciphsa kakhulu ithuba elilindwayo lokuhlawula kwezi zibonelo.

ISebe iWCED liqinisa unxibelelwano ukuqinisekisa ukuba bonke abasebenzi abafumana imbuyekezo ngokusebenza ngaphandle kwakwarhulumente baqala bafake isicelo sokuvunyelwa.

Ngoncedo loPhicotho-zincwadi IwangaPhakathi, isebe liye lenza uMgaqo-sikhokelo wamaQela aChaphazelekayo (Stakeholder Framework) yokuphucula ubudlelwane bomsebenzi kune namaqela achaphazelekayo angaphandle afana neemanyano (unions), iqumrhu leenqununu (principals' forum) kune nemibutho yeebhodi ezilawula izikolo (school governing body associations).

Izicwangciso/iinjongo zeXesha elizayo zokuLawula aBantu

IWCED iza:

- 1.Ukuqhuba nokwenza uphase II weE-Recruitment Sistim, iqalisa inkqubo yeSGB ngokwenza uluhlu olufutshane, amanqaku kune namagama achongiweyo.
2. Ukuqaliswa kwesistim ye-e-Recruitment ukusingatha izithuba zomsebenzi zootitshala abasezi-ofisini kwanezabasebenzi beenkonzo zikarhulumente.
3. Ukuveliswa komba wokufakwa kwezicelo zomsebenzi kwi-intanethi (online applications) okwensiwa ngootitshala abakumaziko emfundu xa befuna ukuya ezikolweni.
- 4.Ukuboniswa kweenkcukacha (profiling) kwabo bonke ootitshala ngokwezfundo nezigaba abazifundeleyo kune nangokwezfundo okanye izigaba abazifundisayo ukwenzela ukuchaphazela ucwangciselol olululo Iwabantu ukwenzela iimfuno zexesha elizayo zootitshala.

### **3. liNkukacha-manani eziPhosakeleyo zemiCimbi yoLawulo IwaBasebenzi**

#### **3.1 Inkitho enxulumene nabasebenzi**

Ezi theyibhile zilandelayo zishwankathela inkitho yokugqibela enxulumene nabasebenzi ephicothiweyo ngokweprogram namacandelo emivuzo. Zicacisa ngokukodwa oku kulandelayo:

- Isixa esichithwe kubasebenzi
- Isixa esichithwe kwimivuzo, intlawulo yokusebenza ngaphaya kweeyure zomsebenzi(overtime), izibonelelo zokuthenga izindlu (homeowners' allowances) kunye ne-medical aid.

|           |   |
|-----------|---|
| INkqubo   | Ekujoliswe kuyo le nkqubo                                   |
| INkqubo 1 | Ezolawulo   |
| INkqubo 2 | IMfundu yeZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo              |
| INkqubo 3 | IMfundu yeZikolo EziZimeleyo                                |
| INkqubo 4 | IMfundu yeZikolo zikaRhulumente zemfundo eneeMfuno eziZodwa |
| INkqubo 5 | UPhuhliso lweMfundu yabasaQalayo                            |
| INkqubo 6 | Uphuculo lweziseko zophuhliso                               |
| INkqubo 7 | linkonzoeziNcedisayo neenkonzo eziNxulumene nazo            |

#### **ITheyibhile 3.1.1 Inkitho yezabasebenzi ngokweprogram kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| INkqubo     | Inkcitha ephelleyo (R'000) | Inkcitha yezabaseb enzi (R'000) | Inkcitha yezoqe qesho (R'000) | Inkcitha yeenkonzo zootitshala neenkonzo ezizodwa (R'000) | Inkcitho yezabaseb enzi njenge-% yenkcitho ephelleyo | lindleko ezipifikathi zomsebenzi ngamnye (R'000) | Inani labasebenzi |
|-------------|----------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---|--|--|-------------------|
| INkqubo 1*  | 1 230 688                  | 797 635                         | 1 173                         | 0   | 4.52   | 425  | 1 878             |
| INkqubo 2   | 12 959 597                 | 11 222 285                      | 24 191                        | 0   | 63.62  | 318  | 35 246            |
| INkqubo 3   | 95 383                     | 0                               | 0                             | 0   | 0.00   | 0  | 0                 |
| INkqubo 4   | 1 049 773                  | 875 574                         | 0                             | 0   | 4.96   | 310  | 2 826             |
| INkqubo 5   | 482 163                    | 61 027                          | 0                             | 0   | 0.35   | 407  | 150               |
| INkqubo 6** | 1 549 959                  | 6 395                           | 0                             | 0   | 0.04   | 213  | 30                |
| INkqubo 7   | 269 779                    | ***78 208                       | 0                             | 0   | 0.44   | 447  | 175               |
|             |                            | ****76 120                      | 0                             | 0   | 0.43   | 0  | 0                 |
| Zizonke     | 17 637 342                 | 13 117 244                      | 25 364                        | 0   | 74.36  | 325  | 40 305            |

INGCACISO:

\* Abasebenzi ababekwe kwidistrict basuswe kwiNkqubo 9 basiwa kwiNkqubo 1, nto leyo icacisa ukunyuka kwenani labasebenzi.

\*\* INkqubo 6 iquka izithuba ze-Occupation Specific Dispensation (OSD), ezixhasw ngemali kakhulu ngezithuba zeDORA.

\*\*\* Inkitho yabasebenzi xa kujongwe iNkqubo 7 (Examination and Education Related Services) esixa mali inguR78 208m imalunga nabasebenzi abaqashiyewo abasingxi. Esi sixa sichaziwego esipifikathi sabasebenzi simalunga qha nabasebenzi abasingxi.

\*\*\*\* Isixa semali esiyiR76 120 yezigidi ibonisa imali ngokwenkitho-mali yabantu abajonga abafundi xa bebalu uviwo/iiModerators/abaMakishi kunye nabasebenzi beencwadi abaqeshwe okwethutuana (beemviwo zematrikhi zika2015) kunye nabasebenzi beHIV/AIDS.

**lTheyibhile 3.1.2 Inkciho yezabasebenzi kwimivuzo kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2014 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Icandelo lomvuzo  | Inkcitho yezabasebenzi (R'000) | I-% yeendleko ezipheleleyo zabasebenzi | lindleko eziphakathi zomsebenzi ngamnye (R'000) | Inani labasebenzi |
|---|--------------------------------|--|---|-------------------|
| Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)   | 344 116                        | 2.62                                   | 110   | 3 122             |
| Abanezakhono (Inqanaba 3-5)   | 832 188                        | 6.33                                   | 166   | 5 003             |
| Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)  | 7 486 250                      | 56.93                                  | 321   | 23 289            |
| Abanezakhono eziphezulu zokubeka iliso (Inqanaba 9-12)  | 4 433 786                      | 33.72                                  | 501   | 8 844             |
| Abaphathi abaphezulu nabaphathi beziko (Inqanaba 13-16)   | 53 228                         | 0.40                                   | 1 132   | 47                |
| Bebonke   | 13 149 567*                    | 100.00                                 | 326   | 40 305**          |
| INGcaciso:  |                                |  |   |                   |
| *Inkcitho iyonke yezabasebenzi kwiitheyibhile 3.1.1. no-3.1.2 iyahluka ngenxa yeetranzekshini ezithile ezenziwa ngqo kwiBAS                         |                                |  |   |                   |
| **Inani elipheleleyo labasebenzi elibhalwe kwiitheyibhile 3.1.1 no-3.1.2 apha ngasentla liqua abasebenzi beenkonzo zikarhulumente kunye nooitshala. |                                |  |   |                   |

Ezi theyibhile zilandelayo zinika isishwankathelo seprogram nganye (itheyibhile 3.1.3) namacandelo emivuzo (lTheyibhile 3.1.4) yenkcitho ekungenwe kuyo ngenxa yemivuzo, intlawulo yokusebenza ngaphaya kweeyure zomsebenzi (overtime), izibonelelo zokuthenga izindlu (housing allowance) noncedo lwezonyango (medical assistance). Kwimeko nganye, itheyibhile ibonisa iphesenteji yebhajethi yabasebenzi yezi zinto.

**lTheyibhile 3.1.3 Imivuzo, intlawulo yokusebenza ngaphaya kweeyure zomsebenzi, isibonelelo sokuThenga izindlu ne-Medical Aid ngokweprogram yethuba elisuka kowoku- 1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| INKqubo   | Imivuzo       |  | Intlawulo yokusebenza ngaphaya kweeyure zomsebenzi |   | IsiBonelelo sokuZThenga iNdlu |                                      | IMedical Aid  |  |
|-----------|---------------|--|--|---|-------------------------------|--------------------------------------|---------------|--|
|           | Isixa (R'000) | Imivuzo njenge-% yeendleko zabasebenzi | Isixa (R'000)                                      | Intlawulo yokusebenza ngaphaya kweeyure zomsebenzi njenge-% yeendleko zabasebenzi | Isixa (R'000)                 | I-HOA njenge-% yeendleko zabasebenzi | Isixa (R'000) | I-medical aid njenge-% yeendleko zabasebenzi |
| INKqubo 1 | 530 014       | 4.03                                   | 4 753  | 0.04  | 16 672                        | 0.13                                 | 30 834        | 0.23   |
| INKqubo 2 | 8 450 343     | 64.26                                  | 25   | 0.00  | 259 256                       | 1.97                                 | 511 887       | 3.89   |
| INKqubo 3 | 0             | 0.00                                   | 0  | 0.00  | 0                             | 0.00                                 | 0             | 0.00   |
| INKqubo 4 | 616 046       | 4.68                                   | 90   | 0.00  | 21 121                        | 0.16                                 | 39 480        | 0.30   |
| INKqubo 5 | 45 794        | 0.35                                   | 0  | 0.00  | 981                           | 0.01                                 | 2 457         | 0.02   |
| INKqubo 6 | 8 515         | 0.06                                   | 0  | 0.00  | 84                            | 0.00                                 | 202           | 0.00   |
| INKqubo 7 | 127 029       | 0.97                                   | 2 386  | 0.02  | 3 025                         | 0.02                                 | 6 400         | 0.05   |
| Zisonke   | 9 777 741     | 74.36                                  | 7 254  | 0.06  | 301 139                       | 2.29                                 | 591 260       | 4.50   |

**Itheyibhile 3.1.4 Imivuzo, intlawulo yokusebenza ngaphaya kweeyure zomsebenzi, isibonelelo sokuThenga izindlu ne-Medical Aid ngocandelo lomvuzo yethuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Icandelo lomvuzo  | Imivuzo       |   | Intlawulo yokusebenza ngaphaya kweeyure zomsebenzi |   | IsiBonelelo sokuThenga indlu |                                       | IMedical Aid  |   |
|---|---------------|---|--|---|------------------------------|---------------------------------------|---------------|---|
|   | Isixa (R'000) | Imivuzo njenge-% yeendlela zdobasebenzi | Isixa (R'000)                                      | yokusebenza ngaphaya kweeyure zomsebenzi njenge-% yeendleko | Isixa (R'000)                | I-HOA njenge-% yeendleko zdobasebenzi | Isixa (R'000) | I-medical aid njenge-% yeendleko zdobasebenzi |
| Abanezakhono (Inqanabq1-2)                              | 244 782       | 1.86                                    | 50   | 0.00  | 17 580                       | 0.13                                  | 17 388        | 0.13  |
| Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 591 196       | 4.50                                    | 2 033  | 0.02  | 36 617                       | 0.28                                  | 53 998        | 0.41  |
| Abanezakhono eziphezulu zakuvvelisa (Inqanaba 6-8)      | 5 572 741     | 42.38                                   | 4 076  | 0.03  | 169 230                      | 1.29                                  | 347 900       | 2.65  |
| Abanezakhono eziphezulu zakuvvelisa (Inqanaba 9-12)     | 3 333 802     | 25.35                                   | 1 095  | 0.01  | 77 573                       | 0.59                                  | 171 287       | 1.30  |
| Abaphathi abaphezulu nabaphathi beziko (Inqanaba 13-16) | 35 220        | 0.27                                    | 0  | 0.00  | 139                          | 0.00                                  | 687           | 0.01  |
| Inani lilonke   | 9 777 741     | 74.36                                   | 7 254  | 0.06  | 301 139                      | 2.29                                  | 591 260       | 4.50  |

### 3.2 Ingqesho neZithuba zomsebenzi

Ezi theyibhile zikweli candelo zishwankathela isikhundla malunga nengqesho kwanezithuba.

Ezi theyibhile zilandelayo zishwankathel inani lezithuba ezabelwe iziko, inani labasebenzi, ipesenti yezithuba ezingenabantu, kwanokuba ngaba bakhona na abasebenzi abangaphezulu kwinani labaqeshwe ababelwe iziko.

Le ngcaciso inikwa ngeendalela ezimbini ezahlukeneyo eziphamibili:

- inkubo (itheyibhile 3.2.1) kunye
- necandelo lomvuzo (itheyibhile 3.2.2).

**Itheyibhile 3.2.1 Ingqesho nezithuba ngokwenkubo ukususela ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

| IQela labasebenzi | INkubo   | Inani lezithuba ezikhaswa ngemali | Izithuba ezingaxhaswa ngamali | Inani lezithuba ekuQeshiweyo kuZO | i-% yeReyithi yezithuba | Inani labantu abagqithisleyo kwababelwe ukuqeshwa kwiziko | Inani elipheleleyo labasebenzi |
|-------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| Bonke abasebenzi  | INkubo 1 | 2 101                             | 51                            | 1 843                             | 12.28                   | 35  | 1 878                          |
|                   | INkubo 2 | 35 048                            | 13                            | 34 987                            | 0.17                    | 259   | 35 246                         |
|                   | INkubo 4 | 2 925                             | 18                            | 2 800                             | 4.27                    | 26  | 2 826                          |
|                   | INkubo 5 | 15                                | 0                             | 150                               | 0.00                    | 0   | 150                            |
|                   | INkubo 6 | 53                                | 0                             | 26                                | 50.94                   | 4   | 30                             |
|                   | INkubo 7 | 184                               | 0                             | 169                               | 8.15                    | 6   | 175                            |
|                   | Zizonke  | 40 326                            | 88                            | 39 975                            | 0.87                    | 330   | 40 305                         |

| IQela labasebenzi   | INkubo   | Inani lezithuba ezixhaswa ngemali | Izithuba ezingaxhaswa ngamali | Inani lezithuba ekuQeshiweyo kuzo | i-% yeReyithi yezithuba | Inani labantu abagqithisileyo kwababelwe ukuqeshwa kwiziko | Inani elipheleleyo labasebenzi |
|---|----------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--|--------------------------------|
| Ootitshala  | INkubo 1 | 703                               | 7                             | 647                               | 7.97                    | 20   | 667                            |
|   | INkubo 2 | 28 860                            | 0                             | 28 885                            | 0.00                    | 174  | 29 059                         |
|   | INkubo 4 | 1 839                             | 0                             | 1 824                             | 0.82                    | 16   | 1 840                          |
|   | INkubo 5 | 15                                | 0                             | 150**                             | 0.00                    | 0  | 150                            |
|   | INkubo 6 | 6                                 | 0                             | 2                                 | 66.67                   | 0  | 2                              |
|   | INkubo 7 | 49                                | 0                             | 56                                | 0.00                    | 6  | 62                             |
|   | Zizonke  | 31 472                            | 7                             | 31 564                            | 0.00                    | 216*   | 31 780                         |
| Abasebenzi beeNkonzo zikaRhulumenteonzzo  | INkubo 1 | 1 398                             | 44                            | 1 196                             | 14.45                   | 15   | 1 211                          |
|   | INkubo 2 | 6 188                             | 13                            | 6 102                             | 1.39                    | 85   | 6 187                          |
|   | INkubo 4 | 1 086                             | 18                            | 976                               | 10.13                   | 10   | 986                            |
|   | INkubo 5 | 0                                 | 0                             | 0                                 | 0.00                    | 0  | 0                              |
|   | INkubo 6 | 47                                | 0                             | 24                                | 48.94                   | 4  | 28                             |
|   | INkubo 7 | 135                               | 6                             | 113                               | 16.30                   | 0  | 113                            |
|   | Zizonke  | 8 854                             | 81                            | 8 411                             | 5.00                    | 114  | 8 525                          |
| INGcaciso:  |          |                                   |                               |                                   |                         |  |                                |
| * Kwimeko yootitshala abagqithisileyo kwinani elabelwe ukuqeshwa kwiziko, kubhalwe amanani kuphela abo titshala ababeqatshelwe ngokufanelekileyo njengabagqithisileyo ngokwesivumelwano esiphakathi komqeshwa nomqeshwa.  |          |                                   |                               |                                   |                         |  |                                |
| **Inkubo 5: Izithuba zootitshala: bepri-prayimari ziapheliswa nje ukuba kungabikho bantu baqeshwayo kuzo. ISebe iWCED lamkele ngokusemthethweni umgaqo-nkubo ezithi ngawo iimali ezinxulumene nezithuba ezishiywe ngabantu endaweni zazo kungena intlwalo yenksaso-mali (subsidy payment) kwiinzame zokudala amaziko okufunda amanini abafundi boPhuhliso lweMfundu yaBasaqalayo (Early Childhood Development). Ootitshala abali-150 abakwiprogram 7 ngaBasebenzi bePre-Primary. Aba basebenzi bahlawulwa kwizithuba ezigqithisileyo kwezo zabelwe ukuqeshwa kwiziko. |          |                                   |                               |                                   |                         |  |                                |

Inani lezithuba ezinxulumene nootitshala alithethi ukuba iziko elo lona linootitshala abambalwa kunenani lootitshala elinelungelo lokulifumana. Libonisa kuphela ukuba izithuba zootitshala azizaliswanga isigxina. Kwimeko nganye apha isithuba singazaliswanga isigxina, kwensiwa ingqesho yekhontrakhi ukuqinisekisa ukuba onke amaziko emfundu axhobe ngokwaneleyo.

### Itheyibhile 3.2.2 Ingqesho nezithuba ngokwecandelo lomvuzo ukususela ngowama-31 kuMatshi ka-2016

| IQeba labasebenzi | Icandelo lomvuzo                                 | Inani lezithuba ezixhaswa ngemali | Izithuba ezingaxhaswa ngamali | Inani lezithuba lezithuba ekuqeshiweyo kuzo | i-% yeReyithi yezithuba | Inani labantu abagqithisileyo kwababelwe ukuqeshwa kwiziko | Inani elipheleleyo labasebenzi |
|-------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--|--------------------------------|
| Bonke abasebenzi  | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)          | 3 261                             | 31                            | 3 339                                       | 0.00                    | 23   | 3 362                          |
|                   | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                      | 4 567                             | 16                            | 4 796                                       | 0.00                    | 54   | 4 850                          |
|                   | Abanezakhono eziphezulu zokvelisa (Inqanaba 6-8) | 28 353                            | 28                            | 28 222                                      | 0.46                    | 201  | 28 423                         |

| IQeba labasebenzi                 | Icandelo lomvuzo  | Inani lezithuba ezixhaswa ngemali | Izithuba ezingoxhaswa ngamali | Inani lezithuba lezithuba ekuqeshwayo kuzo | I-% yeReyithi yezithuba | Inani labantu abagqithiswego kwababelwe ukuqeshwawa kwiziko | Inani elipheleleyo labasebenzi |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|---|--------------------------------|
| Ootitshala                        | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 4 099                             | 13                            | 3 573                                      | 12.83                   | 50  | 3 623                          |
|                                   | Abaphathi abaphezulu nabaphathi beZiko (Inqanaba 13-16) | 46                                | 0                             | 45   | 2.17                    | 2   | 47                             |
|                                   | Inani lilonke   | 40 326                            | 88                            | 39 975                                     | 0.87                    | 330   | 40 305                         |
| AbasebenzibeenKozo zikaRhulumente | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                 | 0                                 | 0                             | 0  | 0.00                    | 0   | 0                              |
|                                   | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 441                               | 0                             | 1 024                                      | 0.00                    | 1   | 1 025**                        |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokuvelisa (Inqanaba 6-8)       | 27 197                            | 0                             | 27 178                                     | 0.07                    | 171   | 27 349                         |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 3 834                             | 7                             | 3 362                                      | 12.31                   | 44  | 3 406                          |
|                                   | Abaphathi abaphezulu nabaphathi beZiko (Inqanaba 13-16) | 0                                 | 0                             | 0  | 0.00                    | 0   | 0                              |
|                                   | Inani lilonke   | 31 472                            | 7                             | 31 564                                     | 0.00                    | 216   | 31 780                         |
| INgcaciso:                        | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                 | 3 261                             | 31                            | 3 339                                      | 0.00                    | 23  | 3 362                          |
|                                   | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 4 126                             | 16                            | 3 772                                      | 8.58                    | 53  | 3 825                          |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokuvelisa (Inqanaba 6-8)       | 1 156                             | 28                            | 1 044                                      | 9.69                    | 30  | 1 074                          |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 265                               | 6                             | 211  | 20.38                   | 6   | 217                            |
|                                   | Abaphathi abaphezulu nabaphathi beZiko (Inqanaba 13-16) | 46                                | 0                             | 45   | 2.17                    | 2   | 47                             |
|                                   | Inani lilonke   | 8 854                             | 81                            | 8 411                                      | 5.00                    | 114   | 8 525                          |

INgcaciso:

\* Ngokumalunga namaziko emfundo, inani lezithuba ezinxulumene nootitshala alithethi ukuba iziko elo linootitshala abambalwa kunenani lootitshala elinelungelo lalo. Libonisa kuphela ukuba izithuba zoootitshala azizaliswanga isigxina. Kwimeko nganye apho isithuba singazaliswanga isigxina, kwensiwa ingqesho yekhontrakhi ukuqjinisekisa ukuba onke amaziko emfundo anenani lootitshala anelungelo lalo.

\*\* Zonke izithuba zootitshala zenzelwe ootitshala abaneziqinisekiso zoqeqesho zemfundo ezipheleleyo (ubuncinane iMatriki neminyaka eyi-3 yoqeqesho) kumlinganiselo osezantsi wamanqanaba emivuzo 6-7. ISebe iWCED linabo ootitshala abathile abaneziqinisekiso zamabanga emfundo ezingaphelelanga kwisisim. Aba ngootitshala abangama-1025 abahlawulwa imivuzo kumanqanaba omvuzo 3-5 kuba bengaziphumezi iimfuno zezithuba ezingumlinganiselo osezantsi ukuba mazihlawulwe kumanqanaba omvuzo 6-7. Aba titshala bonke baqeshwe ngokunxulumene nezithuba ezipheleleyo kwicandelo lomvuzo 6-8 kule theyibhile.

**Itheyibhile 3.2.3 Ingqesho nezithuba ngokwamakhono omsebenzi abaluleke kakhulu ukususela ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Ikhono lomsebenzi elibalulekileyo  | Inani lezithuba ezabelwe elo ziko | Inani lezithuba ekuqeshiweyo kuzo | IReyithi yeziThuba | Inani labasebenzi abagqithisiweyo kwababelwe ukuqeshwa kwiziko |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------|--|
| Alikho   | Alikho                            | Alikho                            | Alikho             | Alikho   |
| Inani lilonke  | Alikho                            | Alikho                            | Alikho             | Alikho   |
| <b>INgcaciso:</b>  |                                   |                                   |                    |  |
| * Ucazululo IweCORE, njengoko lumiselweyo yiDPSA, malusetyenziselwe ukuzaliswa kwale theyibhile.   |                                   |                                   |                    |  |
| * Amakhondo omsebenzi abaluleke kakhulu achazwa njengemisebenzi okanye amacandelwana afumaneka kwikhondo lomsebenzi lowo   |                                   |                                   |                    |  |
| (a) apho kukho ukunqongophala kwabantu abaneziqinisekiso zamabanga emfundu nabananamava ngoku okanye abalindelekileyo kwixesha elizayo, mhlawumbi ngenxa yokuba abo bantu banezakhono nabanobuchule abafumaneki okanye bayafumaneka kodwa abazilungelanga iikhrayitheriya zengqesho ezichaphazelekayo. |                                   |                                   |                    |  |
| (b) apho abantu bafuna ulwazi olunzulu kwinkalo yesifundo ethile okanye kwisayensi okanye kwicandelo lesifundo kwaye olo lwazi lufumaneka ngokulandelwa kwenkqubo okanye izifundo ezithatha ixesha elide kunye/okanye ukufundiswa okukodwa   |                                   |                                   |                    |  |
| (c) apho ubume bentsusa behkondo lomsebenzi bufuna ukusetyenziswa okokoko kwengqiqo yothile kwaye ubukhulu becalo bufuna ukusetyenziswa kwengqondo ngokobume bawo; nelithi isebe lemfundo lifumane ubunzima kakhulu ukugaya okanye ukuzigcina lingaphulukani neenkonzo zabasebenzi.                    |                                   |                                   |                    |  |

**3.3 UkuZaliswa kweZithuba zeSMS**

litheyibhile ezikweli candela zinika ingcaciso ngengqesho nezithuba njengoko ziphathelele kumalungu eNkonzo yaBaphathi abaPhezulu (Senior Management Service) ngokwenqanaba lomvuzo. Ikwanika ingcaciso ngokupapashwa nokuzaliswa kweZithuba zeSMS, izizathu zokungathotyelwa kwemimiselo yexesha elisikiwego kwanamanyathelo oluleko athathiweyo.

**Itheyibhile 3.3.1 Ingcaciso ngezithuba zeSMS ukususela ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Inqanaba leSMS   | Inani lezithuba zeSMS ngokwenqanaba ngalinye |                      | Inani lezithuba zeSMS ekuqeshiwe yo kuzo ngokwenqa naba ngalinye | I-% yezithuba zeSMS ekuqeshiwe yo kuzo ngokwenqa naba ngalinye | Inani lezithuba zeSMS ekungaqesh wanga kuzo ngokwenqa naba | I-% yezithuba zeSMS ekungaqesh wanga kuzo ngokwenqa naba |
|--|--|----------------------|--|--|--|--|
|  | Ezixhaswa ngemali                            | Ezingaxhaswa ngamali |  |  |  |  |
| UMphathi-jikelele/iNtloko yeSebe leMfundu  | 1  | 0                    | 1  | 100.00   | 0  | 0.00   |
| Inqanaba loMvuzo 16, kodwa ingenguwo oweHOD  | 0  | 0                    | 0  | 0.00   | 0  | 0.00   |
| Inqanaba loMvuzo15   | 4  | 0                    | 3  | 75.00  | 1  | 25.00  |
| Inqanaba loMvuzo14   | 8  | 0                    | 8  | 100.00   | 0  | 0.00   |
| Inqanaba loMvuzo13   | 33   | 0                    | 35   | 106.06   | 0  | 0.00   |
| Inani lilonke  | 46   | 0                    | 47   | 102.17   | 1  | 2.17   |
| INGcaciso<br>Amabini (2) kumalungu eSMS ahlawulwa kubasebenzi abagqithisileyo kwababelwe ukuqeshwa kwiSebe iWCED kwakunye nomntu om-1 oilungu leSMS kwi-Ofisi yoMphathiswa weMfundu eNtshona Koloni.em Cape. |  |                      |  |  |  |  |

**ITheyibhile 3.3.2 Ingcaciso ngezithuba zeSMS ukususela ngowama-30 kweyoMsintsi (September) ka-2015**

| Inqanaba leSMS                             | Inani lezithuba zeSMS ngokwenqanaba ngalinye |                      | Inani lezithuba zeSMS ekuqeshiweyo kuzo ngokwenqanaba ngalinye | I-% yezithuba zeSMS ekuqeshiweyo kuzo ngokwenqanaba ngalinye | Inani lezithuba zeSMS ekungaqeshwanga kuzo ngokwenqanaba ngalinye | I-% yezithuba zeSMS yezithuba zeSMS ekungaqeshwa nga kuzo ngokwenqanab a ngalinye |
|--|--|----------------------|--|--|---|---|
|  | Ezixhaswa ngemali                            | Ezingaxhaswa ngamali |  |  |   |   |
| UMphathi-jikelele/iNtloko yeSebe leMfundu  | 1  | 0                    | 1  | 100.00   | 0   | 0.00  |
| Inqanaba IoMvuzo16, kodwa ingenguwo oweHOD | 0  | 0                    | 0  | 0.00   | 0   | 0.00  |
| Inqanaba IoMvuzo 15                        | 4  | 0                    | 4  | 100.00   | 0   | 0.00  |
| Inqanaba IoMvuzo 14                        | 8  | 0                    | 7  | 87.50  | 1   | 12.50   |
| Inqanaba IoMvuzo 13                        | 32   | 0                    | 35   | 109.38   | 0   | 0.00  |
| Inani lilonke                              | 45   | 0                    | 47   | 104.44   | 1   | 2.22  |

**INGCACISO:**

Abathathu (3) kumalungu eSMS ahlawulwa kubasebenzi abaggithisileyo kwababelwe ukuqeshwa kwiSebe iWCED kwakunye nababini (2) oabangamalungu eSMS kwi-Ofisi yoMphathiswa weMfundu eNtshona Koloni.

**ITheyibhile 3.3.3 Inkcitho yezibhengezo nokuzaliswa kwezi zeeSMS kwithuba elisuka kowoku-1 kuTshazimpuzi (April) ka-2015 ukuya kowama-31 kweyoKwindla (March) ka-2016**

| Inqanaba leSMS                             | Izibhengezo  | Ukuzaliswa kwezithuba   |  |
|--|--|---|--|
|  | Inani leZithuba zeNqanaba ngalinye eziPapashwa kwiNyanga ezi-6 emva kokuba ziNgenamntu | Inani leZithuba zeNqanaba ngalinye ekuQeshwa kuzo kwiNyanga ezi-6 emva kokuba ziNgenamntu | Inani leZithuba zeNqanaba ngalinye ekuNgqaqeshwanga kuzo kwiNyanga ezi-6 kodwa kuQeshwe zingaphelanga iNyanga ezili-12 |
| UMphathi-jikelele/iNtloko yeSebe leMfundu  | 0  | 0   | 0  |
| Inqanaba IoMvuzo16, kodwa ingenguwo oweHOD | 0  | 0   | 0  |
| Inqanaba IoMvuzo15                         | 1  | 1   | 0  |
| Inqanaba IoMvuzo14                         | 2  | 2   | 0  |
| Inqanaba IoMvuzo 13                        | 6  | 6   | 0  |
| Inani lilonke                              | 9  | 9   | 0  |

**ITheyibhile 3.3.4 Izizathu zokungathotyelwa kokuzaliswa kwezithuba ezixhaswa ngemali ezingenabantu zeSMS – Ukupapashwa zingadlulanga iinyanga ezi-6 nokuzaliswa zingadlulanga iinyanga eziyi-12 emva kokuba ziye azaba namntu kwithuba lowoku-1 kuEpreli ka-2015 nowama-31 Matshi 2016**

|  |
|--|
| Izizathu zokuba izithuba zingabi nakupapashwa kude kudlule iinyanga ezintandathu |
| Azikho   |

|   |
|---|
| Izizathu zokuba izithuba zingabi nakuzaliswa kude kudlule iinyanga ezintandathu |
| Azikho  |

Qaphela:

- NgokweMimiselo yeNkonzo kaRhulumente iSahluko 1, iCandelo VII C.1A.3 (Public Service Regulations Chapter 1, Part VII C.1A.3) amasebe makachaze injongo okanye isizathu esisiso sokungalandeli ukuzaliswa kwezithuba zeSMS singadlulanga isikhokelo samaxesha amiselwego.

**Itheyibhile 3.3.5 Amanyathelo oluleko athathiweyo ngokungathotyelwa kwemigaqosikhokelo samaxesha amiselweyo ukuzalisa izithuba zeSMS zingadlulnga iinyanga eziyi-12 zethuba lowoku-1 kaEpreli ku2015 nowama-31 kuMatshi ka-2016**

Amanyathelo oluleko athathiweyo ngokungathotyelwa kwemigaqo-sikhokelo samaxesha amiselweyo okuzaliswa kwezithuba zeSMS zingadlulanga iinyanga ezili-12

Awekho

Ingcaciso:

- NgokweMimiselo yeNkonzo kaRhulumente iSahluko 1, iCandelo VII C.1A.2 (Public Service Regulations Chapter 1, Part VII C.1A.3) amasebe makachaze injongo okanye isizathu esisiso sokungalandeli ukuzaliswa kwezithuba zeSMS singadlulanga isikhokelo samaxesha amiselweyo. Kwimeko apho ungathotyelwanga lo mmiselo, igunya lolawulo elichaphazelekayo okanye intloko yesebe lemfundo mayithathe amanyathelo oluleko afanelekileyo ngokwecandelo 16A(1) okanye (2) soMthetho weeNkonzo zikaRhulumente (Public Service Act).

### 3.4 UkuHlolwa kwemiSebenzi

Ngokulandela umgaqo-sikhokelo ogqitywe kuzwelone, amagunya alawulayo anako ukuhlola okanye ukuhlola kwakhona (evaluate or re-evaluate) nawuphi na umsebenzi kwiqumrhu lawo. NgokweMimiselo, zonke izithuba ezikumanqanaba omvuzo 9 nangaphezulu mazihlolwe phambi kokuba zizaliswe. Le theyibhile elandelayo ishwankathela inani lemisebenzi eyayiholiwe kwithuba lonyaka ophantsi kwengqwalasel. Kwakhona, Le theyibhile ikwanika iinkcukacha-manani zezithuba ezifumene ukunyuselwa okanye ukwehliselwa/ukuthotywa.

**Itheyibhile 3.4.1 UkuHlolwa koMsebenzi ngokwecandelo lomvuzo kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016.**

| Icandelo lomvuzo   | Inani elipheleyo lezithuba zengqesho 31 | Inani lezithuba ezhlolweto | I-% yezithuba ezhlolwe ngokwam aCandelo emiVuzo | Izithuba ezoNyuselweyo |                      | Izithuba ezeHliselweyo |                      |
|--|---|----------------------------|---|------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|
|  |   |                            |   | Inani                  | I-% yenani lezithuba | Inani                  | I-% yenani lezithuba |
| Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 3 261                                   | 0                          | 0.00  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |
| Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 4 567                                   | 80                         | 1.75  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |
| Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Amanqanaba 6-8)     | 28 353                                  | 90                         | 0.32  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |
| Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza(Amanqanaba 9-12) | 4 099                                   | 4                          | 0.10  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |
| Abalawuli abaPhezulu iCandelo lemiVuzo A (Inqanabal 13)  | 33                                      | 2                          | 6.06  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |
| Abalawuli abaPhezulu iCandelo lemiVuzo B (Inqanabal 14)  | 8                                       | 0                          | 0.00  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |
| Abalawuli abaPhezulu iCandelo lemiVuzo C (Inqanabal15)   | 4                                       | 0                          | 0.00  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |
| Abalawuli abaPhezulu iCandelo lemiVuzo D (Inqanabal16)   | 1                                       | 0                          | 0.00  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |
| Inani lilonke  | 40 326                                  | 176                        | 0.44  | 0                      | 0                    | 0                      | 0                    |

Qaphela: zithuba zeenkonzo zikarhulumente kuphela ezenziwa iinkqubo zokuhlolwa kwemisebenzi.

Le theyibhile ilandelayo ishwankathela inani labasebenzi abanyuselwe izikhundla ngenxa yokonyuselwa komsebenzi wezikhundla zabo. Inani labasebenzi lisenokohluka kwizithuba zemisebenzi eyonyuselweyo kuba ingengabo bonke abasebenzi abafakwe kwizithuba ezitsha kwaye ezinye zezi zithuba zonyuselweyo kusenokwenzeka ukuba azinabantu.

**Itheyibhile 3.4.2 Iprofayili yabasebenzi abazikhundla zabo ziye zonyuselwa ngenxa yokuba izithuba abakuzo ziye zonyuselwa ngethuba eliphakathi kowoku-1 kuEpreli ka-2015 nowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Isini                                       | abaNtsundu | abeBala | AmaNdiya | Abamhlophe | Inani lilonke |
|---|------------|---------|----------|------------|---------------|
| Amabhinqa                                   | 0          | 0       | 0        | 0          | 0             |
| Amadoda                                     | 0          | 0       | 0        | 0          | 0             |
| Inani lilonke                               | 0          | 0       | 0        | 0          | 0             |
| Abasebenzi abanenkubazeko/ abakhubazekileyo |            |         |          |            | 0             |

Le theyibhile elandelayo ishwankathela inani lamathuba/ leemeko (cases) apho amacandelo omvuzo ohlawulwayo agqithisileyo kwibakala eliqinisekiswa kukuhlolwa komsebenzi. Izizathu zokutenxa zinikiwe kwimeko nganye.

**Itheyibhile 3.4.3 Abasebenzi abanamanqanaba omvuzo angaphezulu kunaleyo iqinisekiswe iuhlolo lomsebenzi ngokwekhono lomsebenzi kwithuba lowoku-1 kuEpreli ka-2015 lowama-31 kuMatshi ka-2016**

|  |        |
|--|--------|
| Inani elipheleleyo labasebenzi abamivuzo yabo igqithisileyo kumabalakala aqinisekiswe ngokuhlolwa komsebenzi | Alikho |
|--|--------|

Le theyibhile elandelayo inika isishwankathelo sabaxhamleyo kule miba ingentla ngokohlanga, isini, nenkubazeko.

**Itheyibhile 3.4.4 Iprofayile yabasebenzi abanamanqanaba omvuzo aphezulu kunalawo aqinisekiswe kukuhlolwa komsebenzi kwithuba lowoku-1 kuEpreli ka-2015 lowama-31 kuMatshi ka-2016**

|   |        |
|---|--------|
| Inani elipheleleyo labasebenzi abamivuzo yabo igqithisileyo kwiigreyidi eziqinisekiswe ngokuhlolwa komsebenzi | Alikho |
|---|--------|

### 3.5 Utshintsho kwezengqesho

Eli candelo linika ingcaciso ngotshintsho kwezengqesho ngalo nyaka-mali. Lireyithi zokumka kwabasebenzi kuze kuqeshwe abanye (turnover rates) zinika isalathiso sezinto ezenzekayo kwiprofayili yezengqesho yesebe lemfundo. Ezi theyibhile zilandelayo zinika isishwankathelo sokumka kuze kuqeshwe abanye abasebenzi ngokwecandelo lomvuzo nangokwamakhono omsebenzi abaluleke kakhulu (Jonga inkcazelo kwiingcaciso ezilalapha ngezantsi).

**Itheyibhile 3.5.1 lireyithi zonyaka zokumka kwabasebenzi kuqeshwe abanye ngokwecandelo lomvuzo kwithuba elisukela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Iqela labasebenzi    | Icandelo lomvuzo  | labasebenzi kwicandelo ngalinye ukusela | Abaqeshiweyo | Ukuthishintshelwa kwisebe lezemfundo | Ukuqeshwa nokuthishintshelwa kwisebe lemfundu | Abayekisiweyo | Ukutshinth-Tshelwa ngaphandile kwesebe | Abayekisiweyo batshinthshelwa ngaphandile kwesebe le mfundo | I-% yereyili yabayekisiweyo kwaqeshwa abanye |
|----------------------|---|---|--------------|--------------------------------------|---|---------------|--|---|--|
| Amasebenzi bebonke   | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                   | 3 100                                   | 2 827        | 0                                    | 2 827   | 2 652         | 0                                      | 2 652   | 5.65   |
|                      | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                               | 4 885                                   | 4 615        | 11                                   | 4 626   | 3 029         | 11                                     | 3 040   | 32.47  |
|                      | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)        | 23 198                                  | 10 714       | 17                                   | 10 731  | 11 341        | 41                                     | 11 382  | 0.00   |
|                      | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)   | 8 993                                   | 597          | 10                                   | 607   | 1 345         | 8                                      | 1 353   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu A (iNqanaba 13) | 34                                      | 6            | 0                                    | 6   | 6             | 0                                      | 6   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu B (iNqanaba 14) | 8                                       | 1            | 1                                    | 2   | 2             | 0                                      | 2   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu C (iNqanaba 15) | 4                                       | 0            | 0                                    | 0   | 0             | 1                                      | 1   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu D (iNqanaba 16) | 2                                       | 0            | 0                                    | 0   | 1             | 0                                      | 1   | 0.00   |
|                      | Inani lilonke   | 40 224                                  | 18 760       | 39                                   | 18 799  | 18 376        | 61                                     | 18 437  | 0.90   |
| Ootshala             | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                   | 0                                       | 1            | 0                                    | 1   | 0             | 0                                      | 0   | 0.00   |
|                      | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                               | 987                                     | 3 515        | 0                                    | 3 515   | 1 893         | 1                                      | 1 894   | 164.24                                       |
|                      | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)        | 21 971                                  | 10 550       | 11                                   | 10 561  | 11 123        | 33                                     | 11 156  | 0.00   |
|                      | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)   | 8 778                                   | 559          | 4                                    | 563   | 1 302         | 3                                      | 1 305   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu A (iNqanaba 13) | 0                                       | 0            | 0                                    | 0   | 0             | 0                                      | 0   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu B (iNqanaba 14) | 0                                       | 0            | 0                                    | 0   | 0             | 0                                      | 0   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu C (iNqanaba 15) | 0                                       | 0            | 0                                    | 0   | 0             | 0                                      | 0   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu D (iNqanaba 16) | 0                                       | 0            | 0                                    | 0   | 0             | 0                                      | 0   | 0.00   |
|                      | Inani lilonke   | 31 736                                  | 14 625       | 15                                   | 14 640  | 14 318        | 37                                     | 14 355  | 0.90   |
| Inkonzo zikarhumente | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                   | 3 100                                   | 2 826        | 0                                    | 2 826   | 2 652         | 0                                      | 2 652   | 5.61   |
|                      | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                               | 3 898                                   | 1 100        | 11                                   | 1 111   | 1 136         | 10                                     | 1 146   | 0.00   |
|                      | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)        | 1 227                                   | 164          | 6                                    | 170   | 218           | 8                                      | 226   | 0.00   |
|                      | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)   | 215                                     | 38           | 6                                    | 44  | 43            | 5                                      | 48  | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu A (iNqanaba 13) | 34                                      | 6            | 0                                    | 6   | 6             | 0                                      | 6   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu B (iNqanaba 14) | 8                                       | 1            | 1                                    | 2   | 2             | 0                                      | 2   | 0.00   |
|                      | I Candelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu C (iNqanaba 15) | 4                                       | 0            | 0                                    | 0   | 0             | 1                                      | 1   | 0.00   |

| Iqela labasebenzi | Icandelo lomvuzo   | labasebenzi kwicandelo ngalinye ukusela | Abaqeshiwayo | Ukuthintshelwa kwisebe lezemfundo | Ukuqeshwa nokutshintshelwa kwisebe lemfundo | Abyayekisiwayo | Ukutshinth-Tntshewa ngaphandile kwesebe | Abayekisiwayo batshintshelwa ngaphandile kwesebe le mfundo | I-% yereyi yabayekisiwayo kwaqeshwa abanye |
|-------------------|--|---|--------------|-----------------------------------|---|----------------|---|--|--|
|                   | Icandelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu D (iNqanaba 16) | 2                                       | 0            | 0                                 | 0   | 1              | 0                                       | 1  | 0.00                                       |
|                   | Inani lilonke  | 8 488                                   | 4 135        | 24                                | 4 159                                       | 4 058          | 24                                      | 4 082  | 0.91                                       |

Ingaciso: Ikholaam 3 (inani labasebenzi) ibandakanya lonke uHlobo IweNgqesho naBasebenzi aBaqithisileyo kwiNani eLimiSelweyo leZiko (Excess Personnel) yaye ayimbandakanyi uMphathiswa ABasebenzi beeNkonzo zikaRhulumente nootitshala abangenazikhundla zisisigxina baqeshwa ngekhontrakhi yamathuba aqingaqekileyo (closed periods). Oku kubandakanya abasebenzi abaqeshwe kwizikhundla ezihlawulelwayo ezivela ngenxa yokuhla kwamananxi ngokwesiqhelo (natural attrition), ukusweleka, ukonyuselwa, njl., kunye nabasebenzi (ootitshala) abaqeshwe ukuba bangene ezikhundleni zabo bangekhoyo esikolweni kuba bekwikhufu lokugula, ikhefu lokukhulelwa, njl. Oku kutetha ukuba umsebenzi omnye unokuqeshwa ukuya kutsho kumatyeli amane ngonyaka othile wokunkika ingxelo kuba ikhontrakthi nganye ithathwa njengengqesho entsha. Umhla wokuphelelwa kwekhontrakhi uthathwa njengokuyekiswa emsebenzini ngeenjongo zokunkika ingxelo yaye oku sisizathu sokuba kubekho inani eliphezulu lokuyekiswa emsebenzini.

**Table 3.5.2 Itheyibhile 3.5.2 lireyithi zonyaka zabasebenzi abemkayo nabaqeshwayo kwisebe lemfundo(annual turnover rates) ngokwamakhono omsebenzi abaluleke kakhulu kwithuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

|                                   |   |   |  |   |
|-----------------------------------|---|---|--|---|
| Ikhono lomsebenzi elibalulekileyo | Inani labasebenzi ekuqaleni kwethuba likaEpreli ka-2015 | Ukuqeshwa nokutshintshelwa kwisebe lemfundo | Ukuyekiswa emsebenzini nokutshintshelwa ngaphanle kwesebe lezemfundo | Ireyiti yabayekisiwayo kwaqashwa abanye |
| Alikho                            | Alikho  | Alikho                                      | Akukho   | Alikho                                  |

Le theyibhile ilapha ngezantsi ibonisa izizathu ezibalulekileyo ezibangele ukuba abasebenzi balishiye isebe lemfundo.

**Itheyibhile 3.5.3.1 Izizathu zokuba abasebenzi balishiye isebe lemfundo kwithuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016.**

| Iqela            | Uhlobo lokuyekiswa emsebenzini                           | Inani labasebenzi | % I-% yabaMkileyo beBonke | Inani labamkileyo njenge-% yenani labasebenzi ukuya kutsho ngomhla wama-31 kuMatshi ka-2015 |
|------------------|--|-------------------|---------------------------|---|
| Abasebenzi bonke | Ukuisweleka/ ukuphela                                    | 110               | 0.60                      | 0.27  |
|                  | Ukurhoa emsebenzini                                      | 1 341             | 7.27                      | 3.33  |
|                  | Ukuphelelwa kwekhontrakhi                                | 15 829            | 85.85                     | 39.35   |
|                  | Ukugxothwa - ngenxa yeenguqu zomsebenzi                  | 32                | 0.17                      | 0.08  |
|                  | Ukugxothwa - ngenxa yokungaziphathi kakuhle              | 67                | 0.36                      | 0.17  |
|                  | Ukugxothwa - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi       | 0                 | 0.00                      | 0.00  |
|                  | Ukuyekiswa emsebenzini ngenxa yempilo enkenenkene        | 84                | 0.46                      | 0.21  |
|                  | Ukugxothwa - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi       | 1                 | 0.01                      | 0.00  |
|                  | Ukuthatha umhlala-phantsi                                | 911               | 4.94                      | 2.26  |
|                  | Ukuthatha iphakeji yokuyeka umsebenzi ngokuzithandela    | 0                 | 0.00                      | 0.00  |
|                  | Ukutshintshelwa kwamanye amaSebe eeNkonzo zikaRhulumente | 62                | 0.34                      | 0.15  |
|                  | Inani lilonke  | 18 437            | 100.00                    | 45.84   |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
 IBhajethi Evuniyiweyo yesi: 5  
yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

| Iqela                                | Uhlolo lokuyekiswa emsebenzini                           | Inani labasebenzi | % yabaMkiley o beBonke | Inani labamkileyo njenge-% yenani labasebenzi ukuya kutsho ngomhla wama-31 kuMatshi ka2015 |
|--------------------------------------|--|-------------------|------------------------|--|
| Ootishala                            | Ukuisweleka/ ukuphela                                    | 71                | 0.49                   | 0.22   |
|                                      | Ukurhoa emsebenzini                                      | 1 135             | 7.91                   | 3.58   |
|                                      | Ukuphelelwa kwekhontrakhi*                               | 12 267            | 85.46                  | 38.65  |
|                                      | Ukugxothwa - ngenxa yeenguqu zomsebenzi                  | 32                | 0.22                   | 0.10   |
|                                      | Ukugxothwa - ngenxa yokungaziphathi kakuhle              | 40                | 0.28                   | 0.13   |
|                                      | Ukugxothwa - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi       | 0                 | 0.00                   | 0.00   |
|                                      | Ukuyekiswa emsebenzini ngenxa yempilo enkenenkene        | 60                | 0.42                   | 0.19   |
|                                      | Ukugxothwa - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi       | 1                 | 0.01                   | 0.00   |
|                                      | Ukuthatha umhlala-phantsi                                | 711               | 4.95                   | 2.24   |
|                                      | Ukuthatha iphakeji yokuyeka umsebenzi ngokuzithandela    | 0                 | 0.00                   | 0.00   |
|                                      | Ukutshintshelwa kwamanye amaSebe eeNkonzo zikaRhulumente | 37                | 0.26                   | 0.12   |
|                                      | Inani lilonke  | 14 354            | 100.00                 | 45.23  |
| ABasebenzi beenNkonzo zikaRhulumente | Ukuisweleka/ ukuphela                                    | 39                | 0.96                   | 0.46   |
|                                      | Ukurhoa emsebenzini                                      | 206               | 5.05                   | 2.43   |
|                                      | Ukuphelelwa kwekhontrakhi*                               | 3 562             | 87.24                  | 41.97  |
|                                      | Ukugxothwa - ngenxa yeenguqu zomsebenzi                  | 0                 | 0.00                   | 0.00   |
|                                      | Ukugxothwa - ngenxa yokungaziphathi kakuhle              | 27                | 0.66                   | 0.32   |
|                                      | Ukugxothwa - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi       | 0                 | 0.00                   | 0.00   |
|                                      | Ukuyekiswa emsebenzini ngenxa yempilo enkenenkene        | 24                | 0.59                   | 0.28   |
|                                      | Ukugxothwa - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi       | 0                 | 0.00                   | 0.00   |
|                                      | Ukuthatha umhlala-phantsi                                | 200               | 4.90                   | 2.36   |
|                                      | Ukuthatha iphakeji yokuyeka umsebenzi ngokuzithandela    | 0                 | 0.00                   | 0.00   |
|                                      | Ukutshintshelwa kwamanye amaSebe eeNkonzo zikaRhulumente | 25                | 0.61                   | 0.29   |
|                                      | Inani lilonke  | 4 083             | 100.00                 | 48.10  |

Qaphela: Inani "LokuPhelelwa kweKhontrakhi yeNgqesho" lingakhangaleka liphezulu xa kuthelekwisa namanye amasebe karhulumente kune nababanye abaqeshi. Eli nani liphezulu ngenxa yokuba iSebe iWCED linomgaqo-nkubo othi ulandelwe xa kuqeshwa abasebenzi ngekhontrakhi yethutyana elifutshane. Ezi zithuba zengqesho zipapashwa qho ngokomgaqo-sikhokelo wezivumelwano ezichaphazelekayo zemivozo neminye imiba (collective agreements) ezinkusetyenziswa ngeenjongo zokuzaliswa kwezi zithuba ngokusigxina kwangoko kangangoko. Ngapezulu, makuqatshelwe ukuba kuqeshwa ootishala ababambeleyo ezindaweni zoottishala abasebenzia ikhefu okanye abaxhaswayo. Elona thutyana lifutshane lengqesho malunga notitshala ziiveki ezimbini.

**Itheyibhile 3.5.3.2 Izizathu zokurhoxa kwabasebenzi emsebenzini kwithuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Iqela                               | Uhlolo lokuyekiswa              | Inani labasebenzi bonke | % I-% yabaMkileyo beBonke |
|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Bonke abasebenzi                    | Akukho sizathu                  | 43                      | 3.21                      |
|                                     | Elinye ikhono                   | 96                      | 7.16                      |
|                                     | shishini elile lakhe            | 1                       | 0.07                      |
|                                     | Izikhalazo zobuqu               | 39                      | 2.91                      |
|                                     | Ukurhoxa esikhundleni           | 937                     | 69.87                     |
|                                     | Inxaki yezithuthi               | 1                       | 0.07                      |
|                                     | Ukukhulelwa                     | 1                       | 0.07                      |
|                                     | Ukuba yinkosikazi ehlala ekhaya | 3                       | 0.22                      |
|                                     | Ukufudukela kwenye indawo       | 3                       | 0.22                      |
|                                     | Ukucuthwa kwezithuba            | 1                       | 0.07                      |
|                                     | Amanye amasebe emfundo          | 2                       | 0.15                      |
|                                     | Ukutshintshelwa Kwenye iSistim  | 1                       | 0.07                      |
|                                     | Ukungaziphathi kakuhle          | 1                       | 0.07                      |
|                                     | Inani lilonke                   | 1 341                   | 100                       |
| Ootithsha                           | Ubudala                         | 7                       | 0.62                      |
|                                     | Impilo ebuthathaka              | 16                      | 1.41                      |
|                                     | Imbuyekezo engcono              | 59                      | 5.20                      |
|                                     | Ukuphelelwa kwekhontrakthi      | 1                       | 0.09                      |
|                                     | lingxaki zasekhaya              | 11                      | 0.97                      |
|                                     | Ukufudukela kwenye indawo       | 22                      | 1.94                      |
|                                     | Ukuqhubela phambili ngezifundo  | 10                      | 0.88                      |
|                                     | Umtshato                        | 4                       | 0.35                      |
|                                     | Uhlolo lomsebenzi               | 52                      | 4.58                      |
|                                     | Akukho sizathu                  | 38                      | 3.35                      |
|                                     | Omnye umsebenzi                 | 72                      | 6.34                      |
|                                     | Ishishini elilelakhe            | 1                       | 0.09                      |
|                                     | Izikhalazo zobuqu               | 34                      | 3.00                      |
|                                     | Ukurhoxa kwisithuba somsebenzi  | 797                     | 70.22                     |
|                                     | Inxaki yezithuthi               | 1                       | 0.09                      |
|                                     | Ukukhulelwa                     | 1                       | 0.09                      |
|                                     | Ukuba yinkosikazi ehlala ekhaya | 2                       | 0.18                      |
|                                     | Ukufudukela kwenye indawo       | 3                       | 0.26                      |
|                                     | Ukucuthwa kwezithuba            | 1                       | 0.09                      |
| ABasebenzi beeNkonzo zikaRhulumente | Amanye amasebe emfundo          | 2                       | 0.18                      |
|                                     | Ukutshintshelwa Kwenye iSistim  | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Ukungaziphathi kakuhle          | 1                       | 0.09                      |
|                                     | Inani lilonke                   | 1 135                   | 100                       |
|                                     | Ubudala                         | 2                       | 0.97                      |
|                                     | Impilo ebuthathaka              | 4                       | 1.94                      |
|                                     | Imbuyekezo engcono              | 9                       | 4.37                      |
|                                     | Ukuphelelwa kwekhontrakthi      | 0                       | 0.00                      |
|                                     | lingxaki zasekhaya              | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Ukufudukela kwenye indawo       | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Ukuqhubela phambili ngezifundo  | 1                       | 0.49                      |
|                                     | Umtshato                        | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Uhlolo lomsebenzi               | 14                      | 6.80                      |
|                                     | Akukho sizathu                  | 5                       | 2.43                      |
|                                     | Omnye umsebenzi                 | 24                      | 11.65                     |
|                                     | Ishishini elilelakhe            | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Izikhalazo zobuqu               | 5                       | 2.43                      |
|                                     | Ukurhoxa kwisithuba somsebenzi  | 140                     | 67.96                     |
|                                     | Inxaki yezithuthi               | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Ukukhulelwa                     | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Ukuba yinkosikazi ehlala ekhaya | 1                       | 0.49                      |
|                                     | Ukufudukela kwenye indawo       | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Ukucuthwa kwezithuba            | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Amanye amasebe emfundo          | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Ukutshintshelwa Kwenye iSistim  | 1                       | 0.49                      |
|                                     | Ukungaziphathi kakuhle          | 0                       | 0.00                      |
|                                     | Inani lilonke                   | 206                     | 100.00                    |

**Itheyibhile 3.5.3.3 Izizathu zokuyeka kwabasebenzi abasisigxina emsebenzini, oku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Iminyaka yobudala                         | UkuRhoxa<br>emsebenzini -<br>Abasebenzi<br>beenKonzo<br>zikaRhulumen t e -<br>% |
|---|---|
| Iminyaka yobudala engama-20 >             | 0.00  |
| Iminyaka yobudala engama-20 ukuya kuma-24 | 5.11  |
| Iminyaka yobudala engama-25 ukuya kuma-29 | 16.39   |
| Iminyaka yobudala engama-30 ukuya kuma-34 | 11.10   |
| Iminyaka yobudala engama-35 ukuya kuma-39 | 5.99  |
| Iminyaka yobudala engama-40 ukuya kuma-44 | 12.42   |
| Iminyaka yobudala engama-45 ukuya kuma-49 | 17.89   |
| Iminyaka yobudala engama-50 ukuya kuma-54 | 12.86   |
| Iminyaka yobudala engama-55 ukuya kuma-59 | 12.07   |
| Iminyaka yobudala engama-60 ukuya kuma-64 | 5.90  |
| Iminyaka yobudala engama-65 >             | 0.26  |
| Inani lilonke                             | 100.00  |
|   | 1 135   |
|   | 100.00  |
|   | 206   |
|   | 100.00  |

**Itheyibhile 3.5.3.4 Ukunikwa kwabasebenzi iiphakheji zokuyeka emsebenzini ngokuzithandela: owoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

|  |   |
|--|---|
| Inani elipheleleyo labasebenzi abazigqatsele ukuthatha iiphakheji zokuyeka emsebenzini ngokuzithandela ngo-2015/2016 | 0 |
|--|---|

**Itheyibhile 3.5.4 lireyithi zokonyuselwa ngokwamakhono omsebenzi abaluleke kakhulu kwithuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Umsebenzi | Abasebenzi<br>ngowoku-1<br>kaEpreli<br>2015 | Ukonyuselwa<br>ukuya kwelinye<br>inqanaba<br>lomvuzo | Ukunyuselwa<br>inqanaba lomvuzo<br>njenge-%<br>yabasebenzi<br>ngokomsebenzi | Ukunyukela<br>kwenye inotshi<br>ekwakweli<br>nqanaba lemivuzo | Ukunyuselwa inotshi<br>njenge-%<br>yabasebenzi<br>ngokomsebenzi |
|-----------|---|--|---|---|---|
| Awukho    | Abekho                                      | Akukho   | Akukho  | Akukho  | Akukho  |

**Itheyibhile 3.5.5 Ukonyuselwa ngokwamacandelo emivuzo kwithuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Omtshida | Bonke abasebenzi  | Icandelo lomvuzo | Ukonyuselwa inotshi<br>njenge-%<br>yabasebenzi<br>ngokwecandelo<br>lomvuzo |
|----------|---|------------------|--|
|          | Abanezakhono ezsenzantsi (Inqanaba 1-2)                 | 3 100            | 157  |
|          | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 4 885            | 142  |
|          | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)      | 23 198           | 774  |
|          | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 8 993            | 846  |
|          | AbaLawuli abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                   | 48               | 2  |
|          | Inani lilonke   | 40 224           | 1 921  |
|          | Abanezakhono ezsenzantsi (Inqanaba 1-2)                 | 0                | 0  |
|          | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 987              | 2  |
|          | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)      | 21 971           | 721  |
|          | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 8 778            | 827  |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
IBhajethi Evunyiweyo yesi: 5  
yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

| Icandelo lomvuzo   |   |  |       |   |        |       |
|--------------------|---|--|-------|---|--------|-------|
| Izukira<br>lomvuzo |   | Ukunyuselewa inotshini<br>njenge-% yabasebenzi<br>ngokwecandelo<br>lomvuzo |       | Ukunyukela kwenye<br>inotshi lekwakweli<br>inqanaba lomvuzo |        |       |
| Izukira<br>lomvuzo | AbaLawuli abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                   | 0  | 0     | 0.00  | 0      | 0.00  |
|                    | Inani lilonke   | 31 736   | 1 550 | 4.88  | 23 687 | 74.64 |
|                    | Abanezakhono ezisenzantsi (Inqanaba 1-2)                | 3 100  | 157   | 5.06  | 1 515  | 48.87 |
|                    | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 3 898  | 140   | 3.59  | 3 043  | 78.07 |
|                    | Abanezakhono eziphezulu zokuvelisa (Inqanaba 6-8)       | 1 227  | 53    | 4.32  | 487    | 39.69 |
|                    | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 215  | 19    | 8.84  | 134    | 62.33 |
| Izukira<br>lomvuzo | AbaLawuli abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                   | 48   | 2     | 4.17  | 35     | 72.92 |
|                    | Inani lilonke   | 8 488  | 371   | 4.37  | 5 214  | 61.43 |

### **3.6. UbuLungisa kwezeNgqesho (Employment Equity)**

Ittheyibhile 3.6.1 Inani elipheleleyo labasebenzi (kubandakanya nabasebenzi abaneenkubazeko) kudidi lomsebenzi ngalunye kwezi zilandelayo ngokwangowama- 31 kuMgtshi 2016

| AmaNqanaba oMsebenzi   | Amadoda |       |      |       | Amabhinqa |        |      |       | UmMiphandle | waNgaphandle | Inani lilonke |
|--|---------|-------|------|-------|-----------|--------|------|-------|-------------|--------------|---------------|
|  | Ntsnd   | Bal   | Ndiy | Hlop  | Ntsnd     | Bal    | Ndiy | Hlop  | Ama doda    | Amabhi nqa   |               |
| AbaLawulibeziko (Inqanaba 14- 16)  | 0       | 7     | 1    | 1     | 0         | 0      | 1    | 2     | 0           | 0            | 12            |
| Abaphathi abaphezulu (Inqanaba 13)   | 3       | 10    | 1    | 8     | 2         | 8      | 0    | 3     | 0           | 0            | 35            |
| Abaneziqinisekiso zemfundo neengcali ezinamava kanye nabaphathi abakudidi oluphakathi (Inqanaba 11- 12)  | 125     | 585   | 8    | 268   | 74        | 169    | 7    | 104   | 0           | 0            | 1 340         |
| Abasebenzi abanobuchule bobuchwepheshe nabaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iiforimani, neesupharintendentii (Inqanaba 8-10) | 641     | 3 503 | 36   | 850   | 1 573     | 4 936  | 54   | 2 070 | 4           | 5            | 13 672        |
| Abanezakhono ezingephi nabankuthatha izigqibo besebenzisa ingqiao (Inqanaba 4-7)   | 1 222   | 2 559 | 9    | 647   | 3 992     | 7 855  | 66   | 3 339 | 59          | 44           | 19 792        |
| Abangenzakhono nabankuthatha izigqibo abazibekelweyo (Inqanaba 1-3)  | 630     | 2 067 | 3    | 117   | 479       | 1 950  | 0    | 185   | 16          | 7            | 5 454         |
| Inani lilonke  | 2 621   | 8 731 | 58   | 1 891 | 6 120     | 14 918 | 128  | 5 703 | 79          | 56           | 40 305        |

**Itheyibhile 3.6.2 Inani elipheleleyo labasebenzi (abaneenkubazeko) kwicandelo lemivuzo ngalinye kula alandelayo ngokwangowama-31 kuMatshi2016**

| AmaNqanaba oMsebenzi  | Amadoda |     |      |      | Amabhinqa |     |      |      | UmMi waNgaphandle |            | Inani lilonke |
|---|---------|-----|------|------|-----------|-----|------|------|-------------------|------------|---------------|
|   | Ntsnd   | Bal | Ndiy | Hlop | Ntsnd     | Bal | Ndiy | Hlop | Amadoda           | Ama-bhinqa |               |
| AbaLawuli beZiko (Inqanaba 14-16)   | 0       | 0   | 0    | 0    | 0         | 0   | 0    | 0    | 0                 | 0          | 0             |
| Abaphathi abaphezulu (Inqanaba 13)  | 0       | 0   | 0    | 0    | 0         | 0   | 0    | 0    | 0                 | 0          | 0             |
| Abaneziqinisekiso zemfundo neengcali ezinamava kune nabaphathi abakudidi oluphakathi (Inqanaba 11-12)   | 0       | 0   | 0    | 1    | 0         | 1   | 0    | 0    | 0                 | 0          | 2             |
| Abasebenzi abanobuchule bobuchwepheshne nabaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iforimani, neesupharintendenti (Inqanaba 8-10) | 2       | 4   | 0    | 1    | 0         | 3   | 0    | 5    | 0                 | 0          | 15            |
| Abanezakhono ezingephi nabankuthatha iziqibo besebenzia ingqiqo (Inqanaba 4-7)  | 1       | 1   | 0    | 1    | 1         | 3   | 0    | 1    | 0                 | 0          | 8             |
| Abangenazakhono nabankuthatha iziqibo abazibekelweyo (Inqanaba 1-3)   | 2       | 4   | 0    | 0    | 1         | 3   | 0    | 0    | 0                 | 0          | 10            |
| Inani lilonke   | 5       | 9   | 0    | 3    | 2         | 10  | 0    | 6    | 0                 | 0          | 35            |

**Itheyibhile 3.6.3 Ukugaya abasebenzi kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2014 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| AmaNqanaba oMsebenzi  | Amadoda |       |      |      | Amabhinqa |       |      |       | UmMi waNgaphandle |            | Inani lilonke |
|---|---------|-------|------|------|-----------|-------|------|-------|-------------------|------------|---------------|
|   | Ntsnd   | Bal   | Ndiy | Hlop | Ntsnd     | Bal   | Ndiy | Hlop  | Amadoda           | Ama-bhinqa |               |
| AbaLawuli beZiko (Inqanaba 14-16)   | 0       | 1     | 0    | 0    | 0         | 0     | 0    | 0     | 0                 | 0          | 1             |
| Abaphathi abaphezulu (Inqanaba 13)  | 0       | 2     | 0    | 2    | 0         | 1     | 0    | 1     | 0                 | 0          | 6             |
| Abaneziqinisekiso zemfundo neengcali ezinamava kune nabaphathi abakudidi oluphakathi (Inqanaba 11-12)   | 16      | 46    | 0    | 20   | 11        | 29    | 1    | 18    | 0                 | 0          | 141           |
| Abasebenzi abanobuchule bobuchwepheshne nabaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iforimani, neesupharintendenti (Inqanaba 8-10) | 108     | 690   | 0    | 55   | 549       | 1 052 | 11   | 175   | 0                 | 1          | 2 641         |
| Abanezakhono ezingephi nabankuthatha iziqibo besebenzia ingqiqo (Inqanaba 4-7)  | 631     | 1 411 | 14   | 253  | 2 156     | 4 200 | 31   | 1 523 | 162               | 73         | 10 454        |
| Abangenazakhono nabankuthatha iziqibo abazibekelweyo (Inqanaba 1-3)   | 512     | 1 593 | 10   | 148  | 678       | 2 051 | 3    | 406   | 77                | 39         | 5 517         |
| Inani lilonke   | 1 267   | 3 743 | 24   | 478  | 3 394     | 7 333 | 46   | 2 123 | 239               | 113        | 18 760        |

**Itheyibhile 3.6.4 Ukonyuselwa kwabasebenzi kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| AmaNqanaba oMsebenzi  | Amadoda |     |      |      | Amabhinqa |     |      |      | UmMi waNgaphandle |            | Inani lilonke |
|---|---------|-----|------|------|-----------|-----|------|------|-------------------|------------|---------------|
|   | Ntsnd   | Bal | Ndiy | Hlop | Ntsnd     | Bal | Ndiy | Hlop | Ama-doda          | Ama-bhinqa |               |
| AbaLawuli beZiko (Inqanaba 14-16)   | 0       | 0   | 0    | 0    | 0         | 0   | 0    | 1    | 0                 | 0          | 1             |
| Abaphathi abaphezulu (Inqanaba 13))   | 0       | 0   | 0    | 1    | 0         | 0   | 0    | 0    | 0                 | 0          | 1             |
| Abaneziqinisekiso zemfundo neengcali ezinamava kunye nabaphathi abakudidi oluphakathi (Inqanaba 11-12)  | 5       | 61  | 2    | 16   | 10        | 22  | 0    | 12   | 0                 | 0          | 128           |
| Abasebenzi abanobuchule bobuchwepheshes nabaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abakwinganaba elisezantsi, iisuphavayiza, iforimani, neesupharintendenti (Inqanaba 8-10) | 95      | 329 | 5    | 80   | 226       | 483 | 7    | 163  | 0                 | 0          | 1 388         |
| Abanezakhono nabankuthatha iziqqibo besebenzisa ingqiqo (Inqanaba 4-7)  | 11      | 24  | 0    | 1    | 25        | 52  | 1    | 9    | 0                 | 0          | 123           |
| Abangenazakhono nabankuthatha iziqqibo abazibekelwego (Inqanaba 1-3)  | 35      | 90  | 0    | 2    | 37        | 115 | 0    | 1    | 0                 | 0          | 280           |
| Inani lilonke   | 146     | 504 | 7    | 100  | 298       | 672 | 8    | 186  | 0                 | 0          | 1 921         |

**Itheyibhile 3.6.5 Ukuyekiswa emsebenzini kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| AmaNqanaba oMsebenzi  | Amadoda |       |      |      | Amabhinqa |       |      |       | UmMi waNgaphandle |            | Inani lilonke |
|---|---------|-------|------|------|-----------|-------|------|-------|-------------------|------------|---------------|
|   | Ntsnd   | Bal   | Ndiy | Hlop | Ntsnd     | Bal   | Ndiy | Hlop  | Amado da          | Amab hinqa |               |
| AbaLawuli beZiko (Inqanaba 14-16)   | 0       | 0     | 0    | 2    | 1         | 0     | 0    | 0     | 0                 | 0          | 3             |
| Abaphathi abaphezulu (Inqanaba 13)  | 0       | 2     | 0    | 2    | 1         | 0     | 0    | 1     | 0                 | 0          | 6             |
| Abaneziqinisekiso zemfundo neengcali ezinamava kunye nabaphathi abakudidi oluphakathi (Inqanaba 11-12)  | 23      | 130   | 2    | 40   | 20        | 52    | 0    | 22    | 0                 | 0          | 289           |
| Abasebenzi abanobuchule bobuchwepheshes nabaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abakwinganaba elisezantsi, iisuphavayiza, iforimani, neesupharintendenti (Inqanaba 8-10) | 125     | 893   | 0    | 98   | 657       | 1 445 | 13   | 323   | 0                 | 2          | 3 556         |
| Abanezakhono ezingephi nabankuthatha iziqqibo besebenzisa ingqiqo (Inqanaba 4-7)  | 640     | 1 433 | 14   | 268  | 2 130     | 4 389 | 22   | 1 531 | 184               | 68         | 10 679        |
| Abangenazakhono nabankuthatha iziqqibo abazibekelwego (Inqanaba 1-3)  | 409     | 1 312 | 9    | 87   | 362       | 1 408 | 1    | 159   | 60                | 36         | 3 843         |
| Inani lilonke   | 1 197   | 3 770 | 25   | 497  | 3 171     | 7 294 | 36   | 2 036 | 244               | 106        | 18 376        |

**Itheyibhile 3.6.6 Amanyathelo oluleko ethuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Inyathelo lesoluteko | Amadoda     |          |           |              | Amabhinqa   |         |           |              | Inani lilonke |
|----------------------|-------------|----------|-----------|--------------|-------------|---------|-----------|--------------|---------------|
|                      | Aba Ntsundu | Abe Bala | AmaN diya | AbaM hloph e | AbaNtsu ndu | AbeBala | AmaN diya | AbaM hloph e |               |
| Ngazo zonke iintloba | 53          | 227      | 1         | 16           | 57          | 120     | 1         | 9            | 484           |

**Itheyibhile 3.6.7 Uphuhliso Iwezakhono ngethuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| AmaNqanaba oMsebenzi   | Amadoda |       |      |      | Amabhinqa |       |      |       | Inani lilonke |
|--|---------|-------|------|------|-----------|-------|------|-------|---------------|
|  | Ntsnd   | Bal   | Ndiy | Hlop | Ntsnd     | Bal   | Ndiy | Hlop  |               |
| AbaLawuli beZiko (Inqanaba 14-16)  | 0       | 0     | 0    | 0    | 0         | 0     | 0    | 0     | 0             |
| Abaphathi abaphezulu (Inqanaba 13)   | 0       | 19    | 0    | 0    | 2         | 5     | 0    | 0     | 26            |
| Abaneziqinisekiso zemfundo neengcali ezinamava kunye nabaphathi abakudidi oluphakathi (Inqanaba 11-12)   | 450     | 1 401 | 22   | 323  | 788       | 2 427 | 31   | 673   | 6 115         |
| Abasebenzi abanobuchule bobuchwepheshes nabaneziqinisekiso zemfundo, abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iiforimani, neesupharintendenti (Inqanaba 8-10)   | 575     | 1 739 | 21   | 372  | 1 561     | 4 475 | 63   | 1 726 | 10 532        |
| Abanezakhono ezingephi nabankuthatha besebenzia ingqiqo (Inqanaba 4-7)   | 110     | 311   | 0    | 31   | 235       | 652   | 4    | 96    | 1 439         |
| Abangenazakhono nabankuthatha izgqiqo abazibekelwego (Inqanaba 1-3)  | 39      | 253   | 0    | 17   | 12        | 130   | 0    | 62    | 513           |
| Xa ewonke edibene  | 1 174   | 3 723 | 43   | 743  | 2 598     | 7 689 | 98   | 2 557 | 18 625        |
| Qaphela:<br>Akukho kungqinelana phakathi koMgaqo-sikhokelo sokuLungelelanisa seMisebenzi (Organising Framework for Occupations) (OFO) ekunikwe ingxelo ngaso kwii-SETA<br>kune neendidi zemisebenzi edweliswe ephantsi kwemiGaqo yeMbuyekezo (Code of Remuneration) (CORE). ISebe leMfundu lingqinelanise iindidi zemisebenzi ze-CORE neendidi zemisebenzi ze-OFO ngeenjongo zokunika ingxelo enxulumene nenani labasebenzi. |         |       |      |      |           |       |      |       |               |

**3.7 Ukusayinwa kweziVumelwano zeNtsebenzo ngamaLungu eSMS**

Onke amalungu eSMS mawaqukumbele aze atyikitye izivumelwano zentsebenzo ezinamaxesa aqiqingqiweyo. Ingaciso malunga nokusayinwa kwezivumelwano zentsebenzo ngamalungu eSMS, izizathu zokungathobeli amaxesha aqinqiwego kunye namanyathelo oluleko athathiweyo ayacaciswa apha.

**Itheyibhile 3.7.1 Ukusayinwa kweziVumelwano zeNtsebenzo ngamalungu eSMS ngokwangowama-31 kuMeyi ka-2015**

| Inqanaba leSMS                              | Inani lezithuba zeSMS ezixhaswa ngemali ngokwenqana ba ngalinye | Inani lamalungu eSMS ngokwenqanaba ngalinye | Inani leziVumelwano zeNtsebenzo ezsayiniweyo ngokwenqanaba ngalinye | IziVumelwano zeNtsebenzo ezsayiniweyo njenge-% yamalungu esSMS ngokwenqanaba ngalinye |
|---|---|---|---|---|
| UMphathi-Jikelele/INTloko yeSebe leMfundu   | 1   | 1   | 1   | 100.00  |
| Inqanaba lomvuzo 16, kodwa ingenguwo oweHOD | 0   | 0   | 0   | 100.00  |
| Inqanaba loMvuzo 15                         | 4   | 4   | 4   | 100.00  |
| Inqanaba loMvuzo 14                         | 8   | 7   | 7   | 100.00  |
| Inqanaba loMvuzo 13                         | 32  | 31  | 31  | 100.00  |
| Inani lilonke                               | 45  | 43  | 43  | 100.00  |

**Itheyibhile 3.7.2 Izizathu zokungazalisekisa kweziVumelwano zeNtsebenzo zawo onke amalungu eSMS ngokwangowama-31 kuMeyi ka-2015**

|          |
|----------|
| Izizathu |
| Azikho   |

**Itheyibhile 3.7.3 Amanyathelo oluleko athathwe ngakumalungu eSMS ngokungazalisekisa kweziVumelwano zeNtsebenzo ngokwangowama-31 kuMeyi ka-2015**

|          |
|----------|
| Izizathu |
| Azikho   |

**3.8 AmaBhaso okuKhuthaza iNtsebenzo**

Ukukhuthaza intsebenzo esemgangathweni, isebe lemfundo likhuphe la mabhaso alandelayo okukhuthaza intsebenzo, anikwe abasebenzi ngentsebenzo yabo ngethuba lika-2014/15, kodwa ahlawulwa kulo nyaka-mali uhlolwayo. Ezi nkukacha zinikwa ngokohlanga, isini kunye nenkubazeko (Itheyibhile 3.8.3) namacandelo omvuzo (Itheyibhile 3.8.4.).

**ITheyibhile 3.8.1: Amabhaso okukhuthaza intsebenzo ngokwecandelo lomvuzo ngethuba eliusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Icandelo lomvuzo  | Abasebenzi ngokwangowama-31 kuMatshi ka-2015 | Ukunyukela kwenye inotshi ekwakweli nqanaba lemivuzo | Ukunyuselwa inotshi njenge-% yabasebenzi ngokwecandelo lemivuzo |
|---|--|--|---|
| Abanezakhono ezisezantsi (Amanqanaba 1-2)                 | 3 100  | 1 515  | 48.87   |
| Abanezakhono (Amanqanaba 3-5)                             | 4 885  | 3 149  | 64.46   |
| Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Amanqanaba 6-8)      | 23 198                                       | 16 119   | 69.48   |
| Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Amanqanaba 9-12) | 8 993  | 8 083  | 89.88   |
| Abaphathi abaPhezulu (Amanqanaba 13- 16)                  | 48   | 35   | 72.92   |
| Inani lilonke   | 40 224                                       | 28 901   | 71.85   |

**ITheyibhile 3.8.2: Amabhaso okukhuthaza intsebenzo ngokokunyuselwa kweenotshi ngethuba elisusela kowoku-1 kuEprelika-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

|                                  |  |  |   |
|----------------------------------|--|--|---|
| Amakhono omsebenzi abalulekileyo | Abasebenzi ngokwangowama-31 kuMatshi ka-2014 | Ukunyukela kwenye inotshi ekwakweli nqanaba lemivuzo | Ukunyuselwa inotshi njenge-% yabasebenzi ngokwecandelo lemivuzo |
| Awekho                           | abekho                                       | akukho   | akukho  |
| Inani lilonke                    | abekho                                       | akukho   | akukho  |

**Itheyibhuli 3.8.3 Amabhaso entsebenzo ngokwehlanga, isini, kunye nokukhubazeka ngexesha 1 Epreli 2015 ukuya ku31 Matshi 2016**

|                        |                  | IProfayile yabaXhamlayo |   |                                  | lindleko (R'000) |  |
|------------------------|------------------|-------------------------|---|----------------------------------|------------------|--|
| Iqela                  | Uhlanga neSini   | Inani labaxhamlayo      | Inani elipheleleyo labasebenzi kweli qela | % yenani elipheleleyo kweli qela | lindleko (R'000) | lindleko eziphakathi (R'000) ngomntu ngamnye oxhamlayo |
| ooTishala              | Abantsundu       | 0                       | 6 982                                     | 0.00                             | 0                | 0  |
|                        | Amadoda          | 0                       | 1 865                                     | 0.00                             | 0                | 0  |
|                        | Amabhinqa        | 0                       | 5 117                                     | 0.00                             | 0                | 0  |
|                        | Abebala          | 3                       | 17 801                                    | 0.02                             | 50               | 17   |
|                        | Amadoda          | 2                       | 6 220                                     | 0.03                             | 42               | 21   |
|                        | Amabhinqa        | 1                       | 11 581                                    | 0.01                             | 8                | 8  |
|                        | AmaNdiya         | 0                       | 154                                       | 0.00                             | 0                | 0  |
|                        | Amadoda          | 0                       | 51  | 0.00                             | 0                | 0  |
|                        | Amabhinqa        | 00                      | 103                                       | 0.00                             | 0                | 0  |
|                        | Abamhlophe       | 1                       | 6 786                                     | 0.01                             | 9                | 9  |
|                        | Amadoda          | 0                       | 1 753                                     | 0.00                             | 0                | 0  |
|                        | Amabhinqa        | 1                       | 5 033                                     | 0.02                             | 9                | 9  |
|                        | Abakhubazekileyo | 0                       | 13  | 0.00                             | 0                | 0  |
| InKorzo zikarhulumente | Inani lilonke    | 4*                      | 31 736                                    | 0.01                             | 59               | 15   |
|                        | Abantsundu       | 215                     | 1 659                                     | 12.96                            | 1 892            | 9  |
|                        | Amadoda          | 81                      | 784                                       | 10.33                            | 710              | 9  |
|                        | Amabhinqa        | 134                     | 875                                       | 15.31                            | 1 182            | 9  |
|                        | Abebala          | 1 034                   | 5 986                                     | 17.27                            | 9 710            | 9  |
|                        | Amadoda          | 355                     | 2 591                                     | 13.70                            | 3 190            | 9  |
|                        | Amabhinqa        | 679                     | 3 395                                     | 20.00                            | 6 520            | 10   |
|                        | AmaNdiya         | 6                       | 25  | 24.00                            | 60               | 10   |
|                        | Amadoda          | 0                       | 9   | 0.00                             | 0                | 0  |
|                        | Amabhinqa        | 6                       | 16  | 37.50                            | 60               | 10   |
|                        | Abamhlophe       | 235                     | 802                                       | 29.30                            | 3 012            | 13   |
|                        | Amadoda          | 34                      | 175                                       | 19.43                            | 528              | 16   |
|                        | Amabhinqa        | 201                     | 627                                       | 32.06                            | 2 485            | 12   |
|                        | Abakhubazekileyo | 3                       | 16  | 18.75                            | 27               | 9  |
|                        | Inani lilonke    | 1 493                   | 8 488                                     | 17.59                            | 14 702           | 10   |
| Inani lidibene lonke   |                  | 1 497                   | 40 224                                    | 3.72                             | 14 761           | 10   |

Qaphela: Abatishala bane kuthethwe ngabo apha ngentla bebengabasebenzi benkonzo zikarhulumente ngexesha bebequinisekiswa ukufumana amabhaso okukhuthaza intsebenzo..

**Itheyibhile 3.8.4 Amabhaso okukhuthaza intsebenzo ngokwecandelo lomvuzo kubasebenzi abangaphantsi kweNkonzo yabaLawuli abaPhezulu ngethuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowamai-31 kuMatshi ka-2016**

|                                   |   | IProfayile yabaXhamlayo |   |  | lindleko (R'000) |   |   |
|-----------------------------------|---|-------------------------|---|--|------------------|---|---|
| Iqela                             | Icandelo lomvuzo  | Inani labaxhamlayo      | Inani elipheleleyo labasebenzi kweli qeta | % I-% yenani elipheleleyo elikumacandelo emivuzo | lindleko (R'000) | lindleko eziphakathi (R'000) ngomtu ngamnye oxhamlayo | lindleko nge-% yenkcitho epheleleyo yabasebenzi |
| Abasebenzi bonke                  | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                 | 214                     | 3 292                                     | 0.07   | 1 051            | 5   | 0.31  |
|                                   | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 817                     | 4 614                                     | 0.18   | 6 413            | 8   | 0.77  |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokuvelisa (Inqanaba 6-8)       | 399                     | 2 427                                     | 0.16   | 5 146            | 13  | 0.07  |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 56                      | 29 843                                    | 0.00   | 1 476            | 26  | 0.03  |
|                                   | Inani lilonke   | 1 486                   | 40 176                                    | 0.05   | 14 087           | 9   | 1.18  |
| Oofishala                         | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                 | 0                       | 0   | 0.00   | 0                | 0   | 0.00  |
|                                   | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 3                       | 781                                       | 0.38   | 25               | 8   | 0.00  |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokuvelisa (Inqanaba 6-8)       | 0                       | 1 325                                     | 0.00   | 34               | 0   | 0.00  |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 1                       | 29 630                                    | 0.00   | 0                | 0   | 0.00  |
|                                   | Inani lilonke   | 4                       | 31 736                                    | 0.01   | 59               | 15  | 0.00  |
| Abasebenzi benkonzo zikarhulmente | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                 | 214                     | 3 292                                     | 6.50   | 1 051            | 5   | 0.31  |
|                                   | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                             | 814                     | 3 833                                     | 21.24  | 6 389            | 8   | 0.77  |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokuvelisa (Inqanaba 6-8)       | 399                     | 1102                                      | 36.21  | 5 112            | 13  | 0.07  |
|                                   | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12) | 55                      | 213                                       | 25.82  | 1 476            | 27  | 0.03  |
|                                   | Inani lilonke   | 1 482                   | 8 440                                     | 4.68   | 14 028           | 9   | 1.17  |

**Itheyibhile 3.8.5 AmaBhaso okukhuthaza intsebenzo anikwa ngokwamakhono omsebenzi abaluleke kakhulu kwithuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowamai-31 kuMatshi ka-2016**

| Ikhono lomsebenzi elibalulekileyo | IProfayile yabaXhamlayo |                   |                                       | lindleko (R'000)            |  |
|-----------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------------------|-----------------------------|--|
|                                   | Inani labaxhamlayo      | Inani labasebenzi | I-% yenani elipheleleyo ngokwemakhono | Inkcitho epheleleyo (R'000) | lindleko eziphakathi ngokomsebenzi ngamnye |
| Inani lilonke                     | Alikho                  | Alikho            | Alikho                                | Alikho                      | Alikho                                     |

**ITheyibhile 3.8.6 Amabhaso okukhuthaza intsebenzo anxulumene nentsebenzo (imali eyibhonasi), anikwa ngokwe ngokwecandelo lomvuzo kwiNkonzo yabaLawuli abaPhezulu negetuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowamai-31 kuMatshi ka-2016**

| AmaCandelo emiVuzo   | IProfayile yabaXhamlayo |   |  | lindleko         |  |   |
|--|-------------------------|---|--|------------------|--|---|
|  | Inani labaxhamlayo      | Inani elipheleleyo labasebenzi kweii qela | I-% yenani elipheleleyo eikumacand elo emivuze | lindleko (R'000) | lindleko eziphakathi (R'000) ngomntu ngamnye oxhamlayo | lindleko nge-% yenkcitho epheleleyo yabasebenzi |
| ICandelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu A (Inqanaba 13)   | 8                       | 34  | 24   | 466              | 58   | 0.88  |
| ICandelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu B (Inqanaba 14)   | 1                       | 8   | 13   | 52               | 52   | 0.10  |
| ICandelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu C (Inqanaba 15)   | 1                       | 4   | 25   | 73               | 73   | 0.14  |
| ICandelo leeNkonzo zabaLawuli abaPhezulu D (Inqanaba 16)   | 1                       | 2   | 50   | 85               | 85   | 0.16  |
| Inani lilonke  | 11                      | 48  | 23   | 676              | 61   | 1.27  |
| Qaphela: Ukwabiwa kweSMS yentsebenzo enxulumene namabhaso kugaphezu kwe-20% yendlela yokusasaza amabhaso (distribution curve), kodwa kunikwa umlawuli ophezulu otshintshelwe kwisebe lemfundo ekupheleni komjikelo wentsebenzo waza wafumana ireyithingi ephezulu yentsebenzo kwisebe asuka kulo kwangokufanayo nomlawuli ophezulu osekondiweyo. |                         |   |  |                  |  |   |

### 3.9 AbaSebenzi baMazwe aNgaphandle

Ezi theyibhile zilapha ngezantsi zishwankathela ukuqeshwa kwabasebenzi bamazwe angaphandle kwisebe lemfundo ngokwecandelo lomvuzo nomsebenzi ophambili owenziwayo.

**ITheyibhile 3.9.1 AbaSebenzi bamazwe angaphandle ngokwecandelo lemivuzo kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Iaela labasebenzi | Icandelo lomvuzo   | I-1 ka Epreli ka- 2015 |            | I-31 ka Matshi 2016 |            | Utshintsho |                            |
|-------------------|--|------------------------|------------|---------------------|------------|------------|----------------------------|
|                   |  | Inani                  | % of total | Number              | % of total | Inani      | I-% ngokwe-Candelo loMvuzo |
| Abasebenzibebonke | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 3                      | 2.13       | 2                   | 1.48       | -1         | 16.67                      |
|                   | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 35                     | 24.82      | 33                  | 24.44      | -2         | 33.33                      |
|                   | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 97                     | 68.79      | 93                  | 68.89      | -4         | 66.67                      |
|                   | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9- 12) | 6                      | 4.26       | 7                   | 5.19       | 1          | -16.67                     |
|                   | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 0                      | 0.00       | 0                   | 0.00       | 0          | 0.00                       |
|                   | Inani lilonke  | 141                    | 100.00     | 135                 | 100.00     | -6         | 100.00                     |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
Ibhajethi Evuniywego yesi: 5  
yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

| Icela labasebenzi           | Icandelo lomvuzo   | I-1 ka Epreli ka- 2015 |            | I-31 ka Matshi 2016 |            | Utshintsho |                            |
|-----------------------------|--|------------------------|------------|---------------------|------------|------------|----------------------------|
|                             |  | Inani                  | % of total | Number              | % of total | Inani      | I-% ngokwe-Candelo loMvuzo |
| Ootishata                   | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  |                        | 0.00       |                     | 0.00       | 0          | 0.00                       |
|                             | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 33                     | 24.44      | 31                  | 23.66      | -2         | 50.00                      |
|                             | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 96                     | 71.11      | 93                  | 70.99      | -3         | 75.00                      |
|                             | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9- 12) | 6                      | 4.44       | 7                   | 5.34       | 1          | -25.00                     |
|                             | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 0                      | 0.00       | 0                   | 0.00       | 0          | 0.00                       |
|                             | Inani lilonke  | 135                    | 100.00     | 131                 | 100.00     | -4         | 100.00                     |
| Abasebenzibenzikarhulumente | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 3                      | 50.00      | 2                   | 50.00      | -1         | 50.00                      |
|                             | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 2                      | 33.33      | 2                   | 50.00      | 0          | 0.00                       |
|                             | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 1                      | 16.67      | 0                   | 0.00       | -1         | 50.00                      |
|                             | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9- 12) | 0                      | 0.00       | 0                   | 0.00       | 0          | 0.00                       |
|                             | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 0                      | 0.00       | 0                   | 0.00       | 0          | 0.00                       |
|                             | Inani lilonke  | 6                      | 100.00     | 4                   | 100.00     | -2         | 100.00                     |

**ITheyibhile 3.9.2 AbaSebenzi bamazwe angaphandle ngokwekhono llomsebenzi eliphambili kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

|                        | Ikhono loMsebenzi eliPhambili   | 1 April 2015 |            | 31 March 2016 |            | Change |          |
|------------------------|---|--------------|------------|---------------|------------|--------|----------|
|                        |   | Number       | % of total | Number        | % of total | Number | % change |
| Abasebenzibebonke      | Abasebenzi bemisebenzi gabalala (labourers) kuney nabasebenzi abanxulumene nabo | 24           | 17.02      | 20            | 14.81      | -4     | 66.67    |
|                        | Oomabhalana   | 1            | 0.71       | 1             | 0.74       | 0      | 0.00     |
|                        | AmaChule nabaqeqliwego abancedisayo (Associate Professionals)                   | 1            | 0.71       | 0             | 0.00       | -1     | 16.67    |
|                        | Abaqeleshelwe umsebenzi othile  | 115          | 81.56      | 114           | 84.44      | -1     | 16.67    |
|                        | Inani lilonke   | 141          | 100.00     | 135           | 100.00     | -6     | 100.00   |
| Ootishata              | Abasebenzi bemisebenzi gabalala (labourers) kuney nabasebenzi abanxulumene nabo | 20           | 14.81      | 17            | 12.98      | -3     | 75.00    |
|                        | Oomabhalana   | 0            | 0.00       | 0             | 0.00       | 0      | 0.00     |
|                        | AmaChule nabaqeqliwego abancedisayo (Associate Professionals)                   | 0            | 0.00       | 0             | 0.00       | 0      | 0.00     |
|                        | Abaqeleshelwe umsebenzi othile  | 115          | 85.19      | 114           | 87.02      | -1     | 25.00    |
|                        | Inani lilonke   | 135          | 100.00     | 131           | 100.00     | -4     | 100.00   |
| Inkonzo zikarhulumente | Abasebenzi bemisebenzi gabalala (labourers) kuney nabasebenzi abanxulumene nabo | 4            | 66.67      | 3             | 75.00      | -1     | 50.00    |
|                        | Oomabhalana   | 1            | 16.67      | 1             | 25.00      | 0      | 0.00     |
|                        | AmaChule nabaqeqliwego abancedisayo (Associate Professionals)                   | 1            | 16.67      | 0             | 0.00       | -1     | 50.00    |
|                        | Abaqeleshelwe umsebenzi othile  | 0            | 0.00       | 0             | 0.00       | 0      | 0.00     |
|                        | Inani lilonke   | 6            | 100.00     | 4             | 100.00     | -2     | 100.00   |

### 3.10 Ukusetyenziswa kwekhefu

IKomishoni yeeNkonzo zikaRhulumente (iINkonzo zikaRhulumenteCommission) iqaphele imfuno yokubekwa esweni ngobunono kwekhefu lokugula kwiinkonzo zikarhulumente. Ezi theyibhile zilandelayo zibonisa ukusetyenziswa kwekhefu lokugula nekhefu lenkubazeko. Kuzo zombini ezi meko, iindleko eziqikelelwayo zekhefu nazo zichaziwe.

#### Itheyibile 3.10.1 Ikhefu lokugula lethuba elisuka kowoku-1 kuJanyuwari ka-2015 ukuya kowama-31 kuDisemba ka- 2015

| Iqela                  | Icandelo lomvuzo   | Iintsuku ezipheleleyo | Iintsuku ezinezatifiketi zonyango | I-% yeentsuku ezinezatifiketi zonyang | Inani labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula -% yenani elipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula | Iintsuku ezipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula -% yenani elipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula | Iintsuku ezipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula -% yenani elipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula | Iintsuku ezipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula -% yenani elipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula | Iintsuku ezipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula -% yenani elipheleleyo labaŞbenzi abasebeniza ikhefu lokugula |
|------------------------|--|-----------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Abasebenzi Bonke       | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1- 2)                 | 13 052                | 11 000                            | 84.28                                 | 1 923  | 6.82   | 7  | 4  | 4 011  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 23 925                | 20 018                            | 83.67                                 | 3 106  | 11.02  | 8  | 5  | 11 420   |
|                        | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 126 594               | 100 789                           | 79.62                                 | 16 991   | 60.26  | 7  | 5  | 115 418  |
|                        | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 49 041                | 40 126                            | 81.82                                 | 6 142  | 21.78  | 8  | 5  | 67 668   |
|                        | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 213                   | 152                               | 71.36                                 | 33   | 0.12   | 6  | 5  | 536  |
|                        | Inani lilonke  | 212 825               | 172 085                           | 80.86                                 | 28 195   | 100.00   | 8  | 5  | 199 053  |
| Oofishata              | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1- 2)                 | 0                     | 0                                 | 0.00                                  | 0  | 0.00   | 0  | 0  | 0  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 2 606                 | 2 021                             | 77.55                                 | 437  | 1.95   | 6  | 3  | 1 467  |
|                        | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 117 489               | 93 307                            | 79.42                                 | 16 011   | 71.49  | 7  | 5  | 108 002  |
|                        | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 47 454                | 38 876                            | 81.92                                 | 5 949  | 26.56  | 8  | 5  | 65 461   |
|                        | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 0                     | 0                                 | 0.00                                  | 0  | 0.00   | 0  | 0  | 0  |
|                        | Inani lilonke  | 167 549               | 134 204                           | 80.10                                 | 22 397   | 100.00   | 7  | 5  | 174 930  |
| Inkonzo zikaRhulumente | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1- 2)                 | 13 052                | 11 000                            | 84.28                                 | 1 923  | 33.17  | 7  | 4  | 4 011  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 21 319                | 17 997                            | 84.42                                 | 2 669  | 46.03  | 8  | 5  | 9 953  |
|                        | Abanezakhono eziphezulu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 9 105                 | 7 482                             | 82.17                                 | 980  | 16.90  | 9  | 8  | 7 416  |
|                        | Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 1 587                 | 1 250                             | 78.76                                 | 193  | 3.33   | 8  | 7  | 2 207  |
|                        | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 213                   | 152                               | 71.36                                 | 33   | 0.57   | 6  | 5  | 536  |
|                        | Inani lilonke  | 45 276                | 37 881                            | 83.67                                 | 5 798  | 100.00   | 8  | 5  | 24 123   |

**ITheyibhula 3.10.2 iKhefu lenkubaze (Labasisigxina nabangesosigxina) lethuba owku-1 Janyuwari ku2015 ukya kowama-21 kaDisemba 2015**

| Iqela                  | Icandelo lomvuzo   | Intsuku ezipheleyo | Intsuku ezinezifiketi zonyango | I-% yeentsuku ezinezifiketi zonyang | Inani labaSebenzi abasebenzia ikhefu lokugula | -% yenani ezipheleyo labaSebenzi abasebenzia ikhefu lokugula | Intsuku eziphakathi ngomsebenzi ngamnye ogulayo | Intsuku eziphakathi ngomsebenzi ngamnye (bonke) | Indleko eziqakelewyo (R000) kwintsku ezingam-261 |
|------------------------|--|--------------------|--------------------------------|-------------------------------------|---|--|---|---|--|
| Abasebenzi Bonke       | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 2 102              | 2 093                          | 99.57                               | 84  | 5.47   | 25  | 1   | 676  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 4 657              | 4 634                          | 99.51                               | 193   | 12.56  | 24  | 1   | 2 182  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 26 190             | 26 145                         | 99.83                               | 861   | 56.02  | 30  | 1   | 24 265   |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 12 024             | 11 974                         | 99.58                               | 398   | 25.89  | 30  | 1   | 16 454   |
|                        | Abaphathi abaPhezelu (Inqanaba 13-16)                    | 3                  | 3                              | 100.00                              | 1   | 0.07   | 3   | 0   | 9  |
|                        | Inani ilionke  | 44 976             | 44 849                         | 99.72                               | 1 537   | 100.00   | 29  | 1   | 43 586   |
| Ootishala              | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 0                  | 0                              | 100.00                              | 0   | 0.00   | 0   | 0   | 0  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 292                | 292                            | 100.00                              | 12  | 1.03   | 24  | 0   | 177  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 24 192             | 24 147                         | 99.81                               | 771   | 66.01  | 31  | 1   | 22 654   |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 11 806             | 11 756                         | 99.58                               | 385   | 32.96  | 31  | 1   | 16 162   |
|                        | Abaphathi abaPhezelu (Inqanaba 13-16)                    | 0                  | 0                              | 100.00                              | 0   | 0.00   | 0   | 0   | 0  |
|                        | Inani ilionke  | 36 290             | 36 195                         | 99.74                               | 1 168   | 100.00   | 31  | 1   | 38 993   |
| Inkonzo zikaRhulumente | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 2 102              | 2 093                          | 99.57                               | 84  | 22.76  | 25  | 1   | 676  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 4 365              | 4 342                          | 99.47                               | 181   | 49.05  | 24  | 1   | 2 005  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 1 998              | 1 998                          | 100.00                              | 90  | 24.39  | 22  | 2   | 1 610  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 218                | 218                            | 100.00                              | 13  | 3.52   | 17  | 1   | 293  |
|                        | Abaphathi abaPhezelu (Inqanaba 13-16)                    | 3                  | 3                              | 100.00                              | 1   | 0.27   | 3   | 0   | 9  |
|                        | Inani ilionke  | 8 686              | 8 654                          | 99.63                               | 369   | 100.00   | 24  | 1   | 4 593  |

Le theyibhile ingezantsi inika isishwankathelo sokusetyenziswa kwekhefu lonyaka. Isivumelwano semivuzo esagqitywa nemibutho yabasebenzi kwi-PSCBC ngo-2000 sifuna Kulawulwe ikhefu lonyaka ukuthintela amanqanaba aphezelu ekhefu eliqokelelwayo (Accrued leave) lize lihlawulwe xa umsebenzi eyeka emsebenzini.

**Itheyibhile 3.10.3 Ikhefu loNyaka lethuba elisuka kowoku-1 kuJanyuwari ka-2015 ukuya Kowama-31 kuDisemba ka-2015**

| Iqela            | Icandelo lentlawulo                                      | Inani lentsuku ezithathiwey lilonke | Inani eliphakathi leentsuku ezithathwe ngumsebenzi ngamnye | Inani labasebenzi abafaneleke kwikhefu lonyaka |
|------------------|--|-------------------------------------|--|--|
| Abasebenzi Bonke | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 22 295                              | 11   | 1 992  |
|                  | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 38 097                              | 13   | 2 847  |
|                  | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 24 274                              | 12   | 1 983  |
|                  | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 29 169                              | 13   | 2 252  |
|                  | Abaphathi abaPhezelu (Inqanaba 13-16)                    | 1 244                               | 23   | 55   |
|                  | Inani ilionke  | 115 079                             | 13   | 9 129  |
| Ootishala        | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 0                                   | 0  | 0  |
|                  | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 30                                  | 3  | 10   |
|                  | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 2 816                               | 3  | 904  |
|                  | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 23 386                              | 12   | 2 013  |
|                  | Abaphathi abaPhezelu (Inqanaba 13-16)                    | 0                                   | 0  | 0  |
|                  | Inani ilionke  | 26 232                              | 9  | 2 927  |

| Iqela                  | Icandelo lenthawulo                                      | Inani lentsuku ezithathiwego llonke | Inani eliphakathi leentsuku ezithathwe ngumsebenzi ngamnye | Inani labasebenzi abafaneleke kwikhefu lonyaka |
|------------------------|--|-------------------------------------|--|--|
| Inkonzo zikarhulumento | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 22 295                              | 11   | 1 992  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 38 067                              | 13   | 2 837  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 21 458                              | 20   | 1 079  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 5 783                               | 24   | 239  |
|                        | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 1 244                               | 23   | 55   |
|                        | Inani llonke   | 88 847                              | 14   | 6 202  |

Qaphela: Amalungelo ekhefu lonyaka (annual leave entitlements) nemimiselo enxulumene nootitshala obase basezifisini yokulungela ikhefu lonyaka eliphakathi kweentsuku ezingama-22 nezingama-30 ngonyaka kusekelwe kwinani lemnyaka yokusebenza kwabo. Bonke ootitshala abakumaziko bathathwa njengokuba basekhefini xa iziko livalile.

#### Itheyibhile 3.10.4 Ikhefu elihlawulelwayo (capped leave) lethuba Elisuka kowoku-1 kuJanyuwari ka-2015 ukuya kowama-31 kuDisemba ka-2015

| Iqela                  | Icandelo lomvuzo   | Ikhefu elihlawulelwayo eliphelteleyo eftumanekekayo○ ngokwango-wma-24 kuDis. ka-2014 | Intsuku ezipheleleyo ezithathiwego zekhefu elihlawulelwayo | Inani labasebenzi abafaneleke kwikhefu elihlawulelwayo | Inani eliphakathi leentsuku ezithathwe ngumsebenzi ngamnye | Inani labasebenzi abonekhefu elihlawulelwayo ngokwango-wma-24 kuDis. ka-2015 | Ikhefu elihlawulelwayo eliphelteleyo eftumanekekayo○ ngokwango-wma-24 kuDis. ka-2015 |
|------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Abasebenzi Bonke       | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 15 028   | 647  | 23   | 28   | 287  | 8 948  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 86 074   | 6 886  | 137  | 50   | 1 371  | 77 060   |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 312 136  | 19 240   | 1 142  | 17   | 5 356  | 261 570  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 506 272  | 37 041   | 1 692  | 22   | 7 129  | 471 035  |
|                        | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 3 546  | 316  | 4  | 79   | 21   | 2 788  |
|                        | Inani llonke   | 923 057  | 64 130   | 2 998  | 21   | 14 164   | 821 401  |
| Ootitshala             | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 1 487  | 544  | 14   | 39   | 22   | 1 174  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 261 095  | 16 615   | 1 067  | 16   | 4 572  | 216 445  |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 498 843  | 36 329   | 1 680  | 22   | 7 035  | 464 803  |
|                        | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
|                        | Inani llonke   | 761 426  | 53 488   | 2 761  | 19   | 11 629   | 682 421  |
| Inkonzo zikarhulumento | Abanezakhono ezisezantsi (Inqanaba 1-2)                  | 15 028   | 647  | 23   | 28   | 287  | 8 948  |
|                        | Abanezakhono (Inqanaba 3-5)                              | 84 587   | 6 342  | 123  | 52   | 1 349  | 75 887   |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokuvvelisa (Inqanaba 6-8)       | 51 041   | 2 625  | 75   | 35   | 784  | 45 125   |
|                        | Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (Inqanaba 9-12)) | 7 429  | 712  | 12   | 59   | 94   | 6 232  |
|                        | Abaphathi abaPhezulu (Inqanaba 13-16)                    | 3 546  | 316  | 4  | 79   | 21   | 2 788  |
|                        | Inani llonke   | 161 631  | 10 642   | 237  | 45   | 2 535  | 138 980  |

Le theyibhile ilandelayo ishwankathela iintlawulo ezenzelwe abasebenzi ngenxa yekhefu elingakhange lisetyenziswe.

#### Itheyibhile 3.10.5 Iintlawulo zekhefu zethuba Elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016

| Izizathu  | Isixa esipheleleyo (R'000) | Inani labasebenzi | Iintlawulo ephakathi ngokomsebenzi ngamnye |
|---|----------------------------|-------------------|--|
| Iintlawulo zekhefu zika-2015/16 ezibangelwe kukungasetyenziswa kwekhefu lomjikelo odlulileyo. | 0                          | 0                 | 0  |
| Iintlawulo zika-2015/16 zekhefu elihlawulelwayo ezinikwa ekuyekisweni komsebenzi              | 36 866                     | 472               | 78   |
| Iintlawulo zika-2015/16 zekhefu langoku ezinikwa ekuyekisweni komsebenzi                      | 499                        | 106*              | 5  |
| Inani llonke  | 37 365                     | 578               | 83   |

Qaphela: Inani eliyinxene (nett total) labasebenzi abali-106 lifumene iintlawulo zekhefu – abangama-72 abasebenzi bafumene zombini iintlawulo zekhefu elihlawulelwayo neentlawulo zekhefu langoku (current leave pay-outs).

### **3.11 I-HIV/AIDS kune neeProgram zokuKhutaza ezeMpilo Itheyibhile 3.11.1 Amanyathelo athathiweyo ukunciphisa umngcipheko yokusuleleka Emsebenzini**

|  |  |
|--|--|
| liyunithi/iikhathegori zabasebenzi abaqaqatshelwe njengabasengozini yokusuleleka yiHIV nezifo exinxulumene nayo (ukuba bakhona)                  | Amanyathelo abalulekileyo athathiweyo ukunciphisa umngcipheko  |
| Ootishala naBasebenzi abaNcedisayo (abongikazi bezikolo, abasebenzi abacocayo, ootishala abasezilaboratri, oomabhalana bezikolo nabezobunjineli) | Ibrowutsha eneenkqubo ezilandelwayo iza kulandela phantsi kokuba semngciphekweni emsebenzini Iziko ngalinye lezemfundo linekomiti yempilo nokuseleko.. |

#### **Itheyibhile 3.11.2 linkcukacha zeeProgram zokuKhuthazwa kwezeMpilo nezeHIV/AIDS**

| Umbuzo  | Ewe | Hayi | linkcukacha xa ingu ewe  |
|---|-----|------|--|
| 1. Ngaba isebe lemfundo linegosa leSMS elityunjelwe ukuqlisa imimise-lo ebhalwe kwICandelo VI E leSahluk-ko 1 seMimiselo yaBasebenzi bee-Nkonzo zikaRhulumente, ka-2001? Ukuba kunjalo, chaza igama nesikhundha salo.   | x   |      | UMLawuli weCandelo: uLawulo oluLungiselelweyo lweMicimbi yaBasebenzi (Director: Strategic People Management)   |
| 2. Ngaba isebe lemfundo lineyuniti okanye lityumbe abasebenzi abathile ukuba bakhuthaze impilo yabasebenzi balo? Ukuba kunjalo, chaza inani labasebenzi abathatha inxaxheba kulo msebenzi nebhabajethi yonyaka ekhoyo yale njongo.  | x   |      | Sebe iWCED lineeprogram ezimbini ezikhethekileyo egxile kuzo, o.k.t. kwIProgram yeZakhono zoBomi zehIV/AIDS (Life Skills Orientation Programme) (LSOP) neHIV neAIDS eMsebenzini (HIV and AIDS in the Workplace) (HWP). Ezi program zimbini ziyanedisana ngokuphathelele kuqequesho nenkxaso (advocacy). IProgram yeMpilo neNtalo-ntle yaBasebenzi yeSebe iWCED inamagosa amathathu ajongene nale program; 1 x iSekela-Mlawuli weCandelo (Assistant Director), 1 x iPrakthishina yezoLawulo lweMicimbi yezaBasebenzi kune noMabhalana yemiCimbi yezaBasebenzi. Ibhajethi = = R 1 8 500 000  |
| 3. Ngaba isebe lemfundo liqalise iProgram yoNcedo okanye yokuKhuthaza iMpilo kubasebenzi balo? Ukuba kunjalo, bhala phantsi imiba/ iinkonzo eziphambili zale Program.   | x   |      | Le program iqhutyelwa ukusingatha ulwazi malunga nempilo, ukuziphatha ngokusempilweni kune nokunika inkasho emalunga nemingeni yasengqondweni ngokwasenttalweni (psycho-social) kubasebenzi bethu. Yiprogram yokuLawula iMpilo neNtalo-ntle yaBasebenzi (Employee Health and Wellness Management Programme) egxinisla kwiindlela zokuthintela, phakathi kwezinye izinto, iHIV neAIDS, uxinzelelo (stress), ulawulo lwezemali, ubudielwane, ezomthetho, imibandala yosapho, ukusefyeniswa gwenxa kweziyobisi notywala, ukwehlelwa yinto eoyikisayo (trauma) kune neNkonzo yoKhathalelo ezenziwa kwi-intanethi (online-Care Service). Ezi nkono zenziva ngabaniki beenkonzo zeeNgcebiso zaseNgqondweni abazimeleyo (Independent Counselling Advisory Service) (ICAS) zokhathalelo iWempilo nentlalo-ntle nokujiniseksa ngokugcinwa kweemfihlo. Le Program ikwasingatha imiba yempilo nentlalo-ntle yabasebenzi ithathela ingqalelo le miba ilandelayo: AmaPhulo olwazi (Advocacy and Awareness) okukhuthaza impilo nentlalo-ntle yabasebenzi. Ukugxila kubalawuli ukwenzela ukbadulisela ngokuyimfuneko abasebenzi abasemgciphekweni okanyeabadinga inkaso. Ukugxila kwimiba evaloya yeengxaki yempilo ngokwasengqondweni (psycho-social), equa izehlo zokwehlelwa zizinto ezoikisayo (trauma incidences). Isebe liqale amaphulo ali-36 eNtsuku zeMpilo neNtalo-ntle yaBasebenzi (26 Employment Health and Wellness Days), iseshoni ezingama- 24zamaphulo enkxaso (advocacy sessions) kune neengcebiso ezinika emva kokwehlelwa sisenzoesothusayo (trauma debriefing). |
| 4.Ngaba isebe lemfundo liseke (a) ikomiti (ikomiti) njengoko kubhaliveyo kwiSiqendu VI E.5 (e) seSahluk-ko 1 seMimiselo yeeNkonzo zikaRhulumente (Public Service Regulations), ngo-2001? Ukuba kunjalo, nceda uchaze amagama amalungu ekomiti neqela elichaphazelekayo (amaqela chaphazelekayo) (stakeholder(s)) abalimeleyo (abawameleyo). | x   |      | UMphati weCandelo (Director): uLawulo IwaBantu (Strategic People Management), useke iKomiti yokuCebisa iEHW esekwe ngowama-24 kaOktoba ka-2014. Le Komiti yenziva ngamatlungu asuka kubalawuli bamacandelo (directors) kandlunku ofanelekileyo, abalawuli bezithili kune namaqela abasebenzi (employee parties). Babambe intalanghaniso yanye ngomhla wama-29- ka April ku-2015.   |
| 5.Ngaba isebe lemfundo liyihlaziyle imigaqo-nkqubo neenkqubo zalo zengqesho kwaneendlela zokusebenza ukujiniseksa ukuba ezi zinto azibacaluli ngokunomkhethe abasebenzi ngenza yemeko yabo yokuba neHIV? Ukuba kunjalo, dwelisa imigaqo-nkqubo yengqesho/ yeenkqubo ezhilaziyiweyo.   | x   |      | ISebe iWCED lamiseta (adopted) ovalo uMgaqo-nkqubo weHIV neAIDS eMsebenzini, ngokomGaqq-sikhokelo onikwa nguRhulumente wePhondo, oxhaswa yimigaqo-nkqubo yoRhulumente weNtshona Koloni eyiHIV&AIDS Transversal policy ne-Employee Health & Wellness.   |
| 6. Ingaba isebe lemfundo liyiqalisile imimiselo yokukhusela abasebenzi abaneHIV okanye abo babonwa njengabaneHIV ukuba bangacalulwa? Ukuba kunjalo, dwelisa iingongoma ezbabalulekileyo zale mimiselo.  | x   |      | ISebe iWCED linika inkqubo eqhubeka qho yokunika ulwazi malunga neemeko ekufuneka iHIV neAIDS/STI kune neTB zithathwe ngayo rjengezenzo ezbabalulekileyo zeProgram yeEHW. ISebe libhala amanqaku malunga netB kune neHIV/AIDS ukwenzela iseshoni zokuvula iingondo zabantu malunga nale miba ezhilini, ezikolweni nakwalunkulu. Likwakhuthaza amalungelo oluntu malunga neHIV/AIDS/TB. ISebe iWCED linika uvavanyelo lweTB neHIV/AIDS kubo bonke abasebenzi, apho ithagefh ikuufikelela kwi-30% yeHCT. Abasebenzi abanezidingo bathunyelwa ukuba baye kufumana iingcebiso zaphambi nasemva kokuvavanywa.   |

| Umbuzo  | Ewe | Hayi | linkcukacha xa ingu ewe  |
|---|-----|------|--|
| 7.Ngaba isebe lemfundo likhuthaza abasebenzi balo bafumane iNgcebiso oVavanyo lweGazi ngokuZithandela (Voluntary Councilling and Testing)? Ukuba kunjalo, yenza uluhlu lweziphumo ozifumeneyo.        | x   |      | Inkubuo yeNgcebiso noVavanyo lweHIV (HIV Counselling and Testing) iyinxenyne yovavanyo lwempilo ngokubanzi oluqhutywa ngeeNtsuku zaKwazisa ngeMpilo neNtalo-ntle yaBasebenzi (Health and Wellness Awareness Days). Inani labasebenzi ekujoliswe kulo ukuba livavanywe kwisebe iWCED ibingama-11 792, kodwa kuvavanywe abasebenzi abangama- <b>2 859</b> kuphela. Ngokweenkcukachamanani zangokwangoku-1 kaEpreli ka- <b>2015</b> - kowama-31 kuMatshi ka- <b>2016</b> , amadoda ali-11 namabhinqa angama-27 aye afunyaniswa eneHIV/AIDS. |
| 8.Ngaba isebe liwaqlunqile amanyathelo (measures)/ izalathi ukwenzela ukubeka esweni nokuhlo ifuthe layo kwiprogram zokuhuthaza ukuba sempilweni? Ukuba kunjalo, dwelisa loo manyathelo nezo zalathi. | x   |      | ingxelo zenyanga nezekota zifunyenwe kwiEmployee Health and Wellness Service zibonisa ukusetyenziwa kweenkonzo ezinikezelweyo. Isabe lifumana ulwazi ngesick leave kwipersal. Yenza uhlalutyo ngempilo nangentsebenzo ukuze abaphathi bakwazi ukubona imincipheko kwangexesha enokuthi ibe ngumqobo ekusebenzeni kweSebe. Izithili ezine ziyankele ingxelo yeHealth and Productivity. Enye injongo kukucutha ukungyano emsebenzini (absenteeism) kwisebe.  |

INgcaciso: Isabe lezeMpilo liququzelela iProvincial Employee Aids Programme eliyinxalenyne yayo iSebe iWCED. Libonisa icala elakhayo emalilandelwe ngokunxulumene nale miba/ezzi nkondo ziphambil zilandelayo. 1. Imfundu nokunku ulwazi lwasemsebenzini oluholiswe kubasebenzi abolutelewe yiHIV/AIDS 2. Ukuqhutywa kopichotho olumalunga nezeHIV/AIDS emsebenzini ukwenzela ukuqaphela iimfuno zeziseko zophuliso (infrastructuralneeds), umz. likiti zoNcedo lokuQala 3. loprogram zothintelo, umz. ukusasazwa wweekhondom 4. Ukuqhuthaza amanyathelo othintelo ezinga lehlabathi lipheba (universal precautions), umz. amanyathelo ezokhuseloko aya kuqatshelwaxa kuphethwe igazi neencindi zomzimba zabantu abenzaakeleyo 5. iNgcebiso nokuVavanyo kweGazi ngokuZithandela I-DPSA: UMgaqo-sikhokelo oCwangcisiweyo wezeMpilo neNtalo-ntle yaBasebenzi (Employee Health and Wellness Strategic Framework)ugxinisa ukungqinelana umalunga noLawulo lweHIV/AIDS neTB okukhuthaza ukuba kwensiwe imisebenzi engudoqo ye-EH&W kwindawo yomsebenzi eyile: 1. Ukuhomalala amandal eHIV neAIDS nokudala imeko yentlalo ekhuthaza ukuNonophela, ukuNyanga nokunoxo iNkxaso. 2. Ukuqlala iprogram yoSku lweMpilo neNtalo-ntle yaBasebenzi kwabaseleke yiHIV kwanomsebenzi volontu ochaphazelekiyelo; Uncedo lweZonyango lokunyangwa nokunonotshelwa kwabasebenzi abaphila neHIV/AIDS lunikwa nguGEMS, nezinye izbonelelo zonyango(medical aids) nangamaziko abonelela ngezempiro esisiseko.

### Ezobudlelwane Phakathi koMqeshi nabaSebenzi (Labour Relations) Itheyibhile 3.12.1 Izivumelwano zemivuzo neminye imiba zethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016

Inani elipheleleyo leziVumelwano zemivuzo neminye imiba (Collective agreements)

Azikho

Le theyibhile ilandelayo ishwankathela isiphumo seengxoxo zoluleko eziqhutywe ngaphakathi kwisebe lemfundo kulo nyaka uphantsi koqwalaselo.

### Theyibhile 3.12.2 Ukuziphatha kakubi neengxoxo zoluleko eziqhutyiweyo kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016

| Iziphumo zeengxoxo zoluleko                  | Inani | % yenani lilonke |
|--|-------|------------------|
| Ululeko ngokuthe thiswa kulungiswa iimposiso | 6     | 0.71             |
| Isilumkiso esingabhalwanga phantsi           | 0     | 0.00             |
| Isilumkiso esibhaliwego                      | 2     | 0.24             |
| Isilumkiso sokugqibela esibhaliwego          | 381   | 45.30            |
| Ukunqunyanyiswa ngaphandle komvuzo           | 73    | 8.68             |
| Isigwebo                                     | 287   | 34.13            |
| Ukwehliselwa emsebenzini                     | 2     | 0.24             |
| Ukugxothwa/ ukuziyekela emsebenzini          | 72    | 8.56             |
| Ukufunyanwa ungenatyala                      | 15    | 1.78             |
| Ityala lirhoxisiwe                           | 3     | 0.36             |
| Inani lilonke                                | 841   | 100.00           |

Qaphela: Iziphumo zengxoxo yokolulekwa zjolise kumatyala ehlelekileyo kuphela.

**Iltheyibhile 3.12.3 lintlobo zokuziphatha kakubi ekuthethwe ngazo kwiingxoxo zoluleko kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

|  | Inani | % I-% yenani lilonke |
|--|-------|----------------------|
| Uhlolo lokuziphatha kakubi   |       |                      |
| Ubusela, ukunyoba, inkohliso okanye isenzo sobuqhophololo ngokumalunga neemviwo  | 0     | 0.00                 |
| Ukuxhaphaza umfundu ngokwesondo  | 5     | 1.03                 |
| Ukuxhaphaza omnye umsebenzi ngokwesondo  | 2     | 0.41                 |
| Ukuthandana nomfundu wesikolo osebenza kuso  | 1     | 0.21                 |
| Ukuhlasela okunzulu ngeenjongo zokulimaza umfundu okanye umfundu weziko lemfundo ephakamileyo (learner or student)                                     | 0     | 0.00                 |
| Ukuhlasela okunzulu ngeenjongo zokulimaza omnye umsebenzi  | 0     | 0.00                 |
| Ukuba neziyobisi okanye izidobalalisi-ngqondo ngokungekho mthethweni   | 0     | 0.00                 |
| Ukungathobeli okanye ukwaphula umthetho okanye nawuphi omnye umgqaliselo, ummiselo okanye umsebenzi oyimfanelo ejongene nawe ngokwasemthethweni        | 6     | 1.24                 |
| Ukulawula gwenxa ngabom okanye ngokungenankathalo iimali zikaRhulumente  | 28    | 5.79                 |
| Ukusetyenziswa gwenxa kwepropati   | 15    | 3.10                 |
| Ukudlela indlala ngokungafanelekanga ezolawulo, ezoluleko okanye ukusebenza ngobuchule kweSebe leMfundu  | 0     | 0.00                 |
| Ukusetyenziswa gwenxa kwesikhundla seSebe leMfundu ukukhuthaza okanye ukudlela indlala umdlwa wakhe nawuphi umntu                                      | 0     | 0.00                 |
| Ukwamkela ingqesho yesibini kunye/okanye ukubuyekezwu ngaphandle kwemvume ebhaliweyo esuka kuMqeshi  | 0     | 0.00                 |
| Ukungathobeli umyalelo osemthethweni kunye/okanye umyalelo wesiqhelo   | 12    | 2.48                 |
| Ukuphutha emsebenzini  | 27    | 5.58                 |
| Ucalulo  | 0     | 0.00                 |
| Umsebenzi ombi, ngenxa yezizathu ezingezizo ezokungaphili  | 27    | 5.58                 |
| Ukuba phantsi kweempembelelo okanye ukusebenzia iziyobisi ngelixa usemsebenzini  | 2     | 0.41                 |
| Ukuziphatha ngokungafanelekanga, ngokulihlazo okanye ngokungamkelekanga  | 74    | 15.29                |
| Ukubetha, okanye ukuzama ukubetha okanye ukoyikisa ngokubetha  | 220   | 45.45                |
| Ukugrogrisa kunye/okanye nokoyisika  | 0     | 0.00                 |
| Ukunika iingxelo okanye ubungqina obububuxoki ekwenziweni komsebenzi, kunye/okanye ukutshintsha iirekhodi zibe bubuxoki                                | 0     | 0.00                 |
| Ukuzibandakanya kuqhankqalazo lwasemsebenzini olungekho mthethweni   | 0     | 0.00                 |
| Ukwaphula umthetho wenkundla okanye woburhulumente (ngobusa, ngenkohliso nangobuqhophololo)  | 19    | 3.93                 |
| Ukunganyaniseki  | 12    | 2.48                 |
| Ukunyamalala emsebenzini ngaphandle kwengxelo  | 34    | 7.02                 |
| Inani lilonke  | 484   | 100.00               |
| Qaphela: inani lawo onke amatyala axeliweyo nagqityiweyo asingethwe kwithuba elisusela ngowoku-1 kuEpreli ka- 2015 owama-31 kuMatshi ka-2016, li-1032. |       |                      |

**Iltheyibhile 3.12.4 Izikhala zo ezingenisiweyo zethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

|  | Inani | %yeNani elipheleleyo |
|--|-------|----------------------|
| Isikhala zo esifakiweyo  |       |                      |
| Inani lezikhalazo ezisonjululweyo  | 119   | 36.06                |
| Inani lezikhalazo ezingasonjululwanga  | 211   | 63.93                |
| Inani lilonke lezikhalazo ezifakiweyo  | 330   | 100.00               |
| Qaphela: Izikhala zo ezifakiweyo zibhekisa kumatyala agqityiweyo ngexesha lengxelo |       |                      |

**Itheyibhile 3.12.5 lingxabano ezingenisiwego ezimalunga namaBhunga zethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| lingxabano ezifakiwego ngokunxulumene namaBhunga  | Inani | I-% yeNani elipheleleyo |
|---|-------|-------------------------|
| Inani leengxabano ezibanjiwego  | 20    | 23.81                   |
| Inani leengxabano ezirhoxisiwego  | 64    | 76.91                   |
| Inani elipheleleyo leengxabano ezifakiwego  | 84    | 100.00                  |
| Qaphela: liKhansile zibhekisa kwiPublic Service Coordinating Bargaining Council (PSCBC), nakwiGeneral Public Service Sector Bargaining Council (GPSSBC) kunye ne Education Labour Relations Council (ELRC). |       |                         |

**Itheyibhile 3.12.6 lintshukumo zogwayimbo ezenzeke ngethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016 Table 3.12.6**

| zogwayimbo   | zogwayimbo |
|--|------------|
| Inani elipheleleyo leentsuku zokusebenza kwabantu ezilahlekileyo                                   | 0          |
| lindleko ezipheleleyo (R'000) zeentsuku zokusebenza ezilahlekileyo                                 | 0          |
| Isixa (R'000) esibuyiselwego ngenxa yomqathango wokungahlawulwa xa ungasebenzanga (no work no pay) | 0          |

**Itheyibhile 3.12.7 Unqunyanyiso njengenyathelo lothintelo olwenziwe ngethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi 2016**

| Unqunyanyiso njengenyathelo lothintelo  | Inani  |
|---|--------|
| Inani labasebenzi beenkonzo zikaRhulumente abanqunyanyisiwego   | 4      |
| Inani looTitshala abanqunyanyisiwego  | 10     |
| Inani labasebenzi bakarhulumente abanqunyanyiswe ithuba elingaphezu kweentsuku ezingama-30  | 3      |
| Inani lootitshala abanqunyanyiswe ithuba elingaphezu kweentsuku ezingama- 90  | 5      |
| Inani eliphakathi leentsuku zokunqunyanyiswa  | 112.21 |
| lindleko (R'000) zonqunyanyiso  | 1 350  |
| Qaphela: Ukunqunyaniswa okusilumnkiso ukuthetha ukunqunyanisiwa kwabasebenzi behlawulwa imivuzo yabo ngexesha ityala lisaphandwa. |        |

**3.13 Uphuhliso Ivezakhono**

Eli candelo licacisa ngeenzame zesebe lemfundo ezimalunga nophuhliso Ivezakhono.

**Itheyibhile 3.13.1 limfuno zoqequesho ezichongiwego ngethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| lindidi zamaKhono omsebenzi                                       | Isini     | Inani labasebenzi i ngowoku-1 kaEpreli ka-2015 | limfuno zoqequesho ezichongiwego ekuqaleni lwethuba lokunka ingxelo |   |                            |               |
|---|-----------|--|---|---|----------------------------|---------------|
|   |           |  | liNkubuo zokunika abafundi amava (learnerships)                     | liprogram zokuxhobisa ngezakhono nezinye iikhosi ezimfutshane | Ezinye iintlobo zoqequesho | Inani lilonke |
| Abaqulunqi bemithetho, amagosa aphezulu nababalawuli              | Amabhinqa | 3 091  | 0   | 2 388   | 0                          | 2 388         |
|   | Amadoda   | 3 131  | 0   | 2 660   | 0                          | 2 660         |
| Abaqequeshelwe umsebenzi othile                                   | Amabhinqa | 17 111   | 0   | 10 618  | 0                          | 10 618        |
|   | Amadoda   | 10 395   | 0   | 11 015  | 0                          | 11 015        |
| AmaChule nabaqequeshi-wego abancedisayo (Associate Professionals) | Amabhinqa | 36   | 0   | 24  | 0                          | 24            |
|   | Amadoda   | 29   | 0   | 17  | 0                          | 17            |
| Oomabhalana   | Amabhinqa | 2 104  | 0   | 558   | 166                        | 724           |
|   | Amadoda   | 512  | 0   | 182   | 97                         | 279           |
| Abasebenzi abenza iinkonzo kune nabezeentengiso                   | Amabhinqa | 454  | 0   | 130   | 0                          | 130           |
|   | Amdoda    | 395  | 0   | 69  | 0                          | 69            |
| Abasebenzi abanezakhono zolimo noshishino lweentlazi              | Amabhinqa | 0  | 0   | 0   | 0                          | 0             |
|   | Amadoda   | 0  | 0   | 0   | 0                          | 0             |
| Abasebenzi bobugcisa  | Amabhinqa | 0  | 0   | 0   | 0                          | 0             |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
IBhajethi Evuniyiweyo yesi: 5  
yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

| lindidi zamaKhono omsebenzi  | lsini     | Inani labasebenzi i ngowoku-1 kaEpreli ka-2015 | limfuno zoqequesho ezichongiweyo ekuqaleni lwethuba lokunka ingxelo |   |                             |               |
|--|-----------|--|---|---|-----------------------------|---------------|
|  |           |  | liNkqubo zokunika abafundi amava (learnerships)                     | liprogram zokuxhobisa ngezakhono nezinye iikhosi ezimfutshane | Ezinye iintloblo zoqequesho | Inani lilonke |
| bezandla kunye naborhwebo olunxulumene noko  | Amdoda    | 0  | 0   | 0   | 0                           | 0             |
| Abasebenzi bemizimveliso nabaqhubi kunye nabadihanisi boomatshini  | Amabhinqa | 0  | 0   | 0   | 0                           | 0             |
| Abasebenzi bemisebenzi gabalala (labourers) kunye nabasebenzi abanxulumene nabo  | Amabhinqa | 8  | 0   | 0   | 0                           | 0             |
| Amadoda  | 0         | 0  | 0   | 0   | 0                           | 0             |
| Imisebenzi yabanezakhono ezisezantsi   | Amabhinqa | 1 216  | 0   | 545   | 0                           | 545           |
| Amadoda  | 2 021     | 0  | 229   | 0   | 229                         |               |
| Inani elingeKapeheleli   | Amabhinqa | 24 012   | 0   | 14 264  | 166                         | 14 430        |
| Amadoda  | 16 491    | 0  | 14 175  | 97  | 14 272                      |               |
| Inani lilonke  |           | 40 503   | 0   | 28 439  | 263                         | 28 702        |
| Abasebenzi Abaneenkubazeko**   | Amabhinqa |  |   |   |                             |               |
| Amadoda  |           |  |   |   |                             |               |
| Qaphela: Akukho kungqinelana okunkwe ingxelo ngaso kwii-SETA phakathi koMgaqo-sikhokelo sokuLungelelanisa seMisebenzi (Organising Framework for Occupations) (OFO) namacandelo amakhono (occupation categories) adweliswe phantsi kweMigaqo yeMbuyekezo (Code of Remuneration) (CORE). Isabe leMfundu lingqinelanira iindidi zmisebenzi ze-CORE neendidi zmisebenzi ze-OFO ngeenjongo zokunka ingxelo enxulumene nenani labasebenzi. **Inkcazeloo yabantu abakhubazekileyo ayikwazi ukunikezwa njengePSETA Quarterly Monitoring Report, iNgxelo yoQeqesho IoNyaka (Annual Training Report)kunye neWork Skills Plan ayohluli phakathi kwamadoda namabhinqa. Ezi ngxelo zikhankanywe ngentla zichaza ukukhubazeka kuphela. |           |  |   |   |                             |               |

**Itheyibhile 3.13.2 Uqequesho olunkiwego ngethuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka 2016**

| lindidi zamakhono omsebenzi   | lsini     | Inani labasebenzi ngowama-31 kuMatshi ka-2016 | Uqequesho olunkiwego ngethuba lokunka ingxelo    |   |                             |               |
|---|-----------|---|--|---|-----------------------------|---------------|
|   |           |   | liNkqubo zokunika abafundi amava (learnerships). | liprogram zokuxhobisa ngezakhono nezinye iikhosi ezimfutshane | Ezinye iintloblo zoqequesho | Inani lilonke |
| Abaqulunqi bemithetho, amagosa aphezulu nabalaWuli  | Amabhinqa | 3 091   | 0  | 3 926   | 0                           | 3 926         |
| Amadoda   | 3 131     | 0   | 2 215  | 0   | 2 215                       |               |
| Abaqequeshelwe umsebenzi othile   | Amabhinqa | 17 111  | 0  | 7 825   | 0                           | 7 825         |
| Amadoda   | 10 395    | 0   | 2 707  | 0   | 2 707                       |               |
| AmaChule nabaqequeshiwey abancedisayo (Associate Professionals)   | Amabhinqa | 36  | 0  | 50  | 0                           | 50            |
| Amadoda   | 29        | 0   | 86   | 0   | 86                          |               |
| Oomabhalana   | Amabhinqa | 2 104   | 0  | 937   | 0                           | 1 244         |
| Amadoda   | 512       | 0   | 366  | 0   | 805                         |               |
| Abasebenzi abenza iinkonzo kunye nabezeentengiso  | Amabhinqa | 454   | 0  | 26  | 0                           | 26            |
| Amadoda   | 395       | 0   | 49   | 0   | 49                          |               |
| Abasebenzi abanezakhono zolimo noshishino iweetlazi   | Amabhinqa | 0   | 0  | 5   | 0                           | 5             |
| Amadoda   | 0         | 0   | 40   | 0   | 40                          |               |
| Abasebenzi bobugcisa bezandla kunye naborhwebo olunxulumene noko  | Amabhinqa | 0   | 0  | 0   | 0                           | 0             |
| Amadoda   | 8         | 0   | 2  | 0   | 2                           |               |
| Abasebenzi bemizimveliso nabaqhubi kunye nabadihanisi boomatshini   | Amabhinqa | 0   | 0  | 0   | 0                           | 0             |
| Amadoda   | 0         | 0   | 0  | 0   | 0                           |               |
| Abasebenzi bemisebenzi gabalala (labourers) kunye nabasebenzi abanxulumene nabo   | Amabhinqa | 1 216   | 0  | 173   | 0                           | 173           |
| Amadoda   | 2 021     | 0   | 218  | 0   | 218                         |               |
| Inani elingeKapeheleli  | Amabhinqa | 24 012  | 0  | 12 942  | 0                           | 12 942        |
| Amadoda   | 16 491    | 0   | 5 683  | 0   | 5 683                       |               |
| Inani lilonke   |           | 40 503  | 0  | 18 625  | 0                           | 18 625        |
| Abasebenzi abaneenkubazeko *  | Amabhinqa |   |  |   |                             |               |
| Amadoda   |           |   |  |   |                             |               |
| Qaphela: Inkczeloo yabantu abakhubazekileyo ayikwazi ukunikezwa njengePSETA Quarterly Monitoring Report, iNgxelo yoQeqesho IoNyaka (Annual Training Report)kunye neWork Skills Plan ayohluli phakathi kwamadoda namabhinqa. Ezi ngxelo zikhankanywe ngentla zichaza ukukhubazeka kuphela. |           |   |  |   |                             |               |

### 3.14 Ukwenzakala emsebenzi

Ezi theyibhile zilandelayo zibonisa iinkcukacha ezisisiseko malunga nokwenzakala emsebenzini

#### **Itheyibhile 3.14.1 Ukwenzakala emsebenzini kwethuba elisusela kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka 2016**

|                  | Uhlobo lomenzakalo emsebenzini         | Inani | % yenani lilonke |
|------------------|--|-------|------------------|
| Bonke abasebenzi | Abaye batuna unyango olungephi kuphela | 65    | 84.42            |
|                  | Emnweni                                | 2     | 2.60             |
|                  | Entloko                                | 4     | 5.19             |
|                  | Elisweni                               | 1     | 1.30             |
|                  | Entanyeni                              | 5     | 6.49             |
|                  | Umenzakalo Emlenzeni                   | 4     | 5.19             |
|                  | Umenzakalo Eqatheni                    | 9     | 11.69            |
|                  | Umenzakalo Edolweni                    | 9     | 11.69            |
|                  | Umenzakalo Emqolo                      | 17    | 22.08            |
|                  | Esandleni kanye nengalo                | 4     | 5.19             |
|                  | Enyaweni                               | 2     | 2.60             |
|                  | Emabeleni                              | 1     | 1.30             |
|                  | Empumlweni                             | 2     | 2.60             |
|                  | Egkalabeni                             | 1     | 1.30             |
|                  | Ezihlunwini                            | 1     | 1.30             |
|                  | Uzawane                                | 2     | 2.60             |
|                  | Ukuchachamba kwethambo                 | 1     | 1.30             |
|                  | Inkubazeko yethutyana                  | 12    | 15.58            |
|                  | Emnweni                                | 1     | 1.30             |
|                  | Entloko                                | 0     | 0.00             |
|                  | Elisweni                               | 1     | 1.30             |
|                  | Entanyeni                              | 1     | 1.30             |
|                  | Umenzakalo Emlenzeni                   | 1     | 1.30             |
|                  | Umenzakalo Eqatheni                    | 0     | 0.00             |
|                  | Umenzakalo Edolweni                    | 2     | 2.60             |
|                  | Umenzakalo Emqolo                      | 4     | 5.19             |
|                  | Esandleni kanye nengalo                | 1     | 1.30             |
|                  | Enyaweni                               | 0     | 0.00             |
|                  | Emabeleni                              | 0     | 0.00             |
|                  | Empumlweni                             | 0     | 0.00             |
|                  | Egkalabeni                             | 0     | 0.00             |
|                  | Ezihlunwini                            | 0     | 0.00             |
|                  | Uzawane                                | 1     | 1.30             |
|                  | Ukuchachamba kwethambo                 | 0     | 0.00             |
|                  | Inkubazeko esisigxina                  | 0     | 0.00             |
|                  | Umenzakalo obangela ukusweleka         | 0     | 0.00             |
|                  | Inani lilonke                          | 77    |                  |
| Ootifshola       | Ipesenti yabo bonke abaqeshiweyo       |       | 0.19             |
|                  | Abaye batuna unyango olungephi kuphela | 28    | 82.35            |
|                  | Emnweni                                | 1     | 2.94             |
|                  | Entloko                                | 3     | 8.82             |
|                  | Elisweni                               | 0     | 0.00             |
|                  | Umenzakalo entanyeni                   | 3     | 8.82             |
|                  | Umenzakalo emlenzeni                   | 2     | 5.88             |
|                  | Umenzakalo eqatheni                    | 3     | 8.82             |
|                  | Umenzakalo edolweni                    | 3     | 8.82             |
|                  | Umenzakalo emqolo                      | 5     | 14.71            |
|                  | Umenzakalo esandleni kanye nengalo     | 2     | 5.88             |
|                  | Umenzakalo enyaweni                    | 1     | 2.94             |
|                  | Emabeleni                              | 0     | 0.00             |
|                  | Empumlweni                             | 2     | 5.88             |
|                  | Egkalabeni                             | 0     | 0.00             |
|                  | Ezihlunwini                            | 1     | 2.94             |
|                  | Uzawane                                | 1     | 2.94             |

|                                     |   |       |                     |
|-------------------------------------|---|-------|---------------------|
|                                     | <i>Ukuchachamba kwethambo</i>             | 1     | 2.94                |
| Ootishala                           | Uhlobo lomenzakalo emsebenzini            | Inani | % yenani<br>lilonke |
|                                     | <i>Emnweni</i>                            | 1     | 2.94                |
|                                     | <i>Entloko</i>                            | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Elisweni</i>                           | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Entanyeni</i>                          | 1     | 2.94                |
|                                     | <i>Umenzakalo entanyeni</i>               | 1     | 2.94                |
|                                     | <i>Umenzakalo emlenzeni</i>               | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Umenzakalo eqatheni</i>                | 1     | 2.94                |
|                                     | <i>Umenzakalo edolweni</i>                | 1     | 2.94                |
|                                     | <i>Umenzakalo emqolo</i>                  | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Umenzakalo esandleni kanye nengalo</i> | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Umenzakalo enyaweni</i>                | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Emabeleni</i>                          | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Empumlweni</i>                         | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Egxlabeni</i>                          | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Uzawane</i>                            | 1     | 2.94                |
|                                     | <i>Ukuchachamba kwethambo</i>             | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Inkubazeko esisigxina</i>              | 0     | 0.00                |
| ABasebenzi beenkonzo zikaRhulumente | <i>Umenzakalo obangela ukusweleka</i>     | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Inani lilonke</i>                      | 34    | 100.00              |
|                                     | Ipesenti yabo bonke abaqeshiweyo          |       | 0.08                |
|                                     | Abaye batufuna unyango olungephi kuphela  | 37    | 86.05               |
|                                     | <i>Emnweni</i>                            | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Entloko</i>                            | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Elisweni</i>                           | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Umenzakalo entanyeni</i>               | 2     | 4.65                |
|                                     | <i>Umenzakalo emlenzeni</i>               | 2     | 4.65                |
|                                     | <i>Umenzakalo eqatheni</i>                | 6     | 13.95               |
|                                     | <i>Umenzakalo edolweni</i>                | 6     | 13.95               |
|                                     | <i>Umenzakalo emqolo</i>                  | 12    | 27.91               |
|                                     | <i>Umenzakalo esandleni kanye nengalo</i> | 2     | 4.65                |
|                                     | <i>Umenzakalo enyaweni</i>                | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Emabeleni</i>                          | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Empumlweni</i>                         | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Egxlabeni</i>                          | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Ezihlunwini</i>                        | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Uzawane</i>                            | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Ukuchachamba kwethambo</i>             | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Inkubazeko yethutyana</i>              | 6     | 13.95               |
|                                     | <i>Emnweni</i>                            | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Entloko</i>                            | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Elisweni</i>                           | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Umenzakalo entanyeni</i>               | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Umenzakalo emlenzeni</i>               | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Umenzakalo eqatheni</i>                | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Umenzakalo edolweni</i>                | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Umenzakalo emqolo</i>                  | 3     | 6.98                |
|                                     | <i>Umenzakalo esandleni kanye nengalo</i> | 1     | 2.33                |
|                                     | <i>Umenzakalo enyaweni</i>                | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Emabeleni</i>                          | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Empumlweni</i>                         | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Egxlabeni</i>                          | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Ezihlunwini</i>                        | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Uzawane</i>                            | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Ukuchachamba kwethambo</i>             | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Inkubazeko esisigxina</i>              | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Umenzakalo obangela ukusweleka</i>     | 0     | 0.00                |
|                                     | <i>Inani lilonke</i>                      | 43    | 100.00              |
|                                     | Ipesenti yabo bonke abaqeshiweyo          |       | 0.11                |

### **3.15 UkuSetyenziswa kwabaCebisi (Consultants)**

Ezi theyibhile zilandelayo zinika ingcaciso malunga nokusetyenziswa kwabacebisi (consultants) kwisebe lemfundo. Ngokoxwebhu lweMimiselo yeeNkonzo zikaRhulumente (Public Service Regulations) "umcebisi" (consultant), oko kuthetha umntu okanye umntu wasemthethweni (natural or juristic person) okanye ubambiswano (partnership) onika imimiselo yemvumelwano yengqesho ethile ejongene nenjongo ethile (an ad hoc basis) ngayo nayiphi na enye yezi nkonzozeqesho zilandelayo kwisebe lemfundo aze afumane intlawulo esuka kuye nawo nawuphi na kwaba vimba:: Ukunikwa kweengcebiso zobungcali; Ukudraftwa kweeprophowuzali zokwenziwa kwemisebenzi ethile; kunye (c ) Nokwenziwa komsebenzi othile wobuchule okanye ofuna ukusetyenziswa kwengqondo,kodwa engabandakanywa umsebenzi (umqeshwa) wesebe lemfundo.

#### **Itheyibhile 3.15.1 Ingxelo malunga nokuqeshwa kwabacebisi (consultants) kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-20152016**

| Isihloko seprojekthi            | Inani elipheleleyo labacebisi abasebenze kule projekthi            | Ithuba elithathiwyo (iintsuku zokwenziwa komsebenzi) | Ixabiso lekhontrakthi NgokweeRandi |
|---------------------------------|--|--|------------------------------------|
| Asikho                          | 0  | 0  | 0                                  |
| Inani elipheleleyo leeprojekthi | Inani elipheleleyo labacebisi abazimeleyo (individual consultants) | Ithuba elipheleleyo iintsuku zokwenziwa komsebenzi   | Ixabiso lekhontrakthi NgokweeRandi |
| Alikho                          | 0  | 0  | 0                                  |

#### **Itheyibhile 3.15.2 Ukucazululwa kwengqesho yabacebisi kusetyenziswa iimali ezabelwe isebe, ngokwaBantu abebeKade beHlelekile (Historically Disadvantaged Individuals (HDIs) kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Isihloko seprojekthi | Ipesenti yobunini bamaqela eeHDI | Ipesenti elawulwe ngamaqela eeHDI | Inani labacebisi abasuka kumaqela eeHDI abasebenza kule projekthi |
|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---|
| Asikho               | 0                                | 0                                 | 0   |

#### **Itheyibhile 3.15.3 Ingxelo malunga nokuqeshwa kwabacebisi (consultants) kusetyenziswa iimali zabaNikeli (Donor funds) kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama- 31 kuMatshi ka-2016**

| Isihloko seprojekthi            | INani eliPheleleyo labacebisi abasebenze kule projekthi            | Ithuba elithathiwyo (iintsuku zokwenziwa komsebenzi) | Ixabiso leemali ezinkelweyo nezeekhontrakthi ngokweeRandi |
|---------------------------------|--|--|---|
| Asikho                          | 0  | 0  | 0   |
| Inani elipheleleyo leeprojekthi | Inani elipheleleyo labacebisi abazimeleyo (individual consultants) | Ithuba elipheleleyo iintsuku zokwenziwa komsebenzi   | xabiso elipheleleyo lekhontrakthi ngokweeRandi            |
| Alikho                          | 0  | 0  | 0   |

#### **Itheyibhile 3.15.4 Ukucazululwa kwengqesho yabacebisi kusetyenziswa iimali zaBanikeli (Donor funds) ngokokwabantu abebeKade beHlelekile (Historically Disadvantaged Individuals) (HDIs) kwithuba elisuka kowoku-1 kuEpreli ka-2015 ukuya kowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Isihloko seprojekthi | Ipesenti yobunini bamaqela eeHDI | Ipesenti elawulwe ngamaqela eeHDI | Inani labacebisi abasuka kumaqela eeHDI abasebenza kule projekthi |
|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---|
| Asikho               | 0                                | 0                                 | 0   |



## Part E

# Financial Information

**Ingxelo yomphicothi-zincwadi jikelele eya kwiPalamente yePhondo leNtshona Koloni emalunga nebhajethi evuniyiweyo yesi-5: ISebe leMfundo leNtshona Koloni**

**Ingxelo yamaxwebhu engxelo-mali**

**INtshayelelo**

1. Ndiwaphicothile la maxwebhu engxelo-mali eSebe leMfundo leNtshona Koloni akumaphepha 163 ukuya ku-221, engxelo yowlabiwo-mali, ingxelo yobume bemali njengoko ibinjalo ngowe-31 Matshi 2016, ingxelo yokusetyenziswa kwemali, ingxelo yokutshintsha kwii-net assets, ingxelo yokungena nokuphuma kwemali yonyaka osandula kuphela, kanye namangakwana, asisishwankathelo semigaqo-nkqubo ebalulekileyo yokusetyenziswa kwemali kanye nenyе ingcaciso ecacisayo.

**Uxanduva lomcwangcisi-malingokuphathelele namaxwebhu engxelo-mali**

2. Igosa locwangciso-mali linoxanduva lokulungiswa kwala maxwebhu engxelo-mali kanye nokunikwa kwawo ngendlela elungileyo ngokuhambelana nemiGangatho eLungisiweyo yokusetyenziswa kweMali emiselwe liSebe likaNondyebo kaZwelonke (National Treasury) kanye neemfuno zoMthetho woLawulo IweeMali zikaRhulumente eMzantsi Afrika (Public Finance Management Act of South Africa), 1999 (uMthetho woku-1 ka-1999) (PFMA) kanye noMthetho woKwabiwa kweNgeniso yaseMzantsi Afrika (Division of Revenue Act of South Africa), 2015 (uMthetho we-1 ka-2015) (DoRA), kanye nezo ndlela zolawulo lwangaphakathi lizibona ziymuneko igosa locwangciso-mali ukwenzela ukuba kukwazi ukulungiswa amaxwebhu engxelo-mali angenangcaciso igqwethiweyo, nokuba oko kwenzeke ngenxa yenohliso (fraud) okanye ngempazamo.

**Uxanduva loMphicothi-zincwadi Jikelele**

3. Uxanduva Iwam kukuvakalisa ulovo malunga nala maxwebhu engxelo-mali ezisekelwe kuphicotho-zincwadi Iwam. Ndaye ndaqhuba uphicotho-zincwadi Iwam ngokweMigangatho yaMazwe ngaMazwe emalunga nophicotho-zincwadi. Loo migangatho ifuna ukuba ndingqinelane ngqo neemfuno zokwensiwa komsebenzi ongenachaphaza nesicwangciso ndize ndenze uphicotho-zincwadi ukufumana ingqinisekiso efanelekileyo malunga nokuba amaxwebhu engxelo-mali awanangcaciso zigqwethiweyo na.
4. Uphicotho-zincwadi lubandakanya ukwenza iinkqubo zokufumana ubungqina bophicotho-zincwadi malunga nezixa-mali ezisetyenzisiweyo kanye nokuvakaliswe kumaxwebhu engxelo-mali. linkqubo ezikhethiweyo zixhomekeke kwindlela abona ngayo umphicothi-zincwadi, kubandakanya nokuhlolwa kwezinto kwemingcipheko yeengxelo ezigqwethiweyo kuxwebhu Iwengxelo-mali, nokuba oko kwenzeke ngenxa yenohliso okanye ngempazamo. Ukwenza ezo nkqubo zokuhlolwa kwemingcipheko, umphicothi-zincwadi uzithathela ingqalelo iindlela zokulawula zangaphakathi ezifanelekileyoekulungiselelweni nasekunikweni ngendlela eyiyo kwamaxwebhu engxelo-mali, ukwenzela ukuqulunqa iinkqubo zokuphicotha iincwadi ezifanelekileyokwiimeko ezo kodwa oko kungenziwa ngenjongo yokuvakalisa ulovo ngokusebenzangempumelelo kwenkqubo yequmrhu yolawulo lwangaphakathi.

Uphicotho-zincwadiluphinda lubandakanye ukufaneleka kwemigaqo-nkqubo yobalo-mali esetyenziswayo kune nokufaneleka koqikelelo lobalo-mali (accounting estimates) olwenziwa ngabalawuli, kwakunye novavanyo lokwandalwa okupheleleyo kwamaxwebhu engxelo-mali.

5. Ndiyakhola ukuba ubungqina bophicotho-zincwadi endibufumeneyo banele kwaye bufanelekile ukunika isiseko sokusekela ulovo lwam lophicotho-zincwadi.

### **Uluvo**

6. Ngokoluvo lwam, iingxelo-mali zinika umfanekiso kakuhle, ngandlela zonke, wemeko yezemali yeSebe iWCED njengokounjalo ngowama-31 Matshi 2016, kune nendlela yokusebenza kwemali yalo neemali ezingenayo neziphumayo zonyaka osandula kuphela ngokwe-MCS njengoko kumiselweyo kwi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke kune neemfuno ezingummiselo ze-PFMA neze-DoRA.

### **Ukugxiniswa kwemiba**

7. Nanku ngezantsi umba endingathanda ukuba uqwälaselwe. Uluvo lwam alutshintshanga ngokunxulumene nalo mba.

Inkcitho engenanzozo nekukudyakraza

8. ULwazi olongezelelweyo njengoko kubonisiwe kumapheda 222 kuya ku-231ayiyongxene yamaxwebhu email kwaye ibekwe njengolwazi olongezelelweyo. Andiziphicothanga ezi ncwadi (schedules), kwaye andiniki luvo ngazo.

### **Ingxelo malunga nezinye iimfuno ezisemthethweni nezingummiselo**

9. NgokoMthetho woPhicotho-zincwadi zikaRhulumente waseMzantsi Afrika (Public Audit Act of South Africa) (uMthetho wama-25 ka-2004 (PAA) kune nesaziso jikelele esikhutshwe ngokumalunga nawo, ndinika ingxelo ngezi ziphumo zilandelayo ezinxulumene nokwenziwa komsebenzi xa kuthelekiwa neenjongo ezichazwe kwangaphambili zeeprogram ezikhethiweyo ezichazwe kwingxelo yentsebenzo yonyaka, ukungangqinelana nemithetho nemigaqo kwakunye nolawulo lwangaphakathi. Injongo yeemvavanyo zam ibikukuchonga iziphumo ekunokunkwa ingxelo ngazo njengoko zichaziwe phantsi kwesihlokwana ngasinye kodwa kungekuko ukuqokelela ubungqina bokucacisa ingqinisekiso ngale miba. Ngenxa yoko, andiluvakalisi ulovo lwam okanye isigqibo sam ngale miba.

### **linjongo ebezimiselwe kwangaphambili**

10. Ndilandele amanyathelo okufumana ubungqina malunga nokuba luncedo kune nokuthembeka kwengcaciso ekwingxelo yentsebenzo (performance report) kwezi program zikhethiweyo zilandelayo kwingxelo yentsebenzo yonyaka yesebe kunyaka ophele ngowe-31 kuMatshi ka- 2016:
  - IProgram 2: Izikolo zikaRhulumente eziqhelekileyo, kwiphepha 56 ukuya 75
  - IProgram 4: Izikolo ezineemfuno ezizodwa, kwiphepha 81 ukuya 88
  - IProgram 5: Uphuhliso lwemfundo yabasaqalayo, kwiphepha 89 ukuya 93
  - IProgram 6: Uphuhliso lweziseko, kwiphepha 94 ukuya 98
  - IProgram 7: Imiviwo neenkonzo ezincedisayo, kwiphepha 99 ukuya 103.
11. Ndikuhlolile ukuba luncedo kweenkcukacha ezinikiweyo malunga nentsebenzo ukwenzela ukujonga ukuba zinikwe ngokwemimiselo yokunikwa kwengxelo yonyaka okubekwa liSebe likaNondyebo kaZwelone (National Treasury's annual reporting principles) kwanokuba le ntsebenzo kunikwe ingxelo yayo iyahambelana na neeprogram ezicwangciselweyo. Ndiyenze neemvavanyo zokujonga ukuba izalathisi neethagethi zicaciswe kakuhle, ziyanqinisiseka, zingqalile, zinakho ukulinganiswa (measurable), zezexesha elithile yaye zifanelekile, ngokwe- *Sikhokelo-nkqubo sokulawula iinkcukacha zentsebenzo yeprogram (Framework for managing programme performance information)* seSebe likaNondyebo kaZwelone (National Treasury).
12. Ndihlole ukuthembeka kweenkcukacha ezinikiweyo malunga nentsebenzo ukwenzelaukjonga ukuba ziyinyani, zichanekile yaye ziphelele.
13. Khange ndichonge naziphi iziphumo eziphathekayo (material findings) malunga nokuba luncedo kune nokuthembeka kwezi nkukacha zengxelo yentsebenzo kwezi program zilandelayo:
  - IProgram 2: Imfundu kwizikolo zikarhulumente
  - IProgram 4: Imfundu kwizikolo ezineemfuno ezizodwa
  - IProgram 5: Uphuhliso lweemfundo yabasaqalayo
  - IProgram 6: Uphuhliso lweziseko
  - IProgram 7: Imiviwo neenkonzo ezincedisayo

### **Imiba eyongezelweyo**

14. Nangona kungakhange kubekho ziphumo ziphathekayo malunga nokuba luncedo nokuthembeka kweenkcukacha zengxelo malunga nentsebenzo kwezi program zikhethekileyo, ndithi manditsalele ingqondo kule miba ilandelayo.

### **Ukupunyezwa kweethagethi ezicwangciselweyo**

15. Makufundwe ingxelo malunga nentsebenzo yonyaka kwiphepha 72-73; 87; 92; 96 – 97; 101 - 102 ukufumana ingcaciso malunga nokupunyezwa kweethagethi ezicwangciselwe unyaka.

### **linkcukacha ezhlonylelweyo ezingaphicothwanga**

16. Ingaciso ehlonyelelweyo ecaciswe kwiphepha 75, 88, 93, 98 no103 ayiyyonxalenye yoxwebhu lwengxelo-mali kwaye ichazwe njengengcaciso eyongezelelweyo. Andikhange ndiziphicothe ezi nkukacha, ngoko ke, andivakalisi luvo lwam malunga nazo.

### **Ukulandelwa kwemithetho**

17. Ndiye ndenza iinkqubo zokufumana ubungqina bokuba eli sebe lingqinelene na nemithetho kune nemigaqo esebebenzayo malunga nemiba yezemali, ezolawulo lwemali kune neminye imiba enxulumene naleyo. Khange ndifumane naziphi iimeko zokungahambelani kwengcaciso (material non-compliance) nemiba ethile kwimithetho ebalulekileyo, njengoko ibekwe kwisaziso ngokubanzi (general notice) esikhutshwe ngokwePAA.

### **Ulawulo Iwangaphakathi**

18. Ndithathe ulawulo Iwangaphakathi oluhambelana nophicotto-zincwadi lwam lwamaxwebhu engxelo-mali, ingxelo yentsebenzo yonyaka kune nokulandelwa kwemithetho. Khange ndibone nakuphi ukungahambi kakuhle kulawulo Iwangaphakathi.

### **Ezinye iingxelo**

19. Nditsala ingqwalaselo kule miba enokuthi imba nengxaki kwimali zeSebe, malunga nentsebenzo nokulandela imithetho. Uluvo wam alutshintshanga kule miba, enokuba isenziwa okanye igqityiwe.

### **Uphicotto-zincwadi Iwentsebenzo**

20. Ingxelo enikwa ngabantu eyayilindelekile konyaka ophelileyo yarhoxiselwa ku kwingxelo yecandelo lemfundo ka 2015-16. Ukucedisa ukunika ingxelo, iscope sophicotto-zincwadi Iwentsebenzo kwinkxaso yekharityhulam nokubekwa iliso kwanikezelwa zizithili zemfundo ezikolweni kwaze kwandisa nakumaphondo alithoba.

### Uphando Iwamatyala

21. Alishumi elinanye amatyala avuliweyo kwiWCED navele kwinkonzo zePhondo ezimalunga nophando malunga nemicimbi yemali (provincial forensic service's) ekupheleni kwalo nyaka-mali. Ukuhanjiswa kwamatyala naku:

- Amatyala angamashumi ababini anethoba anxulumene nokutenxa kwimimiselo yezemali (financial irregularities), izityholo zefraud nobusela, ukungathobeli imithetho kune nokuqasha izihlobo (nepotism) zazixeliwe kwinkonzo zephondo ezimalunga nophando malunga nemicimbi yemali kulo nyaka.
- Amatyala alishumi elinesihlanu athunyelwa kwiSebe lizokuphanda izityholo njengoko ezi zityholo zingeyongxenyen yomsebenzi wenkonzo zephondo ezimalunga nophando malunga nemicimbi yemali.
- Amatyala alishumi elinesixhenxe avalwa zinkonzo zephondo ezimalunga nophando malunga nemicimbi yemali kulo nyaka.
- Ityala elinye lathunyelwa kwinkonzo zephondo ezimalunga nophando malunga nemicimbi yemali liSebe.

*Auditor-General*

EKapa

29 ku Julayi 2016



*Auditing to build public confidence*

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

|  | Ulwabiwo-mali lwenkqubo nganye     |                         |  |                           |                   |                |   |                           | 2014/15           |  |
|--|------------------------------------|-------------------------|--|---------------------------|-------------------|----------------|---|---------------------------|-------------------|--|
|  | Ulwabiwo-mali Oluhlenga-hlengiweyo | Ususo-mali ezi-Ngxoweni | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwunli Virement | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho     | Umahluko       | Inkcitho ngokwee-% yolwabiwo mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela |                   |  |
| limali ezivuniyiweyo neemali ezitsalwayo (Direct Charges)                    | R'000                              | R'000                   | R'000                                      | R'000                     | R'000             | R'000          | %   | R'000                     | R'000             |  |
| <b>Inkqubo</b>   |                                    |                         |  |                           |                   |                |   |                           |                   |  |
| 1. Ezolawulo   | 1 317 782                          | -                       | (410)                                      | <b>1 317 372</b>          | 1 230 688         | 86 684         | 93.4  | 666 659                   | 661 621           |  |
| 2. IMfundu yeZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo                            | 13 154 194                         | -                       | (59 214)                                   | <b>13 094 980</b>         | 12 959 597        | 135 383        | 99.0  | 12 156 707                | 12 156 526        |  |
| 3. lINkxaso-mali zeZikolo eziZimeleyo  | 95 384                             | -                       | -  | <b>95 384</b>             | 95 384            | -              | 100.0   | 89 845                    | 89 845            |  |
| 4. IMfundu yeZikolo zikaRhulumente zeMfundu eneeMfundu eziZadwa              | 1 073 773                          | -                       | 1 247                                      | <b>1 075 020</b>          | 1 049 773         | 25 247         | 97.7  | 973 642                   | 973 642           |  |
| 5. UPhuhliso lweMfundu yabasaQalayo  | 489 769                            | -                       | (1 305)                                    | <b>488 464</b>            | 482 163           | 6 301          | 98.7  | 511 778                   | 511 778           |  |
| 6. UPhuculo lweziseko zophuhliso   | 1 489 982                          | -                       | 59 977                                     | <b>1 549 959</b>          | 1 549 959         | -              | 100.0   | 1 453 432                 | 1 439 491         |  |
| 7. Uviwo Examination and Education Related Services                          | 278 485                            | -                       | (295)                                      | <b>278 190</b>            | 269 778           | 8 412          | 97.0  | 759 745                   | 755 870           |  |
| 8. Further Education and Training  | -                                  | -                       | -  | -                         | -                 | -              | -   | 377 913                   | 377 865           |  |
| 9. IMfundu noQeqesho olusEko   | -                                  | -                       | -  | -                         | -                 | -              | -   | 36 609                    | 34 633            |  |
| <b>Inani illonke</b>   | <b>17 899 369</b>                  | -                       | -  | <b>17 899 369</b>         | <b>17 637 342</b> | <b>262 027</b> | <b>98.5</b>                                   | <b>17 026 330</b>         | <b>17 001 271</b> |  |
| <b>Xa kudityaniswe neNgxelo-mali yokuSetyenziswa kweMali</b>                 |                                    |                         |  |                           |                   |                |   |                           |                   |  |
| <b>Yongeza:</b>  |                                    |                         |  |                           |                   |                |   |                           |                   |  |
| limali ezifunyenwe lisebe  |                                    |                         |  |                           |                   |                |   |                           | 6 462             |  |
| <b>Ezona zixa ngokweNgxelo yokuSetyenziswa kweMali (Ingeniso Epheleleyo)</b> |                                    |                         |  |                           |                   |                |   |                           | <b>17 032 792</b> |  |
| <b>Ezona zixa ngokweNgxelo yeNkcitho yokuSetyenziswa kweMali</b>             |                                    |                         |  |                           |                   |                |   |                           | <b>17 001 271</b> |  |
|  |                                    |                         |  |                           |                   |                |   |                           |                   |  |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI (Appropriation Statement)**  
**Yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi 2016**

| Uhlelo ngokoqoqoshlo   | Ulwabiwo-mali lwenqubo nganye           |  |   |                                 |                     |                |  | 2014/15                   |                   |
|--|---|--|---|---------------------------------|---------------------|----------------|--|---------------------------|-------------------|
|  | 2015/16                                 |  |   |                                 |                     |                |  | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho     |
|  | Ulwabiwo-mali oluhlegahengisiweyo R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela % |                           |                   |
| <b>lntflawulo zangoku</b>  | <b>15 363 588</b>                       | <b>(228 339)</b>                         | <b>(2 977)</b>                                      | <b>15 132 272</b>               | <b>14 887 208</b>   | <b>245 064</b> | <b>98.4</b>                                    | <b>13 894 003</b>         | <b>13 881 805</b> |
| Imbuyekoza yabasebenzi   | 13 345 499                              | (43 375)                                 | (57 000)  | <b>13 245 124</b>               | 13 117 244          | 127 880        | 99.0   | 12 433 360                | 12 427 327        |
| Imivuza nemirholo  | 11 664 240                              | (123 030)                                | (57 000)  | <b>11 484 210</b>               | 11 360 612          | 123 598        | 98.9   | 10 854 377                | 10 848 344        |
| Ukunediswa koluntu   | 1 681 259                               | 79 655                                   | -   | <b>1 760 914</b>                | 1 756 632           | 4 282          | 99.8   | 1 578 983                 | 1 578 983         |
| Impahla neenkonzo  | 2 018 089                               | (184 964)                                | 54 023  | <b>1 887 148</b>                | 1 769 964           | 117 184        | 93.8   | 1 460 643                 | 1 454 478         |
| lntflawulo zolungiselelo   | 987                                     | (310)                                    | -   | <b>677</b>                      | 677                 | -              | 100.0  | 763                       | 763               |
| Izibhengezo  | 6 771                                   | 2 340                                    | -   | <b>9 111</b>                    | 9 111               | -              | 100.0  | 7 600                     | 7 600             |
| li-asethi ezincinci  | 33 880                                  | (22 506)                                 | -   | <b>11 374</b>                   | 9 995               | 1 379          | 87.9   | 9 619                     | 9 619             |
| linaleko zophicotto-zincwadi   | 13 738                                  | 4 915                                    | -   | <b>18 653</b>                   | 18 653              | -              | 100.0  | 12 985                    | 12 985            |
| ezensiwa ngumphicotti  |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| wangaphandle   |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| libhasari: Abasebenzi  | 5 438                                   | (354)                                    | -   | <b>5 084</b>                    | 1 114               | 3 970          | 21.9   | 2 868                     | 2 868             |
| Ukutlyswa kwabantu: Kwimicimbi                                       | 33 005                                  | (5 774)                                  | -   | <b>27 231</b>                   | 20 978              | 6 253          | 77.0   | 13 526                    | 13 526            |
| yesabe   |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| Unxibelewano (G&S)   | 15 455                                  | (1 448)                                  | -   | <b>14 007</b>                   | 11 893              | 2 114          | 84.9   | 11 316                    | 11 316            |
| linkonzo zekhompyutha  | 19 820                                  | (2 202)                                  | -   | <b>17 618</b>                   | 17 618              | -              | 100.0  | 19 989                    | 19 989            |
| Abacebis: linkonzo zoshishino  | 46 181                                  | (7 167)                                  | -   | <b>39 014</b>                   | 39 014              | -              | 100.0  | 37 930                    | 37 930            |
| neengcebiso  |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| linkonzo zeziseko zophuhliso   | -                                       | 49 934                                   | -   | <b>49 934</b>                   | 49 934              | -              | 100.0  | -                         | -                 |
| linkonzo zomthethlo  | 2 443                                   | 1 299                                    | -   | <b>3 742</b>                    | 3 742               | -              | 100.0  | 4 803                     | 4 803             |
| likhontrakhi   | 11 376                                  | (27)                                     | -   | <b>11 349</b>                   | 11 349              | -              | 100.0  | 11 766                    | 11 766            |
| linkonzo zee-arhente nenkxaso/ezinkwe linkonzo zangaphandle          | 308 053                                 | 12 276                                   | -   | <b>320 329</b>                  | 314 774             | 5 555          | 98.3   | 317 552                   | 317 552           |
| Ukonwabisa   | 230                                     | (186)                                    | -   | <b>44</b>                       | 44                  | -              | 100.0  | 22                        | 22                |
| linkonzo zezithuthi (kuquka neemota zikarhulumente)                  | 27 029                                  | 4 620                                    | 301   | <b>31 950</b>                   | 31 950              | -              | 100.0  | 28 817                    | 28 817            |
| Ubhaliso lwempahla yesabe (Inventory) izixhobo zokuXhasa             | 154 230                                 | 1 258                                    | -   | <b>155 488</b>                  | 152 964             | 2 524          | 98.4   | 88 909                    | 88 909            |
| nokuFundisa zabafundi nootitshala                                    |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| 679  | (176)                                   | -  |   | <b>503</b>                      | 503                 | -              | 100.0  | 1 055                     | 1 055             |
| Ubhaliso lwempahla yesabe (Inventory) ezinye izixhobo ezithengwayo   | 339 735                                 | (72 264)                                 | (2 977)   | <b>264 494</b>                  | 191 523             | 72 971         | 72.4   | 178 112                   | 173 074           |
| Izixhobo ezisetyenziswa ziphele                                      | 3 844                                   | 370                                      | -   | <b>4 214</b>                    | 4 214               | -              | 100.0  | 4 231                     | 4 231             |
| Izixhobo ezisetyenziswa ziphele: Isiteyishanari, izixhobo zokuprinta | 25 592                                  | (4 328)                                  | -   | <b>21 264</b>                   | 18 210              | 3 054          | 85.6   | 19 137                    | 19 137            |
| nezase-ofisini   |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| lirenti eziqhubekay (lirenti eziqhubekay)                            | 60 081                                  | 1 435                                    | -   | <b>61 516</b>                   | 58 916              | 2 600          | 95.8   | 59 743                    | 59 743            |
| Ukuhlawulelw kweepropati   | 548 008                                 | (159 754)                                | 57 000  | <b>445 254</b>                  | 445 254             | -              | 100.0  | 309 759                   | 308 632           |
| Ezothutho ezinkilweyo: Kwimicimbi yesabe                             | 277 085                                 | (5 702)                                  | (301)   | <b>271 082</b>                  | 262 795             | 8 287          | 96.9   | 230 619                   | 230 619           |
| Ukuthatha uhambro  | 27 236                                  | 8 595                                    | -   | <b>35 831</b>                   | 31 841              | 3 990          | 88.9   | 29 662                    | 29 662            |
| nezinxulumene noko   |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| Uqequesho nophuhliso   | 16 833                                  | 2 911                                    | -   | <b>19 744</b>                   | 16 217              | 3 527          | 82.1   | 26 427                    | 26 427            |
| lntflawulo zokuhutywa  | 27 825                                  | 7 656                                    | -   | <b>35 481</b>                   | 35 481              | -              | 100.0  | 19 177                    | 19 177            |
| komsebenzi   |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| lindawo zokusebenzela nezixhobo                                      | 10 239                                  | (5 045)                                  | -   | <b>5 194</b>                    | 4 234               | 960            | 81.5   | 11 978                    | 11 978            |
| zokusebenza  |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| Ukurentwa nokuqeshwa   | 2 296                                   | 4 670                                    | -   | <b>6 966</b>                    | 6 966               | -              | 100.0  | 2 278                     | 2 278             |
| <b>limali ezya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>                      | <b>1 515 572</b>                        | <b>122 915</b>                           | <b>2 084</b>  | <b>1 640 571</b>                | <b>1 623 608</b>    | <b>16 963</b>  | <b>99.0</b>                                    | <b>1 897 180</b>          | <b>1 897 133</b>  |
| li-arhente nee-akhawunti zesebe                                      | 6 459                                   | 2  | -   | <b>6 461</b>                    | 6 461               | -              | 100.0  | 6 107                     | 6 107             |
| li-arhente zesebe (amaqumrhu angengowakushina                        | 6 459                                   | 2  | -   | <b>6 461</b>                    | 6 461               | -              | 100.0  | 6 107                     | 6 107             |
| Amaziko angenzi nzuzo  | 1 462 174                               | 78 643                                   | 2 084   | <b>1 542 901</b>                | 1 525 938           | 16 963         | 98.9   | 1 791 958                 | 1 791 958         |
| Ezamakhaya   | 46 939                                  | 44 270                                   | -   | <b>91 209</b>                   | 91 209              | -              | 100.0  | 99 115                    | 99 068            |
| Ukuhamla koluntu   | 45 439                                  | 42 780                                   | -   | <b>88 219</b>                   | 88 219              | -              | 100.0  | 85 903                    | 85 856            |
| Ezinye izinto zasendlwini ezinakho ukuduluiselwa                     | 1 500                                   | 1 490                                    | -   | <b>2 990</b>                    | 2 990               | -              | 100.0  | 13 212                    | 13 212            |
| <b>Ukuhlawulelw kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b>            | <b>1 015 380</b>                        | <b>104 816</b>                           | <b>893</b>  | <b>1 121 089</b>                | <b>1 121 089</b>    | -              | <b>100.0</b>                                   | <b>1 225 198</b>          | <b>1 212 384</b>  |
| Izakhiwo zezinye iindawo ezingasukiyo                                | 972 949                                 | 98 852                                   | 893   | <b>1 072 694</b>                | 1 072 694           | -              | 100.0  | 1 177 604                 | 1 164 790         |
| Izakhiwo   | 834 381                                 | 68 493                                   | 893   | <b>903 747</b>                  | 903 767             | -              | 100.0  | 1 011 205                 | 998 391           |
| Ezinye izakhiwo ezingasukiyo   | 138 568                                 | 30 359                                   | -   | <b>168 927</b>                  | 168 927             | -              | 100.0  | 166 399                   | 166 399           |
| Oomatshini nezikhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)                | 40 591                                  | 5 928                                    | -   | <b>46 519</b>                   | 46 519              | -              | 100.0  | 47 575                    | 47 575            |
| Izixhobo ezincedisa ekusebenziseni                                   | 21 159                                  | 4 630                                    | 705   | <b>26 494</b>                   | 26 494              | -              | 100.0  | 22 616                    | 22 616            |
| izithuthi  |   |  |   |                                 |                     |                |  |                           |                   |
| Abanye oomatshini nezikhobo  | 19 432                                  | 1 298                                    | (705)   | <b>20 025</b>                   | 20 025              | -              | 100.0  | 24 959                    | 24 959            |
| Isoftwe nezinye iisoftwe ezingaphathekiyo                            | 1 840                                   | 36                                       | -   | <b>1 876</b>                    | 1 876               | -              | 100.0  | 19                        | 19                |
| <b>Ukuhlawulelw kwee-asethi zezemali (financial assets)</b>          | <b>4 829</b>                            | <b>608</b>                               | -   | <b>5 437</b>                    | <b>5 437</b>        | -              | <b>100.0</b>                                   | <b>9 949</b>              | <b>9 949</b>      |
| <b>Inani Lilonke</b>   | <b>17 899 369</b>                       | -  | -   | <b>17 899 369</b>               | <b>17 637 342</b>   | <b>262 027</b> | <b>98.5</b>                                    | <b>17 026 330</b>         | <b>17 001 271</b> |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

| Inkqubo Esekelayo   | Inkqubo 1: Ezolawulo                        |  |  |                                  |                     |                 |  | 2014/15                         |                     |
|---|---|--|--|----------------------------------|---------------------|-----------------|--|---------------------------------|---------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhlenga-hlengisi-weyo R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti R'000 | Ulwabiwo-mali lokug-qibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Uma-hluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| 1. I-Ofisi yomPhathiswa wePhondo (MEC)  | 8 228                                       | (565)                                    | -  | 7 663                            | 6 917               | 746             | 90.3   | 6 504                           | 6 504               |
| 2. lInkonzo Zenkaso   | 283 170                                     | 1 409                                    | -  | 284 579                          | 263 987             | 20 592          | 92.8   | 264 120                         | 264 120             |
| 3. Ulawulo LwezeMfundu  | 987 076                                     | 3 585                                    | (410)                                    | 990 251                          | 928 826             | 61 425          | 93.8   | 361 789                         | 356 751             |
| 4. UPhuhliso lweZakhono zaBasebenzi   | 5 036                                       | (3 484)                                  | -  | 1 552                            | 1 552               | -               | 100.0  | 1 330                           | 1 330               |
| 5. lSistim yeeNkcukacha zoLawulo lweMfundu (Education Mana-gement Informa-tion System) (EMIS) | 34 272                                      | (945)                                    | -  | 33 327                           | 29 406              | 3 921           | 88.2   | 32 916                          | 32 916              |
| <b>Inani llonke</b>   | <b>1 317 782</b>                            | <b>-</b>                                 | <b>(410)</b>                             | <b>1 317 372</b>                 | <b>1 230 688</b>    | <b>86 684</b>   | <b>93.4</b>                                    | <b>666 659</b>                  | <b>661 621</b>      |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

Inkqubo esekelayo: 1.1: I-Ofisi yoMphathiswa wezeMfundu kwiPhondo leNtshona Koloni

|   | 2015/16                             |                                   |                                   |                           |               |          |  | 2014/15                   |               |
|---|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------|----------|--|---------------------------|---------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhlenga-hlengiswego | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| Uhlelo ngokoqoqoshos                                  | R'000                               | R'000                             | R'000                             | R'000                     | R'000         | R'000    | %  | R'000                     | R'000         |
| lntlawulo zangoku                                     | 7 974                               | (588)                             | -                                 | 7 386                     | 6 640         | 746      | 89.9   | 6 237                     | 6 237         |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                | 6 639                               | (2)                               | -                                 | 6 637                     | 5 891         | 746      | 88.8   | 5 387                     | 5 387         |
| Impahla neenkonzo                                     | 1 335                               | (586)                             | -                                 | 749                       | 749           | -        | 100.0  | 850                       | 850           |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali             | -                                   | 2                                 | -                                 | 2                         | 2             | -        | 100.0  | 9                         | 9             |
| Ezamakhaya  | -                                   | 2                                 | -                                 | 2                         | 2             | -        | 100.0  | 9                         | 9             |
| Ukuhlawulelwka kwee-asethi ezinkulu (capital assets)  | 254                                 | 21                                | -                                 | 275                       | 275           | -        | 100.0  | 258                       | 258           |
| Oomatshini nezikhobo ezincedisa umsebenzi (equipment) | 254                                 | 21                                | -                                 | 275                       | 275           | -        | 100.0  | 258                       | 258           |
| Inani ilionke   | 8 228                               | (565)                             | -                                 | 7 663                     | 6 917         | 746      | 90.3   | 6 504                     | 6 504         |

Inkqubo esekelayo: 1.2: iiNkonzo zeNkxaso (Corporate Services)

|  | 2015/16                             |   |  |                           |               |          |  | 2014/15                   |               |
|--|-------------------------------------|---|--|---------------------------|---------------|----------|--|---------------------------|---------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhlenga-hlengiswego | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| Uhlelo ngokoqoqoshos                                   | R'000                               | R'000   | R'000  | R'000                     | R'000         | R'000    | %  | R'000                     | R'000         |
| lntlawulo zangoku                                      | 271 071                             | (3 131)   | -  | 267 940                   | 247 348       | 20 592   | 92.3   | 238 076                   | 238 076       |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                 | 211 589                             | (3 115)   | -  | 208 474                   | 193 329       | 15 145   | 92.7   | 186 527                   | 186 527       |
| Impahla neenkonzo                                      | 59 482                              | (16)  | -  | 59 466                    | 54 019        | 5 447    | 90.8   | 51 549                    | 51 549        |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali              | 1 362                               | 3 135   | -  | 4 497                     | 4 497         | -        | 100.0  | 12 580                    | 12 580        |
| li-arhente nee-akhawunti zesebe                        | -                                   | 1   | -  | 1                         | 1             | -        | 100.0  | 1                         | 1             |
| Amaziko angenzi nzozo                                  | -                                   | 19  | -  | 19                        | 19            | -        | 100.0  | 15                        | 15            |
| Ezamakhaya   | 1 362                               | 3 115   | -  | 4 477                     | 4 477         | -        | 100.0  | 12 564                    | 12 564        |
| Ukuhlawulelwka kwee-asethi ezinkulu (capital assets)   | 5 908                               | 804   | -  | 6 712                     | 6 712         | -        | 100.0  | 3 515                     | 3 515         |
| Oomatshini nezikhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)  | 4 068                               | 768   | -  | 4 836                     | 4 836         | -        | 100.0  | 3 515                     | 3 515         |
| Isoftwe nezinye li-asethi ezingaphatheiyo              | 1 840                               | 36  | -  | 1 876                     | 1 876         | -        | 100.0  | -                         | -             |
| Ukuhlawulelwka kwee-asethi zezemali (financial assets) | 4 829                               | 601   | -  | 5 430                     | 5 430         | -        | 100.0  | 9 949                     | 9 949         |
| Inani ilionke  | 283 170                             | 1 409   | -  | 284 579                   | 263 987       | 20 592   | 92.8   | 264 120                   | 264 120       |

Inkqubo esekelayo: 1.3: ULawulo IwezeMfundu (Education Management)

|  | 2015/16                             |   |  |                           |               |          |  | 2014/15                   |               |
|--|-------------------------------------|---|--|---------------------------|---------------|----------|--|---------------------------|---------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhlenga-hlengiswego | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| Uhlelo ngokoqoqoshos                                   | R'000                               | R'000   | R'000  | R'000                     | R'000         | R'000    | %  | R'000                     | R'000         |
| lntlawulo zangoku                                      | 914 589                             | (9 324)   | (410)  | 904 855                   | 848 972       | 55 883   | 93.8   | 319 127                   | 314 089       |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                 | 617 227                             | (10 098)  | -  | 607 129                   | 598 430       | 8 699    | 98.6   | 134 002                   | 134 002       |
| Impahla neenkonzo                                      | 297 362                             | 774   | (410)  | 297 726                   | 250 542       | 47 184   | 84.2   | 185 125                   | 180 087       |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali              | 47 363                              | 8 688   | -  | 56 051                    | 50 509        | 5 542    | 90.1   | 30 746                    | 30 746        |
| li-arhente nee-akhawunti zesebe                        | 6                                   | 2   | -  | 8                         | 8             | -        | 100.0  | 2                         | 2             |
| Amaziko angenzi nzozo                                  | 32 037                              | (1 427)   | -  | 30 610                    | 25 068        | 5 542    | 81.9   | 27 520                    | 27 520        |
| Ezamakhaya   | 15 320                              | 10 113  | -  | 25 433                    | 25 433        | -        | 100.0  | 3 224                     | 3 224         |
| Ukuhlawulelwka kwee-asethi ezinkulu (capital assets)   | 25 124                              | 4 214   | -  | 29 338                    | 29 338        | -        | 100.0  | 11 916                    | 11 916        |
| Oomatshini nezikhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)  | 25 124                              | 4 214   | -  | 29 338                    | 29 338        | -        | 100.0  | 11 897                    | 11 897        |
| Isoftwe nezinye li-asethi ezingaphatheiyo              | -                                   | -   | -  | -                         | -             | -        | -  | 19                        | 19            |
| Ukuhlawulelwka kwee-asethi zezemali (financial assets) | -                                   | 7   | -  | 7                         | 7             | -        | 100.0  | -                         | -             |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

| Inkubo esekelayo: 1.4: UPuhliso IweZakhono zaBasebenzi     |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
|--|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|  | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhelo ngokoqoqosho</b>                                  |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| Iintlawulo zangoku   | 5 036  | (3 533)   | -  | 1 503                              | 1 503                  | -                 | 100.0   | 1 330                              | 1 330                  |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                     | -  | (15)  | -  | (15)                               | (15)                   | -                 | 100.0   | 39                                 | 39                     |
| Imivuze nemirholo  | -  | (15)  | -  | (15)                               | (15)                   | -                 | 100.0   | 39                                 | 39                     |
| Impahla neenkonzo  | 5 036  | (3 518)   | -  | 1 518                              | 1 518                  | -                 | 100.0   | 1 291                              | 1 291                  |
| <b>Ukuhlawulelwa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b> | -  | 49  | -  | 49                                 | 49                     | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| Oomatshini nezihobo ezincedisa umsebenzi (equipment)       | -  | 49  | -  | 49                                 | 49                     | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| <b>Inani ilionke</b>                                       | <b>5 036</b>                                 | <b>(3 484)</b>  | -  | <b>1 552</b>                       | <b>1 552</b>           | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>1 330</b>                       | <b>1 330</b>           |

| Inkubo esekelayo: 1.5: ISistim yeeNkcukacha zoLawulo IweMfundu (Education Management Information System) (EMIS) |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
|---|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhelo ngokoqoqosho</b>   |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| Iintlawulo zangoku  | 11 682                                       | (638)   | -  | 11 044                             | 11 044                 | -                 | 100.0   | 11 031                             | 11 031                 |
| Impahla neenkonzo   | 11 682                                       | (638)   | -  | 11 044                             | 11 044                 | -                 | 100.0   | 11 031                             | 11 031                 |
| <b>Iimali eziya kwizibonelelo neenkaso-mali</b>   | <b>19 790</b>                                | <b>(1)</b>  | -  | <b>19 789</b>                      | <b>15 868</b>          | <b>3 921</b>      | <b>80.2</b>                                       | <b>19 592</b>                      | <b>19 592</b>          |
| Amaziko angenzi nzuzu   | 19 787                                       | -   | -  | 19 787                             | 15 866                 | 3 921             | 80.2  | 19 592                             | 19 592                 |
| Ezamakhaya  | 3  | (1)   | -  | 2                                  | 2                      | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| <b>Ukuhlawulelwa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b>  | <b>2 800</b>                                 | <b>(306)</b>  | -  | <b>2 494</b>                       | <b>2 494</b>           | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>2 293</b>                       | <b>2 293</b>           |
| Oomatshini nezihobo ezincedisa umsebenzi (equipment)  | 2 800  | (306)   | -  | 2 494                              | 2 494                  | -                 | 100.0   | 2 293                              | 2 293                  |
| <b>Inani ilionke</b>  | <b>34 272</b>                                | <b>(945)</b>  | -  | <b>33 327</b>                      | <b>29 406</b>          | <b>3 921</b>      | <b>88.2</b>                                       | <b>32 916</b>                      | <b>32 916</b>          |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

Inkubo 2: IMfundu yeZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo

|  | 2015/16                                  |   |  |                                 |                     |                |   | 2014/15                         |                     |
|--|--|---|--|---------------------------------|---------------------|----------------|---|---------------------------------|---------------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolkwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| <b>Inkubo esekelayo</b>                              |  |   |  |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
| 1. Izikolo zasePrayimari zikaRhulumente              | 7 697 402                                | 105 102   | (1 080)  | 7 801 424                       | 7 771 390           | 30 034         | 99.6  | 7 276 039                       | 7 276 039           |
| 2. Izikolo zaseSekondari zikaRhulumente              | 5 047 234                                | (114 819)   | (58 134)   | 4 874 281                       | 4 789 855           | 84 426         | 98.3  | 4 489 245                       | 4 489 245           |
| 3. UPhuhliso lweZakhono zaBasebenzi                  | 81 664                                   | -   | -  | 81 664                          | 60 777              | 20 887         | 74.4  | 76 011                          | 76 011              |
| 4. liGranti ezikhutshwa phantsi kwemiQathango ethile | 327 894                                  | 9 717   | -  | 337 611                         | 337 575             | 36             | 100.0   | 315 412                         | 315 231             |
| <b>Inani lilonke</b>                                 | <b>13 154 194</b>                        | -   | (59 214)   | <b>13 094 980</b>               | <b>12 959 597</b>   | <b>135 383</b> | <b>99.0</b>                                     | <b>12 156 707</b>               | <b>12 156 526</b>   |

|  | 2015/16                                  |   |  |                                 |                     |                |   | 2014/15                         |                     |
|--|--|---|--|---------------------------------|---------------------|----------------|---|---------------------------------|---------------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolkwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqoshos</b>  |  |   |  |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
| intlawulo zangoku  | 12 402 682                               | (95 060)  | (60 218)   | 12 247 404                      | 12 112 056          | 135 348        | 98.9  | 11 123 349                      | 11 123 168          |
| Imbuyekazo yabasebenzi   | 11 378 179                               | (28 099)  | (57 000)   | 11 293 080                      | 11 222 285          | 70 795         | 99.4  | 10 368 483                      | 10 368 302          |
| Imivuzo nemirholo  | 9 934 075                                | (100 252)   | (57 000)   | 9 776 823                       | 9 706 028           | 70 795         | 99.3  | 9 038 243                       | 9 038 062           |
| Ukunediswa kolantu   | 1 444 104                                | 72 153  | -  | 1 516 257                       | 1 516 257           | -              | 100.0   | 1 330 240                       | 1 330 240           |
| Impahla neenkonzo  | 1 024 503                                | (66 961)  | (3 218)  | 954 324                         | 889 771             | 64 553         | 93.2  | 754 866                         | 754 866             |
| Administrative fees  | 26                                       | (12)  | -  | 14                              | 14                  | -              | 100.0   | 44                              | 44                  |
| Izibhengezo  | 146                                      | 1 035   | -  | 1 181                           | 1 181               | -              | 100.0   | 1 795                           | 1 795               |
| li-asethi ezincinci  | 18 194                                   | (17 016)  | -  | 1 178                           | 1 178               | -              | 100.0   | 381                             | 381                 |
| libhasari: zaBasebenzi   | 4 668                                    | -   | -  | 4 668                           | 698                 | 3 970          | 15.0  | 2 269                           | 2 269               |
| Ukutyswa kwabantu: Kwimicimbi yesSebe  | 16 267                                   | 60  | -  | 16 327                          | 10 074              | 6 253          | 61.7  | 5 841                           | 5 841               |
| Urixibelelwano (G&S)   | 179                                      | 5   | -  | 184                             | 184                 | -              | 100.0   | 156                             | 156                 |
| linkonzo zekhompyutha  | 21                                       | (10)  | -  | 11                              | 11                  | -              | 100.0   | 6                               | 6                   |
| Abacebisi: linkonzo zoshishino neengcebiso   | 170                                      | (23)  | -  | 147                             | 147                 | -              | 100.0   | 1 574                           | 1 574               |
| likhontraki  | 665                                      | 224   | -  | 889                             | 889                 | -              | 100.0   | 380                             | 380                 |
| li-arhente neNkxaso/ iiNkonzo  | 253 347                                  | 11 973  | -  | 265 320                         | 265 320             | -              | 100.0   | 258 601                         | 258 601             |
| zangaphandle   | 924                                      | 338   | -  | 1 262                           | 1 262               | -              | 100.0   | 1 042                           | 1 042               |
| linkonzo zezithuthi (kuquka neemoto zikaRhulumente)  | 924                                      | 338   | -  | 1 262                           | 1 262               | -              | 100.0   | 1 042                           | 1 042               |
| Ubhaliso lwempahla yesebe (Inventory iziXhobo zokuXhosa ukufunda nokuFundisa zabafundi nootifshala | 145 532                                  | 1 258   | -  | 146 790                         | 144 266             | 2 524          | 98.3  | 85 138                          | 85 138              |
| Ubhaliso (Inventory): limathiriyeli nezinye iziXhobo zeSebe  | 118                                      | 8   | -  | 126                             | 126                 | -              | 100.0   | 533                             | 533                 |
| Ubhaliso lweZinye iziXhobo zeSebe  | 164 285                                  | (66 396)  | (2 977)  | 94 912                          | 62 820              | 32 092         | 66.2  | 45 736                          | 45 736              |
| Izixhobo ezityenziswa ziphele  | 1 888                                    | 15  | -  | 1 903                           | 1 903               | -              | 100.0   | 2 213                           | 2 213               |
| Izixhobo ezityenziswa ziphele: Iseytishinari, izixhobo zokuprinta nezase-ofisini                   | 3 674                                    | 191   | -  | 3 865                           | 2 555               | 1 310          | 66.1  | 1 862                           | 1 862               |
| lirefni eziqhubekeyo   | 36 992                                   | (9)   | -  | 36 983                          | 34 383              | 2 600          | 93.0  | 34 557                          | 34 557              |
| intlawulo zePrapati  | 83 740                                   | 1 614   | (241)  | 85 113                          | 85 113              | -              | 100.0   | 67 655                          | 67 655              |
| Izithuthi ezinkwiweyem zemicimbi yeSebe  | 268 198                                  | (1 197)   | -  | 267 001                         | 258 714             | 8 287          | 96.9  | 225 097                         | 225 097             |
| Ukuthatha uhambo nezibonelelo ezinxulumene noko  | 10 640                                   | 214   | -  | 10 854                          | 6 864               | 3 990          | 63.2  | 6 914                           | 6 914               |
| UQeqesho noPhuhiliso   | 11 182                                   | (1 991)   | -  | 9 191                           | 5 664               | 3 527          | 61.6  | 10 203                          | 10 203              |
| intlawulo zokuqhutywa komsebenzi   | 1 140                                    | 3 037   | -  | 4 177                           | 4 177               | -              | 100.0   | 900                             | 900                 |
| lindawo zokusebenzela nezixhobo  | 2 385                                    | (325)   | -  | 2 060                           | 2 060               | -              | 100.0   | 1 840                           | 1 840               |
| zokusebenzela  | 122                                      | 46  | -  | 168                             | 168                 | -              | 100.0   | 129                             | 129                 |
| <b>limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>   | <b>750 142</b>                           | <b>94 456</b>   | <b>1 004</b>                                       | <b>845 602</b>                  | <b>845 567</b>      | <b>35</b>      | <b>100.0</b>                                    | <b>1 024 530</b>                | <b>1 024 530</b>    |
| li-arhente nee-akhwanti zesebe   | 3  | (1)   | -  | 2                               | 2                   | -              | 100.0   | 2                               | 2                   |
| li-arhente zesebe (amaqumrhu angengowakushishina)  | 3  | (1)   | -  | 2                               | 2                   | -              | 100.0   | 2                               | 2                   |
| Amaziko angenzi nzuko  | 724 665                                  | 66 220  | -  | 790 885                         | 790 850             | 35             | 100.0   | 952 710                         | 952 710             |
| Ezamakhaya   | 25 474                                   | 28 237  | 1 004  | 54 715                          | 54 715              | -              | 100.0   | 71 818                          | 71 818              |
| Ukuxhamla kolantu  | 25 474                                   | 28 197  | 1 004  | 54 675                          | 54 675              | -              | 100.0   | 69 420                          | 69 420              |
| Ezinye izinto zasendlwini ezinakho ukuduliselwa  | -  | 40  | -  | 40                              | 40                  | -              | 100.0   | 2 398                           | 2 398               |
| <b>Ukuhlawulelwaka kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b>                                       | <b>1 370</b>                             | <b>604</b>  | -  | <b>1 974</b>                    | <b>1 974</b>        | -              | <b>100.0</b>                                    | <b>8 828</b>                    | <b>8 828</b>        |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo  | 8  | 48  | -  | 56                              | 56                  | -              | 100.0   | 6 796                           | 6 796               |
| Izakhiwo   | -  | 41  | -  | 41                              | 41                  | -              | 100.0   | -                               | -                   |
| Ezinye izakhiwo ezingasukiyo   | 8  | 7   | -  | 15                              | 15                  | -              | 100.0   | 6 796                           | 6 796               |
| Oomathshini nezikhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)   | 1 362                                    | 556   | -  | 1 918                           | 1 918               | -              | 100.0   | 2 032                           | 2 032               |
| Izixhobo ezincedisa ekusebenziseni izithuthi   | 793                                      | 416   | -  | 1 209                           | 1 209               | -              | 100.0   | 1 469                           | 1 469               |
| Abanye oomathshini nezikhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)                                      | 569                                      | 140   | -  | 709                             | 709                 | -              | 100.0   | 563                             | 563                 |
| <b>Inani lilonke</b>   | <b>13 154 194</b>                        | -   | (59 214)   | <b>13 094 980</b>               | <b>12 959 597</b>   | <b>135 383</b> | <b>99.0</b>                                     | <b>12 156 707</b>               | <b>12 156 526</b>   |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
 IBhajethi Evuniyiweyo yesi: 5  
 yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

| Inkubo esekelayo: 2.1: IZikolo zasePrayimari zikaRhulumente |                  | 2015/16                             |                   |                  |                           |               |              | 2014/15  |                           |               |
|---|------------------|-------------------------------------|-------------------|------------------|---------------------------|---------------|--------------|--|---------------------------|---------------|
|   |                  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo | Shifting of Funds | Virement         | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko     | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                                  |                  | R'000                               | R'000             | R'000            | R'000                     | R'000         | R'000        | %  | R'000                     | R'000         |
| Iintlawulo zangoku  | 7 242 987        | 15 127                              | (2 084)           | 7 256 030        | 7 225 996                 | 30 034        | 99.6         | 6 610 336                                      | 6 610 336                 |               |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                      | 6 846 520        | 75 715                              | -                 | 6 922 235        | 6 922 235                 | -             | 100.0        | 6 383 909                                      | 6 383 909                 |               |
| Impahla neenkonzo   | 396 467          | (60 588)                            | (2 084)           | 333 795          | 303 761                   | 30 034        | 91.0         | 226 427  | 226 427                   |               |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkaso-mali                   | <b>454 415</b>   | <b>89 975</b>                       | <b>1 004</b>      | <b>545 394</b>   | <b>545 394</b>            | -             | <b>100.0</b> | <b>665 703</b>                                 | <b>665 703</b>            |               |
| Amaziko angenzi nzuzo                                       | 437 014          | 71 381                              | -                 | 508 395          | 508 395                   | -             | 100.0        | 618 817  | 618 817                   |               |
| Ezamakhaya  | 17 401           | 18 594                              | 1 004             | 36 999           | 36 999                    | -             | 100.0        | 46 886   | 46 886                    |               |
| Inani ilionke   | <b>7 697 402</b> | <b>105 102</b>                      | <b>(1 080)</b>    | <b>7 801 424</b> | <b>7 771 390</b>          | <b>30 034</b> | <b>99.6</b>  | <b>7 276 039</b>                               | <b>7 276 039</b>          |               |

| Inkubo esekelayo: 2.2: IZikolo zaseSekondari zikaRhulumente |                  | 2015/16                             |  |   |                           |               |              | 2014/15  |                           |               |
|---|------------------|-------------------------------------|--|---|---------------------------|---------------|--------------|--|---------------------------|---------------|
|   |                  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko     | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                                  |                  | R'000                               | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000         | R'000        | %  | R'000                     | R'000         |
| Iintlawulo zangoku  | <b>4 798 985</b> | <b>(127 198)</b>                    | <b>(58 134)</b>                                      | <b>4 613 653</b>                            | <b>4 529 227</b>          | <b>84 426</b> | <b>98.2</b>  | <b>4 176 499</b>                               | <b>4 176 499</b>          |               |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                      | 4 512 542        | (103 941)                           | (57 000)   | <b>4 351 601</b>                            | 4 281 510                 | 70 091        | 98.4         | 3 969 074                                      | 3 969 074                 |               |
| Impahla neenkonzo   | 286 443          | (23 257)                            | (1 134)  | <b>262 052</b>                              | 247 717                   | 14 335        | 94.5         | 207 425  | 207 425                   |               |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkaso-mali                   | <b>248 249</b>   | <b>12 079</b>                       | -  | <b>260 328</b>                              | <b>260 328</b>            | -             | <b>100.0</b> | <b>312 459</b>                                 | <b>312 459</b>            |               |
| Amaziko angenzi nzuzo                                       | 240 194          | 2 447                               | -  | <b>242 641</b>                              | 242 641                   | -             | 100.0        | 289 958  | 289 958                   |               |
| Ezamakhaya  | 8 055            | 9 632                               | -  | <b>17 687</b>                               | 17 687                    | -             | 100.0        | 22 501   | 22 501                    |               |
| Ukuhawulelwu kwee-asethi ezinkulu (capital assets)          | -                | <b>300</b>                          | -  | <b>300</b>                                  | <b>300</b>                | -             | <b>100.0</b> | <b>287</b>                                     | <b>287</b>                |               |
| Oomatshini nezikobo ezincedisa umsebenzi (equipment)        | -                | 300                                 | -  | <b>300</b>                                  | 300                       | -             | 100.0        | 287  | 287                       |               |
| Inani ilionke   | <b>5 047 234</b> | <b>(114 819)</b>                    | <b>(58 134)</b>                                      | <b>4 874 281</b>                            | <b>4 789 855</b>          | <b>84 426</b> | <b>98.3</b>  | <b>4 489 245</b>                               | <b>4 489 245</b>          |               |

| Inkubo esekelayo: 2.3: UPhuhliso IweZakhono zaBasebenzi |               | 2015/16                             |  |   |                           |               |              | 2014/15  |                           |               |
|---|---------------|-------------------------------------|--|---|---------------------------|---------------|--------------|--|---------------------------|---------------|
|   |               | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko     | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                              |               | R'000                               | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000         | R'000        | %  | R'000                     | R'000         |
| Iintlawulo zangoku                                      | 73 125        | <b>5 601</b>                        | -  | 78 726                                      | <b>57 839</b>             | <b>20 887</b> | 73.5         | <b>68 639</b>                                  | <b>68 639</b>             |               |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                  | 11 333        | (11)                                | -  | <b>11 322</b>                               | 10 619                    | 703           | 93.8         | 9 388  | 9 388                     |               |
| Impahla neenkonzo                                       | 61 792        | 5 612                               | -  | <b>67 404</b>                               | 47 220                    | 20 184        | 70.1         | 59 251   | 59 251                    |               |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkaso-mali               | <b>7 929</b>  | <b>(5 756)</b>                      | -  | <b>2 173</b>                                | <b>2 173</b>              | -             | <b>100.0</b> | <b>6 400</b>                                   | <b>6 400</b>              |               |
| Li-arhente nee-akhawanti zesebe                         | 3             | (1)                                 | -  | 2   | 2                         | -             | 100.0        | 2  | 2                         |               |
| Amaziko angenzi nzuzo                                   | 7 908         | (5 766)                             | -  | <b>2 142</b>                                | 2 142                     | -             | 100.0        | 3 967  | 3 967                     |               |
| Ezamakhaya  | 18            | 11                                  | -  | <b>29</b>                                   | 29                        | -             | 100.0        | 2 431  | 2 431                     |               |
| Ukuhawulelwu kwee-asethi ezinkulu (capital assets)      | <b>610</b>    | <b>155</b>                          | -  | <b>765</b>                                  | <b>765</b>                | -             | <b>100.0</b> | <b>972</b>                                     | <b>972</b>                |               |
| Oomatshini nezikobo ezincedisa umsebenzi (equipment)    | 610           | 155                                 | -  | <b>765</b>                                  | 765                       | -             | 100.0        | 972  | 972                       |               |
| Inani ilionke   | <b>81 664</b> | -                                   | -  | <b>81 664</b>                               | <b>60 777</b>             | <b>20 887</b> | <b>74.4</b>  | <b>76 011</b>                                  | <b>76 011</b>             |               |

| Inkubo esekelayo: 2.4: liGranti eziKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile |                | 2015/16                             |  |   |                           |               |              | 2014/15  |                           |               |
|--|----------------|-------------------------------------|--|---|---------------------------|---------------|--------------|--|---------------------------|---------------|
|  |                | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko     | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>   |                | R'000                               | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000         | R'000        | %  | R'000                     | R'000         |
| Iintlawulo zangoku   | <b>287 585</b> | <b>11 410</b>                       | -  | <b>298 995</b>                              | <b>298 994</b>            | <b>1</b>      | <b>100.0</b> | <b>267 875</b>                                 | <b>267 694</b>            |               |
| Imbuyekezo yabasebenzi   | 7 784          | 138                                 | -  | <b>7 922</b>                                | 7 921                     | 1             | 100.0        | 6 112  | 5 931                     |               |
| Impahla neenkonzo  | 279 801        | 11 272                              | -  | <b>291 073</b>                              | 291 073                   | -             | 100.0        | 261 763  | 261 763                   |               |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkaso-mali                                | <b>39 549</b>  | <b>(1 842)</b>                      | -  | <b>37 707</b>                               | <b>37 672</b>             | <b>35</b>     | <b>99.9</b>  | <b>39 968</b>                                  | <b>39 968</b>             |               |
| Amaziko angenzi nzuzo  | 39 549         | (1 842)                             | -  | <b>37 707</b>                               | 37 672                    | 35            | 99.9         | 39 968   | 39 968                    |               |
| Ukuhawulelwu kwee-asethi ezinkulu (capital assets)                       | <b>760</b>     | <b>149</b>                          | -  | <b>909</b>                                  | <b>909</b>                | -             | <b>100.0</b> | <b>7 569</b>                                   | <b>7 569</b>              |               |
| Izakhivo nezinye iindawo ezingasukyo                                     | 8              | 48                                  | -  | <b>56</b>                                   | 56                        | -             | 100.0        | 6 796  | 6 796                     |               |
| Oomatshini nezikobo ezincedisa umsebenzi (equipment)                     | 752            | 101                                 | -  | <b>853</b>                                  | 853                       | -             | 100.0        | 773  | 773                       |               |
| Inani ilionke  | <b>327 894</b> | <b>9 717</b>                        | -  | <b>337 611</b>                              | <b>337 575</b>            | <b>36</b>     | <b>100.0</b> | <b>315 412</b>                                 | <b>315 231</b>            |               |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

Inkubo 3: iINkxaso-mali zeZikolo ezizimeleyo

|                         | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|-------------------------|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|                         | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Inkubo esekelayo</b> |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| 1. IsiGaba sePrayimari  | 52 564                                       | 4 916   | -  | 57 480                             | 57 480                 | -                 | 100.0   | 49 358                             | 49 358                 |
| 2. IsiGaba seSekondari  | 42 820                                       | (4 916)   | -  | 37 904                             | 37 904                 | -                 | 100.0   | 40 487                             | 40 487                 |
| <b>Inani lilonke</b>    | <b>95 384</b>                                | -   | -  | <b>95 384</b>                      | <b>95 384</b>          | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>89 845</b>                      | <b>89 845</b>          |

|   | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali | 95 384                                       | -   | -  | 95 384                             | 95 384                 | -                 | 100.0   | 89 845                             | 89 845                 |
| Amaziko angenzi nzuzo                     | 95 384                                       | -   | -  | 95 384                             | 95 384                 | -                 | 100.0   | 89 845                             | 89 845                 |
| <b>Inani lilonke</b>                      | <b>95 384</b>                                | -   | -  | <b>95 384</b>                      | <b>95 384</b>          | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>89 845</b>                      | <b>89 845</b>          |

Inkubo esekelayo: 3.1: IsiGaba sePrayimari

|   | 2015/16                                      |                            |                   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|--|----------------------------|-------------------|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Shifting of Funds<br>R'000 | Virement<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                |  |                            |                   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali | 52 564                                       | 4 916                      | -                 | 57 480                             | 57 480                 | -                 | 100.0   | 49 358                             | 49 358                 |
| Amaziko angenzi nzuzo                     | 52 564                                       | 4 916                      | -                 | 57 480                             | 57 480                 | -                 | 100.0   | 49 358                             | 49 358                 |
| <b>Inani lilonke</b>                      | <b>52 564</b>                                | <b>4 916</b>               | -                 | <b>57 480</b>                      | <b>57 480</b>          | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>49 358</b>                      | <b>49 358</b>          |

Inkubo esekelayo: 3.2: IsiGaba seSekondari

|   | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali | 42 820                                       | (4 916)   | -  | 37 904                             | 37 904                 | -                 | 100.0   | 40 487                             | 40 487                 |
| Amaziko angenzi nzuzo                     | 42 820                                       | (4 916)   | -  | 37 904                             | 37 904                 | -                 | 100.0   | 40 487                             | 40 487                 |
| <b>Inani lilonke</b>                      | <b>42 820</b>                                | <b>(4 916)</b>  | -  | <b>37 904</b>                      | <b>37 904</b>          | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>40 487</b>                      | <b>40 487</b>          |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016

IBhajethi Evuniyiweyo yesi: 5

yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

|   | 2015/16                                      |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|--|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yowlabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Inkubo esekelayo</b>                             |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| 1. IZikolo  | 1 057 920                                    | 1  | 1 247   | 1 059 168                          | 1 033 921              | 25 247            | 97.6  | 923 247                            | 923 247                |
| 2. UPuhuliso iweZakhono zaBasebenzi                 | 1  | (1)  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | -                                  | -                      |
| 3. liGrant eziKhulshwa phantsi kwemiQathango ethile | 15 852                                       | -  | -   | 15 852                             | 15 852                 | -                 | 100.0   | 50 395                             | 50 395                 |
| <b>Inani lilonke</b>                                | <b>1 073 773</b>                             | -  | <b>1 247</b>  | <b>1 075 020</b>                   | <b>1 049 773</b>       | <b>25 247</b>     | <b>97.7</b>                                       | <b>973 642</b>                     | <b>973 642</b>         |

|   | 2015/16                                      |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|--|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yowlabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqosho</b>  |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| intlawulo zangoku   | 930 168                                      | 1 606  | 542   | 932 316                            | 907 704                | 24 612            | 97.4  | 824 991                            | 824 991                |
| Imbuyekezo yabasebenzi  | 902 319                                      | (2 133)  | -   | 900 186                            | 875 574                | 24 612            | 97.3  | 799 583                            | 799 583                |
| Imivuza nemirholo   | 788 108                                      | (3 797)  | -   | 784 311                            | 760 888                | 23 423            | 97.0  | 702 077                            | 702 077                |
| Ukuncedisa kolantu  | 114 211                                      | 1 664  | -   | 115 875                            | 114 686                | 1 189             | 99.0  | 97 506                             | 97 506                 |
| Impahla neenkonzo   | 27 849                                       | 3 739  | 542   | 32 130                             | 32 130                 | -                 | 100.0   | 25 408                             | 25 408                 |
| Izbihengezo   | -  | 2  | -   | 2                                  | 2                      | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| Ukutyiswa kwabantu: Kwimicimbi yesSebe  | 12   | 85   | -   | 97                                 | 97                     | -                 | 100.0   | 151                                | 151                    |
| linkonzo zekhompyutha   | 56   | (56)   | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | -                                  | -                      |
| Abacebis: linkonzo zoshishino neengcebiso   | 1 891  | (1 133)  | -   | 758                                | 758                    | -                 | 100.0   | 3                                  | 3                      |
| linkonzo zezithuthi (kuquka neemota zikhulshumente)   | 5 649  | 3 199  | 301   | 9 149                              | 9 149                  | -                 | 100.0   | 8 150                              | 8 150                  |
| Ubhaliso lwempahla yesebe (inventory izXhobo zokuXhasa ukuFundu nokuFundisa zabafundi nootifshala | 651  | (651)  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 664                                | 664                    |
| Ubhaliso lwezinhye izXhobo zeSebe   | 3 523  | (3 523)  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | -                                  | -                      |
| Izixhobo ezityenziswa ziphele   | 14   | 63   | -   | 77                                 | 77                     | -                 | 100.0   | 57                                 | 57                     |
| Izixhobo ezisetyenziswa ziphele: Isiteyishinari, izixhobo zokuprinta nezase-ofisini               | 3  | (3)  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 5                                  | 5                      |
| Irenti eziqhubekeyo   | 15 928                                       | 251  | -   | 16 179                             | 16 179                 | -                 | 100.0   | 12 778                             | 12 778                 |
| intlawulo zePropati   | 98   | 1 729  | 241   | 2 068                              | 2 068                  | -                 | 100.0   | 461                                | 461                    |
| Ukuthalha rhumbo nezibonelelo ezinxulumene noko   | 13   | 236  | -   | 249                                | 249                    | -                 | 100.0   | 280                                | 280                    |
| UQeqesho noPhuhiloso  | -  | 3 281  | -   | 3 281                              | 3 281                  | -                 | 100.0   | 2 805                              | 2 805                  |
| intlawulo zokuhuhywa komsebenzi   | -  | 59   | -   | 59                                 | 59                     | -                 | 100.0   | 45                                 | 45                     |
| lindawo zokusebenzela nezixhobo zokusebenzela   | 11   | 200  | -   | 211                                | 211                    | -                 | 100.0   | 9                                  | 9                      |
| limali eziya kwizibonelelo neenkonzo-mali   | 140 577                                      | (2 158)  | -   | 138 419                            | 137 784                | 635               | 99.5  | 144 736                            | 144 736                |
| Amaziko angensi nzozo   | 139 025                                      | (4 291)  | -   | 134 734                            | 134 099                | 635               | 99.5  | 139 761                            | 139 761                |
| Ezamakhaya  | 1 552  | 2 133  | -   | 3 685                              | 3 685                  | -                 | 100.0   | 4 975                              | 4 975                  |
| Ukuhamla kolantu  | 1 552  | 2 133  | -   | 3 685                              | 3 685                  | -                 | 100.0   | 4 975                              | 4 975                  |
| <b>Ukuhawulewa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b>  | <b>3 028</b>                                 | <b>552</b>   | <b>705</b>  | <b>4 285</b>                       | <b>4 285</b>           | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>3 915</b>                       | <b>3 915</b>           |
| Omatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)  | 3 028  | 552  | 705   | 4 285                              | 4 285                  | -                 | 100.0   | 3 915                              | 3 915                  |
| Izixhobo ezincedisa ekusebenziseni izithuthi  | 3 028  | 552  | 705   | 4 285                              | 4 285                  | -                 | 100.0   | 3 915                              | 3 915                  |
| <b>Inani lilonke</b>  | <b>1 073 773</b>                             | -  | <b>1 247</b>  | <b>1 075 020</b>                   | <b>1 049 773</b>       | <b>25 247</b>     | <b>97.7</b>                                       | <b>973 642</b>                     | <b>973 642</b>         |

|  | 2015/16                                      |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|--|--|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yowlabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqosho</b>                                 |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| intlawulo zangoku  | 914 316                                      | 1 606  | 542   | 916 464                            | 891 852                | 24 612            | 97.3  | 774 596                            | 774 596                |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                   | 886 467                                      | (2 133)  | -   | 884 334                            | 859 722                | 24 612            | 97.2  | 749 188                            | 749 188                |
| Impahla neenkonzo  | 27 849                                       | 3 739  | 542   | 32 130                             | 32 130                 | -                 | 100.0   | 25 408                             | 25 408                 |
| limali eziya kwizibonelelo neenkonzo-mali                | 140 576                                      | (2 157)  | -   | 138 419                            | 137 784                | 635               | 99.5  | 144 736                            | 144 736                |
| Amaziko angensi nzozo                                    | 139 024                                      | (4 290)  | -   | 134 734                            | 134 099                | 635               | 99.5  | 139 761                            | 139 761                |
| Ezamakhaya   | 1 552  | 2 133  | -   | 3 685                              | 3 685                  | -                 | 100.0   | 4 975                              | 4 975                  |
| <b>Ukuhawulewa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b> | <b>3 028</b>                                 | <b>552</b>   | <b>705</b>  | <b>4 285</b>                       | <b>4 285</b>           | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>3 915</b>                       | <b>3 915</b>           |
| Omatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)     | 3 028  | 552  | 705   | 4 285                              | 4 285                  | -                 | 100.0   | 3 915                              | 3 915                  |
| <b>Inani lilonke</b>                                     | <b>1 057 920</b>                             | <b>1</b>   | <b>1 247</b>  | <b>1 059 168</b>                   | <b>1 033 921</b>       | <b>25 247</b>     | <b>97.6</b>                                       | <b>923 247</b>                     | <b>923 247</b>         |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

| Inkubo esekelayo: 4.2: UPhuhliso IweZakhono zaBasebenzi |   |   |  |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
|---|---|---|--|---------------------------------|---------------------|----------------|---|---------------------------------|---------------------|
|   | 2015/16                                   |   |  |                                 |                     |                | 2014/15   |                                 |                     |
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti (Shifting of Funds) R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolkwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                              |   |   |  |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali               | 1   | (1)   | -  | -                               | -                   | -              | -   | -                               | -                   |
| Amaziko angenzi nzuzu                                   | 1   | (1)   | -  | -                               | -                   | -              | -   | -                               | -                   |
| <b>Inani lilonke</b>                                    |   |   |  |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
|   | 1   | (1)   | -  | -                               | -                   | -              | -   | -                               | -                   |

| Inkubo esekelayo: 4.3: IGranti eKhulshwa phantsi kwemiQathango ethile |   |   |  |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
|---|---|---|--|---------------------------------|---------------------|----------------|---|---------------------------------|---------------------|
|   | 2015/16                                   |   |  |                                 |                     |                | 2014/15   |                                 |                     |
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti (Shifting of Funds) R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolkwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>  |   |   |  |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
| lntlawulo zangoku   | 15 852                                    | -   | -  | 15 852                          | 15 852              | -              | 100.0   | 50 395                          | 50 395              |
| Imbuyekezo yabasebenzi  | 15 852                                    | -   | -  | 15 852                          | 15 852              | -              | 100.0   | 50 395                          | 50 395              |
| Imvuzo nemirholo  | 15 852                                    | (1 664)   | -  | 14 188                          | 14 188              | -              | 100.0   | 46 506                          | 46 506              |
| Ukuncediswa koluntu   | -   | 1 664   | -  | 1 664                           | 1 664               | -              | 100.0   | 3 889                           | 3 889               |
| <b>Inani lilonke</b>  | <b>15 852</b>                             | -   | -  | <b>15 852</b>                   | <b>15 852</b>       | -              | <b>100.0</b>                                    | <b>50 395</b>                   | <b>50 395</b>       |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

Inkqubo 5: UPuhliso IweMfundu yabasaQalayo

|  | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |  | 2014/15                            |                        |
|--|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|--|------------------------------------|------------------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolkwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Inkqubo esekelayo</b>                             |  |   |  |                                    |                        |                   |  |                                    |                        |
| 1. Izikolo zikaRhulumente ezineBanga R               | 312 777                                      | (5 156)   | (1 305)  | 306 316                            | 300 875                | 5 441             | 98.2   | 329 697                            | 329 697                |
| 2. IBanga R kumaZiko oLuntu                          | 68 207                                       | 457   | -  | 68 664                             | 68 664                 | -                 | 100.0  | 64 010                             | 64 010                 |
| 3. UQeqesho Iwaphambi kweBanga R                     | 105 961                                      | 4 700   | -  | 110 661                            | 109 801                | 860               | 99.2   | 109 327                            | 109 327                |
| 4. UPuhliso IweZakhono zaBasebenzi                   | 1  | (1)   | -  | -                                  | -                      | -                 | -  | -                                  | -                      |
| 5. liGranti ezikhutshwa phantsi kwemiQathango ethile | 2 823  | -   | -  | 2 823                              | 2 823                  | -                 | 100.0  | 8 744                              | 8 744                  |
| <b>Inani lilonke</b>                                 | <b>489 769</b>                               | -   | (1 305)  | <b>488 464</b>                     | <b>482 163</b>         | <b>6 301</b>      | <b>98.7</b>  | <b>511 778</b>                     | <b>511 778</b>         |

|  | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |  | 2014/15                            |                        |
|--|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|--|------------------------------------|------------------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolkwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>   |  |   |  |                                    |                        |                   |  |                                    |                        |
| lntlawulo zangoku  | 118 408                                      | -   | (301)  | 118 107                            | 113 084                | 5 023             | 95.7   | 121 311                            | 121 311                |
| Imbuyekezo yabasebenzi   | 66 050                                       | -   | -  | 66 050                             | 61 027                 | 5 023             | 92.4   | 61 961                             | 61 961                 |
| Imvuzo nemirholo   | 54 161                                       | -   | -  | 54 161                             | 52 231                 | 1 930             | 96.4   | 53 505                             | 53 505                 |
| Ukunediswa koluntu   | 11 889                                       | -   | -  | 11 889                             | 8 796                  | 3 093             | 74.0   | 8 456                              | 8 456                  |
| Impahla neenkonzo  | 52 358                                       | -   | (301)  | 52 057                             | 52 057                 | -                 | 100.0  | 59 350                             | 59 350                 |
| Izibhengezo  | 1  | -   | -  | 1                                  | 1                      | -                 | 100.0  | 3                                  | 3                      |
| li-asethi ezincinci  | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -  | (16)                               | (16)                   |
| Ukutiyisa kwabantu: Kwiimicimbi yesSebe  | 47   | (4)   | -  | 43                                 | 43                     | -                 | 100.0  | 18                                 | 18                     |
| Unxibeletwano (G&S)  | -  | 3   | -  | 3                                  | 3                      | -                 | 100.0  | -                                  | -                      |
| li-arhente zeNxaso/ iinkonzo zangaphandle  | 39 545                                       | 5 155   | -  | 44 700                             | 44 700                 | -                 | 100.0  | 50 708                             | 50 708                 |
| Ubhaliso Iwempahla yesebe (inventory izixhobo zokuXhasa ukuFundu nokuFundisa zabafundi nootishnala | 5 160  | (274)   | -  | 4 886                              | 4 886                  | -                 | 100.0  | 315                                | 315                    |
| Ubhaliso Iwezinye izixhobo zeSebe  | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -  | 4 266                              | 4 266                  |
| Izixhobo ezityenziswa ziphele  | 6  | (2)   | -  | 4                                  | 4                      | -                 | 100.0  | 1                                  | 1                      |
| Izixhobo ezisetyenziswa ziphele: Isityeshinari, izixhobo zokuprinta nezase-ofisini                 | 50   | (50)  | -  | -                                  | -                      | -                 | -  | 59                                 | 59                     |
| Transport provided: Departmental activity  | 7 430  | (4 731)   | (301)  | 2 398                              | 2 398                  | -                 | 100.0  | 3 919                              | 3 919                  |
| Ukuthatha uhambo nezibonelelo ezixulumene noko   | 67   | (58)  | -  | 9                                  | 9                      | -                 | 100.0  | 31                                 | 31                     |
| UQeqesho noPhuhliso  | 48   | (48)  | -  | -                                  | -                      | -                 | -  | 28                                 | 28                     |
| lntlawulo zokuhutywa komsebenzi  | 3  | 10  | -  | 13                                 | 13                     | -                 | 100.0  | 15                                 | 15                     |
| lindawo zokusebenzela nezixhobo zokusebenzela  | 1  | (1)   | -  | -                                  | -                      | -                 | -  | 3                                  | 3                      |
| <b>limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>   | <b>371 361</b>                               | -   | <b>(1 004)</b>                                       | <b>370 357</b>                     | <b>369 079</b>         | <b>1 278</b>      | <b>99.7</b>  | <b>390 451</b>                     | <b>390 451</b>         |
| Amaziko angensi nzozo  | 369 706                                      | -   | -  | 369 706                            | 368 428                | 1 278             | 99.7   | 390 139                            | 390 139                |
| Ezamakhaya   | 1 655  | -   | (1 004)  | 651                                | 651                    | -                 | 100.0  | 312                                | 312                    |
| UkuXhamia koluntu  | 1 655  | -   | (1 004)  | 651                                | 651                    | -                 | 100.0  | 312                                | 312                    |
| <b>Ukuhlawuletha kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b>   |  |   |  |                                    |                        |                   |  | <b>16</b>                          | <b>16</b>              |
| Omatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)   | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -  | 16                                 | 16                     |
| Other Omatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)   | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -  | 16                                 | 16                     |
| <b>Inani lilonke</b>   | <b>489 769</b>                               | -   | <b>(1 305)</b>                                       | <b>488 464</b>                     | <b>482 163</b>         | <b>6 301</b>      | <b>98.7</b>  | <b>511 778</b>                     | <b>511 778</b>         |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

| Inkubo esekelayo: 5.1: Ibanga R kumaZiko oLuntu |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
|---|--|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | 2015/16                                      |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                      |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| Intlawulo zangoku                               | 80 813                                       | (5 156)  | (301)   | 75 356                             | 70 333                 | 5 023             | 93.3  | 72 021                             | 72 021                 |
| Imbuyekezo yabasebenzi                          | 66 050                                       | -  | -   | 66 050                             | 61 027                 | 5 023             | 92.4  | 61 961                             | 61 961                 |
| Impahla neenkonzo                               | 14 763                                       | (5 156)  | (301)   | 9 306                              | 9 306                  | -                 | 100.0   | 10 060                             | 10 060                 |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali      | 231 964                                      | -  | (1 004)   | 230 960                            | 230 542                | 418               | 99.8  | 257 676                            | 257 676                |
| Amaziko angenzi nzozo                           | 230 309                                      | -  | -   | 230 309                            | 229 891                | 418               | 99.8  | 257 364                            | 257 364                |
| Ezamakhaya                                      | 1 655  | -  | (1 004)   | 651                                | 651                    | -                 | 100.0   | 312                                | 312                    |
| Inani lilonke                                   | 312 777                                      | (5 156)  | (1 305)   | 306 316                            | 300 875                | 5 441             | 98.2  | 329 697                            | 329 697                |

| Inkubo esekelayo: 5.2: Ibanga R kumaZiko oLuntu      |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
|--|--|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|  | 2015/16                                      |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                           |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| Intlawulo zangoku                                    | -  | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | (16)                               | (16)                   |
| Impahla neenkonzo                                    | -  | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | (16)                               | (16)                   |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali           | 68 207                                       | 457  | -   | 68 664                             | 68 664                 | -                 | 1.0   | 64 010                             | 64 010                 |
| Amaziko angenzi nzozo                                | 68 207                                       | 457  | -   | 68 664                             | 68 664                 | -                 | 1.0   | 64 010                             | 64 010                 |
| Ukuhlawulela kwee-asethi ezinkulu (capital assets)   | -  | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 16                                 | 16                     |
| Omatshini nezhobezu ezincedisa umsebenzi (equipment) | -  | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 16                                 | 16                     |
| Inani lilonke  | 68 207                                       | 457  | -   | 68 664                             | 68 664                 | -                 | 1.0   | 64 010                             | 64 010                 |

| Inkubo esekelayo: 5.3: UQeqesho Iwaphambi kweBanga R |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
|--|--|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|  | 2015/16                                      |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                           |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| Intlawulo zangoku                                    | 37 595                                       | 5 156  | -   | 42 751                             | 42 751                 | -                 | 100.0   | 48 752                             | 48 752                 |
| Impahla neenkonzo                                    | 37 595                                       | 5 156  | -   | 42 751                             | 42 751                 | -                 | 100.0   | 48 752                             | 48 752                 |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali           | 68 366                                       | (456)  | -   | 67 910                             | 67 050                 | 860               | 98.7  | 60 575                             | 60 575                 |
| Amaziko angenzi nzozo                                | 68 366                                       | (456)  | -   | 67 910                             | 67 050                 | 860               | 98.7  | 60 575                             | 60 575                 |
| Inani lilonke  | 105 961                                      | 4 700  | -   | 110 661                            | 109 801                | 860               | 99.2  | 109 327                            | 109 327                |

| Inkubo esekelayo: 5.4: UPuhuliso IweZhakhono zaBasebenzi |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
|--|--|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|  | 2015/16                                      |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                               |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali               | 1  | (1)  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | -                                  | -                      |
| Amaziko angenzi nzozo                                    | 1  | (1)  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | -                                  | -                      |
| Inani lilonke  | 1  | (1)  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | -                                  | -                      |

| Inkubo esekelayo: 5.5: liGranti eziKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
|--|--|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|  | 2015/16                                      |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuwiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>   |  |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| Intlawulo zangoku  | -  | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 554                                | 554                    |
| Impahla neenkonzo  | -  | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 554                                | 554                    |
| Ilimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali                               | 2 823  | -  | -   | 2 823                              | 2 823                  | -                 | 100.0   | 8 190                              | 8 190                  |
| Amaziko angenzi nzozo  | 2 823  | -  | -   | 2 823                              | 2 823                  | -                 | 100.0   | 8 190                              | 8 190                  |
| Inani lilonke  | 2 823  | -  | -   | 2 823                              | 2 823                  | -                 | 100.0   | 8 744                              | 8 744                  |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**Yonyaka opehele ngowama-31 kuMatshi 2016**

Inkubo 6: UPfuculo Iweziseko zoPhuhlo

|                                    | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|------------------------------------|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|                                    | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Inkubo esekelayo</b>            |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| 1. Ezolawulo                       | 15 724                                       | (5 612)   | -  | 10 112                             | 10 112                 | -                 | 100.0   | 10 338                             | 10 338                 |
| 2. IMfundu yeZikolo zikaRhulumente | 1 421 148                                    | (25 382)  | 59 977   | 1 455 743                          | 1 455 743              | -                 | 100.0   | 1 399 827                          | 1 385 886              |
| 3. IMfundu yeZikolo zikaRhulumente | 29 000                                       | 6 657   | -  | 35 657                             | 35 657                 | -                 | 100.0   | 8 200                              | 8 200                  |
| 4. UPfuhlo lweMfundu yabasaQalayo  | 24 110                                       | 24 337  | -  | 48 447                             | 48 447                 | -                 | 100.0   | 35 067                             | 35 067                 |
| <b>Inani ilionke</b>               | <b>1 489 982</b>                             | -   | <b>59 977</b>  | <b>1 549 959</b>                   | <b>1 549 959</b>       | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>1 453 432</b>                   | <b>1 439 491</b>       |

|   | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                                  |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| lntlawulo zangoku   | 464 541                                      | (113 759)   | 57 000   | 407 782                            | 407 782                | -                 | 100.0   | 250 970                            | 249 843                |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                      | 5 864  | 531   | -  | 6 395                              | 6 395                  | -                 | 100.0   | 6 779                              | 6 779                  |
| Imivuza nemirholo   | 5 864  | 178   | -  | 6 042                              | 6 042                  | -                 | 100.0   | 6 755                              | 6 755                  |
| Ukunediswa koluntu  | -  | 353   | -  | 353                                | 353                    | -                 | 100.0   | 24                                 | 24                     |
| Impahla neenkonzo   | 458 677                                      | (114 290)   | 57 000   | 401 387                            | 401 387                | -                 | 100.0   | 244 191                            | 243 064                |
| Unxibelelwano (G&S)   | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 2                                  | 2                      |
| Abacebis: linkonzo zoshishino neengcebiso                   | 6 658  | (6 209)   | -  | 449                                | 449                    | -                 | 100.0   | 1 364                              | 1 364                  |
| linkonzo zokucebisa ekucwangcensi                           | -  | 49 934  | -  | 49 934                             | 49 934                 | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| Ubhaliso lwezinye izXhobo zeSebe                            | 4 500  | 3 881   | -  | 8 381                              | 8 381                  | -                 | 100.0   | 8 893                              | 8 893                  |
| Izixhobo ezisetyeniziswa ziphele: Isiteyishinari,           | 64   | (64)  | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | -                                  | -                      |
| izixhoba zokuprinta nezase-ofisini                          | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 4 082                              | 4 082                  |
| Irenfi eiqjhubbekayeo                                       | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | -                                  | -                      |
| lntlawulo zePropati   | 447 383                                      | (162 370)   | 57 000   | 342 013                            | 342 013                | -                 | 100.0   | 229 595                            | 228 468                |
| Ukuhathha uhambu nezibonelelo                               | 72   | 538   | -  | 610                                | 610                    | -                 | 100.0   | 255                                | 255                    |
| <b>lmlal eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>             | <b>52 500</b>                                | <b>14 881</b>   | <b>2 084</b>   | <b>69 465</b>                      | <b>69 465</b>          | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>31 654</b>                      | <b>31 654</b>          |
| Amaziko angenzi nruzo                                       | 52 500                                       | 14 881  | 2 084  | 69 465                             | 69 465                 | -                 | 100.0   | 31 654                             | 31 654                 |
| <b>Ukuhawulewa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b>    | <b>972 941</b>                               | <b>98 878</b>   | <b>893</b>   | <b>1 072 712</b>                   | <b>1 072 712</b>       | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>1 170 808</b>                   | <b>1 157 994</b>       |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo                       | 972 941                                      | 98 804  | 893  | 1 072 638                          | 1 072 638              | -                 | 100.0   | 1 170 808                          | 1 157 994              |
| Izakhiwo  | 834 381                                      | 68 452  | 893  | 903 726                            | 903 726                | -                 | 100.0   | 1 011 205                          | 998 391                |
| Izakhiwo zeendawo ezingasukiyo                              | 138 560                                      | 30 352  | -  | 168 912                            | 168 912                | -                 | 100.0   | 159 603                            | 159 603                |
| Oomatshini nezihobo ezincedisa umsebenzi (equipment)        | -  | 74  | -  | 74                                 | 74                     | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| Abanye oomatshini nezihobo ezincedisa umsebenzi (equipment) | -  | 74  | -  | 74                                 | 74                     | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| <b>Inani ilionke</b>  | <b>1 489 982</b>                             | -   | <b>59 977</b>  | <b>1 549 959</b>                   | <b>1 549 959</b>       | -                 | <b>100.0</b>                                      | <b>1 453 432</b>                   | <b>1 439 491</b>       |

Inkubo esekelayo: 6.1: ULawulo

|  | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|--|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                               |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| lntlawulo zangoku  | 12 658                                       | (5 149)   | -  | 7 509                              | 7 509                  | -                 | 100.0   | 9 272                              | 9 272                  |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                   | 5 864  | 531   | -  | 6 395                              | 6 395                  | -                 | 100.0   | 6 779                              | 6 779                  |
| Impahla neenkonzo  | 6 794  | (5 680)   | -  | 1 114                              | 1 114                  | -                 | 100.0   | 2 493                              | 2 493                  |
| <b>lmlal eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>          | <b>-</b>                                     | <b>26</b>   | <b>-</b>   | <b>26</b>                          | <b>26</b>              | <b>-</b>          | <b>100.0</b>                                      | <b>-</b>                           | <b>-</b>               |
| Amaziko angenzi nruzo                                    | -  | 26  | -  | 26                                 | 26                     | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| <b>Ukuhawulewa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b> | <b>3 066</b>                                 | <b>(489)</b>  | <b>-</b>   | <b>2 577</b>                       | <b>2 577</b>           | <b>-</b>          | <b>100.0</b>                                      | <b>1 066</b>                       | <b>1 066</b>           |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo                    | 3 066  | (563)   | -  | 2 503                              | 2 503                  | -                 | 100.0   | 1 066                              | 1 066                  |
| Oomatshini nezihobo ezincedisa umsebenzi (equipment)     | -  | 74  | -  | 74                                 | 74                     | -                 | 100.0   | -                                  | -                      |
| <b>Inani ilionke</b>                                     | <b>15 724</b>                                | <b>(5 612)</b>  | <b>-</b>   | <b>10 112</b>                      | <b>10 112</b>          | <b>-</b>          | <b>100.0</b>                                      | <b>10 338</b>                      | <b>10 338</b>          |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Inkubo esekelayo: 6.2: IZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo |                                     |  |   |                           |                  |          |  |                           |                  |
|--|-------------------------------------|--|---|---------------------------|------------------|----------|--|---------------------------|------------------|
|  | 2015/16                             |  |   |                           |                  |          |  | 2014/15                   |                  |
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho    | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho    |
| <b>Uhlelo ngokoqoqoshosha</b>                                | R'000                               | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000            | R'000    | %  | R'000                     | R'000            |
| Intlawulo zangoku  | 451 883                             | (108 812)  | 57 000                                      | 400 071                   | 400 071          | -        | 100.0  | 241 460                   | 240 333          |
| Impahla neenkonzo  | 451 883                             | (108 812)  | 57 000                                      | 400 071                   | 400 071          | -        | 100.0  | 241 460                   | 240 333          |
| Iimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali                    | 52 500                              | 13 966   | 2 084                                       | 68 550                    | 68 550           | -        | 100.0  | 31 654                    | 31 654           |
| Amaziko angenzi nzuzo  | 52 500                              | 13 966   | 2 084                                       | 68 550                    | 68 550           | -        | 100.0  | 31 654                    | 31 654           |
| Ukuhlawulewa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)           | 916 765                             | 69 464   | 893   | 987 122                   | 987 122          | -        | 100.0  | 1 126 713                 | 1 113 899        |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo                        | 916 765                             | 69 464   | 893   | 987 122                   | 987 122          | -        | 100.0  | 1 126 713                 | 1 113 899        |
| <b>Inani lilonke</b>   | <b>1 421 148</b>                    | <b>(25 382)</b>                                      | <b>59 977</b>                               | <b>1 455 743</b>          | <b>1 455 743</b> | -        | <b>100.0</b>                                 | <b>1 399 827</b>          | <b>1 385 886</b> |

| Inkubo esekelayo: 6.3 Izikolo ezizodwa             |                                     |  |   |                           |               |          |  |                           |               |
|--|-------------------------------------|--|---|---------------------------|---------------|----------|--|---------------------------|---------------|
|  | 2015/16                             |  |   |                           |               |          |  | 2014/15                   |               |
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| <b>Uhlelo ngokoqoqoshosha</b>                      | R'000                               | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000         | R'000    | %  | R'000                     | R'000         |
| Intlawulo zangoku                                  | -                                   | 202  | -   | 202                       | 202           | -        | 100.0  | 238                       | 238           |
| Impahla neenkonzo                                  | -                                   | 202  | -   | 202                       | 202           | -        | 100.0  | 238                       | 238           |
| Iimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali          | -                                   | 889  | -   | 889                       | 889           | -        | 100.0  | -                         | -             |
| Amaziko angenzi nzuzo                              | -                                   | 889  | -   | 889                       | 889           | -        | 100.0  | -                         | -             |
| Ukuhlawulewa kwee-asethi ezinkulu (capital assets) | 29 000                              | 5 566  | -   | 34 566                    | 34 566        | -        | 100.0  | 7 962                     | 7 962         |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo              | 29 000                              | 5 566  | -   | 34 566                    | 34 566        | -        | 100.0  | 7 962                     | 7 962         |
| <b>Inani lilonke</b>                               | <b>29 000</b>                       | <b>6 657</b>   | -   | <b>35 657</b>             | <b>35 657</b> | -        | <b>100.0</b>                                 | <b>8 200</b>              | <b>8 200</b>  |

| Inkubo esekelayo: 6.4: UPuhuliso IweMfundu yabasaQalayo |                                     |  |   |                           |               |          |  |                           |               |
|---|-------------------------------------|--|---|---------------------------|---------------|----------|--|---------------------------|---------------|
|   | 2015/16                             |  |   |                           |               |          |  | 2014/15                   |               |
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| <b>Uhlelo ngokoqoqoshosha</b>                           | R'000                               | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000         | R'000    | %  | R'000                     | R'000         |
| Ukuhlawulewa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)      | 24 110                              | 24 337   | -   | 48 447                    | 48 447        | -        | 100.0  | 35 067                    | 35 067        |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo                   | 24 110                              | 24 337   | -   | 48 447                    | 48 447        | -        | 100.0  | 35 067                    | 35 067        |
| <b>Inani lilonke</b>                                    | <b>24 110</b>                       | <b>24 337</b>  | -   | <b>48 447</b>             | <b>48 447</b> | -        | <b>100.0</b>                                 | <b>35 067</b>             | <b>35 067</b> |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

Inkubo 7: limviwo neeNkonzo ezimalunga nezeMfundu

|  | 2015/16                                  |  |   |                                 |                     |                |   | 2014/15                         |                     |
|--|--|--|---|---------------------------------|---------------------|----------------|---|---------------------------------|---------------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolkwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| <b>Inkubo esekelayo</b>                                  |  |  |   |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
| 1. lntlawulo eziya KwiSETA                               | 6 450                                    | -  | -   | 6 450                           | 6 450               | -              | 100.0   | 6 096                           | 6 096               |
| 2. lNkonzo zoQeqesho lootitshala {Professional Services} | 28 994                                   | -  | 410   | 29 404                          | 29 404              | -              | 100.0   | 533 921                         | 530 087             |
| 3. limviwo Zangaphandle                                  | 183 664                                  | 6 599  | (705)   | 189 558                         | 189 558             | -              | 100.0   | 172 851                         | 172 851             |
| 4. liprojekthi eziKhethekileyo                           | 39 746                                   | (6 599)  | -   | 33 147                          | 24 735              | 8 412          | 74.6  | 29 146                          | 29 146              |
| 5. IGranti ekhutshwa phantsi kwemiQathango ethile        | 19 631                                   | -  | -   | 19 631                          | 19 631              | -              | 100.0   | 17 731                          | 17 690              |
| <b>Inani ilionke</b>                                     | <b>278 485</b>                           | -  | <b>(295)</b>                                      | <b>278 190</b>                  | <b>269 778</b>      | <b>8 412</b>   | <b>97.0</b>                                     | <b>759 745</b>                  | <b>755 870</b>      |

|   | 2015/16                                  |  |   |                                 |                     |                |   | 2014/15                         |                     |
|---|--|--|---|---------------------------------|---------------------|----------------|---|---------------------------------|---------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) R'000 | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolkwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>  |  |  |   |                                 |                     |                |   |                                 |                     |
| <b>lntlawulo zangoku</b>  | <b>237 437</b>                           | <b>(3 912)</b>   | <b>410</b>  | <b>233 935</b>                  | <b>231 075</b>      | <b>2 860</b>   | <b>98.8</b>                                     | <b>699 795</b>                  | <b>695 920</b>      |
| Imbuyekoza yabasebenzi  | 157 632                                  | (444)  | -   | 157 188                         | 154 328             | 2 860          | 98.2  | 573 737                         | 569 862             |
| Imvuzo nemirholo  | 150 624                                  | (6 278)  | -   | 144 346                         | 141 486             | 2 860          | 98.0  | 510 428                         | 506 553             |
| Ukunediswa kolantu  | 7 008                                    | 5 834  | -   | 12 842                          | 12 842              | -              | 100.0   | 63 309                          | 63 309              |
| Impahla neenkonzo   | 79 805                                   | (3 468)  | 410   | 76 747                          | 76 747              | -              | 100.0   | 126 058                         | 126 058             |
| lntlawulo zolungiselelo (administrative fees)   | 210                                      | (200)  | -   | 10                              | 10                  | -              | 100.0   | 10                              | 10                  |
| Izbihengezo   | 60                                       | 7  | 1   | 68                              | 68                  | -              | 100.0   | 334                             | 334                 |
| li-sethi ezincinci  | 5 863                                    | (780)  | 77  | 5 160                           | 5 160               | -              | 100.0   | 2 906                           | 2 906               |
| Ukutiyisa kwabantu: Kwimicimbi yesSebe  | 10 576                                   | (7 417)  | 31  | 3 190                           | 3 190               | -              | 100.0   | 6 486                           | 6 486               |
| Urxibeletwano (G&S)   | 1 553                                    | (425)  | 18  | 1 146                           | 1 146               | -              | 100.0   | 5 807                           | 5 807               |
| linkonzo zekhompyutha   | -  | 3  | 112   | 115                             | 115                 | -              | 100.0   | 157                             | 157                 |
| Abacebisi: linkonzo zoshishino neengcebiso  | -  | -  | -   | -                               | -                   | -              | -   | 7                               | 7                   |
| likhontrakhi  | 2 000                                    | 3  | 12  | 2 015                           | 2 015               | -              | 100.0   | 3 602                           | 3 602               |
| linkonzo zee-arhente nenkxaso/ ezinkwe  | 2 553                                    | (1 557)  | 34  | 1 030                           | 1 030               | -              | 100.0   | 1 687                           | 1 687               |
| Ukonwabiswa (Entertainment)   | 2  | -  | 1   | 3                               | 3                   | -              | 100.0   | 8                               | 8                   |
| linkonzo zezithuthi (kuquka neemoto zikaRulumente)  | 1 282                                    | 231  | -   | 1 513                           | 1 513               | -              | 100.0   | 15 661                          | 15 661              |
| Ubhaliso lwempahla yesebe (inventory izixhobo zokuXhasa ukufunda nokuFundisa zabafundi nootitshala        | 2 000                                    | (222)  | -   | 1 778                           | 1 778               | -              | 100.0   | 2 493                           | 2 493               |
| Ubhaliso lwempahla yeSebe (Inventory) imathiriyeli nezixhobo (Materials and supplies)                     | -  | 3  | 2   | 5                               | 5                   | -              | 100.0   | 497                             | 497                 |
| Ubhaliso lwezinhye izixhobo zeSebe  | 55                                       | 7  | -   | 62                              | 62                  | -              | 100.0   | 1 125                           | 1 125               |
| Izixhobo ezyenziswiza ziphele   | 750                                      | 392  | 8   | 1 150                           | 1 150               | -              | 100.0   | 1 746                           | 1 746               |
| Izixhobo ezyenziswiza ziphele: Isiteyishinari, izixhobo zokuprinta nezase-ofisini                         | 10 171                                   | (3 887)  | 106   | 6 390                           | 6 390               | -              | 100.0   | 12 709                          | 12 709              |
| firefli eziqhubekeyo  | 4 354                                    | 1 380  | 53  | 5 787                           | 5 787               | -              | 100.0   | 6 525                           | 6 525               |
| lntlawulo zePropati   | 3 140                                    | (1 874)  | 102   | 1 368                           | 1 368               | -              | 100.0   | 11 585                          | 11 585              |
| Transport provided: Departmental activity   | 3  | (1)  | -   | 2                               | 2                   | -              | 100.0   | 975                             | 975                 |
| Ukuthatha uhambo nezibonelelo   | 3 256                                    | 6 319  | (268)   | 9 307                           | 9 307               | -              | 100.0   | 14 192                          | 14 192              |
| Ukuthatha uhambo nezibonelelo ezirkulumene noko   | 3 137                                    | 1 704  | 14  | 4 855                           | 4 855               | -              | 100.0   | 12 489                          | 12 489              |
| lntlawulo zokuqhutwy komsebenzi   | 21 831                                   | 3 194  | 107   | 25 132                          | 25 132              | -              | 100.0   | 13 326                          | 13 326              |
| lindawo zokusebenzela nezixhobo   | 5 040                                    | (4 860)  | -   | 180                             | 180                 | -              | 100.0   | 9 638                           | 9 638               |
| Ukurentwa kweendawo nokuqeshwa kweemoto   | 1 969                                    | 4 512  | -   | 6 481                           | 6 481               | -              | 100.0   | 2 093                           | 2 093               |
| <b>limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>  | <b>37 093</b>                            | <b>3 912</b>   | -   | <b>41 005</b>                   | <b>35 453</b>       | <b>5 552</b>   | <b>86.5</b>                                     | <b>36 301</b>                   | <b>36 301</b>       |
| li-arhente nee-akhawanti zesebe   | 6 450                                    | -  | -   | 6 450                           | 6 450               | -              | 100.0   | 6 102                           | 6 102               |
| li-arhente zesebe (amaqumru angengowakushisha)  | 6 450                                    | -  | -   | 6 450                           | 6 450               | -              | 100.0   | 6 102                           | 6 102               |
| Amaziko angenzi nzuzo   | 29 070                                   | 3 241  | -   | 32 311                          | 26 759              | 5 552          | 82.8  | 24 233                          | 24 233              |
| Ezamakhaya  | 1 573                                    | 671  | -   | 2 244                           | 2 244               | -              | 100.0   | 5 966                           | 5 966               |
| Ukuhamle kolantu  | 73                                       | 584  | -   | 657                             | 657                 | -              | 100.0   | 5 966                           | 5 966               |
| Ezinye izinto zasendlwini ezinakho ukuduliselwa   | 1 500                                    | 87   | -   | 1 587                           | 1 587               | -              | 100.0   | -                               | -                   |
| <b>Ukuhalulewa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b>  | <b>3 955</b>                             | -  | <b>(705)</b>                                      | <b>3 250</b>                    | <b>3 250</b>        | -              | <b>100.0</b>                                    | <b>23 649</b>                   | <b>23 649</b>       |
| Oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)   | 3 955                                    | -  | (705)   | 3 250                           | 3 250               | -              | 100.0   | 23 649                          | 23 649              |
| Izixhobo ezincedisa ekusebenziseni izithuthi Abanye oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment) | -  | (217)  | -   | (217)                           | (217)               | -              | 100.0   | 13 682                          | 13 682              |
| Abanye oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)  | 3 955                                    | 217  | (705)   | 3 467                           | 3 467               | -              | 100.0   | 9 967                           | 9 967               |
| <b>Inani ilionke</b>  | <b>278 485</b>                           | -  | <b>(295)</b>                                      | <b>278 190</b>                  | <b>269 778</b>      | <b>8 412</b>   | <b>97.0</b>                                     | <b>759 745</b>                  | <b>755 870</b>      |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

Inkubo esekelayo: 7.1: lntlawulo eziya KwiSETA

|   | 2015/16                            |  |   |                           |               |          |  | 2014/15                   |               |
|---|------------------------------------|--|---|---------------------------|---------------|----------|--|---------------------------|---------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwunti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwunti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                | R'000                              | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000         | R'000    | %  | R'000                     | R'000         |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali | 6 450                              | -  | -   | 6 450                     | 6 450         | -        | 100.0  | 6 096                     | 6 096         |
| li-arhente nee-akhawunti zesebe           | 6 450                              | -  | -   | 6 450                     | 6 450         | -        | 100.0  | 6 096                     | 6 096         |
| <b>Inani ilionke</b>                      | <b>6 450</b>                       | <b>-</b>   | <b>-</b>                                    | <b>6 450</b>              | <b>6 450</b>  | <b>-</b> | <b>100.0</b>                                 | <b>6 096</b>              | <b>6 096</b>  |

Inkubo esekelayo: 7.2: lINkonzo zoQeqesho looTiishia (Professional Services)

|   | 2015/16                            |  |   |                           |               |          |  | 2014/15                   |                |
|---|------------------------------------|--|---|---------------------------|---------------|----------|--|---------------------------|----------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwunti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwunti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho  |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                                | R'000                              | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000         | R'000    | %  | R'000                     | R'000          |
| lntlawulo zangoku   | 28 994                             | -  | 410   | 29 404                    | 29 404        | -        | 100.0  | 513 542                   | 509 708        |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                    | 28 994                             | -  | -   | 28 994                    | 28 994        | -        | 100.0  | 461 075                   | 457 241        |
| Impahila neenkonzo  | -                                  | -  | 410   | 410                       | 410           | -        | 100.0  | 52 467                    | 52 467         |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali                 | -                                  | -  | -   | -                         | -             | -        | -  | 5 620                     | 5 620          |
| li-arhente nee-akhawunti zesebe                           | -                                  | -  | -   | -                         | -             | -        | -  | 6                         | 6              |
| Ezamakhaya  | -                                  | -  | -   | -                         | -             | -        | -  | 5 614                     | 5 614          |
| <b>Ukuhlawulelw kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b> | <b>-</b>                           | <b>-</b>   | <b>-</b>                                    | <b>-</b>                  | <b>-</b>      | <b>-</b> | <b>-</b>                                     | <b>14 759</b>             | <b>14 759</b>  |
| Oomatshini nezikhibo ezincedisa umsebenzi (equipment)     | -                                  | -  | -   | -                         | -             | -        | -  | 14 759                    | 14 759         |
| <b>Inani ilionke</b>                                      | <b>28 994</b>                      | <b>-</b>   | <b>410</b>                                  | <b>29 404</b>             | <b>29 404</b> | <b>-</b> | <b>100.0</b>                                 | <b>533 921</b>            | <b>530 087</b> |

Inkubo esekelayo: 7.3: limviwo zangaphandle

|   | 2015/16                            |  |   |                           |                |          |  | 2014/15                   |                |
|---|------------------------------------|--|---|---------------------------|----------------|----------|--|---------------------------|----------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwunti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwunti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho  | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho  |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                                | R'000                              | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000          | R'000    | %  | R'000                     | R'000          |
| lntlawulo zangoku   | 179 162                            | 945  | -   | 180 107                   | 180 107        | -        | 100.0  | 163 191                   | 163 191        |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                    | 118 134                            | 4 189  | -   | 122 323                   | 122 323        | -        | 100.0  | 109 982                   | 109 982        |
| Impahila neenkonzo  | 61 028                             | (3 244)  | -   | 57 784                    | 57 784         | -        | 100.0  | 53 209                    | 53 209         |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali                 | 547                                | 5 654  | -   | 6 201                     | 6 201          | -        | 100.0  | 770                       | 770            |
| Amaziko angensi nzuzo                                     | 474                                | 5 023  | -   | 5 497                     | 5 497          | -        | 100.0  | 418                       | 418            |
| Ezamakhaya  | 73                                 | 631  | -   | 704                       | 704            | -        | 100.0  | 352                       | 352            |
| <b>Ukuhlawulelw kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b> | <b>3 955</b>                       | <b>-</b>   | <b>(705)</b>                                | <b>3 250</b>              | <b>3 250</b>   | <b>-</b> | <b>100.0</b>                                 | <b>8 890</b>              | <b>8 890</b>   |
| Oomatshini nezikhibo ezincedisa umsebenzi (equipment)     | 3 955                              | -  | (705)                                       | 3 250                     | 3 250          | -        | 100.0  | 8 890                     | 8 890          |
| <b>Inani ilionke</b>                                      | <b>183 664</b>                     | <b>6 599</b>   | <b>(705)</b>                                | <b>189 558</b>            | <b>189 558</b> | <b>-</b> | <b>100.0</b>                                 | <b>172 851</b>            | <b>172 851</b> |

Inkubo esekelayo: 7.3: limviwo zangaphandle

|   | 2015/16                            |  |   |                           |                |          |  | 2014/15                   |                |
|---|------------------------------------|--|---|---------------------------|----------------|----------|--|---------------------------|----------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwunti (Shifting of Funds) | Ukuswa kweemali ngokwee-akhwunti (Virement) | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho  | Umahluko | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela | Ulwabiwo-mali lokugqibela | Eyona Nkcitho  |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                                | R'000                              | R'000  | R'000                                       | R'000                     | R'000          | R'000    | %  | R'000                     | R'000          |
| lntlawulo zangoku   | 179 162                            | 945  | -   | 180 107                   | 180 107        | -        | 100.0  | 163 191                   | 163 191        |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                    | 118 134                            | 4 189  | -   | 122 323                   | 122 323        | -        | 100.0  | 109 982                   | 109 982        |
| Impahila neenkonzo  | 61 028                             | (3 244)  | -   | 57 784                    | 57 784         | -        | 100.0  | 53 209                    | 53 209         |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali                 | 547                                | 5 654  | -   | 6 201                     | 6 201          | -        | 100.0  | 770                       | 770            |
| Amaziko angensi nzuzo                                     | 474                                | 5 023  | -   | 5 497                     | 5 497          | -        | 100.0  | 418                       | 418            |
| Ezamakhaya  | 73                                 | 631  | -   | 704                       | 704            | -        | 100.0  | 352                       | 352            |
| <b>Ukuhlawulelw kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b> | <b>3 955</b>                       | <b>-</b>   | <b>(705)</b>                                | <b>3 250</b>              | <b>3 250</b>   | <b>-</b> | <b>100.0</b>                                 | <b>8 890</b>              | <b>8 890</b>   |
| Oomatshini nezikhibo ezincedisa umsebenzi (equipment)     | 3 955                              | -  | (705)                                       | 3 250                     | 3 250          | -        | 100.0  | 8 890                     | 8 890          |
| <b>Inani ilionke</b>                                      | <b>183 664</b>                     | <b>6 599</b>   | <b>(705)</b>                                | <b>189 558</b>            | <b>189 558</b> | <b>-</b> | <b>100.0</b>                                 | <b>172 851</b>            | <b>172 851</b> |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

| Inkqubo esekelayo: 7.4: liprojekthi eziKhethekileyo |  |   |  |                                 |                     |                |  |                                 |                     |
|---|--|---|--|---------------------------------|---------------------|----------------|--|---------------------------------|---------------------|
|   | 2015/16                                  |   |  |                                 |                     |                |  | 2014/15                         |                     |
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>                          |  |   |  |                                 |                     |                |  |                                 |                     |
| linflawulo zangoku                                  | 9 650                                    | (4 857)   | -  | 4 793                           | 1 933               | 2 860          | 40.3   | 5 331                           | 5 331               |
| Imbuyekezo yabasebenzi                              | 9 650                                    | (4 860)   | -  | 4 790                           | 1 930               | 2 860          | 40.3   | 2 125                           | 2 125               |
| Impahla neenkonzo                                   | -  | 3   | -  | 3                               | 3                   | -              | 100.0  | 3 206                           | 3 206               |
| <b>ilimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>   | <b>30 096</b>                            | <b>(1 742)</b>  | -  | <b>28 354</b>                   | <b>22 802</b>       | <b>5 552</b>   | <b>80.4</b>                                    | <b>23 815</b>                   | <b>23 815</b>       |
| Amaziko angenzi nzozo                               | 28 596                                   | (1 782)   | -  | 26 814                          | 21 262              | 5 552          | 79.3   | 23 815                          | 23 815              |
| Ezamakhaya  | 1 500                                    | 40  | -  | 1 540                           | 1 540               | -              | 100.0  | -                               | -                   |
| <b>Inani ilionke</b>                                | <b>39 746</b>                            | <b>(6 599)</b>  | -  | <b>33 147</b>                   | <b>24 735</b>       | <b>8 412</b>   | <b>74.6</b>                                    | <b>29 146</b>                   | <b>29 146</b>       |

| Inkqubo esekelayo: 7.5: lGranti eKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile |  |   |  |                                 |                     |                |  |                                 |                     |
|--|--|---|--|---------------------------------|---------------------|----------------|--|---------------------------------|---------------------|
|  | 2015/16                                  |   |  |                                 |                     |                |  | 2014/15                         |                     |
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengiswego R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds) R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement) R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela % | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>   |  |   |  |                                 |                     |                |  |                                 |                     |
| linflawulo zangoku   | 19 631                                   | -   | -  | 19 631                          | 19 631              | -              | 100.0  | 17 731                          | 17 690              |
| Imbuyekezo yabasebenzi   | 854                                      | 227   | -  | 1 081                           | 1 081               | -              | 100.0  | 555                             | 514                 |
| Impahla neenkonzo  | 18 777                                   | (227)   | -  | 18 550                          | 18 550              | -              | 100.0  | 17 176                          | 17 176              |
| <b>Inani ilionke</b>   | <b>19 631</b>                            | -   | -  | <b>19 631</b>                   | <b>19 631</b>       | -              | <b>100.0</b>                                   | <b>17 731</b>                   | <b>17 690</b>       |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

Programme 8: IMfundu neNgqeQesho eGqithisileyo (Further Education and Training)

|                         | 2015/16                                       |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|-------------------------|---|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|                         | Ulwabiwo-mali oluhlenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Inkubo esekelayo</b> |   |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| 1. AmaZiko kaRhulumente | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 377 913                            | 377 865                |
| <b>Inani ilonke</b>     | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 377 913                            | 377 865                |

|   | 2015/16                                       |  |   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|---|--|---|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhlenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhwanti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqeqosho</b>                |   |  |   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| intlawulo zangoku                         | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 292 359                            | 292 358                |
| Imbuyekazo yabasebenzi                    | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 292 359                            | 292 358                |
| Imvuzo nemirholo                          | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 253 580                            | 253 579                |
| Ukunedisewa koluntu                       | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 38 779                             | 38 779                 |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 85 554                             | 85 507                 |
| Amaziko angenzi nzuzo                     | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 85 307                             | 85 307                 |
| Ezamakhaya                                | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 247                                | 200                    |
| Ukuxhamla koluntu                         | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 247                                | 200                    |
| <b>Inani ilonke</b>                       | -   | -  | -   | -                                  | -                      | -                 | -   | 377 913                            | 377 865                |

Inkubo esekelayo: 8.1: AmaZiko kaRhulumente (Public Institutions)

|   | 2015/16                                       |                            |                   |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|---|----------------------------|-------------------|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhlenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Shifting of Funds<br>R'000 | Virement<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqeqosho</b>                |   |                            |                   |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| intlawulo zangoku                         | -   | -                          | -                 | -                                  | -                      | -                 | -   | 292 359                            | 292 358                |
| Imbuyekazo yabasebenzi                    | -   | -                          | -                 | -                                  | -                      | -                 | -   | 292 359                            | 292 358                |
| limali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali | -   | -                          | -                 | -                                  | -                      | -                 | -   | 85 554                             | 85 507                 |
| Amaziko angenzi nzuzo                     | -   | -                          | -                 | -                                  | -                      | -                 | -   | 85 307                             | 85 307                 |
| Ezamakhaya                                | -   | -                          | -                 | -                                  | -                      | -                 | -   | 247                                | 200                    |
| <b>Inani ilonke</b>                       | -   | -                          | -                 | -                                  | -                      | -                 | -   | 377 913                            | 377 865                |

**UXWEBHU LWENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**(Appropriation Statement)**  
**yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

Inkubo 9: IMfundu noQeqesho olusiseko IwabaData

|  | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|--|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|  | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Inkubo esekelayo</b>                |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| 1. AmaZiko kaRhulumente                | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 5 408                              | 3 432                  |
| 2. iINkaso-mali eziya kumaZiko aBucala | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 31 201                             | 31 201                 |
| <b>Inani lilonke</b>                   |  |   |  |                                    |                        |                   |   | <b>36 609</b>                      | <b>34 633</b>          |

|   | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>              |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| lntlawulo zangoku                       | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 5 427                              | 3 451                  |
| Imbuyekezo yabasebenzi                  | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 4 503                              | 2 527                  |
| Imivuze nemirholo                       | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 4 289                              | 2 313                  |
| Ukunediswa koluntu                      | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 214                                | 214                    |
| Impahla neenkonzo                       | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 924                                | 924                    |
| Ukutyiswa kwabantu: Kwimicimbi yesSebe  | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 81                                 | 81                     |
| lrenti eziqhubeckayo                    | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 811                                | 811                    |
| Ukuthathha uhambo nezibonelelo          | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 23                                 | 23                     |
| ezinxulmene noko                        | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 3                                  | 3                      |
| lntlawulo zokuqhulywa komsebenzi        | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 6                                  | 6                      |
| lndawo zokusebenzela nezikhobo          | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 31 182                             | 31 182                 |
| lmal eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 31 182                             | 31 182                 |
| Amaziko angenzi nzozo                   | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 31 182                             | 31 182                 |
| <b>Inani lilonke</b>                    |  |   |  |                                    |                        |                   |   | <b>36 609</b>                      | <b>34 633</b>          |

Inkubo esekelayo: 9.1: AmaZiko kaRhulumente

|                            | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|----------------------------|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|                            | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b> |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| lntlawulo zangoku          | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 5 408                              | 3 432                  |
| Imbuyekezo yabasebenzi     | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 4 503                              | 2 527                  |
| Impahla neenkonzo          | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 905                                | 905                    |
| <b>Inani lilonke</b>       |  |   |  |                                    |                        |                   |   | <b>5 408</b>                       | <b>3 432</b>           |

Inkubo esekelayo: 9.2: iINkaso-mali eziya kuMatshi aBucala

|   | 2015/16                                      |   |  |                                    |                        |                   |   | 2014/15                            |                        |
|---|--|---|--|------------------------------------|------------------------|-------------------|---|------------------------------------|------------------------|
|   | Ulwabiwo-mali oluhenga-hlengisiweyo<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Shifting of Funds)<br>R'000 | Ukusiwa kweemali ngokwee-akhawunti (Virement)<br>R'000 | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Inkcitho ngokwe-% yolwabiwo-mali lokugqibela<br>% | Ulwabiwo-mali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 |
| <b>Uhlelo ngokoqoqosho</b>              |  |   |  |                                    |                        |                   |   |                                    |                        |
| lntlawulo zangoku                       | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 19                                 | 19                     |
| Impahla neenkonzo                       | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 19                                 | 19                     |
| lmal eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 31 182                             | 31 182                 |
| Amaziko angenzi nzozo                   | -  | -   | -  | -                                  | -                      | -                 | -   | 31 182                             | 31 182                 |
| <b>Inani lilonke</b>                    |  |   |  |                                    |                        |                   |   | <b>31 201</b>                      | <b>31 201</b>          |

**INGCACISO MALUNGA NENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

1. **linkcukacha zeemali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali ngokoMthetho wolwabiwo-mali (Appropriation Act) (emva kokusiwa kweemali ngokwhee-akhawunti):** lingombolo ngezi tranzekshini zingajongwa kumanqaku ngentlawulo yoomatshini nenkxaso-mali, amanqaku engcaciso nesiHlomelo 1 (A-C) kumaxwebhu eeNgxelo-mali zonyaka.
2. **lingombolo zezixa-mali ezivuniyiweyo ezabelwe ngokukodwa okuthile (specifically and exclusively) (emva kokusiwa kweemali ngokwhee-akhawunti) (Virement):** Ingombolo ngezi tranzekshini zingajongwa kwinqaku lengcaciso 1 (Ulwabiwo loNyaka) kumaXwebhu eeNgxelo-Mali zoNyaka.
3. **linkcukacha malunga nokuhlawulelw kwee-asethi zezemali (financial assets)** Ingombolo ngezi tranzekshini ngokwenkubo nganye zingajongwa kwinqaku lengcaciso malunga nokuhlawulelw kwee-asethi zezemali kumaXwebhu eeNgxelo-Mali zoNyaka.
4. **lingcaciso malunga nokwahluka kweemathiriyeli (material variances) okusuka kwizixa eziVuniyiweyo (emva kokusiwa kweemali ngokwhee-akhawunti):**

#### 4.1 Ngokweenkqubo

|   | Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 | Eyona Nkcitho R'000 | Umahluko R'000 | Umahluko as a % of Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000 |
|---|---------------------------------|---------------------|----------------|--|
| <b>Ngokweenkqubo:</b>   |                                 |                     |                |  |
| Ezolawulo   | 1 317 372                       | 1 230 688           | 86 684         | 6.6%   |
| Inkcitho-mali engaphantsi yenzeke ngolu hlolo:  |                                 |                     |                |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imbuyekezo yabasebenzi</li> <li>- Inani lezindlu ezixhasiweyo liye langaphantsi kunokuba bekulindelelekile; kune nokucotha kokuqeshwa kwabantu kwizikhundla ezivulekileyo; kwaye</li> <li>- Imali ebimele ukusetyenziselwa amaZiko oPhuhliso IwamatHuba esinNinzi (Mass Opportunity Development) (MOD) ebiyenzelwe abancedisi bokufundisa (tutors) abanezidanga iye yondolozwa yabuyiselwa kwiSebe likaNondyebo wePhondo.</li> <li>• Impahla neenkonzo</li> <li>- Inkictho kwiihkonzo zekhompyutha ayikwazanga ukwenzenka phambi kokuphela konyaka-mali, nto leyo ibangele ukuba kufakwe izicelo zokuba imali zigqithisewa konyaka omitsa wemali (rollovers)</li> <li>- Targeted cost containment measures and operational cost efficiencies.</li> <li>• Imali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</li> <li>- Imali yenkxaso yee-intanethi iye yanikwa izikolo ngenxa yenqubo ye-e-Education LAN yasezikolweni.</li> <li>- Imali iye kumawonga elITNUM ngenxa yeenxaxheba zokonga imali.</li> </ul> |                                 |                     |                |  |
| IMfundu yeZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo  | 13 094 980                      | 12 959 597          | 135 383        | 1.0%   |
| Inkcitho-mali engaphantsi yenzeke ngolu hlolo:  |                                 |                     |                |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imbuyekezo yabasebenzi</li> <li>- Ngaphantsi kunobekulindelelekile ukuqashwa okwethutuana (kwinyanga kaJulayi noJanawari) imisebenzi yootitshala</li> <li>- Imisebenzi yabasebenzi bakarhulumente phakathi kwiSebe ngenxa yokucotha kokuqashwa kwabantu, kwakunye;</li> <li>- Uklondolozwa kwentlawulo enguchatha (allowances) ehlawule abasebenzi abangxungxe kwezithuba ezingaphezulu kwezabo.</li> <li>• Impahla neenkonzo</li> <li>- Ukuiziswa kwefenishala okungagqitywanga phambi kokuphela konyaka, okucelelwukudluliselwe konyaka ozayo.</li> <li>- Ukkuncitishwa kwenkcitho nemisebenzi enganankcitho.</li> </ul>   |                                 |                     |                |  |
| Inkxaso-mali yeZikolo eziZimeleyo   | 95 384                          | 95 384              | -              | 0.0%   |
| Le nkqubo iseBhajethini.  |                                 |                     |                |  |
| IMfundu yeZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo ezineMfuno eziZodwa  | 1 075 020                       | 1 049 773           | 25 247         | 2.3%   |
| Inkcitho-mali engaphantsi yenzeke ngolu hlolo:  |                                 |                     |                |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imbuyekezo yabasebenzi:</li> <li>- Inani eliphantsi kunokuba bekulindeleLower than anticipated housing implementation; and</li> <li>- Ukucotha kokuqeshwa kwabantu kwizikhundla ezivulekileyo.</li> </ul>  |                                 |                     |                |  |

**INGCACISO MALUNGA NENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**Yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

| <b>Ngokweenkqubo</b>   | <b>Ulwabiwo-mali lokugqibela</b><br>R'000 | <b>Eyona Nkcitho</b><br>R'000 | <b>Umahluko</b><br>R'000 | <b>Umahluko as a % of Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000</b> |
|--|---|-------------------------------|--------------------------|---|
| UPhulhliso IweMfundu yabasaQalayo  | 488 464                                   | 482 163                       | 6 301                    | 1.3%  |
| Inkcitho mali engaphantsi nokuba ibisekelwe ibangelwe koku:                      |   |                               |                          |   |
| • Imbuyekezo yabasebenzi:  |   |                               |                          |   |
| - Ibangelwe ziitishala ezishiye isistim.   |   |                               |                          |   |
| • Iimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali:                                     |   |                               |                          |   |
| - Inani eliphantsi lezikolo ezithe zafaka izicelo zenkxaso-mali                  |   |                               |                          |   |
| UPhuculo IweZiseko zoPhuhliso  | 1 549 959                                 | 1 549 959                     | -                        | 0.0%  |
| Le nkqubo isebehajethini emva kokuba kusiwe iimali ngokwee-akhawunti (virements) |   |                               |                          |   |
| limviwo neenkonzo eziphathiseleni nezeMfundu                                     | 278 190                                   | 269 778                       | 8 412                    | 3.0%  |
| Inkcitho engaphantsi ibangelwe koku:   |   |                               |                          |   |
| • Kwlimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali:                                   |   |                               |                          |   |
| - Inani eliphantsi lezicelo zemali ezenziwe ziinkqubo zolutsha.                  |   |                               |                          |   |

#### 4.2 Ngokukuhlelwa ngokwezoqoqosho

| <b>Ngokukuhlelwa ngokwezoqoqosho:</b>                        | <b>Ulwabiwo-mali lokugqibela</b><br>R'000 | <b>Eyona Nkcitho</b><br>R'000 | <b>Umahluko</b><br>R'000 | <b>Umahluko as a % of Ulwabiwo-mali lokugqibela R'000</b> |
|--|---|-------------------------------|--------------------------|---|
| <b>Inkcitho yangoku</b>                                      |   |                               |                          |   |
| Imbuyekezo yabasebenzi                                       | 13 245 124                                | 13 117 244                    | 127 880                  | 1.0%  |
| Impahla neenkonzo  | 1 887 150                                 | 1 769 966                     | 117 184                  | 6.2%  |
| <b>Iimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>             |   |                               |                          |   |
| li-arhente nee-akhawunti zesebe                              | 6 461                                     | 6 461                         | -                        | 0.0%  |
| Amaziko angensi nzuzo  | 1 542 901                                 | 1 525 938                     | 16 963                   | 1.1%  |
| Ezamakhaya   | 91 209                                    | 91 209                        | -                        | 0.0%  |
| <b>Ukuhlawulelwa kwee-asethi ezinkulu (capital assets)</b>   |   |                               |                          |   |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo                        | 1 072 694                                 | 1 072 694                     | -                        | 0.0%  |
| Oomatshini nezikhabo ezincedisa umsebenzi (equipment)        | 46 517                                    | 46 517                        | -                        | 0.0%  |
| Isoftwe nezinye ii-asethi ezingaphatheiyo                    | 1 876                                     | 1 876                         | -                        | 0.0%  |
| <b>Ukuhlawulelwa kwee-asethi zezemali (financial assets)</b> | 5 437                                     | 5 437                         | -                        | 0.0%  |

|  |
|--|
| Inkcitho engaphantsi kunokuba bekubhajethiyo yenzeka ngenxa yale miba ingezantsi:  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Imbuyekezo yabasebenzi                     <ul style="list-style-type: none"> <li>Ukulondozoza okwenziwe kwiiNkonzo eziNedisayo neeNkonzo ezinxulumene nazo kubangelwe yimali ebekelwe amaziko oPhuhliso IwamaThuba esinNini (Mass Opportunity Development)(MOD) enzelwe abancedisi bokufundisa (tutors) abanezidanga, mali leyo iye yabuyiselwa kwiSebe likaNondyebo wePhondo.</li> <li>Enye imali eyongiweyo engxoweni iceliwe phantsi kwemimiselo kaNondyebo No. 14/2016 ukuba isetyenziselwe okulandelayo:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; lindleko ezigqitthele ngaphezu yowlabiwo-mali yonyaka phakathi kuka-2016-17</li> <li>&gt; Ukupunyuzwa ngokwasezimalini kwizikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo ingakumbi kwimiba ephathiselene neencwadi, isidlo sasezikolweni, kune neeNkonzo zikaMasipala.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>Impahla neenkonzo                     <ul style="list-style-type: none"> <li>I-ICT e-Education kune nokuthunyelwa kwempahla kwizikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo khange zikwazi ukuggitywa phambi kokuphela konyaka-mali kwaye kucelwe loo mali igqithiselwe konyaka ozayo (rollovers).</li> <li>Bekujongenwe nokongwa kweemali zolawulo nokuqhutwywa kolawulo oko.</li> </ul> </li> <li>Iimali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali                     <ul style="list-style-type: none"> <li>Imali yenkkaso yee-intanethi iye yanikwa izikolo ngenxa yenkkubo ye-e-Education LAN yasezikolweni.</li> <li>Imali iye kumawonga eLiTNUM ngenxa yeenxaxheba zokonga imali.</li> <li>Inani elinganeno kunokuba kulindelekile zezicelo zenkxaso-mali zeBanga R.</li> <li>Izicelo zenkxaso-mali ezinganeno kunoba bekulindelekile zeenkqubo ejijongene nolutsha.</li> </ul> </li> </ul> |

**INGCACISO MALUNGA NENGXELO YOLWABIWO-MALI**  
**Yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

**4.3 Igranti ekhutshwa phantsi kwemiqathango ethile**

| Igranti ekhutshwa phantsi kwemiqathango Ethile  | Ulwabiwomali lokugqibela<br>R'000 | Eyona Nkcitho<br>R'000 | Umahluko<br>R'000 | Umahluko njenge-% yoLwabiwomali lokugqibela<br>R'000 |
|---|-----------------------------------|------------------------|-------------------|--|
| IGranti yeziSeko zoPhuhliso zezeMfundu  | 1 094 992                         | 1 094 992              | -                 | 0.0%   |
| IGranti eDibeneyo yeEPWP yamaPhondo   | 2 818                             | 2 818                  | -                 | 0.0%   |
| IGranti yeHIV/AIDS (iMfundu ngeZakhono zoBomi)  | 19 631                            | 19 631                 | -                 | 0.0%   |
| IGrant yeMathematika, iScience neTeknoloji  | 26 535                            | 26 535                 | -                 | 0.0%   |
| IGranti yeProgram yokuTyiswa kweZikolo (National School Nutrition Programme Grant)†   | 299 435                           | 299 400                | 35                | 0.0%   |
| IGranti yeeTheraphistfi zeMiba eThile yaseMsebenzini zeCandelo lezeMfundu (Occupational Specific Dispensation for Education Sector Therapist Grant) | 15 852                            | 15 852                 | -                 | 0.0%   |
| IGranti yamaPhondo yeziBonelelo zeEPWP yamaCandelo eNTlalo (Social Sector EPWP Incentive Grant for Provinces)                                       | 4 747                             | 4 746                  | 1                 | 0.0%   |
| Akukho mahluko mkhulu oxeliwego   |                                   |                        |                   |  |

**INGXELO YOBUME BOKUSETYENZISWA KWEMALI**  
**yonyaka ophele ngowama-kuMatshi ka- 31 2016**

|   | Qaphela | 2015/16<br>R'000  | 2014/15<br>R'000  |
|---|---------|-------------------|-------------------|
| <b>Ingeniso</b>   |         |                   |                   |
| Ulwabiwo-mali lonyaka   | 1       | 17 899 369        | 17 026 330        |
| Ingeniso yesebe   | 2       | 22 833            | 6 462             |
| <b>Ingeniso Epheleleyo</b>  |         | <b>17 922 202</b> | <b>17 032 792</b> |
| <b>Inkcitho</b>   |         |                   |                   |
| <b>Inkcitho yangoku</b>   |         |                   |                   |
| Imbuyekezo yabasebenzi  | 3       | 13 117 244        | 12 427 327        |
| Impahla neenkonzo   | 4       | 1 769 964         | 1 454 478         |
| <b>Inkcitho epheleleyo yangoku</b>  |         | <b>14 887 208</b> | <b>13 881 805</b> |
| <b>Imali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali</b>                                 |         |                   |                   |
| Imali eziya kwizibonelelo neenkxaso-mali  | 6       | 1 623 608         | 1 897 133         |
| <b>Imali ezipheleleyo eziya kwiziboneleyo neenkxaso-mali</b>                    |         | <b>1 623 608</b>  | <b>1 897 133</b>  |
| <b>Inkcitho yokuhawulelwwa kweeasethi ezinkulu (capital assets)</b>             |         |                   |                   |
| liasethi eziphathekayo  | 7       | 1 119 213         | 1 212 365         |
| liasethi ezingaphathekiyo   | 7       | 1 876             | 19                |
| <b>Inkcitho epheleleyo yokuhawulelwwa kweeasethi ezinkulu (capital assets)</b>  |         | <b>1 121 089</b>  | <b>1 212 384</b>  |
| <b>Ukuhawulelwwa kweeasethi zezemali (financial assets)</b>                     | 5       | 5 437             | 9 949             |
| <b>INKCITHO EPHELELEYO</b>  |         | <b>17 637 342</b> | <b>17 001 271</b> |
| <b>Imali Eseleyo Kulo Nyaka</b>   |         | <b>284 860</b>    | <b>31 521</b>     |
| <b>Ukudityaniswa kweMali eSeleyo emva kwento yonke (Net Surplus) kulo nyaka</b> |         |                   |                   |
| liMali eziVunyiweyo   |         | 262 027           | 25 059            |
| Ulwabiwo-mali lonyaka   |         | 262 027           | 25 059            |
| Ingeniso yesebe neeMali eziFunyenweyo zeNgeniso yePhondo (PRF Receipts)         | 13      | 22 833            | 6 462             |
| <b>Imali Eseleyo Kulo Nyaka</b>   |         | <b>284 860</b>    | <b>31 521</b>     |

**INGXELO YEMEKO YEZEMALI  
ngokwangowama-31 kuMatshi ka 2016**

|   | Qaphela | 2015/16        | 2014/15       |
|---|---------|----------------|---------------|
|   |         | R'000          | R'000         |
| <b>II-ASETHI</b>  |         |                |               |
| <b>liAsethi zaNgoku</b>   |         | <b>232 917</b> | <b>12 518</b> |
| limali nezinye iindidi zemali (cash equivalents)  | 8       | 220 112        | -             |
| intlawulo zangaphambi kweenkonzo kunye nokunikwa kwemivuzo kwangoko (advances)                          | 9       | -              | 1             |
| limali ezifunyenweyo  | 10      | 12 805         | 12 517        |
| <b>liAsethi ezingezozaNgoku (Non-Current Assets)</b>  |         | <b>73 581</b>  | <b>72 671</b> |
| intlawulo zotyalo-mali  | 11      | 17 879         | 16 745        |
| limali ezifunyenweyo  | 10      | 55 702         | 55 926        |
| <b>IIMALI EZIPHELELEYO ZEEASETHI</b>  |         | <b>306 498</b> | <b>85 189</b> |
| <b>AMATYALA</b>   |         |                |               |
| <b>Amatyala Angoku</b>  |         | <b>254 653</b> | <b>33 274</b> |
| limali ezivunyiweyo ukuba zidluliselwe kwiMali yeNgeniso yePhondo                                       | 12      | 249 246        | 25 059        |
| lingeniso zesebe neeMali eziFunyenweyo zeNgeniso yePhondo eziya kudluliselwa kwiMali yeNgeniso yePhondo | 13      | 2 036          | 6 408         |
| lzinto ezihlawulelwayo  | 14      | 3 371          | 1 807         |
| <b>Amatyala amadala</b>   |         | <b>254 653</b> | <b>33 274</b> |
| <b>Amatyala Ewonke</b>  |         | <b>51 845</b>  | <b>51 915</b> |
| <b>IIASETHI ZASEMVA KOKUHLAWULWA KWAMATYALA (NET ASSETS)</b>  |         | <b>51 845</b>  | <b>51 915</b> |
| <b>Ezikhutshwa:</b>   |         |                |               |
| Imali egcinelwe iiprojekthi ezinkulu  |         | 17 879         | 16 745        |
| Ingeniso enokuqokelelw (recoverable revenue) Recoverable revenue  |         | 33 966         | 35 170        |
| <b>IYONKE</b>   |         | <b>51 845</b>  | <b>51 915</b> |

**INGCACISO YOTSHINTSHO KWIIASETHI ZASEMVA  
 KOKUHLAWULWA KWAMATYALA  
 ngokwangowama-31 kuMatshi ka-2016**

|  | <b>Qaphela</b> | <b>2015/16</b> | <b>2014/15</b> |
|--|----------------|----------------|----------------|
| <b>IIASETHI ZASEMVA KOKUHLAWULWA KWAMATYALA (NET ASSETS)</b>       |                | <b>R'000</b>   | <b>R'000</b>   |
| Imali ekuqalelw phezu kwayo (opening balance)                      |                | 16 745         | 15 752         |
| Imali eziya kwizibonelelo (transfers):                             |                |                |                |
| Utshintsho kwiiMali zokuSebenza (Movement in Operational Funds)    |                | 1 134          | 993            |
| Imali eseleyo ekugqityelwe kuyo (closing balance)                  |                | <b>17 879</b>  | <b>16 745</b>  |
| <br><b>Ingeniso enokuqokelelw</b>                                  |                |                |                |
| Imali ekuqalelw phezu kwayo (opening balance)                      |                | 35 170         | 49 245         |
| Imali eziya kwizibonelelo  |                | (1 204)        | (14 075)       |
| Iixa ezingenakubuyiswa nezicinyiweyo                               | 5.2            | (5 162)        | (8 837)        |
| Imali zamatyala abuyisiweyo (eziqukwe kwiimali ezifunyelwe lisebe) |                | -              | (5 238)        |
| Imali eziqokelelw ngokubolekisa ngemali (debts raised)             |                | 3 958          | -              |
| Imali eseleyo ekuggityelwe kuyo                                    |                | 33 966         | 35 170         |
| <b>IYONKE</b>  |                | <b>51 845</b>  | <b>51 915</b>  |

**INGXELO YENGENISO NENKCITHO  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2015**

|  | Qaphel<br>a   | 2015/16<br>R'000   | 2014/15<br>R'000   |
|--|---------------|--------------------|--------------------|
| <b>INGENISO NENKCITHO EYENZIWE KWIMICIMBI YOKUSEBENZA</b>  |               |                    |                    |
| lireceipt  |               | 17 909 421         | 17 061 019         |
| Imali efunyenwe kulwabiwo-mali lonyaka   | 1.1           | 17 886 588         | 17 026 330         |
| Imali efunyenwe lisebe   | 2.1, 2.2, 2.4 | 21 816             | 32 473             |
| Inzala efunyenwego   | 2.3           | 1 017              | 2 216              |
| Ukuhla kwasemva kokuhlawulwa kwamatyala kwimali yokusebenza epeheleleyo (working capital)                                  |               | 1 501              | 15 439             |
| Edluliselwe kwiMali yeNgeniso (Revenue Fund)   |               | (52 264)           | (196 981)          |
| lintlawulo zangoku   |               | (14 887 208)       | (13 881 805)       |
| Ukuhlawulelwa kweeasethi zezemali (financial assets)   |               | (5 437)            | (9 949)            |
| Imali eziya kwizibonelelo neenkhaso-mali   |               | (1 623 608)        | (1 897 133)        |
| <b>Ingeniso nenkcitho yemali (net cash flow) efumanekayo emva kwemicimbi yokusebenza</b>                                   | 15            | <b>1 342 405</b>   | <b>1 090 590</b>   |
| <b>INGENISO NENKCITHO EYENZIWE KWIMICIMBI YOTYALO-MALI</b>   |               |                    |                    |
| Ukuhlawulelwa kweeasethi ezinkulu (capital assets)   | 7             | (1 121 089)        | (1 212 384)        |
| (Ukunyuka) kotyalo-mali  |               | (1 134)            | (993)              |
| <b>Ingeniso nenkcitho yasemva kokuhlawulwa kamatyala eyenziswe kwemicimbi yotyalo-mali</b>                                 |               | <b>(1 122 223)</b> | <b>(1 213 377)</b> |
| <b>INGENISO NENKCITHO EYENZIWE KWIMICIMBI YOKUKHUTSHWA KWEMALI (FINANCING ACTIVITIES)</b>                                  |               |                    |                    |
| (Ukwehla) kweeasethi zasemva kokuhlawulwa kwamatyala (net assets)  |               | (70)               | (13 082)           |
| <b>Ingeniso nenkcitho yasemva kokuhlawulwa kamatyala eyenziswe kwemicimbi yokukhutshwa kweemali (financing activities)</b> |               | <b>(70)</b>        | <b>(13 082)</b>    |
| Ukunyuka kwemali nezinye iindidi zemali (cash equivalents)   |               | 220 112            | (135 869)          |
| Imali nezinye iindidi zemali zasekuqaleni kweli thuba  |               | -                  | 135 869            |
| <b>Imali nezinye iindidi zemali zasekupheleni kweli thuba</b>  | 16            | <b>220 112</b>     | <b>-</b>           |

## **IMIGAQO-NKQUBO YOKULAWULWA KWEMALI yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

### **Isishwankathelo semigaqo-nkqubo ebalulekileyo yokulawulwa kwemali (accounting policies)**

LiNgxelo zeMali zilungisiwe ngokwale migaoqo-nkqubo ilandelayo, eseyisetyenziswe ngokungatshintshiyo kuyo yonke imiba ii-material aspects, ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye indlela. Abaphathi bagqibe ukuba ingxelo zemali zibonisa ngokufanelekileyo ulwazi olungundoqo (primary information) nolwazi oluphezulu (secondary information) lweSebe.

Kusetyenziswe imigaqo yexabiso lemali ngokwezoqoqosho (historical cost convention) ngaphandle kokuba kucaciswe ngenye indlela. Abaphathi basebenzise ukuhlola nokuqikelela (assessments and estimates) ukuqlunqa iingxelo-mali zonyaka. Le ngxelo isuselwa kweyona ngcaciso ichanekileyo ibifumaneka ngexesha lokuqlunqwa kwayo.

Nakuba kunjalo, apha kufanelekileyo nalapho kululutho khona ukwenjenjalo, kunkwe ingcaciso entsha ukugxininisa ukuba lulutho kweengxelo-mali nokuthobela iimfuneko ezingummiselo zikarhulumente zoMthetho woLawulo IweeMali zikaRhulumente (Public Finance Management Act), (PFMA), uMthetho woku-1 ka-1999 (njengoko ufakelwe izilungiso ngoMthethowama- 29 ka-1999), kune nemiselo yeSebe likaNondyebo (Treasury Regulations) ekhutshwe ngokwePFMA kune noMthetho woKwahlulwa kweNgeniso yonyaka (annual Division of Revenue Act).

#### **1. Indlela elungiswe ngayo**

lingxelo zemali zilungisiwe ngokwemiGangatho yeMali eTshintshiweyo (Modified Cash Standard).

#### **2. Imiba ekhathazayo eqhubekayo**

Ingxelo zemali zensiwa ngokwemiba ekhathazayo eqhubekayo.

#### **3. Uhlobo lwemali olusetyenziswayo ukucacisa le ngxelo**

Onke amaxabiso abhalwe ngohlobo lwemali eyiRandi (R) yaseMzantsi Afrika neluhlobo lwemali olusetyenziswayo lwesebe lemfundo.

#### **4. Ukuduliselwa kwiwaka elikufutshane (rounding)**

Ngaphandle kokuba kuxelwe ngenye indlela, la maxabiso emali adluliselwe kwiwaka elikufutshane (R'000).

#### **5. Uktshintshwa kwemali yamanye amazwe**

Ingeniso nenkcitho yemali eyenzeke kwiimali zamanye amazwe itshintshelwe kwiRand yaseMzantsi Afrika kusetyenziswa amazinga onaniselwano (exchange rate) asebenzayo ngaloo mhla wentlawulo / wokungena kwemali.

#### **6. Utthelekiso lolwazi**

##### **6.1 Ithuba laphambi kothelekiso lolwazi**

linkcukacha zethuba laphambi kolu thelekiso lolwazi zinikiwe kumaxwebhu engxelo-mali yalo nyaka. Apha amaxabiso ayimfuneko aquka iingxelo-mali zethuba elidlulileyo aye ahlelwa ngokutsha ukwenzela ukuba ifomathi ezinika ngayo iinkcukacha iyahambelana nefomathi yamaxwebhu engxelo-mali alo nyaka.

##### **6.2 Utthelekiso lwalo nyaka nebhajethi**

Utthelekiso phakathi kwebhajethi eyamkelweyo yokugqibela nawona maxabiso email yeprogram nganye nodidi Iwezoqoqosho (economic classification) lubandakanyiwe kwingxelo yowlabiwo-mali (appropriation statement).

#### **7. Ingeniso**

##### **7.1 Iimali ezabelwe isebe**

Iimali ezabelwe isebe (appropriated funds) ziulethe yonke imali eyabiwego yesebe kwakunye neentlawulo ezingqalileyo (direct charges) ezithelekiswa nemali engenileyo (o.k.t. ulwabiwo olusemthethweni).

Iimali ezabelwe isebe zithathelwe ingqalelo kwingxelo yokusetyenziswa kwemali yomhla oluqala ngawo ukusebenza ulwabiwo-mali. Uhlengahlengiso olwenziwego ngokwenqubo yohlengahlengiso Iwebhajethi luthathelwe ingqalelo kwingxelo yokusetyenziswa kwemali ngomhla oluqale ngawo ukusebenza uhlengahlengiso.

Ixabiso lasemva kokuhlawulwa kwamatyala (net amount) lazo naziphi iimali ezabelwe isebe ezifanele ukuhlawulwa / ukvela kwingeniso efanelekileyo yemali ngomhla wokunikwa kwengxelo kuthathelwe ingqalelo njengemali ehlawulwayo / efunyanwayo kwingxelo yemeko yemali.

## **IMIGAQO-NKQUBO YOKULAWULWA KWEMALI yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

### **7.2 Ingeniso yesebe**

Yonke imali eyingeniso yesebe lemfundo (departmental revenue) ithathelwa ingqalelo njengengxelo yokusetyenziswa kwemali xa ifunyenwe ize emva koko ihlawulwe kwingxowa-mali yengeniso efanelekileyo, ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye indlela.

Nasiphi isixa esinxulumene naloo ngxowa-mali ifanelekileyo sithathelwe ingqalelo njengemali efanele ukuhlawulwa (payable) kwingxelo yemeko yemali.

### **7.3 Ingeniso enyusiwego (accrued) yesebe**

Ingeniso engekabhalisa (accruals) ngokumalunga nemali yesebe engenileyo (kungabandakanywanga ingeniso yerhafu) kubhalwa kwiingcaciso ezimalunga neengxelo-mali xa:

- Oku kunobangelwa mhlawumbi kukuba zonke iinzuso zoqoqosho okanye iintlawulo ezimalunga nenkonzo ekusetyenzisweni kwemali ziya kungena kwisebe; yaye
- isixa semali engenileyo sinokulinganiselwa ngokuthembekileyo.

Imali engenileyo eyi-accrued revenue ilinganiselwa kwixabiso elamkelekileyo lemali ethathwa njengefunyenwego. I-Accrued tax revenue (nenzala/izihlwayo ezimalunga nayo) ilingniselwa nezixa ezinokufunyanwa kwii-arrhente eziqokelela imali.

## **8. Inkciitho**

### **8.1 Imbuyekezo yabasebenzi**

#### **8.1.1 Imivuzo nemirholo**

Imivuzo nemirholo ithathelwe ingqalelo kwingxelo yokusetyenziswa kwemali yomhla wentlawulo.

#### **8.1.2 Ukuncedwa koluntu (social contributions)**

Ukuncedwa koluntu okwenziwe lisebe ngokunxulumene naba basebenzi bangoku kuthathelwe ingqalelo kwingxelo yokusetyenziswa kwemali yomhla wentlawulo.

Ukuncedwa koluntu okwenziwe lisebe ngokunxulumene nabo babesakusebenzela isebe kuhelwe njengeemali zeziboneleyo zamakhaya kwingxelo yokusetyenziswa kwemali yomhla wentlawulo.

#### **8.2 Ezinye iinkciitho**

Enye inkciitho (efana nempahla neenkonzo, iimali eziya kwizibonelelo (transfers) kune neenkxaso kune nokuhlawulelwka kweeasethi ezinkulu (capital assets) kuthathelwe ingqalelo kwingxelo yokusetyenziswa kwemali yomhla wentlawulo. Le nkciitho ihelwa njenge-capital expense ukuba isixa esipheleleyo esihlawulwego singaphezu kwemali ehlawulelwka iiasethi (capitalisation threshold).

#### **8.3 Inkciitho enyuselwego (accrued expenditure) ehlawuliwego**

I-accrued expenditure ehlawulwayo ibhalwe kwiingcaciso zeengxelo-mali xa kukho impahla efunyenwego okanye, kwimeko yeenkonzo, xa zenzelwe isebe okanye kwimali ezbionelelwayo nakwinkxaso-mali xa kufike ixesha lokuzihlawula.

I-accrued expenditure ihlawulwayo ibalwa ngokweendleko.

#### **8.4 Izinto ezirentiswayo**

##### **8.4.1 Izinto ezirentiswayo ezisebenzayo**

Intlawulo yeerenti ezisebenzayo eyenziwe ngethuba ekunkwa ingxelo yalo zithathelwe ingqalelo njengenkcitho yangoku kwingxelo yokusetyenziswa kwemali yangomhla wentlawulo.

Izibophelelo zezinto ezirentwalo zibhalwe kwiingcaciso zeengxelo-mali.

##### **8.4.2 Imali ebolekiwego (finance leases)**

Intlawulo yeemali ezbolekiwego eyenziwe ngethuba ekunkwa ingxelo yalo zithathelwe ingqalelo njengenkcitho yangoku kwingxelo yokusetyenziswa kwemali yangomhla wentlawulo.

Izibophelelo zemali ebolekiwego (finance lease commitments) zibhalwe kwiingcaciso zeengxelo-mali yaye azabiwanga phakathi kweenxenyne zemali yokuqalisa umsebenzi (capital) kune nenxenyne yenzala).

**IMIGAQO-NKQUBO YOKULAWULWA KWEMALI  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

|             |  |
|-------------|--|
|             | <p>liasethi ezirentwayo (finance lease assets) ezifunyenwe ekupheleni kwethuba lokurenta (lease term) zibhalwe zaza zalinganiswa kumazantsi:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• eendleko, njengexabiso elifanelekileyo leaseshi leyo; okanye</li><li>• Ixabiso elipheleleyo leentlawulo ezenziweyo zerenti, kuquka naziphi iintlawulo ezenziweyo ukufumana ubunini ekupheleni kwethuba lokurentwa, ingabandakanywanga inzala</li></ul>  |
| <b>9.</b>   | <b>Uncedo lwemali</b>  |
| <b>9.1</b>  | <b>Uncedo lwemali olufunyenweyo</b><br>Uncedo olufunyenwe lutzinkozo lukhankanyiwe kwingxelo yemali yentsebenzo xa ifunyenwe. Uncedo olunikwa ngesihle luyabhalwa kwingxelo yemali ngomhla wokufunyanwa kwalo lulinganiswe ngexabiso elifanelekileyo.<br><br>Uncedo lwemali olungasetyenziselwanga injongo yalo kwakunye nezinye imali ezivela kubaxhasi efuneka zibuyiselwe kubaxhasi zikhankanywa njengezhawulwego kwingxelo yemali.   |
| <b>9.2</b>  | <b>Uncedo lwemali oluuhlawuliweyo</b><br>Uncedo lwemali oluuhlawuliweyo luyakhankanywa kwingxelo mali yentsebenzo ngomhla wokuhlawulwa. Uncedo lwemali oluuhlawulwe phambi kokuba kufunyanwe imali lukhankanywa njengemali engenileyo kwingxelo yemali.  |
| <b>10.</b>  | <b>Imali nezinye iindidi zemali (cash equivalents)</b><br>Imali nezinye iindidi zemali zixelwe njengeendleko kwingxelo yemeko yemali. liowuvadrafti zebhanki ziboniswe ngokwahlkileyo kumphezelu (face) wengxelo yemeko yemali.<br><br>Ukulungiseleta ingxelo yengeniso nenkcitho yemali, imali nezinye iindidi zemali (cash and cashe equivalents) ziukka imali esesandleni, iidiphozithi ezenziweyo, olunye utyalomali lwethutuana ekunokuba lula ukulusebeniza njengemali kunye neewuvadrafti zasebhankini. |
| <b>11.</b>  | <b>lintlawulo zangaphambi kweenkonzo kune nokunikwa kwemivuzo kwangoko (advances)</b><br>lintlawulo zangaphambi kwexesha kune nemivuzo ekhutshwe kwangoko (advances) zithathelwe ingqalelo kwingxelo yemali xa isebe lifumana okanye likhupha imali.<br><br>lintlawulo zangaphambi kwexesha kune nemivuzo ekhutshwe kwangoko (prepayments and advances) zilinganiswa ngokweendleko zasekuqaleni kune nezilandelayo.  |
|             | Ukuthatha uhambo nezibonelelo ezinxulumene nako zihlawulwa xa igosa lithatha uhambo oluza kulenza lingabikho kwandlunkulu (headquarters) lize lifake isicelo sengqikelelo yeendleko eziza kuchithwa kumsebenzi karhulumente. Xa libuya elo gosa, liya kufaka ibango lezona ndleko zichithiweyo eziya kuhlawulwa ukongeza kwintlawulo ebesele liyinikiwe igosa elo. Nayiphi imali ehlawulwa kwangaphambi kwexesha(advances) engahlawulwanga ngomhla wama-31 kuMatshi iya kubonisa kwiNgxelo yeMeko yeMali.      |
| <b>12.</b>  | <b>Imali-mboleko neemali ezifunyenweyo (receivables)</b><br>Imali-mboleko neemali ezifunyenweyo zithathelwa ingqalelo kwingxelo yemeko yemali ngokweendleko kune nenzala efunyenweyo (accrued interest), aphoon kubizwa khona inzala, kuthatyathwe iizixa esezi zihlawulwe okanye zicinyiwe (written off).   |
| <b>13.</b>  | <b>lintlawulo zotyalo-mali</b><br>Utyalo-mali luthathelwa ingqalelo kwingxelo yemeko yemali kwiindleko.  |
| <b>14.</b>  | <b>Iasethi zemali</b>  |
| <b>14.1</b> | <b>Iasethi zemali (ezingakhankanywanga)</b><br>Iasethi yemali iyakhankanwa ekuqaleni ngexabiso layo nangetransaction ezixulumene nqo nokufumana okanye ukunikwa kwemali.<br><br>Ngexesha lengxelo, iSebe lilinganisa ixabiso leasethi zalo zemali, imali ezincinci ezhawulwego okanye ezicinyiweyo, ngaphandle kokukhankanywa kwemali mboleko nezifunenywe ezilinganiswa ngexabiso lazo kuquka nenzala, ukuba kuhlawulwa inzala, imali ezincinci ziayahuleka okanye zicinye.                                   |

**IMIGAQO-NKQUBO YOKULAWULWA KWEMALI  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

**14.2 Ukonakala kweeasethi zemali (financial assets)**

Apho kungekho nto ibonisa ukonakala kweeasethi yemali, ingqikelelo yokuncitthiswa kwexabiso layo elibhaliwewo, ukubonisa eyona ngqikelelo yexabiso lexesha elizayo (future economic benefits) elilindelwe kuloo asethi, libhalwa kwingcaciso zengxelomali.

**15. Izinto ezihlawulelwayo**

Imlali-mboleko nezinto ezihlawulwelwayo zithathelwa ingqalelo kwingxelo yemeko yemali kwiindleko.

**16. liasethi eziNkulu (Capital Assets)**

**16.1 liasethi ezinkulu ezingasukiyo (immovable capital assets)**

liasethi ezinkulu ezingasukiyo ziqaala ngokubhalwa kwingcaciso yemeko yemali kwiindleko. liasethi ezinkulu ezingasukiyo ezithengwe ngetranzekshini engakungabuyiselwa mali kuyo (non-exchange transaction) zilinganiswa ngokwexabiso elifanelekileyo elihambelana nelangomhla wokuthengwa kwayo.

Apho ixabiso leeasethi eezinkulu ezingasuswayo lingaziwa ngokuchanekileyo, ezo asethi zingasukiyo zilinganiswa ngokwe-R1, ngaphandle kokuba ixabiso elifanelekileyo laloo asethi liye laqikelwelwa, apho ke kuya kusetyenziswa ixabiso elifanelekileyo.

Zonke iiasethi zaphambi komhla woku-1 ka-2002 (okanye umhla osemva kwalowo ovunywe yiOAG) zinokubhalwa njenge-R1.

Emva koko, iiasethi ezinkulu ezingasuswayo zigcinwa ngokwexabiso lazo yaye azichatshazelwa kukuha kwamaxabiso okanye ukonakala kwazo.

Inkcitho enkulu elandelayo yongezwa kwixabiso leasethi ekupheleni kweprojekthi enkulu ekupheleni kweprojekthi enkulu, ngaphandle kokuba loo asethi ingasukiyo ibhalwe lelinye isebe, apho ke iindleko ezipheleleleyo zaloo projekthi ziya kudlulisewa kwelo sebe.

**16.2 liasethi ezinkulu ezsukayo (movable capital assets)**

liasethi ezinkulu ezsukayo ziqaala ngokubhalwa kwingcaciso yemeko yemali kwiindleko. liasethi ezinkulu ezsukayo ezithengwe ngetranzekshini engakungabuyiselwa mali kuyo (non-exchange transaction) zilinganiswa ngokwexabiso elifanelekileyo elihambelana nelangomhla wokuthengwa kwayo.

Apho iindleko zeeasethi ezinkulu ezsukayo zingenakuqondwa ngokuchanekileyo, ezo asethi zinkulu zisukayo zilinganiswa ngokwexabiso elifanelekileyo, kuze apho ixabiso elifanelekileyo lingenakuqotshwa; ezo asethi zisukayo zilinganiswa ngokwe-R1.

Zonke iiasethi zaphambi komhla woku-1 ka-2002 (okanye umhla osemva kwalowo ovunywe yiOAG) zinokubhalwa njenge-R1.

Emva koko, iiasethi ezinkulu ezsukayo zigcinwa ngokwexabiso lazo yaye azichatshazelwa kukuha kwamaxabiso okanye ukonakala kwazo.

Inkcitho enkulu elandelayo yongezwa kwixabiso leasethi ekupheleni kweprojekthi enkulu ekupheleni kweprojekthi enkulu, ngaphandle kokuba loo asethi isukayo ibhalwe lelinye isebe, apho ke iindleko ezipheleleleyo zaloo projekthi ziya kudlulisewa kwelo sebe.

**16.3 liasethi ezingaphathekiyo (intangible assets)**

liasethi ezingaphathekiyo ziqaala ngokubhalwa kwingcaciso yemeko yemali kwiindleko. liasethi ezingaphathekiyo ezithengwe ngetranzekshini engakungabuyiselwa mali kuyo (non-exchange transaction) zilinganiswa ngokwexabiso elifanelekileyo elihambelana nelangomhla wokuthengwa kwayo.

liasethi ezingaphathekiyo ezenziwe ngaphakathi kwiziko zibhalwe kwingcaciso yengxelo-mali xa isebe liqala inqanaba lophuhliso lweprojekthi.

Apho iindleko zeeasethi ezingaphathekiyo zingenakuqondwa ngokuchanekileyo, ezo asethi zinkulu zisukayo zilinganiswa ngokwexabiso elifanelekileyo, kuze apho ixabiso elifanelekileyo lingenakuqotshwa; ezo asethi zisukayo zilinganiswa ngokwe-R1.

## **IMIGAQO-NKQUBO YOKULAWULWA KWEMALI yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

Zonke iiasethi zaphambi komhla woku-1 ka-2002 (okanye umhla osemva kwalowo ovunywe yiOAG) zinokubhalwa njenge-R1.

Emva koko, iiasethi ezingaphathekiyo zigcinwa ngokwexabiso lazo yaye azichatshazelwa kukuha kwamaxabiso okanye ukonakala kwazo.

Inkcitho enku elandelayo yongezwa kwixabiso leasethi ekupheleni kweprojekthi enku ekupheleni kweprojekthi enku, ngaphandle kokuba loo asehi ingaphathekiyo ibhalwe lelinye isebe, apha ke iindleko ezipheleleyo zaloo projekthi ziya kudluliselwa kwelo sebe.

### **17. Ulungiselelo nokuLungiselelwana kwemeko engekehli**

#### **17.1 Ulungiselelo**

Ulungiselelo lubhalwe kwingcaciso yeengxelo-mali apha kukho isibophelelo sasemthethweni okanye esakhayo (legal or constructive obligation) esiqhubayo ngoku sokulahlekana neenzuso zezoqoqosho ngenxa yemicimbi ebiqhubeke ngaphambili, yaye kusenokwenzeka ukuba ukuphuma kwezixhobo ezixhamlisayo ngokoqoqosho okanye ezineenkonzo zezoqoqosho kuya kufuneka ukwenzela ukuqhuba eso sibophelelo yaye lunakho ukwenzeka uqikelelo lwasibophelelo eso. Oku kulinganisa njengolona qikelelo lweemali lufunekayo ukwenzela ukuhawula esi sibophelelo sikhoyo ngalo mhla wokunikwa kwengxelo.

#### **17.2 Amatyala abengalungiselelwana**

Amatyala abengalungiselelwana abhalwa kwiingcaciso ezikwingxelo-mali, apha kukho isibophelelo esinokuvela semicimbi eyayenziwe ngaphambili, nalapho ubukho baso buya kuqinisekiswa kuhela ngokwenzeka okanye ukungenzeki komcimbi ozayo omnye okanye nangaphezulu ongaphaya kolawulo lwesebe okanye apha kukho isibophelelo sangoku esingathathelwanga ngqalelo kuba kungenakwenzeka ukuba ukuphuma kwezixhobo (outflow of resources) kuya kufuneka ukwenzela ukuhawula elo tyala okanye eso sixa sesibophelelo okanye elo xabiso lesibophelelo lingenakulinganisa ngokuthembekilyeo.

#### **17.3 liasethi ebezingalungiselelwana**

liasethi ebezingalungiselelwana zibhalwe kwiingcaciso ezikwingxelo-mali, apha kukho iasethi enokuvela eyayenziwe ngaphambili, nalapho ubukho bayo buya kuqinisekiswa kuhela ngokwenzeka okanye ukungenzeki komcimbi ozayo omnye okanye nangaphezulu ongaphaya kolawulo lwesebe.

#### **17.4 Izibophelelo**

Izibophelelo zibhalwe kwingcaciso yeengxelo-mali apha kukho isivumelwano sekhontrakthi okanye imvume yabalawuli ngendlela anika ukulindelwa okufanelekileyo kokuba isebe liza kwenza uxanduva Iwalo, ngokwenjenjalo lisebenzisa inkcitho yexesha elizayo neya kwenza ukuba kubekho imali ephumayo

### **18. Inkcitho engagunyaziswanga**

Inkcitho engagunyaziswanga ithathelwe ingqalelo kwingxelo yemeko yemali de kube lelo xesha apha inkcitho:

- ivunywe yiPalamente okanye iNdlu yoWiso-mthetho yePhondo ngokuxhasa ngemali zize zifunyanwe iimali ezinxulumene noko; okanye
- ivunywe yiphalamente okanye iNdlu yoWiso-mthetho yePhondo kungabikho nkxaso-mali ize icinywe phantsi kolwabiwo-mali kwingxelo yokusetyenziswa kwemali; okanye
- idluliselwe kwizinto ezifunyanwayo zokubuyisa iindleko (receivables for recovery).

Inkcitho engagunyaziswanga ilinganiswe ngokwexabiso lenkcitho engagunyaziswanga eqinisekisiweyo.

### **19. Inkcitho engenanzuso nekukudyakraza**

Inkcitho engenanzuso nekukudyakraza ibhalwe kwingcaciso yengxelo-mali xa iqinisekisiwe. Ixabiso elibhaliweyo lilngana nexabiso elipheleleyo lenkcitho eyenziweyo engenanzuso nekukudyakraza.

Inkcitho engenanzuso nekukudyakraza iyuswsa kwingcaciso yengxelo-mali xa isonjululwe okanye idluliselwe kwiimali ezifunyenweyo zokubuyisa (receivables for recovery)

Izinto ezifunyanwayo eziyinkcitho engenanzuso nekukudyakraza zilinganisa nexabiso ekulindeleke ukuba likwazi ukubuyiseka yaye zenziwa zingabalwanga njengengeniso okanye inkcitho yethuba lerhafu elithile (de-recognised) xa zithe zahlawulwa okanye zaza zacinywa njengezingakwaziyo ukubuyiseka.

**IMIGAQO-NKQUBO YOKULAWULWA KWEMALI  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

**20. Inkciho engahambi ngokomgaqo**

Inkcitho engahambi ngokomgaqo ibhalwe kwingcaciso yengxelo-mali xa iqinisekisiwe. Isixa esibhaliwego siyalingana nexabiso lenkcitho engahambi ngokomgaqo eyenziwego ngaphandle kokuba akukwazeki ukuba iqatshelwe, apha ke kunikwe izizathu zoko kwingcaciso.

Inkcitho engahambi ngokomgaqo iyasuswa kwingcaciso xa ithe yavunyelwa (condoned) bangasemagunyen'i abafanelekelyo, yadluliselwa kwiimali ezifunyenwego zokubuyisa (receivables for recovery) okanye ayivunyelwanga ngoko ke ayibuyiseki.

Inkcitho engahambi ngokomgaqo ezifunyenwego zilinganisa nexabiso ekulindeleke ukuba likwazi ukubuyiseka yaye zenziwa zingabalwanga njengengeniso okanye inkcitho yethuba lerhafu elithile (de-recognised) xa zithe zahlawulwa okanye zaza zacinywa njengezingakwaziyo ukubuyiseka.

**21. Utshintsho kwimigaqo-nkqubo yobalo-mali (accounting policies), iingqikelelo neempazamo zobalo-mali**

Utshintsho kwimigaqo-nkqubo yobalo-mali olwenziwe ngabalawuli luhinde lwasetyenzisa ngokweemfuno zeMCS, ngaphande kwaxa kungekho ndlela yokubeka ithuba elichanekileyo okanye ifuthe elinokwenzeka ngokutshintshwa umgaqo-nkqubo. Kwiimeko ezinjalo, isebe liya kiphinda lixele iiasethi zokuqlisa (opening balance of assets), amatyala kune neeasethi zasemva kokuhlawulwa kwamatyala (net assets) kwangoko kangangoko kunakho ukuphinda kuxelwe.

Utshintsho kwiingqikelelo zobalo-mali lusetyenzisa ngokulandela iimfuno zeMCS. Ukulungiswa kweempazamo kwenziwa emva koko kwithuba elo impazamo eyenziwe ngalo ngokweemfuno zeMCS, ngaphande kwaxa kungekho ndlela yokubeka ithuba elichanekileyo okanye ifuthe elinokwenzeka ngenxa yaloompazamo. Kwiimeko ezinjalo, isebe liya kiphinda lixele iiasethi zokuqlisa (opening balance of assets), amatyala kune neeasethi zasemva kokuhlawulwa kwamatyala (net assets) kwangoko kangangoko kunakho ukuphinda kuxelwe.

**22. Imicimi eyenzeke emva komhla wokunikwa kwengxelo**

Imicimi eyenzeke emva komhla wokunikwa kwengxelo ithathwa njengemicimbi ehlengahlengisayo exeliwego kwiingxelo-mali. Imicimi eyenzeke emva komhla wokunikwa kwengxelo ithathwa njengemicimbi engahlengahlengiswayo emva kokuba umhla wokunikwa kwengxelo uxeliwe kwingcaciso yengxelo-mali.

**23. Ukusuka kwimfuno zeMCS**

Abalawuli baggibe ukuba ingxelo zemali ziboniswa ngokufanekileyo ulwazi olungundoqo(primary information) noluphezulu (secondary information) IweSebe, kwaye iSebe luthobe imithetho yeModified Cash Standard

**24. Imali egcinelwe iiprojekthi ezinkulu**

Imali egcinelwe iiprojekthi ezinkulu iquka iiasethi zemali kune/okanye namatyala avela kwithuba lengxelo elingaphambili kodwa ithathelwa ingqalelo kwengxelo yemekoyemali yokuqala kweli thuba lokunikwa kwengxelo. Izixa ezithathelwa ingqalelo kwimali egcinelwa iiprojekthi ezinkulu xa zichongiwe kweli thuba yaye zidluliselwa kwiNgxowamali yeNgeniso yePhondo xa loo asethi itshintshiwego yaye neemali ezinxulumene nayo zifunyenwe.

**25. Ingeniso enokuqokelelwa (recoverable revenue)**

Izixa zithathelwa ingqalelo njengengeniso enokuqokelelwa xa intlawulo eyenziwe konyaka-mali ongaphambili ikwazi ukuqokelelwa kumbolekisi kulo nyaka-mali. Izixa zisenokudluliselwa kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo apha iimali ezifunyenwego zidluliselwa kwengxelo yokusetyenzisa kwemali xa sicinywa (written-off).

**26. Itranzekshini zamaqela achaphazelekayo**

Itranzekshini yamaqela achaphazelekayo kukudluliselwa kwezixhobo, iinkonzo okanye amatyala phakathi kwequmrhu elinika ingxelo kune neqela elichaphazelekayo. Itranzekshini zamaqela achaphazelekayo zibhalwa kwingcaciso yeengxelo-mali xa itratzekshini engeyoyokuyeka iqela elo lizilawulele ngokwalo ezo mali (at arm's length).

**IMIGAQO-NKQUBO YOKULAWULWA KWEMALI  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

- |     |  |
|-----|--|
| 27. | <b>Abasebenzi bolawulo abaphambili</b><br>Abasebenzi bolawulo abaphambili ngabo bantu banegunya noxanduva lokucwangcisa, ukuphatha (directing) nokulawula (controlling) imicimbi yesebe. Inani labantu kanye nembuyekezo yabo epheleleyo ibhalwe kwingcaciso yengxelo-mali.  |
| 28. | <b>Ubhaliso lwempahla ekhoyo</b><br>Ngomhla wokuthengwa kwempahla, impahla iyarekhodwa ngexabiso layo kwincwadi zemali.<br><br>Apho impahla ifunyanwa ngokungananiselwana, ixabiso lokubhalisa impahla iba lixabiso lempahla lomhla ukuthengwa kwayo.<br><br>Ukubhaliswa kwempahla kuphela kulinganiswa nexabiso eliphantsi lokuyithengisa okanye ixabiso lokuyitshintsha. |

## **INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

1. Ulwabiwo-mali
- 1.1 ULwabiwo-mali IoNyaka

| liProgram  | Ulwabiwo-mali<br>lokugqibela | 2015/16<br>Ezona Zipho-mali<br>ziFunyen-weyo | limali<br>ezingacel-wanga/<br>ezingafunyan<br>wanga | Ulwabiwo-mali<br>lokugqibela | 2014/15<br>Ulwabiwo-mali<br>oluFunyen-weyo |
|--|------------------------------|--|---|------------------------------|--|
|  | R'000                        | R'000  | R'000   | R'000                        | R'000                                      |
| Ezolawulo  | 1 317 372                    | 1 304 591                                    | 12 781  | 666 659                      | 706 485                                    |
| IMfundu yeZikolo zikaRhulumente<br>eziQhelekleleyo             | 13 094 980                   | 13 094 980                                   | -   | 12 156 707                   | 12 083 075                                 |
| lInkxaso-mali zeZikolo eziZimeleyo                             | 95 384                       | 95 384                                       | -   | 89 845                       | 90 326                                     |
| IMfundu yeZikolo zikaRhulumente<br>zeMfundu eneeMfuno eziZodwa | 1 075 020                    | 1 075 020                                    | -   | 973 642                      | 1 045 531                                  |
| UPhuhliso lweMfundu yabasaQalayo                               | 488 464                      | 488 464                                      | -   | 511 778                      | 515 449                                    |
| UPhuculo lweziseko zophuhliso                                  | 1 549 959                    | 1 549 959                                    | -   | 1 453 432                    | 1 397 772                                  |
| linkonzo eziNcedisayo neenkonzo<br>eziNxulmene nazo            | 278 190                      | 278 190                                      | -   | 759 745                      | 769 986                                    |
| IMfundu noQeqesho oluQhubelekayo                               | -                            | -  | -   | 377 913                      | 377 913                                    |
| IMfundu noQeqesho olusisiSeko<br>lwabaDala                     | -                            | -  | -   | 36 609                       | 39 793                                     |
| <b>Inani lilonke</b>   | <b>17 899 369</b>            | <b>17 886 588</b>                            | <b>12 781</b>                                       | <b>17 026 330</b>            | <b>17 026 330</b>                          |

Imisebenzi yemfundo eqhubekayo noqequesho (Further Education and Training) kunye nemfundu yabadala esisiseko (Adult Basic Education and Training) zatshintshelwa kwiShebe lemfundo ephakamileyo ukusuka ku1 Epreli ka2015.

|   | Qaphela | 2015/16   | 2014/15   |
|---|---------|-----------|-----------|
|   |         | R'000     | R'000     |
| 1.2 liGranti eziKhuShwa phantsi kwemiQathango ethile* | 33      |           |           |
| Igranti epheleleyo efunyenweyo                        |         | 1 464 010 | 1 794 093 |
| IGrant zePhondo ziQukw eKwigranti eziFunyenweyo       |         | -         | -         |

(\*\*Makuqatshewle ukuba iigranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile zifakiwe kwisixa soLwabiwo-mali oluPheleleyo ngalunye kwiNgongoma 1.1)

## **INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|  | Qaphela | 2015/16       | 2014/15       |
|--|---------|---------------|---------------|
|  |         | R'000         | R'000         |
| 2. INgeniso yeSebe   |         |               |               |
| Ukuthengiswa kweempahla neenkonzo ngaphandle kweeasethi<br>ezinkulu (capital assets) | 2.1     | 12 100        | 11 762        |
| lifayini, izohlwayo neemali ekuphulukenwe nazo                                       | 2.2     | 1 175         | 1 185         |
| Inzala, izahlulo nerenti yemihlaba   | 2.3     | 1 017         | 2 216         |
| litranzekshini ngokweeasethi zemali namatyala  | 2.4     | 8 541         | 19 526        |
| <b>Ingeniso eqokelelwego epheleleyo</b>  |         | <b>22 833</b> | <b>34 689</b> |
| Kumke: Ingeniso yesebe equkwe kulwabiwo-mali   | 13      | -             | 28 227        |
| <b>Ingeniso yesebe eqokelelwego epheleleyo</b>                                       |         | <b>22 833</b> | <b>6 462</b>  |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|   | Qaphela | 2015/16<br>R'000  | 2014/15<br>R'000  |
|---|---------|-------------------|-------------------|
| <b>2.1</b> <b>Ukuthengiswa kweempahla neenkonzo ngaphandle kweeasethi ezinkulu (capital assets)</b> | 2       |                   |                   |
| Ukuthengiswa kweempahla neenkonzo ngaphandle eziveliswe lisebe lemfundu                             |         | <b>11 602</b>     | <b>11 492</b>     |
| Intengiso ngokokusekwa kwasemakethe (market establishment)  |         | 11 602            | 11 492            |
| Ukuthengiswa kwezikrebu (scrap), inkukuma nezinye iimpahla ezisetyenziswego zangoku                 |         | 498               | 270               |
| <b>Inani lilonke</b>  |         | <b>12 100</b>     | <b>11 762</b>     |
| <b>2.2</b> <b>ifayini, izohlwayo neemali ekuphulukenwe nazo</b>                                     | 2       |                   |                   |
| Isigwebo (Fine)   |         | 1 175             | 1 185             |
| <b>Inani Lilonke</b>  |         | <b>1 175</b>      | <b>1 185</b>      |
| <b>2.3</b> <b>Inzala, izahlulo nerenti yemihlaba</b>  | 2       |                   |                   |
| Inzala  |         | 1 017             | 2 216             |
| <b>Inani Lilonke</b>  |         | <b>1 017</b>      | <b>2 216</b>      |
| <b>2.4</b> <b>litranzekshini ngokweeasethi zemali namatyala</b>                                     | 2       |                   |                   |
| Imali ezifunyenwego   |         | 8 581             | 12 034            |
| Ezinye iimali ezifunyenwego, kuquka iNgeniso enokuQokelelw (Recoverable Revenue)                    |         | (40)              | 7 492             |
| <b>Inani lilonke</b>  |         | <b>8 541</b>      | <b>19 526</b>     |
| <b>3.</b> <b>Imbuyekezo yabasebenzi</b>   |         |                   |                   |
| <b>3.1</b> <b>Imivuzo nemirholo</b>   |         |                   |                   |
| Umvuzo osisiseko (Basic salary)   |         | 9 773 421         | 9 324 145         |
| Imbasa yentsebenzo  |         | 23 686            | 26 426            |
| Esekelwe kwiiNkonzo   |         | 20 650            | 22 587            |
| Eyimbuyekezo/eenikwa ngokweemeko  |         | 163 010           | 149 880           |
| Intlawulo zamathuba athile  |         | 14 752            | 14 372            |
| Ezinye izibonelelo ezingabandakanywayo kumhlalaphantsi  |         | 1 365 093         | 1 310 936         |
| <b>Inani lilonke</b>  |         | <b>11 360 612</b> | <b>10 848 346</b> |
| <b>3.2</b> <b>UkuNcediswa koLuntu</b>   |         |                   |                   |
| <b>Imali ancedisa ngayo umqeshi</b>   |         |                   |                   |
| Kumhlala-phantsi  |         | 1 163 993         | 1 105 631         |
| Kwezonyango   |         | 589 642           | 470 379           |
| KwiUIF  |         | -                 | 3                 |
| Ibhunga lothethathethwano   |         | 1 040             | 989               |
| Imanyano nemibutho emiselweyo (official)  |         | 1 957             | 1 979             |
| <b>Inani Lilonke</b>  |         | <b>1 756 632</b>  | <b>1 578 981</b>  |
| <b>Imbuyekezo epheleleyo yabasebenzi</b>  |         | <b>13 117 244</b> | <b>12 427 327</b> |
| Inani eliphakathi labasebenzi   |         | 40 300            | 41 137            |

Umahluko kumanani abasebenzi wenziwe kukuhanjisa kwemisebenzi yabasebenzi beFET neABET isiwa kwiDepartment of Higher Education and Training.

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|  | Qaphela | 2015/16<br>R'000 | 2014/15<br>R'000 |
|--|---------|------------------|------------------|
| <b>4. Impahla neenkonzo</b>                                  |         |                  |                  |
| lntlawulo zolungiselelo (administrative fees)                |         | 677              | 763              |
| Izibhengezo  |         | 9 111            | 7 600            |
| liasethi ezincinci   | 4.1     | 9 995            | 9 619            |
| libhasari (zabasebenzi)                                      |         | 1 114            | 2 868            |
| Ukutyiswa kwabantu   |         | 20 978           | 13 526           |
| Unxibeletwano  |         | 11 893           | 11 316           |
| linkonzo zekhompyutha  | 4.2     | 17 618           | 19 989           |
| Consultants: Business and advisory services                  |         | 39 014           | 37 930           |
| Abacebisi: linkonzo zoshishino neengcebiso **                |         | 49 934           | -                |
| linkonzo zezomthetho   |         | 3 742            | 4 803            |
| likhontrakhi   |         | 11 349           | 11 766           |
| linkonzo zearhente nenkxaso / ezinikwe iinkonzo zangaphandle |         | 314 774          | 317 552          |
| Ukonwabiso (Entertainment)                                   |         | 44               | 22               |
| lindleko zophicotho-zincwadi - Iwangaphandle                 | 4.3     | 18 653           | 12 985           |
| linkonzo zezithuthi  |         | 31 950           | 28 817           |
| Ubhaliso lwempahla yesebe (inventory)                        | 4.4     | 344 990          | 263 038          |
| Izixhobo ezisetyenziswa ziphele                              | 4.5     | 22 424           | 23 368           |
| lirenti ezhubekayo (operating leases)                        |         | 58 916           | 59 743           |
| Ukuhlawulwelwa kweeppropati                                  | 4.6     | 445 254          | 308 629          |
| Ukurentwa kweendawo nokuqeshwa kweemoto                      |         | 6 966            | 2 278            |
| Izithuthi ezinikwe njengenxaleny eymicimbi yesebe            |         | 262 795          | 230 619          |
| Ukuthatha uhambu neziboneleyo ezinxulumene nako              | 4.7     | 31 841           | 29 662           |
| lindawo zokusebenzela nezixhobo zokusebenzela                |         | 4 234            | 11 980           |
| Uqequesho nophuhliso   |         | 16 217           | 26 428           |
| Ezinye iinkcitho zokusebenza                                 | 4.8     | 35 481           | 19 177           |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>1 769 964</b> | <b>1 454 478</b> |

\*\*Iziseko zophuhliso nokucwangcisa iinkonzo zeSCOA ukuphinda zihlelw ezaziyingxene ye ziseko zophuhliso (Infrastructure Capital Expenditure).

|   |   |               |               |
|---|---|---------------|---------------|
| <b>4.1 liasethi ezincinci</b>   | 4 |               |               |
| <b>liasethi eziphathhekayo</b>  |   | 9 983         | 9 614         |
| Oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)                 |   | <b>9 983</b>  | <b>9 614</b>  |
| <b>liasethi ezingaphathekayo</b>                                      |   | 12            | 5             |
| Isoftwe   |   | <b>12</b>     | <b>5</b>      |
| <b>Inani lilonke</b>  |   | <b>9 995</b>  | <b>9 619</b>  |
| <b>4.2 linkonzo zekhompyutha</b>                                      | 4 |               |               |
| linkonzo zeekomputha zeSITA   |   | 11 219        | 11 434        |
| Abaniki bangaphandle beenkonzo bangaphandle                           |   | 6 399         | 8 555         |
| <b>Inani lilonke</b>  |   | <b>17 618</b> | <b>19 989</b> |
| <b>4.3 lindleko zophicotho-zincwadi - Iwangaphandle</b>               | 4 |               |               |
| Uphicotho-zincwadi olujonga ukulandelwa kwemigaqo (regularity audits) |   | 16 478        | 10 018        |
| Uphicotho Iwentsebenzo  |   | 1 272         | 1 986         |
| Uphicotho Iwasekhompyutheni (computer audits)                         |   | 903           | 981           |
| <b>Inani lilonke</b>  |   | <b>18 653</b> | <b>12 985</b> |

Umahluko phakathi kwenkcitho ka 2014/15 no 2015/16 wenziwa le xesha le invoices.

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|   |  | Qaphela | 2015/16<br>R'000 | 2014/15<br>R'000 |
|---|--|---------|------------------|------------------|
| <b>4.4</b>  | <b>Ubhaliso Iwempahla yesebe (inventory)</b>           | 4       |                  |                  |
| IziXhobo zokuXhasa ukuFunda nokuFundisa   |  |         | 152 964          | 88 909           |
| limathiriyeli nezixhobo (materials and supplies)                                  |  |         | 503              | 1 055            |
| Ezinye izixhobo ezithengwayo  | 4.4.1  |         | 191 523          | 173 074          |
| <b>Inani lilonke</b>  |  |         | <b>344 990</b>   | <b>263 038</b>   |
| <b>4.4.1</b>  | <b>Ezinye izixhobo ezithengwayo</b>                    | 4       |                  |                  |
| Iiasethi ezelungiselelwwe ukusasazwa (distribution)                               |  |         | 191 523          | 173 074          |
| Omatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)                              |  |         | 191 523          | 173 073          |
| Imathiriyeli yaselayibrari  |  |         | -                | 1                |
| <b>Inani lilonke</b>  |  |         | <b>191 523</b>   | <b>173 074</b>   |
| Ukunyuka kwemali okungentla kwensiwe kukunikezwa kweLAN kwizikolo zikarhulumente. |  |         |                  |                  |
| <b>4.5</b>  | <b>Izixhobo ezisetyenziswa ziphele</b>                 | 4       |                  |                  |
| Izixhobo ezisetyenziswa ziphele   |  |         | 4 214            | 4 231            |
| Iyunifomu neempahla   |  |         | 154              | 115              |
| Impahla yendlu  |  |         | 1 184            | 1 742            |
| Izixhobo ezincedisana nonxibelelwano  |  |         | 4                | 17               |
| Izinto zelT ezisetyenziswa ziphele  |  |         | 396              | 467              |
| Ezinye izinto ezisetyenziswa ziphele  |  |         | 2 476            | 1 890            |
| Isiteyishinari, izixhobo zokuprinta nezaseofisini                                 |  |         | 18 210           | 19 137           |
| <b>Inani lilonke</b>  |  |         | <b>22 424</b>    | <b>23 368</b>    |
| <b>4.6</b>  | <b>UkuHlawulwelwa kwePropati</b>                       | 4       |                  |                  |
| linkonzo zikamasipala   |  |         | 53 043           | 50 391           |
| Ukugcinwa kweepropati zikwimeko efanelekileyo nokulungiswa                        |  |         | 383 477          | 248 817          |
| kwazo   |  |         |                  |                  |
| Ezinye  |  |         | 8 734            | 9 421            |
| <b>Inani lilonke</b>  |  |         | <b>445 254</b>   | <b>308 629</b>   |
| <b>4.7</b>  | <b>Ukuthatha uhambo neziboneleyo ezinxulumene nako</b> | 4       |                  |                  |
| Oluya kwalapha kufutshane   |  |         | 31 760           | 29 564           |
| Oluya ngaphandle  |  |         | 81               | 98               |
| <b>Inani lilonke</b>  |  |         | <b>31 841</b>    | <b>29 662</b>    |
| <b>4.8</b>  | <b>Ezinye iinkcitho zokusebenza</b>                    | 4       |                  |                  |
| Amaqumruh eeTitshala (professional bodies), iimali zobulungu                      |  |         | 763              | 932              |
| nezemirhumo   |  |         |                  |                  |
| lindleko zokufuduka   |  |         | 2 265            | 2 139            |
| Ezinye  |  |         | 32 453           | 16 106           |
| <b>Inani lilonke</b>  |  |         | <b>35 481</b>    | <b>19 177</b>    |
| Ukunyuka kwe "Ezinye" kwensiwe ngamaxabiso aphezulu okuprinta kwicandelo loviwo.  |  |         |                  |                  |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|   | Qaphela                        | 2015/16<br>R'000                                     | 2014/15<br>R'000     |
|---|--------------------------------|--|----------------------|
| <b>5.</b> <b>Ukuhlawulelw kaeweasethi zezemali (financial assets)</b>                   |                                |  |                      |
| Ezinye iilahleko ezibonakalayo ezicinyiweyo   | 5.1                            | 275  | 1 112                |
| Amatyala acinyiweyo   | 5.2                            | 5 162  | 8 837                |
| <b>Inani lilonke</b>  |                                | <b>5 437</b>   | <b>9 949</b>         |
| <b>5.1</b> <b>Ezinye iilahleko ezibonakalayo ezicinyiweyo</b>                           | <b>5</b>                       |  |                      |
| <b>Uhlobo lweelahleko</b>   |                                |  |                      |
| lingozi zeGG  |                                | 72   | 293                  |
| Inkcitho engenanzozo nekukudyakraza   |                                | 203  | 819                  |
| <b>Inani lilonke</b>  |                                | <b>275</b>   | <b>1 112</b>         |
| <b>5.2</b> <b>Amatyala acinyiweyo</b>   | <b>5</b>                       |  |                      |
| <b>Uhlobo lwamatyala acinyiweyo</b>   |                                |  |                      |
| Amanye amatyala acinyiweyo  |                                |  |                      |
| Irhafu yabasebenzi  |                                | 391  | 214                  |
| Ukuhlawulwa ngokugqithisileyo kwemivuzo   |                                | 3 176  | 4 380                |
| libhasari   |                                | 650  | 2 123                |
| Ezinye  |                                | 234  | 349                  |
| Inzala yamatyala  |                                | 711  | 1 771                |
| <b>Inani lilonke</b>  |                                | <b>5 162</b>   | <b>8 837</b>         |
| <b>Amatyala acinyiweyo ewonke</b>   |                                | <b>5 162</b>   | <b>8 837</b>         |
| <b>6.</b> <b>limali eziya kwizibonelelo neenkaso-mali</b>                               |                                |  |                      |
| liarhente neakkawunti zesebe  | Isihlomelo 1A                  | 6 461  | 6 107                |
| Amaziko angenzi nzuzo   | Isihlomelo 1B                  | 1 525 938  | 1 791 958            |
| Ezamakhaya  | Isihlomelo 1C                  | 91 209   | 99 068               |
| <b>Inani lilonke</b>  |                                | <b>1 623 608</b>                                     | <b>1 897 133</b>     |
| <b>7.</b> <b>Inkcitho yokuhlawulelw kaeweasethi ezinkulu (capital assets)</b>           |                                |  |                      |
| <b>liasethi eziphathekayo</b>   |                                | <b>1 119 213</b>                                     | <b>1 212 365</b>     |
| Izakhiwo ezingasukiyo   | 29.1                           | 1 072 694  | 1 164 790            |
| Oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)                                   | 27.1                           | 46 519   | 47 575               |
| <b>liasethi ezingaphathekayo</b>  | 28.1                           | <b>1 876</b>   | <b>19</b>            |
| Isoftwe   |                                | 1 876  | 19                   |
| <b>Inani lilonke</b>  |                                | <b>1 121 089</b>                                     | <b>1 212 384</b>     |
| <b>7.1</b> <b>Ukucazululwa kweemali ukwenzela ukufumana iiasethi ezinkulu – 2015/16</b> |                                |  |                      |
|   | <b>liMali<br/>eziVunyiweyo</b> | <b>Ukunediswa<br/>ngeNkxaso (Aid<br/>assistance)</b> | <b>Inani lilonke</b> |
| <b>liasethi eziphathekayo</b>   | <b>1 119 213</b>               | -  | <b>1 119 213</b>     |
| Izakhiwo ezingasukiyo   | 1 072 694                      | -  | 1 072 694            |
| Oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi   | 46 519                         | -  | 46 519               |
| <b>liasethi ezingaphathekayo</b>  | <b>1 876</b>                   | -  | <b>1 876</b>         |
| Isoftwe   | 1 876                          | -  | 1 876                |
| <b>Inani lilonke</b>  | <b>1 121 089</b>               | -  | <b>1 121 089</b>     |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|  | Qaphela                                | 2015/16<br>R'000  | 2014/15<br>R'000         |
|--|--|---|--------------------------|
| <b>7.2 Ukucazululwa kweemali ukwenzela ukufumana iiasethi ezinkulu – 2014/15</b>             |  |   |                          |
| <b>    liasethi eziphathetekayo</b>  | <b>    liMali<br/>    eziVunyiweyo</b> | <b>    Ukuncediswa<br/>    ngeNkxaso (Aid<br/>    assistance)</b> | <b>    Inani lilonke</b> |
| Izakhiwo ezingasukiyo  | 1 212 365                              | -   | 1 212 365                |
| Oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)  | 1 164 790                              | -   | 1 164 790                |
|  | 47 575                                 | -   | 47 575                   |
| <b>    liasethi ezingaphathekiyo</b>   | <b>    19</b>                          | <b>    -</b>  | <b>    19</b>            |
| Isoftwe  | 19                                     | -   | 19                       |
| <b>    Inani lilonke</b>   | <b>    1 212 384</b>                   | <b>    -</b>  | <b>    1 212 384</b>     |
| <b>7.3 Inkitho yokubolekisa ngemali (finance lease) iqukwe kwiNkcitho yeeasethi ezinkulu</b> |  |   |                          |
| <b>    liasethi eziphathetekayo</b>  |  |   |                          |
| Oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)  | 26 339                                 |   | 22 445                   |
| <b>    Inani lilonke</b>   | <b>    26 339</b>                      | <b>    </b>   | <b>    22 445</b>        |
| <b>8. Imlali nezinye iindidi zemali (cash equivalents)</b>                                   |  |   |                          |
| IAkhwunti Jikelele yePaymaster edityanisiweyo (Consolidated Paymaster General Account)       | 220 112                                |   | -                        |
| <b>    Inani lilonke</b>   | <b>    220 112</b>                     | <b>    </b>   | <b>    -</b>             |
| Imali ekhoyo kwiPMG Account yimali evuniyiweyo kwibhajethi.                                  |  |   |                          |
| <b>9. Intlawulo zangaphambi kweenkonzo kune nokunikwa kwemivuzo kwangoko</b>                 |  |   |                          |
| Ukuthatha uhambo neziboneleyo ezinxulumene nako  | -                                      |   | 1                        |
| <b>    Inani lilonke</b>   | <b>    -</b>                           | <b>    </b>   | <b>    1</b>             |
| <b>10. Imlali ezifunyenwego</b>  |  |   |                          |
|  | <b>2015/16</b>                         |   | <b>2014/15</b>           |
|  | <b>Ezangoku</b>                        | <b>Ezingezo-<br/>zangoku</b>                                      | <b>Ezangoku</b>          |
|  | <b>Qaphela</b>                         | <b>R'000</b>  | <b>R'000</b>             |
| Amabango anokubuyiswa  | 10.1                                   | 304   | 1 002                    |
| Inkcitho enokubuyiswa  | 10.2                                   | 2 656   | 563                      |
| Amatyala abasebenzi  | 10.3                                   | 4 423   | 16 564                   |
| Abanye abanini bamatyala   | 10.4                                   | 5 422   | 37 573                   |
| <b>    Inani lilonke</b>   | <b>    12 805</b>                      | <b>    55 702</b>   | <b>    68 507</b>        |
|  |  |   |                          |
|  | <b>R'000</b>                           | <b>R'000</b>  | <b>R'000</b>             |
|  |  |   |                          |
| Amasebe kazwelonke   |  |   | -                        |
| Amasebe ephondo  |  |   | 89                       |
| Amashishini abucala  |  |   | 332                      |
| Amakhaya namaziko angenzi nzuko  |  |   | 885                      |
| <b>    Inani lilonke</b>   | <b>    1 306</b>                       | <b>    </b>   | <b>    1 321</b>         |
|  |  |   |                          |
| <b>10.1 Amabango anokubuyiswa</b>  | <b>10</b>                              |   |                          |
| Amasebe kazwelonke   |  |   | -                        |
| Amasebe ephondo  |  |   | 89                       |
| Amashishini abucala  |  |   | 332                      |
| Amakhaya namaziko angenzi nzuko  |  |   | 885                      |
| <b>    Inani lilonke</b>   | <b>    1 306</b>                       | <b>    </b>   | <b>    1 321</b>         |
|  |  |   |                          |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|  | Qaphela | 2015/16<br>R'000 | 2014/15<br>R'000 |
|--|---------|------------------|------------------|
| <b>10.2 Inkitho enokubuyiswa (iiakhawunti ezingeozazibonelelo)</b>                     | 10      |                  |                  |
| liakhawunti ezingeozasibonelelo (disallowance accounts)                                |         | 966              | 864              |
| Imivuzo: ULawulo loJikiso-mali (Reversal Control)                                      |         | 1 268            | 532              |
| Imivuzo: ITyala leRhafu  |         | 985              | 1 284            |
| Imivuzo: Umyalelo wenkundla  |         | -                | 19               |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>3 219</b>     | <b>2 699</b>     |
| <b>10.3 Amatyala abasebenzi</b>  | 10      |                  |                  |
| I-akhawunti yamatyala  |         | 20 987           | 22 999           |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>20 987</b>    | <b>22 999</b>    |
| <b>10.4 Abanye abanini bamatyala</b>   | 10      |                  |                  |
| Ukungalandelwa kweekhontrakthi   |         | 2 868            | 4 068            |
| Abasebenzi abasele bemka   |         | 36 493           | 33 848           |
| Izibambiso zikarhulumente (state guarantee)  |         | 31               | 283              |
| Izenzo zolwaphulo-mthetho  |         | 37               | 311              |
| Amanye amatyala  |         | 3 566            | 2 879            |
| liakhawunti zokucoca (clearing accounts)   |         | -                | 35               |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>42 995</b>    | <b>41 424</b>    |
| <b>10.5 Umonakalo kwizinto ezifunyanwayo</b>   |         |                  |                  |
| Uqikelelo lomonakalo kwizinto ezifunyanwayo  |         | 61 490           | 61 931           |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>61 490</b>    | <b>61 931</b>    |
| <b>11. Iintlalwulo zotyalo-mali</b>  |         |                  |                  |
| <b>Ezingezozangoku (non-current)</b>   |         |                  |                  |
| <b>Izabelo nezinye izibonelelo (shares and other equity)</b>                           |         |                  |                  |
| IMali yeZakhiwo zeZikolo   |         | 17 879           | 16 745           |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>17 879</b>    | <b>16 745</b>    |
| <b>Ezingezozangoku xa zizonke</b>  |         | <b>17 879</b>    | <b>16 745</b>    |
| <b>Ucazululo lotyalo-mali olungelolwangoku</b>   |         |                  |                  |
| Imali ekuqalelwa phezu kwayo (opening balance)   |         | 16 745           | 15 752           |
| Udityaniso lwemali (Additions in cash)   |         | 1 134            | 993              |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>17 879</b>    | <b>16 745</b>    |
| <b>12. Imali ezivuniyiweyo ukuba ziDluliselwe kwiMali yeNgeniso yePhondo</b>           |         |                  |                  |
| Imali ekuqalelwa phezu kwayo (opening balance)   |         | 25 059           | 166 589          |
| Njengoko zixelwe ngokutsha   |         | 25 059           | 166 589          |
| Ukululiselwa okusuka kwingsxelo yokusetyenziswa kwemali (njengoko<br>ixelwe ngokutsha) |         | 262 027          | 25 059           |
| Imali ezivuniyiweyo/ ezingafunyananga  | 1.1     | (12 781)         | -                |
| Ehlawulwe qpha enyakeni  |         | (25 059)         | (166 589)        |
| <b>Imali eseleyo ekugqityelwe kuyo (closing balance)</b>                               |         | <b>249 246</b>   | <b>25 059</b>    |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELLO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|  | Qaphela | 2015/16<br>R'000 | 2014/15<br>R'000 |
|--|---------|------------------|------------------|
| <b>13. lingeniso zesebe neeMali eziFunyenweyo zeNgeniso yePhondo eziya kudluliselwa kwiMali yeNgeniso yePhondo</b> |         |                  |                  |
| Imali ekuqalelw phezu kwayo (opening balance)  |         | 6 408            | 2 111            |
| Njengoko zixelwe ngokutsha (as restated)   |         | 6 408            | 2 111            |
| Ukudluliselwa okusuka kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali (njengoko ixelwe ngokutsha)                                |         | 22 833           | 6 462            |
| Ingeniso yesebe equkwe kulwabiwo-mali  |         | -                | 28 227           |
| Ehlawulwe apha enyakeni  |         | (27 205)         | (30 392)         |
| <b>Imali eseleyo ekuggityelwe kuyo (closing balance)</b>   |         | <b>2 036</b>     | <b>6 408</b>     |
| <b>14. Izinto ezihlawulelw - zangoku</b>   |         |                  |                  |
| liakhawunti zokucoca (clearing accounts)   | 14.1    | 3 170            | 1 095            |
| Ezinye izinto ezihlawulelw   | 14.2    | 201              | 712              |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>3 371</b>     | <b>1 807</b>     |
| <b>14.1 liakhawunti zokucoca (clearing accounts)</b>   | 14      |                  |                  |
| Sal: Ukubuyiselwa kweACB   |         | 1 794            | 1 033            |
| Sal: Irhafu yengeniso (income tax)   |         | 488              | 5                |
| Sal: Imali yomhlala-phantsi  |         | 55               | 9                |
| Sal: I-Medical Aid   |         | 23               | 21               |
| Ezinye iiakhawunti ezitsalwayo (deduction accounts)  |         | 89               | 14               |
| Sal: Ityala lerhafu  |         | 133              | -                |
| Ukutsalelw ngeSal ukungabi nasibonelelo (Sal deduction disallowance)   |         | -                | 13               |
| Adv: Public entities   |         | 588              | -                |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>3 170</b>     | <b>1 095</b>     |
| <b>14.2 Ezinye izinto ezihlawulelw</b>   | 14      |                  |                  |
| likhredithi zeeakhawunti zamatyala   |         | 201              | 712              |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>201</b>       | <b>712</b>       |
| <b>15. Ingeniso nenkcitho yemali (net cash flow) efumanekayo emva kwemicimbi yokusebenza</b>                       |         |                  |                  |
| INet surplus ekwingxelo mali yentsebenzo   |         | 284 860          | 31 521           |
| Ukuphindwa kokudityaniswa kokutshintshwa kwezinto ezingeyomali/kwemali engathathwa njengemicimbi yokusebenza       |         | <b>1 057 545</b> | <b>1 059 069</b> |
| Ukunyuswa kwezinto ezifunyanwayo - zangoku   |         | (64)             | 15 665           |
| Ukuhliswa kweenthawulo zangaphambi kweenkonzo kunye nokunkwa kwemivuzo kwangoko (advances)                         |         | 1                | (1)              |
| Ukunyuswa kwezinto ezifunyanwayo - zangoku   |         | 1 564            | (225)            |
| Inkcitho yokuhlawulelw kweeasethi ezinkulu (capital assets)  |         | 1 121 089        | 1 212 384        |
| Edluliselwe kwiMali yeNgeniso (Revenue Fund)   |         | (52 264)         | (196 981)        |
| Imali ezipunyiweyo/ezingafunywananga   |         | (12 781)         | -                |
| Ingeniso yesebe equkwe kulwabiwo-mali  |         | -                | 28 227           |
| <b>Ingeniso nenkcitho yemali (net cash flow) efumanekayo emva kwemicimbi yokusebenza</b>                           |         | <b>1 342 405</b> | <b>1 090 590</b> |
| <b>16. Ukudityaniswa kwemali nezinye iimali (cash equivalents) ukwenzela ukungena nenkcitho yemali</b>             |         |                  |                  |
| IAkhawunti Jikelele yePaymaster edityanisiweyo (Consolidated Paymaster General Account)                            |         | 220 112          | -                |
| <b>Inani lilonke</b>   |         | <b>220 112</b>   | <b>-</b>         |
| Imali ekhoyo kwiPMG Account yimali evuniyiweyo   |         |                  |                  |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|      |  | Qaphela       | 2015/16        | 2014/15        |
|------|--|---------------|----------------|----------------|
|      |  |               | R'000          | R'000          |
| 17.  | <b>Amatyala abengalindelwanga (contingent liabilities) neeasethi ezingalungiselewanga (contingent assets)</b>  |               |                |                |
| 17.1 | <b>Amatyala abengalindelwanga</b>  |               |                |                |
|      | <b>Amalunga (liable)</b>   | <b>Uhlobo</b> |                |                |
|      | Nezibambiso zeemali-mboleko zokuthenga izindlu   | Abasebenzi    | Ishlomelo 2A   | 312            |
|      | Amabango afakwa kwisebe lemfundo Izinto ezhilawulelwayo eziphakathi kwamacandelo karhulumente (intergovernmental payables) (iibhalansi ezingaqinisekiswanga) |               | Ishlomelo 2B   | 103 195        |
|      | Ezinye   |               | Ishlomelo 4    | 1 726          |
|      | <b>Inani lilonke</b>   |               | Ishlomelo 2B   | 92 151         |
|      |  |               |                | <hr/>          |
|      |  |               | <b>197 384</b> | <b>67 999</b>  |
|      |  |               |                | <hr/>          |
|      |  |               |                | <b>165 302</b> |

Ukuthembeka kwamabango atyhola iSebe apha ngentla, akwi-ofisi yeState Attorney, awanakungqinwa ngokuqinisekileyo..

**17.2 liasethi ebezingalungiselewanga (contingent assets)**

Ngaphezu kwale ngcaciso ilapha ngezantsi, njengoko kubonisiwe kumaXwebhu eNgxelo-mali ka-2013/14 no2014/15, kunganika le ngxelo yenqubela ilandelayo:

1. Imiba epakisheneyo engamatyala engama-508 yahlolwa yabuya kwiHealth Risk Manager ngexesha lokubhala ingxelo.
2. Ekupheleni kwexesha le ngxelo, ama-76 amatyala apakisheneyo ebengeka xoxwa.

Ukuqhutuya komgaqo-nkqubo neendlela eziandelwayo kumhlala-phantsi weMpilo wokungakwazi ukuShebenza ngenxa yempilo eNkenenkene kunye nokugula (Incapacity Leave & Ill-health Retirement (PILR) kuye kwarhoxiselwa inxenyne yonyaka-mali. I-PILR ilungiselela ukuqeshwa kwephaneli kwabaLawuli bemiNgcipheko yezeMpilo aba-akhredithiweyo (accredited Health Risk Managers) okuya kwenziwa iSebe. ISebe leeNkonzo zikaRhulumente noLawulo (DPSA), njengabaniki beenkonzo abakhoya besebe bukopuhanda baze bahlole izicelo ezifakwe ngabasebenzi. Ukuqeshwa kwaba baniki beenkonzo kuye kwalibaziseka ngenxa yotshintsho lwezomthetho oluziswe kwiNkundla ePhakamileyo lunxamnye nale nkqubo yokuhesha. Ngoko ke, kwisiqingatha sokuqala sonyaka-mali bekungekho ukuba kungathathwa iziggijo malunga nokufaneleka kwezelcio ezifunyenwe kubasebenzi malunga nomhlala-phantsi nokungakwazi ukusebenza ngenxa yempilo enkenenkene kunye/okanye nokugula. Nangona iphaneli ide yasekwa ngowoku-1 kuNovemba ka-2013, kusenokwenzeka ukuba izixa ezahlawulwa abasebenzi abathathe umhlala-phantsi ngenxa yempilo enkenenkene kunye/okanye ukugula, zisenokubuyiswa ukuba izicelo ebezenziwe kwisiqingatha sokuqala sonyaka-mali azivunywanga ngabaniki beenkonzo..

|     |  | Qaphela | 2015/16                      | 2014/15                      |
|-----|--|---------|------------------------------|------------------------------|
|     |  |         | R'000                        | R'000                        |
| 18. | <b>limali ezibekelwe okuthile</b>            |         |                              |                              |
|     | <b>Inkcitho yangoku</b>                      |         | <b>1 803 746</b>             | <b>787 721</b>               |
|     | Ivuniwe kwakhutshwa ikhontrakthi             |         | 1 803 746                    | 787 721                      |
|     | <b>INkcitho eNkulu (Capital Expenditure)</b> |         | <b>695 486</b>               | <b>875 507</b>               |
|     | Ivuniwe kwakhutshwa ikhontrakthi             |         | 680 565                      | 875 507                      |
|     | Ivuniwe akukakutshwa ikhontrakthi            |         | 14 921                       | -                            |
|     | <b>Imali ePheleleyo eBekelwe oku</b>         |         | <hr/> <b>2 499 232</b> <hr/> | <hr/> <b>1 663 228</b> <hr/> |

Izibophelelo zangoku zenziwe ngekhontrathi zokuthutha abafundi kune nokufakelwa kweLAN kwiZikolo zikarhulumente ezazigqityelwe iminyaka imihlanu imali ezinkulu zezekhontrathi zokwakha izikolo zinde kunonyaka. Amanani athelekiswayo ka2014/15 malunga ne "ikhontrakthi ezivunyiweyo" kune "imali enkulu evuniyiweyo yafakwa kwikhontrakthi" iyeyajongwa kwakhona yehliswa ngefizi ezhilawulelwja professionals kwiprojekthi zesiseko zokwakhiwa.

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**19. Ingeniso engekabhaliswa (accruals) neentlawulo ezingathathelwanga ngqalelo (not recognised)**

**19.1 Ezidweliswe ngokodidi lwezoqoqosho (Economic classification)**

|  | lintsuku<br>ezingam a-30 | lintsuku<br>ezingam a-30+ | Inani lilonke | Inani lilonke |
|--|--------------------------|---------------------------|---------------|---------------|
| Impahla neenkonzo                        | 19 501                   | 3 240                     | 22 741        | 20 524        |
| limali eziya kwizibonelelo neenkaso-mali | -                        | 1                         | 1             | 7 000         |
| liasethi ezinkulu (Capital assets)       | 14 689                   | 219                       | 14 908        | 13 811        |
| Ezinye                                   | 137                      | -                         | 137           | 928           |
| <b>Inani lilonke</b>                     | <b>34 327</b>            | <b>3 460</b>              | <b>37 787</b> | <b>42 263</b> |

**Ezidweliswe ngokwenqanaba leprogram**

|                      |               |               |
|----------------------|---------------|---------------|
| IProgram 1           | 10 580        | 7 364         |
| IProgram 2           | 5 464         | 9 906         |
| IProgram 4           | -             | 23            |
| IProgram 5           | 2             | 250           |
| IProgram 6           | 19 732        | 23 086        |
| IProgram 7           | 2 009         | 1 634         |
| <b>Inani lilonke</b> | <b>37 787</b> | <b>42 263</b> |

**19.2 Ezihlawulekileyo azaziwa**

| Idweliswe yiEconomic classification      | lintsuku<br>ezingam a-30 | lintsuku<br>ezingam a-30+ | Inani lilonke | Inani lilonke |
|--|--------------------------|---------------------------|---------------|---------------|
| Impahla neenkonzo                        | 28 999                   | 6 039                     | 35 038        | 20 606        |
| limali eziya kwizibonelelo neenkaso-mali | 465                      | 214                       | 679           | 9 540         |
| liasethi ezinkulu (Capital assets)       | 15 664                   | 2 484                     | 18 148        | 19 018        |
| Ezinye                                   | 12                       | -                         | 12            | 83            |
| <b>Inani lilonke</b>                     | <b>45 140</b>            | <b>8 737</b>              | <b>53 877</b> | <b>49 247</b> |

|  | Qaphela       | 2015/16<br>R'000 | 2014/15<br>R'000 |
|--|---------------|------------------|------------------|
| <b>Ezidweliswe ngokwenqanaba leprogram</b> |               |                  |                  |
| IProgram 1                                 | 1 191         | 2 775            |                  |
| IProgram 2                                 | 2 280         | 17 953           |                  |
| IProgram 4                                 | -             | 247              |                  |
| IProgram 5                                 | 22            | 85               |                  |
| IProgram6                                  | 50 243        | 26 184           |                  |
| IProgram 7                                 | 141           | 2 003            |                  |
| <b>Inani lilonke</b>                       | <b>53 877</b> | <b>49 247</b>    |                  |

Uthelekiso olwenziwayo yi-i.r.o. U-2014/15 uphinde waxelwa njenge Ngeniso engekaBhaliswa (Accruals) ye R81 000 ebhalwe kwiprior period error.

**Okuqukwe kweli nani lipheleleyo lengentla koku:**

|  |              |           |              |
|--|--------------|-----------|--------------|
| limali eziseleyo (balances) eziqinisekisiweyo zikumasebe | Ishihomelo 4 | 12        | 2 531        |
| <b>Inani lilonke</b>                                     |              | <b>12</b> | <b>2 531</b> |

Ilimali engangeR2,531malunga nemali ekhoy evuniyiweyo neSebe ngo2014/15 njengokuba kubhaliwe ngentla, ngoku iqukwe kwezhilawulwayo ngo2014/15 oku kuqukwe kwiprior period error note

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELLO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|  | Qaphela | 2015/16          | 2014/15          |
|--|---------|------------------|------------------|
|  | R'000   | R'000            | R'000            |
| <b>20.</b> <b>Izibonelelo zabasebenzi</b>          |         |                  |                  |
| Isibonelelo zokufaneleka kwikhefu                  |         | 51 011           | 56 087           |
| Ibhonasi yenkonzo (Itshekhi yeshumi elinesithathu) |         | 383 774          | 370 465          |
| Imbasa yentsebenzo                                 |         | 16 288           | 15 027           |
| Imali ebekelwe ikhefu elihlawulelwayo              |         | 939 734          | 970 653          |
| Ezinye   |         | 115 438          | 58 662           |
| <b>Inani lilonke</b>                               |         | <b>1 506 245</b> | <b>1 470 894</b> |

Okwangoku iSebe alikwazi ukulilanganisa ngokuthembakeleyo ubude bexesha le long service awards. Inani malunga nokuthatha ikhefu liqukwe prior period error note.

**21. Imali ezibekelwe irenti (lease commitments)**

**21.1 Inkciho yerenti eqhubekayo (operating leases)**

|   | liasethi<br>ezikhethkil eyo<br>zasemkhos ni<br>(specialize d<br>military assets) | Umhlaba  | Izakhiwo<br>neziye iindawo<br>ezingasukiy o | Oomatshini<br>nezixhobo<br>ezincedisa<br>umsebenzi<br>(equipment ) | Inani lilonke  |
|---|--|----------|---|--|----------------|
|   | R'000  | R'000    | R'000                                       | R'000  | R'000          |
| <b>2015/16</b>                                      |  |          |   |  |                |
| Ungedlulanga unyaka om-1                            | -  | -        | 56 247                                      | 7 136  | 63 383         |
| Emva konyaka om-1 kodwa ingedlulanga iminyaka emi-5 | -  | -        | 103 213                                     | 9 063  | 112 276        |
| Emva kweminyaka emihlanu                            | -  | -        | 38 243                                      | 900  | 39 143         |
| <b>Imali epheleleyo ebekelwe irenti</b>             | <b>-</b>   | <b>-</b> | <b>197 703</b>                              | <b>17 099</b>  | <b>214 802</b> |

|   | liasethi<br>ezikhethkil eyo<br>zasemkhos ni<br>(specialize d<br>military assets) | Umhlaba  | Izakhiwo<br>neziye iindawo<br>ezingasukiy o | Oomatshini<br>nezixhobo<br>ezincedisa<br>umsebenzi<br>(equipment ) | Inani lilonke  |
|---|--|----------|---|--|----------------|
|   | R'000  | R'000    | R'000                                       | R'000  | R'000          |
| <b>2014/15</b>                                      |  |          |   |  |                |
| Ungedlulanga unyaka om-1                            | -  | -        | 47 229                                      | 4 742  | 51 971         |
| Emva konyaka om-1 kodwa ingedlulanga iminyaka emi-5 | -  | -        | 112 515                                     | 1 225  | 113 740        |
| Emva kweminyaka emihlanu                            | -  | -        | 55 357                                      | 1 043  | 56 400         |
| <b>Imali epheleleyo ebekelwe irenti</b>             | <b>-</b>   | <b>-</b> | <b>215 101</b>                              | <b>7 010</b>   | <b>222 111</b> |

Ezi mali zibekelwe irenti zibalwe ngokwesibophelelo sekhontrakthi esiphakathi komrenti nabarentisi. Ukunyuka okuzinzileyo kwaqho ngonyaka (fixed annual escalation) okuphakathi ko-5 ukuya ku-9%, okanye iCPIX efanelekileyo esinxulunyaniswe nezinga lokunyuka kwamaxabiso (inflation rate), kulungiselelwel kolu balo. Xa kuhlaziyya lease eziphelileyo isibophelelo seminyaka emithathu.

**21.2 Inkciho yerenti eyimali (finance leases)**

|   | liasethi<br>ezikhethkil eyo<br>zasemkhos ni<br>(specialize d<br>military assets) | Umhlaba  | Izakhiwo<br>neziye iindawo<br>ezingasukiy o | Oomatshini<br>nezixhobo<br>ezincedisa<br>umsebenzi<br>(equipment ) | Inani lilonke  |
|---|--|----------|---|--|----------------|
|   | R'000  | R'000    | R'000                                       | R'000  | R'000          |
| <b>2015/16</b>                                      |  |          |   |  |                |
| Ungedlulanga unyaka om-1                            | -  | -        | -   | 25 777   | 25 777         |
| Emva konyaka om-1 kodwa ingedlulanga iminyaka emi-5 | -  | -        | -   | 73 027   | 73 027         |
| Emva kweminyaka emihlanu                            | -  | -        | -   | 2 728  | 2 728          |
| <b>Imali epheleleyo ebekelwe irenti</b>             | <b>-</b>   | <b>-</b> | <b>-</b>                                    | <b>101 532</b>   | <b>101 532</b> |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**Inkcitho yerenti eyimali (finance leases)**

| 2014/15   | litasethi<br>ezikhethekil eyo<br>zasemkhos ni<br>(specialize d<br>military assets) | Umhlaba  | Izakhiwo<br>neziye iindawo<br>ezingasukiy o | Oomatshini<br>nezixhobo<br>ezincedisa<br>umsebenzi<br>(equipment ) | Inani ilionke  |
|---|--|----------|---|--|----------------|
|   | R'000  | R'000    | R'000                                       | R'000  | R'000          |
| Ungedlulanga unyaka om-1                                    | -  | -        | -   | 24 381   | 24 381         |
| Emva konyaka om-1 kodwa ingedlulanga iminyaka emi-5         | -  | -        | -   | 83 465   | 83 465         |
| Emva kweminyaka emihlanu                                    | -  | -        | -   | 6 285  | 6 285          |
| <b>Imali epheleleyo ebekelwe irenti (lease commitments)</b> | <b>-</b>   | <b>-</b> | <b>-</b>                                    | <b>114 131</b>   | <b>114 131</b> |

ISebe leMfundu lirenite iimoto ezingama-521 kwa-GMT ngo-2015/16. Amaxabiso emini nganye ahlawulwa qho ngenyanga, ebandakanya iindleko zokusetyenziswa neendleko ezingundoqo ezinxulumene nokutshintshwa kwezithuthi, kune neendleko zemali ezingaboniswanga ngokugqamileyo (implicit financial costs) kolu hlobo lolungiselelo.

|   |   | Qaphela  | 2015/16<br>R'000 | 2014/15<br>R'000 |
|---|---|----------|------------------|------------------|
| <b>22. Ingeniso enyusiweyo yesebe (accrued departmental revenue)</b>      |   |          |                  |                  |
| Irhafu ngeniso  |   | -        | -                | -                |
| Ukuthengiswa kwempahla nenkonzo ngaphandle kwe asethi ezinkulu            |   | -        | -                | -                |
| Amatyala  |   | -        | -                | -                |
| Inzala,i renti yomhlaba   |   | -        | -                | -                |
| Ukuthengiswa kwe-asethi ezinkulu  |   | -        | -                | -                |
| litranzekshini kwimali namatyala  |   | -        | -                | -                |
| Izbonelelo ezifumeneneywego   |   | -        | -                | -                |
| Ezinye  |   | -        | -                | -                |
| <b>Inani ilionke</b>  | <b>22.1</b>   | <b>-</b> | <b>-</b>         | <b>-</b>         |
| <b>22.1 Ucazululo lwengeniso enyusiweyo (accrued) yesebe</b>              |   |          |                  |                  |
| Imali ekuqalelw phezu kwayo (opening balance)                             |   | -        | 9                | 9                |
| Kumke: Imali efuyenenwego   |   | -        | 9                | 9                |
| <b>Imali eseleyo ekuggityelwe kuyo (closing balance)</b>                  |   | <b>-</b> | <b>-</b>         | <b>-</b>         |
| <b>23. Inkcitho engahambi ngokomgaqo</b>                                  |   |          |                  |                  |
| <b>23.1 Ukudityanisa kwenkcitho engahambi ngokomgaqo</b>                  |   |          |                  |                  |
| Imali ekuqalelw phezu kwayo (opening balance)                             |   | -        | 2 736            | 2 736            |
| Njengoko zixelwe ngokutsha  |   | -        | 2 736            | 2 736            |
| Kongezwe: Inkcitho engahambi ngokomgaqo - enxulumene nonyaka odlulileyo   |   | 18       | 156              | 156              |
| Kongezwe: Inkcitho engahambi ngokomgaqo - enxulumene nalo nyaka           |   | -        | 105              | 105              |
| Kumke: Izixa ezidluliselwe (condoned) zisuka kunyaoka odlulileyo          |   | (18)     | (2 892)          | (2 892)          |
| Kumke: Izixa ezidluliselwe (condoned) zisuka kunyaoka odlulileyo          |   | -        | (105)            | (105)            |
| <b>Inkcitho engahambi ngokwemigaqo elinde ukudluliselwa (condonation)</b> |   | <b>-</b> | <b>-</b>         | <b>-</b>         |
| <b>23.2 Inkcukacha zenkcitho engahambi ngokomgaqo edluliselweyo</b>       |   |          | <b>2015/16</b>   |                  |
|   |   |          | <b>R'000</b>     |                  |
| <b>Isehlo</b>   | <b>Idlulislwe (ngabasemagunyen<br/>okudluliselwa)<br/>(condoning authority)</b> |          |                  |                  |
| likowutheyishini ezingaphelelanga   | IGosa loCwangciso-mali  |          | 18               | 18               |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

|   | Qaphela    | 2015/16        | 2014/15 |
|---|------------|----------------|---------|
|   | R'000      | R'000          | R'000   |
| <b>23.3 linkcukacha zenkcitho engahambi ngokomgaqo esaphandwayo</b>         |            |                |         |
|   |            | <b>2015/16</b> |         |
|   |            | <b>R'000</b>   |         |
| <b>Isehlo</b>   |            |                |         |
| Izityholo zezenzo zenkohliso (amatyala angama-1)                            |            | 11             |         |
| Inkampani erhoxisiweyo (amatyala angama-58)                                 |            | 4 729          |         |
| Ulawulo lweekhontrakthi (amatyala angama-92)                                |            | 4 203          |         |
| likowutheyishini ezingaphelelanga (amatyala angama-61)                      |            | 5 411          |         |
| Ezinye(amatyala angama-32)  |            | 517            |         |
|   |            | <b>14 871</b>  |         |
|   |            | <b>14 871</b>  |         |
| <b>24. Inkcitho engenanzuzo nekukudyakraza</b>                              |            |                |         |
| <b>24.1 Ukudityaniswa kwenkcitho engenanzuzo nekukudyakraza</b>             |            |                |         |
| Imali ekuqalelwa phezu kwayo (opening balance)                              | 269        | 45             |         |
| Njengoko zixelwe ngokutsha  | 269        | 45             |         |
| Inkcitho engenanzuzo nekukudyakraza - enxulumene nonyaka odlulileyo         | 3          | 487            |         |
| Inkcitho engenanzuzo nekukudyakraza - enxulumene nalo nyaka                 | 8          | 526            |         |
| Kumke: Izixa ezisonjululweyo  | (20)       | (789)          |         |
| <b>Imali eseleyo ekugqityelwe kuyo (closing balance)</b>                    | <b>260</b> | <b>269</b>     |         |
|   |            | <b>269</b>     |         |
| <b>24.2 Ucazululo olulinde ukusonjululwa ngokodidi loqoqosho</b>            |            |                |         |
| Olwangoku   | 219        | 228            |         |
| Olungundoqo (Capital)   | 41         | 41             |         |
| <b>Inani lilonke</b>  | <b>260</b> | <b>269</b>     |         |
|   |            | <b>269</b>     |         |
| <b>24.3 Ucazululo IweNkcitho engenaNzuzo nekukudyakraza kuloNyaka</b>       |            |                |         |
|   |            | <b>2015/16</b> |         |
|   |            | <b>R'000</b>   |         |
| <b>Isehlo</b>   |            |                |         |
| Inzuzo ehlawulwe kwiNgxowa-mali yoMhlala-phantsi yabaSebenzi bakaRhulumente |            | 8              |         |
| <b>Inani lilonke</b>  |            | <b>8</b>       |         |
|   |            | <b>8</b>       |         |
| <b>24.4 linkcukacha zenkcitho engahambi ngokomgaqo esaphandwayo</b>         |            |                |         |
|   |            | <b>2015/16</b> |         |
|   |            | <b>R'000</b>   |         |
| <b>Isehlo</b>   |            |                |         |
| Indleko zokutya ezingekho kwicircular (amatyala 132)                        |            | 2 983          |         |
| Ikhontrakthi ezihlawulwe ngaphezulu (amatyala-11)                           |            | 15             |         |
| Ukubalwa okungalunganga kwezithuthi zabafundi (amatyala 106)                |            | 3 110          |         |
| Inzala ehlawulwe kwiakawunti eziidlulelwe lixesha(amatyala 36)              |            | 149            |         |
| liSupplier ezingabhaliswanga (amatyala 18)                                  |            | 79             |         |
| Ezinye(78 cases)  |            | 306            |         |
| <b>Inani lilonke</b>  |            | <b>6 642</b>   |         |
|   |            | <b>6 642</b>   |         |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**25 litranzekshini zamaqela achaphazelekayo (related party transactions)**

**Ubudlelwane bamaqela**

1. litranzekshini ezinxulumene nezikolo eziqhelekileyo zikarhulumente zixelwe phantsi kwisiHlomelo 1B.
2. Ngethuba lalo nyaka iSebe lifumene iinkonzo ezivela kwiSebe lezoThutho nemisebenzi kaRhulumente (DTPW) leNtshona Koloni ngolu hlobo lulandelayo:
  - ISebe lisebenzisa izakhiwo ezilawulwa yiDTPW ngaphandle kwentlawulo. Amagosa karhulumente akwanikwa iindawo zokupaka iimoto ngemali evuniyiweyo engahambelaniyo nemali ebizwayo yesiqhelo
  - ISebe lisebenzisa iimoto zikarhulumente ezilawulwa liCandelo leziThuthi zikaRhulumente (Government Motor Transport) (GMT) leSebe iDTPW ngokwetranzekshini enikwayo iyekwe isebe lizilawulele (arms length transaction) nxexabiso elivunywe liSebe likaNondyebo wePhondo (Provincial Treasury).
3. ISebe lemfundo lifumene iinkonzo ezincedisayo (corporate services) kwiSebe leNkulumbuso (DotP) leNtshona Koloni ezizezi zilandelayo:
  - ITeknoloji yeeNkcukacha noNxibelelwano (Information and Communication Technology)
  - UPhuhliso IweZiko (Organisation Development)
  - UQeqesho (oluxananazileyo) IwasePhondweni (Provincial Training (transversal))
  - ULawulo IwemiNgcipheko yeZiko (Enterprise Risk Management)
  - UPhicoto-zincwadi IwangaPhakathi (Internal Audit)
  - liNkonzo zezeMali zePhondo (Provincial Forensic Services)
  - liNkonzo zezoMthetho (Legal Services)
  - UNxibelelwano IweZiko (Corporate Communication)
4. ISebe leMfundu lifumene iinkonzo zeengcebiso zezokhuselo kune nezokhuselo (security operation) ezivela kwiSebe loKhuselo loLuntu leNtshona Koloni.

|   | Qaphela | 2015/16       |               | 2014/15       |       |
|---|---------|---------------|---------------|---------------|-------|
|   |         | R'000         | R'000         | R'000         | R'000 |
| <b>26. labasebenzi bolawulo abaphambili</b> |         |               |               |               |       |
|   |         | Inani labantu | 2015/16       | 2014/15       |       |
|   |         |               | R'000         | R'000         |       |
| Amalungu ezigqeba zezopolitiko              |         | 1             | 2 044         | 1 777         |       |
| Inqanaba 15 ukuya ku-16                     |         | 6             | 7 489         | 7 556         |       |
| INqanaba 14                                 |         | 9             | 8 383         | 10 706        |       |
| Amalungu eentsapho zabasebenzi abaphambili  |         | 10            | 3 518         | 4 537         |       |
| <b>Inai illonke</b>                         |         |               | <b>21 434</b> | <b>24 576</b> |       |

**27. liAsethi eziNkulu eziSusekayo (Movable Tangible Capital Assets)**

UKUHANJISWA KWEASETHI EZINKULU NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA- 2016

|   | Imali ekuqalewa phezu kwayo (opening balance) | Ixabiso olulungisiveyo (Value adjustments) | Izongezelelo  | Izinto ezishintshiweyo (Disposals) | Imali eseleyo ekugaqiyeleo kuyo (closing Balance) |       |
|---|---|--|---------------|------------------------------------|---|-------|
|   |   |  |               |                                    | R'000   | R'000 |
| <b>OoMatshini neziXhobo ezincedisa umsebenzi (equipment)</b>                  | <b>159 099</b>                                | -  | <b>32 083</b> | <b>(18 749)</b>                    | <b>172 433</b>                                    |       |
| Iiasethi zezothutho   | 75 154  | -  | 12 058        | (8 776)                            | 78 436  |       |
| Izixhobo zokuncedisa ekusebenziseni ikhompyutha (computer equipment)          | 48 956  | -  | 11 940        | (7 667)                            | 53 229  |       |
| Ifenitsha enziye izixhobo ezincedisa umsebenzi waseofisini (office equipment) | 29 310  | -  | 6 202         | (2 255)                            | 33 257  |       |
| Abanye oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi                              | 5 679   | -  | 1 883         | (51)                               | 7 511   |       |
| <b>Inani elipheleleyo leeasethi ezinkulu ezisusekayo</b>                      | <b>159 099</b>                                | -  | <b>32 083</b> | <b>(18 749)</b>                    | <b>172 433</b>                                    |       |

## **INGCACISO MALUNGA NEENGXELLO-MALI YONYAKA yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**27.1 Izongezelelo**

**IZONGEZO EKUHANJISWENI KWEEASETHI EZINKULU NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA-2016**

|   | Ezemali<br>ezinkozo<br>(cash) | Ezingeo-<br>zemali<br>(noncash) | ((lindleko zangoku<br>zomsebenzi<br>omkhulu<br>oqhubekayo<br>kunye<br>neentlawulo<br>zeerenti zemali<br>(finance lease<br>payments)) | Ezifunyenwe<br>ngoku,<br>ezingahlawulewa<br>nga<br>(Ezihlawulewego<br>zalo nyaka,<br>ezifunyenwe<br>ngonyaka<br>odlulileyo) | Inani ilionke |
|---|-------------------------------|---------------------------------|--|---|---------------|
|   | R'000                         | R'000                           | R'000  | R'000   | R'000         |
| <b>OoMatshini neziXhobo ezincedisa umsebenzi<br/>(equipment)</b>  | <b>46 519</b>                 | <b>11 903</b>                   | <b>(26 339)</b>  | <b>-</b>  | <b>32 083</b> |
| Iiasethi zezothutho   | 26 494                        | 11 903                          | (26 339)   | -   | 12 058        |
| Izixhobo zokuncedisa ekusebenziseni<br>ikhompyutha (computer equipment)                                     | 11 940                        | -                               | -  | -   | 11 940        |
| Ifenitsha enzinye izixhobo ezincedisa<br>umsebenzi waseofisini  | 6 202                         | -                               | -  | -   | 6 202         |
| Abanye oomatshini nezixhobo ezincedisa<br>umsebenzi   | 1 883                         | -                               | -  | -   | 1 883         |
| <b>Inani elipheleleyo lezongezo zeeasethi<br/>ezinkulu ezsusekayo (movable tangible<br/>capital assets)</b> | <b>46 519</b>                 | <b>11 903</b>                   | <b>(26 339)</b>  | <b>-</b>  | <b>32 083</b> |

**27.2 Izinto ezitshintshiweyo (Disposals)**

**UKUTSHINTSHWA KWEEASETHI EZINKULU NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA  
OPHELE NGOWAMA- 31 KUMATSHI KA-2016**

|  | Ngokuthengi selwa<br>ukufumana imali | Ezitshintshiweyo<br>ezingeozemali<br>ezinkozo | Inani elipheleleyo<br>lezinto<br>ezitshintshiweyo | Eyona mali<br>efunyenwe o<br>(Cash received<br>Actual) |
|--|--------------------------------------|---|---|--|
|  | R'000                                | R'000   | R'000   | R'000  |
| <b>OoMatshini neziXhobo ezincedisa umsebenzi</b>   | <b>-</b>                             | <b>18 749</b>                                 | <b>(18 749)</b>                                   | <b>-</b>   |
| Iiasethi zezothutho  | -                                    | (8 776)                                       | (8 776)   | -  |
| Izixhobo zokuncedisa ekusebenziseni ihompyutha<br>(computer equipment)   | -                                    | (7 667)                                       | (7 667)   | -  |
| Ifenitsha enzinye izixhobo ezincedisa umsebenzi<br>waseofisini (office equipment)                              | -                                    | (2 255)                                       | (2 255)   | -  |
| Abanye oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi   | -                                    | (51)  | (51)  | -  |
| <b>Inani elipheleleyo leeasethi ezinkulu ezsusekayo<br/>(movable tangible capital assets) ezitshintshiweyo</b> | <b>-</b>                             | <b>(18 749)</b>                               | <b>(18 749)</b>                                   | <b>-</b>   |

**27.3 Ukuhanjiswa (movement) kwango-2014/15**

**UKUHANJISWA KWEEASETHI EZINKULU NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE  
NGOWAMA- 31 KUMATSHI KA-2016**

|  | Imali ekuqalelwaa<br>phezu kwayo<br>(opening<br>balance) | Impazamo<br>yethuba<br>langapham bili<br>(prior period error) | Izongezelelo  | Izinto<br>ezitshintshiweyo<br>(Disposals) | mali eseleyo<br>ekugqityel we<br>kuyo (closing<br>balance) |
|--|--|---|---------------|---|--|
|  | R'000  | R'000   | R'000         | R'000                                     | R'000  |
| <b>Oomatshini nezixhobo ezincedisa<br/>umsebenzi</b>                                 | <b>137 265</b>   | <b>(18)</b>   | <b>39 781</b> | <b>(17 929)</b>                           | <b>159 099</b>   |
| Iiasethi zezothutho  | 69 985   | (18)  | 14 671        | (9 484)                                   | 75 154   |
| Izixhobo zokuncedisa ekusebenziseni<br>ikhompyutha (computer equipment)              | 41 713   | -   | 15 095        | (7 852)                                   | 48 956   |
| Ifenitsha enzinye izixhobo ezincedisa<br>umsebenzi waseofisini (office<br>equipment) | 19 898   | -   | 10 005        | (593)                                     | 29 310   |
| Abanye oomatshini nezixhobo<br>ezincedisa umsebenzi                                  | 5 669  | -   | 10            | -   | 5 679  |
| <b>Inani elipheleleyo leeasethi ezinkulu<br/>ezisusekayo</b>                         | <b>137 265</b>   | <b>(18)</b>   | <b>39 781</b> | <b>(17 929)</b>                           | <b>159 099</b>   |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELLO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**27.3.1 Impazamo yethuba langaphambili (prior period error)**

2014/15  
 R'000

**Uhlobo lwempazamo yethuba langaphambili (prior period error)**

Ngokunxulumene no-2013/14 okuchaphazela imali ekuqalwe phezukwayo (opening balance)  
 Ukulungiswa kwexabiso lweGG

(18)  
 (18)

Inani lilonke

(18)

**27.4 liasethi ezincinci**

**UKUHANJSWA KWEEASETHI EZINCINCI NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA-2016**

|  | liasethi ezikhethekiyo zasemkhosini (specialized military assets) | liasethi ezingaphathekiyo | liasethi Zamafa/ inkubeko (heritage assets) | Omatshini nezikobo ezincedisa umsebenzi (equipment) | liasethi zendalo (biological assets) | Inani lilonke |
|--|---|---------------------------|---|---|--------------------------------------|---------------|
|  | R'000   | R'000                     | R'000                                       | R'000   | R'000                                | R'000         |
| Imali ekuqalelwu phezu kwayo (opening balance) | -   | 1 378                     | -   | 59 817  | -                                    | 61 195        |
| Izongezelelo                                   | -   | 12                        | -   | 11 644  | -                                    | 11 656        |
| Izinto ezitshintshiwego (Disposals)            | -   | -                         | -   | (5 099)   | -                                    | (5 099)       |
| <b>liasethi ezincinci ezipheleleyo</b>         | <b>-</b>  | <b>1 390</b>              | <b>-</b>                                    | <b>66 362</b>                                       | <b>-</b>                             | <b>67 752</b> |

|   | liasethi ezikhethekiyo zasemkhosini (specialized military assets) | liasethi ezingaphathekiyo | liasethi Zamafa/ inkubeko (heritage assets) | Omatshini nezikobo ezincedisa umsebenzi (equipment) | liasethi zendalo (biological assets) | Inani lilonke  |
|---|---|---------------------------|---|---|--------------------------------------|----------------|
|   | R'000   | R'000                     | R'000                                       | R'000   | R'000                                | R'000          |
| Inani leeasethi ezincinci ze-R1                     | -   | -                         | -   | 47 680  | -                                    | 47 680         |
| Inani leeasethi ezincinci ezbekwa ixabiso (at cost) | -   | 325                       | -   | 191 760   | -                                    | 192 085        |
| <b>Inani elipheleleyo leeasethi ezincinci</b>       | <b>-</b>  | <b>325</b>                | <b>-</b>                                    | <b>239 440</b>                                      | <b>-</b>                             | <b>239 765</b> |

**liasethi ezincinci**

**UKUHANJSWA KWEEASETHI EZINCINCI NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA-2015**

|   | liasethi ezikhethekiyo zasemkhosini | liasethi ezingaphathekiyo | liasethi Zamafa/ inkubeko (heritage assets) | Omatshini nezikobo ezincedisa umsebenzi Izixhobo ezincedisa ukusebenza | zendalo (biological assets) | Inani lilonke |
|---|-------------------------------------|---------------------------|---|--|-----------------------------|---------------|
|   | R'000                               | R'000                     | R'000                                       | R'000  | R'000                       | R'000         |
| Imali ekuqalelwu phezu kwayo (opening balance)      | -                                   | 1 372                     | -   | 53 811   | -                           | 55 183        |
| Impazamo yethuba langaphambili (prior period error) | -                                   | -                         | -   | (101)  | -                           | (101)         |
| Izongezelelo  | -                                   | 6                         | -   | 11 669   | -                           | 11 675        |
| Izinto ezitshintshiwego (Disposals)                 | -                                   | -                         | -   | (5 562)  | -                           | (5 562)       |
| <b>liasethi ezincinci ezipheleleyo</b>              | <b>-</b>                            | <b>1 378</b>              | <b>-</b>                                    | <b>59 817</b>  | <b>-</b>                    | <b>61 195</b> |

|   | liasethi ezikhethekiyo zasemkhosini | liasethi ezingaphathekiyo | liasethi Zamafa/ inkubeko (heritage assets) | Omatshini nezikobo ezincedisa umsebenzi Izixhobo ezincedisa ukusebenza | zendalo (biological assets) | Inani lilonke  |
|---|-------------------------------------|---------------------------|---|--|-----------------------------|----------------|
|   | R'000                               | R'000                     | R'000                                       | R'000  | R'000                       | R'000          |
| Inani leeasethi ezincinci ze-R1                     | -                                   | 317                       | -   | 97 135   | -                           | 97 452         |
| Inani leeasethi ezincinci ezbekwa ixabiso (at cost) | -                                   | -                         | -   | 148 637  | -                           | 148 637        |
| <b>Inani elipheleleyo leeasethi ezincinci</b>       | <b>-</b>                            | <b>317</b>                | <b>-</b>                                    | <b>245 772</b>   | <b>-</b>                    | <b>246 089</b> |

## **INGCACISO MALUNGA NEENGXELLO-MALI YONYAKA yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**27.4.1 Impazamo yethuba langaphambili (prior period error)**

2014/15  
R'000

**Uhlobo lwempazamo yethuba langaphambili (prior period error)**

(101)  
(101)

Ngokunxulumene2013/14 nangaphambili – Ukuhlolwa ngokutsha kwemathiriyeli  
yaselayibrari

Inani lilonke

(101)

**27.5 liasethi ezisukayo ezicinyiwego kubhaliso (written off)**

**IIASETHI EZISUKAYO EZICINYIWEYO KUBHALISO UKWENZELA UNYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI 2016**

|   | liasethi ezikhetho -kileyo zasemkhosini | liasethi ezingaphathekijo | liasethi Zamafa/ inkcubebo (heritage lasethi) | Oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi Izixhobo ezincedisa ukusebenza | liasethi zendalo (biological assets) | Inani lilonke |
|---|---|---------------------------|---|--|--------------------------------------|---------------|
|   | R'000                                   | R'000                     | R'000   | R'000  | R'000                                | R'000         |
| liasethi ezisukayo ezicinyiwego (written off)                   | -                                       | -                         | -   | 7 683  | -                                    | 7 683         |
| Inani elipheleyo leeasethi ezisukayo ezicinyiwego (written off) | -                                       | -                         | -   | 7 683  | -                                    | 7 683         |

**IIASETHI EZISUKAYO EZICINYIWEYO KUBHALISO UKWENZELA UNYAKA OPHELE NGOWAMA- 31 KUMATSHI 2015**

|   | liasethi ezikhetho-kileyo zasemkhosini (specialized military assets) | liasethi ezingaphathekijo | liasethi zamafa (heritage assets) | Oomatshini nezixhobo ezincedisa umsebenzi (equipment) | liasethi zendalo (biological) | Inani lilonke |
|---|--|---------------------------|-----------------------------------|---|-------------------------------|---------------|
|   | R'000  | R'000                     | R'000                             | R'000   | R'000                         | R'000         |
| liasethi ezicinyiwego                                 | -  | -                         | -                                 | 7 536   | -                             | 7 536         |
| Inani elipheleyo leeasethi ezicinyiwego (written off) | -  | -                         | -                                 | 7 536   | -                             | 7 536         |

**28. liAsethi eziNkulu eziNgaphathekijo (Intangible Capital Assets)**

**IIASETHI EZISUKAYO EZICINYIWEYO KUBHALISO UKWENZELA UNYAKA OPHELE 2016**

|  | Imali ekuqalelwa phezu kwayo (opening balance) | Ukunyeniswa kwexabiso (Value adjustment) | Izongezelelo | Izinto ezithintshiweyo (Disposals) | mali eseleyo ekugqiyel we kuyo (closing balance) |
|--|--|--|--------------|------------------------------------|--|
|  | R'000  | R'000                                    | R'000        | R'000                              | R'000  |
| Isoftwe  | 19 721   | -  | 1 876        | -                                  | 21 597   |
| Inani elipheleyo leeasethi ezinkulu ezingaphathekijo | 19 721   | -  | 1 876        | -                                  | 21 597   |

**28.1 IZONGEZO EKUHANJISWENI KWEEASETHI EZINKULU NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA- 2016**

|  | Ezemali eziinkozo (cash) | Ezingezozemali (noncash) | (Upuhlisu oluqhubekeyo lweendlekzo zangoku) | Ezifunyenwe ngoku, ezingahlawul elwanga (Ezihlawulelwego zalo nyaka, ezifunyenwe ngonyaka odulileyo) | Inani lilonke |
|--|--------------------------|--------------------------|---|--|---------------|
|  | R'000                    | R'000                    | R'000                                       | R'000  | R'000         |
| Isoftwe  | 1 876                    | -                        | -   | -  | 1 876         |
| Inani elipheleyo leeasethi ezinkulu ezingaphathekijo | 1 876                    | -                        | -   | -  | 1 876         |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELLO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**28.2 Ukuhanjiswa (movement) kwango-2014/15**

UKUHANJISWA KWEEASETHI EZINGAPHATHEKIYO NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA-2015

|  | Imali ekuqalelwa phezu kwayo (opening balance) | Impazamo yethuba langapham bili (prior period error) | Izongezelelo | Izinto ezishintshiweyo (Disposals) | mali eseleyo ekugqityel we kuyo (closing balance) |
|--|--|--|--------------|------------------------------------|---|
|  | R'000  | R'000  | R'000        | R'000                              | R'000   |
| Isoftwe  | 19 702   | -  | 19           | -                                  | 19 721  |
| Inani elipheleleyo leeasethi ezinkulu ezingaphathekiyo | 19 702   | -  | 19           | -                                  | 19 721  |

**29. liAsethi eziNkulu eziPhathekayo ezingaSukiyo (Immovable Tangible Capital Assets)**

UKUHANJISWA KWEEASETHI EZINKULU EZINGASUKIYO NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA- 2016

|  | Imali ekuqalelwa phezu kwayo (opening balance) | Ukunyenyswa kwexabiso (Value adjausment) | Izongezelelo | Izinto ezishintshiweyo (Disposals) | mali eseleyo ekugqityel we kuyo (closing balance) |
|--|--|--|--------------|------------------------------------|---|
|  | R'000  | R'000                                    | R'000        | R'000                              | R'000   |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo  | 944 585  | -  | 438 475      | (4 141)                            | 1 378 919   |
| Izakhiwo ezingezozokuhlala   | 944 585  | -  | 438 475      | (4 141)                            | 1 378 919   |
| Inani elipheleleyo leeasethi ezinkulu ezingasusekiyo (immovable tangible capital assets) | 944 585  | -  | 438 475      | (4 141)                            | 1 378 919   |

**29.1 Izongezelelo**

IZONGEZO EKUHANJISWENI KWEEASETHI EZINKULU EZINGASUKIYO NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA-2016

|  | Ezemali ezinkozo (cash) | Ezingezozemali (noncash) | (lindleko zangoku zomsebenzi omkhulu oqhubekayo kunye neenflawulo zeerenfi zemali (finance lease payments) | Ezifunyenwe ngoku, ezingahlawulel wanga (Ezihlawulele yo za nyaka, ezifunyenwe ngonyaka odullileyo) | Inani lilonke |
|--|-------------------------|--------------------------|--|---|---------------|
|  | R'000                   | R'000                    | R'000  | R'000   | R'000         |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo  | 1 072 694               | 444 016                  | (1 072 694)  | (5 541)   | 438 475       |
| Izakhiwo ezingezozokuhlala   | 1 072 694               | 444 016                  | (1 072 694)  | (5 541)   | 438 475       |
| Inani elipheleleyo lezongezo zeeasethi ezinkulu ezingasukiyo (immovable tangible capital assets) | 1 072 694               | 444 016                  | (1 072 694)  | (5 541)   | 438 475       |

**29.2 Ezitshitsisiweyo**

Ezitshitsisiweyo EKUHANJISWENI KWEEASETHI EZINKULU EZINGASUKIYO NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA 2016

|   | Ezithengiswe ngemali ezinkozo | Ezitshitsisiweyo ezingezozemali ezinkozo | Inani lilonke lezitshitsisiweyo | Eyona mali ifunyenweyo |
|---|-------------------------------|--|---------------------------------|------------------------|
|   | R'000                         | R'000                                    | R'000                           | R'000                  |
| Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo             | -                             | (4 141)                                  | (4 141)                         | -                      |
| Izakhiwo ezingezozokuhlala                        | -                             | (4 141)                                  | (4 141)                         | -                      |
| Inani elipheleleyo leeasethi ezinkulu Ezisusekayo | -                             | (4 141)                                  | (4 141)                         | -                      |

### **INGCACISO MALUNGA NEENGXELLO-MALI YONYAKA yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**29.3 Ukuhanjiswa kwe asehi kuka 2014/15**

**EKUHANJISWENI KWEEASETHI EZINKULU EZISUKAYO NGOKWEREJISTA YOKUBHALISA IIASETHI YONYAKA OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA-2015**

|   | Imali ekuqalelw<br>phezu kwayo<br>(opening balance) | Ngaphambi<br>kwxesha<br>lempazamo | Izonge-zelelo  | Imali eseleyo<br>ekugqityel we<br>kuyo (closing<br>balance) |
|---|---|-----------------------------------|----------------|---|
|   | R'000   | R'000                             | R'000          | R'000   |
| <b>Izakhiwo nezinye iindawo ezingasukiyo</b>  | <b>299 030</b>                                      | -                                 | <b>645 555</b> | <b>944 585</b>  |
| Izakhiwo ezingezozokuhlala  | 299 030   | -                                 | 645 555        | 944 585   |
| <b>Inani elipheleleyo leeasethi ezinkulu eziphatheskayo<br/>Ezisusekayo (movable tangible capital assets)</b> | <b>299 030</b>                                      | -                                 | <b>645 555</b> | <b>944 585</b>  |

**29.4 Iiasethi ezingasukiyo ezicinyiweyo**

**Iiasethi ezisusekayo ezicinyiweyo March 2016**

| Izakhiwo nezinye<br>iindawo<br>ezingasukiyo<br>Izakhiwo nezinye<br>iindawo<br>ezingasukiyo | Iiasethi zififa<br>okanye inkubeko | Iiasethi zomhlaba<br>lunye namcadel-<br>wanyana ohlabo | Inani lilonke |
|--|------------------------------------|--|---------------|
| R'000  | R'000                              | R'000  | R'000         |
| Iiasethi ezingasukiyo ezicinyiweyo   | 237                                | -  | -             |
| <b>Inani lilonke</b>   | <b>237</b>                         | -  | <b>237</b>    |

**30. Impazamo yethuba langaphambili (prior period error)**

**30.1 Ukulungiswa kweempazamo zethuba langaphambili**

**Iiasethi: (umz. Ezifunmanekayo, Ezityaliweyo (investment), Imali ethe  
yayingeniso yesebe, Iiasethi ezinkulu ezbambekayo ezisusekayo,  
njl.)Assets:**

|  |       |
|--|-------|
| Ukulungiswa kwezithuthi – malunga no2010/11  | (18)  |
| Ngoknxulumene no-2013/14 (299 893) Ukuhlolwa ngokutsha kwemathiriyeli<br>yaselayibarri | (101) |
| <b>Ifuthe lasemva kokuhlawulwa kwamatyala (net effect)</b>                             |       |

**Amatyala: (umz. Izinto ezifuna ukuhlawulwa ngoku, limali ezivunyiweyo  
eziza kudlulisewla, limali ezibekelwe okuthile, Ulungiselelo, njl.)**

|  |                  |
|--|------------------|
| esele zifakiwe kwiiNgeniso ezingekabhaliswa zika 2014/15 –Esi sixa<br>sesamaxehsa ongezelwego aye funiwe ku Epreli 2015. | (81)             |
| Ikhef ufanekileyo – Esi sixa sasichaziwe ku 2014\15  | (64 414)         |
| Izbophelelo –ezangoku ezivunyiweyo iikhontrakthi   | (11 062)         |
| Izbophelelo- imali ezinkulu, ezivunyiweyo nekhontrakth   | (141 893)        |
| Ezihlawulwayo- imali ezikhoyo phakathi kumaSebe ezivunyiweyo<br>ngo2014/15- zintsha                                      | 2 531            |
| <b>Ifuthe lasemva kokuhlawulwa kwamatyala (net effect)</b>   | <b>(214 919)</b> |

**31. Ubhaliso lwempahla yesebe (Inventory)**

Ubhaliso lwempahla yesebe

| Kongezwe: Izongezelelo/Okuthengiweyo - Imali eziinkozo (Cash)<br>(Kukhutshwe): Imiba | Isihlomelo 5 | 2014/15<br>R'000 |
|--|--------------|------------------|
| Imali eseleyo ekugqityelwe kuyo (closing balance)                                    | -            | -                |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA**  
**yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016**

|             | Qaphela  | 2015/16  |         | 2014/15                                 |         |
|-------------|--|--|---------|---|---------|
|             |  | FET  | R'000   | ABET                                    | R'000   |
| <b>32.</b>  | <b>Ukuhanjiswa wemisebenzi</b> Imisebenzi yemfundo eghubekayo noqequesho (Further Education and Training) kune nemfundo yabadala esisiseko (Adult Basic Education and Training) zatshintshelwa kwiShebe lemfundo ephakamileyo ukusuka ku1 Epreli ka2015, kune nekholeji zeFET nesenta zeABET ezidibene nale misebenzi. |  |         |   |         |
| <b>32.1</b> | <b>Ingxelo Yemali</b>  |  |         |   |         |
|             |  | iMali ezikhoyo ngokwesebe 2014/15 phambi kokudlulswa |         | 2014/15 imali ezikhoyo emva kokudlulswa |         |
|             |  | Qaphela  | 2014/15 | 2014/15                                 | 2014/15 |
|             |  |  | R'000   | R'000                                   | R'000   |
|             | <b>liasethi</b>  |  |         |   |         |
|             | <b>liasethi ezangoku</b>   | 12 518   | -       | -                                       | 12 518  |
|             | Intlawulo phambi kwexesha nezibolekiweyo Ezifunyenweyo   | 1  | -       | -                                       | 1       |
|             |  | 12 517   | -       | -                                       | 12 517  |
|             | <b>liasethi ezingezozangoku</b>  | 72 671   | -       | -                                       | 72 671  |
|             | Utyalo mali Ezifunyenweyo  | 16 745   | -       | -                                       | 16 745  |
|             |  | 55 926   | -       | -                                       | 55 926  |
|             | <b>liasethi zizonke</b>  | 85 189   | -       | -                                       | 85 189  |
|             | <b>Amatyala</b>  |  |         |   |         |
|             | <b>Amatyala angoku</b>   | 33 274   | -       | -                                       | 33 274  |
|             | Voted funds to be surrende-red to the Revenue Fund   | 25 059   | -       | -                                       | 25 059  |
|             | Departmental revenue and NRF Receipts to be surren-dered to the Revenue Fund   | 6 408  | -       | -                                       | 6 408   |
|             | Payables   | 1 807  | -       | -                                       | 1 807   |
|             | <b>Inani lamatyala lilonke</b>   | 33 274   | -       | -                                       | 33 274  |
|             | iNet assethi   | 51 915   | -       | -                                       | 51 915  |

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 31 March 2016**

**32.2 Amaphepha achazayo**

| Imoli ezikhoyo<br>ngokweSebe<br>2014/15 phambi<br>kokudululiswa | FET       |       | ABET    |       | 2014/15 Imoli<br>ezikhoyo emva<br>kokudululiswa |  |
|---|-----------|-------|---------|-------|---|--|
|   | 2014/15   |       | 2014/15 |       |   |  |
|   | R'000     | R'000 | R'000   | R'000 |   |  |
| <b>Amatyala abengalungiselelwanga</b>                           | 165 302   | -     | -       | -     | 165 302   |  |
| <b>Izibophelelo</b>   | 1 816 183 | -     | -       | -     | 1 816 183                                       |  |
| engekabhaliswa  | 42 264    | -     | -       | -     | 42 264  |  |
| Ezihlalwayo ezingakhankanywanga                                 | 49 247    | -     | -       | -     | 49 247  |  |
| Ibenefiti zabasebenzi   | 1 470 894 | -     | -       | -     | 1 470 894                                       |  |
| Izibophelelo zemali- esebezayo                                  | 222 111   | -     | -       | -     | 222 111   |  |
| Izibophelelo zemali-Imali ebolekiweyo                           | 114 131   | -     | -       | -     | 114 131   |  |
| Inkcitho nokudyakraza   | 269       | -     | -       | -     | 269   |  |
| Ulungiselelo  | 145 647   | -     | -       | -     | 145 647   |  |
| liasethi ezinkulu eziphathekayo ezsukayo                        | 159 117   | -     | -       | -     | 159 117   |  |
| liasethi ezinkulu eziphathekayo ezingasukiyo                    | 944 585   | -     | -       | -     | 944 585   |  |
| liasethi ezingaphathekiyo                                       | 19 721    | -     | -       | -     | 19 721  |  |

Ukuhanjiswa kweasethi namatyala phakathi kwabaSebe amabini akukagqitywa, ngoko ke oku kubhaliwe njengo-0.

**INGCACISO MALUNGA NEENGXELO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**33. Ingxelo ngeeGranti ezifunyenweyo eziKhutshwa phantsi kwemiQathango ethile**

| <b>IGAMA LEGRANTI</b>   | UKWABIWA KWEGRANTI   |   |                               |                              |                     |                               | ESETYENZISIWEYO                  |   |  |                                      | 2014/15                          |  |
|---|--|---|-------------------------------|------------------------------|---------------------|-------------------------------|----------------------------------|---|--|--------------------------------------|----------------------------------|--|
|   | wokwadihuwa kveNgeniso (Division of Revenue (Act)) /Granti R'000 | iMali esizuka kwiminyaka eNgaphambili R'000 | Uhlengahlengiso iwebORA R'000 | Olunye uHlengahlengiso R'000 | Iyonke eKhoyo R'000 | Isixa estunyenwe lisebe R'000 | Isika esisetenyiswe lisebe R'000 | (Inkcitho) Engaphantsi/ (Engithileyo) R'000 | 1-% yeemali ezikho yo esisetenyiswe lisebe % | UMHetho wokwadihuwa kweNgeniso R'000 | Isika esisetenyiswe lisebe R'000 |  |
| IGranti yeZikolo zeDinaledi   | -  | -   | -                             | -                            | -                   | -                             | -                                | -   | -  | 10 673                               | 10 673                           |  |
| IGranti yeziŠeko zoPhuhiso zezeMfundu   | 1 032 237  | 12 755                                      | -                             | 50 000                       | 1 094 992           | 1 094 992                     | 1 094 992                        | -   | 100%   | 1 021 334                            | 1 008 579                        |  |
| IGranti eDibeneyo yeEPWP yamophondo   | 2 818  | -   | (1 127)                       | 1 127                        | 2 818               | 2 818                         | 2 818                            | -   | 100%   | 2 564                                | 1 437                            |  |
| IMfundu ePhakamileyo noQeqesho  | -  | -   | -                             | -                            | -                   | -                             | -                                | -   | -  | 377 913                              | 377 865                          |  |
| IGranti yeHIV/AIDS (IMfundu ngeZakhono zoBomi)  | 19 631   | -   | (41)                          | 41                           | 19 631              | 19 631                        | 19 631                           | -   | 100%   | 17 731                               | 17 690                           |  |
| IGranti yeMathematika, iScience neTeknoloji**   | 26 535   | -   | -                             | -                            | 26 535              | 26 535                        | 26 535                           | -   | 100%   | -                                    | -                                |  |
| IGranti yeProgram yokuTyiswa kweZikolo (National School Nutrition Programme Grant)  | 299 435  | -   | (20)                          | 20                           | 299 435             | 299 435                       | 299 400                          | 35  | 100%   | 282 486                              | 282 466                          |  |
| IGranti yeTheraphisti zeViba elihle yaseMsebenzini zeCandelo lezeMfundu (Occupational Specific Dispensation for Education Sector Therapist Grant) | 15 852   | -   | -                             | -                            | 15 852              | 15 852                        | 15 852                           | -   | 100%   | 50 395                               | 50 395                           |  |
| IGranti yamaPhondo yeZonelelo zeEPWP yamaCandelo eNtialo (Social Sector EPWP Incentive Grant for Provinces)                                       | 4 747  | -   | (161)                         | 161                          | 4 747               | 4 747                         | 4 746                            | 1   | 100%   | 13 354                               | 13 193                           |  |
| IGranti yokubalwa ngokutsha kwamatyala eZikolo zobuChwepheshe zaseŠekondari   | -  | -   | -                             | -                            | -                   | -                             | -                                | -   | -  | 17 643                               | 17 643                           |  |
|   | <b>1 401 255</b>   | <b>12 755</b>                               | <b>(1 349)</b>                | <b>51 349</b>                | <b>1 464 010</b>    | <b>1 464 010</b>              | <b>1 463 974</b>                 | <b>36</b>                                   |  | <b>1 794 093</b>                     | <b>1 779 941</b>                 |  |

Malunga negranti eksutshwa phantsi kwemiqathango imali engasetyenziswanga kunyaka-mali ka2014/15, uNondyebo kaZwelonke usebenzise iCandelo 22(4) le Division of Revenue Act kwalungelelanisa imali ngokuka2015/16 ukhlelwa kweegranti ezingentla. \*\*IGranti yeZikolo zeDinaledi kune neTechnical Secondary School's Recapitalisation Granti ngoku zidityanisiwe njenegranti yeMathematika, iScience neTeknoloji ukusuka ku- 1Epreli 2015.

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXEO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**ISIHLOMELO 1A INGXEO YEEMALI ZEZIBONELELO (TRANSFERS) EZISIWE KWII-ARHENTE  
 NEEAKHAWUNTI ZESEBE**

| ISEbe/IArhente/Akawunti | ULWABIWO LWEZIBONELELO<br>(TRANSFER ALLOCATION) |  |                 |                 | IMALI<br>YEZIBONELELO      |  | 2014/15                                 |
|-------------------------|---|--|-----------------|-----------------|----------------------------|--|---|
|                         | Ulwabiwo-mali<br>oluhengahien-<br>gisweyo       | Ulwabiwo-mali<br>edisuka<br>kwiminyaka<br>eNgaphambili | Ulhengahengi so | Iyonke ek'hoy o | Eyona Mali<br>yeZibonelelo | I-% yeemali<br>ezikhoyo<br>ezidiliseliw e<br>kwizibonelelo | Ulwabiwiomali<br>(Appropriation<br>Act) |
|                         | R'000   | R'000  | R'000           | R'000           | %                          | R'000  |   |
| SETA                    | 6 450   | -  | -               | 6 450           | 6 450                      | 100%   | 6 096                                   |
| Ilaysenisi yeSABC TV    | 9   | -  | 2               | 11              | 11                         | 100%   | 11                                      |
| <b>Inani lilonke</b>    | <b>6 459</b>                                    | <b>-</b>   | <b>2</b>        | <b>6 461</b>    | <b>6 461</b>               |  | <b>6 107</b>                            |

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXEO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**ISIHLOMELO 1B INGXELO YEEMALI ZEZIBONELELO EZIYA KUMAZIKO ANGENZI NZUZO**

| AMAZIKO<br>NZUZO  | ANGENZI          | ULWABIWO OLUYA KWIZIBONELELO<br>(TRANSFER ALLOCATION)                               |  |                  |                  | INKCITHO                   |  | 2014/15  |
|---|------------------|---|--|------------------|------------------|----------------------------|--|--|
|   |                  | UMthetho<br>wolwabiwo -mali<br>ohlaziylwe yo<br>(Adjusted<br>appropriati on<br>Act) | liMali eziuk a<br>kwimin yak<br>eNgap hambil i | Uhlengahl engiso | Iyonke ekhoyo    | Eyona Mali<br>yeziBonelelo | I-% yeemali<br>ezikhoyo<br>ezidluisele<br>kwizibonel elo | UMthetho<br>woLwabiwomali<br>(Appropriati on Act |
| R'000   | R'000            | R'000   | R'000  | R'000            | R'000            | R'000                      | %  | R'000  |
| <b>Imali eziya kwizibonelelo</b>  |                  |   |  |                  |                  |                            |  |  |
| Izikolo eziQhelekileyo zikaRhulumente   | 808 059          | -   | 134 112  | 942 171          | 927 121          | 98%                        | 1 055 709  |  |
| Izikolo ezizimeleyo   | 95 384           | -   | -  | 95 384           | 95 384           | 100%                       | 89 845   |  |
| Izikolo zabafundi abaneemfuno ezipodwa zemfundo likholeji zemfundo noqeqesho oluqhubelekayo | 139 025          | -   | (3 402)  | 135 623          | 134 988          | 100%                       | 139 761  | 85 307   |
| ABET: Amaziko abucala   | -                | -   | -  | -                | -                | -                          | 31 182   |  |
| ECD: IZikolo zikaRhulumente ezineBanga R  | 230 309          | -   | -  | 230 309          | 229 891          | 100%                       | 257 364  |  |
| ECD: IBanga R loLuntu   | 68 208           | -   | 456  | 68 664           | 68 664           | 100%                       | 60 575   |  |
| ECD: IINkubo zokunika abafundi amava (learnerships).  | 71 189           | -   | (456)  | 70 733           | 69 873           | 99%                        | 72 200   |  |
| IKlabhu yeBhola eKhatywayo yeSebe lwced   | -                | -   | 17   | 17               | 17               | 100%                       | 15   |  |
| <b>Inani lilonke</b>  | <b>1 412 174</b> | <b>-</b>  | <b>130 727</b>                                 | <b>1 542 901</b> | <b>1 525 938</b> |                            |  | <b>1 791 958</b>                                 |

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXEO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**ISIHLOMELO 1C INGXELO YEEMALI ZEZIBONELELO EZIYA EMAKHAYENI**

|  | ULWABIWO LWEZIBONELELO (TRANSFER ALLOCATION)                 |   |                 | INKCITHO       |                            | 2014/15  |   |
|--|--|---|-----------------|----------------|----------------------------|--|---|
|  | wolwabiwo-mali<br>ohlaziyiweyo<br>(Adjusted<br>appropriation | liMali ezsuka<br>kwiminyaka<br>eNgaphambili | Uhlengahlengiso | Iyonke ekKhoyo | Eyona Mali<br>yeziBonelelo | I-% veemali<br>ezikhoyo<br>eziduluisiwe<br>kwizibonelelo | UMthetho<br>woLwabiwomali<br>(Appropriation<br>Act) |
| AMAKHAYA   | R'000  | R'000                                       | R'000           | R'000          | R'000                      | %  | R'000   |
| <b>limali eziya kwizibonelelo</b>  |  |   |                 |                |                            |  |   |
| Isibonelelo senkonzo<br>yabasebenzi beh/H:<br>ukwenzakalela emsebenzini                                      | 1 190  | -   | (1 190)         | -              | -                          | -  | -   |
| Isibonelelo senkonzo<br>yabasebenzi beh/H:<br>ukuhlawulelwu kwekhefu<br>elingathathwanga (leave<br>gratuity) | 28 650   | -   | 45 226          | 73 876         | 73 876                     | 100%   | 83 462  |
| Isibonelelo senkonzo<br>yabasebenzi beh/H:<br>Isibonelelo somhlala-phantsi<br>sePST                          | 5 599  | -   | (5 581)         | 18             | 18                         | 100%   | 27  |
| Isibonelelo senkonzo<br>yabasebenzi beh/H: Iphakeji<br>yokuthatha umhlala-phantsi<br>(severance)             | 10 000   | -   | 4 325           | 14 325         | 14 325                     | 100%   | 2 368   |
| Isibonelelo senkonzo<br>yabasebenzi beh/H: libhasari<br>(zabo bangasebenzi kweli<br>sebe))                   | 1 500  | -   | 40              | 1 540          | 1 540                      | 100%   | 2 397   |
| H/H: amabango (emali)<br>abangwa kurhulumente  | -  | -   | 1 450           | 1 450          | 1 450                      | 100%   | 10 814  |
| <b>Total</b>   | <b>46 939</b>  | <b>-</b>                                    | <b>44 270</b>   | <b>91 209</b>  | <b>91 209</b>              |  | <b>99 068</b>                                       |

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXEO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi 2016**

**ISIHLOMELO 1 D UKUXELWA KWEZIPHO, IZIPHO ZESISA NEENKXASO-MALI EZIFUNYENWEYO**

| IGAMA LEZIKO (UMBUTHO) | Uhlobo<br>inkxaso-mali | Iwesipho, umnikelo | okanye | 2015/16<br>R'000 | 2014/15<br>R'000 |
|------------------------|------------------------|--------------------|--------|------------------|------------------|
|------------------------|------------------------|--------------------|--------|------------------|------------------|

**Ezifunyenweyo ezingahlawulisiyo (Received in kind)**

|   |  |   |     |
|---|--|---|-----|
| Cape Peninsula University of Technology | lidatha projektha, ikhamera neprinta   | - | 22  |
| Communication 2000                      | Oomabonakude (television sets)         | - | 30  |
| MTN Foundation                          | likhompyujektha                        | - | 105 |
| Faculty Training Institute              | litafile nezitulo zaseofisini          | - | 3   |
| Biblionet & The Rotary                  | Imathiriyeli yeAfrikaans yaselayibrari | - | 63  |

---

**Inani lilonke**

**223**

---

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXELO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi 2016**

**ISIHLOMELO 2A UKUXELWA KWEZIBAMBISO ZEMALI EZIKHUTSHWE  
NGOKWANGOWAMA-31 KUMATSHI KA- 2016 – EZALAPHA**

| Iziko elinkwe isibambiso                | Intu esikhutshelwe yona isibambiso | Ixabiso lokuaqala elingundogo lesibambiso (original guarantee capital amount) | R'000    | Imali ekuqaqaleiwa phezu kwayo (opening balance) ngowoku-1 kuEprell 2015 | R'000    | Ukwehishwa kwezibonelelo apha enyakeni | R'000    | Intlawulo / ukucinyawa/ ukucuthwa kwezibambiso okukhutshwe apha enyakeni | R'000    | Ukubalwa kwexabiso ngokursha (revaluation) | R'000    | Imali eseleyo ekugqityelwe kuyo (closing balance) ngowama-31 Matshi 2016 | R'000    | Inzala Yesibambiso yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka-2016 | R'000    | Ililcleko eziqatsihelweyo ezingenakubuyiseka okt. ukuhlavulwa kwamabarigo | R'000    |
|---|------------------------------------|---|----------|--|----------|--|----------|--|----------|--|----------|--|----------|---|----------|---|----------|
| <b>Ezezindlu</b>                        |                                    |   |          |  |          |  |          |  |          |  |          |  |          |   |          |   |          |
| 0001 - Standard Bank of S.A. Limited    | -                                  | 83  | -        | -  | -        | -                                      | -        | -  | -        | 83   | -        | -  | -        | -   | -        | -   | -        |
| 0004 - Firstrand Bank Limited: First Na | -                                  | 198   | -        | (49)   | -        | -                                      | -        | -  | -        | 149  | -        | -  | -        | -   | -        | -   | -        |
| 0017 - Absa                             | -                                  | 80  | -        | -  | -        | -                                      | -        | -  | -        | 80   | -        | -  | -        | -   | -        | -   | -        |
| <b>Inani lilonke</b>                    | <b>-</b>                           | <b>361</b>  | <b>-</b> | <b>(49)</b>  | <b>-</b> | <b>312</b>                             | <b>-</b> | <b>-</b>   | <b>-</b> | <b>-</b>                                   | <b>-</b> | <b>-</b>   | <b>-</b> | <b>-</b>  | <b>-</b> | <b>-</b>  | <b>-</b> |

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXETO-MALI YONYAKA  
 yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**ISHLOMELO 2B INGXELO YAMATYALA ABENGALINDELEKANGA  
 NGOKWANGOWAMA-31 KUMATSHI KA- 2016**

| Uhlobo Iwetyala                         | Imali ekuqalelw<br>phezu kwayo<br>ngowoku-1 kuEpreli<br>ka- 2015<br><br>R'000 | Amatyala enziwe<br>apha enyakeni<br><br>R'000 | Amatyala<br>ahlawulweyo /<br>acinyiwevo/<br>acithiweyo apha<br>enyakeni<br><br>R'000 | Amatyola<br>anokubuyiswa<br>(Nika iinkcukacha<br>apha ngezantsi)<br><br>R'000 | Imali eseleyo<br>ekugqityelwe kuyo<br>(closing balance)<br>ngowama-31<br>kuMatshi ka- 2016<br><br>R'000 |
|---|---|---|--|---|---|
| <b>Amabango afakwa kwisebe lemfundo</b> |   |   |  |   |   |
| Amabango ohlukaneyo                     | 96 105  | 13 864  | (6 774)  | -   | 103 195   |
| <b>INani elingekePheleli</b>            | <b>96 105</b>   | <b>13 864</b>                                 | <b>(6 774)</b>   | <b>-</b>  | <b>103 195</b>  |
| <b>Ezinye</b>                           |   |   |  |   |   |
| liakhawunti zikaMasipala *              | 67 999  | 218 316                                       | (194 164)  | -   | 92 151  |
| <b>Inani elingekepheleli</b>            | <b>67 999</b>   | <b>218 316</b>                                | <b>(194 164)</b>   | <b>-</b>  | <b>92 151</b>   |
| <b>IYONKE</b>                           | <b>164 104</b>  | <b>232 180</b>                                | <b>(200 938)</b>   | <b>-</b>  | <b>195 346</b>  |

\* Imali eseleyo ekugqityelwe kuyo (closing balance) ibonisa iiakhawunti ezipheleleyo zeenkonzo zikamasipala ezingekenziwa zezikolo ngokwangowama-31 kuMatshi ka-2016. Akunakwenzeka ukuba sikhazi ukuqonda imali ephelleyo yeeakhawunti zeenkonzo zikamasipala zezikolo echithiweyo nehlawuliweyo/erhoxisiweyo/encitshisiweyo apha ekuhambeni konyaka, nanjengoko ezi akhawunti zikwahlawulwa nazizikolo zizihlawulela ngokwazo.

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXEO-MALI YONYAKA  
yonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**ISIHLOMELO 3 AMABANGO ANOKUBUYISWA**

| IQumrhu likaRhulumente                         | Imali engekahlawulwa eqinisekisweyo |            | Imali engekahlawulwa engaqinisekiswanga |              | Inani lilonke |              | Imali esekwinkqubo yokuhlawulela iinkonzo 2015/16   |       |
|--|-------------------------------------|------------|---|--------------|---------------|--------------|---|-------|
|  | 31/03/2016                          | 31/03/2015 | 31/03/2016                              | 31/03/2015   | 31/03/2016    | 31/03/2015   | Umlila wentiawulo ukuya kutsho kwilintulu zokusebenza ezintandathu (6) emva kokuphela konyaka | Isixa |
|  | R'000                               | R'000      | R'000                                   | R'000        | R'000         | R'000        | R'000   |       |
| <b>Amasebe</b>                                 |                                     |            |   |              |               |              |   |       |
| ISabe leMfundu - IaseGauteng (JED)             | -                                   | -          | -                                       | -            | 98            | -            | 98  | -     |
| ISabe leMfundu - IaseMntla Koloni (NWE)        | -                                   | -          | 42                                      | 42           | 42            | 42           | -   | -     |
| ISabe leNkulumbuso (WAM)                       | -                                   | -          | 1                                       | -            | 1             | -            | -   | -     |
| ISabe lezeMpilo (WHW)                          | -                                   | -          | 25                                      | 7            | 25            | 7            | -   | -     |
| ISabe leMfundu - IaKwaZulu Natal (ZED)         | -                                   | -          | 21                                      | -            | 21            | -            | -   | -     |
| IINkonzo zesiPolisa saseMzantsi Afrika (SAPS)  | -                                   | -          | -                                       | 13           | -             | 13           | -   | -     |
|  | -                                   | -          | <b>89</b>                               | <b>160</b>   | <b>89</b>     | <b>160</b>   | -   | -     |
| <b>Amanye amaQumrhu kaRhulumente</b>           |                                     |            |   |              |               |              |   |       |
| ICape Teachers Professional Association (CTPA) | -                                   | -          | 332                                     | 332          | 332           | 332          | -   | -     |
| IGovernment Employees Pension Fund (GEPF)      | -                                   | -          | 885                                     | 714          | 885           | 714          | -   | -     |
| IDie Burger                                    | -                                   | -          | -                                       | 115          | -             | 115          | -   | -     |
|  | -                                   | -          | <b>1 217</b>                            | <b>1 161</b> | <b>1 217</b>  | <b>1 161</b> | -   | -     |
| <b>Inani lilonke</b>                           |                                     |            |   |              |               |              |   |       |
|  | -                                   | -          | <b>1 306</b>                            | <b>1 321</b> | <b>1 306</b>  | <b>1 321</b> | -   | -     |

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXEO-MALI YONYAKA  
 zonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**ISIHLOMELO 4 INTLAWULO EZIFANELE UKWENZIWA PHAKATHI KWAMASEBE KARHULUMENTE**

| IQumrhu likaRhulumente  | Imali<br>engekahlawulwa<br>eqinisekisweyo |              | Imali engekahlawulwa<br>engaqlinisekiswanga |            | Inani lilonke |              | Imali esekwinkqubo<br>yokuhlawulela<br>iinkonzo (cash in<br>translit) ekupheleni<br>kuka2015/16 |
|---|---|--------------|---|------------|---------------|--------------|---|
|   | 31/03/2016                                | 31/03/2015   | 31/03/2016                                  | 31/03/2015 | 31/03/2016    | 31/03/2015   |   |
|   | R'000                                     | R'000        | R'000                                       | R'000      | R'000         | R'000        |   |
| <b>Amasebe</b>  |   |              |   |            |               |              |   |
| <b>Ngoku</b>  |   |              |   |            |               |              |   |
| ISabe lezoBulungisa noPhuhliso<br>lwezoMthetho (Department of<br>Justice & Constitutional<br>Development) | -   | -            | 1 468                                       | 547        | 1 468         | 547          | -   |
| ISabe leNkulumbuso yeNtshona<br>Koloni  | -   | -            | -   | 218        | -             | 218          | -   |
| ISabe likaNondyebo wePhondo<br>leNtshona Koloni   | -   | 120          | -   | -          | -             | 120          | -   |
| ISabe leMfundu-lase Free<br>State   | -   | -            | 45  | -          | 45            | -            | -   |
| liMoto zikaRhulumente<br>(Gouvernement Motor)   | -   | 2 344        | 197   | -          | 197           | 2 344        | -   |
| ISabe lezeMpilo leNtshona Koloni  | -   | 13           | -   | -          | -             | 13           | -   |
| ISabe leMfundu esisiSeko<br>likaZwelonke  | -   | -            | -   | 2          | -             | 2            | -   |
| ISabe lemiCimbi yezeKhaya   | -   | 54           | -   | 70         | -             | 124          | -   |
| ISabe leMfundu-lase KwaZulu<br>Natal  | -   | -            | 16  | -          | 16            | -            | -   |
| ISabe loShuhliso noTyelelo<br>kwiPhondo leNtshona Koloni<br>Depart.                                       | 12  | -            | -   | -          | 12            | -            | -   |
| <b>INani eliPheleleyo lamaSebe</b>  | <b>12</b>                                 | <b>2 531</b> | <b>1 726</b>                                | <b>837</b> | <b>1 738</b>  | <b>3 368</b> | <b>-</b>  |

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXELO-MALI YONYAKA  
 zonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**ISIHLOMELO 5 UBHALSO LWEMPAHLA YESEBE (INVENTORY)**

| Qaphela  | 2015/16 |           | 2014/15 |           |
|--|---------|-----------|---------|-----------|
|  | INANI   | R'000     | INANI   | R'000     |
| <b>Ubhaliso lwempahla yesebe (inventory)</b>               |         |           |         |           |
| Imali ekuqalelwa phezu kwayo (opening balance)             | -       | 344 990   | 263 038 |           |
| Kongezwe: Izongezelelo/Okuthengiwyo Imali eziinkozo (Cash) | -       | (344 990) | -       | (263 038) |
| (Kukhutshwe): Imiba  | -       | -         | -       | -         |
| <b>Imali eseleyo ekugqityelwe kuyo (closing balance)</b>   | -       | -         | -       | -         |

Ezi zinto ziQuka isiteyishinari, iincwadi zezifundo (text books), ifenitshala yesikolo kunye nezixhobo zokuncedisa ukusebenzisa iT, zinto ezo zinamaxabiso angafaniyo. Ngoko ke akuntsingiselo ukubeka amanani.

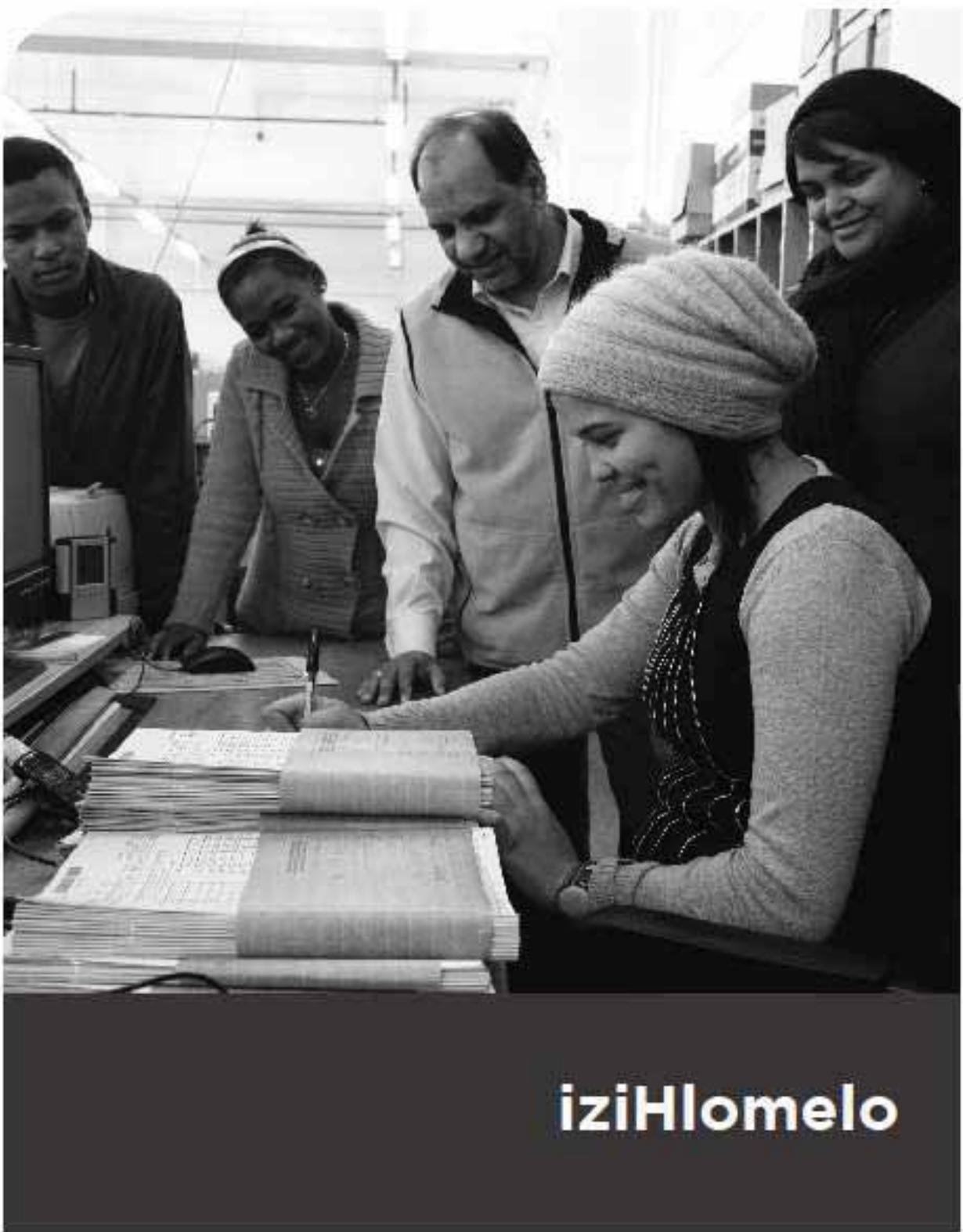
Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
IBhajethi Evunyiweyo yesi: 5  
yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

**IZIHLOMELO ZAMAXWEBHU ENGXELO-MALI YONYAKA  
zonyaka ophele ngowama-31 kuMatshi ka- 2016**

**ISIHLOMELO 6 UKUTSHINTSHWA KWEMALI EKUQALELWA PHEZU KWAYO (CAPITAL)  
ENGUMSEBENZI OSAQHUTYWAYO**

UKUTSHINTSHWA KWEMALI EKUQALELWA PHEZU KWAYO ENGUMSEBENZI OSAQHUTYWAYO NGONYAKA  
OPHELE NGOWAMA-31 KUMATSHI KA- 2016

|                            | Imali<br>ekuqalelwa<br>phezu kwayo<br>(opening<br>balance) | R'000 | Imali<br>ekuQalelwa<br>Phezu kwayo<br>kulo Nyaka<br>(WIP) | R'000     | Imali<br>ezileGqityiweyo | R'000 | Imali eseleyo<br>ekugqityelwe<br>kuyo (closing<br>balance) | R'000 |
|----------------------------|--|-------|---|-----------|--------------------------|-------|--|-------|
| Izakhiwo ezingasukiyo      | 1 969 095  |       | 1 072 694   | (444 016) |                          |       | 2 597 773  |       |
| Izakhiwo ezingezozokuhlala | 1 969 095  |       | 1 072 694   | (444 016) |                          |       | 2 597 773  |       |
| Inani lilonke              | 1 969 095  |       | 1 072 694   | (444 016) |                          |       | 2 597 773  |       |



iziHlomelo

### **ISIHLOMOLO A: IsiCwangciso sokuSebenza (Action Plan) sika-2019 kune neZalathisinkqubela zeziVumelwano zokuNikwa kweeNkonzo (kuZwelone)**

ISebe leMfundo esisiSeko siya kunika amaphondo ulwazi malunga neli cadelo. Ukunikwa kolwazi malunga nezalathisi 15.2 ukuya ku-27.2 zixhomekeke kubukho beziphumo zesaveyi yokubeka esweni izikolo eyenziwa liSebe leMfundo esisiSeko. ISebe leMfundo liya kuhlaziya iinkcukacha malunga nezi zalathisi ngokuya lufumaneka olu lwazi.

| Inamba yesalathisi | Isihloko sesalathisi  | Umthombo ethathwe kuwo idatha | INKqubo yePhondo (eyona yakutsha nje) |
|--------------------|---|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1.1                | 1.1 Ipesenti yabafundi beBanga lesi-3 abaqhubo ngokwenqanabaelifunekayo <i>kwilitheresi</i> ngokoHlolo lukaZwelone loNyaka (Annual National Assessments) elizweni.    | ANA                           | 57.9                                  |
| 1.2                | 1.2 Ipesenti yabafundi beBanga lesi-3 abaqhubo ngokwenqanaba elifumanekayo <i>kwinyumeresi</i> ngokoHlolo lukaZwelone loNyaka (Annual National Assessments) elizweni. | ANA                           | 60.5                                  |
| 2.1                | 2.1 Ipesenti yabafundi beBanga lesi-6 abaqhubo ngokwenqanabaelifunekayo <i>kulwimi</i> ngokoHlolo lukaZwelone loNyaka (Annual National Assessments) elizweni.         | ANA                           | 64.8                                  |
| 2.2                | Ipesenti yabafundi beBanga lesi-6 abaqhubo ngokwenqanaba elifunekayo <i>kwimathematika</i> ngokoHlolo lukaZwelone loNyaka (Annual National Assessments) elizweni      | ANA                           | 50.9                                  |
| 3.1                | Ipesenti yabafundi beBanga lesi-9 abaqhubo ngokwenqanaba elifunekayo <i>kulwimi</i> ngokoHlolo lukaZwelone loNyaka (Annual National Assessment)elizweni               | ANA                           | 49.5                                  |
| 3.2                | Ipesenti yabafundi beBanga lesi-9 abaqhubo ngokwenqanaba elifunekayo <i>kwimathematika</i> ngokoHlolo lukaZwelone loNyaka (Annual National Assessments) elizweni.     | ANA                           | 13                                    |
| 4                  | Inani labafundi beBanga le-12 abakufaneleyo ukungenela iprogramyesiDanga sokuQala eyunivesithi kwiimviwo zelizwe zikarhulumente.                                      | Idathabh eyisi yeNSC          | 22 379                                |
| 5                  | Inani labafundi beBanga le-12 abapasa <i>imathematiki</i>   | Idathabh eyisi yeNSC          | 12 397                                |
| 6                  | Inani labafundi beBanga le-12 abapasa <i>iphysical sciences</i> .   | Idathabh eyisi yeNSC          | 8 813                                 |
| 7                  | Amanqaku aphakathi kwiBanga lesi-6 <i>kulwimi</i> kuhlolo lweSACMEQ.  | Idathabh eyisi yeSACME Q      | 583 (2007)                            |
| 8                  | Amanqaku aphakathi kwiBanga lesi-6 <i>kwimathematika</i> kuhlolo lweSACMEQ.   | Idathabh eyisi yeSACME Q      | 566 (2007)                            |
| 9                  | Amanqaku oMzantsi Afrika ngu-348aphakathi kwimathematika yeBanga lesi-8 afunyenwe kwiTIMSS.   | Idathabh eyisi yeTIMSS        | 404 (2011)                            |
| 10                 | Ipesenti yabantwana abaminyaka isi-7 ukuya kwi-15 abahamba isikolo kumaziko emfundo.  | GHS                           | 91.9%                                 |
| 11.1               | Ipesenti yabafundi beBanga loku-1 abafumene imfundo esesikweni yeBanga R.   | ASS                           | 69.13%                                |
| 11.2               | Izinga lobhaliso lwabantwana abakwiminyaka emi-3 ukuya kwemi- 5. (Esi sisalathisi esixhalabisayo kwiDBE neDSD.)   | GHS                           | 62.4                                  |
| 12.1               | Umyinge wabantwana abaneminyaka eli-9 xa beqala unyaka AbakwiBanga lesi-4 nangaphezulu  | ASS/GHS                       | 68.42%                                |
| 12.2               | Umyinge wabantwana abaneminyaka eli-12 xa beqala unyaka abakwiBanga lesi-7 nangaphezulu.  | ASS/GHS                       | 61.76%                                |
| 13.1               | Umyinge wolutsha olufumana isiQinisekiso seMatriki sikaZwelone esikolweni.  | GHS                           | 46.1%                                 |
| 13.2               | Umyinge wolutsha olufumana nasiphi isiqinisekiso seFET. (Esisalathisi esixhalabisayo kwiDBE neDHET.)  | GHS                           | Awukho                                |
| 14                 | Inani looitshala abaqeqeshelwe ubutitshala abaneminyaka30 nangaphantsi abangene kwinkonzo karhulumentenjengootitshala abaqalayo kulo nyaka uphelayo.                  | PERSAL                        | 764                                   |
| 15.1               | Umyinge weeklasi Umyinge weeklasi ezinabafundi abangekhongaphezu kwama-45.  | ASS                           | 86.4                                  |

Idatha emalunga nezi zalathisi zingezantsi inikwe ngesaveyi yesampule kazwelonke (national sample survey) eqhutywe lišebe leMfundu esisiSeko

|      |   | <b>WC</b>                                   | <b>Kuzwelonke</b>                           |
|------|---|---|---|
| 15.2 | Umyinge wezikolo ezinezithuba zootitshala ezizabelweyo ezizaliswe zonke.  | 71%   | 69%   |
| 16.1 | liyure eziphakathi ngonyaka ngamye ezichithwa ngootitshala kwimicimbi yokupuhhlisa ootitshala.  | 60  | 38  |
| 16.2 | Umyinge wootitshala abakwaziyo ukufumana eyona migangatho iphantsi kuhlolo lolwazi lwezfundo zabo olungamxeliyo umntu olubhalayo nolusekelwe kwisampule.  | Awukho                                      | Awukho                                      |
| 17   | Umyinge weetitshala ezingekhoyo esikolweni kusuku oluqhelekileyo (averarage)  | 3.4%  | 6.1%  |
| 18   | Umyinge wabafundi abayenza yonke into kwikkharityhulam yonyaka wabo osekewe kuhlolo olusekelwe kwisampule yeerekodi ezigcinwa ngootitshala kanye nobungqina bemisebenzi eyenziwe ngabafundi (practical exercises).  | Awukho                                      | Awukho                                      |
| 19   | Umyinge wabafundi abakwaziyo ukufikelela kwiincwadi zezifundo (textbooks) neencwadi zokusebenzela (workbooks) ezifunekayo kunya opheleleyo wesikolo.  | Awukho                                      | Awukho                                      |
| 20   | Umyinge wabafundi abasesikolweni esinelayibrari okanye i-media centre efezekisa ubuncinane obuthile bemigangtho.  | Eprayimari 89% Kwisikolo esiPhakamileyo 89% | Eprayimari 59% Kwisikolo esiPhakamileyo 53% |
| 21   | Umyinge wezikolo ezivelisa ubuncinane besethi yamaxwebhu olawulo (management documents) olukumgangatho ofunekayo, umzekelo ibhajethi yesikolo, isicwangciso sophuculo lwasikolo, ingxelo yonyaka, usayinelo lokuhanjwa kwsikolo ngootitshala kanye neeshedyuli zamanqaku abafundi | 68%   | 58%   |
| 22   | Umyinge wezikolo apho iBhodi eLawula iSikolo ibufezezisayo uUbuncinane beekhrayitheriya ngokwempumelelo yomsebenzi  | 67%   | 48%   |
| 23.1 | Umyinge wabafundi abasesikolweni abaxhaswa ngemali kwelona nqanaba lisezantsi.  | 89%   | 47%   |
| 23.2 | Umyinge wezikolo ezifumene iseti epheleleyo yoxanduva lolawulo lwemali ngokokuhlolwa kokukwazi kwazo ukulawula imali.   | 86%   | 74%   |
| 24.1 | Umyinge wezikolo ezibufezezisayo <i>ubuncinane</i> bemigangatho yeziseko zophuhliso eziphathekay (physical infasrtucture standards) ezibekwe nguzwelonke.   | 85%   | 55%   |
| 24.2 | Umyinge wezikolo eziyifezezisayo eyona migangatho <i>iphezulu</i> yeziseko zophuhliso eziphathekay (physical infasrtucture standards) ezibekwe nguzwelonke.   | Awukho                                      | Awukho                                      |
| 25   | Umyinge wabantwana abafumana ilantshi kwsikolo esixhaswa ngurhulumente yonke imihla yesikolo  | 71%   | 85%   |
| 26   | Umyinge wezikolo ezinobuncinane betitshala enye efumene uqequesha olukhethekiley (specialised training) ekuchongeni nasekuxhaseni iimfuno ezizodwa zemfundo.  | 87%   | 70%   |
| 27.1 | Umyinge wezikolo ezityelwelwe ngamagosa esithili ubuncinane kabini ngonyaka ngeenjongo zoqwalasel nenkxaso.   | 99%   | 87%   |
| 27.2 | Umyinge wezikolo ezityelwelwe ngamagosa esithili ubuncinane kabini ngonyaka ngeenjongo zoqwalasel nenkxaso.   | 63%   | 34%   |

### **IsiHlomelo B: Itheyibhuli yestatistiki**

Imiba edibene nezicwangciso zeframework zaphakathi kunya- mali (medium term) zibhalwe ngqindilili

|               | <b>IProgram 1</b>   | <b>Idatha kaFebruwari 2015 yoNkqulunqo esetyenziswayo</b> | <b>Datha ka March 31 2016</b>           |
|---------------|---|---|---|
| <b>ST101:</b> | <b>Ipesenti yabafundi ezikolweni ezincediswa ngokusemlinganisweni</b>   | 100%  | 100%                                    |
| <b>ST102:</b> | <b>Ipesenti yezikolo ezipumana uncedo lokupathha imali nendlela yokuyisebenzisa ngakuhlolo</b>                                  | 80.25%  | 79.82%                                  |
| ST103         | Ipesenti yomama kwiSMS abakwiOfisi zoncedo  | 39.60%  | 30.43%                                  |
| ST104:        | Ipesenti yomama abakwizithuba zobunqununu   | 27.80%  | 29.15%                                  |
| ST105:        | Ipesenti yabaqeshwa abangomama  | 66.10%  | 66.8%                                   |
| ST105:        | Amanani ezikolo abanikezwu amalungile okungahlawuli   | 570   | 548                                     |
|               | <b>IProgram 2</b>   | <b>Idatha kaFebruwari 2015 yoNkqulunqo esetyenziswayo</b> | <b>Datha ka March 31 2016</b>           |
| ST201:        | Inani labafundi ababhalisele izikolo ezimeleyo bebanga 1-12 kunye nabafundi abanemfuno ezizodwa                                 | 964 840   | 985 315                                 |
| ST202:        | Amanani etitshala eziqeshwe kwizikolo eziqhelekileyo.   | 28 613  | 28 284                                  |
| ST203:        | Amanani etitshala ezingezotishala eziqeshwe kwizikolo eziqhelekileyo  | 6 069   | 6 093                                   |
| ST205:        | Amanani abafundi abanofikelelo kwikuTyiso lwezonke.   | 454 855   | 469 721                                 |
| ST206:        | Amanani abafundi abanelungelo baxhamle kuthutho lwabafundi  | 52 065  | 57 517                                  |
| ST207:        | Amanani bafundi abanemfuno ezizodwa ababonakaliswe kwizikolo ezeqhelekileyo   | 5 398   | 4 880                                   |
| <b>ST208:</b> | <b>Amanani eetitshala eziqeqeshiweyo,ezineminyaka engama-30 nangaphantsi ezingena kuziko lwemfundo njengetitshala okokuqala</b> | 747   | 764                                     |
| ST209:        | Ipesenti yabafundi abasegumbini lokufundela abangengaphezulu kwama-45 yabafundi   | 85.62%  | 86.44%                                  |
| ST210:        | Ipesenti yolutsha abafumene isatifikethi sikazwelonek ezikolweni  | Ayifumaneki   | 76.3% StatsSA datthabheyisi             |
| ST211:        | Ipesenti yabafundi ezikolweni abanetitshala enye eqeshwe kwizifundo ezizodwa.*  | Ayifumaneki   | Ayifumaneki                             |
| <b>ST212:</b> | <b>Ipesenti yabafundi abanendlela kwincwadi zokufunda kiGreyidi</b>   | 100%  | 100%                                    |
| <b>ST213:</b> | <b>Ipesenti yezikolo ezinikwe amathuba omsebenzi zigcwaliswe</b>  | 34% Ekhoyo  | 82% Iquka absigxina nabo bangesosigxina |
| <b>ST214:</b> | <b>Ipesenti yabafundi abanenxaxheba kwincwadi kuzozonke iGreyidi nakwizifundo</b>   | 100%  | 100%                                    |
| ST215         | Amanani ezikolo eziphezulu ezipase zonke kwizikolo ezingama-60 nangapehzu kuANA ngaphandle kwebanga12                           | 8   | Ayomfuneko                              |
| <b>ST216</b>  | <b>Amanani abafundi abajongwe kwiprogram yezempilo edityanisiweyo</b>   | Ayifumaneki   | 147 189 )Umsebenzi wesebe lwezempiro    |

|        | <b>IProgram 4 :Izikolo ezinemfuno ezizodwa</b>                                 | <b>Idatha ekhoyo-esetyenziswe ngo Februwari 2015 yonqkulunqo</b> | <b>Datha ka March 31 2016</b> |
|--------|--|--|-------------------------------|
| ST401: | Amanani abafundi ababhalisele kwizikolo ezizodwa                               | 18 702   | 18 783                        |
| ST402: | Amanani etitshala eziqeshwe kwizikolo ezizodwa                                 | 1 823  | 1 840                         |
| ST403: | Amanani loncedo lwabaqeshiweyo abaphangela kwizikolo ezizodwa                  | Pending  | 38 (Nurses)                   |
| ST404  | Amanani labangezongcali kunye nabo bangezotishala abaqeshwe kwizikolo ezizodwa | 966  | 948                           |
| ST405  | Amanani ezikolo ezizodwa   | 71   | 72                            |
| ST406  | Amanani abafundi kwikolo ezizodwa eziqeqeshwe uncedo lonxibelewano             | Ayifumaneki  | Ayifumaneki                   |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
 IBhajethi Evuniyiweyo yesi: 5  
yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

|        | <b>IProgram 5 (ECD)</b>  | <b>Idatha kaFebhuwari 2015 yonkqulunqo</b> | <b>Datha ka March 31 2016</b>         |
|--------|--|--|---------------------------------------|
| ST501: | Amanani abafundi ababhalisele ibanga R kwizikolo eziqhelekileyo                            | 64 140                                     | 65 183                                |
| ST502  | Amanani ebanga R yepraktishina kwizikolo eziqhelekileyo ngeKota                            | Eziqeshwe yi SGB ingengo WCED              | Eziqeshwe yi SGB ingengo WCED         |
| ST503  | Amanani epraktishina eziECD eziqequeshiweyo  | 2 055                                      | 805 (iLevel 5 yabanezidanga)          |
| ST504  | Amanani abafundi ababhalisele phambi kwebanga R  | 12 393                                     | 1 663 (izikolo zikarhulumente kuphel) |
|        | <b>IProgram 7(linkonzo ezincedisayo)</b>   | <b>Idatha kaFebhuwari 2015 yonkqulunqo</b> | <b>Datha ka Matshi 31 2016</b>        |
| ST701  | Amanani abafundi bebanga 12 ababhale iNSC Iwemviwo   | 47 636                                     | 53 721                                |
| ST702  | Amanani abafundi abapase isatifikethi sikazwelomke (NSC)                                   | 39 237                                     | 45 496                                |
| ST703  | Amanani abafundi abafumene isatifikethi seziDanga kwisetifikethi se NSC                    | 18 524                                     | 22 379                                |
| ST704  | Amanani abafundi abapase ubalo kwiNSC Iwemviwo   | 11 265                                     | 12 397                                |
| ST705  | Inani lebanga 12 elifumene i-50% nangaphezulu kwizibalo                                    | 6 453                                      | 6 982                                 |
| ST706  | Amanani abafundi abapase iPhysical Science kwimviwo zeNSC                                  | 7 845                                      | 8 813                                 |
| ST707  | Amanani abafundi abafumene i-50% nangaphezulu kwiPhysical Science                          | 4 138                                      | 4 840                                 |
| ST708  | Amanani ebanga 3 abafumene ngaphezu kwama-50% nangaphezulu kwilwimi lasekhaya(ANA)         | 56 243                                     | n/a                                   |
| ST709  | Amanani abafundi bakwa banga 3 abafumene i-50% nangaphezulu kubalo kwimviwo zonyaka u(ANA) | 59 634                                     | n/a                                   |
| ST710  | Amanani abafundi bebanga 6 abafumene i50% nangaphezulu kuHlolo lo Lwimi lasekhaya(ANA)     | 45 946                                     | n/a                                   |
| ST711  | Amanani abafundi abafumene i-50% bebanga 6 nangaphezulu kwiMathematiki kuANA               | 36 117                                     | n/a                                   |
| ST712  | Amanani abafundi bebanga 9 abenze i-50% nangaphezulu kulwimi ANA kuHlolo                   | 25 317                                     | n/a                                   |
| ST713  | Amanani abafundi bebanga 9 abafumene u50% nangaphezulu kwiMathematiki ku ANA               | 4 441                                      | n/a                                   |

\*Uchazo Iweziqinisekiso ayika gqitywa kuzwelone. \*\* Kulencazelo okukulandelayo kuseyenziwa ukufumana inkululeko nkukwazi ukufumana okanye ukusebenzisa incwadi ezigciniweyo (Merriam Webster). Ngamanye amaxa ngexesha lesikhathana aphokungekho mfundi ungenancwadi anayo yokufunda kulungile ukuthi kugxininiswe ukuthi abafundi babenokwazi ukufumana kwimiqulu esezikolweni ephantsi kolawulo lomphathi sikolo. \*\*\*Abafundi mabasebenzise izixhobo ezikhoyo egumbini lokufundela okanye baboleke. Zizonke zifumaneka ngokuzithenga kwimigomo yenxaso ebekwe zizikolo ngokwazo.Braille yekhompuuyutha ithengwe ngaphakathi ngo2014/16 kodwa akukhozintsha ezifunekayo ngo2015/16.

### **Isihlomelo C: lindlela (zikaZwelone) zokulinganisa iNtsebenzo yeProgram - IzaLathisi ngokwamaCandelo athile (Technical Indicators)**

| <b>A. IProgram 1: Ulawulo</b>                      |   |
|--|---|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                        | <b>PPM101: Inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa iisistim zolawulo lokupathwa kwezikolo (school administration management system) (esekhompyutheni) ukunika idatha kwisistim kazwelone yokulandeleta abafundi (national learner tracking system)</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                               | Kuqaliswe iSistim yokuPhathwa nokuLawulwa kweZikolo zaseMzantsi Afrika (South African School Administration and Management System (SA-SAMS) ukwenzela ukuncedisa izikolo ekulawuleni iisistim yazo yokulungiselela (administrative systems). Izikolo zikarhulumente kuwo onke amaphondo zilindeleke ukuba ziye ziyisebenzisa ngokuyisebenzisa le sistim ukwenzela ukubhala nokunika ingxelo malunga nedatha yazo. Le sistim inakho nokuquka iqela langaphandle okanye abanye abaniki beenkonzo. Esi salathisi sentsebenzo silinganisa inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa iisistim yekhompyutha (electronic system) ukunika idatha kwisistim kazwelone yokulandeleta abafundi (national learner trackign system). <b>ISikolo sikaRhulumente:</b> Sibhekisa kwizikolo zesiqhelo nezikolo zemfundo eneemfundo ezizodwa. Asizibandakanji izikolo ezizimeleyo. |
| Injongo/ukubaluleka                                | Ukulinganisa uphuculo kwizinga, izikolo eziyifaka ngalo idatha Ngokwasekhompyutheni   |
| Umrhetho (umgaqonkqubo)                            | Okunxulunyaniswa  |
| nawo okuokunxulunyaniswa nawo oku                  | UMgaqo-nkqubo weeNkcukacha zeMfundo kaZwelone   |
| Umthombo(ethathwe/eq okelelwwe kuwo idatha         | 2004 Idathabheyisi yeEMIS yePhondo  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                     | Ukubalwa nokubhalwa kwenani eliphelelelo lezikolo zikarhulumenteezisebenzisa iisistim yokulawulwa kolungiselelo lwezikolo ukwenzela ukunika idatha kwi(Learner Unit Record Tracking System) .   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                     | Ayikho  |
| Uhlobo lwasalathisi                                | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                   | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                          | Ngekota   |
| Isalathisi esitsha                                 | Hayi  |
| Intsebenzo efuneckayo                              | Zonke izikolo zikarhulumente mazikwazi ukuqokelela nokufaka idatha ngokwasekhompyutheni (electronically)  |
| Uxanduva lwasalathisi                              | Uxanduva lwasalathisi ICandelo leEMIS (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva okanye iyunithi efanelekileyo)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                        | <b>PPM102: Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha (ngeimeyile)</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                               | Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ekhompyutheni, ngakumbi xa kusetyenziswa ii-imayile. <b>ISikolo sikaRhulumente:</b> Sibhekisa kwizikolo zesiqhelo nezikolo zemfundo eneemfundo ezizodwa. Asizibandakanji izikolo ezizimeleyo.  |
| Injongo/ukubaluleka                                | Esi sibonisa silinganisa ukuba iDBE zinganxulumanra okanye zinxibeletane kangakanani na nezikolo ngokusebenzisa ezinye iindlela ezingaquki ukuya ngeenyawo, iposi ethunyelwa kungasetyenziswa khompyutha rangefowuni. I-imayile iluncedo ekuthumeleni iisetyhula, ukunika iimathiriyeli ezincedisayo kwanokuqokelela ulwazi ezikolweni ngokukhawuleza   |
| Umrhetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMrhethe woMgaqo-nkqubo weeNkcukacha zeMfundo (Education Information Policy Act)  |
| Umthombo   | ethathwe/eqokelelwwe kuwo   |
| lindlela zokungqinisa                              | INamba yeEMIS, iGama lesikolo nedilesi yeimeyile  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                        | <b>PPM102: Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha (ngeimeyile)</b>  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                     | Ukubala nokubhalwa inani eliphelelelo lezikolo zikarhulumenteeekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha  |
| Imiba engafikelelwanga Yidatha                     | Ukugqitywa nokuchaneka kweefomu zesaveyi /idathabheyisi zasekhompyutheni ezifakwa zizikolo  |
| Uhlobo lwasalathisi                                | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                   | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                          | WeKota  |
| Isalathisi esitsha                                 | Hayi  |
| Intsebenzo efuneckayo                              | Zonke izikolo zikarhulumente kufuneka kuqhagamshelwane nazo Ngeeimeyile   |
| Uxanduva lwasalathisi                              | ICandelo leEMIS / iCandelo leIT (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva okanye iyunithi efanelekileyo)   |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
 IBhajethi Evuniyiweyo yesi: 5  
 yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

| <b>A. IProgram 1 : Ulawulo</b>                      |   |
|---|---|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                         | <b>PPM103: Ipesenti yenkcitho yangoku (current expenditure) kwezemfundo emalunga nezinto ezinganxulumene nabasebenzi (non-personnel items)</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                                | Inkcitho epheleleyo (yebhajethi) yezemfundo eyenziwe kwizinto ezingezozabasebenzi (non-personnel items) eziboniswa njengepesenti yale nkcitho ipheleleyo yangoku eyenziwe kwezemfundo   |
| Injongo/ukubaluleka                                 | Ukulinganisa inkcitho yezemfundo kwizinto ezingezozabasebenzi.  |
| Umthetho (umgaqon-kqubo) okunxulun-yaniswa nawo oku | PFMA  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha           | (BAS) Uhlobo okanye isistimi yogcinoncwadi  |
| Indlela zokungqinisa                                | Ingxelo yonyaka mali  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                    | Ukwahlula imalincitho yesebe lezemfundo uze uyahlule ngemali leyo yonyaka omelet uyichithe uyahlule ngo100.   |
| Imiba engafikele-wanga yidatha                      | Ayikho  |
| Uhlobo lvesalathisi                                 | Isiphumo  |
| Indlela yokubala                                    | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                           | Owonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                  | Hayi  |
| Intsebenzo efunekayo                                | Ukwehlisa inkcitho yezemisebenzi nokuqinisekisa ukuba kukho imali eninzi eyenziwa ifumanekye yezinto ezingezozabasebenzi.   |
| Uxanduva lvesalathisi                               | UMlawuli oNoxanduva (iCandelo lezeMali)(amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva okanye iyunithi efanelekileyo   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                         | <b>PPM104: Inani lwezhilandlo zotyelelo olwensiwa nguMlawuli weSekethe ezikolweni</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                                | Inani lezhilandlo zotyelelo ezikolweni olwensiwe nguMlawuli weSekethe ngekota esenzela ukubeka esweni, inkxaso nokubonisana nezikolo. Oku kuquka izhilandlo zotyelelo zokuya kwizikolo eziqheleleyo zikarhulumente, izikolo zomfundu eneemfuno ezizodwa kodwa akuzibandakanyi izhilandlo zotyelelo kwizikolo ezizimeleyo. <b>UMlawuli weSekethe:</b> lo ngumlawuli ojongene nako konke okuqhukelayo ekwanika nenkkaso kwiklasta/laqela lezikolo egameni lo Mlawuli weSithili. |
| Injongo/ukubaluleka                                 | Ukulinganisa inkxaso enikwa izikolo ngabaLawuli besekethe kunye nabacebisi bezifundo.   |
| Umthetho (umgaqon-kqubo) okunxulun-yaniswa nawo oku | SASA neMTSF   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha           | lisedyuli zezikolo ezisayinwe ngabaLawuli beeSekethe kunye neerekodi zatabyelei esikolweni okanye iifomu zotyelelo lwezikolo  |
| Indlela zongqiniso                                  | lingxelo zekota (malunga nenali lezhilandlo zotyelelo ezenziwe ngabaLawuli beeSekethe ezikolweni  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                    | Uxwebhu lwamananani ezikolo ezityelwe ngubaphathi besekethe ngekota babakhuthaze ,babalonise banxiblelance nabou  |
| Imiba ekungafikele-wanga yidatha                    | Ayikho  |
| Uhlobo lvesalathisi                                 | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                    | Olukhulayo  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                           | Ngekota   |
| Isalathisi esitsha                                  | Hayi  |
| Intsebenzo efunekayo                                | Zonke izikolo ezidina uncedo ziya kutyelewa ngabaLawuli beeSekethe rhoqo ngekota ukwenzela ukubeka esweni, ukunka inkxaso nokubonisana nazo.  |
| Uxanduva lvesalathisi                               | ULawulo nokuKhokelwa kweNkxaso yeZiko (Institutional Support Management and Governance) (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva okanye iyunithi efanelekileyo  |

| <b>B. IProgram 2: IMfundu Yezikolo zikaRhulumente Eziqheleleyo</b> |  |
|--|--|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM201: Inani lezikolo ezineenkonzo ezipheleleyo zokunceda abafundi abanemiqobo kwimfundo yabo</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani elipheleleyo labafundi ababhalise kwizikolo eziqheleleyo zikarhulumente ezineenkonzo ezipheleleyo. <b>Izikolo ezineenkonzo ezipheleleyo:</b> zizikolo zikarhulumente ezinezixhobo zokufunda ezizodwa ezilungiselelwue ukunceda abafundi kwimiqobo eyahlukenyeyo kwimfundo yabo kwindawo equkayo nekulungeleyo oko. |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa ukufikeleleka kwabafundi abanemiqobo kwimfundo yabo kwizikolo zikarhulumente  |
| Umthetho (umgaqon-kqubo) okunxulunyanis-wa nawoUmthetho            | UXwebhu IweNgcaciso yeMiba 6 (White Paper 6)   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha                          | Idathabheyisi yezikolo zemfundo equkayo  |

| <b>B. IProgram 2: IMfundo Yezikolo zikaRhulumente Eziqhelekileyo</b> |   |
|--|---|
| lindlela zokungqinisa  | Inani lezikolo zikarhulumente eziguqliwego okanye izikolo zikarhulumente ezinkwe izixhobo zoncedo okanye iziseko zophuhliso ezifanelekileyo.  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                                      | Ukubala inani elipheleleyo lezikolo ezineenkonzo ezipheleleyo.  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM201: Inani lezikolo ezineenkonzo ezipheleleyo zokunceda abafundi abanemiqobo kwimfundo yabo</b>   |
| Imiba engafikelel-wanga Yidatha                                      | Ayikho  |
| Uhlobo lwasalathisi  | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Owonyaka  |
| Isalathisi esitsha   | Hayi  |
| Intsebenzo efunekayo   | Ukuqinisekisa ukuba iimfuno ezizodwa zabafundi ziayafeleka kwisitimi yesikolo ngoku njalo izikolo zikarhulumente ezikhethiweyo ziyakwazi ukufundisa aba bafundi.  |
| Uxanduva lwasalathisi  | Icandelo leMfundo eQukayo (iphondo lingafakela uxanduva olufanekileyo kumphathi).   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 202: INani lezikolo zamabanga aphantsi abapase bonke ngo50% ku loNyaka kukaZwelonke (ANA)</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani labafundi kwizikolo zikarhulumente ezifumene umnyinge ofikekelelekayo ongu-50% nangaphezulu kw(ANA).I ANA yasekwa ngurhulumente ukuzama ukunusa umgangatho wokufunda nokubala.Uvavanyo lwenziwa kumabanga aqala ku 1-6 kunye no-9 kwizikolo zikarhulumente.   |
| Injongo/ukubaluleka  | Oku kubonisa umlinganiso nomgangantho wemfundoo ekhutswa zizikolo kwisitimi benenjongo yokujonga kumfundoo onekhono lokufunda kulwimi nakwizibalo .   |
| Umthetho (umgaqonk-qubo) okunxulunya-niswa nawo                      | UMgaqo-siseko ka2019 neCAPS .   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha                            | Uvavanyo jikelele ezikolweni ,Uqokelelo lwedatha lukaANA(ANA database) nengxelo eteknikali kaANA (ANA Technical report)   |
| lindlela zokungqinisa  | Idathabheyisi ka ANA.   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                                      | Inani lezikolo elinomyinge wokupasa nge-50% ngaphezulu kwiimviwo zikaANA.   |
| Imiba engafikelel-wanga Yidatha                                      | Ayikho  |
| Uhlobo lwasalathisi  | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Umjikelo wokunika ingxelo   |
| Isalathisi esitsha   | Ewe   |
| Intsebenzo efunekayo   | Zonke izikolo zikarhulumente kufuneka zifumane ngaphezu komyinge ka 50% kuANA.  |
| Uxanduva lwasalathisi  | Icandelo Lwekharityhulum noVavanyo lwenziwa (iphondo linokufaka umlawuli onoxanduva olufanelekileyo).   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM203: Inani lezikolo kumabanga aphakamileyo ezineziphumo ezivumelekileyo kuANA iziphumo ezingaphezu kuka 40%.</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani lezikolo kumabanga aphakamileyo ezineziphumo ezivumelekileyo ku (ANA) Iziphumo ezingaphezu kuka 40%.Annual National Assessment (ANA)Yindlela yofundo ukubalanofundo ngokubanzi eyaqalwa nguMzantsi Afrika encediswa lisebe lezemfundoo ukunusa umgangatho kwizibalo nakwiliitharis ezikolweni.Imvamvanyo zibhalwa ngamabanga onke ukuqalela kwi banga 1-6 kunye nebanga le-9 kwizwe lonke jikelele. |
| Injongo/ukubaluleka  | Isalathisi silinganisa umgangatho onikezwa kwisistim yezemfundoo ejongengqo umfundoo indlela aghuba ngayo kulwimi nakuzibalo.   |
| Umthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku                    | UMgaqo-siseko ka2019 neCAPS .   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha                            | Uhlolo likazwelonke, iDathabheyisi kaANA kunye nengxelo eteknikali ka ANA.  |
| lindlela zokungqinisa  | Kwidathabhis ka ANA   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                                      | Qokelela amanani ezikolo zamabanga aphezulu kunye nomnyinge we 40% nangaphezulukwi kuvivo luka ANA.   |
| Uxanduva lwasalathisi  | Ayikho  |
| Uhlobo lwasalathisi  | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)  |

| <b>B. IProgram 2: IMfundu Yezikolo zikaRhulumente Eziqhelekileyo</b> |  |
|--|--|
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Owonyaka   |
| Isalathisi esitsha   | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo   | Zonke izikolo ezinabanga aphezulu kufuneka zifumane umyinge u40% nangaphezulu (ANA)  |
| Isalathisi soxanduva   | Icandelo Lwekharityhulum noVavanyo lwemviwo (iphondo linokufaka umlawuli onoxanduva olufanelekileyo).  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 204: Inani lezikolo ezinezinga lokupasa ellukupasa 60% nangaphezulu kwisatifikethi seMatrikihi sikaZwelonke (NSC).</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Amanani ezikolo zemfundu ephakamileyo efumene ngaphezu komyinge u60% nangaphezulu kwisatifikethi sikaZwelonke (NSC)  |
| Injongo/ukubaluleka  | Esi salathisi silanganisa umgangatho wokupasa weNSC njengoku icandelo lifuna ukuqinisekisa ukuba abafundi abaninzi bebang-a-12 bafumana iSatifikethi seNSC   |
| Umtetho (umgaqonqubo) okunxulunyaniswa nawo oku                      | UMgaqo-siseko ka2019 neCAPS .  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha                            | Idathabheyisi yeMviwo noVavanyo lukaZwelonke   |
| lindlela zokungqinisa  | Idathabheyisi yeSififikethi sebangla le-12(NSC)  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                                       | Ugcinoncwadi IweRekhodi zezikolo ezifumene umyinge we60% nangaphezulu kwimviwo zeNSC .   |
| Imiba engafikelewanga Yidatha  | Ayikho   |
| Uhlobo lwasalathisi  | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha   | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo   | Izikolo zonke zikarhulumente zeprayimari kufuneka zifumane i50% nangaphezulu kuANA.  |
| Uxanduva lwasalathisi  | Icandelo Lwekharityhulum noVavanyo lwemviwo (iphondo linokufaka umlawuli onoxanduva olufanelekileyo).  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM205: Inani labantwana abazakugqiba i-9 iminyaka kunyaka ophelileyo abakwibanga le-4 ongaphezulu.</b>   |
| Ingcaciso emfutshane   | Iminyaka elungele umntwana abhalisele ibanga le 4 ngu 10.kungoko ke amanani abafundi abazakugqiba i-9 kunyaka ophelileyo,bayalingana nabo bane-10 iminyaka kunyaka esikuwo,ababhalisele ibanga-4 kwaye banomnyinge othe kratya kubantwana abaneminyaka eyi-10 ababhalisele kwizikolo zikarhulumente. |
| Injongo/nokubaluleka   | Esi salathiso silanganisa ukubaluleka kwaso kwisistim umzekelo :ubungozi bokuqala ibanga 1 kade ,idatha efunyenweyo ,neminyaka yabafundi,isoloko ikhona,nakwiminyaka engaphambili ,EMIS,isaveyi ye stats SA,enjenge saveyi yamakhaya eselwe iqaliswi ukuthatyathwa kolwazi kubhaliso luka2009.       |
| Umtetho (umgaqo-nqubo) okunxulunyaniswa nawo oku                     | SASA kunye MTSF  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha                            | ISaveyi yonyaka yeEMIS (ASS)   |
| lindlela zokungqinisa  | ISnapshot sedathabeyisi yeSaveyi yoNyaka yeZikolo yeEMIS.  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                                       | Ukwahlula kwabantwana abane -10 ababhalisele ibanga 4 nangaphezulu kwizikolo zikarhulumente ngeziphumo ze 10 yabafundi abafunda kwezizikolo nokuba kweliphina ibanga uyiphinde ngo 100 .   |
| Imiba engafikelewanga Yidatha  | Uswelo oluthe ngqo lonyaka wokuzalwa.  |
| Uhlobo lwasalathisi  | Esibalulekileyo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Wonyaka  |
| Isilathisi esitsha   | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo   | Inani eliphakamileyo labafundi abahamba izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente abafanele ukuba kwibanga elifanelekileyo.  |
| Uxanduva lwasalathisi  | uMlawuli weEMIS (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)  |

| <b>B. IProgram 2: IMfundu Yezikolo zikaRhulumente Eziqhelekileyo</b> |  |
|--|--|
| Isihloko sesalathisi   | <b>PPM 206: Amanani abantwana abafikelela kwiminyaka eyi12 kunyaka ozayo kwaye ababhalisele ibanga 7 nangaphezulu.</b>   |
| Ingcaciso emfutshane   | Abantwana abalungele ubhaliso lwebanga 7 ngu-13 iminyaka ,kungoko inani labafundi abgqiba iminyaka eli 12 kunyaka ophelileyo ilingana nabo bane 13 iminyaka kunyaka esikuwo ,ababhalisele ibanga 7 nangaphezulu kwipesenti yabo bane 13 iminyaka ababhalise kwizikolo zika rhulumente.   |
| Injongo/ukubaluleka  | Oku kubonisa ukubaluleka kunye nondooqo kwizikolo umzekekelo umehluko kukungena kade kwabantwana kwibanga 1,baphinde ibanga ,bambi bayeke esikolweni. IDatha kwibanga labafundi neminyaka kudala ifumaneka kwakwiminyaka edlulileyo kuEMIS.  |
| Umhetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku                 | SASA kunye neMTSF  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw<br>kuwa idatha                           | ISaveyi yonyaka yeEMIS (ASS)   |
| lindlela zokungqinisa  | Isnapshot sedathabeyisi yeSaveyi yoNyaka yeZikolo yeEMIS.  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                     | Ukwahlula kwabafundi abeneminyaka eyi- 13 ababhalisele ibanga7 nangaphezulu ezikolweni zikarhulumente ngeminyaka eyi -13 abafundayo nakweliphina ibanga,uyiphinde ngo 100.   |
| Imiba engafikele-wanga Yidatha                                       | Ayikho   |
| Uhlobo Iwesalathisi Isiphumo   | Okuthengqo nokubalulekileyo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha   | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo   | Umthombo wabafundi abalungele iminyaka babe kwibanga elilungileyo kwizikolo.   |
| Uxanduva Iwesalathisi  | UMlawuli weEMIS (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM207:Inani labafundi abanikwe izixhobo zolwazi (media resources)</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Abafundu badinga imatiriyeli ezininzi ezinjengewadi ingezizo iitextbook, namaphepha-ndaba nematiriyeli efumaneka kumathala eencwadi okanye iisenta zemultimedia. Oku kubaluleke kakhulu kwindawo ezhiluphekayo, apho ezi matiriyeli zingafumanekiyo ekhaya. Ngaphandle kokufikelela, umz. Incwadi zolwazi zabantwana (children encyclopedia) ukufunda kuba kuncinci kakhulu. |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukfumana ipesenti yabafundi abafikelelekayo kule mithombo yowlazi. Ukfikeleleka kumathala eencwadi anomgangatho ophezulu wencwadi kuyimfuneko yokupuhlisa ukuthanda ukufunda, ingakumbi kwindawo ezhiluphekayo ezinganazo iincwadi ezizezabo zokufunda.  |
| Umhetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku                    | SASA kunye neenkonzo zolwazi zamathala eencwadi (Library Information Services)   |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwa idatha                             | Ulwazi olufumaneka kwidathabheyisi yamathala okanye kwi-NEIMS.   |
| lindlela zokungqinisa  | Uluhlu Iwezikolo zinikezwe izixhobo zokufunda (media resources) kunye nobungqina bokudilivwa (PODS) okanye obunye ubungqina njengokuba kubhaliwe kwiphondo.  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                                      | Rekhoda inani elipeleleleyo lezikolo elifumene izixhobo zokufunda (media resources)  |
| Imiba engafikele-wanga Yidatha                                       | Ayikho   |
| Uhlobo Iwesalathisi  | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha   | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo   | Zonke izikolo zinikezwe izixhobo zokufunda.  |
| Uxanduva Iwesalathisi  | ICandelo lekharityulum (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM208: Inani labafundi abangahambi sikolo kakuhle</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani labafundi abangahambi sikolo lingacaciswa njenge meko apho umfundu engekho esikolweni imini yonke.   |
| njongo/ukubaluleka   | Esi salathisi sihlola isitism yokuchaza ubungakanani bokungayi esikolweni kwabafundi sikwaqiniseksa ukuba kukho isitism zakubeka iliso nokucutha ukungayi kwabafundi esikolweni. Injongo kukulinganisa inani le ntsuku ezelahlakileyo ngekota.   |
| Umhetho (umgaqonk-qubo) okunxulunyaniswa nawo okuUmthetho            | SASA   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwa idatha                              | Idathabheyisi yabafundi abangekhoyo esikolweni,ngokwedatha ethatyathiweyo ifumaneka kwiphondo lonke.   |

| <b>B. IMfundu Yezikolo zikaRhulumente Eziqhelekileyo</b> |  |
|--|--|
| Uxanduva lwasalathisi                                    | Ingxelo yezikolo (isishwankathelo kuphela)   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                         | Ukwahlula amanani okusebenza alahlekileyo esikolweni ngamanani entsuku zesikolo zokungahambi sikolo kwikota uphindaphinde ngo100.  |
| Imiba engafikelelwan-ga Yidatha                          | Ulibaziseko lokuthunyelwa koluhlu labangekhoyo lwabafundi zizikolo ngaphandle konxibelewano lwe intanethi  |
| Uhlobo lwasalathisi                                      | Olubalulekileyo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                         | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika Ingxelo                                | Ngekota  |
| Isalathisi esitsha                                       | Ewe  |
| lindlela zokungqinisa                                    | IPesenti ephezelu yabafundi abafuneka bahambe isikolo rhoqo.   |
| Uxanduva lwasalathisi                                    | ICandelo leEMIS(amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                              | <b>PPM209: Ireyili yokungahambi kwetitshala isikolo</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                                     | Ukungayi eskoloweni kootitshala kungenziwa kukuthatha ikhefu evuniyiweyo ngenxa yokugula okanye ingxaki zosapho okanye kunokubangelwa kukuba "ukhona" kodwa uyokwenza eminye imisebenzi.   |
| Injongo/ukubaluleka                                      | Ukulinganisa ubungakanani bokungayi esikolweni kootitshala ukuze kubenokuphlisa iisisitimi zokucutha nokubeka iliso ukungayi emsebenzini injongo kukucutha intsuku eziphoswa ngabafundi esikolweni ngenxa yokungabikhо kootitshala.  |
| Umthetho (umgaqonk-qubo) okunxulunyanis-wa nawo oku      | SASA   |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelwе kuwo idatha                | Idatha ekhutshwe kwIPERSAL neEMIS  |
| Intsebenzo efunekayo                                     | Idathabeyisi yotitshala yokungayi esikolweni erekhodiweyo ( esekelwe kumaphepha ekhefu kaPERSAL)   |
| Uhlobo olusetyenziswe Ekbaleni                           | Ukwahlula inani lokusebenza eliahlekileyo ngenxa yetitshala ezingaphangelanga ngamanani okusebenza kwikota uwaphindaphinde ngo100  |
| Imiba engafikelelwan-ga Yidatha                          | Ukurhuqa inyawo ukungenisa amaphepha ekhefu nokuggibezela kwe PERSAL.  |
| Uhlobo lwasalathisi                                      | Olubalulekileyo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                         | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika Ingxelo                                | Wekota   |
| Umjikelo wokunika Ingxelo                                | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo                                     | Ootitshala abaninzi kufuneka babesezikolweni ngexesha kwaye bafundise ngamaxesha okufundisa.   |
| Indicator responsibility                                 | ULawulo IwaBasebenzi noLungiselelo (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                              | <b>PPM210: Inani labafundi abakwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente ezixhamla kumgaqo-nkqubo "weZikolo eziNgabizi Fizi" ("No Fee School" policy)</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                                     | Inani labafundi abafunda kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente bengahlawuli fizi zasikolo ngokomgaqo-nkqubo "weZikolo ezingabizi Fizi. Urhulumente uqalise umgaqo-nkqubo wezikolo ezingabizi fizi ukwenzela ukuphelisa ukungafumani mathuba emfundu kwabafundi abangathathi ntweni. Oku kuhambelana noMgaqosiseko weli lizwe, othi abemi banelungelo lemfundu esisiseko nokuba banazo na okanye abanazo iintsiba |
| Injongo/ukubaluleka                                      | Umlinganiselо wemfundu esimahla  |
| Umthetho (umgaqonk-qubo) okunxulunyanis-wa nawo oku      | UMgaqo-siseko, iSASA noMgaqo-nkqubo wezikolo eziNgabizi Fizi   |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelwе kuwo idatha                | Iithagethi zezikhobo nedathabheyisi yeEMIS   |
| lindlela zokungqinisa                                    | Itheyibhile yokwenza iithagethi zezikhobo (resource targeting table) (enokubizwa ngamagama ohlukaneyo kumaphondo ngamaphondo   |
| Uhlobo olusetyenziswe Ekbaleni                           | Ukubala nokubhala bonke abafundi abakwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente abaxhamla kumgaqo-nkqubo "weZikolo eziNgabizi Fizi".   |
| Imiba engafikelelwan-ga Yidatha                          | Ayikho   |
| Uhlobo lwasalathisi                                      | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                         | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                                | Wonyaka  |

| <b>B. IMfundu Yezikolo zikaRhulumente Eziqhelekileyo</b> |  |
|--|--|
| Isalathisi esitsha                                       | Hayi   |
| Intsebenzo efunekayo                                     | Bonke abafundi abafanelekileyo ukuba baxhamle kumgaqonkubo "weZikolo ezingabizi fizi"  |
| Uxanduva lwasalathisi                                    | uMlawuli weBhajethi (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                              | <b>PPM211: Amanani otitshala abeqeqeshwe kwifundo zolwimi nakwindela yokufundisa ulwimi.</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                                     | Uphuhliso Iwetitshala lubalulekile kwimfundu eMzantzi Afrika. Lukhokelwa luxhaswa yiframework yesicwangciso sobuchule bokuphuhlisa otitshala. Kulindeleke ukuba otitshala bagqibe izifundo eziphucula ulwazi lwabo kwaye baza kukhuthazwa basebenze kune xa befunda ukuze bafumane imfundu ephucukileyo. |
| Injongo/ukubaluleka                                      | Ithagethi zophuhliso lootitshala ziakua oku: ukuhlala kutsalwa amanani otitshala abaselula abaqeqeshiweyo; ukufumana amanani eeyure ezichithwa ekufundeni; ukucutha ukungaphangeli kootitshala nokuqinisekisa ukuba bayigqibile ikharityhulam.   |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku       | IFramework yesiCwangciso soboChule soPhuhliso loQeqesho looTitshala  |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha                 | IsiCwangciso-nkqubo (inkqubo) sezabaSebenzi (Human Resource Strategy) iCandelo lesi-5 loMthetho wokuQeshwa kooTitshala (Employment of Educators Act), ka-1998 (uMthetho wama-76 ka- 1998).   |
| lindlela zokungqinisa                                    | Ushicilelo Iwetitshala eziqeqeshiweyo kwiphondo.   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                          | Ukubala nokubhala bonke otitshala ababhaliswe kwisistim, ngaphandle kwabasebenzi abangengabo otitshala   |
| Imiba engafikelelwan-ga Yidatha                          | Ayiko  |
| Uhlobo lwasalathisi                                      | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                         | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                                | Wonyaka  |
| Isathisi esitsha   | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo                                     | Zonke iititshala kuwo onke amanqanaba ingakumbi kwi candela lamabanga aphantsi nangentla zizakuqeleshwa kwiilwimi nakwi ndlela yokufundisa abafundi  |
| Uxanduva lwasalathisi                                    | iCandelo lezaBasebenzi neloLawulo/lINkonzo zeNkaso (Human Resource and Management Directorate/Corporate Services) - Lawulo IweHR (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                              | <b>PPM212: Inani letitshala eziqeqeshwe kubalo /nofundo Iwezibalo nendlela yokufundisa ubalo(Mathematiki)</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                                     | Uphuhliso Iwetitshala lubalulekile kwimfundu eMzantzi Afrika. Lukhokelwa luxhaswa yiframework yesicwangciso sobuchule bokuphuhlisa otitshala. Kulindeleke ukuba otitshala bagqibe izifundo eziphucula ulwazi lwabo kwaye baza kukhuthazwa basebenze kune xa befunda ukuze bafumane imfundu ephucukileyo  |
| Injongo/ ukubaluleka                                     | Ithagethi zophuhliso lootitshala ziakua oku: ukuhlala kutsalwa amanani otitshala abaselula abaqeqeshiweyo; ukufumana amanani eeyure ezichithwa ekufundeni; ukucutha ukungaphangeli kootitshala nokuqinisekisa ukuba bayigqibile ikharityhulam.   |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku       | IFramework yesiCwangciso soboChule soPhuhliso loQeqesho looTitshala  |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha                 | Uphuhliso Iweandelo IweHR okanye idathabheyisi yophondo  |
| lindlela zokungqinisa                                    | lirejista zoottshala abeqeqeshwe kwiphondo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                         | Ukubala nokubhala bonke otitshala ababhaliswe kwisistim, ngaphandle kwabasebenzi abangengabo otitshala   |
| Imiba engafikelelwan-ga Yidatha                          | Ayiko  |
| Uhlobo lwasalathisi                                      | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                         | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                                | wonyaka  |
| Lwasalathisi esitsha                                     | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo                                     | Zonke iititshala kuwo onke amanqanaba ingakumbi kwi candela lamabanga aphantsi nangentla zizakuqeleshwa kwiilwimi nakwi ndlela yokufundisa abafundi  |
| Uxanduva lwasalathisi                                    | Ikharityhulum namaSebe olawulo Iwabasebenzi Lawulo IweHR (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)   |

| <b>C. IProgram 3 - Izikolo ezizimeleyo</b>        |  |
|---|--|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPM301: Inani labafundi abafumana inkxaso-mali kwizikolo ezizimeleyo</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                              | Izikolo ezizimeleyo isikolo esibhalisiweyo okanye esithathwa njengokuba sizimele ngokoMthetho weZikolo waseMzantsi Afrika (South African Schools Act) (SASA). Iimali zidluliselwa kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente ezifake izicelo zaza zafaneleka ukuba zibe zingafumana inkxaso-mali karhulumente emalunga nabafundi abasezikolweni zazo.   |
| Injongo/nokubaluleka                              | Ukuphucula ukufikelela kwimfundu   |
| Umhetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku  | Ukuhambelana nemimiselo nemigangatho yokuxhaswa ngemali kweZikolo yezikolo ezizimeleyo   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha         | Idathabehyisi yemiMiselo nemigangatho yokuXhaswa ngemali kweZikolo okanye idathabheyisi yeEMIS   |
| lindlela zokungqinisa                             | Amaxwebhu ebhajethi yemali yezibonelelo (la maxwebhu adwelisa izikolo, inani labafundi nokwabiwa kwebhajethi).   |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                   | Ukubala nokubhala inani elipheleleyo labafundi abakwizikolo ezizimeleyo abafumana inkxaso-mali (subsidised)  |
| Imiba engafikelelwanga Yidatha                    | Ayikho   |
| Uhlolo lwasalathisi                               | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                  | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                | Isalathisi esitsha   |
| Intsebenzo efunekeyo                              | Bonke abafundi abakwizikolo ezizimeleyo ezifumana inkxaso-mali mazilandele ubuncinane bemigangatho yokulawula (regulating) izikolo eziZimeleyo.  |
| Uxanduva lwasalathisi                             | ULawulo nokuPhathwa kweNkxaso yamaZiko (Institutional Management and Governance) Izikolo eziZimeleyo okanye uMlawuli weProgram yeZikolo eziZimeleyo (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva olufanelekileyo)  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPM302 :pesenti yenani labafundi abafumana inkxaso-mali kwizikolo ezizimeleyo</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                              | Inani lezikolo ezbihalisiweyo ezizimeleyo ezifumana inkxaso ziboniwa ngepesenti yenani lezikolo ezizimeleyo liphelele. Izikolo ezizimeleyo: isikolo esibhalisiweyo okanye esithathwa njengokuba sizimele ngokoMthetho weZikolo waseMzantsi Afrika (South African Schools Act) (SASA). Iimali zidluliselwa kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente ezifake izicelo zaza zafaneleka ukuba zibe zingafumana inkxaso-mali karhulumente emalunga nabafundi abasezikolweni zazo. |
| Ukubaluleka/injongo                               | Ukuphucula ukufikelela kwimfundu   |
| Umhetho (umgaqonkqubo) okunxulunya niswa nawo oku | Ukuhambelana nemimiselo nemigangatho yokuxhaswa ngemali kweZikolo yezikolo ezizimeleyo   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha         | Idathabehyisi yemiMiselo nemigangatho yokuXhaswa ngemali kweZikolo okanye idathabheyisi yeEMIS   |
| lindlela zokungqinisa                             | Amaxwebhu ebhajethi yemali yezibonelelo (la maxwebhu adwelisa izikolo, inani labafundi nokwabiwa kwebhajethi).   |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                   | Ukwahlula amanani ezikolo ezizimeleyo ezixhaswa yo uzahlule ngamanani ezikolo ezizimeleyo uziphindaphinde ngo100.  |
| Imiba engafikelelwanga Yidatha                    | Ayikho   |
| Uhlolo lwasalathisi                               | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                  | Engonyukiyo (Non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                | Ewe  |
| Intsebenzo efunekeyo                              | Zomke izikolo ezizimeleyo zinikwa inkxaso kwaye zonke izikolo ezinkwa inkxaso kufuneka zilande imimiselo nemigangatho yokuxhaswa ngemali kweZikolo yezikolo ezizimeleyo  |
| Uxanduva lwasalathisi                             | ULawulo nokuPhathwa kweNkxaso yamaZiko (Institutional Management and Governance) Izikolo eziZimeleyo okanye uMlawuli weProgram yeZikolo eziZimeleyo (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva okanye iyunithi efanelekileyo)  |

| <b>C. IProgram 3: Inkxaso yeZikolo ezizimelyo</b> |   |
|---|---|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPM303: Ipesenti yeZikolo ezizimeleyo ezityelwego zibekwe iliso zinikwa noncedo</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                              | Inani lezikolo ezizimeleyo ezbihalisiweyo ezityelwego lisebe lemfundo yephondo ngenjongo zokubeka iliso nokuzixhasa lichazwa ngepesenti. Olu tyelelo lwensiwe ngaBaphathi beSekethe, abacebsi bezemfundu nokuba ngabaphi na abasebenzi beSebe lokubeka iliso, inkxaso nonxibelewano (Department for monitoring support and liaison) |

| <b>C. IProgram 3: Inkxaso yeZikolo ezizimeleyo</b>    |  |
|---|--|
| Injongo/ukubaluleka                                   | Ukulinganisa ukubeka iliso nokujonga izikolo ezizimeleyo liSebe lemfundo lephondo.   |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku | SASA kune ne MTSF  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw<br>kuwo idatha            | Amasebenzi beSebe lemfundo abaphathi beSekethi kune nabacebisi bezemfundo batyikitya amaxwebhu esikolo kune nerekhodi zotyelelo okanye ifomu yokutyelela isikolo.                |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                        | Ukwahlula inani lezikolo ezizimeleyo ezibhalisiweyo ezityelelw luPhondo lwemfundo nabaphathi ukuze bajonge ukuze bancedise ngamanani ezikolo ezizimeleyo uze uliphinde ng100.    |
| Imiba engafikelelwanga kuyo                           | Ayikho   |
| Uhlobo lwsalathisi                                    | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenzisweyo                      | Engonyukiyo (Non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                             | Wekota   |
| Uhlobo lwsalathisi                                    | Hayi   |
| Imiba engafikelelwanga Yidatha                        | Zonke izikolo ezizimeleyo ezibhalisiweyo zizakutelelw ngamagosa karhulumente bajonge indlela eziqhuba ngayo, bazinike nenxaso apho kufunekayo kune nonxibelewano kanye ngonyaka. |
| Uxanduva lwsalathisi                                  | Institutional Support Management and Governance: Izikolo ezizimeleyo okanye umphathi wezikolo ezizimeleyo.   |

| <b>D. IProgram 4 iZikolo ezineemfuno ezizodwa zeMfundo</b> |   |
|--|---|
| <b>Ishloko sesalathisi</b>                                 | <b>PPM401: Ipesenti yabafundi abaneminyaka eyi-16 ababhaliswe kwizikolo zikarhulumente zemfundo ezineemfuno ezizodwa babeneminyaka eyi16.</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                                       | Umgaqosiko welo lizwe kune ne SASA bathi imfundo apha eMzantsi Afrika ingundoqo phakathi kweminyaka eyi 1-9kwaye urhulumente unenjongo ekubeni kungabikho mntwana othintelwa ukuba ilungelo lokufunda.  |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa ukufikeleta kwimfundo kwabantwana abaneemfuno zemfundo ezizodwa, ukwenzela ukunika iinkcukacha eziza kunceda kucwangciso nenxaso elungiselelw izikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa  |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku      | UXwebhu IweNgcaciso yeMiba 6 (White Paper 6)  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw<br>kuwo idatha                 | Idathabheyisi yeEMIS iSaveyi yeziKolo ezineemfuno ezizodwa yonyaka  |
| lindlela zokungqinisa                                      | Kutyikitywe isivumelwano yiNqununu noMphathi weSithili  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                             | Ukwahlula kwamanani abafundi abaneminyaka eyi 7-16 yeminyaka ababhalise kwizikolo zikarhulumente zaphabliki zabantwana abakhubazekileyo ngeminyaka eyi7-16 yeminyaka kwanabo bakhubazekileyo entlalweni ubaphindaphinde ngo100.   |
| Imiba engafikelelwanga Yidatha                             | Ayikho  |
| Uhlobo lwsalathisi   | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                           | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                                  | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha   | Hayi  |
| Intsebenzo efunekayo                                       | Bonke abafundi abaneenkubazeko zomzimba, abaneminyaka ebanyanzelayo ukuba baye esikolweni   |
| Uxanduva lwsalathisi                                       | UMlawuli weProgram yeMfundo eDibanisayo (Inclusive Education Programme Manager) (amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva okanye iyunithi efanelekileyo)   |
| <b>Ishloko sesalathisi</b>                                 | <b>PPM:402 Inani lepesenti yezikolo ezineemfuno ezizodwa ezizabenza njenge Resource Center.</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                                       | Uxwebhu IweNgcaciso yeMiba 6 (white Paper6 ) lithetha "ngokunyuswa komgangatho wezikolo ezineemfuno ezizodwa zabantwana ezbancedayo nokutshintshwa kwazo zibe Resource Centers zezikolo ezineemfuno ezizodwa ezinikeza inkxaso eyodwa kwizikolo ezisebumelwaneni kwaye zidityaniswe kumaqheila enkxaso ezithili". |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa inkxaso enikezwa ziResource Centers zezikolo ezineemfuno ezizodwa kwizikolo eziqhelelkileyo nenkonzo ezipheleleyo eziyakwakha isitsism yemfundo.   |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku      | UXwebhu IweNgcaciso yeMiba 6 (White Paper 6) ukuqinisika imfundo ekumgangatho ophezulu nenxaso kwizikolo ezineemfuno ezizodwa neResource Centers zezikolo ezineemfuno ezizodwa.   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw<br>kuwo idatha                 | Idathabheyisi yeMfundo eDibanisayo  |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
 IBhajethi Evuniyiweyo yesi: 5  
 yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

| <b>D. IProgram 4: iZikolo ezineemfuno eziZodwa zeMfundu</b> |  |
|---|--|
| lindlela zokungqinisa                                       | Uluhlu lweResource Centers Zezikolo ezineemfuno eziZodwa   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                             | Ukwahlula kwezikolo zabakhubazekileyo ngamanani esenta uwaphindaphinde ngo100.                       |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                              | Ayikho   |
| Uhlobo lesalathisi  | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala   | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Ixesha lengxelo   | Wonyaka  |
| Isilathisi esitsha  | Ewe  |
| Intsebenzo eyimfuneko                                       | Zonke izkolo zizakusebenza njengeResource Centers.   |
| Uxanduva lwasalathisi                                       | ICandelo leMfundu eDibaniSayo(amaphondo anokufaka uMlawuli onoXanduva okanye iyunithi efanelekileyo) |

| <b>E. IProgram 5: Uphuhliso lweMfundu yaBantwana abaseqalayo (ECD)</b> |  |
|--|--|
| <b>Ishloko sesalathisi</b>   | <b>PPM501: Inani lezikolo ezinebanga R</b>   |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani elipheleleyo lezikolo zikarhulumente (eziqhelekileyo nezizodwa) ezinebanga R.  |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa ukwandiwa nokunkwika kweBanga R kwizikolo zikarhulumente  |
| Umthetho (umaqo-nkqubo) okunxulunya-niwa nawo oku                      | UXwebhu lweNgcaciso yeMiba 5 (White Paper 5)   |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelwwe kuwo idatha                             | Idathabheyisi yeEMIS   |
| lindlela zokungqinisa  | Isibhengezo esityikitywe yiNqununu noMlawuli weSithili (esityikitywe ekhompyutheni okanye esiprintiweyo)   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni  | Ukubala nokubhala inani lezikolo zikarhulumente (zikarhulumente nezinemfundu eneemfuno eziZodwa) ezinika iBanga R.   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha   | Ayikho   |
| Uhlobo lwasalathisi  | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                       | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunkika ingxelo   | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha   | Hayi   |
| Intsebenzo efunekeyo   | Zonke izkolo zikarhulumente ezineBanga loku-1 kufuneka zibe neBanga R.   |
| Uxanduva lwasalathisi  | ICandelo leEMIS  |
| <b>Ishloko sesalathisi</b>   | <b>PPM 502: IPesenti yabafundi bebanga-1 abafumene imfundu efomali yebanga R</b>   |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani labantwana bebanga 1 abafunde ibanga R lechazwa ngepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhaliswe kwibanga 1 okukuqala ngaphandle kwabafundi aphindayo.   |
| Injongo/ukubaluleka  | Esi salathisi sincedisa ekulinganiseni ukulungela kwabafundi ukungena kwisistim yesikolo nokuhlola abantwana abafumene imfundiso zeECD.  |
| Umthetho (umaqo-nkqubo) okunxulunya-niwa nawo oku                      | UXwebhu lweNgcaciso yeMiba 5 (White Paper 5) neMTSF.   |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelwwe kuwo idatha                             | Idathabheyisi yeEMIS   |
| lindlela zokungqinisa  | Isibhengezo esityikitywe yiNqununu noMlawuli weSithili (esityikitywe ekhompyutheni okanye esiprintiweyo)   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni  | Ukwahlula inani labafundi ababhalisele ibanga R kunye ngenani labafundi ababhalisele ibanga1okukuqala ngaphandle kwabafundi abaphinda ,uphindaphinde ngo 100.  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha   | Hayi   |
| Uhlobo lwasalathisi  | Isiphumo   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni  | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunkika ingxelo   | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha   | Hayi   |
| Intsebenzo efunekeyo   | Bonke abantwana abafaneleke ukungena kwibanga R kuyaka othile.   |
| Uxanduva lwasalathisi  | ICandelo le EMIS   |
| <b>Ishloko sesalathisi</b>   | <b>PPM503: IPesenti yeprankthini eziqashwe yiECD ezikwinqanaba leNQF 4 nangaphezulu</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani lepraktishini eziqashwe yiECD ezikwinqanaba leNQF 4 nangaphezulu zichazwa njengenani elipheleleyo lepraktishini eziqashwe kwizikolo zikarhulumente. INational Qualification Framework (NQF) inqanaba 4 lilingana nelepraktishini zeECD ezine Setifiketi seMatriki (NSC)ubuncinane. |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa umgangatho othile wezifundo ezinikezwa yiECD.   |

**E. IProgram 5 : Uphuhliso lweMfundu yaBantwana abaseqalayo (ECD)**

|   |   |
|---|---|
| Umhetho (umgaqonkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku | MTSF neXwebhu IweNgcaciso yeMiba 5 (White Paper 5)  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha         | uMlawuli weProgram yeECD  |
| kwilindlela zokungqinisa                          | Idathabheyisi yeprakthishini zeECD neziqinisekiso zabo zoqequesho   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                   | Ukwahlula amanani eprakthishini zeECD abakumgangatho we4 (NSC Certificate) kwaye bengaphezu kwinani e ECD prefishina abaqeshwe kwiECD senta uliphindaphinde ngo100. |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                    | Ezinye iprakthishini zeECD azikho kwisistim kaPERSAL.   |
| Uhlobo Iwesalathisi                               | Isiphumo  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                   | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                | Ewe   |
| Intsebenzo efunekeyo                              | Zonke iECD prakthishini mazibe ne NQF4 nangaphezulu.  |
| Uxanduva Iwesalathisi                             | UMphathi weprogram: Uphuhliso IweMfundo yaBantwana abaseqalayo  |

| <b>F. IProgram 6 : Iziseko Zophuhliso</b>        |  |
|--|--|
| <b>Ishloko sesalathisi</b>                       | <b>PPM601:Inani lezikolo eziqhelekileyo zikarhulumente ezinikwa amanzi</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                             | Inani elipheleleyo lezikolo zikarhulumente ezinikwa amanzi. Oku kuquka amatanki amanzi okanye imingxuma yokutsala amanzi okanye amanzi etephu.   |
| Injongo/ukubaluleka                              | Ukulinganisa isicwangciso sokufikeleka emanzi kunyaka kwengxelo.   |
| Umhetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | Ukunikezelwa kweziseko zophuhliso ezikolweni   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo               | NEIMS/idathabheyisi yeziseko zophuhliso  |
| lindlela zokungqinisa                            | Izatifikethi zokugqiba ukufunda  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                  | Bhalo zonke izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezingenawo amanzi  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho   |
| Uhlobo Iwesalathisi                              | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative) (Esi salathisi siyakhula kodwa ngoba zichazwa yonke iminyaka kuthiwa asinyuki)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                               | Hayi   |
| Intsebenzo efunekeyo                             | Zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente kufuneka zibe namanzi Etephu   |
| Uxanduva Iwesalathisi                            | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeziSkolo/iyunithi yeziseko zophuhliso.   |
| <b>Ishloko sesalathisi</b>                       | <b>PPM602: Inani lezikolo eziqhelekileyo zikarhulumente ezinikwa umbane</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                             | Inani elipheleleyo lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezinikwa umbane. Lo mlinganiselo umalunga nezikolo ezikhoyo ingezizo ezintsha. <b>Ingcaciso:</b> Isikolo esinombane sibhekisa kwizikolo ezinalo naluphi uhlobo lomthombo wombane, kuquka iGridi kaEskom, iiphaneli zombane wamandla elanga (solar panels) kune neejeneretha. |
| Injongo/ukubaluleka                              | Ukulinganisa ukufikelela kwezikolo embaneni  |
| Umhetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UkuNikwa kweziSeko zoPhuhliso (Infrastructure) zeZikolo  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo datha         | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zophuhliso (Infrastructure)  |
| lindlela zokungqinisa                            | Izatifikethi zokugqiba ukufunda  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                  | Ukubhalo zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente ezinikwe ugutyulo   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho   |
| Uhlobo Iwesalathisi                              | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative) (Esi salathisi siyakhula kodwa ngoba zichazwa yonke iminyaka kuthiwa asinyuki)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                               | Hayi   |
| Intsebenzo efunekeyo                             | Zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente kufuneka zibe nombane  |
| Uxanduva Iwesalathisi                            | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeziSkolo/iyunithi yeziseko zophuhliso.   |
| <b>F .IProgram 6 : Iziseko Zophuhliso</b>        |  |

| <b>Isihloko sesalathisi</b>                         | <b>PPM603: Inani lezikolo eziqhelekileyo zikarhulumente ezinika iinkonzo zogutuulo</b>   |
|---|--|
| Ingcaciso emfutshane                                | Inani elipheleleyo lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezinikezwa ugutuulo. Oku kulinganisa kumalunga nezikolo ezikhoyo ingezizo ezintsha. <b>Ugutuulo:</b> Luthetha zonke iintloba zeethoyilethi ezifana: nezinemingkuma ezinepal eziyimibhobho yokukhupha ivumba ngasemva ethoyilethi (pit latrine with ventilated pipe at the back of the toilet), eziGungxulela etankini elombiweyo (Septic Flush), ezungxuluelu kaMasipala (Municipal Flush), Ezilungiselelw ukuKhathalela iNdalo (Enviro Loo), ezinemNgxuma egalelwa iKhemikhali (Pit-latrine and Chemical).                              |
| Injongo/ukubaluleka                                 | Ukulinganisa ukufikeleta kwezikolo kugutuulo kulo nyaka wengxelo.  |
| Umtethetho (umgaqo-nkubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UkuNikwa kweziSeko zoPhuhliso (Infrastructure) zeZikolo  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha             | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zophuhliso (Infrastructure)  |
| Iindlela zokungqinisa                               | Izatifikethi zokuggiba ukufunda  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                     | Ukubala nokubhala zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                      | Ayikho   |
| Uhlobo Iwesalathisi                                 | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                    | Engonyukiyo (non-cumulative) (Esi salathisi siyakhula kodwa ngoba zichazwa yonke iminyaka kuthiwa asinyuki)  |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                          | wonyaka  |
| Isalathisi Esitsha                                  | Hayi   |
| Intsebenzo efuneckayo                               | Zonke izikolo zikarhulumente zifikelele kwinkonzo zogutuulo.   |
| Uxanduva Iwesalathisi                               | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeziScolo/ iyunithi yeziseko zophuhliso.  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                         | <b>PPM604: Inani lamagumbi okufundela akhiwe kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                                | Inani lamagumbi okufundela anikezelwe izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente. Zona ziukwa amagumbi okufundela ongezelelato okanye amagumbi okufundela angesosigxina kwizikolo ezikhoya nakwizikolo ezitsha. <b>Amagumbi okufuneka:</b> Amagumbi ekwenzeka kuwo ukufunda nokufundisa, kodwa angayilelwanga izenso zokufundisa ezizodwa (special instructional activities). Esi salathisi asiwabandakanayi amagumbi eengcali  |
| Injongo/ukubaluleka                                 | Ukulinganisa ukufikeleta kwezikolo kwimeko yokufunda efanelekileyo kunye neziseko zophuhliso ezisezikolweni  |
| Umtethetho (umgaqo-nkubo) okunxulunyaniswa nawo oku | Imigaqo yeziseko zophuhliso Iwezikolo(za kuphinda ibhalwe)   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha             | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zophuhliso (Infrastructure)  |
| Iindlela zokungqinisa                               | Izatifikethi zokuggiba ukufunda  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                     | Ukubhala inani elipheleleyo lamagumbi okufundela akhiwego  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                      | Ayikho   |
| Uhlobo Iwesalathisi                                 | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                    | Engonyukiyo (non-cumulative) (Esi salathisi siyakhula kodwa ngoba zichazwa yonke iminyaka kuthiwa asinyuki)  |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                          | wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                  | Hayi   |
| Intsebenzo efuneckayo                               | Zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente kufuneka zibe namagumbi okufundela oneleyo   |
| Uxanduva Iwesalathisi                               | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeziScolo/ iyunithi yeziseko zophuhliso.  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                         | <b>PPM605: Inani lamagumbi eengcali (specialist rooms) akhiwe kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                                | Inani lamagumbi eengcali (specialist rooms) akhiwe kwizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente. Zona ziukwa amagumbi okufundela ongezelelato kwizikolo ezikhoya nakwizikolo ezitsha. <b>Igumbi ellungiselelw okuthile</b> licaciswa njeneggumbi elixhotyiswe ngokweemfuno zekharityhulam. Imizekelo: igumbi lokwenzelwa kwemizobo yobuchwepheshe (technical drawing room), igumbi lomculo, igumbi lokwenzela imisebenzi yeentsimbi (metalwork room). Aliziquki iofisi zabalungiseleli besikolo (administrative offices) namagumbi okufundela (acaciswe kwIPPM 604) yaye liukwa amagumbi afana neelebhu |
| Injongo/ukubaluleka                                 | Ukulinganisa ubukho nokunkwa kwamagumbi alungiselelw okuthileezikolnei ukwenzela ukunkika imeko efanelekileyo yokufundwa kwezfundo ezithile (subject specialisation) okwenziwa ngekharityhulam.  |

**E .IProgram 6 : Iziseko Zophuhliso**

Umtethetho (umgaqo- Imigaqo yeziseko zophuhliso Iwezikolo(za kuphinda ibhalwe)

|   |  |
|---|--|
| nkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku                  |  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwewo kuwo idatha          | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zophuhliso (Infrastructure)  |
| lindlela zokungqinisa                               | Izatifikethi zokuGqiba ukufunda  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                     | Ukubhala inani elipheleleyo lamagumbi alungiselelwewo okuthile   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                      | Ayikho   |
| Uhlolo lwasalathisi                                 | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                    | Engonyukiyo (non-cumulative) (Esi salathisi siyakhula kodwa ngoba zichazwa yonke iminyaka kuthiwa asinyuki)  |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                          | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                  | Hayi   |
| Intsebenzo efuneckayo                               | Zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente kufuneka zibe namathala encwadi neResource Center.   |
| Uxanduva lwasalathisi                               | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeZikolo/ iyunithi yeZiseko zophuhliso.   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                         | <b>PPM606: Amani ezikolo ezintsha eziqqityiweyo nezilungele ukusetyenziswa (kuquka izikolo ezakhiwe endaweni yezinye)</b>  |
| Ingaciso emfutshane                                 | Inani elepheleleyo lezikolo eziqhelekileyo ezakhiweyo ngonyaka. Ezi ziquka ezintsha nezakhiwe endaweni yezinye zaggitywa phantsi kweprogram iAccelerated Schools Infrastructure Development Initiative (ASID)  |
| Injongo/ukubaluleka                                 | Ukulinganisa ukufikeleleka kwemfundo ngokunikezelwa kweziseko zophuhliso ezifanelekileyo.  |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku | Imigaqo yeZiseko zophuhliso lwezikolo  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwewo kuwo idatha          | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zophuhliso (Infrastructure)  |
| lindlela zokungqinisa                               | Izatifikethi zokuggiba ukufunda  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                     | Ukubhala inani elipheleleyo lamagumbi okufundela akhiweyo  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                      | Ayikho   |
| Uhlolo lwasalathisi                                 | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                    | Engonyukiyo (non-cumulative) (Esi salathisi siyakhula kodwa ngoba zichazwa yonke iminyaka kuthiwa asinyuki)  |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                          | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                  | Ewe  |
| Intsebenzo efuneckayo                               | Zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente kufuneka zibe namagumbi okufundela oneleyo   |
| Uxanduva lwasalathisi                               | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeZikolo (School Infrastructure Directorate) iyunithi yeCandelo leziSeko zo Phuhliso zeZikolo   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                         | <b>PPM 607 Inani lezikolo ezakhiwayo ( kuquka izikolo ezakhiwe endaweni yezinye)</b>   |
| Ingaciso emfutshane                                 | Inani elepheleleyo lezikolo eziqhelekileyo ezakhiweyo ngonyaka. Ezi ziquka ezintsha nezakhiwe endaweni yezinye zaggitywa phantsi kweprogram iAccelerated Schools Infrastructure Development Initiative (ASID). |
| Injongo/ukubaluleka                                 | Ukulinganisa ukufumaneka kwemfundo ngokwakha izikolo ukuze kunikezwe imfundo nokufunda okufanelekileyo   |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku | Imigaqo yeZiseko zophuhliso lwezikolo  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwewo kuwo idatha          | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zophuhliso (Infrastructure)  |
| lindlela zokungqinisa                               | Amaxwebhu eSupply Chain Management okanye amaxwebhu eProcurement.  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                     | Ukubhala inani lezikolo ezakhiwayo kuquka nezo zakhiwa endaweni yezinye.   |
| Uhlolo lwasalathisi                                 | Ayikho   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                    | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                    | Engonyukiyo (non-cumulative) (Esi salathisi siyakhula kodwa ngoba zichazwa yonke iminyaka kuthiwa asinyuki).   |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                          | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                  | Hayi   |
| Intsebenzo efuneckayo                               | Zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente.   |

**F. IProgram 6: Iziseko Zophuhliso**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Uxanduva lwasalathisi | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeZikolo (School Infrastructure Directorate) iyunithi yeCandelo leziSeko |
|-----------------------|---|

|   |   |
|---|---|
|   | zo Phuhliso zeZikolo  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                           | <b>PPM608:Inani lamagumbi okufundela akhiwego eBanga R</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                                  | Inani lamagumbi okufundela okusetyenziswa ngabafundi beBanga R  |
| Injongo/ukubaluleka                                   | Ukulinganisa ukwanda kokunikezwa kophuhliso lwabantwana abasaqalayo.  |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku | Imigaqo yeziseko zophuhliso Iwezikolo   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw<br>kuwo idatha            | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zophuhliso (Infrastructure)   |
| lindlela zokungqinisa                                 | Izatifikethi zokugqiba ukufunda   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                       | Ukubhala amanani amagumbi akhiwego eBanga R.  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                        | Ayikho  |
| Uhlobo Iwesalathisi                                   | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusefyenziwayo                       | Enyukayo (cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                             | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                    | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                                  | Zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente kufuneka zibe namagumbi okufundela eBanga R.  |
| Uxanduva Iwesalathisi                                 | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeZikolo (School Infrastructure Directorate) lyunithi yeCandelo leziSeko zo Phuhliso zeZikolo  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                           | <b>PPM609: Inani lehostele ezakhiwego</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                                  | Inani lehostele ezakhiwego kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo; oku kuquka ukulungiswa kwehostele ezindala kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo.   |
| Injongo/ukubaluleka                                   | Ukulinganisa ukufikeleleka kwimfundo kwabafundi abahamba imigama emdide.  |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku | Imigaqo yeziseko zophuhliso Iwezikolo   |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha              | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zophuhliso (Infrastructure)   |
| lindlela zokungqinisa                                 | Izatifikethi zokugqiba ukufunda   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                       | Ukubhala inani elipheleleyo lehostele ezakhiwego kwezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                        | Ayikho  |
| Uhlobo Iwesalathisi                                   | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusefyenziwayo                       | Enyukayo (cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                             | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                    | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                                  | Bonke abantwana bafikelele kwimfundo nokuba bahlala phi na  |
| Uxanduva Iwesalathisi                                 | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeZikolo (School Infrastructure Directorate) lyunithi yeCandelo leziSeko zo Phuhliso zeZikolo  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                           | <b>PPM610 Inani lezikolo ezilungiswayo (schedule maintenance)</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                                  | USASA (The South African Schools Act), ka 1999 icacisa indima yeSebe lemfundo esisiSeko (iPhondo, isisithili, iSekethe, iISGB neeNqununu zeZikolo) balungise baphucule iimpahla (property) zesikolo kune nezakhiwo namabala esikolo, kune neehostele zesikolo)    |
| Injongo/ukubaluleka                                   | Ukulungiswa kwezikolo kwilizwe lethu kubaluleke kakhulu, yenza ekuben izikolo ziyezisonakala ziphela ,emva kwexesha .Oko xa kuqhube kubeka abafundi kwingozi, itishala zingakhuthazek , kufuneke urhulumente arhole imali eninzi ukulungisa izikolo ezonakeleyo . |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku | SASA  |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha              | Idathabheyisi yeNEIMS/ Yeziseko zoPhuhliso  |
| lindlela zokungqinisa                                 | Idathabheyisi yeZikolo ezilungiswayo.   |
| Uhlobo olusetyenziswe Ekubaleni                       | Ukubhala kwenani elipheleleyo Iwezikolo ezilungiswayo   |
| Imiba engafikelelwanga Yidatha                        | Ayikho  |
| <b>F. IIProgram 6: Iziseko Zophuhliso</b>             |   |
| Uhlobo Iwesalathisi                                   | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala                                       | Engonyukiyo (non-cumulative)  |

|                           |  |
|---------------------------|--|
| olusetyenziswayo          |  |
| Umjikelo wokunika ingxelo | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha        | Ewe  |
| Intsebenzo efuneckayo     | Izikolo zikulungele ukufunda nokufundisa.  |
| Uxanduva Iwesalathisi     | NEIMS/ iCandelo leziSeko zoPhuhliso/iYuniti yokuPhuhlisa iziSeko zoPhuhliso (NEIMS/Schools Infrastructure Directorate/Infrastructure Development Unit) |

| <b>G. IProgram 7: IMviwo kunye neNkonzo zeMfundo eziNxulumene nazo</b> |   |
|--|---|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 701: Ipesenti yabafundi abapase isatifikethi sikazwelonke (NSC)</b>  |
| Ingaciso emfutshane  | Inani elipheleleyo labafundi abaphumelele isatifikethi seNSC libonakaliswa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhale isatifikethi seMatriki (NSC).   |
| njongo/ukubaluleka   | Ukulinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwesistim yesikolo.  |
| Umrhetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku                    | MTSF kunye neMviwo (Examination) kunye noHlolo (Assessments)  |
| Umrhombo ethathwe/ eqokelelwwe kuwo idatha                             | Idathabheyisi yeNSC kunye neengxelo eziteknikal   |
| lindlela zokungqinisa  | Uluhlu lwabafundi beNSC   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen   | Ukwahlula amanani abafundi n abaphumelele INSC imviwo ngamanani abafundi ababhale iSatifiketi jikelele (NSC) uwaphinda phinde ngo100.   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha   | Ayikho  |
| Uhlobo Iwesalathisi  | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                       | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha   | Hayi  |
| Intsebenzo efuneckayo  | Ukwandisa kwamanani abafundi beBanga le12 abaphumelela iimviwo zeNSC  |
| Uxanduva Iwesalathisi  | iCandelo leMviwo noHlolo  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 702: Ipesenti yabafundi beBanga 12 abaphumelele kwinqanaba leBachelor</b>  |
| Ingaciso emfutshane  | Inani labafundi abaphumelele ngeBachelor kwiNSC. Ukuphumelele ngeBachelor iNSC kwenza ukuba abafundi balisele izifundo zedigri eziyunesithi liboniswa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhala iimviwo zeNSC. |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa umgangatho wokuphumelela iNSC  |
| Umrhetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku                    | MTSF kunye neMviwo (Examination) kunye noHlolo (Assessments)  |
| Umrhombo ethathwe/ eqokelelwwe kuwo idatha                             | Idathabheyisi yeNSC   |
| lindlela zokungqinisa  | Uluhlu lwabafundi   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen   | Ukwahlula amanani abafundi bebang 12 abafumene imfundu yezidanga kwiNSC ngamanani eBanga 12 labafundi ababhale imviwo zeNSC uliphinde ngo100.   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha   | Ayikho  |
| Uhlobo Iwesalathisi  | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                       | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha   | Hayi  |
| Intsebenzo efuneckayo  | Ukwandisa ipesenti yabafundi abaphumelela ngeBachelor kwiimviwo zeNSC.  |
| Uxanduva Iwesalathisi  | iCandelo leMviwo nokuHlolo  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 703: Ipesenti yabafundi abaphumelele iBanga12 abafumane u50% nangaphezulu kwiMathematika</b>   |
| Ingaciso emfutshane  | Inani labafundi beBanga 12 abaphumelele iMathematika nge 50% nangaphezulu kwiimviwo zeNSC lichazwa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhala iimviwo zePhysical Science zeNSC.                                 |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwesistim yesikolo kugxininiswe kwiMathematika njengesabhxekthi engundoqo.   |
| Umrhetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunyanisawa nawo oku                    | MTSF kunye neMviwo (Examination) kunye noHlolo (Assessments)  |
| Umrhombo ethathwe/ eqokelelwwe kuwo idatha                             | Idathabheyisi yeNSC   |
| <b>G. IProgram 7: IMviwo kunye neNkonzo zeMfundo eziNxulumene nazo</b> |   |
| lindlela zokungqinisa  | Uluhlu lwabafundi beNSC.  |
| Uhlobo olusetyenziswe  | Ukwahlula inani labafundi beBanga 12 abaphumelele iMathematika kwiNSC nge 50% ngaphezulu,   |

Ingxelo yonyaka-mali 2015/2016  
 IBhajethi Evuniyiweyo yesi: 5  
 yeSabe leMfundu yePhondo leNtshona Koloni

|   |   |
|---|---|
| ekubaleni   | ngenani elipheleleyo lwabafundi ababhala iphysical Science kwiimviwo zeNSC uluphinde nge100.  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                        | Ayikho  |
| Uhlolo lwesalathisi                                   | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                      | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                             | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                    | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                                  | Ukunyusa inani labafundi beNSC abaphumelela iMathematika ngo50% nangaphezulu.   |
| Uxanduva lwesalathisi                                 | ICandelo leMviwo nokuHlola  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                           | <b>PPM 704 : Inani labafundi abapase iPhysical Science kwiimviwo nge50% nangaphezulu</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                                  | Inani labafundi beBanga le-12 abapase iPhysical Science kwiimviwo zeNSC nge 50% bachazwe ngenani labafundi ababhale imviwo  |
| Injongo/ukubaluleka                                   | Ukulinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwisistim yesikolo kugxininiswe kwiPhysical Science njengesabjhekthi engundoqo.  |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku | MTSF kune neMviwo (Examination) kune noHlolo (Assessments)  |
| Umthombo ethathwe/<br>eqokelelwwe kuwo idatha         | Idathabheyisi yeNSC   |
| lindlela zokungqinisa                                 | Uluhlu lwabafundi beNSC.  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                       | Ukwahlula inani labafundi beBanga 12 abaphumelele iPhysical Science kwiNSC nge 50% ngaphezulu, ngenani elipheleleyo lwabafundi ababhala iphysical Science kwiimviwo zeNSC uluphinde nge100.             |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                        | Ayikho  |
| Uhlolo lwesalathisi                                   | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                      | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                             | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                    | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                                  | Ukunyusa inani labafundi beNSC abaphumelela iPhysical Science ngo50% nangaphezulu.  |
| Uxanduva lwesalathisi                                 | ICandelo leMviwo nokuHlola  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                           | <b>PPM705: Ipesenti yabafundi beBanga 3 abafumene i50% nangaphezulu kuLwimi lwaseKhaya kwiANA.</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                                  | Inani labafundi beBanga 3 abaziqondayo iziseko zikazwelonke zokufunda kuLwimi njengokuba kubhaliwe kuANA kuchazwe njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi beBanga 3 ababhale uhlolo loLwimi kwiANA. |
| Injongo/ukubaluleka                                   | Ukulinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwisistim esikolo kugxininiswe kumlinganiso lolwazi (competencies) kumaBanga aphantsi (foundation phase)   |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo)<br>okunxulunyaniswa nawo oku | MTSF kune neMviwo (Examination) kune noHlolo (Assessments)  |
| Umthombo ethathwe/<br>eqokelelwwe kuwo idatha         | Idathabheyisi ka ANA  |
| lindlela zokungqinisa                                 | Uluhlu lwabafundi abapase imviwo zika ANA.  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                       | Yohlula inani labafundi beBanga 3 abaphumelele iimviwo zoLwimi zika ANA nge 50% nangaphezulu ngenani elipheleleyo labafundi ababhale iimviwo zoLwimi zikaANA ukuze uphinda phinde nge100                |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                        | Ayikho  |
| Uhlolo lwesalathisi                                   | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                      | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                             | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                    | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                                  | Ukwandisa inani labafundi beBanga 3 abaphumelela iimviwo zoLwimi zikaANA.   |
| Uxanduva lwesalathisi                                 | ICandelo leMviwo nokuHlola  |

| <b>G. Program 7: IMviwo kune neNkonzo zeMfundo eziNxulumene nazo</b> |  |
|--|--|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 706: Ipesenti yabafundi beBanga3 abafumene u50% nangaphezulu kwiMathematika kwiANA</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani labafundi beBanga 3 abaziqondayo iziseko zikazwelonke zokufunda kuMathematika njengokuba kubhaliwe kuANA kuchazwe njenepesenti yenani elipheleleyo labafundi beBanga 3 ababhale uhlolo loLwimi kwiANA.         |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwisistim esikolo kugxininiswe kumlinganiso lolwazi (competencies) kumaBanga aphantsi (foundation phase)  |
| Umthetho umgaqo nkqubo   | MTSF kune neMviwo (Examination) kune noHlolo (Assessments)   |
| Umthombo eqokelelwwe kuyo idatha                                     | Kwidathabheyisi ka ANA   |
| Indlela zokungqinisa   | Uluhlu lwabafundi abapase imviwo zika ANA.   |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                                      | Yohlula inani labafundi beBanga 3 abaphumelele iimviwo zeMathematika zika ANA nge 50% nangaphezulu ngenani elipheleleyo labafundi ababhale iimviwo zeMathematika zikaANA ukuze uphindaphinde nge100                  |
| Imiba engafikelelwanga Yidatha                                       | Ayikho   |
| Uhlolo lwsalathisi   | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Owonyaka   |
| Uhlolo lwsalathisi   | Hayi   |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                                      | Ukwandisa inani labafundi beBanga 3 abaphumelela iimviwo zeMathematika zikaANA.  |
| Uxanduva lwsalathisi   | ICandelo leMviwo nokuHlola   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 707: Ipesenti yabafundi beBanga 6 abefumene i50% nangaphezulu kwiLwimi lwaseKhaya kwiANA</b>  |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani labafundi beBanga 6 abaziqondayo iziseko zikazwelonke zokufunda iiLwimi njengokuba kubhaliwe kuANA kuchazwe njenepesenti yenani elipheleleyo labafundi beBanga 6 ababhale uhlolo loLwimi kwiANA.               |
| Injongo/ukubaluleka  | Ukulinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwisistim esikolo kugxininiswe kumlinganiso lolwazi (competencies) kumaBanga aphakathi (intermediate phase)   |
| Umthombo eqokelelwwe kuyo idatha                                     | MTSF kune neMviwo (Examination) kune noHlolo (Assessments)   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha                            | Idathabheyisi ka ANA   |
| Indlela zokungqinisa   | Uluhlu lwabafundi abapase imviwo zika ANA.   |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                                      | Yohlula inani labafundi beBanga 6 abaphumelele iimviwo zeLwimi lwaseKhaya zika ANA nge 50% nangaphezulu ngenani elipheleleyo labafundi ababhale iimviwo zeLwimi lwaseKhaya zikaANA ukuze uphindaphinde nge100        |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                                       | Ayikho   |
| Uhlolo lwsalathisi   | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                                     | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| <b>H. Program 7: IMviwo kune neNkonzo zeMfundo eziNxulumene nazo</b> |  |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 707: Ipesenti yabafundi beBanga 6 abefumene i50% nangaphezulu kwiLwimi lwaseKhaya kwiANA</b>  |
| Umjikelo wokunika ingxelo  | Owonyaka   |
| Isalathisi esitsha   | Hayi   |
| Intsebenzo efunekayo   | Ukwandisa inani labafundi beBanga 6 abaphumelela iimviwo zeLwimi laseKhaya zikaANA.  |
| Uxanduva lwsalathisi   | ICandelo leMviwo nokuHlola   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>  | <b>PPM 708: Ipesenti yabafundi beBanga 6 abafumane i50% nangaphezulu kwiMathematika nakwiANA</b>   |
| Ingcaciso emfutshane   | Inani labafundi beBanga 6 abaziqondayo iziseko zikazwelonke zokufunda kwiMathematika njengokuba kubhaliwe kuANA kuchazwe njenepesenti yenani elipheleleyo labafundi beBanga 6 ababhale uhlolo lweMathematika kwiANA. |
| Umthetho (umgaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku                   | Ukulinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwisistim esikolo kugxininiswe kumlinganiso lolwazi (competencies) kumaBanga aphakathi (intermediate phase)   |
| Indlela zokungqinisa   | MTSF kune neMviwo (Examination) kune noHlolo (Assessments)   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                                       | Idathabheyisi kaANA  |
| Indlela zokungqinisa   | Uluhlu lwabafundi abapase imviwo zika ANA.   |

**H. Program 7: IMviwo kune neNkonzo zeMfundo eziNxulumene nazo**

|  |   |
|--|---|
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                  | Yohlula inani labafundi beBanga 6 abaphumelele iimviwo zeMathematika zika ANA nge 50% nangaphezulu ngenani elipheleleyo labafundi ababhale iimviwo zeMathematika zikaANA ukuze uphinda phinde nge100                        |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho  |
| Uhlolo Iwesalathisi                              | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                               | Hayi  |
| Intsebenzo efuneckayo                            | Ukwandisa inani labafundi beBanga 6 abaphumelele iimviwo zeMathematika zikaANA.   |
| Uxanduva Iwesalathisi                            | ICandelo leMviwo nokuHlola  |
| <b>Ishloko sesalathisi</b>                       | <b>PPM 709: Ipesenti yabafundi beBanga 9 abafumene i50% nangaphezulu kuLwimi lwaseKhaya kuANA</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                             | Inani labafundi beBanga 9 abaqondayo iziseko zikazwelonek zokufunda kuLwimi lwaseKhaya njengokuba kubhaliwe kuANA kuchazwe njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi beBanga 9 ababhale uhlolo loLwimi lwaseKhaya kwiANA. |
| Injongo/ukubaluleka                              | Ukilinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwisistim esikolo kugxininiswe kumlinganiso lolwazi (competencies) kumaBanga aphakathi (intermediate phase)  |
| Umhetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | MTSF kunye neMviwo (Examination) kunye noHlolo (Assessments)  |
| lindlela zokungqinisa                            | Ululu lwabafundi abapase imviwo zika ANA.   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha        | Idathabheyisi ye ANA  |
| Uhlolo olusetyenziswe Ekubaleni                  | Yohlula inani labafundi beBanga 9 abaphumelele iimviwo zika ANA nge 50% nangaphezulu ngenani elipheleleyo labafundi ababhale iimviwo zoLwimi zikaANA ukuze uphinda phinde nge100  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho  |
| Uhlolo Iwesalathisi                              | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                               | Hayi  |
| Intsebenzo efuneckayo                            | Ukwandisa inani labafundi beBanga 9 abaphumelele iimviwo zoLwimi lwaseKhaya zikaANA.  |
| Uxanduva Iwesalathisi                            | ICandelo leMviwo nokuHlola  |
| <b>Ishloko sesalathisi</b>                       | <b>PPM 710: Ipesenti yabafundi beBanga 9 efumene i50% nangaphezulu kwMathematika kwiANA.</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                             | Inani labafundi beBanga 9 abaqondayo iziseko zikazwelonek zokufunda iMathematika njengokuba kubhaliwe kuANA kuchazwe njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi beBanga 9 ababhale uhlolo kweMathematika kwiANA.           |
| Injongo/ukubaluleka                              | Ukilinganisa ukusebenza kakuhle (efficiency) kwisistim esikolo kugxininiswe kumlinganiso lolwazi (competencies) kumaBanga aphakathi (intermediate phase)  |
| Umhetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | MTSF kunye neMviwo (Examination) kunye noHlolo (Assessments)  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha        | Idathabheyisi yeANA   |
| lindlela zokungqinisa                            | Ululu lwabafundi abapase iimvavanyo zeANA   |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                  | Yohlula inani labafundi beBanga 9 abaphumelele iimviwo zeMathematika zika ANA nge 50% nangaphezulu ngenani elipheleleyo labafundi ababhale iimviwo zeMathematika zikaANA ukuze uphinda phinde nge100                        |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho  |
| Uhlolo Iwesalathisi                              | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Owonyaka  |
| Isalathisi esitsha                               | Hayi  |
| Intsebenzo efuneckayo                            | Ukwandisa inani labafundi beBanga 9 abaphumelele iimviwo zeMathematika zikaANA  |
| Uxanduva Iwesalathisi                            | ICandelo leMviwo nokuHlola  |

**Isihlomelo D: IProgram YeZalathisi Zentsebenzo (EzePhondo)- Izalathisi Eziteknikal**

| <b>IProgram 2</b>                                 |   |
|---|---|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPI 2.1. Ipesenti yabafundi abagcinwe kwisistim yesikolo ukusuka kumaBanga 10-12</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                              | Ukulingansiwa kwepesenti (%) yedigri aphi abafundi abangena ibanga 10 beqhubeka ukuya kwibanga 12 kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekleleyo kwiqela elifunda ngexesha elinye (same cohort).  |
| Injongo/ukubaluleka                               | I-% ephezulwana yabafundi abashiyeka besesekolweni de bafike kwibanga le-12.Oku kukhokela kubasebenzi abafundelieyo nabawulungeleyo umsebenzi; ithuba elingono labafundi; ukuphucuka kokufikelela kwimfundu yamaziko emfundu ephakamileyo; ukunciphisa izinga lokuba buthathaka (vulnerability) kubafundi; uphuhliso olusebenza ngcono kwenkxaso (yasekuhaleni) |
| Umthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA) 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo  |
| lindlela zokungqinisa                             | Idatha esuka kwiEdulInfoSearch  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha         | ISaveyi Yonyaka YesiKolo- (Annual School Survey)- ICandelo loLawulo loLwazi neeNkukacha-(Directorate Knowledge and Information Management) Lukhutshwe kwiiseti zedatha yeASS- (Extracted from ASS datasets)   |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                   | Inani labafundi beBanga le-12 lahlulwe ngenani labafundi beBanga le-10 beli qela labafundi lifunda ngexesha elinye(abafike kwiminyaka emi-2engaphambili) njengepesenti  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                    | Oku kubala kokwezikolo eziQhelekleleyo zikaRhulumente kuphela yaye luxhomekeke kulungiselelo lweerekhodi zeeyuniti (unit record administration) ezikolweni. Akubonisi bonke abafundi abakumacandelo emfundu. Oku akukubandakanyi ukufuduka kwabafundi abangenayo nabaphumayo, ukusweleka, neminye imiba   |
| Uhlolo lwesalathisi                               | Isiphumo; Ukugqibelela; Uqoqosho; UkuFaneleka; i-Equity   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                  | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                        | Owonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                              | Ingaphezu kwethagethi ebifunwa  |
| Uxanduva lwesalathisi                             | Lulungiselelwwe ziZithili zabaPhathi abaziiNtloko (Chief Director Districts); idatha iqokelelwwe kwanikwa ingxelo yayo yiDKM; Umsebenzi wokubambisana oquka amaqela amarinzi athe addala indima   |

| <b>IProgram 7</b>                                 |   |
|---|---|
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPI 7.1%: Ipesenti yabafunda beBanga 3 abafumene izphumo ezicomekayo zoLwimi</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                              | Oku kulingansiwa kweqela labafundi abathathe inxaxheba kuhlolo lwesistimik lwebanga 3 (loLwimi) abanako ukuphumelela uhlolo. Uhlolo lupaswa nge50%.   |
| Injongo/ukubaluleka                               | Isalathisi sibonisa inqaba lokuqonda kwabafundi abafunda isikolo kumabanga aphantsi (foundation phase)  |
| Umthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA) 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umtetho weMfundu kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)   |
| lindlela zokungqinisa                             | Ulwazi olukwingxelo.  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelwwe kuwo idatha         | Imithobo esisiseko yedatha ingxelo elungiselelwwe zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo. Ingxelo iqulatthe inani elipheleleyo labafundi ababhala uhlolo ngengqokelela neqela eliphumelelayo kunye neqela elingaphumeleliyo. ICandelo; uphando itsalwe ingxelo yokugqibelo efakwe zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo lwesistimik. |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                   | Inani labafundi eliphumelela (50%) ngaphezulu lichazwa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhale uhlolo.   |
| Imiba engafikelelwanga Yidatha                    | Izikolo ezinabafundi beBanga lesi-3 abangaphantsi kwe 5 yabafundi abathathi nxaxheba kuhlolo lwesistimik.   |
| Uhlolo lwesalathisi                               | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                  | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                        | Owonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                              | Ingaphantsi kwethagethi ebifunwa  |
| Uxanduva lwesalathisi                             | Ukulwalwa kwesalathisi ngumsebenzi weSebe leKharityhulum (curriculum branch), kanti ukunkika ingxelo ngesilathisi ngumsebenzi weCandelo; uphando (Directorate Research)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPI 7.2. % Yabafundi beBanga 3 abefumene izifundo ezicomekayo kuMathematika</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                              | Oku kulingansiwa kweqela labafundi abathathe inxaxheba kuhlolo lwesistimik lwebanga 3 (kwiMathematika ) abanako ukuphumelela uhlolo. Uhlolo lupaswa nge50%.   |
| Injongo/ukubaluleka                               | Isalathisi sibonisa inqaba lokuqonda kwabafundi abafunda isikolo kumabanga aphantsi (foundation phase).   |

| <b>IProgram 7</b>                                 |  |
|---|--|
| Umtetho (umgaqonkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA) 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umtetho weMfundu kaZwelone (The National Education Policy Act, - NEPA) (Act 27 ka 1996)   |
| lindlela zokungqinisa                             | Ulwazi olukwingxelo  |
| Umthombo ethathwe/eqakelelw kuwo idatha           | Imithobo esisiseko yedatha ingxelo elungiselelw zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo. Ingxelo iqulathe inani elipheleleyo labafundi ababhala uhlolo ngengqokelela neqela eliphumelelayo kanye neqela elingaphumeleliyo. ICandelo; uphando itsalwe ingxelo yokugqibelo efakwe zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo lwestimik. |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                    | Inani labafundi eliphumelela (50%) ngaphezulu lichazwa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhale uhlolo.  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                    | Izikolo ezinabafundi beBanga lesi-3 abangaphantsi kwe 5 yabafundi abathathi nxaxheba kuhlolo lwestimik.  |
| Uhlobo lwestalathisi                              | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                  | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                | Hayi   |
| Intsebenzo efuneckayo                             | Ingaphantsi kwethagethi ebifunwa   |
| Uxanduva lwestalathisi                            | Ukulwalwa kwestalathisi ngumsebenzi weSebe leKarityhulum (curriculum branch), kanti ukunika ingxelo ngesilathisi ngumsebenzi weCandelo; uphando (Directorate Research)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPI 7.3: Ipesenti yabafundi beBanga 6 abafumene iziphumo ezicomekayo kwiLwimi</b>   |
| Ingaciso emfutshane                               | Oku kulinganisa kweqela labafundi abathathe inxaxheba kuhlolo lwestimik lwebanga 6 (kuLwimi ) abanako ukuphumelela uhlolo. Uhlolo lupaswa nge50%.  |
| Injongo/ukubaluleka                               | Isalathisi sibonisa inqaba lokuqonda kwabafundi abafunda isikolo kumabanga aphantsi (foundation phase) .   |
| Umtetho (umgaqonkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA) 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umtetho weMfundu kaZwelone (The National Education Policy Act, - NEPA) (Act 27 ka 1996)   |
| lindlela zokungqinisa                             | Ulwazi olukwingxelo  |
| Umthombo ethathwe/eqakelelw kuwo idatha           | Imithobo esisiseko yedatha ingxelo elungiselelw zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo. Ingxelo iqulathe inani elipheleleyo labafundi ababhala uhlolo ngengqokelela neqela eliphumelelayo kanye neqela elingaphumeleliyo. ICandelo; uphando itsalwe ingxelo yokugqibelo efakwe zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo lwestimik. |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                    | Inani labafundi eliphumelela (50%) ngaphezulu lichazwa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhale uhlolo.  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                    | Izikolo ezinabafundi beBanga lesi-6 abangaphantsi kwe 5 yabafundi abathathi nxaxheba kuhlolo lwestimik.  |
| Uhlobo lwestalathisi                              | Isiphumo   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Intsebenzo efuneckayo                             | Wonyaka  |
| New indicator                                     | Hayi   |
| Intsebenzo efuneckayo                             | Ingaphantsi kwethagethi ebifunwa   |
| Uxanduva lwestalathisi                            | Ukulwalwa kwestalathisi ngumsebenzi weSebe leKarityhulum (curriculum branch), kanti ukunika ingxelo ngesilathisi ngumsebenzi weCandelo; uphando (Directorate Research)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPI 7.4 % Yenani labafundi beBanga 6 abafumene iziphumo ezicomekayo kwiMathematika</b>  |
| Ingaciso emfutshane                               | Oku kulinganisa kweqela labafundi abathathe inxaxheba kuhlolo lwestimik lwebanga 6 (kwiMathematika ) abanako ukuphumelela uhlolo. Uhlolo lupaswa nge50%.   |
| njongo/ukubaluleka                                | Isalathisi sibonisa inqaba lokuqonda kwabafundi abafunda isikolo kumabanga aphantsi (foundation phase) .   |
| Umtetho (umgaqonkqubo) okunxulunya-niswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA) 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umtetho weMfundu kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| lindlela zokungqinisa                             | Ulwazi olukwingxelo  |
| Umthombo ethathwe/eqakelelw kuwo idatha           | Imithobo esisiseko yedatha ingxelo elungiselelw zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo. Ingxelo iqulathe inani elipheleleyo labafundi ababhala uhlolo ngengqokelela neqela eliphumelelayo kanye neqela elingaphumeleliyo. ICandelo; uphando itsalwe ingxelo yokugqibelo efakwe zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo lwestimik. |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                    | Inani labafundi eliphumelela (50%) ngaphezulu lichazwa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhale uhlolo.  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                    | Izikolo ezinabafundi beBanga lesi-6 abangaphantsi kwe 5 yabafundi abathathi nxaxheba kuhlolo lwestimik.  |
| Uhlobo lwestalathisi                              | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                  | Engonyukiyo (non-cumulative)   |

| <b>IProgram 7</b>                                 |   |
|---|---|
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                              | Ingaphantsi kwethagethi ebekiweyo   |
| Uxanduva Iwesalathisi                             | Ukulwalwa kweselathisi ngumsebenzi weSebe leKarityhulum (curriculum branch), kanti ukunika ingxelo ngesilathisi ngumsebenzi weCandelo; uphando (Directorate Research)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPI 7.5% Yabafundi beBanga 9 bafumene iziphumo ezicomekayo kuLwimi</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                              | Oku kulinganiswa kweqela labafundi abathathe inxaxheba kuhlolo Iwesistimik lwebanga 9 (kuLwimi) abanako ukuphumelela uhlolo. Uhlolo lupaswa nge50%.   |
| Injongo/ukubaluleka                               | Isalathisi sibonisa inqaba lokuqonda kwabafundi abafunda isikolo kumabanga aphantsi (foundation phase) .  |
| Umthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA) 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundo kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Ulwazi olukwingxelo   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha           | Imithobo esisiseko yedatha ingxelo elungiselelw zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo. Ingxelo iqulathe inani elipheleleyo labafundi ababhala uhlolo ngengqokelela neqela eliphumelelayo kanye neqela elingaphumeleliyo. ICandelo; uphando itsalwe ingxelo yokugqibelo efakwe zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo Iwesistimik.  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubalen                    | Inani labafundi eliphumelela (50%) ngaphezulu lichazwa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhale uhlolo  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                    | Izikolo ezinabafundi beBanga 9 abangaphantsi kwe 5 yabafundi abathathi nxaxheba kuhlolo Iwesistimik.  |
| Isalathisi esitsha                                | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                  | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                              | Ingaphantsi kwethagethi ebekiweyo   |
| Uxanduva Iwesalathisi                             | Ukulwalwa kweselathisi ngumsebenzi weSebe leKarityhulum (curriculum branch), kanti ukunika ingxelo ngesilathisi ngumsebenzi weCandelo; uphando (Directorate Research)   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                       | <b>PPI 7.6: % Yabafundi beBanga 9 abefumene iziphumo ezicomekayo kwiMathematika</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                              | Oku kulinganiswa kweqela labafundi abathathe inxaxheba kuhlolo Iwesistimik lwebanga 9 (kwiMathematika ) abanako ukuphumelela uhlolo. Uhlolo lupaswa nge50%.   |
| njongo/ukubaluleka                                | Isalathisi sibonisa inqaba lokuqonda kwabafundi abafunda isikolo kumabanga aphantsi (foundation phase) .  |
| Umthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA) 1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundo kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| lindlela zokungqinisa                             | Ulwazi olukwingxelo   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha           | Imithobo esisiseko yedatha ingxelo elungiselelw zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo. Ingxelo iqulathe inani elipheleleyo labafundi ababhala uhlolo ngengqokelela neqela eliphumelelayo kanye neqela elingaphumeleliyo. ICandelo; uphando itsalwe ingxelo yokugqibelo efakwe zinkonzo zangaphandle ezizimeleleyo eziqashelwe ukulalwa uhlolo Iwesistimik.. |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubalen                    | Inani labafundi eliphumelela (50%) ngaphezulu lichazwa njengepesenti yenani elipheleleyo labafundi ababhale uhlolo.   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                    | Izikolo ezinabafundi beBanga -9 abangaphantsi kwe 5 yabafundi abathathi nxaxheba kuhlolo Iwesistimik.   |
| Uhlolo Iwesalathisi                               | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                  | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                         | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                | Hayi  |
| lindlela zokungqinisa                             | Ingaphantsi kwethagethi ebekiweyo   |
| Uxanduva Iwesalathisi                             | Ukulwalwa kweselathisi ngumsebenzi weSebe leKarityhulum (curriculum branch), kanti ukunika ingxelo ngesilathisi ngumsebenzi weCandelo; uphando (Directorate Research)   |

**Ishlomelo E: Izalathisi eziTeknikali zeThagethi zoNyaka zeeNjongo zesiCwangciso sobuChule**

| <b>Ishloko sesalathisi SO 1.1.1</b>                               |  | <b>Uphuhliso Nokwenziwa koMsebenzi WesiCwangciso soPhuhliso seeTitshala</b>  |
|---|--|--|
| Ingcaciso emfutshane  |  | Oku kulandela ungenelelo , ukwenziwa komsebenzi ukujongwa ngokutsha nokuphuculwa kwesicwangciso sophuhliso sotitishala bephondo.   |
| Injongo/ukubaluleka   |  | Isalathisi siyakulandela uphuhliso nenqubela yokwenziwa komsebenzi wesiCwangciso soPhuhliso looTitshala esitsha. Esisalathisi sibalulekile njengoku silinganisa ukuqala kwecwangciso esidibana imisebenzi yomlawuli oyintloko eyenziwe ngokutsha kunye nexesha lokukhula elichaza isiphele sexesha sokujongwa ngokutsha nokutshintsha ikharityhulam. |
| Umthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku                 |  | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA)1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundu kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| lindlela zokungqinisa   |  | Ukunikezwa kwesicwangciso esivuniyiweyo Ukuhlangana nemiqobo kuzakuphuhliswa.  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha                           |  | Isicwangciso siza kugcinwa ezifayilini emva kokuba siphuhlisiwe savunywa. Amanqanba okwenziwa komsebenzi aza kubhalwa alandelwe. Ubungqina bamanqabana okwenziwa komsebenzi ayakugcinwa ezifayilini.   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                                   |  | Ubungqina bugciniwe ezifayilini  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                                    |  | Ayikho   |
| Uhlobo lwasalathisi   |  | Igalelo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo Uhlobo lokubala olusetyenziswayo |  | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunkika ingxelo  |  | Owonyaka   |
| Isalathisi esitsha  |  | Ewe  |
| Intsebenzo efuneckayo   |  | Ukuya kwizifundo   |
| Uxanduva lwasalathisi   |  | Ukulwalwa kweselathisi ngumsebenzi weSebe leKharityhulum (curriculum branch), kanti ukunkika ingxelo ngesilathisi ngumsebenzi weCandelo; uphando (Directorate Research)  |
| <b>Ishloko sesalathisi SO 1.1.2</b>                               |  | <b>Ootitshala abaya kwizifundo zeveki ezimbini eCape Teaching and Leadership Institute</b>   |
| Ingcaciso emfutshane  |  | Oku kulandela ukubaluleka kwenye yezinto zesicwangciso zophuhliso lweetitshala.  |
| Injongo/ukubaluleka   |  | Isilathisi silandela ukuya kootitshala kuqeleshlo Iweveki ezimbini kwihostele zaseCape Teaching Institute (CTLI) njengengxeneye esiCwangciso soPhuhliso lweTitshala. Esisalathisi sibalulekile kuba silinganisa ukuthatha inxaxheba kwisistimik nakvi program exhasiweyo yanyuswa umgangatho wezakhono kwiindawo ezichongiweyo.                      |
| Umthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku                 |  | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA)1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundu kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| lindlela zokungqinisa   |  | Amaxwebhu ezazio okukhethela iprogram; ootitshala ababambeleyo ezikolweni; amaxwebhu achaza ukuya nokungayi ezifundweni (attendance records)   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha                           |  | Ubungqina bugciniwe eCTLI.   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                                   |  | Ubungqina bugciniwe efayilini.   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                                    |  | Ayikho   |
| Uhlobo lwasalathisi   |  | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                                  |  | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunkika ingxelo  |  | Owonyaka   |
| Isalathisi esitsha  |  | Ewe  |
| Intsebenzo efuneckayo   |  | Ukuya kwizifundo   |
| Uxanduva lwasalathisi   |  | Umlawuli: weCape Teaching and Leadership Institute.  |
| <b>Ishloko sesalathisi SO 1.2</b>                                 |  | <b>Inani lezikolo ezisebenzisa linkonzo zolawulo lwe-intanethi ukwenza umsebenzi</b>   |
| Ingcaciso emfutshane  |  | Ulwazi lwezaziso lwezikolo, gjibezela izicwangciso wenze izicelo kwi-intanethi ukucedisa ekucwangciseni nasekunikezeleni ezixhobo(resources).  |
| Injongo/ukubaluleka   |  | Isalathisi siyakubonisa ubungakanani bokulandela umthetho weemfuno zokuqokelela idatha, iziCwangciso zokuPhucula iZikolo, izicelo zezithuba zootitshala ingxelo yekhefu nemnye imiba yolawulo. Esilathisi sibalulekile ngoba silandela amandla esebe okwenze umsebenzi ngoku khawuleza nangokuthembeka, idatha yangoku.                              |
| Umthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku                 |  | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA)1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundu kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| lindlela zokungqinisa   |  | Ukuthobela umthetho kwezikolo kulandela kwiCentral Education Management Information System (CEMIS) ISaveyi yabaXumi yonyaka yoKwaneliseka igxile kwiinkonzo ezinikezwa lesebe nasekuhloleni apho kungaphuculwa khona.  |

| <b>Isihloko sesalathisi SO 1.2</b>                 | <b>Inani lezikolo ezisebenzisa iinkonzo zolawulo lwe-intanethi ukwenza umsebenzi</b>   |
|--|--|
| Umtthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha          | Ukutyikityo lweCEMIS   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                     | Ubugqina obufunyenwe kwi-intanethi kwidatha yangoku nakwiProgram yokuPhucula nokuBeka iliso kwizikolo (School Improvement Monitoring-SIM programme)  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                     | Ayikho   |
| Uhlobo lwasalathisi                                | Isiphumo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                   | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunka ingxelo                           | Eghubekayo (on-going, current)   |
| Isalathisi esitsha                                 | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo                               | Ukulandela umthetho. Kwithagethi.  |
| Uxanduva lwasalathisi                              | Umlawuli: Knowledge and Information Management   |
| Ingcaciso emfutshane                               | Ingqokelela yobuchule obutsha kune nongenelelo buyacetywa ukuqinisekisa ukuba ukuphinda kunikwe umdla ukufundisa kune nempumelelo yeeNjongo ezi-3 zeWCED.  |
| Injongo/ukubaluleka                                | <p>6. Isalathisi siyakulandela ukungenelela ,ukuqaliswa ukukhangela kwayo ngokutsha (ngaphezu kweminyaka eli-5).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Isicwangciso sePhondo soLwimi esijolise ngqo kwithagethi.</li> <li>ii. Isicwangciso sePhondo seMathematiki ejolise ngqo kwithagethi.</li> <li>iii. Ulawulo lwekharityhulam yokuphulisa kwezfifundo zeScience nezfundo zeeNgcali.</li> <li>iv. Ulawulo lwekharityhulam lokuchaza imfuno zabafundi zamaBanga aPhantsi namaBanga aPhakathi (Foundation and Intermediate).</li> <li>v. Isicwangciso sokuxhassa izikolo ekucwangciseni ukunikeza kwekharityhulam.</li> </ul> |
|  | Esi salathisi sibaluleke kakhalu njengoko sigxinisa sichaza ithagethi yeprogram ukugxininisa ukuba uphathe lwekharityhulam nophuhliso lube luncheda izikolo nabafundi kwaye lubonisa luqjinisekise ukukhula kwizifundo zabafundi.  |
| Umtthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA)1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundo kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| Indlela zokungqinisa                               | Ukuggitywa kwezicwangciso nokwenziwa kwsikedyuli, kuquka imiqobo nengxelo  |
| Umtthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha           | Amacwewe ezicwangciso neerekodi zenqubo yokwenziwa komsebenzi, umz; unxibelewano nezikolo, ukuqalwa kweenqubo zoqequeso, amanyathelo athathiweyo malunga nokunikeza kweKharityhulam ezikolweni.  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                     | Ubungqina obugcinwe efayilini  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                     | Ayikho   |
| Uhlobo lwasalathisi                                | Igalelo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                   | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunka ingxelo                           | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                 | Ewe  |
| Intsebenzo efunekayo                               | Ukuvunywa kwezicwangciso; ukuphumelela kwimiqobo; Iziphumo zemfundo eziphucukileyo; ulawulo lwekharityhulam ezikolweni   |
| Uxanduva lwasalathisi                              | Ulawulo lwasalathisi ngumsebenzi woMlawuli oyitloko kupuhliso lwekharityhulam nootitshala ( Curriculum and Teacher Development Chief Directorate)  |
| <b>Isihloko sesalathisi SO 2.2</b>                 | <b>Inani lezikolo ezityelelwayo ngekota ukuxhassa abalawuli</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                               | Utyelelo Iwabammeli (officials)ezikolweni ukunika inkxaso kuba lawuli malunga nokulandela izalathisi zolawulo ezingundoqo kune neemfuno zezikolo ezo.  |
| Injongo/ukubaluleka                                | Isalathisi sizakulandela inkxaso enekzwe izikolo kutshintsho oluqhubeckay lwmefuno nakwizalathisi zolawulo olungundoqo. Esi Salathisi sibalulekile kuba silandela inkxaso yemiba yokulawula- okukuquka uluwawulo lwekharityhulam. UKulininganisa kuhambelana neprogram kazwelonekoyukulininganisa INTsebenzo (Program Performance Measure). <b>PPM104: Inani lezikolo elityelelwayo ngabameli besithili ngenjongo zokubeka iliso nokuxhassa.</b> Iyakunxhassa ungenelelo phantsi kweNjongo yobuChule, 2.1  |
| Umtthetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA)1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundo kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| Indlela zokungqinisa                               | Ingxelo zokuphucula ukubekwa iliso isikolo (SIM) Ingxelo zeDistrict Education Management Information System, Amaxwebhu agcinwe esikolweni okanye ngabaphathi abafanelekileyo   |
| Umtthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha          | Ingxelo zokuphucula ukubekwa iliso isikolo (SIM) Ingxelo zeDistrict Education Management Information System, Amaxwebhu agcinwe esikolweni okanye ngabaphathi abafanelekileyo   |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubalen                     | Ubungqina obugcinwe kwiCEMIS, kwiDEMIS nabameli nezikolo   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                     | Imithobo yowlazi iyakwahluka, kodwa iyakunikeza ubungqina obuninizi benkxaso   |

| <b>Ishloko sesalathisi SO 2.1</b>                | <b>Ubuchule bokulawula iKharityhulam bupuhlisiwe benziwa</b>  |
|--|---|
| Uhlolo lwasalathisi                              | Igalelo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                               | Ifana neNPPM ka zwelonke  |
| Intsebenzo efuneckayo                            | 100% yezikolo ezinkxaswa yilnstitutional Management and Governance Manager kune/ okanye umMeli weKharityhulam okanye umMeli woLawulo  |
| Uxanduva lwasalathisi                            | UMawulo oyitloko: Izithili  |
| <b>Ishloko sesalathisi SO 2.3</b>                | <b>Inani lezikolo elinxamla ekunikezweni kwe-E learning</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                             | Ukuxamla kwi-Intanethi (Wide Area Network- WAN) yephondo EWCED iza kuniiza iLocal Area Network(LAN) inxhase ilungise amagumbi okufundela eSMART. Ngaphandle kokunikeza ezakhiwo iincwadi, ootishala imali inkxaso yabazali kune nentsebenziswano yentlalo olu lutshintsho olutsha oluyasha negalelo ekufumanen iinjongo ezintathu zeWCED  |
| Injongo/ukubaluleka                              | injongo: <b>Kukuqinisekisa ukugajibelela kokunikezela ngemfundu kubo bonke abafundi ingakumbi kwabo bangathathintweni.</b> Ukcendedisa imiba yezeiko zaphuhliso nemfuno kwizifundo namilinge .Ezi ngxelo nezinjongo kukuqinisekisa ukuthi ifikeleleke kwabo banemfuno ezizodwa kuzo zonke izinto eziyinxalenye yempumelelo yabo ,njengoko kujoliswa kuzo zonke ezibandakanyekayo .( Jonga iProgram 6 kune ne(NPPM). <b>PPM207 Amanani ezikolo ezinikwe uncedo iwe Media</b> ) Isalathiso esinyuliweyo kwezi injongo kukuba amanani ezikolo ezincedakala kukukhutshwa kwe E-learning . Isalathiso siyakukhangela uncedo iwe LAN nezixhobo , ezinjengekhompyutha nokucedisa izikolo .Isalathiso sibalulekile njengoko sikhangela ukhutsho iweProgram ukucedisa ukufunda nokufundisa ezikolweni. |
| Umtetho (umaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA)1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundu kaZwelonke (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| lindlela zokungqinisa                            | Amaxwebhu okwaba kune nenxaso enikezwe iizikolo .   |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha         | Ubungqina obugcinwe ngumphathi wemicimbi  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubaleni                  | Ubungqina obugcinwe efayilini.  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho  |
| Uhlolo lwasalathisi                              | Igalelo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                               | Ewe   |
| Intsebenzo efuneckayo                            | Ithagethi ifunyenwe okanye ingaphezu kwethagethi ebekiwego  |
| Uxanduva lwasalathisi                            | Umlawuli:FET kharityhulam ukuquka (e-learning)  |
| <b>Ishloko sesalathisi SO 2.4.1</b>              | <b>Inxaso- mali echithwe kwisenta zeMOD nasekukhuliseni inkqubela phambili yolutsha.</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                             | Isalathisi siyakunika ingxelo ngenxaso-mali enikezelwa yiWCED kupuhliso lolutsha (Youth Development –Game Changer)  |
| Injongo/ukubaluleka                              | Isalathisi siyakulandela umkhondo wenkxaso enikezelwa kupuhliso lolutsha kwiSenta zeMOD eziyi-180 nakulutsha oliphinda ibanga 9 okwesithathu olulungiselelew izifundo kwikholeji yeTVET okanye kwiSenta yeAET. Esi salathisi sibalulekile kuba silinganisa inkxaso yeWCED yeprogram yenxaso esistmatik yokunika abathuba ophuhliso lolutsho.  |
| Umtetho (umaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA)1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umthetho weMfundu kaZwelonke (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)  |
| lindlela zokungqinisa                            | Amaxwebhu ezimali.  |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha         | Abaphathi bemicimbi (Project Managers) kune nabaphathi bezemali(Directorate Management Accounting)  |
| Uhlolo olusetyenziswe Ekubaleni                  | Ubungqina obugcinwe ezifayilini nakumaphetshena (receipts) nakwimali yezbonelelo (transfers)  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Inani labafundi eliza kuxhaswa kwiprogram yophuhliso lolutsha liza kwahluka ngokwerekhodi zezikolo zabo kwa kune nezigqibo zabo- umz; ukuba baqhubeke na nezfundo zabo. Ngoko ke ithagethi ziayakuqikelewa  |
| Uhlolo lwasalathisi                              | Igalelo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                               | Ewe   |
| Intsebenzo efuneckayo                            | Uncedo lwemali olunikeziweyo lunikezelwe malunga nemfuno neintsebenzo   |
| Uxanduva lwasalathisi                            | Umlawuli weCape Teaching and Leadership Institute   |

| <b>Isihloko sesalathisi SO 2.4.2</b>                |  | <b>Ukunikezelwa kwenkxaso yentlalo neyemali kwizikolo</b>   |
|---|--|---|
| Ingcaciso emfutshane                                |  | Qinisekekisa inkxaso yezikolo ezingahlawulsi ifizi ("no fees school"), ukungahlawulisa ifizi kunye nezikolo ezikhusekileyo  |
| Injongo/ukubaluleka                                 |  | Isalathisi siza kulandela umkhondo wenkxaso- mali nenkxaso yentlalo ezikolweni ukomeleza ugxiniso kubafundi nakwizikolo ezineemfuno. Esi salathisi sibalulekile kuba silinganisa inkxaso eselubala enikezwayo ukujinisekisa ukufikeleka kwemfundo kwakunye nendawo ekhuslekileyo yokufunda nokufundisa.   |
| Umtethetho (umaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku |  | UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (South African Schools Act), (SASA)1996 (uMthetho wama-84 ka-1996), ohlaziyiweyo Umtethetho weMfundo kaZwelone (The National Education Policy Act, -NEPA) (Act 27 ka 1996)   |
| lindlela zokungqinisa                               |  | Oku kuhambelana nePPM <b>PPM2 10: Inani labafundi abakwizikolo zikarhulumente eziqhelelekiyoy</b> yezingahlawulsi ifizi. Abaxwebhu ezibonelelelo zenkxaso zabafundi malunga nokungahlawulsi ifizi. Amaxwebhu eenkqubo zongenelelo ezikolweni okuxhasa izikolo ezikhuselekileyo.   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha             |  | Icandelo lamaxwebhu(Funds: Management Accounting and Safety: Institutional Management and Governance Planning)  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                     |  | Ubungqina obugcinwe kumaxwebhu kwicandelo lamaxwebhu  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                      |  | Ayikho. Inani labantu abenza izicelo zokungahlawuli ifizi alikwazi ukuqikeleka kuba le iyimeko yemfuno nobhaliso. Inkqubo zongenelelo ezicetyiweyo zokhuseleko ziayakumana zibhalwa xa zenzekile  |
| Uhlobo lwasalathisi                                 |  | Igalelo   |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                    |  | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                          |  | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                                  |  | Ewe   |
| Intsebenzo efunekayo                                |  | Ukuthobela umthetho   |
| Uxanduva lwasalathisi                               |  | Inkxaso-mali: Ulawulo loCwangciso –mali Ukhuseleko: IQumruh lokuPhatha noCwangciso Lolawulo   |
| <b>Isihloko sesalathisi SO 3</b>                    |  | <b>PPM302: Ipesenti ebhalisiweyo yezikolo ezizimeleleyo ezifumana uncedo</b>  |
| Ingcaciso emfutshane                                |  | Inani lezikolo ezizimeleleyo ezibhalisiweyo ezifumana uncedo liboniswa ngepesenti yenani elipheleleyo yezikolo ezizimeleleyo ezibhalisiweyo. Izikolo ezizimeleyo: izikolo ezibhalisiweyo okanye ezaziwa ngokuba zizimele ngokwemigaqo kaSASA. Inkxaso-mali idluliselwa kwizikolo ezizimeleyo ezenze izicelo, zamnkelelw uncedo lukarhulumente lwasalathisi abakwezi Zikolo. |
| njongo/ukubaluleka                                  |  | Ukunyuwa kofikeleleko kwemfundo   |
| Umtethetho (umaqo-nkqubo) okunxulunyaniswa          |  | Ukuthobela umthetho ngenkxaso-mali yezikolo yemithetho nemigaqo (norms and standards) yezikolo ezizimeleyo.   |
| lindlela zokungqinisa                               |  | Inkxaso-mali yezikolo nedathabheyisi yemithetho nemigaqo(norms and standards)   |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha             |  | Amaxwebhu oku hambisa ibhajethi (lamaxwebhu anoluhlu lwezikolo, inani labafundi kunye nolwabiwo webhajethi).  |
| Uhlobo olusetyenziswe ekubaleni                     |  | Ukwahlula inani elipheleleyo lezikolo ezizimeleyo ezibhalisiweyo ezinikwa uncedo ngenani elipheleleyo lezikolo ezizimeleyo ezibhalisiweyo.  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                      |  | Ayikho  |
| Uhlobo lwasalathisi                                 |  | Isiphumo  |
| Uhlobo lokubala olusetyenziswayo                    |  | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunkika ingxelo                          |  | Wonyaka   |
| New indicator                                       |  | Ewe   |
| Intsebenzo efunekayo                                |  | Zonke izikolo ezizimeleyo ziza kuxhaswa ngurhulumente ezo zikolo zixhaswayo mazisebenze ngokusemhethweni nasemgaqweni yezikolo ezizimeleyo.   |
| Uxanduva lwasalathisi                               |  | IQumruh lokuPhatha noCwangciso loLawulo   |

| <b>Isihloko sesalathisi SO 4</b>                 | <b>PPM201: Inani lezikolo elinenkonzo ezipheleleyo elinika iinkonzo abafundi abanemqobo kwimfundo yabo</b>  |
|--|---|
| Ingcaciso emfutshane                             | Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo elinenkonzo ezipheleleyo. <b>Izikolo ezinenkonzo ezipheleleyo:</b> zizikolo eziqhelekileyo zikarhulumente ezinkwe izikhobo (resources) zaqeqeshwa ekuhlangabenezi imiqobo eminini kwindawo yemfundo edibarisayo ezizikolo zisebenza ingakumbi ngabafundi abanemiqobo ephakathi (moderate) kwimfundo yabo.  |
| njongo/ukubaluleka                               | Ukulinganisa ukufikelela kwabafundi abanemiqobo kwimfundo yabo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo. Nangona le njongo inenckukacha eziliqela le iye yakhethwa njengesiboni esibalulekileyo sokusebenza kakuhle kweprogram iyonke.   |
| Umhetho (umgaqonqubo) okunxulunyaniswa nawo oku  | Xwebhu IweNgcaciso yeMiba 6 (White Paper 6)   |
| lindlela zokungqinisa                            | Idathabheyisi yeZikolo zeMfundu eDibarisayo   |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha         | Uluhlu Iwezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo zaguqlwa zaba zizikolo ezinenkonzo ezipheleleyo okanye izikolo zikarhulumente ezinezixhobo zokunceda (assistive devices) okanye iziseko zophuhliso ezifanelekileyo.  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubalen                   | Bala inani elipheleleyo lezikolo ezinenkonzo ezipheleleyo   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho  |
| Uhlolo Iwesalathisi                              | Isiphumo  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubalen                   | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                               | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                             | Ukuqinisekisa ukuba bonke abefundi abeneemfuno ezizodwa bayafikelela kwizikolo kwaye zonke izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ziyakwazi ukubanceda aba bafundi   |
| Uxanduva Iwesalathisi                            | ICandelo leMfundu eDibarisayo   |
| <b>Isihloko sesalathisi SO 5</b>                 | <b>PPM501: Inani lezikolo zikarhulumente ezineBanga R</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                             | Inani elipheleleyo lezikolo zikarhulumente (eziqhelekileyo nezizodwa) ezineBanga R.   |
| Injongo/ukubaluleka                              | Ukulinganisa ukwanda nokunikezw a kweBanga R ezikolweni zikarhulumente. Nangona le njongo inenckukacha eziliqela le iye yakhethwa njengesiboni esibalulekileyo sokusebenza kakuhle kweprogram iyonke.   |
| Umhetho (umgaqonqubo) okunxulunyaniswa nawo oku  | Xwebhu IweNgcaciso yeMiba 5 (White Paper 5)   |
| lindlela zokungqinisa                            | Idathabheyisi yeEMIS  |
| Umthombo ethathwe/ eqokelelw kuwo idatha         | Utyikityo Iwamaxwebhu yiNqununu noMphathi weSithili (kwikhompyutha okanye kwiphepha)  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubalen                   | Bhala inani lezikolo zikarhulumente ( eziqhelekileyo nezizodwa) ezineBanga R  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho  |
| Uhlolo Iwesalathisi Isiphumo                     | Isiphumo  |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                 | Engonyukiyo (non-cumulative)  |
| Umjikelo wokunika ingxelo                        | Wonyaka   |
| Isalathisi esitsha                               | Hayi  |
| Intsebenzo efunekeyo                             | Zonke iziklo ezineBanga 1 zibeneBanga R .   |
| Uxanduva Iwesalathisi                            | ICandelo leEMIS   |
| <b>Isihloko sesalathisi</b>                      | <b>PPM604: Inani lamagumbi okufundela akihiwe kwezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo</b>   |
| Ingcaciso emfutshane                             | Inani lamagumbi okufundela ekulindeleke ukuba akihiwe anikwe izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente. Zona ziukha amagumbi okufundela ongezelelayo okanye amagumbi okufundela angosisigxina kwizikolo ezikhoya nakwizikolo ezintsha. <b>Amagumbi okufundela:</b> Amagumbi ekwanzeka kuwo ukufunda nokufundisa, kodwa angayielwanga izenzo zokufundisa ezizodwa (special instructional activities). Esi salathisi asiwabandakanyi amagumbi awodwa. |
| Injongo/ukubaluleka                              | Ukulinganisa ukufikelela kwezikolo kwimeko yokufunda efanelekileyo kunye neziseko zophuhliso ezisezikolweni. Nangona le njongo inenckukacha eziliqela le iye yakhethwa njengesiboni esibalulekileyo sokusebenza kakuhle kweprogram iyonke.  |
| Umhetho (umgaqo-nqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | IziKhokelo malunga neziSe ko eziNgundoqo zeZikolo (Guidelines on School Infrastructure) (eziseza kuhlaziyya)  |
| Umthombo ethathwe/eqokelelw kuwo idatha          | NEIMS/ Idathabheyisi yeZikolo zophuhliso.   |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Izatifikethi zokuggiba ukufunda   |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubalen                   | Ukubhala inani elipheleleyo lamagumbi okufundela akihiweyo  |
| Imiba engafikelelwanga yidatha                   | Ayikho  |
| <b>Isihloko sesalathisi SO7</b>                  | <b>PPM701: Ipesenti yabafundi abaphumelele KwiSetifikasi seMatriki kaZwelonke (NSC)</b>   |

|   |  |
|---|--|
| Uhlolo lwasalathisi                                 | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                    | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                           | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                  | Hayi   |
| Intsebenzo efuneckayo                               | Zonke izikolo eziqhelekileyo zikarhulumente kufuneka zibe namagumbi okufundela oneleyo   |
| Uxanduva lwasalathisi                               | ICandelo leziSeko zoPhuhliso zeZikolo (School Infrastructure Directorate)  |
| Ingcaciso emfutshane                                | Inani elipheleleyo labafundi beNSC abaphumelele kwiSetifiketi seMatriki kaZwelonke (NSC) libekwa njengenani elipheleleyo labafundi ababhale iimviwo zeNSC.                         |
| Injongo/ukubaluleka                                 | Ukulunganisa ukusebenza kakuhle kwisistim yesikolo. Nangona le njongo inenkukacha eziliqela le iye yakhethwa njengesibonisi esibalulekileyo sokusebenza kakuhle kweprogram iyonke. |
| Umtithetho (umgaqonkqubo) okunxulunyaniswa nawo oku | iMTSF neeMviwo noHlolo   |
| lindlela zokungqinisa                               | Idathabheyisi yeNSC neengxelo eziteknikal  |
| Umtithombo ethathwe/ eqokelelwwe kuwo idatha        | Uluhlu lwabfundi beNSC.  |
| Uhlolo olusetyenziswe ekubalen                      | Ukwahlula inani labafundi abaphumelele iimviwo zeNSC ngenani elipheleleyo labafundi ababhala iSetifiketi seMatriki kaZwelonke (NSC)  |
| Imiba engafikelewanga yidatha                       | Ayikho   |
| Uhlolo lwasalathisi                                 | Isiphumo   |
| Uhlolo lokubala olusetyenziswayo                    | Engonyukiyo (non-cumulative)   |
| Umjikelo wokunika ingxelo                           | Wonyaka  |
| Isalathisi esitsha                                  | Hayi   |
| Intsebenzo efuneckayo                               | Ukwandisa inani labafundi beBanga 12 eliphumelela iimviwo zeNSC.   |
| Uxanduva lwasalathisi                               | ICandelo leeMviwo noHlolo  |